

# تفہیم احادیث

جلد سوم

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی

ادارۃ معارف اسلامی

## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

## تنبیہ

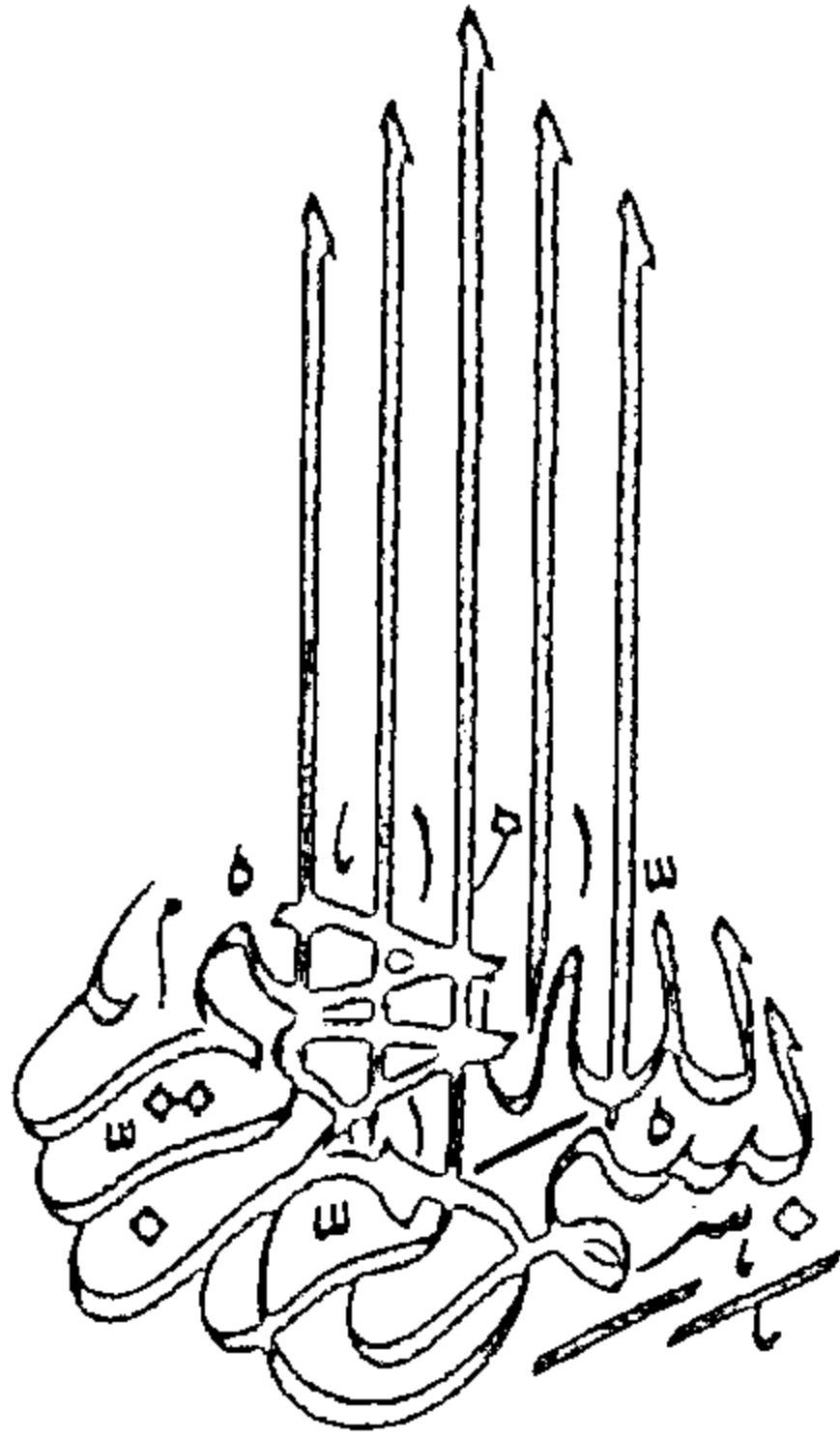
ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے درج ذیل ای میل ایڈریس  
پر رابطہ فرمائیں۔

✉ [KitaboSunnat@gmail.com](mailto:KitaboSunnat@gmail.com)

🌐 [www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)



وَمَا أَلْمَأَسُوا بِسُؤْلِ فَخْرِهِ

وَمَا يَهْمُهُمْ عَنبَرٌ فَإِنَّهُمْ هُمُ

(الحشر آیت ۷)

”جو کچھ رسولؐ تمہیں دے وہ لے لو اور جس چیز  
سے تم کو روک دے اس سے روک جاؤ“

# تفسیر الاحادیث

جلد سوم

ہزاروں صفحات میں پھیلا ہوا یکجا ذخیرہ

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ

جمع و ترتیب و تخریج: ————— عبدالکبیر علوی

ادارہ معارف اسلامیہ  
منصوبہ  
لاہور

یکے از مطبوعات ادارہ معارف اسلامی منصورہ لاہور  
(جملہ حقوق بحق ادارہ محفوظ ہیں)

تفہیم الاحادیث جلد سوم (کتاب الصلوٰۃ)	:	نام کتاب
مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ	:	مواد از تصنیفات
مولانا عبدالوکیل علوی	:	تخریج و ترتیب
ادارہ معارف اسلامی، منصورہ لاہور	:	باہتمام
میٹروپریٹرز۔ لاہور	:	مطبع
اکتوبر ۱۹۹۷ء (۱۰۰۰)	:	اشاعت اول
اپریل ۲۰۰۰ء (۵۰۰)	:	اشاعت دوم
اپریل ۲۰۰۲ء (۱۰۰۰)	:	اشاعت سوم
330/- روپے	:	قیمت

تقسیم کنندہ : مکتبہ معارف اسلامی

منصورہ، ملتان روڈ، لاہور 54570

فون 7448022-5419520-7830033

# فہرست عنوانات

## (حصہ اول)

پیش لفظ

کتاب الصلوٰۃ

باب :

۷

ہر کام کی ابتدا اللہ کے نام

فصل ۱-

تشریح۔ حمد کے معنی۔ تعریف اللہ ہی کے لئے مخصوص کیوں ہے؟ پوری زمین پاک اور عبادت کی جگہ ہے۔

۱۵

وضو کے مسائل

فصل ۲-

چہرے میں منہ اور ناک، اور سر میں کان شامل ہیں۔ وضو سے فراغت کے بعد کی دعا۔ نواقض وضو۔ سگریٹ نوشی سے وضو نہیں ٹوٹتا۔ مسح کے متعلق۔ جرابوں پر مسح۔ مسح علی الخفین (موزوں پر مسح) وضو کے احکام قرآن کو سمجھنے میں حدیث نبوی سے مدد۔ (ایک سائل کے جواب میں) احکام وضو کی تشریح۔ آیت وضو میں اہل سنت اور اہل تشیع کا اختلاف۔

۲۵

غسل کے مسائل

فصل ۳-

غسل جنابت کے لئے پانی کی مقدار۔ برہنائے غدر کھڑے ہو کر پیشاب کرنا۔ اگر مکھی مشروب میں گر جائے؟ عورت اور احلام۔

۳۸

اذان کا آغاز کس طرح ہوا

فصل ۴-

اذان۔ اذان سکر شیطان کا گوز کرنا۔ حدیث ادبر الشیطان له ضراط کی مزید تشریح۔ الاصلوا فی الرحال کا حکم کن حالات میں ہے۔

۴۹

کیفیات صلاۃ

فصل ۵-

جسمانی و بدنی طہارت۔ نیت نماز۔ تسبیح۔ تعویذ۔ بسمہ۔ شیطان سے پناہ مانگنے کی حکمت۔ سورہ فاتحہ۔ الحمد للہ کے ترجمہ پر اعتراض اور اس کا جواب۔ رکوع۔ قومہ اور اس کی دعا۔ سجدہ۔ التثہد۔ تشہد میں انگشت شہادت اٹھانا۔ درود۔ رکوع اور سجدہ کی دعا کا ماخذ۔ سجدہ باعث قرب الہی۔ دعا بعد درود۔ سلام۔ دعائے قنوت۔ سورج کا عرش الہی کے نیچے سجدہ کرنے سے کیا مراد ہے (ایک ضمنی بحث) نماز کے بعد ذکر۔ ذکر الہی اور اس کے طریقے۔

۷۳

نماز کی اہمیت

فصل ۶-

اقامت دین میں نماز کا مقام۔ نماز کی ایک اہم خوبی۔ نماز اصلاح کا آخری رشتہ ہے۔ شب و روز کی فرض نمازیں۔ نماز باجماعت کی اہمیت۔ نماز ضائع کرنے سے کیا مراد ہے۔

۸۹

## امامت صلاۃ

فصل ۷۔

امامت جبریل اور نماز پنجگانہ کے اوقات۔ امامت کے شرائط و آداب۔ (۱) متقی اور پرہیز گار۔ (۲) اکثریت کا نمائندہ (۳) مقتدیوں کا ہمدرد۔ معذوری میں جگہ خالی کر دینے والا۔ (۴) امام کی کامل اطاعت۔ غلطی پر تنبیہ۔ معصیت میں اطاعت نہیں۔ مشینی امامت۔

۱۰۰

## تلاوت

فصل ۸۔

حضور کا طرز تلاوت۔ نماز میں کسی خاص سورہ کا التزام۔ نماز میں قرآن اعتدال سے پڑھنے کی ہدایت۔ اگر امام کوئی آیت پڑھنا بھول جائے۔

۱۱۲

## جماعت میں شمولیت کے آداب

فصل ۹۔

نماز باجماعت میں شمولیت کے آداب۔ نماز میں سلام کا جواب اشارہ سے دیا جاسکتا ہے۔ خشوع قلب و جوارح۔ نماز باجماعت میں آگے پیچھے دیکھنے کی آپ کی خصوصیت۔ خانہ کعبہ میں آپ کی نماز کا واقعہ۔

۱۲۶

## عورتوں کی نماز باجماعت میں شمولیت

فصل ۱۰۔

عورت کا خوشبو لگا کر مسجد میں آنا۔ عورت کیسی خوشبو استعمال کرے۔ عورت کا مسجد کے بجائے اپنے گھر میں نماز پڑھنا بہتر ہے۔ مردوں اور عورتوں کی بہترین صف۔ نماز عیدین میں عورتوں کی شرکت۔ مرد و عورت کی آمد و رفت کے جدا جدا راستے۔

۱۲۸

## وہ اوقات جن میں نماز پڑھنا شرعاً ممنوع ہے

فصل ۱۱۔

نیند آنے غلبے کے وقت کی نماز کا حکم

۱۴۷

## آداب نماز

فصل ۱۲۔

لوگوں کو پھاند کر آگے بڑھنے کی ممانعت۔ نماز میں حرکت کرنا۔ نماز میں بچھو مارنا، نماز کو فاسد نہیں کرتا۔ جوتے پہن کر نماز پڑھنا۔ ننگے سر نماز پڑھنا۔ نماز میں چھینک۔

۱۵۹

## تحویل قبلہ، اوقات صلاۃ اور حضور کی مقدار قراءت

فصل ۱۳۔

نماز فجر میں طویل قراءت کی خاص اہمیت۔ گرمی میں نماز ظہر کے لئے ابراد کا حکم۔ دلوک الشمس کے معنی۔ صلاۃ وسطیٰ سے کونسی نماز مراد ہے۔ نماز سے غفلت برتنے والے لوگ۔ منافق کی نماز۔ قطبین میں نماز۔ انگریزی زبان میں نماز۔ بھولی ہوئی نماز کی ادائیگی کا وقت۔ چھوٹے ہوئے فرائض شرعیہ کی قضا۔ جمع بین الصلاحتین۔ نماز کے متعلق ایک عام شبہ۔



قصر کے لئے نصاب مسافر۔ نماز کی قصر و قضا کے بعض احکام۔ حالت جنگ اور حالت امن میں قصر۔ دوران سفر میں سنن و نوافل۔

- ۲۰۶ فصل ۱۵- صلاۃ خوف اور اس کے احکام
- ۲۲۱ فصل ۱۶- سترہ اور اس کے احکام
- ۲۳۴ فصل ۱۷- اذان اور نماز کی دعاؤں کی تشریح

فرض و سنت اور نوافل کا مفہوم۔ عبادات میں تدریج۔ عبادات کس صورت میں برائی سے بچنے کا ذریعہ ہیں۔

## (حصہ دوم)

باب : وہ مسائل جن میں رائے کا اختلاف ہے

۲۴۳ فصل ۱- فاتحہ خلف الامام

۲۵۳ فصل ۲- رفع الدین اور آمین بالجہر

رفع یدین کی فقہی حیثیت۔ اختلافی مسائل پر امت سازی کا فتنہ۔ التشہد۔ عبد اللہ رضی اللہ عنہ بن مسعود سے مروی تشہد۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی تشہد۔ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے مروی تشہد۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی تشہد۔ عبد اللہ رضی اللہ عنہ بن عباس سے مروی تشہد۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی تشہد۔ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ اشعری سے مروی تشہد۔

۲۸۵ فصل ۳- درود

کعب رضی اللہ عنہ بن عجرہ سے مروی درود۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی درود۔ ابو حمید رضی اللہ عنہ ساعدی سے مروی درود۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہ بدری سے مروی درود۔ ابو سعید رضی اللہ عنہ خدری سے مروی درود۔ بریدہ رضی اللہ عنہ خزاعی سے مروی درود۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی درود۔ طلحہ رضی اللہ عنہ سے مروی درود۔ چند اہم نکات۔ درود کے مسنون و مستحب ہونے میں علماء امت کا اختلاف۔ درود کی فضیلت۔ غیر انبیاء پر درود۔

۳۰۵ فصل ۴- نماز کے درود میں سیدنا و مولانا کے اضافہ پر اہم اصولی بحث

تشہد میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کا تصرف۔ تشہد کے متعلق ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایات۔ کیا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سورہ احزاب سے ناواقف تھے۔ درود و دعا کے ماثور الفاظ کی پابندی کیوں لازم نہیں ہے۔ حضور کی موجودگی میں ماثور الفاظ میں اضافہ۔ ایک نئی اذان کا اضافہ۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کا چاشت کی نماز کو اچھی بدعت کہنا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا تراویح کو اچھی بدعت کہنا۔ درود میں سیدنا اور مولانا کے الفاظ کا استعمال۔ درود کے ماثور الفاظ پر ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا اضافہ۔ کیا واقعی حضور نے اپنے لئے لفظ سید کے استعمال کو ممنوع قرار دیا تھا؟ بے سند اور غیر متعلق روایات

سے استدلال۔ حضور کے ارشاد پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا اعتراض۔ کیا حضور کے لیے دعا میں سیدنا کہنا روح دعا کے خلاف ہے؟ لفظ سید کی مشروعیت۔

## فصل ۵۔ جمعہ اور اس کے احکام

۳۲۹ فرضیت جمعہ۔ جمعہ کن پر فرض ہے۔ نماز جمعہ میں شرط مصر۔ جن افراد پر جمعہ فرض نہیں۔ ہجرت کے بعد آپ کا پہلا جمعہ۔ نماز جمعہ کا وقت۔ مذاہب اربعہ میں مرتب احکام جمعہ۔ الذکر سے کیا مراد ہے۔

## فصل ۶۔ آداب جمعہ اور ضروری ہدایات

۳۳۳ غسل کرنے کا حکم۔ دوران خطبہ جمعہ کا خاموش رہنا۔ خطبہ جمعہ مختصر اور نماز لمبی پڑھنے کا حکم۔ دوران خطبہ جمعہ ایک تاریخی واقعہ۔ خطبہ کے دوران صدقہ کے لئے اعلان۔ خطبہ جمعہ کے دوران بارش کے لئے دعا۔ گم شدہ چیز کا مسجد میں اعلان۔

## فصل ۷۔ دیہات میں نماز جمعہ اور اس کی اہمیت

۳۷۹ اسلام میں اجتماعیت۔ فرضیت جمعہ کی حکمت۔ فرض جمعہ کی اہمیت۔ دو اصولی باتیں۔ عملی تفصیلات جو متفق علیہ ہیں۔ اختلافات اور ان کی وجوہ۔ مصر جامع کی شرط اور اس کی تشریح۔ اختلافات کا اصل منشا۔ مسلک حنفی کے اصل منشا کی تحقیق۔

## فصل ۸۔ دیہات میں نماز جمعہ اور مسلک حنفی

۳۹۷ فرضیت جمعہ۔ شرائط جمعہ۔ قابل ترمیم شرائط۔ شرط مصر۔ آخری نتیجہ۔ خلاصہ کلام۔ تغیر فتویٰ کی دینی ضرورت۔

## فصل ۹۔ نماز اور خطبہ جمعہ کی زبان

۴۱۰ چند ضروری مقدمات۔ نماز کی زبان۔ آیت کا صحیح مفہوم۔ آئمہ مجتہدین کے اختلافات۔ امام اعظم کا مذہب۔ صاحبین کا مذہب۔ امام شافعی کا مذہب۔ مسئلہ کی پوری تحقیق۔ مصالح شرعیہ۔ دلائل شرعیہ۔ خطبہ نماز جمعہ کی زبان۔ خطبہ جمعہ کا جز نہیں ہے۔ نماز اور خطبہ کے مقاصد کا فرق۔ خطبے کا مقصد۔ چند خطبہ ماثورہ۔ نماز اور خطبہ کا ایک اور فرق۔ خلاصہ مباحث گذشتہ۔ مانعین خطبہ غیر عربیہ کے دلائل۔ استدلال مذکور پر تنقیدی نظر۔ ایک اور دلیل۔ تیسری دلیل۔ عملی مشکلات۔ خطبہ جمعہ کی زبان پر مزید بحث۔ کیا خطبہ غیر عربیہ واجب ہے۔

## فصل ۱۰۔ نماز تہجد

۴۳۷ تہجد کے معنی۔ فرض نہیں نفل ہے۔ قسم اللیل الاقلیلا کا مطلب۔ مقدار وقت کی تشریح۔ نماز تہجد میں قرآن پڑھنے کا حکم۔ رات کی نماز کا حکم کیوں دیا گیا؟ قرآن کو بھاری کلام کیوں کہا گیا ہے؟ اشد دطا کے معنی۔ نماز تہجد میں تخفیف کا حکم۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## پیش لفظ

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی اپنی معروف تفسیر تفہیم القرآن کے طرز پر حدیث کی ایک جامع شرح لکھنے کا ارادہ رکھتے تھے مگر افسوس ہے کہ حالات کے مدوجزر، ان کی بیماری اور مختلف النوع مصروفیات کے ہجوم نے انہیں اپنے اس نیک ارادے کو پورا کرنے کا موقع نہ دیا۔

مولانا مودودی مرحوم کا وسیع لٹریچر قرآن و حدیث کے قیمتی حوالوں اور ان کی مفید اور اہم تشریحات سے مزین ہے۔ ادارہ معارف اسلامی منصورہ نے فیصلہ کیا تھا کہ مولانا مودودی نے جن احادیث کو ہزاروں صفحات پر مشتمل اپنے وسیع و وسیع لٹریچر میں بنائے استدلال بنایا ہے اور پھر اپنی خدا داد صلاحیت، ذہن ربا اور بلند پایہ علمی ذوق کے ساتھ ان احادیث کی جو تشریح اور تفسیح کی ہے، انہیں ان کی تمام کتابوں میں سے نکال کر جمع کر دیا جائے تاکہ حدیث کے میدان میں مولانا مرحوم کی تحقیقی فکر اردو دان اہل علم حضرات کے سامنے پیش کی جاسکے۔ ادارے نے یہ اہم اور وسیع کام اپنے فاضل ریسرچ سکالر مولانا عبدالوکیل علوی صاحب ایم اے، ایم او ایل، فاضل عربی و فاضل علوم اسلامیہ کے سپرد کیا اور انہیں تفہیم الاحادیث پراجیکٹ کا ایڈیٹر مقرر کیا۔ انہوں نے کئی سال کی محنت شاقہ اور بڑی عرق ریزی کے ساتھ اس کام کو انجام دیا اور حقیقت یہ ہے کہ اس بلند پایہ کام کو بہت خوبی کے ساتھ پایہ تکمیل تک پہنچایا ہے۔

مولانا عبدالوکیل علوی صاحب کی یہ محققانہ کاوش دینی و علمی حلقوں میں بہت ستائش اور استحسان کی نظر سے دیکھی گئی ہے۔ توقع ہے کہ یہ مجموعہ احادیث اپنے قارئین کے ذہنوں میں وہی فکر، وسعت نظر اور جذبہ عمل پیدا کرنے کا موجب ہوگا جو تفسیر کے میدان میں تفہیم القرآن کے ذریعے پیدا ہوا ہے۔ ان شاء اللہ!

تفہیم الاحادیث کی پہلی جلد اگست ۱۹۹۳ میں شائع کی گئی تھی اور اس کی دوسری جلد ستمبر ۱۹۹۴ میں شائع ہوئی تھی۔ علمی حلقوں میں ان دونوں کی بہت پذیرائی ہوئی اور دونوں جلدوں کے پہلے ایڈیشن مختصر مدت کے اندر ختم ہو گئے۔ جلد اول کا دوسرا ایڈیشن مئی ۱۹۹۶ میں ایک صاحب خیر کے مالی تعاون سے شائع کیا گیا اور جلد دوم کا دوسرا ایڈیشن جنوری ۱۹۹۷ میں ایک اور مخیر دوست کے تعاون سے شائع کیا گیا۔ اس وقت یہ خوشخبری دے دی گئی تھی کہ جلد سوم جو کتاب الصلوٰۃ پر مشتمل ہے، جلد ہی شائع کی جا رہی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اب ادارہ کو تیسری جلد کی اشاعت کا شرف حاصل ہو رہا ہے۔

امید ہے کہ اس جلد کے مطالعے سے قارئین کے لیے حضور نبی کریم ﷺ کے طریقے کے مطابق نماز ادا کرنا آسان ہو جائے گا اور اس حدیث پر عمل کرنا ممکن ہو جائے گا جس میں حضور نے ارشاد فرمایا ہے کہ ”نماز اس طرح پڑھو جس طرح مجھے نماز پڑھتا ہوا دیکھو۔“

ادارہ اپنے اہم پراجیکٹ کی تیسری جلد پیش کرنے کی سعادت حاصل کر ہونے پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا ہے۔ یہ جلد ایک محترم علم دوست بھائی کے تعاون سے شائع کی جا رہی ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں اس کی جزائے خیر عطا فرمائے اور اس کو ان کے حق میں صدقہ جاریہ بنائے! آمین

چوتھی جلد میں روزہ اور حج کے بارے میں احادیث جمع کی گئی ہیں وہ ان شاء اللہ جلد ہی شائع کرا لی جائے گی۔ اس کے بعد معاشیات، سیاسیات، نظم جماعت، معاشرت، اخلاقیات و آداب اور ادعیہ ماثورہ پر مشتمل مزید تین چار جلدیں انشاء اللہ شائع کی جائیں گی اور اس طرح اس عظیم منصوبے کو پایہ تکمیل تک پہنچایا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس کی توفیق بخشے! آمین

فقط، خاکسار

محمد اسلم سلیمی

ڈائریکٹر ادارہ معارف اسلامی منصورہ

۳۰ ربیع الاول ۱۴۱۸ھ

۵ اگست ۱۹۹۷ء

نوٹ: کتاب کا دوسرا ایڈیشن پیش خدمت ہے قارئین کی سہولت کیلئے سائز میں تبدیلی کر کے اسے 20 x 30/8 پر شائع کیا جا رہا ہے۔ آئندہ سے تفہیم الاحادیث کی تمام جلدیں اسی سائز پر ایک سیٹ کی صورت میں دستیاب ہوں گی۔ امید ہے قارئین اسے پسند فرمائیں گے (ادارہ)

بَابِ اَوَّلِ

كِتَابِ الصَّلَاةِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## فصل ۱

### ہر کام کی ابتداء اللہ کے نام سے

(۱) :- كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَّأَيِّدُ أَفِيهِ بِحَمْدِ اللّٰهِ فَهُوَ أَيْتَرٌ<sup>(۱)</sup>

ترجمہ :- ”ہر وہ کام جو کوئی اہمیت رکھتا ہو، اللہ کی حمد کے بغیر شروع کیا جائے تو وہ ایتر ہے۔“

مفہوم:

یعنی اس کی جڑ کٹی ہوئی ہے، اسے کوئی استحکام نصیب نہیں ہے۔ یا اس کا انجام اچھا نہیں ہے۔

ایتر کے معنی :-

یہ لفظ ایتر سے ہے جس کے معنی کاٹنے کے ہیں۔ مگر محاورے میں یہ بہت وسیع معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ نامراد آدمی کو بھی ایتر کہتے ہیں۔ ذرائع و وسائل سے محروم ہو جانے والا بھی ایتر کہلاتا ہے جس شخص کے لئے کسی خیر اور بھلائی کی توقع باقی نہ رہی ہو اور جسکی کامیابی کی سب امیدیں منقطع ہو گئی ہوں وہ بھی ایتر ہے۔ جو آدمی اپنے کنبے، برادری اور اعوان اور انصار سے کٹ کر اکیلا رہ گیا ہو وہ بھی ایتر ہے، جس آدمی کی کوئی اولاد نرینہ نہ ہو یا مرگئی ہو، اس کے لئے بھی ایتر کا لفظ بولا جاتا ہے کیونکہ اس کے پیچھے اس کا نام لیوا باقی نہیں رہتا اور مرنے کے بعد وہ بے نام و نشان ہو جاتا ہے۔“ (تفہیم ج ۶ ص ۲۹۷ - الکوثر حاشیہ ۴ -)

تشریح :-

اسلام جو تمدن انسان کو سکھاتا ہے اس کے قواعد میں سے ایک قاعدہ یہ بھی ہے کہ وہ اپنے ہر کام کی ابتداء خدا کے نام سے کرے۔ اس قاعدے کی پابندی اگر شعور اور خلوص کے ساتھ کی جائے تو اس سے لازماً تین فائدے حاصل ہوں گے۔ ایک یہ کہ آدمی بہت سے برے کاموں سے بچ جائے گا، کیونکہ خدا کا نام لینے کی عادت اسے ہر کام شروع کرتے وقت یہ سوچنے پر مجبور کر دے گی کہ کیا واقعی میں اس کام پر خدا کا نام لینے میں حق بجانب ہوں؟ دوسرے یہ کہ جائز اور صحیح اور نیک کاموں کی ابتداء کرتے ہوئے خدا کا نام لینے سے آدمی کی ذہنیت بالکل ٹھیک سمت اختیار کر لے گی اور

(۱) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا مستقل معمول تھا کہ آپ ہمیشہ اپنے خطبوں کا آغاز حمد و ثنا سے فرمایا کرتے تھے۔ (لہذا جب تم اللہ کی - عورت دینے کے لئے اٹھو تو اللہ کی حمد و تسبیح سے اس کا آغاز کرو)۔ (تفہیم ج ۵ ص ۱۸۲ - الطور حاشیہ ۲۰)

وہ ہمیشہ صحیح ترین نقطہ سے اپنی حرکت کا آغاز کرے گا۔

تیسرا اور سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ جب وہ خدا کے نام سے اپنا کام شروع کرے گا تو خدا کی تائید اور توفیق اس کے شامل حال ہوگی۔ اس کی سعی میں برکت ڈالی جائے گی اور شیطان کی فساد انگیزیوں سے اس کو بچایا جائے گا۔ خدا کا طریقہ یہ ہے کہ جب بندہ اس کی طرف توجہ کرتا ہے تو وہ بھی بندے کی طرف توجہ فرماتا ہے۔

دعا کی ابتداء اس ہستی کی تعریف سے کی جانی چاہیے جس سے ہم دعا مانگنا چاہتے ہیں یہ گویا اس امر کی تعلیم ہے کہ دعا جب مانگو تو مہذب طریقہ سے مانگو۔ یہ کوئی تمذیب نہیں ہے کہ منہ کھولتے ہی جھٹ اپنا مطلب پیش کر دیا [جائے]۔ تمذیب کا تقاضا یہ ہے کہ جس سے دعا کر رہے ہو پہلے اس کی خوبی کا اس کے احسانات اور اس کے مرتبے کا اعتراف کرو۔

تعریف ہم جس کی بھی کرتے ہیں، دو وجوہ سے کیا کرتے ہیں۔

ایک یہ کہ وہ بجائے خود حسن و خوبی اور کمال رکھتا ہو، قطع نظر اس سے کہ ہم پر اس کے ان فضائل کا کیا اثر ہے۔ دوسرے یہ کہ وہ ہمارا محسن ہو اور ہم اعترافِ نعمت کے جذبہ سے سرشار ہو کر اس کی خوبیاں بیان کریں۔

اللہ تعالیٰ کی تعریف ان دونوں حیثیتوں سے ہے۔ یہ ہماری قدر شناسی کا تقاضا بھی ہے اور احسان شناسی کا بھی کہ ہم اس کی تعریف میں رطب اللسان ہوں۔

دنیا میں جہاں جس چیز اور جس شکل میں بھی کوئی حسن، کوئی خوبی، کوئی کمال ہے اس کا سرچشمہ اللہ ہی کی ذات ہے۔ کسی انسان، کسی فرشتے، کسی دیوتا، کسی سیارے غرض کسی مخلوق کا کمال بھی ذاتی نہیں ہے بلکہ اللہ کا عطیہ ہے۔ پس اگر کوئی اس کا مستحق ہے کہ ہم اس کے گرویدہ اور پرستار، احسان مند اور شکر گزار، نیاز مند اور خدمت گار بنیں تو وہ خالق کمال ہے نہ کہ صاحب کمال۔

(تفہیم ج افاتح حواشی ۱-۲ ص ۲۳-)

## حمد کا معنی :-

حمد کا لفظ تعریف اور شکر دونوں کے معنی میں استعمال ہوتا ہے لیکن اصل معنی اس کے تعریف کے ہیں۔ شکر کے معنی ضمنا پیدا ہوتے ہیں جب ایک آدمی کسی کا احسان مند ہوتا ہے تو اس کی تعریف کرتا ہے اس وجہ سے شکر کا مفہوم اس کے اندر آپ سے آپ آجاتا ہے اسی لئے بسا اوقات جب کوئی آپ سے پوچھتا ہے کہ آپ کا مزاج کیسا ہے۔ آپ کہتے ہیں الحمد للہ۔ تو وہ الحمد للہ شکر کے معنی میں ہوتا ہے۔ کھانا کھا کر آپ اٹھتے ہیں آپ کہتے ہیں الحمد للہ۔ پانی پیتے ہیں آپ کہتے ہیں الحمد للہ۔ یہ سارا الحمد للہ جو ہے یہ شکر کے معنوں میں ہے لیکن اس کی بنا کیا ہے۔ اس کی بنا یہ ہے کہ آدمی جب کسی کا شکر گزار ہوتا ہے اور دل میں اپنے احسان مندی محسوس کرتا ہے تو وہ اس کی تعریف کرتا ہے اور اس تعریف کا اصل جو محرک ہوتا ہے وہ شکر کا جذبہ ہوتا ہے۔ بہت سے لوگ آپ دیکھیں گے کہ کسی شخص نے اگر ان کے اوپر بہت بڑا احسان کیا ہے وہ کہیں گے اچی اس کا کیا کہنا وہ تو بڑا سخی آدمی ہے۔ بڑا فیاض آدمی ہے، بڑا ہمدرد آدمی ہے۔ اب یہ ساری باتیں جو وہ کہ رہا ہے تو وہ ظاہر ہے تعریف کر رہا ہے۔ درحقیقت وہ اظہار شکر کر رہا ہے۔ محرک اس کا شکر ہوتا ہے لیکن بنا جو اصل ہے وہ حمد کی ہے وہ تعریف ہے۔ اور تعریف دو طرح سے ہو سکتی ہے۔ ایک بجائے خود کسی کے کمال کی تعریف ہوتی ہے اور ایک کسی کے ایسے کمال کی تعریف ہوتی ہے جو ہمارے لئے نافع ہے۔ مثلاً یہ کہ ایک پھول کو آپ دیکھتے ہیں۔ اس کے حسن کی آپ تعریف کرتے ہیں۔ قطع نظر اس کے کہ وہ آپ کے لئے نافع ہے یا نہیں یعنی بجائے خود وہ پھول اتنا حسین ہے کہ آپ اس کی تعریف کر رہے ہیں وہ اس تعریف کا مستحق ہے۔ ایک دوا کی آپ تعریف کرتے ہیں۔ یہ تعریف اس بنا پر ہے کہ اس کے خواص آپ کے لئے نافع ہیں۔

## تعریف اللہ ہی کے لئے مخصوص کیوں ہے؟ :-

اللہ تعالیٰ کی جو تعریف ہے وہ ان دونوں وجوہ سے ہے۔ اس وجہ سے بھی ہے کہ وہ بجائے خود کامل ہے بجائے خود تمام کمالات کا اور ساری خوبیوں کا مجموعہ ہے۔ اس بنا پر بھی ہے کہ دنیا میں جو چیز بھی قابل تعریف ہے اس کے اندر جو صفت بھی پیدا ہوتی ہے تعریف کی وہ اللہ کے پیدا کرنے سے ہوتی ہے تو وہ منبع کمالات بھی ہے اور سرچشمہ کمالات بھی ہے۔ تمام خوبیوں کی ابتداء اسی کی ذات سے ہوتی ہے اور تمام خوبیاں اسی کی پیدا کردہ ہیں اور اس بنا پر بھی ہے کہ اس کی بے شمار صفات ایسی ہیں جو براہ راست ہمارے وجود کا سبب بنی ہیں۔ براہ راست ہمارے لئے جو کچھ بھی ہم کو بھلائی پہنچتی ہے اللہ تعالیٰ کی ان صفات سے پہنچتی ہے تو ان فوائد و منافع کی وجہ سے بھی جو اللہ سے ہم کو پہنچتے ہیں ہم اس کی تعریف کرتے ہیں اور بجائے خود اس کے کمالات کی بنا پر بھی تعریف کرتے ہیں کہ جس چیز میں بھی جو کچھ کمال ہے اس کا سرچشمہ اس کی ذات ہے۔ جب الحمد للہ کہا جائے تو اس کے اندر خود یہ مفہوم شامل ہو جاتا ہے کہ حقیقت میں تعریف جس چیز کا نام ہے اس کا مستحق وہی ہے یعنی دوسرا کوئی کسی تعریف کا مستحق نہیں ہے دوسرا اگر تعریف کا مستحق ہے تو مجازاً ہوتا ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ بالذات مستحق ہے اور حقیقت میں تعریف اگر پہنچتی ہے تو اسی کو پہنچتی ہے مثلاً آپ چیز دیکھتے ہیں کہ بڑی اچھی بنی ہوئی ہے جب آپ اسکی تعریف کرتے ہیں کہ کیا خوب بنی ہوئی ہے تو حقیقت میں اس بنانے والے کی تعریف کرتے ہیں۔ یعنی وہ چیز بجائے خود تعریف کی مستحق نہیں، بنانے والا تعریف کا مستحق ہے جس نے اتنی اعلیٰ درجے کی چیز بنائی۔ تو جتنی چیزیں بھی ہیں جن کی کوئی شخص تعریف کرتا ہے حقیقت میں وہ ساری تعریف اللہ ہی کے لئے ہوتی ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اگر تعریف کا مستحق اللہ کے سوا کوئی نہیں ہے تو باقی وہ کون ہیں جو معبود ہونے کے مستحق ہیں۔ ظاہرات ہیں کہ اگر تمام تعریف اللہ کے لئے ہے تو یقیناً ساری عبادت اللہ ہی کے لئے ہے۔ کوئی دوسرا کسی عبادت کا مستحق کیسے ہو سکتا ہے جبکہ اگر اس میں کوئی کمال ہے بھی تو عطیہ ہے اللہ تعالیٰ کا۔ اپنا ذاتی کوئی کمال نہیں۔ ذاتی کمال جب اس کا نہیں ہے تو وہ عبادت کا مستحق کیسے ہو سکتا ہے۔ ایک نبی بلاشبہ نہایت ہی مقدس ہستی ہے نہایت پاکیزہ ہستی ہے لیکن کس بنا پر وہ قابل تعریف ہے اس بنا پر کہ اللہ نے نبی بنایا ہے جب اللہ کا بنایا ہوا نبی ہونے کی وجہ سے وہ قابل تعریف ہے اور جو کچھ اس کے کمالات ہیں وہ اللہ کے دیے ہوئے ہیں تو معبود نبی کو ہونا چاہیے کہ اللہ کو ہونا چاہیے؟ اسی طرح دوسری جو ہستیاں بھی ہیں اگر فرض کیجئے کوئی شخص سورج کی عبادت کر رہا ہے۔ سورج کو روشنی کہاں سے ملی۔ سورج کو حرارت کہاں سے ملی۔ یہ انرجی جو سورج دے رہا ہے یہ کہاں سے حاصل ہوئی۔ اگر اس کا بنانے والا اللہ ہی ہے اور ظاہرات ہیں کہ اللہ ہی ہے تو معبود ہونے کا مستحق سورج نہیں ہے بلکہ اللہ ہے۔ تو اس طرح سے الحمد للہ کا لفظ خود شرک کی جڑ کاٹ دیتا ہے۔ ہمیں سے آغاز ہو جاتا ہے شرک کی جڑ کاٹنے کا اور توحید کے اثبات کا۔

(کیٹ سورۃ الفاتحہ۔ تفسیر سید مودودی)

ادارہ الابلاغ نور چیمبر لاہور

\*\*\*\*\*

تخریج :- (۱) - قُرِي عَلَى أَبِي الْقَاسِمِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَاَنَا أَسْمَعُ، حَدَّثَكُمْ دَاوُدُ بْنُ رَشِيدٍ، ثنا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ قُرَّةَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي



هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُبَدَأُ فِيهِ بِحَمْدِ اللَّهِ أَقْطَعُ (۱)

مآخذ: - \* سنن دارقطنی ج ۱ ص ۲۲۹ کتاب الصلاة \* ابن ماجه کتاب النکاح، باب خطبة النکاح \* قال السندي:  
الحديث قد حسنه ابن الصلاح و النووي \* و أخرجه ابن حبان في صحيحه و الحاكم في المستدرک - \* السنن الكبرى للبيهقي ج  
۳ ص ۲۰۹ کتاب الجمعة، باب ما يستدل به على وجوب التحميد في خطبة الجمعة \* كنز العمال ج ۱ ص ۵۵۹، حديث  
۲۵۱۱ - \* مجمع الزوائد ج ۲ ص ۱۸۸ \* رياض الصالحين ص ۳۴۰ - کتاب حمد الله تعالى و شكره - \* فتح القدير للشوكاني  
ج ۱ ص ۲۱ - \* مصنف ابن ابی شيبه ج ۹ - ص ۱۱۶ - کتاب الادب ماقالوا يستحب ان يبدأ به من الكلام - \* ابن ابی شيبه  
میں کل کلام ذی بال، لا یبدأ فیہ بالحمد لله فهو اقطع منقول ہے اور للمصنف عبدالرزاق نے ج ۶ - ص ۱۸۹ پر کل کلام  
ذی بال لا یبدأ فیہ بذكر الله فهو ابتر اور منذ احمد ج ۲ - ص ۳۵۹ پر عن ابی هريرة کل کلام او امر ذی بال لا یفتح  
بذكر الله عز وجل فهو ابتر او قال اقطع مذکور ہے اور سنن دارقطنی ج ۱ ص ۲۲۹ - کتاب الصلاة میں حضرت ابو هريرة کل امر  
ذی بال لا یبدأ فیہ بذكر الله اقطع روایت کیا ہے کنز العمال ج ۱ ص ۵۵۸ احادیث ۲۵۰۹ - ۲۵۱۰ - ۲۵۱۱ میں کل امر ذی بال لا  
یبدأ فیہ بحمد الله و الصلاة على فهو اقطع ابتر محوق من کل برکة

ذکر کیا ہے فتح البیہ کے ص ۶ پر کل امر ذی بال لا یبدأ فیہ بسم الله الرحمن الرحيم فهو اقطع

اخرجه ابن حبان، قال ابن الصلاح و الحديث حسن كنز العمال ج ۱ - ص ۵۵۵ پر في فضائل السور  
و الآيات و البسمة کے تحت عبدالقادر الرهاوی فی الاربعین عن ابی هريرة کے حوالہ سے کل امر ذی بال لا یبدأ فیہ

بسم الله الرحيم (۲)

\* اقطع مذکور ہے -

(ابوداؤد نے کتاب الادب ج ۲ ص ۲۶۰ باب المدی فی الكلام میں کل کلام لا یبدأ فیہ بالحمد لله فهو اجزم بھی بیان کیا ہے -

## پوری زمین پاک اور عبادت کی جگہ ہے

جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهْرًا

(۱) تفر دہ قرۃ عن الزہری، عن ابی سلمة عن ابی هريرة، و ارسله غیره عن الزہری عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم، وقرۃ لیس بقوی فی

الحديث - ورواه صدقة عن محمد بن سعید، عن الزہری، عن عبد الرحمن بن کعب بن مالک، عن ابیہ، عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم، و

لا یصح الحديث، و صدقة و محمد بن سعید ضعیفان، و المرسل هو الصواب

(۲) اس مقام پر غالباً الرحمن چھوٹ گیا ہے کیونکہ دارقطنی ج ۱ ص ۲۲۹ کتاب الصلاة کے تحت حاشیہ الرهاوی کے حوالہ میں الرحمن مذکور ہے -

(مرتب)

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ میرے لیے پوری زمین عبادت کی جگہ اور طہارت حاصل کرنے کا ذریعہ بنائی گئی ہے۔ (۱) (تفسیر القرآن ۲۲ ص ۱۱۹، سورہ الجن، حاشیہ ۱۹)

نماز پڑھنے کے لیے اس امر کے علم کی ضرورت نہیں ہے کہ جگہ پاک ہے، بلکہ ہر خشک جگہ کو پاک ہی سمجھنا چاہئے جب تک کہ اس کے ناپاک ہونے کا علم نہ ہو۔ اس لیے محض خشک اور وہم کی بنا پر نماز قضا کرنا درست نہیں۔ اگر طبیعت کا وہم دور نہ ہو تو اپنا ہی کوٹ (وغیرہ) اتار کر کہیں بچھا لیجئے اور اس پر پڑھ لیجئے۔ (رسائل مسائل، حصہ دوم، ص ۲۳۳)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هَشِيمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارٌ هُوَ أَبُو الْحَكَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ الْفَقِيرُ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعْطَيْتُ خَمْسًا لَمْ يَعْطَهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي نَصْرَتٌ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ وَجَعَلْتُ لِي الْأَرْضَ مَسْجِدًا وَطَهُورًا وَإِيْمًا رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكَتُهُ الصَّلَاةُ فَلْيَصِلْ وَأُحِلَّتْ لِي الْغَنَائِمُ وَكَانَ النَّبِيُّ يَبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً وَبُعِثْتُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً وَأَعْطَيْتُ الشَّفَاعَةَ

ترجمہ - حضرت جابر بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے:

مجھے پانچ [تمیازات] ایسے عطا کیے گئے ہیں جو مجھ سے پہلے انبیاء میں سے کسی کو نہیں دیئے گئے۔ ایک مہینے کی مسافت سے رعب و دببہ سے میری نصرت فرمائی گئی، میرے لیے پوری زمین عبادت کی جگہ اور طہارت حاصل کرنے کا ذریعہ بنائی گئی ہے، اور میرا کوئی امتی جب اسے نماز کا وقت آن پہنچے تو اسے چاہئے کہ وہ نماز پڑھ لے۔ اور غنائم میرے لیے حلال قرار دیتے ہیں۔ دوسرا نبی خاص طور پر اپنی قوم کی طرف مبعوث کیا جاتا تھا اور مجھے تمام انسانوں کی طرف مبعوث کیا گیا ہے اور شہادت [کبریٰ] کا اعزاز مجھے عطا ہوا ہے۔

**مآخذ:** - ☆ بخاری کتاب الصلوة باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم جعلت الارض مسجدا و طهورا - کتاب التیم ص ۴۸ - اس مقام پر کافہ کی بجائے عامر ہے۔ \* مسلم کتاب المساجد و مواضع الصلوة \* ترمذی ابواب السیر باب ماجاء فی الغنیمۃ اور ابواب الصلوة: باب ماجاء ان الارض کلھا مسجدا الا المقبرہ \* نسائی کتاب الغسل اور کتاب المساجد \* ابن ماجہ کتاب المساجد و الجماعات باب المواضع الی تکرہ فیھا الصلوة ابن ماجہ نے بھی ترمذی کی ابواب الصلوة والی روایت بیان کی ہے۔ \* دارمی کتاب السیر باب ان الغنیمۃ لاتحل لاحد قبلنا \* دارمی کتاب الصلوة باب الارض کلھا طاهرۃ ما خلا المقبرۃ و الحمام \* مسند احمد، ج ۵، ص ۱۴۵ - ۱۴۸ - ۱۶۱ - ۲۴۸ - ۲۵۶ - ۳۸۳، مسند احمد ج ۱، ص ۲۵۱ - ۳۰۱، ج ۲، ص ۲۲۲ - ۲۴۰ - ۲۵۰ - ۴۱۲ - ۴۴۲ - ۵۰۲، ج ۳، ص ۳۰۴، ج ۴، ص ۴۱۶ \* مجمع الزوائد ہیثمی ج ۱، ص ۲۶۱ کتاب الطہارت باب فی التیمم \* الطبرانی اور بزار بحوالہ مجمع الزوائد \* مسند ابی عوانہ ج ۱، ص ۳۹۶ \* تفسیر ابن کثیر، ج ۳، ص ۳۲۱ - ۳۰۸ - سورہ فرقان اور ج ۱، ص ۵۰۵ عن جابر \* احکام القرآن للجصاص ج ۴، ص ۲۶۰

## فصل ۲

## وضو کے مسائل

## چہرے میں منہ اور ناک، سر میں کان شامل ہیں۔

ترجمہ: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وضو کے دوران منہ دھونے میں کلی کرنا اور ناک صاف کرنا بھی شامل ہے۔  
تشریح: بغیر اس کے منہ کے غسل کی تکمیل نہیں ہوتی۔ اور کان چونکہ سر کا ایک حصہ ہیں اس لیے سر کے مسح میں کانوں کے اندرونی اور بیرونی حصوں کا مسح بھی شامل ہے۔ نیز وضو شروع کرنے سے پہلے ہاتھ دھو لینے چاہئیں تاکہ جن ہاتھوں سے آدمی وضو کر رہا ہو وہ خود پہلے پاک ہو جائیں۔<sup>(۱)</sup>

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا حماد ح وَثَنَا مُسَدَّدٌ وَقَتِيْبَةُ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، ذَكَرَ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَكَانَ يَمْسَحُ الْمَاقِينَ وَقَالَ الْأُذُنَ مِنَ الرَّأْسِ تَرْجَمَهُ: - حضرت ابو امامہؓ (باہلی) سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کا ذکر کیا اور بیان کیا کہ آپ ناک کی طرف کے گوشہ چشم کا مسح فرماتے اور فرمایا، کان سر کا ایک حصہ ہیں۔

**ماخذ:** - ابو داؤد، ج ۱، کتاب الطہارت، باب صفة وضوء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
\* ترمذی کتاب الطہارت باب ماجاء ان الاذنين من الراس \* ابن ماجہ کتاب الطہارت

وسنہا باب الاذنان من الراس

☆ ابن ماجہ نے اسے مرفوع نقل کیا ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأُذُنَانِ مِنَ الرَّأْسِ

ترجمہ: - حضرت عبد اللہ بن زید، مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔ کان سر کا ایک حصہ ہیں۔

(۱) تفہیم القرآن ج ۱ ص ۴۲۸ - المائدہ حاشیہ (۲۲)

ابوداؤد نے اس پر جرح کرتے ہوئے کہا ہے اور ترمذی نے بھی۔  
 قَالَ سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ: يَقُولُهَا أَبُو إِمَامَةَ قَالَ قَتِيبَةُ: قَالَ حَمَادٌ: لَا أَدْرِي هُوَ مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ [مِنْ] أَبِي إِمَامَةَ يَعْنِي قِصَّةَ الْأَذْنَانِ أَبِي رَبِيعَةَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ

ابن ربیعة کُنیتُه ابو ربیعة ترجمہ :- سلیمان بن حرب کا قول ہے کہ یہ یعنی ”الاذنان من الراس“ کا جملہ ابو امامہ کا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان نہیں۔ قتیبہ کہتے ہیں کہ حماد کا قول ہے کہ مجھے معلوم نہیں کہ یہ جملہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمودہ ہے یا ابو امامہ کا اپنا قول۔“

☆ دارقطنی نے کتاب الطہارت ج ۱ ص ۹۷ پر باب ماروی من قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم الاذنان من الراس پر تفصیل سے بحث کی ہے۔

## وضو سے فراغت کے بعد دعا

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ (۱) ترجمہ :- ”میں شہادت دیتا ہوں کہ ایک لا شریک خدا کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ اور میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ خدا یا مجھے توبہ کرنے والوں میں شامل کر اور مجھے پاکیزگی اختیار کرنے والا بنا۔“  
 تشریح: وضو کے دوران میں اگر تم اپنے اعضاء دھونے کے ساتھ ساتھ اللہ کا ذکر کرتے رہو اور فارغ ہو کر وہ (مندرجہ بالا) دعا پڑھو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھائی ہے، تو محض تمہارے اعضاء ہی نہ دھلیں گے بلکہ ساتھ ساتھ تمہارا دل بھی دھل جائے گا۔

\*\*\*\*\*

تخریج (۱): - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو، أَنَّ الثَّعْلَبِيَّ الْكُوفِيَّ نَازِيْدَ بْنَ حَبَابٍ، عَنْ مَعَاوِيَةَ ابْنِ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدِ الدِمَشْقِيِّ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ وَأَبِي عَثْمَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَاحْسَنَ الْوُضُوءِ ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ فَتُحْتَلُّ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ مِنَ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسِ وَعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ - قَالَ أَبُو عِيْسَى: حَدِيثٌ عَمْرٍو قَدْ خَوَّلَ زَيْدُ بْنُ حَبَابٍ فِي هَذَا

الْحَدِيثِ رَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ وَغَيْرُهُ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ أَبِي  
ادْرِيسٍ، عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَثْمَانَ، عَنْ جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ

وَهَذَا حَدِيثٌ فِي إِسْنَادِهِ اضْطِرَابٌ وَلَا يَصِحُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا

الْبَابِ كَثِيرٌ شَعْنِي قَالَ مُحَمَّدٌ: أَبُو ادْرِيسٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَمْرِو بْنِ تَرْجَمَهُ: - حضرت عمر بن الخطاب سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے:

جس نے وضوء کیا اور اچھی طرح کیا پھر وضوء کے بعد اشہد ان لا الہ الا اللہ وحدہ الخ پڑھا کہ ”میں شہادت دیتا ہوں کہ ایک لاشریک خدا کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد (ص) اللہ تعالیٰ کے بندے اور رسول ہیں۔ خدا ایسا مجھے توبہ کرنے والوں میں شامل کر اور مجھے پاکیزگی اختیار کرنے والا بنا۔“

اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جاتے ہیں کہ جس میں سے چاہے جنت میں داخل ہو جائے۔

ماخذ: - (ترمذی ج ۱ ص ۱۸، ابواب الطہارت باب ما یقال بعد الوضوء)

مسلم نے کتاب الطہارت میں عقبہ بن عامر سے باب الذکر السبب عقب الوضوء اور ابوداؤد نے کتاب الطہارة باب ما یقول الرجل اذا توضا دارمی نے کتاب الصلوة باب القول بعد الوضوء ص ۷۴ پر اور مسند احمد ج ۴ ص ۱۴۶ روایت عقبہ بن عامر سے صرف اشہد ان لا الہ الا اللہ وان محمد عبده ورسوله الافتحت له ابواب الجنة الثمانية یدخل من ايهما شاء نقل کیا ہے۔

علاوہ ازیں: ابن خزیمہ، ابن حبان اور ابن ابی شیبہ نے بھی اتنا ہی روایت کیا۔ تاریخ بغداد ج ۵ ص ۲۷۰ پر بھی ہے۔

## نواقض وضوء

نواقض وضوء کے مسئلے کی صحیح صورت یہ ہے کہ شریعت میں جن جن باتوں سے وضوء کے ٹوٹنے اور تجدید وضوء لازم آنے کا حکم لگایا گیا ہے۔ پہلے ان سب کو اپنے ذہن سے نکال دیجئے، پھر خود اپنے طور پر سوچئے کہ عام انسانوں کے لیے (جن میں عالم اور جاہل، عاقل اور کم عقل، طہارت پسند اور طہارت سے غفلت کرنے والے، سب ہی قسم کے لوگ مختلف درجات و حالات کے موجود ہیں) آپ کو ایک ایسا ضابطہ بنانا ہے جس میں حسب ذیل خصوصیات موجود ہوں:-

۱- لوگوں کو بار بار صاف اور پاک ہوتے رہنے پر مجبور کیا جائے اور ان میں نظافت کی حس اس قدر بیدار کر دی جائے کہ وہ نجاستوں اور کثافتوں سے خود بچنے لگیں۔

۲- خدا کے سامنے حاضر ہونے کی اہمیت اور امتیازی حیثیت ذہن میں بٹھائی جائے تاکہ نیم شعوری طور پر آدمی خود بخود اپنے اندر یہ محسوس کرنے لگے کہ نماز کے قابل ہونے کی حالت دنیا کی دوسری مشغولیتوں کے قابل ہونے کی حالت سے لازماً مختلف ہے۔

۳- لوگوں کے اپنے نفس اور اس کے حال کی طرف توجہ رکھنے کی عادت ڈالی جائے تاکہ وہ اپنے پاک یا ناپاک ہونے، اور ایسے ہی دوسرے احوال سے جو ان پر وارد ہوتے رہتے ہیں، بے خبر نہ ہونے پائیں اور ایک طرح سے خود اپنے وجود کا جائزہ لیتے رہیں۔

۴- ضابطہ کی تفصیلات کو ہر شخص کے اپنے فیصلہ اور رائے پر نہ چھوڑا جائے بلکہ ایک طریق کار معین ہو تاکہ انفرادی طور پر لوگ طہارت میں افراط و تفریط نہ کریں۔

۵- ضابطہ اس طرح بنایا جائے کہ اس میں اعتدال کے ساتھ طہارت کا مقصد حاصل ہو، یعنی نہ اتنی سختی ہو کہ زندگی تنگ ہو کر رہ جائے اور نہ

اتنی نرمی کہ پاکیزگی ہی باقی نہ رہے۔  
ان پانچ خصوصیات کو پیش نظر رکھ کر آپ خود ایک ضابطہ تجویز کریں اور خیال رکھیں کہ اس میں کوئی بات اس نوعیت کی نہ آنے پائے جس پر اعتراضات ہو سکتے ہیں۔

اس قسم کا ضابطہ بنانے کی کوشش میں اگر آپ صرف ایک ہفتہ صرف کریں گے تو آپ کی سمجھ میں خود بخود یہ بات آجائے گی کہ ان خصوصیات کو ملحوظ رکھ کر صفائی و طہارت کا کوئی ایسا ضابطہ نہیں بنایا جاسکتا جس پر اعتراضات وارد نہ ہو سکتے ہوں۔ آپ کو بہر حال کچھ چیزیں ایسی مقرر کرنی پڑیں گی جن کے پیش آنے پر ایک طہارت کو ختم شدہ فرض کرنا اور دوسری طہارت کو ضروری قرار دینا ہو گا۔ آپ کو یہ بھی متعین کرنا ہو گا کہ ایک طہارت کی مدت قیام (Duration) کن حدود تک رہے گی اور کن حدود پر ختم ہو جائے گی۔ اس غرض کے لیے جو حدیں بھی آپ تجویز کریں گے ان میں ناپاکی ظاہر اور نمایاں اور محسوس نہ ہوگی بلکہ فرضی اور حکمی ہی ہوگی اور لامحالہ بعض حوادث ہی کو حد بندی کے لیے نشان مقرر کرنا ہو گا۔

جب آپ اس زاویہ نظر سے اس مسئلہ پر غور کریں گے تو آپ خود بخود اس نتیجہ پر پہنچ جائیں گے کہ شارع نے جو ضابطہ تجویز کر دیا ہے وہی ان اغراض کے لیے بہترین اور غایت درجہ معتدل ہے۔ اس کے ایک ایک جزئیہ کو الگ الگ لے کر علت و معلول اور سبب و مسبب کا ربط تلاش کرنا معقول طریقہ نہیں ہے۔ دیکھنا یہ چاہئے کہ کیا بحیثیت مجموعی ان اغراض و مصالح کے لیے جو اوپر بیان ہوئی ہیں، اس سے بہتر اور جامع تر کوئی ضابطہ تجویز کیا جاسکتا ہے؟ لوگوں کو احکام و ضوابط میں جو غلط فہمی پیش آتی ہے اس کی اصل وجہ یہی ہے کہ وہ اس بنیادی حکمت کو سمجھنے کی کوشش نہیں کرتے جو بحیثیت مجموعی ان احکام میں ملحوظ رکھی گئی ہے۔ بلکہ ایک ایک جزئی حکم کے متعلق یہ معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ فلاں فعل میں آخر کیا بات ہے کہ اس کی وجہ سے وضو ٹوٹ جاتا ہے اور اس کی ضرب آخر کس طرح شکست وضو کا سبب بن جاتی ہے۔ (رسائل و مسائل، حصہ اول، ص ۱۵۸-۱۶۰)

## سگریٹ نوشی سے وضو نہیں ٹوٹتا

س :- ”مولانا! وضو کی حالت میں سگریٹ پینا کیسا ہے؟“  
ج :- ”کوئی حرج نہیں۔ وضو نہیں ٹوٹتا البتہ نماز سے پہلے کلی کر کے منہ کو اچھی طرح صاف کر لینا چاہئے تاکہ سگریٹ کی بو باقی نہ رہے۔“  
(۵۔ لے زیلدار پارک حصہ دوم، ص ۱۷۲)

## جرابوں پر مسح

متن :- مَسَحَ عَلَى الْجَوْرِيبِ وَالنَّعْلَيْنِ

ترجمہ :- نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی جرابوں اور جوتوں پر مسح فرمایا۔ (۱) (نسائی کے سوا تمام کتب سنن اور مسند احمد میں بروایت مغیرہ بن شعبہ) موجود ہے۔

تشریح :- سنت سے جو کچھ ثابت ہے وہ یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جرابوں اور جوتوں پر مسح فرمایا ہے۔ ابوداؤد کا بیان ہے کہ حضرت علیؓ، حضرت عبداللہ بن مسعود، براء بن عازب، انس بن مالک، ابو امامہ، سل بن سعد اور عمرو بن حریت نے جرابوں پر مسح کیا ہے۔ نیز حضرت عمرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی یہ فعل مروی ہے بلکہ بیہقی نے ابن عباس اور انس بن مالک سے اور طحاوی نے اوس بن ابی اوس سے یہ

روایت بھی نقل کی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف جوتوں پر مسح فرمایا ہے جس میں جرابوں کا ذکر نہیں ہے۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی منقول ہے۔ ان مختلف روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ صرف جراب اور صرف جوتے اور جرابیں پہنے ہوئے جوتے پر مسح کرنا بھی اسی طرح جائز ہے جس طرح چمڑے کے موزوں پر مسح کرنا۔ ان روایات میں کہیں یہ نہیں ملتا کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فقہاء کی تجویز کردہ شرائط (۱) میں سے کوئی شرط بیان فرمائی ہو اور نہ یہ ذکر کسی جگہ ملتا ہے کہ جن جرابوں پر حضور اور مذکورہ بالا صحابہ نے مسح فرمایا وہ کس قسم کی تھیں۔ اس لئے میں یہ کہنے پر مجبور ہوں کہ فقہاء کی عائد کردہ ان شرائط کا کوئی ماخذ نہیں ہے اور فقہاء چونکہ شارع نہیں ہیں، اس لئے ان کی شرطوں پر اگر کوئی عمل نہ کرے، تو وہ گنہگار نہیں ہو سکتا۔

امام شافعی اور امام احمد کی رائے یہ ہے کہ جرابوں پر اس صورت میں آدمی مسح کر سکتا ہے جبکہ آدمی جوتے اوپر سے پہنے رہے۔ لیکن اوپر جن صحابہ کے آثار نقل کیے گئے ہیں ان میں سے کسی میں بھی اس شرط کی پابندی نہیں ہے۔ (رسائل و مسائل حصہ دوم، ص ۲۳۵)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ وَكَيْعٍ عَنْ سَفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي قَيْسِ بْنِ الْأَوْدِيِّ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ شُرَّوَانَ، عَنْ هَنْزِيلِ بْنِ شَرْحَبِيلٍ، عَنِ الْمَغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيَّ الْجُورِبِينَ وَالنَّعْلَيْنِ

”حضرت مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا اور اپنی جرابوں اور جوتوں پر مسح فرمایا“۔  
قال ابو داود: كان عبد الرحمن بن مهدي لا يحدث بهذا الحديث، لان المعروف

عن المغيرة ان النبي صلى الله عليه وسلم مسح علي الخفين

”حضرت مغیرہ سے مروی ایک اور روایت میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے موزوں پر مسح فرمایا“۔

قال ابو داود: وروي هذا ايضا عن ابي موسى الاشعري عن النبي صلى الله عليه

وسلم انه مسح علي الجوربين وليس بالمتصل ولا بالقوي

(۱) جہاں تک چمڑے کے موزوں پر مسح کرنے کا تعلق ہے اس کے جواز پر قریب قریب تمام اہل سنت کا اتفاق ہے مگر سوتی اور اونٹنی جرابوں کے معاملے میں عموماً ہمارے فقہاء نے یہ شرط لگائی ہے کہ وہ موٹی ہوں اور شفاف نہ ہوں کہ ان کے نیچے سے پاؤں کی جلد نظر آئے۔ اور وہ کسی قسم کی بندش کے بغیر خود قائم رہ سکیں۔ میں نے اپنی امکانی حد تک یہ تلاش کرنے کی کوشش کی کہ ان شرائط کا ماخذ کیا ہے مگر سنت میں ایسی کوئی چیز نہ مل سکی۔ (از مولف)

”ابوداؤد کا خیال ہے کہ ابو موسیٰ الاشعری کے واسطے سے مسح علی الجورین والی روایت متصل بھی نہیں اور نہ وہ قوی ہے۔“

قَالَ ابُو داوُدَ وَمَسْحَ عَلِي الْجَوْرِيْنَ عَلِي بنِ اَبِي طَالِبٍ ، وَابْنِ مَسْعُوْدٍ وَابْرَاءَ بِنِ  
عَازِبٍ وَانْسَ ابْنِ مَالِكٍ وَابُو اِمَامَةَ وَسَهْلُ بِنِ سَعْدٍ وَعَمْرُو بِنِ حَرِيْثٍ وَرَوِيَ ذٰلِكَ عَنْ  
عُمَرَ بِنِ الْخَطَّابِ وَابْنِ عَبَّاسٍ تَرْجَمَهُ :- ”حضرت علی بن طالب، عبد اللہ بن مسعود، براء بن عازب، انس بن مالک، ابو  
امامہ، سہل بن سعد، عمرو بن حریش نے جرابوں پر مسح کیا ہے۔ حضرت عمر بن الخطاب اور ابن عباس سے بھی اسی طرح مروی ہے۔“

مَأْخُذُ :- \* ابو داؤد ج ۱ ص ۴۱ کتاب الطہارۃ باب المسح علی الجورین \* ترمذی ابواب الطہارت باب فی المسح  
علی الجورین والنعلین \* ابن ماجہ ابواب الطہارۃ وسنہا - باب المسح علی الجورین والنعلین \* مسند احمد، ج ۴، ص ۲۵۲  
، مغیرہ بن شعبہ \* موارد الظمان - کتاب الطہارۃ باب المسح علی الجورین والنعلین والخمار

قال ابو عيسى : هذا حديث صحيح وهو قول غير واحد من اهل العلم وبه يقول سفيان الثوري وابن المبارك والشافعي  
واحمد واسحاق قالوا يمسح على الجورين وان لم يكونا نعلين اذا كانا خفين  
حدثنا مسدد وعباد بن موسى قالوا : ثنا هشيم عن يعلى بن عطاء عن ابيه ، قال عباد : قال : اخبرني اوس بن اوس الثقفي ، ان  
رسول الله صلى الله عليه وسلم توضأ ومسح على نعليه وقدميه ”حضرت اوس بن اوس ثقفي سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے وضو فرمایا اور اپنے جوتوں اور پاؤں پر مسح فرمایا،“

وَقَالَ عَبَادُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى عَلَى كِظَامَةِ قَوْمٍ يَعْنِي  
الْمِيضَاءَ وَلَمْ يَذْكُرْ مُسَدَّدُ الْمِيضَاءَ وَالْكِظَامَةَ ثُمَّ اتَّفَقَا تَوْضُؤًا وَمَسْحَ عَلَى نَعْلَيْهِ وَقَدَمَيْهِ

(ابو داؤد ج ۱، ص ۴۱ کتاب الطہارت، باب المسح علی الجورین)

## مسح علی الخفین (موزوں پر مسح) (۱)

مسح علی الخفین پر غور کر کے میں نے جو کچھ سمجھا ہے وہ یہ ہے کہ دراصل یہ تیمم کی طرح ایک سہولت ہے جو اہل ایمان کو ایسی حالتوں کے لیے  
دی گئی ہے جبکہ وہ کسی صورت سے پاؤں ڈھانکے رکھنے پر مجبور ہوں اور بار بار پاؤں دھونا ان کے لیے موجب نقصان یا وجہ مشقت ہو۔ اس  
رعایت کی بنا اس مفروضہ پر نہیں ہے کہ طہارت کے بعد موزے پہن لینے سے پاؤں نجاست سے محفوظ رہیں گے اس لیے ان کو دھونے کی  
ضرورت باقی نہ رہے گی بلکہ اس کی بنا اللہ کی رحمت ہے جو بندوں کو سہولت عطا کرنے کی متقاضی ہوئی۔ لہذا ہر وہ چیز جو سردی سے یا راستے کے  
گردوغبار سے بچنے کے لیے یا پاؤں کے کسی زخم کی حفاظت کے لیے آدمی پہنے اور جس کے بار بار اتارنے اور پھر پہننے میں آدمی کو زحمت ہو، اس  
پر مسح کیا جاسکتا ہے، خواہ وہ اونچی جراب ہو، یا سوتی۔ چمڑے کا جوتا ہو یا کرچ کا، یا کوئی کپڑا ہی ہو جو پاؤں پر لپیٹ کر باندھ لیا گیا ہو۔ میں جب کبھی  
کسی کو وضو کے بعد مسح کے لیے پاؤں کی طرف ہاتھ بڑھاتے دیکھتا ہوں تو مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ گویا یہ بندہ اپنے خدا سے کہہ رہا ہے کہ



”حکم ہو تو بھی یہ موزے کھینچ لوں اور پاؤں دھو ڈالوں مگر چونکہ سرکار ہی نے رخصت عطا فرمادی ہے اس لیے مسح پر اتنا کرتا ہوں۔“ میرے نزدیک دراصل یہی معنی مسح علی الخفین وغیرہ کی حقیقی روح ہیں۔ اور اس روح کے اعتبار سے وہ تمام چیزیں یکساں ہیں جنہیں ان ضروریات کے لیے آدمی پنپنے جن کی رعایت ملحوظ رکھ کر مسح کی اجازت دی گئی ہے۔ (رسائل و مسائل، حصہ دوم، ص ۲۳۵-۲۳۷)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدِ بْنِ الْحَرَّانِيِّ، قَالَ: ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمَغِيرَةَ، عَنْ أَبِيهِ الْمَغِيرَةَ ابْنِ شُعْبَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ خَرَجَ لِحَاجَتِهِ فَاتَّبَعَهُ الْمَغِيرَةُ بِأَدَاوَةٍ فِيهَا مَاءٌ فَصَبَّ عَلَيْهِ حِينَ فَرَغَ مِنْ حَاجَتِهِ فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْخَفَيْنِ تَرْجَمَهُ: - حضرت مغیرہؓ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قضاء حاجت کے لیے باہر تشریف لے گئے۔ مغیرہ بن شعبہ پانی کا لوٹا لے کر آپ کے پیچھے ہو لیے۔ جب آپ قضاء حاجت سے فارغ ہوئے تو انہوں نے پانی ڈالا۔ آپ نے وضو فرمایا اور موزوں پر مسح کیا۔

**مأخذ:** - \* بخاری، ج ۱، ص ۳۳ کتاب الوضوء باب المسح علی الخفین \* مسلم، ج ۱، ص ۱۳۲ کتاب الطہارۃ باب المسح علی الخفین \* ابوداؤد، ج ۱، ص ۳۷ کتاب الطہارۃ باب المسح علی الخفین \* ترمذی، ج ۱، ابواب الطہارۃ باب المسح علی الخفین \* نسائی، ج ۱، کتاب الطہارۃ باب المسح علی الخفین اور باب المسح علی الخفین فی السفر \* ابن ماجہ، ج ۱، کتاب الطہارۃ باب ماجاء فی المسح علی الخفین \* دارمی، ج ۱، کتاب الطہارۃ باب المسح علی الخفین \* دارقطنی، ج ۱، کتاب الطہارۃ باب المسح علی الخفین \* موطا امام مالک، ماجاء فی المسح علی الخفین \* مسند احمد، ج ۴، ص ۲۴۴، مغیرہ بن شعبہ مسند احمد، ج ۱، ص ۱۴، ۱۵، ۲۰، ۲۳، ۳۵، ۴۴، ۴۹، ۵۴، ۱۰۰، ۱۱۳، ۱۸۶، ۲۲۳، ۳۶۶ - ج ۴، ص ۱۳۹، ۱۷۹، ۲۴۰، ۲۵۱، ۲۵۳ - ج ۵، ص ۲۱۳، ۲۸۱، ۲۸۷، ۲۸۸، ۳۵۱، ۳۸۲، ۴۰۲، ۴۳۹، ۴۴۰ - ج ۶، ص ۱۲، ۱۵، ۳۳۳ -

## وضو کے احکام قرآن کو سمجھنے میں حدیث نبوی سے مدد

[ایک سائل کے جواب میں] بلاشبہ وضو کے بارے میں قرآن مجید میں یہی حکم ہے کہ جب نماز کے لیے اٹھو تو وضو کرو، مگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں بتایا ہے کہ اس کا منشا کیا ہے؟ اسی طرح قرآن میں صرف منہ دھونے کا حکم ہے مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منہ دھونے کا صحیح طریقہ اور معنی بتائے کہ اس میں کلی کرنا، ناک میں پانی دینا بھی شامل ہے۔ قرآن میں صرف سر کے مسح کا حکم ہے، مگر حضورؐ نے ہمیں بتایا کہ سر کے مسح میں کان کا مسح بھی شامل ہے۔ آپ نے ہمیں یہ بھی بتایا کہ وضو شروع کرتے وقت پہلے ان ہاتھوں کو پاک کر لو، جن سے تمہیں وضو کرنا ہے۔ یہ باتیں قرآن میں نہیں بتائی گئی تھیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم قرآنی کی تشریح کر کے ہمیں یہ باتیں بتائی ہیں۔ قرآن کے ساتھ نبیؐ کے آنے کا مقصد یہی تھا کہ وہ کتاب کے منشا کو کھول کر ہمیں بتائے اور اس پر عمل کر کے بتائے۔ آیت

وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ فِيهِمْ - یعنی لے نبی! ہم نے یہ ذکر لوگوں

کے پاس براہ راست بھیج دینے کے بجائے تمہاری طرف اس لیے نازل کیا ہے کہ تم لوگوں کے سامنے وضاحت کے ساتھ اس ہدایت کی تشریح کرو جو ان کی طرف بھیجی گئی ہے۔

اس بات کو اگر آپ اچھی طرح سمجھ لیں تو آپ کو اپنے اس سوال کا جواب سمجھ میں بھی کوئی زحمت پیش نہ آئے گی کہ ایک ہی وضو سے ایک سے زائد نمازیں پڑھنا کیوں جائز ہے۔ دراصل نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں بتایا کہ ایک وضو کی مدت قیام کس قدر ہے اور کن چیزوں سے یہ مدت ختم ہوتی ہے۔ اگر حضورؐ یہ نہ جانتے تو ایک شخص یہ غلطی کر سکتا تھا کہ تازہ وضو کے بعد پیشاب کر لیتا یا کسی دوسرے ناقض وضو فعل کا صدور اس سے ہو جاتا اور وہ پھر بھی نماز کے لیے کھڑا ہو جاتا یا مثلاً دوران نماز میں ریح خارج ہو جانے کے باوجود نماز پڑھ ڈالتا۔ قرآن میں صرف یہ بتایا گیا ہے کہ نماز کے لیے با وضو ہونا ضروری ہے۔ یہ نہیں بتایا گیا کہ وضو کب تک باقی رہتا ہے اور کن چیزوں سے ساقط ہو جاتا ہے۔ کوئی شخص بطور خود یہ نہیں سمجھ سکتا تھا کہ ابھی جس شخص نے وضو کیا ہے، ریح خارج ہونے سے اس کے وضو میں کیا قباحت واقع ہو جاتی ہے۔ اب جبکہ حضورؐ نے واضح طور پر یہ بتا دیا کہ وضو کو ساقط کرنے والے اسباب کیا ہیں تو اس سے خود بخود یہ بات نکل آئی کہ جب تک ان اسباب میں سے کوئی سبب رونما نہ ہو، وضو باقی رہے گا خواہ اس پر کتنے ہی گھنٹے گزر جائیں اور جب ان میں سے کوئی سبب رونما ہو جائے تو وضو باقی نہیں رہے گا۔ خواہ آدمی نے ابھی ابھی تازہ وضو کیا ہو اور اس کے اعضاء بھی پوری طرح خشک نہ ہوئے ہوں۔

اب اگر (کوئی صاحب یہ کہتے ہیں) کہ قرآن میں چونکہ حکم ان الفاظ میں آیا ہے کہ جب تم نماز کے لیے اٹھو تو وضو کرو، اس لیے ہر نماز کے لیے تازہ وضو ضروری ہے تو اسی طرح کا استدلال کر کے ایک شخص یہ حکم لگا سکتا ہے کہ ہر مستطیع مسلمان کو از روئے قرآن ہر سال حج کرنا چاہئے اور یہ بھی دعویٰ کر سکتا ہے کہ عمر بھر میں ایک دفعہ زکوٰۃ دے کر آدمی قرآن کا حکم پورا کر دیتا ہے۔ تشریح رسولؐ سے بے نیاز ہو کر تو ہر مسلمان شخص قرآن کی ہر آیت کی ایک نرالی تعبیر و تاویل کر سکتا ہے اور کسی کی رائے بھی کسی دوسرے شخص کے لیے حجت نہیں بن سکتی۔ (رسائل و مسائل، حصہ دوم، ص ۶۹)

## احکام وضو کی تشریح:-

منہ اور پاؤں (وضو میں) دھونے کے حکم کی جو وجہ بعض لوگوں نے سمجھی ہے وہ بھی صحیح نہیں ہے۔ وہ سمجھتے ہیں کہ یہ حکم محض گرد صاف کرنے کے لیے دیا گیا ہے اور جہاں گرد و غبار نہ ہو وہاں اس پر عمل کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ حالانکہ اس کی اصل وجہ یہ ہے ہی نہیں۔ دراصل اللہ تعالیٰ یہ چاہتا ہے کہ اس کی عبادت کے قابل ہونے اور قابل نہ ہونے کی حالت کے درمیان فرق کیا جائے تاکہ آدمی جب اس کی عبادت کرنے کا ارادہ کرے تو وہ اپنے جسم اور لباس کا جائزہ لے کر دیکھے کہ آیا میں خدا کے حضور حاضر ہونے کے قابل ہوں یا نہیں، اور جانے سے پہلے اپنے آپ کو پاک صاف کر کے اہتمام کے ساتھ جائے۔ اس طرح عبادت کی اہمیت دل میں جاگزیں ہوتی ہے۔ اور آدمی اسے اپنے عام معمولی کاموں سے ایک مختلف اور بالاتر نوعیت کا کام سمجھ کر بجالاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جہاں پانی نہ ملے وہاں تیمم کرنے کا حکم دیا گیا ہے، حالانکہ تیمم سے بظاہر کوئی صفائی بھی نہیں ہوتی۔

علاوہ بریس وضو میں جس صفائی کا حکم دیا گیا ہے اس سے ایک ضمنی مقصد یہ بھی ہے کہ بیچ وقت نماز کی وجہ سے آدمی کو پاک رہنے کی عادت پڑ جائے۔ گندگی لازماً صرف مٹی اور گرد و غبار کی وجہ سے ہی نہیں ہوتی بلکہ آدمی کے مسامات سے ہر وقت کچھ نہ کچھ فضلات خارج ہوتے رہتے ہیں۔ اگر اسے دھویا نہ جاتا رہے تو یہ مادے جسم کی سطح پر جم کر بو پیدا کر دیتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ صاحب لوگوں کے منہ سے بھی بو آتی ہے، ان کے بدن میں بھی ایک طرح کی سڑاند ہوتی ہے، اور ان کے پاؤں تو سخت بدبودار ہوتے ہیں۔ یہاں تک کہ ان کے جو تون اور جرابوں میں بھی ایک تعفن پیدا ہو جاتا ہے۔ اسلام اس کو پسند نہیں کرتا کہ اس کے پیرو کسی حیثیت سے بھی نفرت انگیز حالت میں رہیں، یورپ کے لوگ اس بدبو کو دبانے کے لیے عطریات اور لونڈر استعمال کرتے ہیں۔ حالانکہ بدبو کو اوپری خوشبوؤں سے دباننا کوئی پاکیزگی و طہارت نہیں

جاڑے کے زمانے میں یا سرد علاقوں میں پاؤں دھونے کی زحمت سے بچانے کے لیے شریعت نے پہلے ہی یہ آسانی رکھ دی ہے کہ آدمی ایک دفعہ وضو میں پاؤں دھونے کے بعد موزے پہن لے۔ پھر ۲۲ گھنٹے تک مقیم کے لیے اور ۷۲ گھنٹے تک مسافر کے لیے پاؤں دھونے کی حاجت نہیں ہے بشرطیکہ اس دوران میں وہ موزے نہ اتارے۔ (رسائل و مسائل، حصہ سوم، ص ۳۱۰-۳۱۱)

## آیت وضو میں اہل سنت اور اہل تشیع کا اختلاف

آیت وضو (سورہ مائدہ، رکوع دوم) کے متعلق شیعوں اور سنیوں کے درمیان یہ اختلاف بہت پرانا ہے کہ آیا اس میں پاؤں دھونے کا حکم دیا گیا ہے یا ان پر صرف مسح کرنے کا۔ ان کو یہ غلط فہمی ہے کہ قرآن میں صاف پیروں کے مسح کرنے کا حکم ہے اور اہل سنت نے محض حدیث کی بنیاد پر دھونے کا مسلک اختیار کر لیا ہے۔ اگر صاف حکم یہی موجود ہوتا تو پھر کس کی مجال تھی کہ اس کے خلاف عمل کرتا۔ اصل مختلف فیہ سوال تو یہی ہے کہ قرآن فی الواقع ان دونوں فعلوں میں سے کس کا حکم دیتا ہے اور اس کا حقیقی منشا کیا ہے۔

آیت کے الفاظ یہ ہیں:-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ

وَأَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ (المائدہ: آیت ۶) ”اے لوگو! جو ایمان لائے ہو، جب تم اٹھو نماز کے لیے تو دھوؤ اپنے منہ اور اپنے ہاتھ کہنیوں تک اور مسح کرو اپنے سروں پر اور اپنے پاؤں ٹخنوں تک“۔

اس میں لفظ ”وَأَرْجُلَكُمْ“ کی دو قراءتیں متواتر ہیں۔ نافع، ابن عامر، حفص، کسایی کی قراءت اور یعقوب کی قراءت ”وَأَرْجُلَكُمْ“ (بفتح لام) ہے، اور ابن کثیر، حمزہ، ابو عمرو اور عاصم کی قراءت ”وَأَرْجُلَكُمْ“ (بکسر لام) ہے۔ ان میں سے کسی قراءت کی حیثیت بھی یہ نہیں ہے کہ بعد میں کسی وقت بیٹھ کر نحویوں نے اپنے اپنے فہم اور منشا کے مطابق الفاظ قرآنی پر خود اعراب لگا دیئے ہوں، بلکہ یہ دونوں قراءتیں متواتر طریقے سے منقول ہوئی ہیں۔ اب اگر پہلی قراءت اختیار کی جائے تو ”وَأَرْجُلَكُمْ“ کا تعلق ”فَاغْسِلُوا“ کے حکم سے جڑتا ہے اور معنی یہ ہو جاتا ہے اور دھوؤ اپنے پاؤں ٹخنوں تک، اور اگر دوسری قراءت قبول کی جائے تو اس کا تعلق ”وَأَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ“ سے قائم ہوتا ہے اور معنی یہ نکلتے ہیں: ”اور مسح کرو اپنے پاؤں پر ٹخنوں تک“۔

یہ صریح اختلاف ہے جو ان دو مشہور و معروف اور متواتر قراءتوں کی وجہ سے آیت کے معنی میں واقع ہو جاتا ہے۔ اس تعارض کو رفع کرنے کی ایک صورت یہ ہے کہ دونوں قراءتوں کو کسی ایک ہی مفہوم (غسل یا مسح) پر محمول کیا جائے۔ لیکن اس کی جتنی کوششیں بھی کی گئی ہیں وہ ہمیں کسی قطعی نتیجے پر نہیں پہنچاتیں۔ کیونکہ جتنے وزنی دلائل کے ساتھ ان کو غسل پر محمول کیا جاسکتا ہے قریب قریب اتنے ہی وزنی دلائل مسح پر محمول کرنے کے حق میں بھی ہیں۔ دوسری صورت یہ ہے کہ محض قواعد زبان کی بنا پر ان میں کسی ایک معنی کو ترجیح دی جائے۔ لیکن یہ صورت بھی مفید مطلب نہیں، کیونکہ دلائل ترجیح دونوں پہلوؤں میں قریب قریب برابر ہیں۔ اب آخر اس کے سوا کیا چارہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرامؓ کے عمل کو دیکھا جائے۔

ظاہر ہے کہ وضو کا حکم کہیں خلا میں تو نہیں دیا گیا تھا، اور نہ وہ محض قرآن کے مصحف پر لکھا ہوا، ہمیں مل گیا ہے۔ یہ تو ایک ایسے فعل کا حکم ہے جو پنج وقتہ نمازوں کے موقع پر عمل کرنے کے لیے دیا گیا تھا۔ حضورؐ خود اس پر ہر روز کئی کئی بار عمل فرماتے تھے۔ اور آپؐ کے مسجین، مرد، عورتیں، بچے، بوڑھے سب روزانہ اس حکم کی تعمیل اس طریقے پر کرتے تھے جو انہوں نے آنحضورؐ کے قول اور عمل سے سیکھا تھا۔ آخر ہم کیوں نہ یہ دیکھیں کہ قرآن کے اس حکم پر ہزار ہا صحابہؓ نے حضورؐ کو اور بعد کے بے شمار مسلمانوں نے صحابہؓ کو کس طرح عمل کرتے دیکھا؟ قرآن کے

الفاظ سے جو بات واضح نہ ہوئی ہو اسے سمجھنے کے لیے اس ذریعہ سے زیادہ معتبر ذریعہ اور کون سا ہو سکتا ہے۔

اس ذریعہ علم کی طرف جب ہم رجوع کرتے ہیں تو ہمیں نظر آتا ہے کہ صحابہؓ کی اتنی کثیر تعداد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پاؤں دھونے کے قول اور عمل کو نقل کرتی ہے اور تابعین کی اس سے بھی زیادہ تعداد صحابہؓ سے اس کو روایت کرتی ہے کہ اس خبر کی صحت میں شک کرنے کی کوئی گنجائش نہیں رہتی۔ یہ درست ہے کہ کچھ تھوڑی سی روایات مسح کے حق میں بھی ہیں، لیکن ان میں سے کسی میں بھی یہ نہیں کہا گیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہؓ کا عمل مسح کا تھا، بلکہ دو تین صحابیوں کی اپنی رائے یہ تھی کہ قرآن صرف مسح کا حکم دیتا ہے نیز ان سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ بعض صحابہؓ اگر وضو سے ہوتے اور پھر نماز کے وقت تجدید وضو کرنا چاہتے تو صرف مسح پر اکتفا کرتے تھے۔ دوسری طرف متعدد مستند روایات خود اہل تشیع کے ہاں ایسی ملتی ہیں جن سے پاؤں دھونے کا حکم اور عمل ثابت ہوتا ہے۔ مثلاً محمد بن نعمان کی روایت ابو عبد اللہؓ سے جس کو کلبی اور ابو جعفر طوسی نے بھی صحیح سندوں کے ساتھ نقل کیا ہے۔ اس میں وہ فرماتے ہیں کہ ”اگر تم سر کا مسح بھول جاؤ اور پاؤں دھو بیٹھو، تو پھر سر کا مسح کرو اور دوبارہ پاؤں دھو لو“۔ اس طرح محمد بن حسن الصفار حضرت زید بن علیؓ سے ’وہ اپنے والد امام زین العابدین سے‘ اور وہ اپنے والد سیدنا علیؓ سے ان کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ ”میں وضو کرنے بیٹھا، سامنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ میں پاؤں دھونے لگا تو آپ نے فرمایا ”لے علی! انگلیوں کے درمیان خلال کر لو“۔ الشرف الرضی نے نبج ابلاغہ میں حضرت علیؓ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کی جو کیفیت نقل کی ہے اس میں بھی وہ پاؤں دھونے ہی کا ذکر فرماتے ہیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ روایات کا وزن تمام تر غسل قدیمین کے حق میں ہے۔ اور محض مسح کی تائید بہت ہی کم اور سنداً و معنی کمزور روایتیں کرتی ہیں۔

اب عقل کے لحاظ سے دیکھئے تو پاؤں دھونے ہی کا عمل زیادہ معقول اور قرآن کے منشا کے قریب تر محسوس ہوتا ہے۔ وضو میں جتنے اعضاء کی صفائی کا حکم دیا گیا ہے، ان میں سب سے زیادہ گندگی اور میل کچیل لگنے کا امکان اگر کسی عضو کو ہے تو وہ پاؤں ہی ہیں۔ اور سب سے کم جس حصہ جسم کے آلودہ ہونے کے مواقع پیدا ہوتے ہیں وہ سر ہے۔ یہ عجیب بات ہوگی کہ دوسرے سب اعضاء کو تو دھونے کا حکم ہو اور پاؤں مسح کے حکم میں سر کے ساتھ شامل کیے جائیں۔ پھر پاؤں پر مسح اگر وضو کے آخر میں کیا جائے تو لامحالہ گیلے ہاتھ ہی پھیرنے ہوں گے۔ اس صورت میں پاؤں پر جو گرد و غبار یا میل کچیل ہو گا وہ گیلے ہاتھ پھیرنے سے اور بھی زیادہ گندہ ہو جائے گا۔ علاوہ برہس اگر آدمی پاؤں پر صرف مسح کرے تو آیت کے دو محتمل معنوں میں سے ایک (یعنی غسل قدیمین) لازماً چھوٹ جاتا ہے اور صرف ایک ہی مفہوم کی تعمیل ہوتی ہے۔ لیکن اگر آدمی پاؤں دھوئے بھی اور اچھی طرح ہاتھوں سے مل کر ان کو صاف بھی کر دے تو آیت کے دونوں مفہوموں پر بدرجہ اتم عمل ہو جاتا ہے، کیونکہ اس صورت میں غسل اور مسح دونوں جمع ہو جاتے ہیں۔

البتہ مسح کے حکم پر عمل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حالت میں بیان کیا ہے جبکہ آپؐ موزے پہنے ہوئے تھے۔ یہ آیت کے دوسرے مفہوم سے بھی مطابقت رکھتا ہے۔ بکثرت روایات صحیحہ سے بھی ثابت ہے اور سراسر معقول بھی۔ مگر تعجب ہے کہ شیعہ حضرات اسے نہیں مانتے، حالانکہ یہ ان کے اپنے مسلک سے بھی قریب تر ہے۔ (رسائل و مسائل، حصہ سوم، ص ۲۲۰ تا ۲۲۵)

## غسل کے مسائل

### غسل جنابت کے لیے پانی کی مقدار

ابو سلمہؓ بیان فرماتے ہیں کہ ”میں اور حضرت عائشہؓ کے بھائی حضرت عائشہؓ کے پاس گئے اور حضرت عائشہؓ کے بھائی نے ان سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے غسل کی بابت دریافت کیا۔ اس پر حضرت عائشہؓ نے ایک برتن منگایا جو قریب قریب ایک صاع کے برابر تھا اور انہوں نے غسل کیا اور اپنے سر پر پانی بہایا اس حال میں کہ ہمارے اور ان کے درمیان ایک پردہ تھا (۱)۔ (بخاری کتاب الغسل، باب الغسل بالصابون ونحوہ)

**تشریح:-** اس حدیث پر اعتراض کرنے والوں کی پہلی غلطی یہ ہے کہ وہ ابو سلمہؓ کا نام پڑھ کر یہ سمجھ لیتے ہیں کہ وہ کوئی غیر شخص تھے، حالانکہ وہ حضرت عائشہؓ کے رضاعی بھانجے تھے جنہیں حضرت ام کلثوم بنت ابی بکر صدیقؓ نے دودھ پلایا تھا۔ پس دراصل یہ دونوں صاحب جو حضرت عائشہؓ سے مسئلہ پوچھنے گئے تھے، آپ کے محرم ہی تھے، ان میں سے کوئی غیر نہ تھا۔

پھر دوسری غلطی، بلکہ زیادتی وہ یہ کرتے ہیں کہ روایت میں تو صرف ”حجاب“ یعنی پردے کا ذکر ہے مگر یہ لوگ اپنی طرف سے اس میں یہ بات بڑھا لیتے ہیں کہ وہ پردہ باریک تھا۔ اور اس اضافے کے لیے وہ دلیل یہ دیتے ہیں کہ اگر باریک نہ ہوتا جس میں سے حضرت عائشہؓ نہاتی ہوئی نظر آسکتیں تو پھر اسے درمیان ڈال کر نہانے سے کیا فائدہ تھا؟ حالانکہ اگر انہیں یہ معلوم ہوتا کہ اس وقت مسئلہ کیا درپیش تھا جس کی تحقیق کے لیے یہ دونوں صاحب اپنی خالہ اور بہن کے پاس گئے تھے، تو انہیں اپنے اس سوال کا جواب بھی مل جاتا اور یہ سوچنے کی ضرورت بھی نہ پیش آتی کہ پردہ باریک ہونا چاہیے تھا۔

دراصل وہاں سوال یہ نہ تھا کہ غسل کا طریقہ کیا ہے؟ بلکہ بحث یہ چھڑ گئی تھی کہ غسل کے لیے کتنا پانی کافی ہو سکتا ہے۔ بعض لوگوں کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق یہ روایت پہنچی تھی کہ آپ ایک صاع بھر پانی سے غسل کر لیتے تھے۔ اتنے پانی کو لوگ غسل کے لیے ناکافی سمجھتے تھے۔ اور بنائے غلط فہمی یہ تھی کہ وہ غسل جنابت اور غسل بغرض صفائی بدن کا فرق نہیں سمجھ رہے تھے۔ حضرت عائشہؓ نے ان کو تعلیم دینے کے لیے بیچ میں ایک پردہ ڈالا جس سے صرف ان کا سر اور چہرہ ان دونوں صاحبوں کو نظر آتا تھا اور پانی منگا کر اپنے اوپر بہایا۔ اس طریقے سے حضرت عائشہؓ ان کو دو باتیں بتانا چاہتی تھیں۔ ایک یہ کہ غسل جنابت کے لیے صرف جسم پر پانی بہانا کافی ہے۔ دوسرے یہ کہ اس مقصد کے لیے صاع بھر پانی کفایت کرتا ہے۔ (رسائل و مسائل، حصہ دوم، ص ۲۰-۲۱ اشاعت پنجم، جنوری ۱۹۷۰ء) (۱)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: ثنا عَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَ: ثنا شُعْبَةُ، قَالَ:

(۱) اس تشریح کے بعد آپ خود سوچیں کہ اس میں آخر قابل اعتراض کیا چیز ہے جس کی بنا پر خواہ مخواہ ایک مستند حدیث کا انکار کرنے کی ضرورت پیش آئے اور پھر اسے تمام حدیثوں کے غیر معتبر ہونے پر دلیل ٹھہرایا جائے؟

حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ: دَخَلْتُ أَنَا وَأَخُو عَائِشَةَ فَسَأَلَهَا أَخُوهَا عَنْ غُسْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَتْ بِنَاءً نَحْوَ مَنْ صَاعٍ فَأَغْتَسَلَتْ وَأَفَاضَتْ عَلَيَّ رَأْسَهَا وَبَيْنَنَا وَبَيْنَهَا حِجَابٌ تَرْجَمُهُ: - حضرت ابو بکرؓ نے بتایا کہ میں نے ابو سلمہؓ کو یہ بیان کرتے سنا ہے کہ ”میں اور حضرت عائشہؓ کے بھائی حضرت عائشہؓ کے پاس گئے اور حضرت عائشہؓ کے بھائی نے ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غسل کی بابت دریافت کیا اس پر حضرت عائشہؓ نے ایک برتن منگوایا جو قریب قریب ایک صاع کے برابر تھا اور انہوں نے غسل کیا اور اپنے سر پر پانی بہایا اس حال میں کہ ہمارے اور ان کے درمیان ایک پردہ تھا۔

قال ابو عبد الله: وقال يزيد بن هارون وبهز والجدى عن شعبة قدر صاع

مأخذ: - \*بخاری، ج ۱ ص ۳۹، کتاب الغسل، باب الغسل، بالصاع ونحوه

\*مسند احمد، ج ۶، ص ۷۲، عن عائشة

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ أَنَا وَأَخُوهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ فَسَأَلَهَا عَنْ غُسْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَدَعَتْ بِنَاءً قَدَرَ الصَّاعِ فَأَغْتَسَلَتْ وَبَيْنَنَا وَبَيْنَهَا سِتْرٌ فَافْرَغَتْ عَلَيَّ رَأْسَهَا ثَلَاثًا تَرْجَمُهُ: - حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ عبد الرحمن اور حضرت عائشہؓ کے رضاعی بھائی حضرت عائشہؓ کے پاس گئے اور حضرت عائشہؓ کے رضاعی بھائی نے ان سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے غسل جنابت کی بابت دریافت کیا۔ اس پر حضرت عائشہؓ نے ایک برتن منگوایا جو بقدر صاع تھا۔ انہوں نے غسل فرمایا اور اپنے سر پر تین مرتبہ پانی گرایا۔ [بہایا] در آل حالیکہ ان کے اور ہمارے درمیان پردہ تھا۔

مأخذ: - (مسلم ج ۱ ص ۱۴۸ کتاب الحيض، باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة)

## برہنائے عذر کھڑے ہو کر پیشاب کرنا

ترجمہ: - حضرت حذیفہؓ بیان کرتے ہیں کہ میں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم چلے جا رہے تھے کہ راستے میں آپؐ کوڑے کے ڈھیر کی طرف گئے جو ایک دیوار کے پیچھے تھا اور آپؐ کھڑے ہوئے جیسے تم میں سے کوئی کھڑا ہوتا ہے اور آپؐ نے پیشاب کیا۔ میں ہٹ کر دور جانے لگا تو مجھے آپؐ نے اشارہ کیا اور میں آپؐ کے پیچھے کھڑا ہو گیا یہاں تک کہ آپؐ فارغ ہو گئے، (۱)۔

تشریح: - یہ حدیث بخاری کتاب الوضوء کے متعدد ابواب میں آئی ہے اور حدیث کی دوسری کتابوں میں بھی موجود ہے۔ اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضورؐ نے دیوار اور ڈھیر کے درمیان کھڑے ہو کر پیشاب کیا تاکہ دونوں طرف سے پردہ رہے اور حضرت حذیفہؓ کو روک کر پیچھے کھڑا کیا۔ کیونکہ اس صورت میں نظر آنے کا کوئی امکان نہیں رہتا۔

یہاں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ مستند روایات کے مطابق نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ بیٹھ کر ہی پیشاب کرتے تھے، مگر اس موقع پر آپؐ

نے کسی عذر کی وجہ سے ہی ایسا کیا تھا اور حضرت حذیفہؓ نے یہ روایت اس لیے بیان کی تھی کہ ان کے زمانے میں بعض لوگ کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کو قطعی ناجائز قرار دیتے تھے۔ (رسائل و مسائل، حصہ دوم ص ۳۴، ص ۳۷)۔

جہاں بیٹھ کر پیشاب کرنا ممکن نہ ہو وہاں کھڑے ہو کر کرنے میں مضائقہ نہیں۔ اگر احتیاط برتی جائے تو کپڑے چیمٹوں سے بچائے جاسکتے ہیں۔ اگر باہر کہیں رفع حاجت کر کے پانی استعمال کرنا ممکن نہ ہو تو کاغذ استعمال کر لیں اور بعد میں قیام گاہ پر آکر پانی سے استنجائیں۔ رسائل و مسائل حصہ دوم ص ۲۴۳

\*\*\*\*\*

تخریج (۱):۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: ثنا جرير، عن منصور، عن أبي وائل، عن حذيفة، قال: رأيتني أنا والنبي صلى الله عليه وسلم نتماشي فأتى سباطة قوم خلف حائط فقام كما يقوم أحدكم، فبال فانتبذت منه فإشار إلي فجئت، فقامت عند عقبه حتى فرغ

مأخذ:۔ \*بخاری، ج ۱، ص ۳۵، کتاب الوضوء باب البول عند صاحبه

\* والتستر بالحائط

\* السنن الكبرى للبيهقي، ج ۱، ص ۱۰۰ کتاب الطهارة باب البول قائما

ترمذی نے مندرجہ ذیل الفاظ نقل کیے ہیں:۔

عن حذيفة، ان رسول الله صلى الله عليه وسلم أتى سباطة قوم، فبال عليها قائما، فاتيته بوضوء فذهبت لآتاخر عنه، فدعاني حتى كنت عند عقبه، فتوضأ، ومسح علي

خفيه۔ ترجمہ:۔ حضرت حذیفہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قوم کے کوڑے کے ڈھیر کی طرف آئے اور کھڑے کھڑے اس پر پیشاب کیا۔ میں وضو کا برتن لے کر حاضر خدمت ہوا اور آپؐ سے ذرا پیچھے ہٹ کر کھڑا ہونا چاہا۔ آپؐ نے مجھے بلایا کہ میں آپؐ کے پیچھے کھڑا ہو گیا پھر آپؐ نے وضو فرمایا اور اپنے موزوں پر مسح کیا۔

قال ابو عيسى وهكذا روى منصور وعبيدة الضبي عن ابي وائل عن حذيفة مثل رواية الاعمش وروى حماد بن ابي سليمان وعاصم بن بهدلة عن ابي وائل عن المغيرة بن شعبة عن النبي صلى الله عليه وسلم وحديث ابي وائل عن حذيفة اصح وقد رخص قوم من اهل العلم في البول قائما

**مآخذ:** - \*ترمذی ج ۱، ص ۹، ابواب الطہارت، باب النهی عن البول قائماً

\* السنن الکبریٰ، ج ۱، ص ۱۰۱، کتاب الطہارت، باب البول قائماً

عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبَّاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ قَائِمًا ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ

فَتَوَضَّأَ حَضْرَتِ حُدَيْفَةَ سے ایک دوسری روایت میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قوم کے ایک کوڑے کے ڈھیر کی طرف آئے اور کھڑے کھڑے پیشاب کیا، پھر پانی طلب فرمایا اور وضو کیا۔

**مآخذ:** - \*بخاری، ج ۱، ص ۳۵، کتاب الوضوء باب البول قائماً وقاعدًا \*بخاری، ابواب المظالم، والقصاص باب

الوقوف والبول عند سباطة قوم \*مسلم ج ۱، ص ۱۳۲، کتاب الطہارت باب المسح علی الخفین \* دارمی کتاب الصلاة والطہارت باب فی البول قائماً \*مسند احمد، ج ۵، ص ۳۸۲، عن حذيفة

عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبَّاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ قَائِمًا ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ

فَمَسَحَ عَلَيَّ خُفَّيْهِ حَضْرَتِ حُدَيْفَةَ ہی سے مروی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قوم کے ایک کوڑے کے ڈھیر کی طرف آئے اور کھڑے کھڑے پیشاب کیا۔ پھر آپ پانی طلب فرمایا اور اپنے موزوں پر مسح کیا۔

**مآخذ:** - \*ابوداؤد ج ۱، ص ۶، کتاب الطہارت باب البول قائماً \*مسند احمد، ج ۵، ص ۴۰۲، حذيفة بن الیمان \*مسند

احمد، ج ۱، ص ۲۸۱ \*مسند احمد، ج ۴، ص ۲۴۶، مغیرہ بن شعبہ \*نسائی، ج ۱، ص ۲۵۱، کتاب الطہارت الرخصة فی البول فی الصحراء قائماً \*ابن ماجہ کتاب الطہارت وسننها، باب ۱۳ ماجاء فی البول قائماً \*دارمی ج ۱، ص ۱۳۶، کتاب

الصلاة والطہارت، باب فی البول قائماً

☆ نسائی اور مسند احمد دونوں نے منیٰ الی سباطة قوم ----- بھی نقل کیا ہے۔

## اگر مکھی مشروب میں گر جائے؟

”اگر مکھی کسی پینے کی چیز میں گر جائے تو اسے غوطہ دے کر نکالو، کیونکہ اس کے ایک پر میں بیماری ہوتی ہے اور دوسرے میں

شفا،“ (بخاری) (۱)

**تشریح:** - اس مضمون کی روایات بخاری نے کتاب بدء الخلق اور کتاب الطب میں نقل کی ہیں۔ نیز ابن ماجہ، نسائی، ابوداؤد اور دارقطنی میں بھی یہ موجود ہیں۔ بعض شارحین نے اس حدیث کے الفاظ کو ٹھیک ان کے لغوی معنوں میں لیا ہے اور اس کا مطلب یہ سمجھا ہے کہ فی الواقع مکھی کے ایک پر میں زہر اور دوسرے میں اس کا تریاق پایا جاتا ہے، اس لئے جب یہ کسی کھانے پینے کی چیز میں گر جائے تو اسے ڈبو کر



نکالا جائے۔ (۱)

اور بعض نے اس کا مطلب یہ لیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دراصل اس بے جا غرور کا علاج کرنا چاہتے تھے جس کی بنا پر بعض لوگ دودھ کے اس پیالے یا سالن کی اس پوری رکابی سے ہاتھ اٹھا لیتے ہیں جس میں مکھی گری ہو۔ اور پھر یا تو اسے پھینک دیتے ہیں یا اپنے خادموں کو کھانے کے لیے دے دیتے ہیں۔ اس طرح کے لوگوں کا غرور توڑنے کے لیے آپ نے فرمایا کہ مکھی اگر تمہارے کھانے میں گر جائے تو اسے ڈبو کر نکالو اور پھر اس کھانے کو کھاؤ۔ اس کے ایک پر میں بیماری ہے، یعنی کبر و غرور کی بیماری جو اسے دیکھ کر تمہارے نفس میں پیدا ہوتی ہے اور دوسرے پر میں اس کا تریاق۔ یعنی اس کبر و غرور کا علاج جس کی وجہ سے تم ایسے کھانے کو پھینک دیتے ہو یا اپنے خادموں کو کھلاتے ہو۔ اس معنی کی تائید وہ احادیث بھی کرتی ہیں جن میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے برتن میں تھوڑا کھانا چھوڑ کر اٹھ جانے کو ناپسند فرمایا ہے اور حکم دیا ہے کہ اپنی رکابی کو صاف کر کے اٹھو۔ اس حکم کی وجہ بھی یہی ہے کہ جو شخص اس طرح برتن میں کچھ چھوڑ کر اٹھتا ہے وہ گویا یہ چاہتا ہے کہ یا تو اس بقیہ کھانے کو پھینک دیا جائے یا اسے کوئی دوسرا کھائے۔ (رسائل و مسائل، حصہ دوم، ص ۲۱-۲۲)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، ثَنِي عْتَبَةَ بْنِ مَسْلَمٍ، أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ بْنُ حَنِينٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي شَرَابٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْمِسْهُ ثُمَّ لِيَنْزِعْهُ، فَإِنَّ فِي أَحَدِي جَنَاحِيهِ دَاءٌ وَفِي الْآخَرِي شِفَاءٌ - ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ ”جب تم میں سے کسی کے پینے کی چیز میں مکھی گر جائے تو اسے غوطہ دے کر باہر نکالو اور پھینک دو، کیونکہ اس کے ایک پر میں بیماری اور دوسرے پر میں شفا ہوتی ہے۔“

[اس روایت میں وقع کے بجائے سقط ہے۔ دونوں کے معنی قریب قریب ”گرنا“ ہیں] (از مرتب)۔

**مآخذ:** - \* بخاری، ج ۱، ص ۴۶۷، کتاب بدأ الخلق، باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم فليغمسه فان في احدی جناحیه داء وفي الاخری شفاء۔ \* بخاری، ج ۲، ص ۶۸۰، کتاب الطب، باب اذا وقع الذباب في الاناء۔ \* سنن دارمی، ج ۲، ص ۲۵، کتاب الاطعمة باب الذباب يقع في الطعام۔ \* مسند احمد، ج ۲، ص ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۴۶، ۲۶۳، ۳۴۰، ۳۵۵، ۳۸۸، ۳۹۸، ۴۴۳، عن ابی ہریرة ج ۳، ص ۲۴۔ \* نسائی، ج ۷، ص ۱۷۹، کتاب الفرع والعتیرہ، باب الذباب يقع في الماء مختصر روایت کی ہے۔ عن ابی سعید خدری۔ \* ابن ماجہ کتاب الطب، باب يقع الذباب في الاناء۔ عن ابی ہریرة ابن ماجہ فليغمسه فيه ثم ليطرحه روایت کیا ہے۔ \* السنن الكبرى للبيهقي، ج ۱، ص ۲۵۲، کتاب الطهارة، باب ما لا نفس له سائلة اذا مات في الماء القليل۔

(۱) جدید طبی تحقیقات سے یہ ثابت ہوا ہے کہ مکھی کے پروں میں ایک خاص قسم کے جراثیم ہوتے ہیں جن کو جراثیم کش یا جراثیم خور (Bacteriophage) کہا جاتا ہے۔ یہ مکھی کے جسم کے دوسرے جراثیم کو باآسانی ہلاک کر سکتے ہیں۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا بشرٌ يعني ابن المفضل عن ابن عجلان، عن سعيد بن المقبري، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا وقع الذباب في إناء أحدكم فامقلوه فإن في أحد جناحيه داء وفي الآخر شفاء وأنه يتقى بجناحه الذي فيه الداء فليغمسه كله ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے۔ انہوں نے بتایا ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ ”جب تمہارے کسی کے برتن [کھانے کے برتن] میں مکھی گر جائے تو اسے خوب غوطہ دو، کیونکہ اس کے ایک پر میں بیماری اور دوسرے میں شفا ہوتی ہے۔“ اور مکھی اپنے بیماری والے پر کو بچا لیتی ہے [یعنی کھانے پینے کے برتن میں نہیں ڈبوتی] لہذا اسے پوری طرح غوطہ دے کر نکالا کرو۔“

ماخذ :- \* ابو داؤد، ج ۳، ص ۳۶۵، کتاب الاطعمہ، باب في الذباب، يقع في الطعام. السنن الكبرى للبيهقي، ج ۱، ص ۲۵۲، کتاب للطہارۃ، بلب ما لانس له سائلۃ اذ امت في الماء القليل مشکوٰۃ نے شرح السنہ کے حوالہ سے کتاب الاطعمہ فصل دوم میں حضرت ابو سعید خدری سے روایت نقل کی ہے اس میں

فَانْ فِيْ أَحَدِ جَنَاحِيْهِ سَمًّا وَفِي الْآخَرِ شِفَاءً وَانَّهُ يُقَدِّمُ السَّمَّ وَيُوَخِّرُ الشِّفَاءَ نَقْلٌ كَمَا هِيَ۔  
ترجمہ :- حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد بیان کیا کہ ”جب مکھی کھانے میں گر جائے تو اسے خوب غوطہ دے کر نکال لو، کیونکہ اس کے ایک پر میں زہر ہوتا ہے اور دوسرے میں شفاء۔ زہر والے پر کو وہ آگے کرتی ہے اور شفا والے کو پیچھے رکھتی ہے۔“

## عورت اور احتلام

ام سلیم نے آکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ اگر عورت خواب میں وہ کچھ دیکھے جو مرد دیکھا کرتا ہے (یعنی اس کو احتلام ہو) تو کیا کرے؟ آپ نے فرمایا ”غسل کرے“۔ اس پر حضرت ام سلمہؓ نے عرض کیا ”عورت کو بھی یہ معاملہ پیش آتا ہے؟“ ان کا مطلب یہ تھا کہ کیا عورت کو بھی انزال اور احتلام ہو سکتا ہے؟ حضورؐ نے جواب دیا

نَعَمْ فَمِنْ أَيْنَ يَكُونُ الشَّبَهُ إِنْ مَاءَ الرَّجُلِ غَلِيظٌ أبيضٌ وَمَاءَ الْمِرَاةِ رقيقٌ أصفرٌ فَمِنْ

أَيِّ حَا عَلَمَا أَوْ سَبَقَ يَكُونُ مِنْهُ الشَّبَهُ (رواد مسلم کتاب الحيض باب صفة مني الرجل والمرأة وبخاری کتاب العلم کتاب الغسل کتاب الادب کتاب الانبياء في ابواب مختلفة)

ترجمہ :- ”ہاں، ورنہ آخر پچھ ماں کے مشابہ کیسے ہو جاتا ہے؟ مرد کا پانی گاڑھا سپیدی مائل ہوتا ہے اور عورت کا پانی پتلا زردی مائل۔ پھر ان میں سے جو بھی غالب آجاتا ہے یا جو بھی سبقت لے جاتا ہے، پچھ اسی کے مشابہ ہوتا ہے۔“

ایک دوسری روایت میں ہے کہ ایک خاتون کے سوال پر حضرت عائشہؓ نے بھی اسی طرح کے تعجب کا اظہار کیا تھا اور اس پر حضورؐ نے فرمایا

تھا:

وَهَلْ يَكُونُ الشَّبَهُ الْأَمِنْ قَبْلِ ذَلِكَ إِذْ عَلِمَا مَاءَهُمَا الرَّجُلِ أَشْبَهُ الْوَلَدِ أَخُوَالَهُ وَإِذَا  
عَلِمَا مَاءَ الرَّجُلِ مَاءَهُمَا أَشْبَهُ الْوَلَدِ أَعْمَامَهُ

ترجمہ :- ”اور کیا بچے کا ماں کے مشابہ ہونا اس کے سوا کسی اور وجہ سے ہوتا ہے جب عورت کا پانی مرد کے پانی پر غالب آجاتا ہے تو بچہ اپنی نھیال پر جاتا ہے اور جب مرد کا پانی عورت کے پانی پر غالب آجاتا ہے تو بچہ ددھیال پر جاتا ہے۔“

ایک اور روایت میں ہے کہ ایک یہودی عالم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اولاد کے بارے میں سوال کیا تو آپؐ نے جواب میں فرمایا:

مَاءُ الرَّجُلِ أَيْضٌ وَمَاءُ الْمَرْأَةِ أَصْفَرٌ فَإِذَا اجْتَمَعُوا فَعَلِمَا مَنِ الرَّجُلِ مَنِ الْمَرْأَةِ

أَذْكَرًا بَأْذَنَ اللَّهِ وَإِذَا عَلِمَا مَنِ الْمَرْأَةِ مَنِ الرَّجُلِ أَنْثَا بَأْذَنَ اللَّهِ ترجمہ :- ”مرد کا پانی سفیدی مائل اور عورت کا پانی زردی مائل ہوتا ہے۔ جب یہ دونوں ملتے ہیں اور مرد کی منی عورت کی منی پر غالب آتی ہے تو اللہ کے حکم سے بیٹا ہوتا ہے اور جب عورت کی منی مرد کی منی پر غالب آتی ہے تو اللہ کے حکم سے لڑکی ہوتی ہے۔“

”اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ یہ مرکب مائل بہ سفیدی ہو تو بچہ ہوتا ہے ورنہ بچی۔“ اور نہ یہ کہ

”اگر مجامعت کے وقت مرد کا انزال عورت سے پہلے ہو تو بچہ باپ پر جاتا ہے ورنہ ماں پر؟“ (رسائل و مسائل، حصہ دوم، ص ۳۰۔

(۳۱)

تخریج :- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ: أَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ أُمِّ سَلْمَةَ، قَالَتْ: جَاءَتْ أُمَّ سَلِيمٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلِ إِذَا احْتَلَمَتْ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ فَغَطَّتْ أُمَّ سَلْمَةَ يَعْنِي وَجْهَهَا وَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ تَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ قَالَ نَعَمْ تَرَبَّتْ يَمِينُكَ فَبِمِ يَشْبَهُمَا وَلَدُهَا ترجمہ :- حضرت زینب یعنی ام سلمہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ ام سلیم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ حق بیان کرنے سے نہیں شرماتا۔ اگر عورت کو احتلام ہو جائے تو کیا اس پر غسل ہے؟ اس پر نبی اکرمؐ نے فرمایا جب عورت پانی دیکھے [تو اس وقت غسل ہے]۔ [یہ سن کر] ام سلمہ نے اپنا منہ چھپالیا اور عرض کیا یا رسول اللہ کیا عورت کو بھی انزال اور احتلام ہوا کرتا ہے؟ حضورؐ نے جواب دیا تیرا دایاں ہاتھ خاک آلود ہو تو پھر اس کا بچہ اس کے مشابہ کیسے ہوتا ہے؟

**مآخذ:-** \*بخاری، ج ۱، ص ۲۴ کتاب العلم، باب الحیاء فی العلم الخ \*بخاری، ج ۱، ص ۴۲ کتاب الغسل، باب اذا احتلمت المرأة \*بخاری، ج ۲، کتاب الادب باب اذا لم تستحی فاصنع ما شئت \*بخاری، ج ۱، ص ۶۸ کتاب الانبیاء باب خلق آدم و ذریته \*مسلم، ج ۱، ص ۱۴۵ کتاب الحيض باب وجوب الغسل على المرأة بخروج المني منها - مسلم نے فغطت ام سلمة وجهها نقل کیا۔

کتاب الانبیاء میں مروی روایت کے الفاظ

انَّ امَّ سَلِيمٍ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ اِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنْ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ الْغُسْلُ  
اِذَا احْتَلَمَتْ؟ قَالَ: نَعَمْ اِذَا رَأَتْ الْمَاءَ فَضَحِكَتْ اُمُّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ: تَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ فَبِمَ يَشْبَهُ الْوَلَدُ

ترجمہ :- حضرت ام سلیم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ لے اللہ کے رسولؐ بے شک اللہ تعالیٰ حق کے بیان کرنے سے نہیں شرماتا۔ کیا عورت پر غسل ہے جب اسے احتلام ہو جائے؟ فرمایا! ہاں، جب اسے پانی نظر آجائے۔ یہ سن کر ام سلمہ ہنس کر بولیں ”عورت کو بھی احتلام ہو کرتا ہے؟“ رسول اللہؐ نے فرمایا تو پھر بچے کی اس سے مشابہت کیسے ہوتی ہے؟

یہ روایت موطا امام مالک میں بھی ہے مگر اذارات الماء تک ہے

**مآخذ:-** \*موطا امام مالک: کتاب الطہارت غسل المرأة اذارات في المنام مثل ما يرى الرجل ابوداؤد میں اسی مضمون کی دو روایتیں حضرت عائشہؓ صدیقہ سے مروی ہیں۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يَجِدُ الْبَلْلَ وَلَا  
يَذْكُرُ احْتِلَامًا قَالَ: يَغْتَسِلُ وَعَنِ الرَّجُلِ يَرَى أَن قَدْ احْتَلَمَ وَلَا يَجِدُ الْبَلْلَ قَالَ: لَا غُسْلَ  
عَلَيْهِ، فَقَالَتْ أُمُّ سَلِيمٍ: الْمَرْأَةُ تَرَى ذَلِكَ أَعْلِيهَا غُسْلٌ؟ قَالَ: نَعَمْ إِنَّمَا النِّسَاءُ شَقَائِقُ

الرجال ترجمہ :- حضرت عائشہؓ سے مروی ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شخص کے متعلق دریافت کیا گیا جو خواب میں تری پاتا ہے مگر احتلام اسے یاد نہیں۔ فرمایا وہ غسل کرے گا۔ اور ایک دوسرے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جسے احتلام لاحق ہو جاتا ہے مگر تری اسے نظر نہیں آتی، اس کے بارے میں فرمایا اس پر غسل نہیں ہے۔ [اس موقع پر] ام سلیم نے دریافت کیا۔ عورت اگر ایسی صورت حال سے دوچار ہو تو کیا اس پر بھی غسل ہے؟ فرمایا! ہاں! عورتیں مردوں کا حصہ ہیں۔

**مآخذ:-** \*ابوداؤد، ج ۱، کتاب الطہارت، باب فی الرجل، یجد البلة فی منامه

\*ترمذی، ج ۱، ابواب الطہارت، باب فیمن یتقیظ ویری بللا ولا یذکر احتلاما

\*دارمی کتاب الصلاة و الطہارة باب فی المرأة تری فی منامها ما یری الرجل

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ سَلِيمٍ مِنَ الْأَنْصَارِيَّةِ وَهِيَ أُمُّ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ (عز وجل) لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ أَرَأَيْتَ الْمَرْأَةَ إِذَا رَأَتْ فِي النَّوْمِ مَا يَرَى الرَّجُلُ اتَّغْتَسِلُ أَمْ لَا؟ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ فَلتَغْتَسِلُ إِذَا وَجَدَتْ الْمَاءَ - قَالَتْ عَائِشَةُ: فَأَقْبَلْتُ عَلَيْهَا فَقُلْتُ أَفَ لَكَ وَهَلْ تَرَى ذَلِكَ الْمَرْأَةَ فَأَقْبَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: تَرَبَّتْ يَمِينُكَ يَا عَائِشَةُ وَمِنْ أَيْنَ يَكُونُ الشَّبَهُ

ترجمہ :- حضرت عائشہؓ سے روایت ہے حضرت انسؓ کی والدہ حضرت ام سلیم نے رسول اللہؐ سے دریافت کیا کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ حق کے بیان کرنے سے نہیں شرماتا، اگر عورت خواب میں وہ کچھ دیکھے جو مرد دیکھتا ہے [یعنی اس کو احتلام ہو] تو عورت غسل کرے۔ آپؐ نے فرمایا ہاں جب وہ پانی دیکھے تو غسل کرے۔

مآخذ :- \* ابوداؤد، ج ۱، کتاب الطہارت، باب فی المرآة تری ما یری الرجل دارمی، ج اول، کتاب الصلوٰۃ و الطہارت باب فی المرآة تری فی منامها \* موطا امام مالک، کتاب الطہارت، غسل المرآة اذارات فی المنام مثل ما یری الرجل ترمذی نے یہ ام سلمہ سے روایت کی ہے۔

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ أُمَّ سَلِيمٍ ابْنَةُ مَلْحَانَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ تَعْنِي غُسْلًا إِذَا هِيَ رَأَتْ فِي الْمَنَامِ مِثْلَ مَا يَرَى الرَّجُلُ؟ قَالَ: نَعَمْ إِذَا هِيَ رَأَتْ الْمَاءَ فَلتَغْتَسِلِ قَالَتْ أُمَّ

سَلَمَةَ: قُلْتُ لَهَا فَضَحْتُ النَّسَاءَ يَا أُمَّ سَلِيمٍ ترجمہ :- حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں ام سلیم کی طرف متوجہ ہوئی اور اسے کہا کہ افسوس ہے تم پر اتنا بھی پتہ نہیں کہ عورت کو یہ حالت لاحق نہیں ہوتی۔ یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہؓ کی جانب روئے سخن فرمایا۔ تیرا دایاں ہاتھ خاک آلود ہولے عائشہؓ یہ مشابہت پھر کہاں سے آجاتی ہے۔

اس روایت میں یہ اضافہ ہے کہ حضرت ام سلمہؓ نے حضرت ام سلیمؓ کو فرمایا کہ ام سلیمؓ نے تو عورتوں کو رسوا کر دیا۔

مآخذ :- \* ترمذی، ج ۱، ابواب الطہارت، باب ماجاء فی المرآة تری فی المنام مثل ما یری الرجل \* ابن ماجہ، ج ۱، کتاب الطہارت، باب فی المرآة تری فی منامها ما یری الرجل

نسائی نے حضرت انسؓ، حضرت عائشہ صدیقہؓ اور حضرت ام سلمہؓ اور خولہ بنت حکیم کی روایات بیان کی ہیں۔ اختلاف الفاظ کے قدرے فرق کے باوجود مضمون روایت وہی ہے جو متذکرہ روایات کا ہے۔

مآخذ :- \* نسائی، ج ۱، کتاب الطہارت، غسل المرآة تری فی منامها ما یری الرجل \* ابن ماجہ، ج ۱، کتاب الطہارت، باب فی المرآة تری فی منامها ما یری الرجل

حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ: نَايِزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: نَاسِعِيدٌ، عَنِ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، حَدَّثَهُمْ أَنَّ أُمَّ سَلِيمٍ حَدَّثَتْ: أَنَّهَا سَأَلَتْ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَرَأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَتْ ذَلِكَ الْمَرَأَةُ فَلْتَغْسِلْ، فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: وَاسْتَحْيَيْتِ مِنْ ذَلِكَ، قَالَتْ: وَهَلْ يَكُونُ هَذَا؟ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَعَمْ، فَمِنْ أَيْنَ يَكُونُ الشَّبَهُ؟ إِنَّ مَاءَ الرَّجُلِ غَلِيظٌ أبيضٌ،

وَمَاءَ الْمَرَأَةِ رَقِيقٌ اصْفَرُّ، فَمِنْ أَيِّهِمَا عَلَا أَوْ سَبَقَ يَكُونُ مِنْهُ الشَّبَهُ تَرْجَمَهُ: - حضرت انس بن مالک سے مروی ہے انہوں نے بتایا کہ ام سلیم نے خود بیان کیا کہ اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس عورت کے متعلق دریافت کیا کہ جو خواب میں وہ کچھ دیکھتی ہے جو مرد دیکھتا ہے تو اسے غسل کرنا چاہئے۔ ام سلیم خود کہتی ہیں کہ مجھے اس سے شرم محسوس ہوئی اور کہنے لگی کہ ایسا بھی ہوتا ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہاں ورنہ آخر پچھ ماں کے مشابہ کیسے ہو جاتا ہے؟ مرد کا پانی گاڑھا سپیدی مائل ہوتا ہے اور عورت کا پانی پتلا زردی مائل۔ پھر ان میں سے جو بھی غالب آجاتا ہے یا جو بھی سبقت لے جاتا ہے پچھ اسی کے مشابہ ہوتا ہے۔

تَاخَذُ: - \*مسلم، ج ۱، ص ۱۴۵، کتاب الحيض، باب وجوب الغسل على المرأة بخروج المني منها\* ابن ماجه كتاب الطهارة باب في المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل \* السنن الكبرى للبيهقي، ج ۱، ص ۱۶۸، ۱۶۹ - كتاب الطهارة باب المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل -

حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ وَسَهْلُ بْنُ عَثْمَانَ وَابُو كَرِيْبٍ وَاللَّفْظُ لِابِي كَرِيْبٍ، قَالَ سَهْلٌ: ثَنَا وَقَالَ الْاُخْرَانِ: اَنَا ابْنُ اِبِي زَائِدَةَ عَنِ اَبِيهِ، عَنِ مَصْعَبِ ابْنِ شَيْبَةَ، عَنِ مُسَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ، عَنِ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تَغْتَسِلُ الْمَرَأَةُ إِذَا احْتَلَمَتْ، وَابْصُرَتْ الْمَاءَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ: تَرَبَّتْ يَدَاكَ وَالَّتِ، قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعِيهَا، وَهَلْ يَكُونُ الشَّبَهُ الْأَمِنْ قَبْلَ ذَلِكَ؟ إِذَا عَلِمَا مَاءَ الرَّجُلِ اشْبَهَ الْوَلَدُ اِخْوَالَهُ وَإِذَا عَلِمَا مَاءَ الرَّجُلِ مَاءَهَا اشْبَهَ اِعْمَامَهُ

تَرْجَمَهُ: - حضرت عائشہؓ بیان کرتی ہیں کہ ایک عورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ جب عورت کو احتلام ہو جائے اور وہ پانی دیکھ لے تو کیا وہ غسل کرے گی؟ حضورؐ نے فرمایا ہاں، حضرت عائشہؓ نے اس عورت کی طرف مخاطب ہو کر فرمایا تیرے ساتھ بات چیت

خاک آلود ہوں تجھے نیزہ لگے۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عائشہؓ چھوڑو اسے کیا بچے کا ماں کے مشابہ ہوئے ان کے سوا کسی اور وجہ سے ہوتا ہے؟ جب عورت کا پانی (منی) مرد کے پانی (منی) پر غالب آجاتا ہے تو بچہ اپنی ننھیال پر جاتا ہے اور جب مرد کا پانی (منی) عورت کے پانی (منی) پر غالب آتا ہے تو بچہ ددھیال پر جاتا ہے۔

مآخذ :- \* مسلم، ج ۱، ص ۱۴۵، کتاب الحيض، باب وجوب الغسل على المرأة بخروج المني منها \* السنن الكبرى للبيهقي، ج ۱، ص ۱۶۸، کتاب الطهارة، باب المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل

حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ، قَالَ: نَا أَبُو تَوْبَةَ وَهُوَ رَبِيعُ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: نَا مَعَاوِيَةَ

يَعْنِي ابْنَ سَلَامٍ عَنْ زَيْدٍ يَعْنِي أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو أَسْمَاءَ الرَّحْبِيُّ، أَنَّ

ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ، قَالَ: كُنْتُ قَائِمًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ حَبْرٌ مِنَ الْأَحْبَارِ الْيَهُودِ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ، فَدَفَعْتَهُ

دَفْعَةً كَأَنَّهُ يَصْرَعُ مِنْهَا، فَقَالَ: لِمَ تَدْفَعُنِي؟ فَقُلْتُ: أَلَا تَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ

الْيَهُودِي: إِنَّمَا نَدْعُوهُ بِاسْمِهِ الَّذِي سَمَّاهُ بِهِ أَهْلُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنَّ اسْمِي مُحَمَّدٌ الَّذِي سَمَّانِي بِهِ أَهْلِي - فَقَالَ الْيَهُودِي: جِئْتُ أَسْأَلُكَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْنَفَعَكَ شَيْءٌ إِنْ حَدَّثْتُكَ قَالَ: أَسْمَعُ بِأَذْنِي فَنَكَتَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعُودٍ مَعَهُ، فَقَالَ سَلْ فَقَالَ الْيَهُودِي: أَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ يَوْمَ

تَبْدُلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُمْ فِي

الظُّلْمَةِ دُونَ الْجَسْرِ، قَالَ: فَمَنْ أَوَّلُ النَّاسِ إِجَازَةً؟ فَقَالَ: فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ، قَالَ

الْيَهُودِي: فَمَا تَحْفَتُهُمْ حِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: زِيَادَةُ كَبِدِ النَّوْنِ، قَالَ: فَمَا غَدَاءُ

هُمْ عَلَى أَثَرِهَا؟ قَالَ: يَنْحَرُّلَهُمْ ثَوْرُ الْجَنَّةِ الَّذِي كَانَ يَأْكُلُ مِنْ أَطْرَافِهَا، قَالَ: فَمَا

شَرَابُهُمْ عَلَيْهِ؟ قَالَ: مِنْ عَيْنٍ، تَسْمَى سَلْسَبِيلًا قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: وَجِئْتُ أَسْأَلُكَ عَنْ

شَيْءٍ لَا يَعْلَمُهُ أَحَدٌ مِنَ أَهْلِ الْأَرْضِ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ رَجُلٌ أَوْ رَجُلَانِ، قَالَ: يَنْفَعُكَ إِنْ حَدَّثْتُكَ

قَالَ: أَسْمِعْ بِأُذُنِي، قَالَ: جِئْتُ أَسْأَلُكَ عَنِ الْوَلَدِ قَالَ: مَاءُ الرَّجُلِ أَيْضٌ، وَمَاءُ الْمَرْأَةِ  
 أَصْفَرٌ، فَإِذَا اجْتَمَعَا، فَعَلَّمَ مَنِي الرَّجُلِ مَنِي الْمَرْأَةِ أَذْكَرًا بِأُذُنِ اللَّهِ، وَإِذَا عَلَّمَ مَنِي  
 الْمَرْأَةِ مَنِي الرَّجُلِ انْثَابًا بِأُذُنِ اللَّهِ، قَالَ الْيَهُودِيُّ: لَقَدْ صَدَقْتَ وَإِنَّكَ لَنَبِيٌّ، ثُمَّ انْصَرَفَ،  
 فَذَهَبَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ سَأَلَنِي هَذَا عَنِ الَّذِي سَأَلَنِي عَنْهُ

وَمَا لِي عَلَّمَ بَشِيءٌ مِنْهُ حَتَّى آتَانِي اللَّهُ بِهِ - ترجمہ :- حضرت ثوبان 'رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مولا یعنی [آزاد  
 کردہ] نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھڑا ہوا تھا۔ اتنے میں علماء یہود کا ایک عالم آیا۔ اور السلام علیک یا محمد کہا، یہ  
 سن کر میں نے اسے ایسا دھکا دیا قریب تھا کہ زمین پر گر پڑتا۔ وہ بولا تم نے مجھے دھکا کیوں دیا؟ میں نے جواب دیا کہ تو یا رسول اللہ کہہ کر حضور  
 سے مخاطب کیوں نہیں ہوا؟ یہودی عالم بولا میں نے تو آپ کو اس نام سے بلایا ہے جو ان کے گھر والوں نے اس کا رکھا ہے۔ (یہ مکالمہ) سن کر  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا واقعتاً میرا نام محمد ہے۔ میرے گھر والوں نے میرا یہی نام رکھا ہے۔ اب یہودی نے کہا میں آپ کی  
 خدمت میں کچھ پوچھنے کے لیے حاضر ہوا ہوں۔ حضور نے اس سے فرمایا میں اگر تجھے کچھ بتاؤں تو کیا کوئی چیز تیرے لیے سود مند ہوگی؟ وہ بولا  
 میں بغور کان لگا کر سنوں گا یعنی پوری توجہ اور انہماک سے سنوں گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں لکڑی تھی۔ آپ نے اس سے  
 زمین پر خط کشیدگی شروع کر دی اور فرمایا ”پوچھو! یہودی نے دریافت کیا، ”لوگ اس روز کہاں ہوں گے جب زمین اور آسمانوں کو ان کی  
 موجودہ حالت سے دوسری حالت میں تبدیل کر دیا جائے گا؟“ آپ نے جواب دیا کہ ”پہلے صراط کے ورے تاریکی میں ہوں گے“۔ پھر پوچھا  
 کہ لوگوں میں سے سب سے پہلے [جنت میں داخلہ کی] اجازت کسے ملے گی؟ فرمایا ”فقراء مہاجرین کو“۔ پھر پوچھا کہ ”جب یہ لوگ جنت میں  
 داخل ہوں گے تو سب سے پہلے کس چیز سے ان کی تواضع کی جائے گی؟“ [یعنی سب سے پہلے کون سا تحفہ انہیں دیا جائے گا] فرمایا ”مچھلی کی  
 کلیجی“۔ پھر پوچھا کہ ”اس کے بعد کون سا کھانا پیش کیا جائے گا؟“ فرمایا کہ ”ان کی مہمان نوازی کے لیے جنت کا وہ بیل نحر کیا جائے گا جو جنت  
 میں چر کر پلا ہو گا“۔ پھر اس نے پوچھا ”انہیں مشروب کون سا دیا جائے گا؟“ فرمایا ”سلسبیل نامی چشمہ کا پانی“۔ [یہ جوابات سن کر بولا آپ  
 نے سچ فرمایا پھر اس نے کہا کہ میں آپ سے ایک ایسی چیز کے متعلق پوچھنے حاضر ہوا ہوں جسے سوائے ایک نبی کے روئے زمین کے دوسرے کسی  
 کو اس کے بارے میں کچھ علم نہیں۔ آپ نے فرمایا ”میں اگر کچھ بتاؤں تو تجھے اس کا کچھ فائدہ ہو گا؟“ وہ بولا میں آپ کا ارشاد بغور کان لگا کر  
 سنوں گا۔ اس نے سوال کیا میں آپ سے سچے کی پیدائش کے بارے میں پوچھنے کے لیے حاضر ہوا ہوں آپ نے فرمایا مرد کا پانی (منی) سپیدی  
 مائل اور عورت کا پانی (منی) زردی مائل ہوتا ہے جب یہ دونوں ملتے ہیں اور مرد کی منی عورت کی منی پر غالب آتی ہے تو اللہ کے حکم سے  
 لڑکا ہوتا ہے اور جب عورت کی منی مرد کی منی پر غالب آتی ہے تو اللہ کے حکم سے لڑکی ہوتی ہے۔ [یہ جواب] سن کر یہودی عالم بول اٹھا  
 ”آپ نے سچ فرمایا بلاشبہ آپ نبی ہیں۔ پھر پیٹھ پھیر کر چلا گیا۔“

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس شخص نے مجھ سے ایسی بات دریافت کی جس کا مجھے اس سے پہلے کوئی علم نہیں تھا، تا آنکہ اللہ  
 تعالیٰ نے اس بارے میں مجھے علم عطا فرمایا۔

مآخذ :- \* مسلم ج ۱، ص ۱۴۶، کتاب الحيض، باب بيان صفة مني الرجل، والمرأة وان الولد مخلوق من مائهما \*

طبقات ابن سعد، ج ۱، ص ۱۷۵ \* السنن الكبرى للبيهقي، ج ۱، ص ۱۶۹، کتاب العليار، باب صفة ماء الرجل وماء المرأة

الذين يوجبان الغسل



## اذان کا آغاز کس طرح ہوا؟

مشکوٰۃ کی کتاب الصلوٰۃ میں باب الاذان میں جو احادیث جمع کی گئی ہیں، ان سے معلوم ہوتا ہے کہ مدینہ طیبہ میں جب نماز باجماعت کا باقاعدہ نظام قائم کیا گیا تو اول اول اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی ہدایت اس بارے میں نہیں آئی تھی کہ نماز کے لیے لوگوں کو کس طرح جمع کیا جائے۔ حضورؐ نے صحابہ کرامؓ کو جمع کر کے مشورہ کیا۔ بعض لوگوں نے رائے دی کہ آگ جلائی جائے تاکہ اس کا دھواں بلند ہوتے دیکھ کر لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ نماز کھڑی ہو رہی ہے۔ بعض دوسرے لوگوں نے ناقوس بجانے کی رائے دی لیکن کچھ اور لوگوں نے کہا کہ پہلا طریقہ یہود کا اور دوسرا نصاریٰ کا ہے۔ ابھی اس معاملہ میں کوئی آخری فیصلہ نہ ہوا تھا اور اسے سوچا جا رہا تھا کہ حضرت عبداللہؓ بن زید انصاری نے خواب میں دیکھا کہ ایک شخص ناقوس لیے جا رہا ہے۔ انہوں نے اس سے کہا، لے بندۂ خدا یہ ناقوس بیچتا ہے؟ اس نے پوچھا اس کا کیا کرو گے؟ انہوں نے کہا نماز کے لیے لوگوں کو بلائیں گے۔ اس نے کہا میں اس سے اچھا طریقہ تمہیں بتاتا ہوں۔ چنانچہ اس نے اذان کے الفاظ انہیں بتائے۔ صبح ہوئی تو حضرت عبداللہؓ نے اگر حضورؐ کو اپنا خواب سنایا۔ حضورؐ نے فرمایا کہ یہ سچا خواب ہے، اٹھو اور بلالؓ کو ایک ایک لفظ بتاتے جاؤ، یہ بلند آواز سے پکارتے جائیں گے۔ جب اذان کی آواز بلند ہوئی تو حضرت عمرؓ دوڑتے ہوئے آئے اور عرض کیا کہ خدا کی قسم آج میں نے بھی یہی خواب دیکھا ہے۔ حضورؐ نے فرمایا اللہ الحمد۔ (۱)

(مشکوٰۃ کی احادیث درباب اذان کا خلاصہ)

اس سے جو کچھ ظاہر ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ نماز کے لیے اذان دینے کا طریقہ مشورے سے نہیں طے ہوا، بلکہ الہام سے ہوا ہے اور یہ الہام بصورت خواب حضرت عبداللہ بن زید اور حضرت عمرؓ پر ہوا تھا۔ لیکن مشکوٰۃ کے علاوہ دوسری کتب حدیث میں جو روایات آئی ہیں، ان سب کو اگر جمع کیا جائے تو ان سے ثابت ہوتا ہے کہ جس روز ان صحابیوں کو خواب میں اذان کی ہدایت ملی اسی روز خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھی بذریعہ وحی یہ حکم آ گیا تھا۔

فتح الباری میں علامہ ابن حجر نے ان روایات کو جمع کر دیا ہے۔ (سنت کی آئینی حیثیت، ص ۱۸۶)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ

جَرِيحٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ

يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحِينُونَ الصَّلَاةَ لَيْسَ يَنَادِي لَهَا فَتَكَلَّمُوا فِي ذَلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: اتَّخِذُوا

نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ بُوْقًا، مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ - فَقَالَ عُمَرُ: أَوَّلًا

تَبْعَثُونَ رَجُلًا يَنَادِي بِالصَّلَاةِ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا بِلَالُ قُمْ، فَنَادِ

بِالصَّلَاةِ -

ترجمہ :- ابن عمر بیان کرتے تھے کہ مسلمان جب ہجرت کر کے مدینہ میں آئے تو نماز کی ادائیگی کے لیے وقت کے تعین کے لیے جمع ہوئے۔ اس وقت تک نماز کی منادی کرنے والا کوئی مقرر نہیں تھا۔ اس بارے میں گفتگو ہوئی۔ کچھ نے کہا نصاریٰ کی طرح ناقوس بنا لو۔ اور کچھ نے رائے دی کہ یہود کے بوق کی طرح بنا لو۔ ساری کارروائی سن کر حضرت عمرؓ نے فرمایا تم لوگ کسی ایسے آدمی کو کیوں نہیں مقرر کرتے جو نماز کی منادی کرے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بلالؓ تم اٹھو اور نماز کے لیے منادی کرو۔

آخذ :- ☆ بخاری ج ۱ ص ۸۵۔ کتاب الاذان، باب بدء الاذان وقوله تعالى واذا ناديتم الى الصلوة۔  
اتخذوها هزوا ولعبا ذلك بانهم قوم لا يعقلون وقوله تعالى اذا نودي للصلوة من يوم الجمعة - ☆  
مسلم ج ۱ ص ۱۶۴، کتاب الصلوة باب بدء الاذان۔ مسلم میں بل بوقا کی جگہ قرنا مثل قرن اليهود ہے۔ ☆ ترمذی ج ۱ ص ۲۸۔ ابواب الصلوة باب ماجاء في بدء الاذان ☆ ترمذی نے فتحيون الصلوات نقل کیا ہے۔ قال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح غريب من حديث ابن عمر -

\*\*\*\*\*

تخریج :- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْأُمَوِيُّ، نَا أَبِي، نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
أَبِرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا أَصْبَحْنَا آتَيْنَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَهُ بِالرُّوْيَا، فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ لَرُوْيَا حَقٍّ فَقُمَّ مَعَ بِلَالٍ فَإِنَّهُ  
أَنْدَى وَ أَمَدُ صَوْتَا مِنْكَ، فَالْقِ عَلَيْهِ مَا قِيلَ لَكَ وَ لِيُنَادِ بِذَلِكَ قَالَ: فَلَمَّا سَمِعَ عُمَرُ بْنُ  
الْخَطَّابِ نِدَاءَ بِلَالٍ بِالصَّلَاةِ خَرَجَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَجْرُازَارُهُ  
وَ هُوَ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ الَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَقَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ الَّذِي  
قَالَ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ فَذَلِكَ أَثَبْتُ -

وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ - قَالَ أَبُو عَيْسَى: حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ  
صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَيْ هَذَا  
الْحَدِيثُ وَ أَطْوَلَ - وَ ذَكَرَ فِيهِ قِصَّةَ الْأَذَانِ مِثْنِي مِثْنِي وَ الْإِقَامَةَ مَرَّةً مَرَّةً وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ  
هُوَ ابْنُ عَبْدِ رَبِّهِ وَيُقَالُ ابْنُ عَبْدِ رَبِّهِ وَ لَانَعَرَفَ لَهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا يَصِحُّ  
أَلَّا هَذَا الْحَدِيثُ الْوَاحِدُ فِي الْأَذَانِ - وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بِنِ عَاصِمِ الْمَازِنِيِّ لَهُ أَحَادِيثٌ عَنْ

## النبي صلى الله عليه وسلم وهو عم عباد بن تميم

ترجمہ :- عبد اللہ اپنے باپ زید سے روایت بیان کرتے ہیں کہ جب ہم نے صبح کی تو ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ میں نے اپنا خواب آپ کو سنایا تو آپ نے فرمایا یہ برحق خواب ہے۔ بلالؓ کے ساتھ کھڑے ہو کیونکہ اس کی آواز تم سے لوہی اور لمبی ہے۔ جو کچھ تجھے خواب بتایا گیا ہے وہ اس کو ہاتے اور سناٹے جاؤ۔ وہ اس کو لوہی آواز سے پکارے۔ راوی کا بیان ہے جب حضرت عمرؓ نے بلالؓ کی نماز کے لیے منادی سن تو گھر سے اپنی ازار کھینچتے ہوئے حضورؐ کی خدمت میں پہنچے یہ کہتے ہوئے کہ اے اللہ کے رسول قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے میں نے بھی خواب میں یہی کچھ دیکھا ہے جو اس نے کہا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فَلَلهُ الْحَمْدُ۔

ماخذ : ☆ ترمذی ج ۱، ص ۴۸۔ ابواب الصلوة، باب ما جاء في بدء الاذان۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ، ثنا يعقوب، ثنا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَاقَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَرِثِ التَّمِيمِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاقُوسِ يُعْمَلُ لِيُضْرَبَ بِهِ لِلنَّاسِ - لِحَمِّعِ الصَّلَاةِ طَافَ بِي وَانَا نَائِمٌ رَجُلٌ يَحْمِلُ نَاقُوسًا فِي يَدِهِ فَقُلْتُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، اتَّبِعِ النَّاقُوسَ؟ قَالَ: وَمَا تَصْنَعُ بِهِ؟ فَقُلْتُ نَدْعُو بِهِ إِلَى الصَّلَاةِ، قَالَ: أَفَلَا أَدُلُّكَ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْ ذَلِكَ؟ فَقُلْتُ: (لَهُ) : بَلَى قَالَ: فَقَالَ تَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيُّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيُّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيُّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيُّ عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ اسْتَخَرَعَنِي غَيْرَ بَعِيدٍ ثُمَّ قَالَ: وَتَقُولُ إِذَا أَقَمْتَ الصَّلَاةَ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيُّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيُّ عَلَى الْفَلَاحِ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَلَمَّا أَصْبَحَتْ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا رَأَيْتُ، فَقَالَ: إِنَّهَا لِرَأْيِ يَأْخُذُ بِهَا اللَّهُ، فَقُمْ مَعَ بِلَالٍ فَالْقُ عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ فَلْيُؤَدِّنْ بِهِ، فَإِنَّهُ أُنْدَى صَوْتًا مِنْكَ - فَقُمْتُ مَعَ بِلَالٍ، فَجَعَلْتُ الْقِيَةَ

عَلَيْهِ وَيُؤَذِّنُ بِهِ، قَالَ: فَسَمِعَ ذَلِكَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَنَجَرَ يَجْرُ رِدَاءَهُ وَيَقُولُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ مَا رَأَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَكَذَا رَوَايَةُ الزُّهْرِيِّ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَقَالَ مَعْمَرٌ وَيُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ فِيهِ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ لَمْ يَثْنِيَا -

ماخذ: (ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۳۵-۱۳۶، کتاب الصلوة، باب كيف الاذان -

## اذان

دن میں پانچ وقت آپ کو یہ کہہ کر پکارا جاتا ہے :

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، ”خدا سب سے بڑا ہے، خدا سب سے بڑا ہے“

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ”میں گواہی دیتا ہوں کہ خدا کے سوا کوئی معبود نہیں، کوئی بندگی کا حق دار نہیں“۔

أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، ”میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں“۔

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ”آؤ نماز کے لیے“۔

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، ”آؤ اس کام کے لیے جس میں فلاح ہے“۔

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، ”اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے“۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ”اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں“۔

دیکھو یہ کیسی زبردست پکار ہے۔ ہر روز پانچ مرتبہ یہ آواز کس طرح تمہیں یاد دلاتی ہے کہ ”زمین میں جتنے بڑے خدائی کے دعویٰ دار نظر آتے ہیں سب چھوٹے ہیں۔ زمین و آسمان میں ایک ہی ہستی ہے جس کے لیے بڑائی ہے، اور وہی عبادت کے لائق ہے۔ آؤ اس کی عبادت کرو۔ اسی کی عبادت میں تمہارے لیے دنیا اور آخرت کی بھلائی ہے“۔ کون ہے جو اس آواز کو سن کر ہل نہ جائے گا؟ کیونکہ ممکن ہے کہ جس کے دل میں ایمان ہو، وہ اتنی بڑی گواہی اور ایسی زبردست پکار سن کر اپنی جگہ بیٹھا رہے اور اپنے مالک کے آگے سر جھکانے کے لیے دوڑ نہ پڑے؟ (خطبات، ص ۱۳۸)۔

سوال :- حالیہ بارشوں اور سیلاب کے دوران بعض لوگوں نے مکانوں کی چھتوں پر خوف خدا سے اذانیں دیں، ایسا کرنا کہاں تک جائز ہے؟ کیا یہ فعل مستحب ہے یا گناہ ہے یا خلاف شرع ہے؟

جواب :- سیلاب یا کثرت بارش یا کسی اور آفت کے موقع پر اذانیں دینا مسلمانوں میں رائج ہو گیا ہے، لیکن میرے ظن کی حد

تک یہ طریقہ کسی سند پر مبنی نہیں ہے، بلکہ غالباً لوگوں نے اسے اللہ تعالیٰ کی مدد کے لیے پکارنے کی ایک صورت سمجھ کر اختیار کیا ہے۔ اگر لوگ اسے مشروع سمجھ کر کہیں تو غلط ہے، اور اگر محض اللہ سے فریاد کرنے اور اس کی رحمت کو اپنی طرف متوجہ کرنے کی نیت سے کہیں تو مباح ہے۔

(ترجمان القرآن، ستمبر ۱۹۷۶ء، بحوالہ رسائل و مسائل، حصہ پنجم، ص ۲۲۱)

## اذان سن کر شیطان کا گوز کرنا

حضورؐ کا فرمانا کہ اذان سن کر شیطان گوز کرتا ہوا بھاگتا ہے۔ اس حدیث کے اصل الفاظ یہ ہیں:-

اِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ اَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهٗ ضُرَاطٌ حَتَّىٰ لَا يَسْمَعَ التَّأْذِينَ فَاِذَا قَضَىٰ النِّدَاءَ اَقْبَلَ حَتَّىٰ اِذَا نُوبَ لِلصَّلَاةِ اَدْبَرَ حَتَّىٰ اِذَا قَضَىٰ التَّوْبَةَ اَقْبَلَ حَتَّىٰ يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ اذْكُرْ كَذَّالْمَالِمِ يَكُنْ يَذْكُرُ حَتَّىٰ يَظُلُّ الرَّجُلُ لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّىٰ - ترجمہ :- جب نماز کے لیے ندا کی جاتی ہے تو شیطان پیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے اور اس کے گوز صادر ہوتے ہیں کہ اذان نہ سنے پھر جب اذان ختم ہو جاتی ہے تو پلٹ آتا ہے۔ پھر جب نماز کے لیے تکبیر اقامت کی جاتی ہے تو پھر بھاگتا ہے اور جب تکبیر ختم ہو جاتی ہے تو واپس آ جاتا ہے کہ وسوسہ ڈالے آدمی اور اس کے نفس کے درمیان۔ کہتا ہے کہ فلاں بات یاد کر، فلاں بات یاد کر۔ ایسی ایسی باتیں یاد دلاتا ہے جن کا اس کو نماز سے پہلے خیال تک نہ تھا۔ حتیٰ کہ آدمی بھول جاتا ہے کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھیں۔

حدیث کی روایت میں کوئی ایسی چیز نہیں ہے جس کی بنا پر وضع یا ضعف کا حکم لگایا جاسکے۔ اس کو امام بخاری نے خفیف سے لفظی تغیر کے ساتھ تین مختلف ابواب میں تین طریقوں سے روایت کیا ہے۔ کتاب الاذان باب فضل التاؤذین میں عبداللہ بن یوسف، مالک، ابو الزناد اعرج اور ابو ہریرہ اس کے راوی ہیں۔ باب تفکر الرجل الشی فی الصلوٰۃ میں یحییٰ بن کبیر، لیث، جعفر بن ربیعہ، اعرج اور ابو ہریرہ نے اس کو روایت کیا ہے۔ اور کتاب بدء الخلق باب صفة الالبیس و جنودہ میں محمد بن یوسف اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ اور ابو ہریرہ کے نام اس کے اسناد میں نظر آتے ہیں۔ نسائی نے بھی باب فضل التاؤذین میں اس روایت کو نقل کیا ہے۔ سلسلہ اسناد میں تشبیہ اور مالک آتے ہیں۔ مسلم نے بھی باب فضل الاذان میں اس مضمون کی پانچ روایتیں نقل کی ہیں جن میں سے بعض میں لہ ضراط کی جگہ لہ حصاص آیا ہے۔ جس کی تفسیر اصمعی نے شدت فرار سے کی ہے۔ ایک اور حدیث جو مسلم نے جابر سے نقل کی ہے، یہ ہے کہ شیطان جب اذان کی آواز سنتا ہے تو روحاء<sup>(۱)</sup> بھاگتا چلا جاتا ہے۔

اب رہا متن حدیث تو اس میں جو کچھ ارشاد ہوا ہے اس کی صداقت پر نماز پڑھنے والا گواہی دے سکتا ہے۔ اذان اور تکبیر کی آواز سن کر فی الواقع انسان خدا کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے اور اس وقت کوئی خطرہ اس کے قلب میں نہیں آتا۔ مگر نماز شروع کرتے ہی طرح طرح کے وسوسے آنے لگتے ہیں۔ اس کیفیت کی وجہ کو مختلف پیرایوں میں بیان فرمایا گیا ہے۔ مقصود صرف یہ جانا تھا کہ اذان کی آواز سے شیطان بھاگ جاتا ہے۔ اس میں فرار کی شدت کو ظاہر کرنے کے لیے کہیں فرمایا گیا ہے کہ وہ روحاء تک بھاگتا چلا جاتا

(۱) روحاء ایک مقام ہے مدینہ سے کئی میل کے فاصلہ پر

ہے۔ یعنی میلوں تک نہیں ٹھہرتا کہیں وہی مفہوم لہ حصاص کے لفظ سے ادا فرمایا ہے اور کہیں لہ ضراط کہہ کر شدت کے ساتھ کراہت کا بھی اظہار کر دیا گیا ہے۔

یہ ایسا ہی ہے جیسے ہم اردو میں کہیں کہ شیطان دم دبا کر بھاگ جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ محض استعارہ ہو گا۔ اب اگر کوئی شخص اس مجازی کلام کو حقیقت پر محمول کرے اور یہ فرض کر لے کہ شیطان واقعی ایک دم رکھتا ہے اور بھاگتے وقت اس کو ٹانگوں میں دبا لیتا ہے۔ تو یہ قائل کے بیان کا نہیں، سامع کی عقل کا تصور ہو گا۔ اسی طرح شیطان کے گوز کرتے ہوئے بھاگنے سے بھی اگر کوئی شخص یہ سمجھے کہ شیطان واقعی پیٹ رکھتا ہے اور اس میں غذا ہضم ہوتی ہے اور اس سے ریاخ خارج ہوتے ہیں تو یہ اس بات کا ثبوت ہو گا کہ وہ بکسر کو دن آدی ہے۔ بات کو سمجھنے کی صلاحیت ہی نہیں رکھتا۔ ایسی باتوں پر اعتراض کرنے والے تو محض فتنہ پرداز ہیں۔ ان کے دلوں پر مہر لگی ہوئی ہے جو انہیں سیدھی سی بات کو بھی سیدھی طرح نہیں سمجھنے دیتی۔ مگر افسوس ان مسلمانوں پر ہے جو ایسے اعتراضات کو سن کر لاجواب اور شرمندہ ہوتے ہیں۔ (ترجمان القرآن، ج ۲، عدد ۵، ص ۳۰۵-۳۰۶)

### حدیث ادبر الشیطان لہ ضراط کی مزید تشریح

مختلف احادیث پر نظر ڈالنے سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مختلف مواقع پر اذان کی تاثیر کو مختلف طریقوں سے بیان فرمایا ہے۔ ان سب ارشادات کو ملا کر پڑھا جائے تو یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اصل مقصد اذان کا یہ اثر بیان کرتا تھا کہ اس کو سن کر شیطان بھاگ جاتا ہے اور اس کے دوران میں انسان شیطانی وساوس سے محفوظ رہتا ہے۔

میں نے جہاں تک کتاب اللہ کا مطالعہ کیا ہے، اس سے تو یہی معلوم ہوتا ہے کہ ابلیس اور اس کی ذریت اور جن انسان و حیوان کی طرح مادی جسم نہیں رکھتے، بلکہ آتشیں مخلوق ہیں۔ چنانچہ قرآن مجید میں ابلیس کا یہ قول نقل کیا گیا ہے کہ نَخَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَ خَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ اور جنوں کے متعلق حق تعالیٰ شانہ نے فرمایا ہے کہ وَ خَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَّارٍ اور ابلیس کے متعلق ارشاد ہے کہ كَانَ مِنَ الْجِنِّ۔ ان آیات سے ثابت ہوتا ہے کہ شیطان کی حقیقت انسان سے مختلف ہے۔ نہ وہ انسان کا سا جسم رکھتا ہے اور نہ اس پر وہ احوال گزرتے ہیں جو انسان پر گزر کرتے ہیں، مثل اکل طعام و اخراج ریاخ وغیرہ۔ باقی رہی یہ بات کہ حدیث نبوی کے الفاظ لہ ضراط کو شیطان کے صاحب شکم ہونے اور اس سے ریاخ خارج ہونے کے لیے دلیل قرار دیا جائے تو میرے خیال میں یہ صحیح نہیں ہے۔ لغت عرب میں ضراط کا لفظ محض ریح شکم کے لیے مخصوص نہیں ہے بلکہ مجازاً بہت سے معانی کے لیے استعمال ہوا ہے۔ مثلاً خفت کے معنی میں، چنانچہ بالوں کی کمی کو الضراط کہتے ہیں اور جس شخص کی داڑھی ہلکی ہو اس کو اضراط کہا جاتا ہے۔ جس عورت کی بھوئیں ہلکی ہوں وہ ضراط کہلاتی ہے۔ انکار اور استخفاف کے معنی میں يقال اضراط فلان بفلان اذا استخف به و سخر منه اور حدیث علیؑ میں ہے کہ انه دخل بیت المال فاضراط به ای استخف به

و سخر منه ناپسندیدگی اور کراہت کے معنی میں: وفي المثل الاكل سرطان و الفضاء سرطان و تاویل ذلك

ب ان تاخذ و تکره ان ترد اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حدیث میں شیطان کے بھاگنے کی کیفیت بیان کرتے ہوئے حضورؐ نے لہ ضراط جو فرمایا ہے اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ بھاگتے وقت فی الواقع اس کے پیٹ سے ریاخ خارج ہوتے ہیں بلکہ اس سے مراد ایسی شدت فرار ہے جس میں خوف اور کراہت اور گھبراہٹ بھی شامل ہے۔ خود ہماری زبان کے محاورات میں بھی گوز کرنے کا لفظ حقیقی معنی پر محمول نہیں کیا جاتا بلکہ اس سے اضطراب اور خوف اور بدحواسی اور عجز وغیرہ کا اظہار مقصود ہوتا ہے۔ مثلاً اگر کہیں کہ فلاں شخص گوز کرتا ہو بھاگا تو کوئی بھی اس کا یہ مفہوم نہیں لیتا کہ فی الواقع بھاگتے وقت اس کے پیٹ سے ریاخ خارج ہو رہے

تھے، بلکہ اس سے یہی سمجھا جاتا ہے کہ وہ سخت بدحواسی اور خوف کی حالت میں بھاگا۔ پس جب انسان کے متعلق یہ الفاظ سن کر آپ ان کو حقیقت پر معمول نہیں کرتے، حالانکہ انسان ہیٹ رکھتا ہے اور اس سے ریح خارج ہونا ایک امر طبیعی ہے، تو پھر شیطان کے حق میں یہ الفاظ سن کر آپ ان کو حقیقت پر کس طرح معمول کر سکتے ہیں، درآں حالیکہ وہ انسان و حیوان کا سا جسم نہیں رکھتا؟

میں اپنے محدود علم کی بنا پر اس حدیث کے معنی کی جو تحقیق کر سکتا تھا وہ میں نے بیان کر دی ہے۔ اگر کوئی شخص میری تحقیق کو غلط ثابت کر دے تو میں اس سے رجوع کرنے میں کبھی تامل نہ کروں گا۔ الحمد للہ، میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جو اپنی رائے کو وحی و الہام سمجھتے ہیں، اور اختلاف کرنے والوں کو گالیاں دیتے ہیں۔

رہا آپ کا یہ سوال کہ جب اذان سن کر شیطان بھاگ جاتا ہے تو نماز پڑھنے میں دلپس کیوں آ جاتا ہے؟ اور کیا نماز اذان سے فروتر چیز ہے؟ تو اس کا جواب میرے ذمہ نہیں ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ سے دریافت کرنا چاہئے کہ اس نے اذان اور نماز کے درمیان کیا فرق رکھا ہے جس کا یہ اثر ہے یا پھر شیطان سے پوچھنا چاہئے کہ تو اذان کی آواز سن کر بھاگ کیوں جاتا ہے اور نماز پڑھنے میں دلپس کیوں آ جاتا ہے؟ مگر ایک بات میں بھی آپ سے پوچھنا چاہتا ہوں۔ وہ یہ کہ حدیث میں جو واقعہ بیان کیا گیا ہے آیا وہ صحیح ہے یا نہیں؟ آپ کا خود اپنا تجربہ اس کی تصدیق کرتا ہے یا نہیں؟

دوسرے نماز پڑھنے والوں کے تجربات بھی اس کی تائید کرتے ہیں یا نہیں؟ کیا یہ واقعہ نہیں ہے کہ اذان کی آواز سن کر ہر نمازی مسلمان کا دل یکایک ذکر الہی کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے، اور یہ چند لمحے شیطانی وساوس سے خالی گزرتے ہیں، لیکن نماز پڑھنے میں طرح طرح کے خیالات آ کر اس کو گھیر لیتے ہیں، اور ایسی ایسی باتیں یاد آتی ہیں جو نماز شروع کرنے سے پہلے اس کے حاشیہ خیال میں بھی نہیں ہوتیں؟ اگر یہ واقعہ ہے اور آپ کا ذاتی تجربہ بھی اس کا شاہد ہے تو آپ اس کی تصدیق کو اس کی وجہ معلوم ہونے پر کیوں موقوف رکھتے ہیں؟ کیا واقعہ کو واقعہ تسلیم کرنے کے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ آپ کو اس کی وجہ معلوم ہو جائے؟ اگر کسی واقعہ کی وجہ نہ معلوم ہو تو کیا آپ اس کے واقعہ ہونے سے انکار کر دیں گے؟ اگر آپ کے سر میں درد ہو اور اس کی وجہ سمجھ میں نہ آئے تو کیا آپ اپنے احساس درد کو جھٹلا دیں گے؟ یہ بات تو بالکل عقل عام (Common Sense) سے تعلق رکھتی ہے کہ واقعہ کو واقعہ ماننے کے لیے وجہ کا معلوم ہونا شرط نہیں ہے۔ آپ دنیا کے بہت سے واقعات کو تسلیم کرتے ہیں۔ درآں حالیکہ آپ کو ان کی وجہ معلوم نہیں ہوتی۔ پھر آخر یہ حجت ظہری لڑیجڑی کے ساتھ کیوں مخصوص ہو گئی ہے کہ اگر اس کے کسی بیان کی تائید تجربہ و مشاہدہ سے بھی ہو جائے تو اسے ماننے کو دل نہیں چاہتا جب تک کہ اس کی وجہ معلوم نہ ہو جائے؟ اور اگر اس کی وجہ بھی معلوم ہو جائے تو پھر تصدیق میں یہ سوال مانع ہو جاتا ہے کہ جب اس خاص معاملہ میں یہ واقعہ پیش آتا ہے تو ایک دوسرے معاملہ میں بھی یہی واقعہ کیوں پیش نہیں آتا۔

آپ پوچھتے ہیں کہ کیا نماز اذان سے بہتر ہے یا نماز میں کوئی ایسی خرابی موجود ہے جس کے باعث حالت نماز میں شیطان کو تسلط کا موقع مل جاتا ہے؟ میں کہتا ہوں کہ شیطان کے بھاگنے اور دلپس آ جانے سے نہ تو نماز پر اذان کی فضیلت ثابت ہوتی ہے اور نہ نماز میں کسی خرابی کا موجود ہونا لازم آتا ہے۔ اس سے جو کچھ ثابت ہوتا ہے وہ صرف یہ ہے کہ اذان اور نماز کی کیفیات میں فرق ہے۔ شیطان کے لیے ان دونوں میں جو کچھ فرق ہے اس کو ہم نہیں جان سکتے اور نہ وہ ہم کو بتایا گیا ہے۔ البتہ نفس انسانی کے لیے ان دونوں میں جو فرق ہے وہ ہم سمجھ سکتے ہیں۔ نفسیات کا ایک معمولی نکتہ ہے کہ جب کوئی آواز انسان کی توجہ کو دفعہ اپنی طرف جذب کرتی ہے تو تھوڑی دیر کے لیے انسان کا نفس دوسرے مشاغل سے ہٹ کر اس کی جانب متوجہ ہو جاتا ہے۔ مگر جب انسان کسی کام میں زیادہ دیر تک مشغول رہتا ہے، تو بغیر خاص کوشش کے اس کو پوری جمعیت خاطر (Concentration) حاصل نہیں ہوتی، اور

خیالات ادھر ادھر بھٹکنے لگتے ہیں۔ عوام پر یہ حالت اکثر گزرتی ہے، کیونکہ وہ جمعیت خاطر اور کامل توجہ الی اللہ بہم پہنچانے پر کم قادر ہوتے ہیں لیکن خواص بھی اس پر خاص قدرت رکھنے کے باوجود کبھی کبھی بتقاضائے بشریت محض اضطراری طور پر انتشار خیال میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ اذان اور نماز کا یہ فرق دونوں کی کیفیتوں کے فرق پر مبنی ہے، نہ کہ خدا کی جناب میں ان کی مقبولیت اور ان کے مراتب کے فرق پر۔

(ترجمان القرآن، جلد ۵، عدد ۶، ص ۱۵۲ تا ۱۵۷)

\*\*\*\*\*

تخریج :- بخاری میں مروی روایات :-

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّائِذِينَ، فَإِذَا قُضِيَ النَّدَاءُ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا تُوبَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ حَتَّى إِذَا قُضِيَ التَّوْبِ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ : أَذْكَرُ كَذَا، أَذْكَرُ كَذَا، لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُهُ حَتَّى يَظِلُّ الرَّجُلُ لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى -

مآخذ :- ☆ بخاری ج ۱، ص ۸۵، کتاب الاذان، باب فضل التائین اور کتاب التہجد، ج ۱، ص ۱۶۲، باب ماجاء فی السہو کے تحت باب اذا لم یدر کم صلی ثلاثا او اربعا - ☆ مسلم کتاب المساجد، ج ۱، ص ۲۱۱ اور کتاب الصلوة، باب فضل الاذان وھرب الشیطن - ☆ ابوداؤد ج ۱، ص ۱۳۲، کتاب الصلوة، باب رفع الصوت بالاذان - ☆ نسائی، ج ۲، کتاب الاذان، باب فضل التائین - ☆ کنز العمال، ج ۷، ص ۶۹۱، ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۱، ص ۳۳۲ - کتاب الصلوة، باب التزیب فی الاذان - ☆ موطا امام مالک، باب ماجاء فی النداء للصلوة - ☆ دارمی ج ۱، کتاب الصلوة، باب الرجل اذا لم یدر اثلاثا صلی ام اربعا - ☆ مسند ابی عوانہ ج ۲، ص ۱۹۲، ج ۱، ص ۳۳۳ - حضرت ابو ہریرہ سے مروی دوسری روایت :-

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضُرَاطٌ، فَإِذَا قُضِيَ أَقْبَلَ، فَإِذَا تُوبَ بِهَا أَدْبَرَ، فَإِذَا قُضِيَ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْإِنْسَانِ وَقَلْبِهِ، فَيَقُولُ : أَذْكَرُ كَذَا، وَكَذَا، حَتَّى لَا يَدْرِي، أَثَلَاثًا صَلَّى أَمْ أَرْبَعًا، فَإِذَا لَمْ يَدْرِ أَثَلَاثًا صَلَّى أَمْ أَرْبَعًا سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ



ترجمہ :- ”حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے ”جب نماز کے لیے ندا کی جاتی ہے تو شیطان پیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے اور اس کے گوز صادر ہوتے ہیں۔ پھر جب اذان ختم ہو جاتی ہے۔ تو واپس پلٹ آتا ہے۔ پھر جب نماز کے لیے تکبیر اقامت کی جاتی ہے تو پھر پیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے۔ اور جب تکبیر ختم ہو جاتی ہے تو واپس آ جاتا ہے کہ آدمی اور اس کے نفس کے درمیان خطرے (وساوس) ڈالے کہ فلاں اور فلاں بات یاد کر۔ حتیٰ کہ نمازی نہیں جانتا کہ اس نے تین رکعتیں پڑھی ہیں یا چار۔ جب اسے یہ یاد نہیں رہتا ہے کہ اس نے تین رکعت پڑھی ہیں یا چار تو پھر سجدہ سو کرتا ہے۔“

مآخذ ☆ بخاری ج ۱، ص ۲۶۲، کتاب بدء الخلق، باب صفة البلیس وجنوده

حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی تیسری روایت :-

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أُذِّنَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّائِبِينَ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ أَقْبَلَ، فَإِذَا ثَوَّبَ أَدْبَرَ، فَإِذَا سَكَتَ أَقْبَلَ، فَلَا يَزَالُ بِالْمَرْءِ يَقُولُ لَهُ: أَذْكَرُ مَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى

حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے ”جب نماز کے لیے اذان کی جاتی ہے تو شیطان پیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے اور اس کے گوز صادر ہوتے ہیں کہ اذان نہ سنے۔ جب مؤذن خاموش ہو جاتا ہے تو پھر واپس پلٹ آتا ہے۔ پھر جب تکبیر اقامت کی جاتی ہے تو پیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے۔ پھر جب مؤذن خاموش ہو جاتا ہے تو واپس آ جاتا ہے۔ اسی طرح بندے کے ساتھ رہتا اور اسے کہتا ہے یاد کر لسی چیزیں جو اسے یاد نہیں ہوتیں۔ یہاں تک کہ نمازی بھول جاتا ہے کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے۔“

☆ بخاری ج ۱، ص ۱۶۳، کتاب التہجد، باب يفكر الرجل الشئ في الصلاة

\*\*\*\*\*

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أُذِّنَ الْمُؤَذِّنُ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ حُصَاصٌ

ایک روایت میں وکی ولہ حصاص ہے۔

ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے: ”جب مؤذن اذان کہتا ہے تو شیطان دم دبا کر پیٹھ پھیرتے ہوئے بھاگتا ہے۔“

مآخذ :- ☆ مسلم ج ۱، ص ۱۶۷، کتاب الصلاة، باب فضل الاذان، وهرب الشيطان، عند سماعه - ☆ مسند ابی عوانة ج ۱،

ص ۳۳۴

داری اور دارقطنی نے مندرجہ ذیل روایت بیان کی ہے :-

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا أَدَّنَ الْمُؤَذِّنُ ، خَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسْجِدِ لَهُ حُصَاصٌ ، إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ رَجَعَ ، فَإِذَا أَقَامَ الْمُؤَذِّنُ الصَّلَاةَ خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ وَلَهُ ضُرَاطٌ فَإِذَا سَكَتَ رَجَعَ ، حَتَّى يَأْتِيَ الْمَرْءَ الْمُسْلِمَ فِي صَلَاتِهِ فَيَدْخُلُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ نَفْسِهِ لَا يَدْرِي أَزَادَ فِي صَلَاتِهِ أَمْ نَقَصَ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے : ”جب مؤذن اذان کہتا ہے تو شیطان دم دبا کر مسجد سے بھاگتا ہے۔ پھر جب مؤذن خاموش ہو جاتا ہے تو واپس لوٹ آتا ہے۔ پھر جب مؤذن تکبیر اقامت کہتا ہے تو مسجد سے باہر نکل بھاگتا ہے اور اس کے گوز صادر ہوتے ہیں۔ پھر جب مؤذن خاموش ہو جاتا ہے تو واپس لوٹ آتا ہے۔ تا آنکہ ایک مسلم آدمی کے پاس آتا ہے جبکہ نماز میں ہوتا ہے۔ پھر اس آدمی کے اور اس کے نفس کے درمیان داخل ہو جاتا ہے اور نمازی نہیں جانتا کہ اس نے نماز زیادہ پڑھ لی ہے یا کم۔“

مآخذ : - ☆ دارقطنی کتاب الصلوة باب ادبار الشيطان من سماع الاذان ص ۳۷۵ - ۳۷۴ - ☆ دارمی 'ج ۱' کتاب الصلوة باب الشيطان اذا سمع النداء فر

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ، قَالَ اسْحَاقُ : اَنَا وَقَالَ الْآخِرَانِ : نَاجِرِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ -

ان الشيطان اذا سمع النداء بالصلاة ذهب حتى يكون مكان الروحاء قال سليمان : فسألته عن الروحاء فقال هي من المدينة ستة وثلاثون ميلاً -

ترجمہ : - حضرت جابرؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے خود سنا ہے 'فرما رہے تھے : "اس میں کوئی شک نہیں کہ شیطان جب نماز کے لیے کی گئی ندا سنتا ہے تو مقام روحاء تک بھاگتا چلا جاتا ہے"۔ سليمان کہتے ہیں کہ میں نے روحاء کے متعلق ان سے دریافت کیا تو اس نے کہا کہ وہ ایک مقام ہے جو مدینہ منورہ سے چھتیس میل کے فاصلہ پر ہے۔

مآخذ : - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۱۶۷ کتاب الصلوة باب فضل الاذان و هرب الشيطان عند سماعه - ☆ مسند ابی عوانة 'ج ۱' ص ۳۳۳ - باب الترغيب في الاذان - ☆ كنز العمال 'ج ۷' ص ۶۹۲ بحوالہ ابن خزيمه - ☆ السنن الكبرى 'ج ۱' ص ۴۳۲ - کتاب الصلوة باب الترغيب في الاذان -

## الاصلوٰفی الرحال کا حکم کن حالات میں ہے؟

نماز کے بارے میں شرعی حکم یہی ہے کہ جہاں تک اذان کی آواز پہنچتی ہو وہاں کے لوگوں کو مسجد میں حاضر ہونا چاہئے۔ الا یہ کہ کوئی عذر شرعی مانع ہو۔ عذر شرعی یہ ہے کہ آدمی بیمار ہو یا اسے کوئی خطرہ لاحق ہو۔ یا کوئی ایسی چیز مانع ہو جس کا شریعت میں اعتبار کیا گیا ہو۔ بارش اور کچھ پانی ایسے ہی موانع میں سے ہے۔ چنانچہ احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض صحابہؓ اس حالت میں اذان کے ساتھ الاصلوٰفی رحالکم کی آواز لگا دیتے تھے تاکہ لوگ اذان سن کر اپنی اپنی جگہ ہی نماز پڑھ لیں۔ (رسائل و مسائل حصہ چہارم، ص ۲۲۹)

\*\*\*\*\*

**تخریج :-** حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، قَالَ: أَدَّنَ ابْنُ عُمَرَ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ بَضْجَانًا، ثُمَّ قَالَ: صَلَّى فِي رِحَالِكُمْ وَأَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ مُوَدَّنًا يُؤَدِّنُ ثُمَّ يَقُولُ عَلَى أَثَرِهِ الْأَصْلُوٰفِي الرِّحَالِ فِي اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ أَوْ الْمَطِيرَةِ فِي السَّفَرِ - ترجمہ :- حضرت نافع بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر نے مقام بضعجان پر سردرات میں اذان کی اور پھر صلوا فی رحالکم کہا۔ اور ہمیں خبر دی گئی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے موزن سے فرمایا کرتے تھے کہ وہ اذان کہے اور پھر الاصلوٰفی الرحال کہے۔ سردرات یا سفر میں بارش کے موقع پر یہ ارشاد فرماتے۔

**مآخذ :-** ☆ بخاری ج ۱، ص ۸۷، کتاب الاذان، باب الاذان للمسافر اذا كانوا جماعة ☆ مسلم ج ۱، ص ۲۲۳، کتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب الصلاة في الرحال في المطر ☆ ابو داؤد، ج ۱، ص ۲۷۹، کتاب الصلاة، باب تفریع ابواب الجمعة، باب التخلف عن الجماعة في الليلة الباردة او الليلة المطيرة ☆ نسائی ج ۲، ص ۱۵، کتاب الاذان، باب الاذان في التخلف عن شهود الجماعة في الليلة المطيرة عن ابن عمر - ☆ مسند احمد، ج ۲، ص ۳، عبد اللہ بن عمر - ☆ مسند ابی عوانة، ج ۲، ص ۳۳۸ - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها، باب الجماعة في الليلة المطيرة - ☆ السنن الكبرى، ج ۱، ص ۲۹۸، کتاب الصلاة، باب استحباب تاخير الكلام الى آخر الاذان عن ابن عمر -

ابن ماجہ کی روایت میں ہے :-

كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ينادى مناديه في الليلة المطيرة او الليلة الباردة ذات الريح، صلوا في رحالكم ترجمہ :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے موزن سے فرما دیا کرتے تھے کہ جب رات بارش والی ہو یا سرد و ٹھنڈی بچ بستہ ہو اچل رہی ہو تو صلوا فی الرحال کی ندا دے دیا کرو۔

عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَمَطَرْنَا، فَقَالَ:

لِيُصَلَّ مَنْ شَاءَ مِنْكُمْ فِي رَحْلِهِ تَرْجَمَهُ: - حضرت جابرؓ سے روایت ہے، کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معیت میں ایک سفر پر نکلے۔ راستے میں بارش نے ہمیں آیا۔ اس موقع پر آپؐ نے فرمایا تم میں سے جو اپنے ٹھکانہ پر نماز پڑھنا چاہے وہ پڑھ سکتا ہے۔

مآخذ: - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۲۳، کتاب الصلاة المسافرين وقصرها، باب الصلاة في الرحال في

المطر

اور ترمذی میں حضرت جابرؓ سے مروی روایت:

عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَصَابَنَا مَطَرٌ فَقَالَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَاءَ فَلْيُصَلِّ فِي رَحْلِهِ - ترجمہ: - حضرت جابرؓ سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم ایک سفر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے کہ اتنے میں باران رحمت ہوئی تو آپؐ نے اعلان کر دیا ”جو کوئی چاہے وہ اپنے ٹھکانے پر نماز پڑھے۔“

☆ ترمذی ابواب الصلاة عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم - باب ما جاء اذا كان المطر فالصلوة في

الرحال

امام ترمذی کی تحقیق کے مطابق :- بعض اہل علم نے بارش اور کیچڑ کی حالت میں نماز باجماعت اور جمعہ میں حاضری سے رخصت دی ہے۔

وفي الباب عن ابن عمر وسمرة و ابي المليح عن ابيه وعبد الرحمن بن سمرة قال ابو عيسى حديث جابر حسن صحيح وقد رخص اهل العلم في القعود عن الجماعة والجمعة في المطر والطين وبه يقول احمد واسحاق قال سمعت ابا زرعة يقول روى عفان بن مسلم عن عمرو بن علي حديثا وقال ابو زرعة لم ار بالبصرة احفظ من هولاء الثلاثة علي بن المديني وابن الشاذكون وعمرو بن علي و ابو المليح بن اسامة اسمه عامر ويقال زيد بن اسامة بن عمير الهذلي

\*\*\*\*\*

## کیفیات صلاۃ

## جسمانی و بدنی طہارت

اس آواز (اذان) کو سن کر تم اٹھتے ہو اور سب سے پہلے اپنا جائزہ لے کر دیکھتے ہو کہ میں پاک ہوں یا ناپاک؟ میرے کپڑے پاک ہیں یا نہیں؟ مجھے وضو ہے یا نہیں؟ گویا تمہیں اس بات کا احساس ہے کہ پادشاہ دو عالم کے دربار میں حاضری کا معاملہ دنیا کے دوسرے سب معاملات سے مختلف ہے۔ دوسرے کام تو ہر حال میں کیے جاسکتے ہیں، مگر یہاں جسم اور لباس کی پاکی اور اس پاکی پر مزید طہارت (یعنی وضو) کے بغیر حاضری دینا سخت بے ادبی ہے۔ اس احساس کے ساتھ تم پہلے اپنے پاک ہونے کا اطمینان کرتے ہو اور پھر وضو شروع کر دیتے ہو۔ اس وضو کے دوران میں اگر تم اپنے اعضاء دھونے کے ساتھ ساتھ اللہ کا ذکر کرتے رہو اور فارغ ہو کر وہ دعا پڑھو جو رسول اللہ نے سکھائی ہے تو محض تمہارے اعضاء ہی نہ دھلیں گے بلکہ ساتھ ساتھ تمہارا دل بھی دھل جائے گا۔ اس دعا کے الفاظ یہ ہیں:-

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ - اللَّهُمَّ  
اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ - (۱)

ترجمہ :- ”میں شہادت دیتا ہوں کہ اکیسے ایک لا شریک خدا کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ خدا یا مجھے توبہ کرنے والوں میں شامل کر اور مجھے پاکیزگی اختیار کرنے والا بنا۔“ (خطبات، ص ۱۳۸ - ۲۴۹)

نیت نماز:- اس کے بعد تم نماز کے لیے کھڑے ہوتے ہو۔ منہ قبلہ کے سامنے ہے۔ پاک صاف ہو کر پادشاہ عالم کے دربار میں حاضر ہو، سب سے پہلے تمہاری زبان سے یہ الفاظ نکلتے ہیں: اللہ اکبر، اللہ سب سے بڑا ہے۔“ اس زبردست حقیقت کا اقرار کرتے ہوئے تم کانوں تک ہاتھ اٹھاتے ہو، گویا دنیا و مافیہا سے دست بردار ہو رہے ہو۔ پھر ہاتھ باندھ لیتے ہو، گویا اب تم بالکل اپنے بادشاہ کے سامنے باادب دست بستہ کھڑے ہو۔ اس کے بعد تم کیا عرض معروض کرتے ہو۔

تسبیح :- سُبْحٰنَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ (۲) ”تیری پاکی بیان کرتا ہوں لے اللہ، اور وہ بھی تیری تعریف کے ساتھ۔ بڑی برکت والا ہے تیرا نام، سب سے بلند و بالا ہے تیری بزرگی اور کوئی معبود نہیں تیرے سوا۔“

تعویذ :- اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ”خدا کی پناہ مانگتا ہوں میں شیطان مردود کی دراندازی اور شرارت سے۔“

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ” شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان اور رحم فرمانے والا ہے۔“

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِمْرَانَ الثُّعَلْبِيُّ الْكُوفِيُّ نَا زَيْدَ بْنَ حَبَابٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ ابْنِ صَالِحٍ، عَنْ رِبِيعَةَ ابْنِ يَزِيدَ الدِّمَشْقِيِّ، عَنْ أَبِي اِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ وَابِيْ عُثْمَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَاحْسَنَ الوُضُوْءِ ثُمَّ قَالَ: اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَاَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ - اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِيْ مِنَ التَّوَّابِيْنَ وَاجْعَلْنِيْ مِنَ الْمُتَطَهِّرِيْنَ - فَتَحَتْ لَهُ ثَمَانِيَةَ اَبْوَابٍ مِنَ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ اَيِّهَا شَاءَ - ترجمہ :- ”حضرت عمر بن الخطابؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے :- ”جس نے وضو کیا اور اچھی طرح کیا پھر یہ دعا پڑھی ”میں شہادت دیتا ہوں کہ اکیلے ایک لا شریک خدا کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور میں شہادت دیتا ہوں کہ محمدؐ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ خدا یا مجھے توبہ کرنے والوں میں شامل کر اور مجھے پاکیزگی اختیار کرنے والا بنا۔“

اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جائیں گے جس میں سے چاہے داخل ہو جائے۔

وفي الباب عن انس وعقبة بن عامر: قال ابو عيسى حديث عمر قد خولف زيد بن حباب في هذا الحديث - روى عبد الله بن صالح وغيره عن معاوية بن صالح عن ربيعة بن يزيد عن ابي ادريس عن عقبة بن عامر عن عمر وعن ابي عثمان عن جبير بن نفير عن عمر - وهذا حديث في اسناده اضطراب ولا يصح عن النبي صلى الله عليه وسلم في هذا الباب كثير شئى - قال محمد ابو ادريس لم يسمع من عمر شيئاً

**مآخذ:** - ☆ مسند احمد ج ۱ ص ۱۹ عمر بن خطاب - ☆ ترمذی ابواب الطهارة باب ما يقال بعد الوضوء

عبد الرزاق عن يحيى عن ابن العلاء عن الاعمش عن سالم بن ابي الجعد عن علي قال: اِذَا تَوَضَّأَ الرَّجُلُ فَلْيَقُلْ: اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ - اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِيْ مِنَ التَّوَّابِيْنَ وَاجْعَلْنِيْ مِنَ الْمُتَطَهِّرِيْنَ -

**مآخذ:** - ☆ المصنف ج ۱ ص ۱۸۶ - ۱۸۷ باب القول اذا فرغ من الوضوء - ابن السني، الخطيب ابن التمار عن ثوبان بحواله كثر العمل ج ۹ ص ۲۹۷ حديث نمبر ۲۶۰۸۳ - ☆ كثر العمل ج ۹ ص ۲۹۶ حديث نمبر ۲۶۰۷۶ - ☆ مصنف ابن ابي شيبة

ج ۱ ص ۲۵۱ کتاب الدعاء ما یدعو بہ الرجل اذا فرغ من وضوئہ۔

ابن ابی شیبہ میں عقبہ بن عامر سے مروی روایت میں ہے :-

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ تَوَضَّأَ فَاتَمَّ وَضُوئَهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ

فَقَالَ : أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . . . . الخ

مآخذ :- ☆ ابن ابی شیبہ ج ۱ ص ۲۵۲ کتاب الدعاء۔ ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۳ کتاب الطہارۃ باب ما

يقول الرجل اذا توضا۔ ☆ ابوداؤد میں اللهم اجعلني من التوابين واجعلني من المطهرين منقول نہیں ہے۔

\*\*\*\*\*

تخریج (۲) :- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَيْسَى ، ثنا طَلْقُ بْنُ غَنَامٍ ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ

الْمَلَائِيُّ ، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ

وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ ترجمہ :- حضرت عائشہؓ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز شروع کرنا چاہتے تو فرماتے :

”اے اللہ تو پاک ہے اور سب تعریف تیرے ہی لیے ہے۔ اور تیرا نام برکت والا ہے اور تیری شان بلند ہے اور تیرے سوا کوئی

معبود نہیں۔“

قال ابوداؤد : وهذا الحديث ليس بالمشهور عن عبد السلام بن حرب لم يروه الا طلق بن غنام

وقد روى قصة الصلاة عن بدیل جماعة لم يذكر وافيہ شیئا من هذا

مآخذ :- ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۰۶ کتاب الصلاة باب من رای الاستفتاح بسبحانك اللهم

بحمدك - ☆ نسائی ج ۳ ص ۱۲۳ کتاب الافتتاح باب نوع آخر من الذكر بين الصلوة وبين القراءة \* ابن

ماجه کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب افتتاح الصلاة - ☆ دارقطنی ج ۱ کتاب الصلاة باب دعاء

الاستفتاح بعد التكبير - ☆ المستدرک للحاکم ج ۱ ص ۲۳۵ کتاب الصلاة ، باب دعاء افتتاح الصلاة -

☆ السنن الکبریٰ للبیہقی ج ۲ ص ۳۳ کتاب الصلاة باب الاستفتاح بسبحانك اللهم وبحمدك - ☆ دارمی ج

۱ کتاب الصلاة باب ما يقال بعد افتتاح الصلاة

مستدرک میں صحیح و فی حارثہ لین ہے۔ ☆ مسند احمد ج ۳ ص ۶۹ روایت ابی سعید خدری۔

\*\*\*\*\*

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ كَبَّرَ ثُمَّ يَقُولُ : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ ثُمَّ يَقُولُ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثَلَاثًا ثُمَّ يَقُولُ : اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ثَلَاثًا أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ

الرَّجِيمِ مِنْ هَمْزِهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْثِهِ ثُمَّ يَقْرَأُ تَرْجَمَهُ : ”حضرت ابو سعید خدری بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو اٹھتے تو پہلے اللہ اکبر کہتے پھر فرماتے کہ اللہ تو پاک ہے اور سب تعریف تیرے ہی لیے ہے۔ تیرا نام بابرکت ہے اور تیری شان بلند ہے اور تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ پھر فرماتے اللہ اکبر کبیراً۔ تین مرتبہ میں اللہ سمیع و علیم کی پناہ میں آتا ہوں شیطان مردود کی شرارتوں اور اس کے ہمزے سے اس کے نفخ سے اور اس کے نفث سے۔“

**مآخذ :-** ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۰۶ کتاب الصلاة باب من رای الاستفتاح بسبحانک اللہم و بحمدک - \* ابن ماجہ کتاب اقامة الصلوة و السنة فیہا باب افتتاح الصلاة - ترمذی ابواب الصلاة باب ما یقول عند افتتاح الصلاة ☆ للصف عبد الرزاق ج ۲ ص ۷۵ باب افتتاح الصلاة - \* السنن الکبری للبیہقی ج ۲ ص ۳۴ کتاب الصلاة باب الاستفتاح بسبحانک اللہم و بحمدک -

قال ابو عیسیٰ : و حدیث ابی سعید اشہر حدیث فی هذا الباب وقد اخذ قوم من اهل العلم بهذا الحدیث و اما اکثر اهل العلم فقالوا انما یروی عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه کان یقول سبحانک اللہم و بحمدک و تبارک اسمک و تعالیٰ جدک و لا الہ غیرک -

و هكذا روى عن عمر بن الخطاب و عبد الله بن مسعود و العمل على هذا عند اکثر اهل العلم من التابعین و غیرہم وقد تکلم فی اسناد و حدیث ابی سعید کان یحیی بن سعید یتکلم فی علی بن علی و قال احمد لا یصح هذا الحدیث -

\*\*\*\*\*

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمَهْرَانَ الرَّازِيُّ، قَالَ : نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ : نَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدِ عُمَرَ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، كَانَ يَجْهَرُ بِهَوْلَاءِ الْكَلِمَاتِ يَقُولُ : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ - تَرْجَمَهُ : ”حضرت عمر بن الخطاب سے مروی ہے کہ وہ ان کلمات کو جہراً پڑھتے تھے : تو پاک ہے کہ اللہ اور سب تعریف تیرے ہی لیے ہے۔ تیرا نام بابرکت ہے اور تیری شان بلند و برتر ہے اور تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔“

**مآخذ :-** مسلم ج ۱ کتاب الصلاة باب نہی المأموم عن جهره بالقراءة ☆ المستدرک للحاکم ج ۱ ص ۲۳۵ کتاب الصلاة باب دعاء افتتاح الصلاة وقد اسند هذا الحدیث عن عمر و لا یصح -



الکبریٰ للہدی ج ۲، ص ۳۴، کتاب الصلاة باب الاستفتاح بسبحانک اللہم وبحمدک - ☆ للمصنف بعد الرزاق ج ۲، ص ۷۵، باب استفتاح الصلاة - ☆ دارقطنی کتاب الصلاة باب دعاء الاستفتاح بعد التكبير ص ۲۹۹، ہذا صحیح عن عمر قوله - وقد اسندہ بعضهم عن عمر ولا یصح [حاشیہ]

## شیطان سے پناہ مانگنے کی حکمت

قرآن مجید میں یہ ہدایت فرمائی گئی ہے کہ جب تم قرآن پڑھو تو پہلے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو شیطان رجیم سے --- اسی حکم کی بناء پر قرآن مجید کی تلاوت کا آغاز اعدو ذبالہ من الشیطن الرجیم سے کیا جاتا ہے --- یہ ہدایت کیوں دی گئی ہے؟ پناہ مانگنے میں آپ سے آپ کچھ باتیں شامل ہوتی ہیں۔ پناہ مانگنے کے عین مفہوم میں کچھ چیزیں شامل ہیں۔ ایک خود پناہ۔ دوسرے پناہ مانگنے والا۔ تیسرے وہ جس سے پناہ مانگی جائے۔

پناہ مانگنے والا پناہ ہمیشہ اس صورت میں مانگا کرتا ہے جبکہ اسے کسی خطرے کا احساس ہو۔ اگر خطرے کا احساس ہی نہ ہو تو پناہ کا کوئی تصور اس کے ذہن میں نہیں آتا اور پناہ ہمیشہ اس سے مانگی جاتی ہے جس کے متعلق آدمی کو یہ اطمینان ہوتا ہے کہ یہ ہمیں محفوظ کر سکتا ہے اس خطرے سے جس کا ہم احساس رکھتے ہیں جب تک یہ دونوں باتیں شامل نہیں ہوں گی آدمی کے ذہن میں نہ کوئی پناہ لینے کا تصور آئے گا اور نہ کسی کی طرف وہ توجہ کرے گا 'مانگنے کی۔

ظاہرات ہے کہ اگر کسی آدمی کو پناہ لینے کی ضرورت کا احساس ہی نہ ہو تو وہ کبھی نہیں بھاگے گا۔ جیسے مثلاً زلزلہ اچانک آتا ہے چونکہ لوگوں کو احساس نہیں ہوتا کہ کوئی خطرہ پیش آنے والا ہے اس لیے لوگ اطمینان سے بیٹھے رہتے ہیں۔ اگر ایک منٹ پہلے بھی انہیں یہ معلوم ہو جائے کہ زلزلہ آنے والا اور ہمارے مکان کو گر جانے کا خطرہ ہے تو بے خبری کی وجہ سے آدمی خطرے میں مبتلا ہو سکتا ہے۔ لیکن اگر خطرے کا احساس ہو جائے 'یہ معلوم ہو جائے کہ مثلاً شیر آ رہا ہے 'یہ معلوم ہو جائے کہ مکان گرنے والا ہے 'یہ معلوم ہو جائے کہ آگ لگنے والی ہے تو آدمی فوراً ہوشیار ہوتا ہے۔ وہ پناہ لینے کی ضرورت محسوس کرتا ہے۔ اسی طرح سے اگر آدمی کو یہ اطمینان نہ ہو کہ فلاں جگہ مجھے تحفظ حاصل ہو گا تو اطمینان کے ساتھ اس جگہ کی طرف رخ نہیں کرتا۔ اگر ایک آدمی مثلاً خطرہ محسوس کرتا ہے لیکن اسے جائے پناہ نہیں معلوم۔ آپ دیکھیں گے کہ گھبرایا پھرے گا۔ گھبرایا گھبرایا چاروں طرف پھرے گا۔ چونکہ اس کو یہ اطمینان نہیں ہے کہ فلاں جگہ ہے جہاں مجھے پناہ مل سکتی ہے۔ اطمینان کے ساتھ کسی ایک ہی طرف رخ اسی صورت میں کیا کرتا ہے جبکہ اسے پورا یقین ہو کہ فلاں جگہ ہے جہاں مجھے پناہ مل سکتی ہے۔ اب دیکھئے قرآن مجید پڑھنے سے پہلے یہ ہدایت فرمائی گئی کہ جب تم قرآن پڑھو تو اللہ کی پناہ مانگو 'شیطان رجیم سے۔ اس کے معنی یہ ہوئے کہ اللہ تعالیٰ ہم کو یہ احساس دلانا چاہتا ہے کہ شیطان رجیم سے خطرہ عظیم ہے انسان کو۔ کیوں؟ اس وجہ سے کہ اول روز پیدائش سے جبکہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا کیا تھا اسی وقت سے وہ بھی خار کھائے بیٹھا ہے کہ جس خلافت کے منصب پر اللہ تعالیٰ نے انسان کو مامور کیا ہے اس خلافت کے منصب کا میں اس کو نائل ثابت کروں گا۔ میں یہ ثابت کروں گا کہ یہ اس قابل نہیں تھا کہ اس کو خلافت سونپی جاتی۔ میں یہ ثابت کروں گا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرے گا اور فساد برپا کرے گا اور خرابیاں لائے گا جو خلافت کے منصب کے لیے موزوں نہیں۔

یہ قرآن مجید اس حقیقت کو بیان کرتا ہے اور وہ اس حقیقت کو بیان کرتا ہے کہ تمہارا ازلی دشمن شیطان ہے جو اس بات کے پیچھے پڑا ہوا ہے کہ تم کو اللہ کے راستے سے بھٹکائے 'تمہارے دلوں میں وسوسے ڈالے۔ تم کو دنیا پر فریفتہ کرے۔ تمہیں آخرت کو

بھلائے حتیٰ کہ خود اللہ تعالیٰ کے وجود میں بھی تمہارے دلوں میں شک ڈالے۔ ہر ممکن طریقے سے وہ تم کو بہکانے پر تلا ہوا ہے۔ اب جیسا کہ میں نے آپ کو بتایا ہے کہ زلزلہ مثلاً اچانک آتا ہے، آدمی کو یہ معلوم نہیں ہوتا کہ کہاں زمین کے اندر وہ مواد پک رہا ہے جو زلزلہ لائے گا۔ تو بے خبر آدمی خطرے میں مبتلا ہو سکتا ہے۔ اگر خبردار اس کو کر دیا جائے کہ یہ زلزلہ آنے والا ہے۔ اور آدمی یہ محسوس کرے کہ یہ میرے لیے خطرناک ہے تو اس صورت میں آدمی پناہ لینے کی کوشش کرے گا۔

قرآن مجید یہ کام کرتا ہے کہ وہ خبردار کر دیتا ہے آدمی کو کہ تمہارے لیے شیطان ایک خطرہ ہے جو اس بات پر تلا ہوا ہے کہ تم قرآن مجید کو نہ سمجھو اور کوشش کرتا ہے کہ تم الٹا سمجھو، کوشش کرتا ہے تمہارے دلوں میں شکوک ڈالنے کی۔ کوشش کرتا ہے تمہیں راہ ہدایت سے بھٹکانے کی۔ یہ آخری چیز ہے جو اللہ تعالیٰ نے آدمی کی ہدایت کے لیے نازل کی ہے لیکن شیطان کی کوشش یہ ہے کہ ہمیں سے آدمی ہدایت نہ پائے اور اگر یہاں سے اس نے ہدایت نہ پائی تو پھر دنیا میں اور کہیں سے ہدایت وہ پا نہیں سکتا۔ اس وجہ سے چونکہ بہن ایک منبع ہدایت ہے یہی سرچشمہ ہے راہنمائی کا اور شیطان اس پر تلا ہوا ہے کہ تم یہاں سے ہدایت نہ پانے پاؤ۔ اس وجہ سے تم کو اس خطرے کو محسوس کرنا چاہیے۔ جب تم قرآن پڑھنے بیٹھو تو اس خطرے کو محسوس کرو کہ شیطان پیچھے ہے۔ دیکھئے قرآن مجید میں بکثرت وہ باتیں کی گئی ہیں کہ جو بہت سے خود ساختہ انسانی نظریات کے خلاف پڑتی ہیں۔ بہت سی وہ باتیں کی گئی ہیں جو انسان کی خواہشات نفس کے خلاف پڑتی ہیں۔ بہت سی وہ باتیں بیان کی گئی ہیں جو انسان میں جو مختلف قسم کے اوہام اور رسوم اور آداب رائج ہیں ان کے خلاف پڑتی ہیں۔ پھر بہت سی وہ چیزیں ہیں جو مشابہات کے (قبیل سے ہیں) جن میں اس بات کا امکان ہے کہ اگر آدمی غلط معنی لے بیٹھے تو بالکل کفر میں مبتلا ہو جائے۔ مثلاً قرآن مجید اللہ تعالیٰ کے ہاتھ کا ذکر کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ہاتھوں کا ذکر کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے عرش پر ہونے کا ذکر کرتا ہے۔ اس طرح کی بہت سی چیزیں ہیں کہ جو قرآن مجید میں بیان کی گئی ہیں۔ اگر آدمی اس کے غلط معنی لے بیٹھے تو کفر میں مبتلا ہو جائے ہیں۔ میں اس سے خدا کی پناہ مانگتا ہوں بلکہ فی الواقع آپ کے اندر احساس ہونا چاہئے کہ شیطان رجیم ایک خطرہ ہے اور دوسری یہ کہ اللہ کی پناہ مانگنے جائیں تو اپنی طرف سے وہ کام نہ کریں کہ جس کی وجہ سے آپ اللہ کی پناہ سے محروم ہو جائیں۔ کیوں؟ مثلاً آدمی زبان سے یہ کہہ رہا ہے کہ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ لیکن اپنے وہ تصورات جو اس کے دماغ میں بیٹھے ہوئے ہیں وہ ان کو نہیں نکالتا اپنے جو نظریات قائم کیے ہیں ان کے اوپر جما ہوا ہے۔ کوشش یہ کر رہا ہے کہ قرآن اس کے مطابق ہی ملے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ اس کو نہ خطرہ لاحق ہے نہ خطرے کا احساس ہوا ہے۔ نہ وہ اللہ کی پناہ فی الواقع مانگ رہا ہے۔ اللہ کی پناہ مانگنے کے لیے ضروری ہے کہ اپنے ذہن کو دوسرے تصورات سے خالی کر لے اور اس ارادے سے بیٹھے کہ یہاں سے ہدایت پائی ہے، اس کے بعد اللہ کی پناہ آپ کو ملے گی۔ اور جس وقت آپ کے دل میں کوئی احساس پیدا ہوا آپ محسوس کر جائیں اس بات کو کہ کوئی دوسرے آ رہا ہے کوئی شک آ رہا ہے تو پھر کانپ جائیے اور اللہ سے پناہ مانگئے۔ تب جا کر یہ نسخہ کارگر ہو سکتا ہے۔ یہ حقیقت میں کوئی تعویذ نہیں ہے یا عملیات کی قسم کی کوئی چیز نہیں ہے کہ زبان سے نکالتے ہی پھر وہ حصار ہو گیا آپ کے گرد۔ اور اب شیطان نہیں آ سکتا۔ یہ نہیں۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں ہم کو یہ ہدایت کی ہے کہ میری کتاب کو پڑھتے ہوئے چوکنے رہو۔ بالکل ہوشیار رہو۔

(کیسٹ نمبر ۱، سورۃ فاتحہ کے ضمن میں تعویذ پر گفتگو)

## سورۃ فاتحہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ”تعریف خدا کے لیے ہے جو سارے جہان والوں کا پروردگار ہے۔“

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - ”نہایت رحمت والا بڑا مہربان ہے۔“

مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ”روزِ آخرت کا مالک ہے۔“

(جس میں اعمال کا فیصلہ کیا جائے گا اور ہر ایک کو اس کے کیے کا پھل ملے گا)

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ”مالک، ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں۔“

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ”ہم کو سیدھا راستہ دکھا۔“

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ”ایسے لوگوں کا راستہ جن پر تو نے فضل کیا اور انعام فرمایا۔“

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ”جن پر تیرا غضب نازل نہیں ہوا اور جو بھٹکے ہوئے لوگ نہیں ہیں۔“

آمین! ”خدا یا ایسا ہی ہو، مالک ہماری اس دعا کو قبول فرما۔“

(خطبات ص ۱۲۹-۱۵۰)

## الحمد للہ کے ترجمہ پر اعتراض اور اس کا جواب

سوال :- تفہیم القرآن میں آپ نے الحمد للہ کا ترجمہ ”تعریف اللہ کے لیے ہے“ کیا ہے۔ حالانکہ مترجمین سلف و خلف نے اس کا ترجمہ ”تمام خوبیاں اللہ کے لیے“، ”سب تعریف اللہ کے لیے“، کیا ہے۔ تفہیم القرآن کا ترجمہ کچھ نامکمل، یا ناقص سا محسوس ہوتا ہے۔

جواب :- اردو زبان میں ”اللہ کے لیے تعریف ہے“ اور ”تعریف اللہ کے لیے ہے“ کے درمیان معنی کے اعتبار سے بہت بڑا فرق ہے۔ اللہ کے لیے تعریف ہے، کے معنی صرف یہ ہوں گے کہ جس طرح دوسروں کے لیے تعریف ہو سکتی ہے اسی طرح اللہ کے لیے بھی ہے۔ لیکن جب ”تعریف اللہ کے لیے ہے“ کہا جائے گا تو مطلب یہ ہو گا کہ تعریف جس چیز کا نام ہے وہ اپنے تمام مفہومات کے ساتھ اللہ ہی کے لیے مخصوص ہے، کسی دوسرے کو یہ تعریف نہیں پہنچتی۔ میں نے اس ترجمے میں بعینہ اس مضمون کو ادا کرنے کی کوشش کی ہے جو الحمد للہ کے الفاظ میں بیان کیا گیا ہے۔ اس انداز بیان کو اختیار کرنے سے وہ معنی زیادہ اچھی طرح ادا ہو جاتے ہیں۔ جو دوسرے مترجمین نے ”تمام خوبیاں اللہ کے لیے ہیں“، ”یا ساری خوبیاں اللہ کے لیے ہیں“، ”یا سب تعریف اللہ کے لیے ہے“ اور ایسے ہی دوسرے الفاظ سے ادا کرنا چاہتے ہیں۔

(ترجمان القرآن، مارچ ۱۹۷۵ء، بحوالہ رسائل و مسائل حصہ پنجم، ص ۶۸)

رکوع :- اس کے بعد تم اللہ اکبر کہتے ہوئے رکوع کرتے ہو، گھٹنوں پر ہاتھ رکھ کر اپنے مالک کے آگے جھکتے ہو اور بار بار کہتے

ہو:-

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ”پاک ہے میرا پروردگار جو بڑا بزرگ ہے۔“  
پھر سیدھے کھڑے ہو جاتے ہو اور کہتے ہو۔

تومہ :- سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ ”اللہ نے سن لی اس شخص کی بات جس نے اس کی تعریف بیان کی۔“  
سجدہ :- پھر اللہ اکبر کہتے ہوئے سجدے میں گر جاتے ہو اور بار بار کہتے ہو :-

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ”پاک ہے میرا پروردگار جو سب سے بالا و برتر ہے۔“

التشهد :- پھر اللہ اکبر کہتے ہوئے سر اٹھاتے ہو اور نہایت ادب سے بیٹھ کر یہ پڑھتے ہو۔ اَلتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ

وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ (۱)

ترجمہ :- ”ہماری سلامیاں، ہماری نمازیں اور ساری پاکیزہ باتیں اللہ کے لیے ہیں۔ سلام آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمت اور برکتیں، سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے سب نیک بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے ہیں اور رسول ہیں۔“

تشد میں انگشت شہادت اٹھانا :- یہ شہادت دیتے وقت تم شہادت کی انگلی اٹھاتے ہو، کیونکہ یہ نماز میں تمہارے عقیدے کا اعلان ہے اور اس کو زبان سے ادا کرتے وقت خاص طور پر توجہ اور زور دینے کی ضرورت ہے۔ اس کے بعد تم درود پڑھتے ہو۔

ذرود :- اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى  
اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَىٰ آلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ - اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَىٰ آلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ - (۲)

ترجمہ :- ”خدا یا رحمت فرما ہمارے سردار اور مولیٰ محمد اور ان کی آل پر جس طرح تو نے رحمت فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر۔ یقیناً تو بہترین صفات والا اور بزرگ ہے۔ اور خدا یا برکت نازل فرما ہمارے سردار اور مولیٰ محمد اور ان کی آل پر جس طرح تو نے برکت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر یقیناً تو بہترین صفات والا اور بزرگ ہے۔“

(خطبات، ص ۱۵۲-۱۵۵)

(۱) مکمل تخریج درود و سلام کی فصل میں ملاحظہ ہو (مرتب)  
(۲) مکمل تخریج درود و سلام کی فصل میں ملاحظہ ہو (مرتب)

## رکوع اور سجدہ کی دعا کا ماخذ

حضرت عقبہ بن عامر جہنی سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدے میں سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى پڑھنے کا حکم (سورۃ الاعلیٰ کی آیت سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى کی بنا پر دیا تھا) اور رکوع میں سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ پڑھنے کا جو طریقہ حضور نے مقرر فرمایا تھا وہ سورۃ واقعہ کی آخری آیت فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ پر مبنی تھا۔ (مسند احمد، ابوداؤد، ابن ماجہ، ابن حبان، حاکم، ابن المنذر)۔<sup>(۱)</sup>

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ أَبُو تَوْبَةَ وَمُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَعْنِي قَالَا : ثنا ابنُ الْمُبَارَكِ ، عَنْ مُوسَى ، قَالَ أَبُو سَلَمَةَ : مُوسَى بْنُ أَيُّوبَ ، عَنْ عَمِّهِ ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ ، قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ " فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ " قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ ، فَلَمَّا نَزَلَتْ سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ، قَالَ : اجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ

ترجمہ :- حضرت عقبہ بن عامر سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ جب آیت فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "اسے اپنے رکوع میں پڑھا کرو اور جب آیت سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى نازل ہوئی تو فرمایا اسے اپنے سجود میں پڑھا کرو"۔

ماخذ :- ☆ ابوداؤد ج ۱ - ص ۲۳۰ کتاب الصلاة باب ما يقول الرجل في ركوعه وسجوده ☆ مسند ابی داؤد الطیالیسی جزء ۴ ص ۱۳۵ - عن عقبه بن عامر - ☆ ابن ماجه ج ۱ کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب التسبيح في الركوع و السجود - ☆ مسند احمد ج ۴ - ص ۱۵۵ - عقبه بن عامر - ☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۲ ص ۸۶ - کتاب الصلاة باب القول في الركوع - عن عقبه بن عامر ☆ سنن دارمی ج ۱ - ص ۲۴۱ - کتاب الصلاة باب ما يقال في الركوع [ \* روح المعانی جزء ۲۷ ص ۱۴۰ ، سورہ واقعہ ، \* ابن کثیر ج ۴ ص ۲۲۷ ، سورہ واقعہ ☆ المستدرک للحاکم ج ۱ ص ۲۲۵ - کتاب الصلاة ☆ ابن المنذر اور ابن مردويه عن عقبه بن عامر جہنی بحوالہ فتح القدير للشوكاني ج ۵ ص ۲۲۶ -

عقبہ بن عامر سے مروی ایک دوسری روایت

(۱) (تفہیم القرآن، ج ۶، حاشیہ ۱، ص ۳۱۰، الاعلیٰ)

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا اللَّيْثُ، --- يعني ابن سعد --- عن أيوب بن موسى أو  
موسى بن أيوب، عن رجلٍ من قومه، عن عقبه بن عامر، بمعناه زاد قال فكان رسول  
الله صلى الله عليه وسلم إذا ركع قال: سبحان ربي العظيم وبحمده ثلاثاً، وإذا سجد  
قال: سبحان ربي الأعلى وبحمده ثلاثاً

ترجمہ :- حضرت عقبہ بن عامر سے مروی ہے انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع فرماتے تو سبحان  
ربی العظیم و بحمدہ تین بار پڑھتے اور جب سجدہ کرتے تو سبحان ربی الاعلیٰ و بحمدہ تین بار کہتے۔  
قال ابوداؤد : وهذه الزيادة يخاف ان لا تكون محفوظة - قال ابوداؤد : انفراد اهل مصر  
باسناد هذين الحديثين : حديث الربيع، وحديث احمد بن يونس

ماخذ :- ☆ ابوداؤد 'ج ۲' ص ۲۳۰، کتاب الصلاة، باب ما يقول الرجل في ركوعه وسجوده

حضرت حذیفہ سے مروی روایت :-

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا شُعْبَةُ، قال: قلتُ لسليمانَ ادعُوفِي الصلاةَ إذا مررتُ بآيةِ  
تخوفٍ؟ فحدثني عن سعد بن عبيدة عن مستوردٍ، عن صيلة بن زفر، عن حذيفة أنه صلى  
مع النبي صلى الله عليه وسلم فكان يقول في ركوعه سبحان ربي العظيم، وفي سجوده  
سبحان ربي الأعلى، وما مرَّ بآيةِ رحمةٍ إلا وقف عندها فسأل ولَّا بآيةِ عذابٍ إلا وقف

عندها فتعوذ ترجمہ :- حضرت حذیفہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ رکوع  
میں سبحان ربي العظیم، کہتے تھے اور سجدہ میں سبحان ربي الاعلیٰ، جب آیت رحمت پر گزر ہوتا تو وہاں ذرا ٹھہر کر  
اللہ تعالیٰ سے رحمت کا سوال کرتے اور جب ایسی آیت پر گزر ہوتا جس میں عذاب الہی کا ذکر ہوتا تو وہاں بھی قدرے توقف کر کے  
اس سے اللہ کی پناہ مانگتے۔

ماخذ :- ☆ ابوداؤد 'ج ۲' ص ۲۳۰۔ کتاب الصلاة باب ما يقول الرجل في ركوعه وسجوده - ☆

ترمذی 'ج ۱' ص ۶۱۔ ابواب الصلاة باب ما جاء في التسبيح في الركوع والسجود - عن حذيفه -

☆ ترمذی نے و ما مرکی جگہ و ما اتی علی اية نقل کیا ہے اور اسے حسن صحیح قرار دیا ہے۔ ☆ نسائی 'ج ۲' ص ۲۲۳ کتاب

الافتتاح باب الدعاء في السجود - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب التسبيح في الركوع

والسجود - ☆ سنن دارمی 'ج ۱' ص ۲۳۲ کتاب الصلاة باب ما يقال في الركوع - ☆ مسند احمد 'ج ۵' ص

۲۸۹-۲۸۲-۳۸۲-۳۹۲-۳۹۶

عبداللہ بن مسعود سے مروی روایت :-

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَجْرٍ، نَاعِيسِيُّ بْنُ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنِ اسْحَاقَ بْنِ يَزِيدَ  
الْهَدَلِيِّ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَقْبَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
: إِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ وَ  
ذَلِكَ أَذْنَاهُ، وَإِذَا سَجَدَ فَقَالَ فِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ تَمَّ

سُجُودُهُ وَ ذَلِكَ أَذْنَاهُ تَرْجُمَهُ :- حضرت عبد اللہ بن مسعود سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا ”تم میں سے جب کوئی رکوع کرے تو وہ اپنے رکوع میں سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ تین بار کہے۔ جب اس نے ایسا  
کر لیا تو اس کا رکوع پورا ہو گیا اور یہ کم سے کم ہے۔ اور جب سجدہ کرے تو اسے اپنے سجدہ میں تین بار سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى کہنا  
چاہیے جب اس نے ایسا کر لیا تو اس نے سجدہ پورا کر لیا اور یہ کم سے کم ہے (یا اس کا سجدہ مکمل ہو گیا)

قال ابو عيسى : حديث ابن مسعود ليس اسناده بمتصل عون بن عبد الله بن عقبة لم يلق ابن مسعود - والعمل على هذا عند  
اهل العلم -

ماخذ ☆ ترمذی ج ۱ ص ۶۰ ابواب الصلاة باب ماجاء في التسبيح في الركوع والسجود - ☆ ابن  
ماجد كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب التسبيح في الركوع والسجود

ابن ماجه اور ترمذی میں ابن مسعود سے مروی روایت میں ہے :

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رَبِّي  
الْعَظِيمِ

ماخذ ☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۲ ص ۸۶ كتاب الصلاة باب القول في الركوع هذا مرسل، عون بن  
عبد الله لم يذكر عبد الله بن مسعود -

## سجدہ باعث قرب الہی

ترجمہ :- صحیح مسلم وغیرہ میں حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ ”بندہ سب سے زیادہ اپنے رب سے اس وقت قریب ہوتا ہے  
جب وہ سجدہ میں ہوتا ہے“ (۱)۔ (تفہیم القرآن ج ۶ سورہ العلق حاشیہ ۱۶ ص ۳۹۹)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ مَعْرُوفٍ وَعَمْرُو بْنُ سَوَادٍ، قَالَا : نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عُمَارَةَ ابْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ سَمِيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ

أَبَا صَالِحٍ ذَكَرَ أَنْ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ

مَأْخُذٌ :- ☆ مسلم كتاب الصلاة باب ما يقال في الركوع والسجود - ☆ ابوداؤد كتاب الصلاة باب

في الدعاء في الركوع والسجود - ☆ نسائي ج ۲، ص ۲۲۶، اقرب ما يكون العبد من الله عز وجل - ☆ مسند احمد ج ۲، ص ۲۲۱، روایت ابی ہریرہ - ☆ مسند ابی عوانہ، ج ۲، ص ۱۸۰ - بیان ثواب السجود والترغيب في كثرة السجود -

وعا بعد درود :- اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُبِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَاَعُوْذُبِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اَعُوْذُبِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَالِ اَعُوْذُبِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ اَعُوْذُبِكَ مِنَ الْمَآْثِمِ وَالْمَغْرَمِ - ترجمہ :- ”خدا یا میں تیری پناہ مانگتا ہوں جہنم کے عذاب سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں قبر کے عذاب سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں مسیح دجال کے فتنے سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں زندگی اور موت کے فتنے سے - ”خدا یا“ میں تیری پناہ مانگتا ہوں برے اعمال کی ذمہ داری اور قرض داری سے - (۱)

سلام :- یہ دعا پڑھنے کے بعد تمہاری نماز پوری ہوگئی - اب تم مالک کے دربار سے واپس ہوتے ہو اور واپس ہو کر پہلا کام کیا کرتے ہو؟ یہ کہ دائیں اور بائیں مڑ کر تمام حاضرین اور دنیا کی ہر چیز کے لیے سلامتی اور رحمت کی دعا کرتے ہو -

اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ -

گویا یہ بشارت ہے جو خدا کے دربار سے پلٹتے ہوئے تم دنیا کے لیے لائے ہو -

یہ ہے وہ نماز جو تم صبح اٹھ کر دنیا کے کام کاج شروع کرنے سے پہلے پڑھتے ہو - پھر چند گھنٹے کام کاج میں مشغول رہنے کے بعد دوپہر کو خدا کے دربار میں حاضر ہو کر دوبارہ یہی نماز ادا کرتے ہو - پھر چند گھنٹوں کے بعد تیسرے پہر کو یہی نماز پڑھتے ہو - پھر چند گھنٹے مشغول رہنے کے بعد شام کو اسی نماز کا اعادہ کرتے ہو - پھر دنیا کے کاموں سے فارغ ہو کر سونے سے پہلے آخری مرتبہ اپنے مالک کے سامنے جاتے ہو - اس آخری نماز کا خاتمہ وتر پڑھتا ہے جس کی تیسری رکعت میں تم ایک عظیم الشان اقرار نامہ اپنے مالک کے سامنے پیش کرتے ہو - یہ دعائے قنوت ہے -

قنوت کے معنی ہیں خدا کے آگے زلت و انکساری، اطاعت اور بندگی کا اقرار - یہ اقرار تم کن الفاظ میں کرتے ہو - ذرا غور سے سنو -

دُعَاةُ قَنَوْتٍ :- اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْتَعِيْنُكَ وَنَسْتَهْدِيْكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ

وَ نَشْنِيْ عَلَيْكَ الْخَيْرَ كُلَّهُ نَشْكُرُكَ وَ لَا نَكْفُرُكَ وَ نَخْلَعُ وَ نَتْرِكُ مِنْ يَفْجُرُكَ اَللّٰهُمَّ اِيَّاكَ نَعْبُدُ

وَ لَكَ نُصَلِّيْ وَ نَسْجُدُ وَ اِلَيْكَ نَسْعِيْ وَ نَحْفَدُ نَرْجُوْا رَحْمَتَكَ وَ نَخْشِيْ عَذَابَكَ



ان عَذَابِكَ بِالْكَفَّارِ مُلْحَقٌ تَرْجَمَهُ :- ”خدا یا! ہم تجھ سے مدد مانگتے ہیں تجھ سے ہدایت طلب کرتے ہیں، تجھ سے گناہوں کی معافی چاہتے ہیں، تجھ پر ایمان لاتے ہیں، تیرے ہی اوپر بھروسہ رکھتے ہیں، اور ساری تعریف تیرے ہی لیے خاص کرتے ہیں۔ ہم تیرا شکر ادا کرتے ہیں، ناشکری نہیں کرتے۔ ہم ہر اس شخص کو چھوڑ دیں گے اور اس سے تعلق کاٹ دیں گے جو تیرا نافرمان ہو۔ خدا یا! ہم تیری ہی بندگی کرتے ہیں اور تیرے ہی لیے نماز اور سجدہ کرتے ہیں اور ہماری ساری کوشش اور ساری دوڑ دھوپ تیری ہی خوشنودی کے لیے ہے۔ ہم تیری رحمت کے امیدوار ہیں اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہیں یقیناً تیرا سخت عذاب ایسے لوگوں پر پڑے گا جو کافر ہیں“ (۲)۔ خطبات ص ۱۵۵-۱۵۶

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَخْبَرْتَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَآْثِمِ وَالْمَغْرَمِ - (۱)

**مآخذ :-** ☆ بخاری ج ۱ ص ۱۱۵ - کتاب الاذان باب الدعاء قبل السلام - ☆ بخاری کتاب الدعوات اور کتاب الفتن - ☆ مسلم ج ۱ ص ۲۱۷ کتاب المساجد ومواضع الصلوة باب استحباب التعوذ من عذاب القبر - ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۵۹ عن ابن عباس - ابوداؤد میں فتنۃ المحیا والممات تک ہے - ☆ نسائی کتاب الاستعاذہ الاستعاذۃ من عذاب جہنم وشر مسیح الدجال - ☆ ابن ماجہ کتاب الدعاء باب ما تعوذ منه رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم - ☆ دارمی ج ۱ ص ۲۵۲ کتاب الصلوة باب الدعاء بعد التشہد - ☆ السنن الکبریٰ ج ۲ ص ۱۵۲ کتاب الصلوة باب ما يستحب له ان لا يقصر عنه من الدعاء قبل السلام - ☆ مسند احمد ج ۶ ص ۵۳ - ۸۹ مرویات عائشہ -

\*\*\*\*\*

**تخریج (۲):** - وَكَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ وَيَعْلَمُ أَصْحَابُهُ أَنْ يَقُولُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَمِنْ دُعَاءِ الْقَنُوتِ الَّذِي كَانَ يَدْعُو بِهِ عَمْرٌ وَغَيْرُهُ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَهْدِيكَ تَرْجَمَهُ :- ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے خطبہ میں اکثر فرمایا کرتے تھے اور اپنے صحابہ کو سکھایا کرتے تھے کہ وہ یہ دعا پڑھا کریں سب تعریف اللہ کے لیے ہے۔ ہم اسی سے مدد طلب کرتے ہیں اور اسی سے طلب ہدایت کے خواستگار ہیں۔ حضرت عمرؓ جو دعائے قنوت پڑھتے تھے وہ بھی یوں ہی شروع ہوتی ہے۔ خدا یا! ہم تجھ سے ہی مدد مانگتے ہیں اور تجھ سے

ہی ہدایت طلب کرتے ہیں۔“

ماخذ:- ☆ کتاب التوضیح عن توحید الخلاق لمحمد بن عبدالوہاب، ص ۱۸۳۔

\*\*\*\*\*

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ ثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ  
الْخَوْلَانِيُّ، قَالَ: قُرِيَ عَلَيَّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ مَعَاوِيَةَ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الْقَاهِرِ، عَنْ خَالِدِ  
ابْنِ أَبِي عِمْرَانَ، قَالَ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو عَلِيَّ مُضِرًّا إِذْ جَاءَهُ  
جَبْرِئِيلُ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ أَنْ أَسْكُتَ فَسَكَّتَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْكَ سَبَابًا وَلَا لَعْنًا  
وَأِنَّمَا بَعَثَكَ رَحْمَةً وَلَمْ يَبْعَثْكَ عَذَابًا لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ  
فَأَنَّهُمْ ظَالِمُونَ ثُمَّ عَلَّمَهُ هَذَا الْقَنُوتَ -

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَخْضَعُ لَكَ وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَكْفُرُكَ  
اللَّهُمَّ أَيَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّيُ وَنَسْجُدُ وَإِلَيْكَ نَسْعِي وَنَحْفِدُ نَرْجُوا رَحْمَتَكَ وَنَخْشَى  
عَذَابَكَ وَنَخَافُ عَذَابَكَ الْجَدِّ إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِينَ مُلْحَقٌ

هذا مرسل وقد روى عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه صحيحا موصولا -

ترجمہ:- ”حضرت خالد بن عمران سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک موقع پر قبیلہ مضر کے  
حق میں بددعا کر رہے تھے کہ جبرئیل تشریف لے آئے جبرئیل نے آپ کو اشارہ کیا کہ خاموش ہو جائیں۔ چنانچہ آپ خاموش ہو  
گئے، تو جبرئیل نے کہا اے محمد اللہ تعالیٰ نے آپ کو گالی گلوچ دینے والا، لعن طعن کرنے والا بنا کر تو نہیں بھیجا بلکہ اس نے تو آپ کو  
رحمت بنا کر بھیجا ہے اور اس نے آپ کو عذاب بنا کر بھی نہیں بھیجا۔ الامر سے کوئی چیز تیرے اختیار میں نہیں ہے۔ ان کی توبہ قبول  
کرے چاہے انہیں عذاب دے۔ اس لیے کہ وہ ظالم ہیں۔ پھر اس نے حضور کو یہ قنوت سکھائی۔

خدا یا! ہم تجھ سے بددطلب کرتے ہیں اور تجھ سے بخشش و مغفرت مانگتے ہیں اور تجھ پر ایمان لاتے ہیں اور تیرے حضور جھکتے  
ہیں۔ ہم ہر اس شخص کو چھوڑ دیں گے اور اس سے قطع تعلق کر لیں گے جو تیرا انکار کرے۔ خدا یا! ہم تیری ہی بندگی کرتے ہیں اور  
تیرے ہی لیے نماز اور سجدہ کرتے ہیں۔ اور ہماری ساری کوشش اور ساری دوڑ دھوپ تیری ہی خوشنودی کے لیے ہے۔ اور ہم  
تیری رحمت کے امیدوار ہیں اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہیں۔ یقیناً تیرا عذاب ایسے لوگوں پر پڑے گا جو کافر ہیں۔“

ماخذ:- ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی ج ۲، ص ۲۱۰ کتاب الصلوٰۃ باب دعاء القنوت

حضرت عمرؓ سے منقول دعائے قنوت :-

اِنْ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَنْتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
وَالْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْفِ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ وَاصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَاَنْصِرْهُمْ عَلٰى عَدُوِّكَ  
وَعَدُوِّهِمْ اَللّٰهُمَّ اَعِن كَفْرَةَ اَهْلِ الْكِتَابِ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِيْلِكَ وَيُكَذِّبُوْنَ رُسُلَكَ وَ  
يُقَاتِلُوْنَ اَوْلِيَائِكَ اَللّٰهُمَّ خَالَفْ بَيْنَ كَلِمَتِهِمْ وَزَلْزَلْ اَقْدَامَهُمْ وَاَنْزِلْ بِهِمْ بِاسْكَ الَّذِيْ لَا  
تُرُدُّهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ -

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْتَعِيْنُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنُثْنِيْ عَلَيْكَ وَاِنَّا نَكْفُرُكَ وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَّفْجُرُكَ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ اَللّٰهُمَّ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلكَ نُصَلِّيْ وَنَسْجُدُ وَلكَ نَسْعِيْ وَنَحْفَدُ  
وَنَخْشِيْ عَذَابَكَ الْجَدِيْدَ نَرْجُوْ اَرْحَمَتَكَ اِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِيْنَ مُلْحِقٌ

(رواه سعيد بن عبد الرحمن بن ابزي عن ابيه عن عمر فخالف هذا في بعضه)

ترجمہ :- حضرت عمرؓ رکوع کے بعد دعائے قنوت میں یہ دعا پڑھا کرتے تھے۔ خدایا، ہمیں بخش دے۔ مومن مردوں اور  
عورتوں کو، مسلمان مردوں اور عورتوں سب کو بخش دے۔ اور ان کے دلوں میں الفت و محبت پیوست کر دے اور ان کی اصلاح  
احوال فرما دے۔ اپنے اور ان کے دشمنوں کے خلاف ان کی مدد و نصرت فرما، خدایا! اہل کتاب کے ان کافروں پر لعنت برساجو تیرے  
راستہ سے رکتے اور روکتے ہیں، تیرے رسولوں کی تکذیب کرتے ہیں اور تیرے نیک بندوں (اولیاء) کو قتل کرتے ہیں۔ خدایا ان  
کے قول (کلمہ) میں مخالفت پیدا کر دے۔ ان کے قدم اکھاڑ دے اور ان پر ایسا عذاب نازل فرما جو مجرم قوم سے ٹلا نہیں کرتا۔

آغاز اللہ رحمن و رحیم کے نام سے :- خدایا، ہم تجھ سے مدد طلب کرتے ہیں اور تجھ سے گناہوں کی معافی چاہتے ہیں اور تیری  
ہم تعریف کرتے ہیں اور تیری ناشکری نہیں کرتے اور ہم ہر اس شخص کو چھوڑ دیں گے اور اس سے تعلق کاٹ لیں گے جو تیرا  
نافرمان ہو گا۔ شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ خدایا، ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تیرے ہی  
لیے نماز اور سجدہ کرتے ہیں۔ اور ہماری ساری کوششیں اور دوڑ دھوپ تیری ہی خوشنودی کے لیے ہے اور تیرے سخت عذاب سے  
ڈرتے ہیں اور تیری رحمت کے امیدوار رہتے ہیں۔ یقیناً تیرا عذاب ایسے لوگوں پر پڑے گا جو کافر ہیں۔

اَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، ثنا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ ابْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ الْوَلِيدِ

اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ، ثنا الْاَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِيْ عَبْدَةُ بْنُ اَبِيْ لِبَابَةَ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اَبِيْ  
عَنْ اَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ صَلَاةَ الصَّبْحِ فَسَمِعْتَهُ يَقُولُ

بَعْدَ الْقِرَاءَةِ قَبْلَ الرُّكُوعِ -

اللَّهُمَّ أَيَاكَ نَعْبُدُ وَلكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ وَإِلَيْكَ نَسْعِي وَنَحْفَدُ نَرْجُوا رَحْمَتَكَ وَنَخْشَى  
عَذَابَكَ إِنْ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِينَ مُلْحِقٌ اللَّهُمَّ أَنَا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ وَلَا  
نَكْفُرُكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَخْضَعُ لَكَ وَنَخْلَعُ مِنْ يَكْفُرُكَ كَذَا قَالَ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَهُوَ وَإِنْ كَانَ  
إِسْنَادًا صَحِيحًا مِنْ رَوَى عَنْ عُمَرَ قَنُوتَهُ بَعْدَ الرُّكُوعِ أَكْثَرَ فَقَدْ رَوَاهُ أَبُو رَافِعٍ وَعَبِيدُ بْنُ عَمِيرٍ وَأَبُو  
عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ وَزَيْدُ بْنُ وَهَبٍ وَالْعَدَدِيُّ أَوَّلِي بِالْحَفْظِ مِنَ الْوَاحِدِ وَفِي حَسَنِ سِيَاقِ عَبِيدِ بْنِ عَمِيرٍ  
لِلْحَدِيثِ دَلَالَةٌ عَلَى حَفْظِهِ وَحَفْظِهِ مِنْ حَفْظِ عَنهُ وَرَوَيْنَا عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَنَتَ فِي الْفَجْرِ فَقَالَ  
اللَّهُمَّ أَنَا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْعَلَاءِ أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي دَعَاءِ الْقَنُوتِ إِنْ  
عَذَابَكَ بِالْكَفَّارِ مُلْحِقٌ يَعْنِي بِخَفْضِ الْحَاءِ -

ترجمہ :- ”عبدالرحمن بن ابزی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب کی اقتداء میں نماز فجر ادا کی۔  
میں نے سنا کہ حضرت عمر قراءت کے بعد اور رکوع جانے سے پہلے یہ کہہ رہے تھے :-  
”اے اللہ، ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تیرے ہی لیے نماز اور سجدہ کرتے ہیں اور ہماری ساری کوشش اور دوڑ دوپ  
تیری خوشنودی کے لیے ہے۔ تیری رحمت کے امیدوار ہیں اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہیں بلاشبہ تیرا عذاب ایسے لوگوں پر پڑے گا  
جو کافر ہیں۔ خدایا، ہم تجھ سے مدد کے طلبگار ہیں اور اپنے تمام گناہوں کی تجھ سے معافی مانگتے ہیں اور ساری تعریف تیرے ہی لیے  
خاص کرتے ہیں اور تیری ناشکری نہیں کرتے اور تجھ پر ایمان لاتے اور تیرے حضور جھکتے ہیں اور ہر اس شخص سے قطع تعلق کرتے  
ہیں جو تیرا نافرمان ہو۔“

ماخذ :- ☆ السنن الکبریٰ، ج ۲، ص ۲۱۱، کتاب الصلوٰۃ باب دعاء القنوت -

## سورج کا عرش الہی کے نیچے سجدہ کرنے سے کیا مراد ہے؟

### ایک ضمنی بحث

(عن ابی ذر بخاری، کتاب بدء الخلق باب صفة الشمس والقمر)

ترجمہ :- نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جانتے ہو سورج غروب ہو کر جاتا کہاں ہے؟ میں نے عرض کیا، اللہ اور اس کا رسول  
زیادہ جانتے ہیں۔ فرمایا وہ جاتا ہے اور عرش کے نیچے سجدہ کرتا ہے اور اجازت مانگتا ہے (یعنی پھر مشرق سے طلوع ہونے کی) اور  
اسے اجازت دے دی جاتی ہے۔ ایک وقت آئے گا کہ وہ سجدہ کرے گا اور اجازت مانگے گا مگر اجازت نہ ملے گی اور حکم ہو گا کہ  
پلٹ جا اور وہ مغرب سے طلوع ہو گا۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی :- وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

تشریح :- اس میں دراصل جو مضمون بیان کیا گیا ہے وہ صرف یہ ہے کہ ”سورج ہر آن اللہ تعالیٰ کے حکم کا تابع ہے“ اس کا طلوع بھی اللہ ہی کے حکم سے ہوتا ہے اور اس کا غروب بھی سورج کا سجدہ کرنا ظاہر ہے کہ اس معنی میں نہیں ہے جس میں ہم نماز میں سجدہ کرتے ہیں بلکہ اس معنی میں ہے کہ جس میں قرآن دنیا کی ہر چیز کو خدا کے آگے سرسجود قرار دیتا ہے یعنی کلیۃً تابع امر رب ہوتا۔ پھر سورج کا مغرب بھی ایک نہیں ہے بلکہ قرآن کی رو سے بہت سے مغرب ہیں۔ کیونکہ وہ ہر آن ایک خطہ زمین میں غروب اور ہر آن دوسرے خطے میں طلوع ہوتا ہے۔ اس لیے اجازت مانگ کر طلوع و غروب ہونے کا مطلب ہر آن امر الہی کے تحت ہونا ہے۔ رہا اس کا کسی وقت مغرب سے طلوع ہونا تو یہ بھی کوئی بعید بات نہیں ہے۔ ہر وقت اس امر کا امکان ہے کہ دنیا کا قانون جذب و کشش یکایک ایک پٹی کھا جائے اور سیاروں کی رفتار بالکل الٹ جائے۔ طبیعیات اور ہیئت کے ماہرین میں سے کوئی بھی اس قانون کو اٹل نہیں مانتا اور نہ اس میں تغیر واقع ہونے یا اس کے بالکل درہم برہم ہو جانے کو ناممکن سمجھتا ہے۔

رہا یہ امر کہ اس حدیث میں طلوع و غروب کو سورج کی گردش کا نتیجہ سمجھا گیا ہے نہ کہ زمین کی گردش کا، تو اس پر اعتراض کرنے والے کو دو باتیں چھی طرح جان لینی چاہئیں، اول یہ کہ انبیاء علیہم السلام طبیعیات اور ہیئت اور کیمیا کے مسائل جانے نہیں آئے تھے بلکہ عرفان حقیقت بخشنے اور فکر و عمل کی تہجیح کرنے کے لیے آئے تھے۔ ان کا کام یہ بتانا تھا کہ زمین حرکت کرتی ہے یا سورج، بلکہ یہ بتانا تھا کہ ایک ہی خدا زمین اور سورج کا مالک و فرمانروا ہے اور ہر چیز ہر آن اس کی بندگی کر رہی ہے۔ دوسرے یہ کہ یہ بات حکمت تبلیغ کے بالکل خلاف ہے کہ مبلغ کے اپنے زمانے میں جو علم اشیاء موجود ہو اس کو چھوڑ کر وہ ہزار ہا سال بعد کے علم اشیاء کو تعلیم حقیقت کا ذریعہ بنائے۔ اسے جن حقائق کو ذہن نشین کرنا ہوتا ہے ان کی تفہیم کے لیے اس کو لامحالہ اپنے زمانے ہی کے مواد علمی سے کام لینا پڑتا ہے، ورنہ اگر وہ ان معلومات سے کام لے جو صدیوں بعد انسان کے علم میں آنے والی ہوں تو اس کے معاصرین اس کی اصل تعلیم کو چھوڑ کر اس بحث میں لگ جائیں کہ یہ شخص کس عالم کی باتیں کر رہا ہے اور ان میں سے ایک شخص بھی اس کی تبلیغ سے متاثر ہو کر نہ دے۔ اب یہ آپ خود سوچ لیں کہ اگر کسی نبی کی تعلیم اس کے معاصرین ہی کی سمجھ میں نہ آتی اور اس کے عہد کے ہی لوگوں میں مقبول نہ ہوتی، تو وہ بعد کی نسلوں تک پہنچتی کیسے؟ اب سے ڈیڑھ ہزار برس پہلے اگر اوپر والی حدیث کا مضمون اس ذہنگ سے بیان کیا جاتا کہ سننے والا طلوع و غروب کا سبب سورج کے بجائے زمین کی حرکت کو سمجھتا تو بے شک آج کے لوگ اسے علم کا ایک معجزہ قرار دیتے مگر آپ کا کیا خیال ہے کہ خود اس زمانے کے لوگ اس معجزہ علمی کا استقبال کس طرح کرتے؟ اور پھر وہ اصل بات بھی کہاں تک ان کے دل و دماغ میں اترتی جو اس مضمون میں بیان کرنی مقصود تھی؟ اور جب کہ اس عہد کے لوگ ہی ایسے ”علمی معجزات“ کی بدولت ایمان لانے سے محروم رہ جاتے تو یہ معجزے آپ تک پہنچتے ہی کیا کہ آپ ان کی داد دیتے؟ (رسائل و مسائل، حصہ دوم، ص ۲۵ تا ۲۷)۔

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَوْسُفَ، ثنا سَفِيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنِ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي ذَرٍّ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ أَتَدْرِي أَيْنَ تَذْهَبُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: فَإِنَّهَا تَذْهَبُ حَتَّى تَسْجُدَ

تَحْتَ الْعَرْشِ فَتَسْتَأْذِنُ فِيؤْذِنُ لَهَا وَيُوشِكُ أَنْ تَسْجُدَ فَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا وَتَسْتَأْذِنُ فَلَا يُؤْذِنُ لَهَا  
يُقَالُ لَهَا ارْجِعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى وَالشَّمْسُ تَجْرِي

لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ - ترجمہ :- ”حضرت ابوذرؓ خود بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوذر سے اس وقت پوچھا جب سورج غروب ہو چکا تھا کہ ”جانتے ہو یہ کہاں چلا گیا۔ ابوذر کہتے ہیں میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ حضورؐ نے فرمایا وہ جاتا ہے اور عرش کے نیچے سجدہ کرتا ہے اور اجازت مانگتا ہے (یعنی پھر مشرق سے طلوع ہونے کی) اور اسے اجازت دے دی جاتی ہے۔ ایک وقت آئے گا کہ وہ سجدہ کرے گا اور اجازت مانگے گا، مگر اجازت نہ ملے گی اور عزم ہو گا کہ پلٹ جا اور وہ مغرب سے طلوع ہو گا، پھر آپ نے یہ آیت پڑھی، وَالشَّمْسُ تَجْرِي الْاِيه

مَأْخُذٌ :- ☆ بخاری کتاب بَدَا الْخَلْقِ بِابِ صِفَةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ بِحَسْبَانِ - ☆ مند احمد ج ۵ ص ۱۷۷۔  
روایات ابوذر غفاری۔ ☆ ترمذی نے فانها تذهب فتستأذن في السجود فيؤذن لها و كانها قد قيل لها الخ بيان کیا ہے۔ ☆ ترمذی ج ۲ ص ۱۵۸ ابواب التفسير سورة يسین۔  
مند احمد نے الفاظ قدرے مختلف نقل کیے ہیں :-

قَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ أَيْنَ تَذْهَبُ الشَّمْسُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: فَانْهَاتَذْهَبُ حَتَّى  
تَسْجُدَ بَيْنَ يَدَيْ رَبِّهَا عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ تَسْتَأْذِنُ فِيؤْذِنُ لَهَا وَكَانْهَاتَذْهَبُ قَدِ قِيلَ لَهَا ارْجِعِي مِنْ حَيْثُ  
جِئْتِ فَتَطْلُعُ مِنْ مَكَانِهَا وَذَلِكَ مُسْتَقَرُّ لَهَا قَالَ مُحَمَّدٌ ثُمَّ قَرَأَ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا

ترجمہ :- ”حضورؐ نے فرمایا ابے ابوذر سورج غروب ہو کر کہاں چلا جاتا ہے۔ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا وہ جاتا ہے یہاں تک کہ اپنے پروردگار کے سامنے سجدہ کرتا ہے۔ پھر اجازت طلب کرتا ہے اسے اجازت دے دی جاتی ہے، گویا اسے یوں کہا جاتا ہے کہ واپس پلٹ جا جہاں سے آیا ہے۔ تو وہ اپنے مطلع سے طلوع کرتا ہے اور یہی اس کا مستقر ہے۔“

مَأْخُذٌ :- ☆ مند احمد حوالہ ج ۵ ص ۱۷۷۔ ☆ مسلم ج ۱ کتاب الایمان باب بیان الزمن الذي لا يقبل فيه

الایمان

ذلك تقدير العزيز العليم کے ضمن میں ابوذر سے جو روایت نقل کی ہے اس کے الفاظ :-

عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ عِنْدَ غُرُوبِ  
الشَّمْسِ فَقَالَ: يَا أَبَا ذَرٍّ أَتَدْرِي أَيْنَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: ذَلِكَ  
فَانْهَاتَذْهَبُ حَتَّى تَسْجُدَ تَحْتَ الْعَرْشِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا

تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ترجمہ :- حضرت ابو ذرؓ بیان کرتے ہیں کہ میں غروب شمس کے وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مسجد میں تھا۔ آپ نے فرمایا ”ابو ذر جانتے ہو یہ غروب ہو کر کہاں جاتا ہے؟ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔“ فرمایا ”وہ جاتا ہے اور عرش کے نیچے سجدہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے مطابق ہے وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا... الخ۔“

مسلم نے ابو ذر سے اس روایت کے الفاظ ’درج ذیل نقل کیے ہیں :-

عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمًا اتَدْرُونَ أَيْنَ تَذْهَبُ هَذِهِ الشَّمْسُ؟  
قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: إِنَّ هَذِهِ تَجْرِي حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى مُسْتَقَرِّهَا تَحْتَ الْعَرْشِ  
فَتَخِرُّ سَاجِدَةً فَلَا تَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يُقَالَ لَهَا ارْتَفِعِي ارْجِعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَرْجِعِ فَتُصْبِحُ  
طَالِعَةً مِنْ مَطْلَعِهَا ثُمَّ تَجْرِي حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى مُسْتَقَرِّهَا تَحْتَ الْعَرْشِ فَتَخِرُّ سَاجِدَةً فَلَا تَزَالُ  
كَذَلِكَ حَتَّى يُقَالَ لَهَا ارْتَفِعِي ارْجِعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَرْجِعِ فَتُصْبِحُ طَالِعَةً مِنْ مَطْلَعِهَا ثُمَّ  
تَجْرِي لَا يَسْتَكْرِ النَّاسُ مِنْهَا شَيْئًا حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى مُسْتَقَرِّهَا ذَلِكَ تَحْتَ الْعَرْشِ يُقَالَ لَهَا  
ارْتَفِعِي اصْبِحِي طَالِعَةً مِنْ مَغْرِبِكَ فَتُصْبِحُ طَالِعَةً مِنْ مَغْرِبِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ اتَدْرُونَ مَتَى ذَاكُمْ ذَاكَ حِينَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمِنْتَ مِنْ قَبْلِ أَوْ كَسَبْتَ

فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا ترجمہ :- ”حضرت ابو ذرؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرامؓ سے دریافت کیا کہ کیا تم جانتے ہو کہ یہ سورج کہاں جاتا ہے۔ انہوں نے عرض کیا ”اللہ اور اس کا رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔“ فرمایا ”یہ سورج چلتا رہتا ہے تا آنکہ عرش کے نیچے اپنے مستقر تک پہنچ کر سجدہ میں گر پڑتا ہے۔ اسی حالت پر رہتا کہ اسے حکم دیا جاتا ہے کہ اٹھو جہاں سے آئے تھے، وہیں جاؤ تو وہ واپس پلٹ آتا ہے اور صبح اپنے مطلع سے طلوع ہوتا ہے۔ پھر چلتا رہتا کہ عرش کے نیچے اپنے مستقر تک پہنچ کر سجدہ ریز ہو جاتا ہے۔ پھر اسی حالت پر رہتا کہ اسے حکم دیا جاتا ہے ”اٹھو اور جہاں سے آئے تھے، وہیں لوٹ جاؤ۔“ تو وہ واپس لوٹ آتا ہے اور صبح اپنے مطلع سے طلوع کرتا ہے۔ پھر چلتا ہے لوگ اس کی کسی چیز میں کمی محسوس نہیں کریں گے کہ یہ عرش کے نیچے اپنے ایک مستقر تک پہنچ جاتا ہے تو اسے حکم دیا جاتا ہے اٹھو اور صبح مغرب سے طلوع کرو تو وہ صبح مغرب سے طلوع کرے گا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم لوگ جانتے یہ کب ہو گا؟ (پھر خود ہی فرمایا) یہ اس وقت ہو گا جب کسی نفس کو اس کا ایمان لانا نفع بخش نہیں رہے گا جبکہ وہ اس سے پہلے ایمان نہ لایا ہو... الخ۔“

مآخذ :- مسلم ج کتاب الایمان - باب بیان الزمن الذی لا یقبل فیہ الایمان

## نماز کے بعد ذکر

ترجمہ :- صحیحین میں حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ ایک مرتبہ غریب مہاجرین نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہؐ مالدار لوگ تو بڑے درجے لوٹ لے گئے۔ حضورؐ نے فرمایا ”کیا ہوا؟“ انہوں نے عرض کیا کہ وہ بھی نمازیں پڑھتے ہیں، جیسے ہم پڑھتے ہیں اور روزے رکھتے ہیں جیسے ہم رکھتے ہیں، مگر وہ صدقہ کرتے ہیں اور ہم نہیں کر سکتے، وہ غلام آزاد کرتے ہیں اور ہم نہیں کر سکتے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”کیا میں تمہیں ایسی چیز بتاؤں جسے اگر تم کرو تو تم دوسرے لوگوں سے بازی لے جاؤ گے۔ بجز ان کے جو وہی عمل کریں جو تم کرو گے؟ وہ عمل یہ ہے کہ تم ہر نماز کے بعد ۳۳-۳۳ مرتبہ سبحان اللہ، الحمد للہ اور اللہ اکبر کہا کرو۔ کچھ مدت کے بعد ان لوگوں نے عرض کیا کہ ہمارے مالدار بھائیوں نے بھی یہ بات سن لی ہے اور وہ بھی یہی عمل کرنے لگے ہیں۔ اس پر آپ نے فرمایا ذلک فضل اللہ یوتیہ من یشاء۔ ایک روایت میں ان کلمات کی تعداد ۳۳-۳۳ کے بجائے دس دس بھی منقول ہوئی ہے۔ (۱) (تفسیر القرآن، ج ۵، صفحہ ۱۲۵، حاشیہ ۵، سورہ ق)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱) :-** حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ التَّمِيمِيُّ، قَالَ: نَا الْمُعْتَمِرُ وَقَالَ: نَاعِبِيدُ اللَّهِ ح وَ حَدَّثَنَا قَتِيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: لَيْثٌ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، كِلَاهُمَا عَنْ سَمِيِّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَهَذَا حَدِيثٌ قَتِيْبَةٌ أَنْ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ اتَّوَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: قَدْ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالدرَجَاتِ الْعُلَى وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ، فَقَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالُوا: يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَيُصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ وَلَا نَتَصَدَّقُ وَيَعْتِقُونَ، وَلَا نَعْتِقُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفَلَا أَعْلَمُكُمْ شَيْئًا تَدْرِكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مِنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: تُسَبِّحُونَ وَتُكَبِّرُونَ وَتُحَمِّدُونَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ مَرَّةً - قَالَ أَبُو صَالِحٍ: فَرَجَعَ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: سَمِعَ إِخْوَانَنَا أَهْلَ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا فَفَعَلُوا مِثْلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُوتِيهِ مَنْ يَشَاءُ

مآخذ :- ☆ مسلم ج ۱، ص ۲۱۹، کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب الذكر بعد الصلاة -



☆ بخاری ج ۱ ص ۱۱۶ کتاب الاذان، باب الذكر بعد الصلاة - ☆ ابوداؤد ج ۲ ص ۸۲ کتاب الصلاة باب التسيح بالحصى - ☆ مسند احمد ج ۲ ص ۲۳۸ عن ابی ہریرہ - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة و السنة فيها باب ما يقال بعد التسليم - ☆ دارمی کتاب الصلاة، ج ۱، ص ۲۵۳، باب التسيح في دبر الصلاة -

\*\*\*\*\*

حَدَّثَنِي اسْحَاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ: أَخْبَرَنَا وَرْقَاءُ عَنْ سُمَيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالدرَجَاتِ وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ قَالَ: كَيْفَ ذَاكَ؟ قَالُوا: صَلُّوا كَمَا صَلَّيْنَا وَجَاهِدُوا كَمَا جَاهَدْنَا، وَانْفَقُوا مِنْ فُضُولِ أَمْوَالِهِمْ، وَ لَيْسَتْ لَنَا أَمْوَالٌ، قَالَ: أَفَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَمْرٍ تُدْرِكُونَ مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَتَسْبِقُونَ مَنْ جَاءَ بَعْدَكُمْ، وَلَا يَأْتِي أَحَدٌ بِمِثْلِ مَا جِئْتُمْ إِلَّا مَنْ جَاءَ بِمِثْلِهِ تَسْبِحُونَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَتَحْمَدُونَ عَشْرًا وَتُكَبِّرُونَ عَشْرًا - ترجمہ :- ”حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے انہوں نے بتایا کہ غریب لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مالدار لوگ جنت میں ہمیشہ رہنے والی نعمتیں اور بڑے درجے لوٹ لے گئے۔ حضور نے پوچھا وہ کیسے؟ انہوں نے عرض کیا وہ بھی نمازیں پڑھتے ہیں جیسے ہم پڑھتے ہیں۔ انہوں نے بھی جہاد میں حصہ لیا جیسے ہم لیتے ہیں اور انہوں نے مزید برآں اپنے زائد مال (راہ خدا میں) خرچ کیے جبکہ ہمارے پاس مال و دولت نہیں۔ آپ نے فرمایا کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں جس سے تم اپنے سے پہلوں کے درجے پا لو اور بعد میں آنے والوں سے بازی لے جاؤ۔ اور کوئی بھی وہ مرتبہ لے کر نہ آئے جو تم لاؤ۔ بجز اس کے جو وہی عمل کرے جو تم کرو، وہ عمل یہ ہے کہ ہر نماز کے بعد دس مرتبہ سبحان اللہ دس مرتبہ الحمد للہ اور دس مرتبہ اللہ اکبر۔

ماخذ :- ☆ بخاری کتاب الدعوات، باب الدعاء بعد الصلاة -

کعب بن عجرہ کی روایت :-

حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، قَالَ: نَا أَبُو أَحْمَدَ، قَالَ: نَا حَمْرَةُ الزِّيَّاتُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مُعَقَّبَاتٌ لَا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ أَوْ فَاعِلُهُنَّ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَسْبِيحَةً وَثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَحْمِيدَةً وَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ تَكْبِيرَةً فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ -

ترجمہ :- ”حضرت کعب بن عجرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، فرمایا آپ نے معقبات (یعنی ہر نماز کے بعد پڑھے جانے والے کلمات) ان کے کہنے یا کرنے والا خائب و خاسر نہیں رہتا، یعنی ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ، ۳۳ مرتبہ الحمد للہ اور

مآخذ :- ☆ مسلم ج ۱، ص ۲۱۹، کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب الذكر بعد

الصلاة - ☆ ترمذی ج ۲، ص ۱۷۸، ابواب الدعوات باب منه، باب ما جاء في التسبيح والتكبير  
والتحميد عند المنام کے تحت -

عبداللہ بن عمرو سے مروی روایت :-

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، خُلَّتَانِ لَا يُحْصِيهَا  
رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ أَلَا وَهْمًا يَسِيرٌ وَمَنْ يَعْمَلْ بِهِمَا قَلِيلٌ يَسْبِحُ اللَّهُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ  
عَشْرًا وَيُحْمَدُهُ عَشْرًا وَيُكَبِّرُهُ عَشْرًا قَالَ فَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَعْقِدُهَا بِيَدِهِ قَالَ فَتِلْكَ خَمْسُونَ وَمِائَةٌ بِاللِّسَانِ وَالْفُؤَادِ وَخَمْسُمِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ وَإِذَا  
أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ تُسَبِّحُهُ وَتُكَبِّرُهُ وَتُحْمَدُهُ مِائَةً فَتِلْكَ مِائَةٌ بِاللِّسَانِ وَالْفُؤَادِ فِي الْمِيزَانِ  
فَأَيْكُمْ يَعْمَلُ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ الْفِي وَخَمْسُمِائَةٍ سَيِّئَةٌ قَالُوا فَكَيْفَ لَا نُحْصِيهَا قَالَ يَأْتِي  
أَحَدَكُمْ الشَّيْطَانُ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ فَيَقُولُ أَذْكَرُ كَذَا أَذْكَرُ كَذَا حَتَّى يَنْفُتِلَ فَلَعَلَّهُ أَنْ لَا يَفْعَلَ  
وَ يَأْتِيهِ وَهُوَ فِي مَضْجَعِهِ فَلَا يَزَالُ يَنْوِمُهُ حَتَّى يَنَامَ - ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو عادتیں ایسی ہیں کہ کوئی مسلم مرد ان کی حفاظت نہیں کرتا مگر جنت میں داخل ہوتا ہے۔ سنو!  
وہ معمولی ہیں عمل بھی تھوڑا سا کرتا ہے۔ وہ یہ ہے کہ ہر نماز کے بعد دس مرتبہ سبحان اللہ اور دس مرتبہ الحمد للہ اور دس مرتبہ اللہ  
اکبر۔

راوی کا بیان ہے کہ حضورؐ اپنی انگلیوں پر ان کو گن رہے تھے۔ پھر فرمایا یہ مجموعی طور پر ۵۰ ہیں۔ زبان پر تو ۱۵۰ ہیں مگر میزان  
میں یہ ڈیڑھ ہزار کے برابر ہے۔ (دوسرے) جب سونے کے لیے بستر پر جاؤ تو سبحان اللہ، الحمد للہ اور اللہ اکبر سو مرتبہ کہو، زبان پر تو  
یہ سو ہوں گے، مگر میزان میں دو ہزار پانچ سو کے برابر ہوں گے۔ انہوں نے عرض کیا ہم کیسے ان کی حفاظت نہ کریں گے۔ فرمایا:  
تمہارے ایک کے پاس شیطان نماز میں آکر کہتا ہے فلاں بات یاد کر، فلاں بات یاد کر۔ حتیٰ کہ وہ شخص نماز سے فارغ ہو جاتا ہے  
اور اسے یاد نہیں رہتا کہ یہ کیا ہے یا نہیں۔ اور بستر پر وہ آکر سنانے کی کوشش کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ وہ آدمی سو جاتا ہے۔

هذا حديث حسن صحيح وفي الباب عن زيد بن ثابت و انس و ابن عباس -

مآخذ :- ☆ ترمذی ابواب الدعوات باب منه - ☆ ابوداؤد کتاب الادب باب في التسبيح عند

النوم - ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ما يقال بعد التسليم -

حضرت زید بن ثابت کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو ہدایت فرمائی تھی کہ ہم ہر نماز کے بعد ۳۳ - ۳۲ مرتبہ سبحان اللہ اور الحمد للہ کہا کریں اور ۳۲ مرتبہ اللہ اکبر کہیں۔ بعد میں ایک انصاری نے عرض کیا میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ کوئی کتاب ہے کہ اگر تم ۲۵-۲۵ مرتبہ یہ تین کلمے کہو اور پھر ۲۵ مرتبہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہو تو یہ زیادہ بہتر ہو گا۔ حضورؐ نے فرمایا اچھا اسی طرح کیا کرو<sup>(۱)</sup> (احمد - نسائی - دارمی)

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ○ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ○ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ○ حضرت ابو سعید خدری کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہو کر جب پلٹتے تھے تو میں نے آپؐ کو یہ الفاظ کہتے سنا ہے۔ (۲) (احکام القرآن للجصاص)

اس کے علاوہ بھی ذکر بعد الصلوٰۃ کی متعدد صورتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منتول ہوئی ہیں۔ جو حضرات اس پر عمل کرنا چاہیں وہ مشکوٰۃ باب الذکر بعد الصلوٰۃ میں سے کوئی ذکر جو ان کے دل کو سب سے زیادہ لگے چھانٹ کر یاد کر لیں اور اس کا التزام کریں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اپنے چائے ہوئے ذکر سے بہتر کون سا ذکر ہو سکتا ہے مگر یہ خیال رکھیں کہ ذکر سے اصل مقصود چند مخصوص الفاظ کو زبان سے گزار دینا نہیں بلکہ ان معانی کو ذہن میں تازہ اور مستحکم کرنا ہے جو ان الفاظ میں بیان کیے گئے ہیں۔ اس لیے جو ذکر بھی کیا جائے اس کے معنی اچھی طرح سمجھ لینے چاہئیں۔ اور پھر معنی کے استحضر کے ساتھ ذکر کرنا چاہئے۔

\*\*\*\*\*

تخریج (۱): - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عثمان بن عمر، أنا هشام عن محمد، عن كثير بن أفلح، عن زيد بن ثابت، قال: أمرنا أن نسبح في دبر كل صلاة ثلاثاً وثلاثين ونحمد ثلاثاً وثلاثين ونكبر أربعاً وثلاثين فأتى رجل في المنام من الأنصار فقبل له امرؤ من رسول الله صلى الله عليه وسلم أن تسبحوا في دبر كل صلاة كذا وكذا قال الأنصاري في منامه نعم قال فاجعلوها خمسا وعشرين خمسا وعشرين واجعلوا فيها التهليل فلما أصبح غدا على رسول الله صلى الله عليه وسلم فاخبره فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم فافعلوا

مآخذ :- ☆ مسند احمد ج ۵ ص ۱۸۲، زيد بن ثابت - ☆ دارمی ج ۱ ص ۲۵۲، کتاب الصلوٰۃ باب التسبیح فی دبر

الصلوٰۃ - ☆ ابن حبان، ابن خزیمہ بحوالہ دارمی - دارمی میں ان تسبیحوا کے بجائے ان تسبحوا اللہ ہے - ☆ نسائی ج ۳

(۱) تفہیم القرآن ج ۵ ص ۱۲۵ - سورہ ق حاشیہ ۵۱

تخریج (۲) :- رَوَى أَبُو هَارُونَ الْعَبْدِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ عِنْدَ أَنْصَرَفِهِ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ○ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ○ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ○

ماخذ: ☆ احکام القرآن للجصاص ج ۳ ص ۲۱۰ 'سورہ ق -

## ذکر الہی اور اس کے طریقے

سوال :- ذکر الہی کے مسنون یا غیر مسنون ہونے کے معاملے میں مجھے بعض ذہنی اشکالات پیش آرہے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود کا ایک اثر بیان کیا گیا ہے کہ آپ نے اپنے بعض شاگردوں کو دیکھا کہ وہ ذکر کے لیے ایک مقررہ جگہ پر جمع ہوا کرتے ہیں تو غصے میں فرمایا کہ کیا تم اصحاب رسول اللہ سے بھی زیادہ ہدایت یافتہ ہو؟

دوسری روایت میں ہے کہ حضرت ابن مسعود نے فرمایا کہ رسول اللہ کے زمانے میں تو میں نے اس طرح کا ذکر نہیں دیکھا، پھر تم لوگ کیوں یہ نیا طریقہ نکال رہے ہو؟

دوسری طرف مشکوٰۃ میں متعدد احادیث ایسی موجود ہیں جن سے اجتماعی ذکر کی فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ مثلاً حضرت انسؓ راوی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکر کے حلقوں کو جنت کے باغوں سے تشبیہ دی ہے۔ حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ نہیں بیٹھتی کوئی قوم ذکر الہی کے لیے مگر یہ کہ گھیر لیتے ہیں، اسے فرشتے اور چھا جاتی ہے اس پر رحمت۔ اسی طرح بخاری و مسلم کی حدیث ہے کہ فرشتے ذکر الہی کی مجالس کو ڈھونڈتے ہیں اور ان میں بیٹھتے ہیں۔

ان احادیث کی روشنی میں حلقہ ذکر کا بدعت ہونا سمجھ میں نہیں آتا۔ آپ واضح کریں کہ ارشادات نبویؐ کی موجودگی میں حضرت ابن مسعود سے مروی اثر کی کیا صحیح توجیہ ہو سکتی ہے؟

جواب :- لفظ ”ذکر“ کا اطلاق بہت سی چیزوں پر ہوتا ہے۔ اس کے ایک معنی دل میں اللہ کو یاد کرنے یا یاد رکھنے کے ہیں۔ دوسرے معنی اٹھتے بیٹھتے ہر حال میں طرح طرح سے اللہ کا ذکر کرنے کے ہیں۔ مثلاً موقع بموقع الحمد للہ، ماشاء اللہ، انشاء اللہ، سبحان اللہ وغیرہ کہنا، بات بات میں کسی نہ کسی طریقے سے اللہ کا نام لینا، رات دن کے مختلف احوال میں اللہ سے دعا مانگنا، اور اپنی گفتگوؤں میں اللہ کی نعمتوں اور حکمتوں اور اس کی صفات اور اس کے احکام وغیرہ کا ذکر کرنا۔

تیسرے معنی قرآن مجید اور شریعت الہیہ کی تعلیمات بیان کرنے کے ہیں، خواہ وہ درس کی شکل میں ہوں، یا باہم مذاکرہ کی شکل میں، یا وعظ و تقریر کی شکل میں۔

چوتھے معنی تسبیح و تہلیل و تکبیر کے ہیں۔ جن احادیث میں ذکر الہی کے حلقوں اور مجلسوں میں حضورؐ کے اظہار تحسین کا ذکر آیا

ہے۔ ان سے مراد تیسری قسم کے حلقے ہیں اور حضرت عبد اللہ بن مسعود نے جس چیز پر اظہار ناراضی کیا ہے۔ اس سے مراد چوتھی قسم کا حلقہ ہے۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں حلقے بنا کر تسبیح و تہلیل کا ذکر جبری کرنا رائج نہ تھا، نہ حضورؐ نے اس کی تعلیم دی اور نہ صحابہؓ نے یہ طریقہ کبھی اختیار کیا۔ رہا پہلے دو معنوں میں ذکر الہی، تو ظاہر ہے کہ وہ سرے سے حلقے بنا کر ہوتی نہیں سکتا، بلکہ وہ لازماً انفرادی ذکر ہی ہو سکتا ہے۔ (۱)

## نماز کی اہمیت

بین العبد و بین الکفر ترک الصلوٰۃ ”بندے اور کفر کے درمیان ترک صلوٰۃ واسطہ ہے“۔ جس پر نماز گراں گزرے وہ خود اس بات کا ثبوت پیش کرتا ہے کہ خدا کی بندگی و اطاعت کے لیے تیار نہیں ہے۔ یعنی ترک صلوٰۃ وہ پل ہے جس کو عبور کر کے آدمی ایمان سے کفر کی طرف جاتا ہے۔ اسی بنا پر رحمت للعالمین نے فرمایا کہ ”جو لوگ اذان کی آواز سن کر گھروں سے نہیں نکلتے، میرا جی چاہتا ہے کہ جا کر ان کے گھروں میں آگ لگا دوں“۔ اور اسی بنا پر فرمایا العہد بیننا و بینہم الصلوٰۃ فمن ترکہا فقد کفر (ترمذی، نسائی، ابن ماجہ) ہمارے اور عرب کے بدوں کے درمیان تعلق کی بنا نماز ہے۔ جس نے اسے چھوڑ دیا وہ کافر قرار پائے گا۔ اور اس سے ہمارا تعلق ٹوٹ جائے گا۔ (۲)

آج دین سے قطعی ناواقفیت کا نتیجہ یہ ہے کہ جو لوگ نماز نہیں پڑھتے، جو اذان کی آواز سن کر لٹس سے مس نہیں ہوتے، جن کو یہ محسوس تک نہیں ہوتا کہ موزن کس کو بلا رہا ہے اور کس کام کے لیے بلا رہا ہے، وہ مسلمان سمجھے جاتے ہیں۔ اور یہ خیال عام ہو گیا ہے کہ نماز کی کوئی اہمیت اسلام میں نہیں ہے، اس کے بغیر بھی آدمی مسلمان ہو سکتا ہے۔ بلکہ مسلمانوں کا امام اور ملت کا قائد بھی ہو سکتا ہے مگر جب اسلام ایک تحریک کی حیثیت سے زندہ تھا۔ اس وقت یہ حال نہ تھا۔ مستند روایت ہے کہ کان اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا یرون شیئاً من الاعمال ترکہ کفر غیر الصلوٰۃ (ترمذی) یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں یہ بات متفق علیہ تھی کہ اسلامی اعمال میں سے صرف نماز ہی وہ عمل ہے جس کو چھوڑ دینا کفر ہے۔ (۳)

(اسلامی عبادات پر تحقیقی نظر، ص ۲۷ اشاعت ہشتم، اپریل ۱۹۷۰)

\*\*\*\*\*

تخریج :- (۱) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا وَكَيْعٌ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ،

قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ «كُفْرٌ أَوْ إِيْمَانٌ»  
درمیان ترک صلاۃ واسطہ ہے۔

مآخذ :- ☆ ابوداؤد، ج ۴، ص ۲۱۹، کتاب السنۃ باب فی رد الارحاء - ☆ ترمذی ج ۲، ص ۹۰، ابواب

الایمان، باب ماجاء فی ترک الصلاۃ - ☆ ابن ماجہ کتاب الصلاۃ، باب ماجاء فیمن ترک الصلاۃ -

(۱) ترجمان القرآن مئی ۱۹۶۶ء بحوالہ رسائل و مسائل حصہ پنجم ص ۵۰ تا ۵۲ - ۳

دارقطنی ج ۳، ص ۵۲۔ ☆ مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۱۱، ص ۳۳، حدیث نمبر ۱۰۲۲۳، عن جابر۔ ☆ مسند ابی عوانہ، ج ۱، ص ۶۱، بیان افضل الایمان۔

ترمذی نے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔

ایک روایت میں بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ أَوْ الْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ ”نہیں ہے بگڑ شرک اور کفر کے درمیان واسطہ مگر ترک صلاۃ“۔

اور ایک دوسری روایت میں جو حضرت جابر سے مروی ہے بَيْنَ الْكُفْرِ وَالْإِيمَانِ تَرْكُ الصَّلَاةِ لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ إِلَّا تَرْكُ الصَّلَاةِ

ہے جسے نسائی ج ۱، ص ۲۳۱، کتاب الصلاۃ، باب الحکم فی ترک الصلاۃ اور ابن ماجہ کتاب الصلاۃ باب

ما جاء فيمن ترك الصلاة اور دارقطنی ج ۲، ص ۵۲ پر نقل کیا ہے اور مسند ابی عوانہ نے ج ۱، ص ۶۱ پر نقل کیا ہے اور ایک اور روایت بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ جسے مسلم ج ۱، ص ۶۱ کتاب الایمان باب بیان اطلاق

اسم الکفر علی من ترک الصلاۃ۔ ☆ سنن دارمی، کتاب الصلاۃ، باب ۲۹ فی تارک الصلاۃ۔ ☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۳۷۹، جابر بن عبد اللہ۔ ☆ مسند ابی عوانہ، ج ۱، ص ۶۱۔

\*\*\*\*\*

تخریج (۲)۔ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَهْدَ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ - ترجمہ ”حضرت بریدہ اپنے والد کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یقیناً ہمارے اور ان کے [کفار کے] مابین صلاۃ واسطہ ہے۔ لہذا جس نے اسے ترک کر دیا، وہ کافر ہو گیا“۔

مآخذ:- ☆ نسائی، ج ۱، ص ۲۳۱-۲۳۲ کتاب الصلاۃ، باب الحکم فی تارک الصلاۃ۔ ☆ ترمذی، ج ۲، ص ۹۰، ابواب الایمان، باب ما جاء في ترك الصلاة هذا حديث حسن صحيح غريب ☆ ابن ماجہ کتاب اقامۃ الصلاۃ والسنة فیہا۔ باب ۷، ما جاء في من ترك الصلاة۔ ☆ مسند احمد، ج ۵، ص ۳۲۶۔ ☆ دارقطنی، ج ۲، ص ۵۲، کتاب الصلاۃ۔ ☆ باب التشدید فی ترک الصلاۃ وکفر من ترکها۔ ☆ مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۱۱، کتاب الایمان والرؤیہ، حدیث نمبر ۱۰۲۲۵، عن بریدہ۔

\*\*\*\*\*

تخریج (۳)۔ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَابِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ شَقِيقِ

الْعُقَيْلِيِّ، قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَرَوْنَ شَيْئًا مِنَ الْأَعْمَالِ تَرَكَهُ كُفْرٌ غَيْرَ الصَّلَاةِ حضرت عبد اللہ بن شقیق عقیلی نے بیان کیا کہ: ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ سوائے ترک صلاۃ کے دوسرے کسی عمل کو کفر تصور نہیں کرتے تھے“۔

ماخذ:- ☆ ترمذی 'ج ۲' ص ۹۰ 'ابواب الایمان' باب ماجاء فی ترک الصلاة - ☆ مصنف ابن ابی شیبہ 'ج ۱۱' ص ۲۹ 'حدیث نمبر ۱۰۲۹۔

بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ وَالْإِيمَانِ الصَّلَاةُ فَإِذَا تَرَكَهَا فَقَدْ أَشْرَكَ تَرْجُمَهُ :- "بندے اور کفر اور ایمان کے درمیان نماز واسطہ ہے۔ لہذا جب کسی نے اسے ترک کر دیا تو اس نے شرک کا ارتکاب کیا۔"

ماخذ:- ☆ حافظ ہبہ اللہ الطبری قال المنذری صحیح

بَيْنَ الْعَبْدِ وَالْكَفْرِ أَوْ الشِّرْكِ تَرَكَ الصَّلَاةَ فَإِذَا تَرَكَ الصَّلَاةَ فَقَدْ كَفَرَ تَرْجُمَهُ :- "بندے اور کفر یا شرک کے درمیان ترک صلاۃ واسطہ ہے لہذا جب کسی نے ترک صلاۃ کیا تو وہ کافر ہو گیا۔"

ماخذ:- ☆ محمد بن نصر المروزی فی کتاب الصلاة

لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَالشِّرْكِ إِلَّا تَرَكَ الصَّلَاةَ فَإِذَا تَرَكَهَا فَقَدْ أَشْرَكَ تَرْجُمَهُ :- "بندے اور شرک کے درمیان نہیں ہے 'واسطہ مگر ترک صلاۃ۔ لہذا جب کسی نے اسے ترک کیا تو اس نے شرک کیا۔"

ماخذ:- ☆ ابن ماجہ 'کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها، باب ۷۷' فیمن ترک الصلاة-

مَا بَيْنَ الْكُفْرِ أَوْ الشِّرْكِ وَالْإِيمَانِ تَرَكَ الصَّلَاةَ تَرْجُمَهُ :- "کفر یا شرک اور ایمان کے مابین جو چیز واسطہ ہے۔ وہ ترک صلاۃ ہے۔"

ماخذ:- ☆ دارقطنی کتاب الصلاة 'ج ۲' ص ۵۳۔

مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ مُتَعَمِّدًا فَقَدْ كَفَرَ جِهَارًا تَرْجُمَهُ :- "جس نے عمداً یعنی جان بوجھ کر ترک صلاۃ کیا تو اس نے علانیہ سب کے رو برو کفر کا ارتکاب کیا۔"

ماخذ:- ☆ الطبرانی فی الاوسط باسنادٍ ولا باس به التعليق المغني، شمس الحق عظیم آبادی۔ ☆ دارقطنی 'ج ۲' ص ۵۳ (حاشیہ)۔

قَالَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ فَقَدْ كَفَرَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بَيَانٍ كَرْتِي هِي كَرْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي فَرْمَايَا: "جس نے نماز کو ترک کیا تو اس نے یقیناً کفر کیا۔"

ماخذ:- ☆ ابن ابی شیبہ بحوالہ دارقطنی 'ج ۲' ص ۵۳ 'حاشیہ

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْمَرْوَزِيِّ: سَمِعْتُ إِسْحَاقَ يَقُولُ صَح: عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَنَّ تَارَكَ الصَّلَاةَ كَافِرٌ تَرْجُمَهُ :- "محمد بن مروزی نے بیان کیا کہ میں نے اسحاق کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد بیان کرتے تھے سنا: "تارک صلاۃ یقیناً کافر ہے۔"

ماخذ:- ☆ بحوالہ دارقطنی 'ج ۲' ص ۵۳-۵۳ (حاشیہ)

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: مَنْ لَمْ يُصَلِّ فَهُوَ كَافِرٌ تَرْجَمَهُ: - حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ: ”جس نے نماز نہ پڑھی وہ کافر ہے۔“

مأخذ: - ☆ ابن ابی شیبہ فی کتاب الایمان ج ۱۱ ص ۲۷۷ حدیث نمبر ۱۰۲۸۵ و البخاری فی تاریخہ موقوفاً

وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ فَلَا دِينَ لَهُ تَرْجَمَهُ: - حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کا قول ہے: ”جس نے ترک صلاہ کیا اس کا کوئی دین نہیں۔“

مأخذ: - ☆ محمد بن نصر موقوفاً۔ ☆ مصنف ابن ابی شیبہ ج ۱۱ ص ۳۲ من لم یصل فلا دین له عن ابن مسعود

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ فَقَدْ كَفَرَ تَرْجَمَهُ: - حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کا قول ہے کہ ”جس نے نماز ترک کی وہ یقیناً کافر ہو گیا۔“

مأخذ: - ☆ محمد بن نصر ابن عبد البر موقوفاً

وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَنْ لَمْ يُصَلِّ فَهُوَ كَافِرٌ تَرْجَمَهُ: - حضرت جابر بن عبد اللہؓ کا قول ہے کہ ”جس نے نماز نہ پڑھی وہ کافر ہے۔“

مأخذ: - ابن عبد البر موقوفاً

وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا صَلَاةَ لَهُ وَلَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وُضُوءَ لَهُ تَرْجَمَهُ: - حضرت ابو الدرداءؓ کا قول ہے کہ ”جس کی نماز نہیں اس کا دین ہی نہیں اور جس کا وضو نہیں اس کی نماز ہی نہیں۔“

☆ ابن عبد البر وغیرہ موقوفاً بحوالہ دارقطنی ج ۲ ص ۵۳ (حاشیہ)

## اقامت دین میں نماز کا مقام

أَلَا أَدُلُّكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَذُرْوَةِ سِنَامِهِ قَالَ بَلِي؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ - قَالَ رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ وَذُرْوَةُ سِنَامِهِ الْجِهَادُ (عن معاذ بن جبل) (۱) تَرْجَمَهُ: - ”کیا میں تمہیں دین و شریعت کی اساس و اصل اس کا ستون و عمود اور اس کی بلندی شان و عظمت نہ بتاؤں؟ عرض کیا، ہاں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا۔ اسلام اس کا راس الامر ہے۔ عمود اس کا صلاہ ہے بلندی عظمت و شان اس کی جہاد (فی سبیل اللہ) ہے۔“

نماز، روزہ، حج اور زکوٰۃ اس دین کے ارکان ہیں جن پر یہ دین قائم ہوتا ہے۔ اس لیے ان کو قائم کرنا اقامت دین کے لیے مطلوب ہے اور جہاد چونکہ دین کو اس کے نظام کے ساتھ قائم کرنے کا ذریعہ ہے اس لیے وہ بھی اقامت دین ہی کے لیے مطلوب ہے۔

(۱) رسائل و مسائل، حصہ چہارم، ص ۳۶۳



(رسائل و مسائل حصہ چہارم ص ۳۶۳۔)

س :- ”کیا نماز اقامت دین کا حکم بھی دیتی ہے؟“

ج :- نماز ہی تو حکم دیتی ہے اقامت دین کا۔۔۔ جب آپ کہتے ہیں نَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ ”تو دشمنان دین سے آپ کی لڑائی کا آغاز ہو جاتا ہے“۔ (۵ لے زیلدار پارک حصہ دوم ص ۲۳۰)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاعِبِدُ اللّٰهَ بْنَ مُعَاذِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ ابْنِ أَبِي النُّجُودِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَصْبَحْتُ يَوْمًا قَرِيبًا مِنْهُ نَحْنُ نَسِيرٌ - فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي عَنِ النَّارِ قَالَ: لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ عَظِيمٍ وَإِنَّهُ لَيْسِيرٌ عَلَيَّ مِنْ يَسْرِهِ اللَّهُ عَلَيْهِ - تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتَحُجُّ الْبَيْتَ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَدُلُّكَ عَلَىٰ أَبْوَابِ الْخَيْرِ - الصَّوْمِ جَنَّةٌ - وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ - وَصَلَاةُ الرَّجُلِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ قَالَ: ثُمَّ تَلَا تَتَجَافَى جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ حَتَّىٰ بَلَغَ يَعْْمَلُونَ ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ كُلِّهِ وَعَمُودِهِ وَذِرْوَةِ سِنَامِهِ قُلْتُ: بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ وَذِرْوَةُ سِنَامِهِ الْجِهَادُ - ثُمَّ قَالَ أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَلَاكٍ ذَلِكَ كُلُّهُ؟ قُلْتُ بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَآخِذْ بِلِسَانِهِ قَالَ: كُفُّ عَنكَ هَذَا فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! وَإِنَّا لَمُؤَاخِذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ فَقَالَ: تَكَلَّمَ أُمَّكَ يَا مُعَاذُ وَهَلْ يَكُوبُ النَّاسُ فِي النَّارِ عَلَيَّ وَجُوهِهِمْ أَوْ عَلَيَّ مَنَآخِرَهُمْ أَلَا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ (هذا حديث حسن صحيح) ترجمہ :- حضرت معاذ بن جبل سے روایت ہے کہ میں ایک سفر میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں تھا۔ ایک دن صبح سویرے آنجناب کا قرب نصیب تھا۔ ہم چلے جا رہے تھے کہ میں نے عرض کیا، اے اللہ تعالیٰ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم۔ مجھے ایسا عمل ارشاد فرمائیں جو مجھے جنت میں داخل کر دے اور آگ (دوزخ کی آگ) سے دور کر دے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ”تم نے ایک بہت بڑی چیز کے متعلق مجھ سے پوچھا ہے، اللہ تعالیٰ جس پر اسے آسان فرمائے، اس پر یہ بہت آسان ہے [وہ یہ ہے] کہ تو صرف ایک اللہ کی عبادت کرے اور اس کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ ٹھہرائے اور نماز قائم کرے اور زکوٰۃ ادا کرے۔ اور رمضان کے روزے رکھے اور بیت اللہ کا

حج کرے، پھر فرمایا! کیا میں تجھے بھلائی کے دروازوں کی راہنمائی نہ کروں۔“ [پھر خود ہی فرمایا] ”روزہ ڈھال ہے، صدقہ و خیرات گناہوں کو ایسے مٹا دیتا ہے جیسے پانی آگ کو بجھا دیتا ہے اور آدمی کی صلاۃ شب [یہ بیان فرما کر] آپ نے قرآن پاک کی آیت بطور استشاد تلاوت فرمائی [ایسے لوگ] کہ جن کے پہلو بستروں سے الگ رہتے ہیں، اپنے رب کی عبادت کرتے ہیں۔“ پھر فرمایا! ”کیا میں تجھے سارے کا سارا اس الامراس کا عمود اور اس کی بلند چوٹی نہ بتاؤں۔“ میں نے عرض کیا، ”ہاں یا رسول اللہ! [ضرور ارشاد فرمائیں] حضور نے فرمایا، ”اس الامراسلام“ ہے، اس کا ستون صلاۃ ہے اور اس کی بلند و بالا چوٹی جہاد ہے،“ پھر ارشاد فرمایا، ”کیا میں تجھے اس سب کا لب لباب نہ بتاؤں۔“ میں نے عرض کیا، ”ہاں یا رسول اللہ! [ضرور ارشاد فرمائیں] راوی کا بیان ہے کہ آپ نے اپنی زبان اپنے ہاتھ سے پکڑ کر فرمایا: ”بس اسے روک لو۔ تو میں نے عرض کیا، ”اے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کیا ہم سے ہماری باتوں اور گفتگوؤں کا مواخذہ بھی ہو گا؟ فرمایا، ”اے معاذ تیری ماں تجھے گم پائے لوگ جہنم میں اوندھے منہ اس زبان کی کاٹی ہوئی فصل کے سوا اور کس وجہ سے گرائے جائیں گے۔“ [زبان سے کاٹی ہوئی فصل سے مراد کلمات کفر و شرک و الحاد، قذف، سب و شتم، غیبت، بہتان وغیرہ ہیں] [از مرتب]

مآخذ:- ☆ ترمذی ابواب الایمان، ج ۲، ص ۸۹۔ باب ماجاء فی حرمة الصلاة۔ ☆ مسند احمد ج ۵، ص ۲۳۱۔ معاذ بن جبل۔ ☆ ابن ماجہ کتاب الفتن، باب ۱۲۔ کف اللسان فی الفتنة۔

☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۹، ص ۲۰، کتاب السیر باب اصل فرض الجهاد عن معاذ بن جبل۔ ☆ مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۱۱، ص ۸۔ (مختصر روایت)

مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا وَاسْتَقْبَلَ قِبْلَتَنَا وَآكَلَ ذَبِيحَتَنَا فَذَلِكَ الْمُسْلِمُ - الخ ترجمہ:- ”آپ نے فرمایا جس نے وہی نماز پڑھی جو ہم پڑھتے ہیں اور اسی قبلے کی طرف رخ کیا جس کی طرف ہم رخ کرتے ہیں اور ہمارے ذبیحے کو کھایا، وہ مسلمان ہے۔“ (۱)

نماز پڑھنے اور قبلے کی طرف رخ کرنے کے باوجود ایک شخص اس وقت تک اسلام میں پوری طرح جذب نہیں ہوتا جب تک کہ وہ کھانے پینے کے معاملے میں پچھلی جاہلیت کی پابندیوں کو توڑ نہ دے اور ان توہمات کی بندشوں سے آزاد نہ ہو جائے جو اہل جاہلیت نے قائم کر رکھی تھیں۔ کیوں کہ اس کا ان پابندیوں پر قائم رہنا اس بات کی علامت ہے کہ ابھی تک اس کی رگ و پے میں جاہلیت کا زہر موجود ہے۔

(یساں یہ بات سمجھائی گئی ہے کہ) اگر تم ایمان لا کر صرف خدائی قانون کے پیرو بن چکے ہو، جیسا کہ تمہارا دعویٰ ہے تو پھر وہ ساری چھوت چھات اور زمانہ جاہلیت کی وہ ساری بندشیں اور پابندیاں توڑ ڈالو، جو پنڈتوں اور پروہتوں نے، ریبوں اور پادریوں نے، جوگیوں اور راہیوں نے اور تمہارے باپ دادا نے قائم کی تھیں۔ جو کچھ خدا نے حرام کیا ہے اس سے تو ضرور بچو، مگر جن چیزوں کو خدا نے حلال کیا ہے انہیں بغیر کسی کراہت اور رکاوٹ کے کھاؤ پیو۔

\*\*\*\*\*

تخریج (۱): - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ

(۱) (تفسیر القرآن، ج ۱، ص ۱۳۲، البقرہ حاشیہ ۱۷۰)

سَعْدٌ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ سَيَّاهٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا وَاسْتَقْبَلَ قِبْلَتَنَا وَآكَلَ ذَيْبِحَتَنَا - فَذَلِكَ الْمُسْلِمُ وَالَّذِي لَهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِ اللَّهِ فَلَا تُخْفَرُوا وَاللَّهُ فِي ذِمَّتِهِ

ترجمہ :- ”حضرت انس بن مالک سے مروی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ”جس نے وہی نماز پڑھی جو ہم پڑھتے ہیں اور اسی قبلے کی طرف رخ کیا جس کی طرف ہم رخ کرتے ہیں اور ہمارے ذیبھے کو کھایا، وہ مسلمان ہے جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امان میں ہے لہذا تم اللہ تعالیٰ کی امان میں خیانت نہ کرو، یا بے وفائی نہ کرو“۔

مآخذ :- ☆ بخاری ج ۱ ص ۵۶ کتاب الصلاة باب فضل استقبال القبلة مطبوعہ اصح الطابع کراچی۔ ☆ نسائی نے کتاب الايمان والشرايع، باب صفة المسلم کے تحت حضرت انسؓ سے یہی روایت نقل کی ہے۔ اس میں فذلک المسلم تک ہے۔

## نماز کی ایک اہم خوبی

(۱) مَنْ لَمْ تَنْهَهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ تَرْجَمَهُ :- ”جسے اس کی نماز نے فحش اور برے کاموں سے نہ روکا اس کی نماز نہیں ہے“۔ (۱)

(۲) مَنْ لَمْ تَنْهَهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ لَمْ يَزِدْ بِهِ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بَعْدًا تَرْجَمَهُ :- ”جس کی نماز نے اسے فحش اور برے کاموں سے نہ روکا اس کو اس کی نماز نے اللہ سے اور زیادہ دور کر دیا“۔ (۲)

(۳) لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يُطِيعِ الصَّلَاةَ وَطَاعَةَ الصَّلَاةِ أَنْ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

ترجمہ :- ”اس شخص کی کوئی نماز نہیں ہے جس نے نماز کی اطاعت نہ کی اور نماز کی اطاعت یہ ہے کہ آدمی فحشاء و منکر سے رک جائے“۔ (۳)

نماز کے بہت سے اوصاف میں سے ایک اہم وصف کو مندرجہ بالا احادیث میں پیش کیا گیا ہے۔ اور اقامت صلوة کو فحشاء و منکر سے روکنے کا ذریعہ بتایا ہے۔

(۱) (ابن ابی حاتم)

(۲) (ابن ابی حاتم، طبرانی)

(۳) (ابن جریر، ابن ابی حاتم)

فحشاء اور منکر کا اطلاق جن برائیوں پر ہوتا ہے انہیں انسان کی فطرت برا جانتی ہے اور ہمیشہ سے ہر قوم اور ہر معاشرے کے لوگ 'خواہ وہ عملاً کیسے ہی بگڑے ہوئے ہوں' اصولاً ان کو برا ہی سمجھتے رہے ہیں۔ نزول قرآن کے وقت عرب کا معاشرہ بھی اس عام کلیے سے مستثنیٰ نہ تھا۔ اس معاشرے کے لوگ بھی اخلاق کی معروف خوبیوں اور برائیوں سے واقف تھے 'بدی کے مقابلے میں نیکی کی قدر پہچانتے تھے' اور شاید ہی ان کے اندر کوئی ایسا شخص ہو جو برائی کو بھلائی سمجھتا ہو 'یا بھلائی کو بری نگاہ سے دیکھتا ہو۔ اس حالت میں اس بگڑے ہوئے معاشرے کے اندر کسی ایسی تحریک کا اٹھنا جس سے وابستہ ہوتے ہی خود اسی معاشرے کے افراد اخلاقی طور پر بدل جائیں اور اپنی سیرت و کردار میں اپنے ہم عصروں سے نمایاں طور پر بلند ہو جائیں 'لامحالہ اپنا اثر کیے بغیر نہ رہ سکتا تھا۔ ممکن نہ تھا کہ عرب کے عام لوگ برائیوں کو مٹانے والی اور نیک اور پاکیزہ انسان بنانے والی اس تحریک کا اخلاقی وزن محسوس نہ کرتے اور اس کے مقابلے میں محض جاہلی تعصبات کے کھوکھلے نعروں کی بنا پر ان لوگوں کا ساتھ دیئے چلے جاتے جو خود اخلاقی برائیوں میں مبتلا تھے اور جاہلیت کے اس نظام کو قائم رکھنے کے لئے لڑ رہے تھے جو ان برائیوں کو صدیوں سے پرورش کر رہا تھا۔

نماز کی یہ خوبی جو مندرجہ بالا احادیث میں بیان کی گئی ہے۔ اس کے دو پہلو ہیں۔ ایک اس کا وصف لازم ہے یعنی یہ کہ وہ فحشاء اور منکر سے روکتی ہے اور دوسرا اس کا وصف مطلوب ہے 'یعنی یہ کہ اس کا پڑھنے والا واقعی فحشاء اور منکر سے رک جائے۔ جہاں تک روکنے کا تعلق ہے 'نماز لازماً یہ کام کرتی ہے۔ جو شخص بھی نماز کی نوعیت پر ذرا سا غور کرے گا وہ یہ تسلیم کرے گا کہ انسان کو برائیوں سے روکنے کے لیے جتنے بریک بھی لگانے ممکن ہیں ان میں سب سے زیادہ کارگر بریک نماز ہی ہو سکتی ہے۔ آخر اس سے بڑھ کر موثر مانع اور کیا ہو سکتا ہے کہ آدمی کو ہر روز دن میں پانچ وقت خدا کی یاد کے لیے بلایا جائے اور اس کے ذہن میں یہ بات تازہ کی جائے کہ تو اس دنیا میں آزاد و خود مختار نہیں ہے بلکہ ایک خدا کا بندہ ہے 'اور تیرا خدا وہ ہے جو تیرے کھلے اور چھپے تمام اعمال سے 'حتیٰ کہ تیرے دل کے ارادوں اور نیتوں تک سے واقف ہے 'اور ایک وقت ضرور ایسا آتا ہے جب تجھے اس خدا کے سامنے پیش ہو کر اپنے اعمال کی جواب دہی کرنی ہوگی۔ پھر اس یاد دہانی پر بھی اکتفا نہ کی جائے بلکہ آدمی کو عملاً ہر نماز کے وقت اس بات کی مشق کرائی جاتی رہے کہ وہ چھپ کر بھی اپنے خدا کے کسی حکم کی خلاف ورزی نہ کرے۔ نماز کے لیے اٹھنے کے وقت سے لے کر نماز ختم کرنے تک مسلسل آدمی کو وہ کام کرنے پڑتے ہیں جن کو اس کے اور خدا کے سوا کوئی تیسری ہستی یہ جاننے والی نہیں ہوتی کہ اس شخص نے خدا کے قانون کی پابندی کی ہے یا اسے توڑ دیا ہے مثلاً اگر آدمی کا وضو ساقط ہو چکا ہو 'اور وہ نماز پڑھنے کھڑا ہو جائے تو اس کے اور خدا کے سوا آخر کے معلوم ہو سکتا ہے کہ وہ وضو سے نہیں ہے۔ اگر آدمی نماز کی نیت ہی نہ کرے اور بظاہر رکوع و سجود اور قیام و قعود کرتے ہوئے ازکار نماز پڑھنے کے بجائے خاموشی کے ساتھ غزلیں پڑھتا رہے تو اس کے اور خدا کے سوا کسی پر یہ راز فاش ہو سکتا ہے کہ اس نے دراصل نماز نہیں پڑھی ہے۔ اس کے باوجود جب آدمی جسم اور لباس کی طہارت سے لے کر نماز کے ارکان اور ازکار تک قانون خداوندی کی تمام شرائط کے مطابق ہر روز پانچ وقت نماز ادا کرتا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اس نماز کے ذریعہ سے روزانہ کئی کئی بار اس کے ضمیر میں زندگی پیدا کی جا رہی ہے 'اس میں ذمہ داری کا احساس بیدار کیا جا رہا ہے 'اسے فرض شناس انسان بنایا جا رہا ہے اور اس کو عملاً اس بات کی مشق کرائی جا رہی ہے کہ وہ خود اپنے جذبہ اطاعت کے زیر اثر خفیہ اور علانیہ ہر حال میں اس قانون کی پابندی کرے جس پر وہ ایمان لایا ہے 'خواہ خارج میں اس سے پابندی کرانے والی کوئی طاقت موجود ہو یا نہ ہو اور خواہ دنیا کے لوگوں کو اس کے عمل کا حال معلوم ہو یا نہ ہو۔

اس لحاظ سے دیکھا جائے تو یہ ماننے کے سوا چارہ نہیں ہے کہ نماز صرف یہی نہیں کہ آدمی کو فحشاء اور منکر سے روکتی ہے بلکہ درحقیقت دنیا میں کوئی دوسرا طریق تربیت ایسا نہیں ہے جو انسان کو برائیوں سے روکنے کے معاملے میں اس درجہ موثر ہو۔ اب رہا

یہ سوال کہ آدمی نماز کی پابندی اختیار کرنے کے بعد عملاً بھی برائیوں سے رکتا ہے یا نہیں، تو اس کا انحصار خود اس آدمی پر ہے جو اصلاح نفس کی یہ تربیت لے رہا ہو۔ وہ اس سے فائدہ اٹھانے کی نیت رکھتا ہو اور اس کی کوشش کرے تو نماز کے اصلاحی اثرات اس پر مرتب ہوں گے، ورنہ ظاہر ہے کہ دنیا کی کوئی تدبیر اصلاح بھی اس شخص پر کارگر نہیں ہو سکتی۔ جو اس کا اثر قبول کرنے کو تیار ہی نہ ہو، یا جان بوجھ کر اس کی تاثیر کو دفع کرتا رہے۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے غذا کی لازمی خاصیت، بدن کا تغذیہ اور نشوونما ہے، لیکن یہ فائدہ اسی صورت میں حاصل ہو سکتا ہے جبکہ آدمی اسے جزو بدن بننے دے۔ اگر کوئی شخص ہر کھانے کے بعد فوراً ہی تے کر کے ساری غذا باہر نکالتا چلا جائے تو اس طرح کا کھانا اس کے لیے کچھ بھی نافع نہیں ہو سکتا۔ جس طرح ایسے شخص کی نظیر سامنے لا کر آپ یہ نہیں کہہ سکتے کہ غذا موجب تغذیہ بدن نہیں ہے کیونکہ فلاں شخص کھانا کھانے کے باوجود سوکھتا چلا جا رہا ہے، اسی طرح بد عمل نمازی کی مثال پیش کر کے آپ یہ نہیں کہہ سکتے کہ نماز برائیوں سے روکنے والی نہیں ہے کیونکہ فلاں شخص نماز پڑھنے کے باوجود بد عمل ہے۔ ایسے نمازی کے متعلق تو یہ کہنا زیادہ صحیح ہے کہ وہ درحقیقت نماز نہیں پڑھتا جیسے کھانا کھا کر تے کر دینے والے کے متعلق یہ کہنا زیادہ صحیح ہے کہ وہ درحقیقت کھانا نہیں کھاتا۔<sup>(۱)</sup>

امام جعفر صادق (اسی کے بارے میں) فرماتے ہیں، جو شخص یہ معلوم کرنا چاہے کہ اس کی نماز قبول ہوئی ہے یا نہیں، اسے دیکھنا چاہئے کہ اس کی نماز نے اسے فحشاء اور منکر سے کہاں تک باز رکھا۔ اگر نماز کے روکنے سے وہ برائیاں کرنے سے رک گیا ہے تو اس کی نماز قبول ہوئی ہے (روح المعانی)<sup>(۲)</sup>

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ الْمَخْرَمِيُّ الْفَلَّاسُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَافِعٍ أَبُو زِيَادٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي عَثْمَانَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ "إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ"، قَالَ: مَنْ لَمْ تَنْهَهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ

**آخذ :-** ☆ ابن کثیر، ج ۳، ص ۴۱۴، سورۃ العنکبوت، بحوالہ ابن ابی حاتم، ☆ روح المعانی ج ۲۱، ص ۱۴۲، سورۃ العنکبوت۔ ☆ فتح القدر للشوکانی، ج ۴، ص ۲۰۵، سورۃ العنکبوت، بحوالہ ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ۔ ☆ عبد بن حمید اور بیہقی فی شعب الایمان بحوالہ روح المعانی، ج ۲۱، ص ۱۴۲، سورۃ العنکبوت۔

\*\*\*\*\*

**تخریج (۲):** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَلْحَةَ الْيَرْبُوعِيُّ،  
(۱) رَوَى بَعْضُ الْأِمَامِيَّةِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَعْلَمَ قَبِلَتْ صَلَاتُهُ أَمْ لَمْ تَقْبَلْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ مَنَعَتْهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ فَبِقَدْرِ مَا مَنَعَتْهُ قَبِلَتْ مِنْهُ

\* روح المعانی، ج ۱۹-۲۱، ص ۱۴۲ (۲) (تفہیم القرآن، ج ۳، ص ۴۰۵، العنکبوت حاشیہ ۷۸)

جَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَمْ تَنْهَهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ لَمْ يَزِدْ بِهَا مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا تَرْجَمَهُ: حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ”جس کی نماز نے اسے فحش اور برے کاموں سے نہ روکا اس کو اس کی نماز نے اللہ سے اور زیادہ دور کر دیا۔“

مآخذ:- ☆ ابن کثیر، ج ۳، ص ۳۱۳، سورة العنکبوت - ☆ مجمع الزوائد ج ۲، ص ۲۵۸، باب صلاة الليل تنهى عن الفحشاء رواه الطبرانی في الكبير - وفيه ليث بن سليم وهو ثقة ولكنه مدلس - باطل : وهو مع اشتهاره على اللسان، الا يصح من قبل اسناده ولا من جهة متنه - اما اسناده، فقد اخرج الطبرانی في المعجم الكبير (ج ۳ ورقه ۱۰۶، وجه ۲، من مخطوطه الظاهريه) والقضاعي في مسند الشهاب ۴۳ / ۲ - وابن ابی حاتم كما في تفسير ابن كثير، ج ۳، ص ۴۱۴ - والكواكب الدراري ۸۳ / ۲ من طريق ليث عن طاوس عن ابن عباس - وهذا اسناد ضعيف - (من اجل ليث وهو ابن ابی سليم فانه ضعيف - الاحاديث الضعيفه ص ۱۴ - ناصر الدين البانی)

\*\*\*\*\*

تخریج:- ۳ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ ابْنُ الْبَرِيدِ عَنْ جُوَيْرٍ، عَنِ الضُّحَّاكِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يُطِعِ الصَّلَاةَ وَطَاعَةَ الصَّلَاةِ أَنْ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ الخ

ترجمہ:- ”حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے: ”اس شخص کی کوئی نماز نہیں جس نے نماز کی اطاعت نہ کی اور نماز کی اطاعت یہ ہے کہ آدمی فحشا و منکر سے رک جائے۔“

مآخذ:- ☆ تفسیر ابن جریر، ج ۲۰ / ۲۳ جلد ۱۰، ص ۹۹ - سورة العنکبوت - ابن کثیر نے ابن مسعود سے مروی تمام روایات کو موقوف قرار دیا ہے۔

## نماز اصلاح کا آخری رشتہ ہے

حدیث میں ہے کہ: حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک شخص کے متعلق پوچھا گیا کہ وہ دن کو نمازیں پڑھتا ہے اور رات کو چوریاں کرتا ہے۔ اس کے متعلق کیا حکم ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے اس کے حال پر چھوڑ دو یا تو چوری اس سے نماز چھڑوادے گی یا نماز اس سے چوری چھڑوادے گی۔ (۱)

یہ تو ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دی ہوئی تعلیم۔ اب اگر ایک آدمی اصلاح کے جوش میں آکر ایسے شخص سے یہ کہے کہ کم بخت جب تو چوری کرتا ہے تو تیسری نماز کس کام کی۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ اس کی اصلاح کی آخری امید منقطع کرنا چاہتے ہیں۔ چوری میں تو وہ مبتلا ہے ہی۔ اب آپ اس سے نماز بھی چھڑوانا چاہتے ہیں۔ نماز ایک آخری رشتہ ہے جس سے یہ توقع کی جاسکتی ہے کہ وہ مکمل بھلائی کی طرف پلٹ آنے میں اس کی مدد کرے۔ لیکن آپ وہ رشتہ بھی جوش اصلاح میں کاٹ دینا چاہتے ہیں۔ اپنے نزدیک تو آپ نے بڑی اصلاح کی بات کی۔ لیکن حقیقت میں آپ نے اسے جہنم کی طرف دھکیلنے میں حصہ لیا۔ یہی وجہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ جب وہ شخص چوری کرتا ہے تو نماز سے اسے کیا حاصل۔ بلکہ یہ فرمایا کہ اسے اس کے حال پر چھوڑ دو۔ ایک وقت آئے گا کہ یا تو اس کی نماز اس سے چوری چھڑوادے گی یا چوری نماز چھڑوادے گی۔ بڑی مشکل یہ ہے کہ لوگ اصلاح کی باتیں تو کرتے ہیں۔ لیکن اصلاح کے لیے جس حکمت کی ضرورت ہوتی ہے وہ اس کے ابتدائی تقاضوں سے بھی واقف نہیں ہوتے اور بسا اوقات اپنے غیر حکیمانہ طرز عمل سے درست ہوتے ہوئے آدمیوں کو بھی بگاڑ دیتے ہیں۔“

[۵ لے زیلدار پارک 'حصہ دوم' ص ۲۱۷-۲۱۸]

س :- ”کیا نماز روزے سے نفس کی پاکیزگی بھی حاصل ہوتی ہے؟“

ج :- مسلمان کی نماز تو اسے یہی حکم دیتی ہے کہ وہ برائی سے بچے بشرطیکہ نماز پڑھنے والا یہ سمجھ کر نماز پڑھے کہ وہ کیا پڑھ رہا ہے۔ اگر وہ بلا سوچے یا نماز کے مقصد کو نظر انداز کر کے پڑھے گا تو پھر نماز پڑھ کر رشوت لینے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں سمجھے گا۔ اگر رشوت لینے والا نماز پڑھے گا اور سمجھے گا کہ وہ کیا پڑھ رہا ہے تو یہ خیال کر کے کہ میں تو حرام کھا رہا ہوں، وہ رشوت کے قریب بھی نہیں جائے گا۔“

[۵ لے زیلدار پارک 'حصہ دوم' ص ۲۳۰]

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - قَالَ الْحَافِظُ أَبُو بَكْرٍ نِ الْبَزَّارُ : حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مَوْسَى ، أَنبَانَا جَرِيرٌ - يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْحَمِيدِ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، قَالَ : أَرَاهُ عَنْ جَابِرٍ ، شَكُّ الْأَعْمَشِ قَالَ : قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فُلَانًا يُصَلِّي بِاللَّيْلِ فَإِذَا أَصْبَحَ سَرَقَ قَالَ : سِنَّهَاهُ مَا تَقُولُ وَقَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ ، قَالَ : أَرَى أَبَا صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : إِنَّ فُلَانًا يُصَلِّي بِاللَّيْلِ فَإِذَا أَصْبَحَ سَرَقَ فَقَالَ : إِنَّهُ سِنَّهَاهُ مَا تَقُولُ

ماخذ :- ☆ ابن کثیر، ج ۳، ص ۲۱۵۔

## شب و روز کی فرض نمازیں

ایک شخص کے پوچھنے پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کہ تم پر دن رات میں پانچ وقت (۱) کی نمازیں فرض ہیں۔ اس نے پوچھا، کیا اس کے سوا بھی کوئی چیز مجھ پر لازم ہے؟ جواب میں ارشاد ہوا، نہیں، الا یہ کہ تم اپنی خوشی سے کچھ پڑھو۔ (بخاری و مسلم) (۲)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَمِّهِ أَبِي سَهِيلِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ ثَائِرُ الرَّأْسِ نَسَمِعُ دَوِيَّ صَوْتِهِ وَلَنَانْفَقُهُ مَا يَقُولُ حَتَّى دَنَا فَاذَاهُو يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ، فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَصِيَامُ رَمَضَانَ، قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعَ، قَالَ: وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزَّكَاةَ، قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعَ، قَالَ: فَادْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَيَّ هَذَا وَلَا أَنْقُصُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ:

ترجمہ: - مالک نے بیان کیا کہ طلحہ بن عبید اللہ کو اس نے یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ ”ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس کا تعلق لیل نجد سے تھا۔ سر کے بال پر آگندہ تھے۔ ہم اس کی گنگناہٹ تو سن رہے تھے جو کچھ وہ کہہ رہا تھا اسے سمجھ نہیں رہے تھے۔ اتنے میں وہ حضور کے قریب ہوا اور اسلام کے متعلق پوچھنے لگا [کہ اسلام کیا ہے؟] آپ نے فرمایا، ”شب و روز میں پانچ نمازیں۔“ اس نے پھر پوچھا ”کیا اس کے سوا بھی کوئی چیز مجھ پر لازم ہے؟“ جواب میں ارشاد ہوا ”نہیں، الا یہ کہ تم اپنی خوشی سے کچھ پڑھو۔“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے [مزید برآں] فرمایا: ”رمضان کے روزے۔“ اس نے پوچھا ”کیا اس کے سوا بھی کوئی چیز مجھ پر لازم ہے؟“ جواب میں ارشاد ہوا ”نہیں، الا یہ کہ تم اپنی خوشی سے کچھ [روزے] رکھو۔“ راوی کا بیان ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے

(۱) پچاس نمازوں والا واقعہ معتبر احادیث میں آیا ہے۔ اس سے جو سبق ملتا ہے وہ یہ ہے کہ نماز کے لیے شب و روز میں پانچ وقت زیادہ نہیں ہیں بلکہ جتنی بار انسان کو اللہ کی عبادت کرنی چاہئے اس کے مقابلے میں بہت کم ہیں، اور یہ کہ ان اوقات میں سے کسی وقت کی نماز کو آدمی ضائع کرتا ہے تو ایک نہیں بلکہ گویا دس نمازوں کو ضائع کرتا ہے۔ (مکاتیب جلد اول، ص ۲۹، مورخہ ۱۹ مئی ۶۲ء)

(۲) تفہیم القرآن، ج ۶، ص ۱۳۳۔ النزمل حاشیہ ۲۱



سامنے زکوٰۃ کا ذکر بھی فرمایا۔ اس نے پوچھا ”کیا اس کے سوا بھی کوئی چیز مجھ پر لازم ہے۔ جو اب میں ارشاد ہوا: ”نہیں، الایہ کہ تم اپنی خوشی سے کچھ مزید دو۔“ راوی کا بیان ہے کہ وہ آدمی یہ کہتا ہوا چلا گیا کہ ”بخدا میں اس میں نہ بیشی کروں گا نہ کمی۔“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ”کامیاب ہو گیا، اگر اس نے سچ کہا۔“

**آخذ:** - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۱، کتاب الایمان باب - الزکوٰۃ من الاسلام وقوله تعالیٰ وما امرنا الا لیعبدا اللہ

مخلصین له الدین الخ - ☆ بخاری، کتاب الصوم، کتاب الحیل، کتاب الشهادات - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۳۰، کتاب الایمان، باب

الصلوات التي هي احد اركان الاسلام - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۰۶، کتاب الصلوة - ☆ ترمذی ابواب الزکوٰۃ، ج ۱، ص ۱۳۴، باب ماجاء اذا ادیت الزکوٰۃ فقد قضیت ماعلیک ☆ نسائی، ج ۱، ص ۲۲۶، کتاب الصلوة باب کم فرضت فی الیوم

واللیلۃ کتاب الصیام اور کتاب الایمان - ☆ موطا امام مالک، ج ۱، ص ۱۳۵، جامع الترغیب فی الصلوة - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۲، ص

۴۶۷، کتاب الصلوة باب ذکر البیان ان لا فرض فی الیوم واللیلۃ من الصلوات اکثر من خمس -

ابن کثیر نے صرف مندرجہ ذیل الفاظ نقل کیے:

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِذَلِكَ الرَّجُلِ: خَمْسُ صَلَّاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ، قَالَ:

: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: لَا إِلَّا أَنْ تَطْوُعَ ”دن رات میں صرف پانچ نمازیں۔ اس نے پوچھا، کیا اس کے سوا بھی مجھ پر کچھ لازم ہے۔ جو اب میں ارشاد ہوا ”نہیں، الایہ کہ تم اپنی مرضی سے کچھ پڑھو۔“

**ماخذ:** - ☆ ابن کثیر ج ۲، ص ۴۳۹ -

## نماز باجماعت کی اہمیت

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو لوگ اذان کی آواز سن کر اپنے گھروں سے نہیں نکلتے، میرا جی چاہتا ہے کہ جا کر ان کے گھروں میں آگ لگا دوں۔ (۱)

نماز دن میں پانچ وقت بگل بجاتی ہے تاکہ اللہ کے سپاہی اس کو سن کر ہر طرف سے دوڑے چلے آئیں اور ثابت کریں کہ وہ اللہ کے احکام کو ماننے کے لیے مستعد ہیں۔ جو مسلمان اس بگل کو سن کر بھی بیٹھا رہتا ہے اور اپنی جگہ سے نہیں ہلتا، وہ دراصل یہ ثابت کرتا ہے کہ وہ یا تو فرض کو پہچانتا ہی نہیں یا اگر پہچانتا ہے تو وہ اتنا نالائق اور ناکارہ ہے کہ خدا کی فوج میں رہنے کے قابل نہیں۔

یہی وجہ ہے کہ حدیث میں نماز کو کفر اور اسلام کے درمیان وجہ تمیز قرار دیا گیا ہے۔ عمد رسالت اور عمد صحابہؓ میں کوئی ایسا شخص مسلمان ہی نہ سمجھا جاتا تھا جو نماز کے لیے جماعت میں حاضر نہ ہوتا ہو۔ حتیٰ کہ منافقین بھی، جنہیں اس امر کی ضرورت ہوتی تھی کہ ان کو مسلمان سمجھا جائے، اس امر پر مجبور ہوتے تھے کہ نماز باجماعت میں شریک ہوں۔ چنانچہ قرآن میں جس چیز پر منافقین کو ملامت کی گئی ہے، وہ یہ نہیں ہے کہ وہ نماز نہیں پڑھتے، بلکہ یہ ہے کہ بادل نخواستہ نہایت بددلی کے ساتھ نماز کے لیے اٹھتے ہیں۔ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالًا

(التساء: ۱۲۲) اس سے معلوم ہوا کہ اسلام میں کسی ایسے شخص کے مسلمان سمجھے جانے کی گنجائش نہیں ہے جو نماز نہ پڑھتا ہو۔ اس لیے کہ اسلام محض ایک اعتقادی چیز نہیں ہے، بلکہ عملی چیز ہے، اور عملی چیز بھی ایسی کہ زندگی میں ہر وقت ہر لمحہ ایک مسلمان کو اسلام پر عمل کرنے اور

کفر و فسق سے لڑنے کی ضرورت ہے۔ ایسی زبردست عملی زندگی کے لیے لازم ہے کہ مسلمان خدا کے احکام بجالانے کے لیے ہر وقت مستعد ہو۔ جو شخص اس قسم کی مستعدی نہیں رکھتا وہ اسلام کے لیے قطعاً ناکارہ ہے۔ اس لیے دن میں پانچ وقت نماز فرض کی گئی تاکہ جو لوگ مسلمان ہونے کے مدعی ہیں، ان کا بار بار امتحان لیا جاتا رہے، کہ وہ فی الواقع مسلمان ہیں یا نہیں۔ اگر وہ خدائی پیریڈ کا بگل سن کر جنبش نہیں کرتے تو صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ وہ اسلام کی عملی زندگی کے لیے تیار نہیں ہیں۔ اس کے بعد ان کا خدا کو ماننا اور رسول کو ماننا محض بے معنی ہے۔ اسی بنا پر قرآن میں ارشاد ہوا ہے کہ: **أَنْهَآ لَكَبِيرَةٌ أَلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ** (البقرہ: ۲۵) یعنی جو لوگ خدا کی اطاعت و بندگی کے لیے تیار نہیں ہیں صرف انہی پر نماز گراں گزرتی ہے اور جس پر نماز گراں گزرے وہ خود اس بات کا ثبوت پیش کرتا ہے کہ وہ خدا کی بندگی و اطاعت کے لیے تیار نہیں ہے۔

نماز کی پابندی احساس فرض کے بغیر نہیں ہو سکتی۔ اگر ایک آدمی ایمانداری کے ساتھ یہ محسوس کر لے کہ جس خدا پر میں ایمان لایا ہوں اس نے نماز مجھ پر فرض کی ہے اور میں منافق ہوں گا کہ ایمان کا دعویٰ بھی کروں اور خدا کا عائد کردہ فرض بھی ادا نہ کروں تو وہ کبھی نماز پڑھے بغیر نہیں رہ سکتا۔ لیکن اگر آدمی اس فرض کے احساس ہی سے خالی ہو تو اس سے نماز کی پابندی نہیں ہو سکتی۔ (مکاتیب سید ابوالاعلیٰ مودودی، حصہ دوم، ص ۳۲۵)

## نماز ضائع کرنے سے کیا مراد ہے؟

نمازوں کو ضائع کرنے سے مراد ترک نماز بھی ہے، نماز باجماعت کے اہتمام سے غفلت بھی، اور اس میں وہ مفہوم بھی آ جاتا ہے جو آپ نے سمجھا ہے۔ یعنی نماز کے حقیقی فائدوں کو ضائع کرنا اور ادائے نماز کے باوجود خوف خدا سے خالی رہنا۔ (مکاتیب ص ۳۸، مورخہ ۸ دسمبر ۶۲ء)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ صَلَاةٌ أَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنَ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا، لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ الْمُؤَذِّنَ، فَيَقِيمَ، ثُمَّ أَمُرَ رَجُلًا يَوْمَ النَّاسِ ثُمَّ أَخَذَ شِعْلًا مِنْ نَارٍ، فَأَحْرَقَ عَلَيَّ مِنْ لَأَ يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ بَعْدَ تَرْجَمِهِ: - حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ”منافقین پر فجر اور عشاء کی نمازیں سب سے زیادہ گراں اور بوجھل ہیں۔ اگر انہیں اس کا علم ہوتا کہ ان دونوں کا کتنا [ثواب و اجر ہے] تو یہ کولہوں کے بل گھٹ کر بھی آتے۔ میں نے ارادہ کر لیا کہ مؤذن کو اشارہ کروں کہ وہ اقامت کے پھر کسی آدمی کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے اور میں خود آگ بڑھکا کر لے جاؤں جو لوگ اذان سننے کے بعد بھی نماز کے لیے نہ نکلیں، انہیں آگ لگا کر جلا دوں۔“

ماخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۹۰، کتاب الاذان، باب فضل صلاة العشاء في الجماعة - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۸۰، کتاب

مراقبت الصلوٰۃ باب ذکر العشاء والعتمة (مختصر) عن ابی ہریرۃ - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۲۲، کتاب المساجد  
 ومواضع الصلاة باب فضل الجماعة وبيان التشديد في التخلف عنها وانها فرض كفاية - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص  
 ۱۵۰، کتاب الصلاة باب التشديد في ترك الصلوٰۃ عن ابی الدرداء - ☆ مسند احمد، ج ۵، ص ۱۲۰-۱۲۱ - عن ابی بن کعب  
 (مختصر روایت ہے) - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ۵۵۵، کتاب الصلاة - باب ماجاء من التشديد في ترك الجماعة من غير  
 عذر عن ابی ہریرۃ - مسلم، ابوداؤد دونوں نے آخر میں لا یشہد ون الصلاة فاحرق علیہم بیوتہم بالنار نقل کیا ہے۔  
 مسلم میں حضرت ابو ہریرہ کی روایت :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَدْنَا سَافِي بَعْضِ الصَّلَوَاتِ فَقَالَ :  
 لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُمِرَ رَجُلًا يُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ أُخَالَفُ إِلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنْهَا فَأَمْرٌ بِهِمْ فَيُحْرَقُونَ  
 عَلَيْهِمْ بِحُزْمِ الْحَطَبِ بِيُوتِهِمْ وَلَوْ عَلِمَ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَظْمًا سَمِينًا لَشَهِدَهَا يَعْنِي صَلَاةَ الْعِشَاءِ -

ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض نمازوں سے کچھ لوگوں کو غیر حاضر پایا، تو فرمایا، ”میں  
 نے ارادہ کر لیا کہ کسی آدمی کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے۔ خود میں ان لوگوں کی طرف جاؤں جو نمازوں سے پیچھے رہ جاتے ہیں۔  
 لوگوں کو حکم دوں کہ لکڑیوں کے گٹھوں کو آگ لگا کر ان کے گھروں کو جلا دیں۔ ان میں سے کسی کو اگر یہ معلوم ہو کہ اسے وہاں موٹے تازے  
 پائے ملیں گے تو لازماً نماز عشاء میں حاضر ہو جائیں۔“

آخذ :- ☆ مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل الجماعة وبيان التشديد في التخلف عنها -  
 ☆ نسائی، کتاب الامامة، باب التشديد في ترك الجماعة - ☆ ابن ماجہ ابواب المساجد والجماعات باب التغليظ في التخلف  
 عن الجماعة - ☆ موطا امام مالک، ج ۱، ص ۱۱۲، باب فضل صلاة الجماعة على صلاة الفذ عن ابی ہریرۃ - ☆ دارمی  
 کتاب الصلاة باب فيمن تخلف عن الصلاة دارمی میں لقد همت ان امرفتيانى فيجمعوا حطباً ہے۔ ☆ مسند ابی عوانہ،  
 کتاب الصلاة بيان ايجاب اتيان الجماعة - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۳، ص ۵۵، کتاب الصلاة، باب ماجاء من التشديد في  
 ترك الجماعة من غير عذر -

ترمذی نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت ابواب الصلاة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب ماجا فيمن  
 سمع النداء فلا يجيب میں بیان کر کے لکھا ہے۔

وفي الباب عن ابن مسعود و ابی الدرداء و ابن عباس و معاذ بن انس و جابر - قال ابو عيسى حديث ابی  
 هريرة حديث حسن صحيح وقد روى عن غير واحد من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم انهم قالوا من  
 سمع النداء فلم يجب فلا صلاة له وقال بعض اهل العلم هذا على التغليظ والتشديد ولا رخصة لاحد في ترك  
 الجماعة الا من عذر قال مجاهد وسئل ابن عباس عن رجل يصوم النهار ويقوم الليل لا يشهد جمعة ولا جماعة

فقال هو في النار - ترجمہ :- ”امام ترمذی نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت بیان کر کے فرمایا کہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسے بہت سے اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کیا ہے۔ انہوں نے اپنی رائے یوں بیان کی ہے کہ جو اذان سے اور اس کا جواب نہ دے یعنی نماز کے لیے مسجد میں نہ آئے تو اس کی نماز نہیں، بعض اہل علم کی رائے اس بارے میں یہ ہے کہ اس انداز بیان کو اظہار شدت پر محمول کیا جائے گا۔ عذر [شرعی] کے بغیر کسی کے لیے بھی ترک جماعت کی اجازت و رخصت نہیں ہے۔“ - مجاہد کا بیان ہے کہ ابن عباس سے ایسے شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو دن کو روزہ رکھتا ہے اور رات کو قیام کرتا ہے، مگر وہ نہ تو جمعہ میں حاضر ہوتا ہے اور نہ نماز باجماعت میں شریک ہوتا ہے۔ ابن عباس نے جواب دیا کہ وہ تو دوزخ میں جائے گا۔

\*\*\*\*\*

## امامت صلاۃ

## امامت جبریل اور نماز پنجگانہ کے اوقات

[دنبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا]: ”جبریل نے دو مرتبہ مجھ کو بیت اللہ کے قریب نماز پڑھائی۔ (۱) پہلے دن ظہر کی نماز ایسے وقت پڑھائی جبکہ سورج ابھی ڈھلا ہی تھا اور سایہ ایک جوتی کے تھے سے زیادہ دراز نہ تھا، پھر عصر کی نماز ایسے وقت پڑھائی جبکہ ہر چیز کا سایہ اس کے اپنے قد کے برابر تھا، پھر مغرب کی نماز ٹھیک اسی وقت پڑھائی جبکہ روزہ دار روزہ افطار کرتا ہے، پھر عشاء کی نماز شفق غائب ہوتے ہی پڑھا دی، اور فجر کی نماز اس وقت پڑھائی جبکہ روزہ دار پر کھانا پینا حرام ہو جاتا ہے۔ دوسرے دن انہوں نے ظہر کی نماز مجھے اس وقت پڑھائی جبکہ ہر چیز کا سایہ اس کے قد کے برابر تھا، اور عصر کی نماز اس وقت جبکہ ہر چیز کا سایہ اس کے قد سے دوگنا ہو گیا، اور مغرب کی نماز اس وقت جبکہ روزہ دار روزہ افطار کرتا ہے، اور عشاء کی نماز ایک تہائی رات گزر جانے پر، اور فجر کی نماز اچھی طرح روشنی پھیل جانے پر۔ پھر جبریل نے پلٹ کر مجھ سے کہا کہ اے محمدؐ یہی اوقات انبیاء کے نماز پڑھنے کے ہیں۔ اور نمازوں کے صحیح اوقات ان دونوں وقتوں کے درمیان ہیں۔“

(یہاں) یہ بتایا گیا ہے کہ پنج وقتہ نماز جو معراج کے موقع پر فرض کی گئی تھی، اس کے اوقات کی تنظیم کس طرح کی جائے۔ (قرآن: یس) حکم ہوا ہے کہ ایک نماز تو طلوع آفتاب سے پہلے پڑھ لی جائے اور باقی چار نمازیں زوال آفتاب کے بعد سے ظلمت شب تک پڑھی جائیں۔ (پھر جبریل علیہ السلام نے حکم الہی کی تشریح کی اور) ٹھیک ٹھیک اوقات کی تعلیم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دی۔ قرآن مجید میں نماز کے ان پانچوں اوقات کی طرف مختلف مواقع پر اشارے کیے گئے ہیں۔ چنانچہ سورہ ہود میں فرمایا:

أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَ زُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ (آیت ۱۱۳) ”نماز قائم کر دن کے دونوں کناروں پر (یعنی فجر اور مغرب) اور کچھ رات گزرنے پر (یعنی عشاء)۔“

اور سورہ ط میں ارشاد ہوا:

وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ ○ (آیت ۱۳۰) ”اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیح کر طلوع آفتاب سے پہلے (فجر) اور غروب آفتاب سے پہلے (عصر) اور رات کے اوقات میں پھر تسبیح کر (عشاء) اور دن کے سروں پر (یعنی صبح، ظہر اور مغرب)“

پھر سورہ روم میں ارشاد ہوا:

فَسَبِّحْ لِلَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَ حِينَ تَصْبِحُونَ ○ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ

(۱) تفہیم القرآن، ج ۲، ص ۶۳۵۔ بنی اسرائیل حاشیہ ۹۵۔

وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ○ (آیت ۱۷-۱۸) ”پس اللہ کی تسبیح کرو جبکہ تم شام کرتے ہو (مغرب) اور جب صبح کرتے ہو (نجر)۔ اسی کے لیے حمد ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور اس کی تسبیح کرو دن کے آخری حصے میں (عصر) اور جبکہ تم دوپہر کرتے ہو (ظہر)۔“ (۱)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ فُلَانِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّنِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ فَصَلَّى بِي الظُّهْرَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ وَكَانَتْ قَدْرَ الشَّرَاكِ وَصَلَّى بِي الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّهُ مِثْلَهُ، وَصَلَّى بِي يَعْنِي الْمَغْرِبَ حِينَ أَفْطَرَ الصَّائِمَ وَصَلَّى بِي الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ وَصَلَّى بِي الْفَجْرَ حِينَ حَرَّمَ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ عَلَى الصَّائِمِ، فَلَمَّا كَانَ الْغَدُ صَلَّى بِي الظُّهْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّهُ مِثْلَهُ وَصَلَّى بِي الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّهُ مِثْلِهِ، وَصَلَّى بِي الْمَغْرِبَ حِينَ أَفْطَرَ الصَّائِمَ، وَصَلَّى بِي الْعِشَاءَ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ وَصَلَّى بِي الْفَجْرِ فَاسْفَرْتُمْ التَّفَتَّ إِلَى فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ هَذَا وَقْتُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِكَ وَالْوَقْتُ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ -

مآخذ :- ☆ ابو داؤد، ج ۱، کتاب الصلاة باب في المواقيت - ☆ ترمذی، ج ۱، ابواب الصلاة

(۱) (بخاری، مسلم، ابو داؤد، ترمذی اور موطا وغیرہ کتب حدیث میں صحیح سندوں کے ساتھ بیان ہوا ہے کہ) جبرائیل علیہ السلام نے آپ کو نمازوں کے صحیح اوقات بتانے کے لیے دو روز تک پانچوں وقت کی نمازیں آپ کو پڑھائیں۔ ان میں آپ مقتدی تھے اور جبرائیل امام۔ بعض لوگ اس مقام پر یہ شبہ ظاہر کرتے ہیں کہ جبرائیل امین کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا (امام) کیسے قرار دیا جا سکتا ہے، اس کے معنی تو یہ ہوں گے کہ وہ استاد ہیں اور حضور شاگرد اور اس سے حضور پر جبرائیل کی فضیلت لازم آئے گی۔ لیکن یہ شبہ اس لیے غلط ہے کہ جبرائیل اپنے کسی ذاتی علم سے حضور کو تعلیم نہیں دیتے تھے، جس سے آپ پر ان کی فضیلت لازم آئے بلکہ ان کو اللہ تعالیٰ نے آپ تک علم پہنچانے کا ذریعہ بنایا تھا اور وہ محض واسطہ تعلیم ہونے کی حیثیت سے مجازاً آپ کے معلم تھے۔ اس سے ان کی فضیلت کا کوئی پہلو نہیں نکلتا۔ (گویا) محض تعلیم کی غرض سے ان کا امام بنایا جانا یہ معنی نہیں رکھتا کہ وہ آپ سے افضل تھے۔ (تفہیم القرآن، ج ۵، ص ۱۹۵، النجم حاشیہ ۵)

عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب ماجاء في مواقيت الصلاة عن النبي - ☆ دارقطنی 'ج ۱' کتاب الصلاة باب ذكر بيان المواقيت الخ - ☆ المستدرک 'ج ۱' کتاب الصلاة باب اوقات الصلوات الخمس - ☆ السنن الكبرى 'ج ۱' ص ۳۶۳ کتاب الصلاة باب جماع ابواب المواقيت -

\*\*\*\*\*

**تخریج (۲):** - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، ثَنَا لَيْثٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْرَجَ الْعَصْرَ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ: أَمَا إِنَّ جِبْرَائِيلَ قَدْ نَزَلَ فَصَلَّى أَمَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ: أَعَلِمَ مَا تَقُولُ يَا عُرْوَةُ؟ قَالَ: سَمِعْتُ بَشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: نَزَلَ جِبْرَائِيلُ فَاْمَنِي فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، يُحْسِبُ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ تَرْجَمُهُ: - "عمر بن عبد العزیز نے ایک روز نماز عصر زرا تاخیر سے پڑھی تو عروہ نے کہا جبرائیل نازل ہوئے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت کرنا نماز پڑھائی۔ عمر بن عبد العزیز نے متنبہ کیا عروہ! کیا کہہ رہے ہو سوچ لو! عروہ نے کہا میں نے بشیر بن ابی مسعود سے سنا ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو مسعود سے سنا ہے کہہ رہے تھے کہ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ حضور ارشاد فرما رہے تھے "جبرائیل نازل ہوا اور امامت کرائی۔ میں نے اس کے ساتھ نماز پڑھی۔ پھر اس کے ساتھ نماز پڑھی۔ پھر اس کے ساتھ نماز پڑھی۔ پھر اس کے ساتھ نماز پڑھی۔ پھر اس کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ نے اپنی انگلیوں پر پانچ نمازیں شمار فرمائیں۔"

**مآخذ:** - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۴۵۷ کتاب بدء الخلق باب ذكر الملكة - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۲۱ کتاب المساجد باب اوقات الصلوات الخمس - ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۰۶ کتاب الصلاة باب في المواقيت - ☆ ترمذی 'ج ۱' ابواب الصلاة باب ماجاء في مواقيت الصلاة عن النبي صلى الله عليه وسلم مختصر - ☆ ابن ماجه كتاب الصلاة ابواب مواقيت الصلاة - ☆ موطا امام مالك 'ج ۱' ص ۱۳ وقوت الصلاة - ☆ احمد 'ج ۱' ص ۳۳۳ : ۳۵۲ - ج ۳ ص ۳۰ - ☆ السنن الكبرى للبيهقي 'ج ۱' ص ۳۶۳ کتاب الصلاة باب جماع ابواب المواقيت -

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَمَّنِي جِبْرَائِيلُ عِنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ، فَصَلَّى الظُّهْرَ فِي الْأُولَى مِنْهُمَا حِينَ كَانَ الْفَيْءُ مِثْلَ الشِّرَاكِ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ مِثْلَ ظِلِّهِ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ وَجَبَتِ الشَّمْسُ وَأَفْطَرَ الصَّائِمُ، ثُمَّ صَلَّى

العشاء حين غاب الشفق، ثم صلى الفجر حين برق الفجر وحرم الطعام على الصائم  
 وصلى المرة الثانية الظهر حين كان ظل كل شيء مثله لوقت العصر بالأمس، ثم صلى  
 العصر حين كان ظل كل شيء مثليه، ثم صلى المغرب لوقته الأول، ثم صلى العشاء  
 الآخرة حين ذهب ثلث الليل، ثم صلى الصبح حين أسفرت الأرض ثم التفت إلى  
 جبرئيل، فقال: يا محمد! هذا وقت الأنبياء من قبلك والوقت فيما بين هذين الوقتين قال  
 ابو عيسى حديث ابن عباس حديث حسن وقال محمد اصح شئ في المواقيت حديث جابر عن النبي

صلى الله عليه وسلم - ترجمہ :- حضرت عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بیت  
 اللہ کے پاس جبریل نے دو مرتبہ مجھے نماز پڑھائی۔ پہلے دن ظہر کی نماز ایسے وقت پڑھائی جبکہ سایہ ایک جوتی کے تھے جتنا تھا۔ پھر عصر  
 کی نماز ایسے وقت پڑھائی جبکہ ہر چیز کا سایہ اس کے قد کے برابر ہو گیا، پھر مغرب ایسے وقت پڑھائی جب سورج غروب ہو گیا اور  
 روزہ دار روزہ افطار کرتا ہے، پھر عشاء کی نماز ایسے وقت پڑھائی جب شفق غائب ہو گئی، پھر فجر کی نماز ایسے وقت پڑھائی جب فجر  
 روشن ہو گئی اور روزہ دار کے لیے کھانا حرام ہو گیا۔ اور دوسرے روز ظہر کی نماز ایسے وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ اس کے قد  
 کے برابر ہو گیا۔ یعنی جو گزشتہ روز نماز عصر کا وقت تھا، پھر عصر کی نماز ایسے وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ اس کے قد سے دو گنا ہو  
 گیا، پھر مغرب اول روز کے وقت پڑھائی، پھر عشاء کی آخری نماز ایک تہائی رات گزرنے پر پڑھائی، پھر صبح کی نماز ایسے وقت  
 پڑھائی جب روشنی اتنی پھیل گئی کہ زمین صاف نظر آنے لگی۔ اس کے بعد جبرائیل نے میری جانب متوجہ ہو کر فرمایا اے محمد! آپ  
 سے پہلے انبیاء کا یہی وقت تھا ان دونوں اوقات کے مابین نماز کا وقت ہے۔“

مآخذ :- ☆ ترمذی 'ج ۱' ابواب الصلاة باب ماجاء في مواقيت الصلوة عن النبي صلى الله عليه

وسلم ☆ نسائی، کتاب المواقيت، باب من ادرك ركعتين من العصر - ☆ السنن الكبرى، للسيهتي، ج ۱، ص ۳۶۶  
 کتاب الصلاة، باب آخر وقت الظهر و اول وقت العصر -

دارقطنی میں حضرت جابر بن عبد اللہ سے مروی روایت :

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ جِبْرِئِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُهُ  
 الصَّلَاةَ، فَجَاءَهُ حِينَ زَالَتْ الشَّمْسُ، فَتَقَدَّمَ جِبْرِئِيلُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 خَلْفَهُ، وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ جَاءَهُ حِينَ صَارَ  
 الظِّلُّ مِثْلَ قَامَةِ شَخْصِ الرَّجُلِ، فَتَقَدَّمَ جِبْرِئِيلُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ  
 وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى العَصْرَ، ثُمَّ جَاءَهُ حِينَ



وَجَبَّتِ الشَّمْسُ فَتَقَدَّمَ جِبْرِئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ  
وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ ذَكَرَ بَاقِيَ الْحَدِيثِ -  
وَقَالَ فِيهِ: ثُمَّ آتَاهُ الْيَوْمَ الثَّانِي حِينَ وَجَبَّتِ الشَّمْسُ لَوَقْتٍ وَاحِدٍ، فَتَقَدَّمَ جِبْرِئِيلُ وَرَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى  
الْمَغْرِبَ وَقَالَ فِي آخِرِهِ ثُمَّ قَالَ: مَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ وَقْتُ، قَالَ فَسَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فَصَلَّى بِهِمْ كَمَا صَلَّى بِهِ جِبْرِئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ قَالَ: أَيْنَ

السَّائِلُ عَنِ الصَّلَاةِ مَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ وَقْتُ تَرْجَمُهُ: - حضرت جابر بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ جبرائیل علیہ السلام نماز کی تعلیم دینے کے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے۔ ابھی سورج ڈھلا ہی تھا کہ جبرائیل تشریف لے آئے۔ جبرائیل آگے ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پیچھے اور دوسرے لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے صف بست ہو گئے تو اس نے نماز پڑھائی۔ پھر جبرائیل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایسے وقت آئے جب سایہ ایک انسان کے قد کے برابر ہو گیا، تو جبرائیل آگے ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پیچھے اور باقی لوگ آپ کے پیچھے صف باندھ کر کھڑے ہوئے اور عصر کی نماز پڑھائی۔ پھر ایسے وقت جبرائیل آئے کہ جو سورج غروب ہو گیا، آگے ہو کر جبرائیل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے پیچھے صف بست لوگوں کو نماز مغرب پڑھائی۔ پھر دوسرے روز اس وقت جبرائیل آئے کہ سورج کے غروب کا ایک ہی وقت۔ جبرائیل آگے ہوئے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پیچھے اور دوسرے لوگ آپ کے پیچھے صف باندھ کر کھڑے ہوئے۔ جبرائیل نے نماز پڑھائی۔ آخر میں فرمایا نمازوں کے ان اوقات کے مابین نماز کا وقت ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز کے متعلق پوچھا تو آپ نے انہیں اسی طرح نماز پڑھائی جس طرح جبرائیل نے آپ کو پڑھائی تھی۔ پھر فرمایا، نماز کے اوقات کے بارے میں پوچھنے والا کہاں ہے؟ [پھر خود فرمایا] ”ان دونوں اوقات نماز کے درمیان وقت ہے۔“

انہی سے مروی ایک اور روایت:

قَالَ: جَاءَ جِبْرِئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ  
فَقَالَ: قُمْ يَا مُحَمَّدُ فَصَلِّ الظُّهْرَ، فَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ مَكَثَ حَتَّى  
كَانَ فِيهِ الرَّجُلُ مِثْلَهُ، فَجَاءَهُ الْعَصْرُ، فَقَالَ: قُمْ يَا مُحَمَّدُ فَصَلِّ الْعَصْرَ، فَقَامَ فَصَلَّى  
الْعَصْرَ، ثُمَّ مَكَثَ حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ الْمَغْرِبَ، فَقَامَ فَصَلَّاهَا حِينَ  
غَابَتِ الشَّمْسُ سِوَاءِ ثُمَّ مَكَثَ حَتَّى ذَهَبَ الشَّفَقُ فَجَاءَهُ فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ الْعِشَاءَ، فَقَامَ

فَصَلَّاهَا، ثُمَّ جَاءَهُ حِينَ سَطَعَ الْفَجْرُ بِالصَّبْحِ فَقَالَ: قُمْ يَا مُحَمَّدُ فَصَلِّ فَقَامَ فَصَلَّى الصَّبْحَ،  
 ثُمَّ جَاءَهُ مِنْ الْغَدِ حِينَ كَانَ فِيهِ الرَّجُلُ مِثْلَهُ، فَقَالَ: قُمْ يَا مُحَمَّدُ فَصَلِّ الظُّهْرَ، فَقَامَ فَصَلَّى  
 الظُّهْرَ، ثُمَّ جَاءَهُ حِينَ كَانَ فِيهِ الرَّجُلُ مِثْلِيهِ، فَقَالَ: قُمْ يَا مُحَمَّدُ فَصَلِّ الْعَصْرَ، فَقَامَ فَصَلَّى  
 الْعَصْرَ ثُمَّ جَاءَهُ لِلْمَغْرِبِ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَقَتًا وَاحِدًا لَمْ يَزَلْ عَنْهُ، قَالَ: قُمْ فَصَلِّ  
 الْمَغْرِبَ، ثُمَّ جَاءَهُ لِلْعِشَاءِ حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ، فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ الْعِشَاءَ فَصَلَّى،  
 ثُمَّ جَاءَهُ لِلصَّبْحِ حِينَ اسْفَرَ جِدًّا فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ الصَّبْحَ، ثُمَّ قَالَ: مَا بَيْنَ هَذَيْنِ كُلِّهِ وَقْتٌ

ترجمہ :- حضرت جابرؓ ہی بیان کرتے ہیں کہ جبرئیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس عین اس وقت آئے جب دن  
 ڈھلا ہی تھا، جبرئیل نے کہا اے محمدؐ اٹھئے اور ظہر کی نماز پڑھئے، آپؐ اٹھے اور دن ڈھلا ہی تھا کہ آپؐ نے نماز ظہر پڑھی۔ پھر اتنی دیر  
 ٹھہرے کہ مرد کا سایہ اس کے قد اتنا ہو گیا۔ پھر عصر کے وقت جبرئیل آپؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا، ”اے محمدؐ اٹھئے اور  
 نماز عصر پڑھئے۔ آپؐ اٹھے اور عصر کی نماز پڑھی۔ پھر غروب آفتاب تک آپؐ ٹھہرے رہے۔ جبرئیل نے آکر کہا، اٹھئے اور نماز  
 مغرب پڑھئے۔ آپؐ اٹھے کہ سورج پوری طرح جب غروب ہو گیا تو نماز مغرب پڑھی۔ پھر کچھ دیر ٹھہرے کہ شفق غائب ہو گئی تو  
 جبرئیل نے پھر آکر کہا ”اٹھئے اور نماز عشاء پڑھئے۔ آپؐ اٹھے اور نماز عشاء پڑھی۔ پھر ایسے وقت آئے جب پو پھٹ رہی تھی۔  
 جبرئیل نے کہا، اٹھئے اے محمدؐ اور نماز پڑھئے۔ آپؐ اٹھے اور صبح کی نماز پڑھی۔ پھر اگلے روز ایسے وقت آئے جب آدمی کا سایہ اس  
 کے قد کے برابر ہو گیا تھا۔ جبرئیل نے کہا ”اٹھئے اے محمدؐ اور ظہر کی نماز پڑھیے۔ آپؐ اٹھے اور نماز ظہر پڑھی۔ پھر ایسے وقت آئے  
 جب ہر آدمی کا سایہ اس کے قد سے دو گنا ہو گیا۔ جبرئیل نے کہا اے محمدؐ! اٹھئے اور نماز عصر پڑھئے۔“ آپؐ اٹھے اور عصر کی نماز  
 پڑھی۔ پھر مغرب کی نماز کے لیے آئے جب سورج غروب ہو گیا وہ ایک ہی وقت ہے۔ کہا، اٹھئے نماز پڑھئے۔ پھر عشاء کے لیے  
 ایسے وقت آئے جب اول رات کی ایک تالی گزر چکی تھی۔ جبرئیل نے کہا، ”اٹھئے اور عشاء کی نماز پڑھئے۔ آپؐ نے نماز عشاء  
 پڑھی۔ پھر صبح کی نماز کے لیے ایسے وقت آئے کہ چھٹی طرح روشنی ہو چکی تھی۔ جبرئیل نے کہا، اٹھئے اور صبح کی نماز پڑھئے۔ پھر فرمایا ان  
 اوقات کے مابین وقت ہے۔“

مآخذ :- ☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۲۵۶، کتاب الصلاة باب امامة جبرئیل - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۱، ص ۳۶۸، کتاب  
 الصلاة باب وقت المغرب -

## امامت کے شرائط و آداب

متقی اور پرہیزگار:- حکم ہے کہ امام ایسے شخص کو بنایا جائے جو پرہیزگار ہو، علم میں زیادہ ہو، قرآن زیادہ جانتا ہو، اور سن رسیدہ بھی ہو۔ حدیث میں ترتیب بھی بتا دی گئی ہے کہ ان صفات میں کون سی صفت کس صفت پر مقدم ہے۔<sup>(۱)</sup>

اکثریت کا نمائندہ:- حکم ہے کہ امام ایسا شخص نہ ہو جس سے جماعت کی اکثریت ناراض ہو، یوں تو تھوڑے بہت مخالف کس کے نہیں ہوتے لیکن اگر جماعت میں زیادہ تر آدمی کسی شخص سے نفرت رکھتے ہوں تو اسے امام نہ بنایا جائے۔<sup>(۲)</sup>

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِثْنَى وَابْنُ بَشَّارٍ، قَالَ ابْنُ مِثْنَى: نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَوْسَ بْنَ ضَمْعَجٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ، يَقُولُ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَأَهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ وَأَقْدَمَهُمْ قِرَاءَةً فَإِنْ كَانَتْ قِرَاتُهُمْ سَوَاءً فَلْيَوْمَهُمْ أَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَلْيَوْمَهُمْ أَكْبَرُهُمْ سِنًا وَلَا تُوْمَنُ الرَّجُلُ فِي أَهْلِهِ وَلَا فِي سُلْطَانِهِ وَلَا تَجْلِسْ عَلَى تَكْرِمَتِهِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَكَ أَوْ بِإِذْنِهِ-

ترجمہ:- حضرت عبداللہ بن مسعود بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ارشاد فرمایا، ”لوگوں کی امامت نماز ایسا آدمی کرے جس نے قرآن زیادہ پڑھا ہو، اور جسے قرآن پڑھے زیادہ عرصہ گزرا ہو، اگر قراءت [یعنی قرآن خوانی] میں لوگ مساوی المرتبہ ہوں، تو پھر وہ آدمی امامت کرائے جس نے ہجرت پہلے کی ہو، پھر اگر ہجرت میں برابر ہوں تو وہ آدمی امامت کرائے جو ان میں زیادہ سن رسیدہ ہو۔ اور ایک آدمی کو نہ تو دوسرے کے گھر میں امامت کرانی چاہئے نہ دوسرے کے حدود اختیار میں، اور نہ بغیر اجازت اسے صاحب خانہ کے گھر میں اس کی مسند پر بیٹھنا چاہئے۔“

ماخذ:- ☆ مسلم کتاب، ج ۱، ص ۲۳۶، کتاب المساجد ومواضع الصلاة - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۵۹، کتاب الصلاة باب من احق بالامامة - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۵۵، ابواب الصلاة باب من احق بالامامة - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۶۷، کتاب الامامة باب من احق بالامامة - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب من احق بالامامة.

(۱) (یہیں سے یہ تعلیم بھی دے دی گئی کہ سردار قوم کے انتخاب میں کن باتوں کا لحاظ کرنا چاہئے)۔  
(۲) (یہاں پر سردار قوم کے انتخاب کا ایک قاعدہ بتا دیا گیا)

مسلم نے ایک اور روایت بھی تھوڑے سے اختلاف کے ساتھ نقل کی ہے :

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَاهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمَهُمْ بِالسَّنَةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي السَّنَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمَهُمْ هِجْرَةَ فَإِنْ كَانُوا فِي الْجَهْرَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمَهُمْ سِلْمًا... الخ ترجمہ :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ ”لوگوں کا [نماز کے لیے] امام ایسا ہو جو قرآن سب سے زیادہ پڑھا ہو۔ اگر اس میں سب برابر ہوں تو ایسے شخص کو امامت کرانی چاہئے جسے سنت رسول کا زیادہ علم ہو، پھر اگر سنت کے علم میں برابر ہوں تو ایسا شخص امامت کرائے جس نے ہجرت پہلے کی ہو۔ پھر اگر ہجرت میں بھی برابر ہوں تو ایسا آدمی امامت کرائے جس نے اسلام پہلے قبول کیا ہو۔“

دارقطنی نے ابو مسعود سے دو روایتیں نقل کی ہیں، ایک درج ذیل ہے :

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَوْمَ الْقَوْمِ أَكْثَرُهُمْ قُرْآنًا، فَإِنْ كَانُوا فِي الْقُرْآنِ وَاحِدًا فَأَقْدَمَهُمْ هِجْرَةَ فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ وَاحِدًا فَأَقْدَمَهُمْ فَهْرًا، فَإِنْ كَانَ الْفَقْهُ وَاحِدًا فَأَكْبَرَهُمْ سِنًا۔ ترجمہ :- حضرت ابو مسعود سے روایت ہے : کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”لوگوں کو نماز وہ آدمی پڑھائے جسے قرآن سب سے زیادہ آتا ہو، اگر قرآن میں سب یکساں یعنی ایک ہی حیثیت کے ہوں تو ایسا آدمی ہو جس نے ہجرت سب سے پہلے کی ہو۔ پھر اگر ہجرت میں ایک ہی مرتبہ کے ہوں تو پھر ان میں سب سے زیادہ فقیہ پڑھائے۔ اگر فقہت میں بھی مساوی المرتبہ ہوں تو پھر ایسا آدمی پڑھائے جس کی عمر سب سے زیادہ ہو۔“

ماخذ :- ☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۲۷۹، کتاب الصلاة باب من احق بالامامة۔

امام بخاری نے کتاب الاذان کے باب اذا استووا في القراءة فليومهم اكبرهم کے تحت مالک بن حویرث سے ایک روایت نقل کی ہے۔

حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ : أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، قَالَ : قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبِيهَةٌ فَلَبِثْنَا عِنْدَهُ نَحْوًا مِنْ عِشْرِينَ لَيْلَةً وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِيمًا فَقَالَ : لَوْ رَجَعْتُمْ إِلَى بِلَادِكُمْ فَعَلِمْتُمْوَهُمْ مَرَوْهُمْ فَلْيَصَلُّوا بِصَلَاةِ كَذَا فِي حِينِ كَذَا وَصَلَاةِ كَذَا فِي حِينِ كَذَا فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَذِّنْ أَحَدُكُمْ وَلْيُؤَمِّمْكُمْ أَكْبَرُكُمْ ترجمہ :- حضرت مالک بن حویرث بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، ہم نوجوان تھے، بیس دن رات کے لگ بھگ ہم آپ کے پاس

ٹھہرے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نہایت رحیم و شفیق تھے اس لیے ارشاد فرمایا ”اگر تم لوگ اپنے گھروں کو دلپس پلٹ جاؤ اور انہیں جا کر تعلیم دو اور انہیں بتاؤ کہ فلاں نماز، فلاں وقت اور فلاں نماز فلاں وقت پڑھیں اور جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے ایک صاحب اذان کے اور جو تم میں سب سے بڑا ہو، وہ امامت کرائے۔“

ماخذ:- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۹۳، کتاب الاذان باب اذا استووا فی القرآن فلیومہم اکبرہم۔ ☆ دارمی کتاب الصلاۃ، باب ۴۲ من احق بالامامة۔

(۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلٍ الْكُوفِيُّ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ قَاسِمٍ الْأَسَدِيُّ، عَنِ الْفَضْلِ بْنِ دَلْهَمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ رَجُلٍ أَمْ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ،

وَرَجُلٌ سَمِعَ حَىَّ عَلَى الْفَلَاحِ ثُمَّ لَمْ يُجِبْ تَرْجَمَهُ:- ”حضرت انس بن مالک کہتے ہیں ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین آدمیوں پر لعنت کی ہے۔ ایک وہ آدمی جو مقتدیوں کی ناپسندیدگی کے باوجود ان کا امام بنے، دوسرے وہ عورت جو ایسی حالت میں رات گزارے کہ اس کا شوہر اس سے ناراض ہو، اور تیسرے وہ آدمی جس نے حی علی الفلاح کی ندا سنی اور نماز کے لیے حاضر نہ ہوا۔“

وفي الباب - عن ابن عباس وطلحة وعبد الله بن عمرو و ابي امامة - قال ابو عيسى حديث انس

لا يصح لانه قد روى هذا عن الحسن عن النبي صلى الله عليه وسلم مرسل

قال ابو عيسى ومحمد بن القاسم تكلم فيه احمد بن حنبل وضعفه وليس بالحافظ - وقد كره قوم من اهل العلم ان يؤم الرجل قوماً وهم له كارهون فاذا كان الامام غير ظالم فائما الاثم على من كرهه وقال احمد واسحاق في هذا اذا كره واحد او اثنان او ثلاثة فلا باس ان يصلى بهم حتى يكرهه اكثر القوم

ترجمہ:- کچھ اہل علم نے اس کو ناپسندیدگی کی نگاہ سے دیکھا ہے کہ ایسا آدمی لوگوں کی امامت کرائے جسے وہ ناپسند کرتے ہیں۔ ہاں اگر امام ظالم نہ ہوں تو پھر گناہ اس پر جو اسے ناپسند کرتا ہے۔

امام احمد اور امام اسحاق کی اس بارے میں رائے یہ ہے کہ ناپسند کرنے والے جب ایک یا دو یا تین آدمی ہوں تو کوئی مضائقہ نہیں جب تک کہ اکثریت اسے ناپسند نہ کرے۔

ماخذ:- ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۸۲، ابواب الصلاۃ باب ماجاء من ام قوماً وهم له كارهون۔

أَبُو أَمَامَةَ يَقُولُ:- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ لَا تُجَاوِزُ صَلَاتَهُمْ إِذَانَهُمْ - الْعَبْدُ الْأَبْقَى حَتَّى يَرْجِعَ، وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ، وَامِامٌ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ

كَارَهُونَ قَالَ أَبُو عَيْسَىٰ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَابُو غَالِبٍ اسْمُهُ حَزْوَرٌ۔

ترجمہ :- ”حضرت ابو امامہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”تین آدمی ایسے ہیں کہ ان کی نماز ان کے کانوں سے آگے تجاوز نہیں کرتی۔ ایک بھگوڑا غلام تاکہ واپس آقا کے پاس آجائے۔ دوسرے وہ عورت جس نے رات ایسی حالت میں گزاری کہ اس کا شوہر اس سے ناراض ہو۔ تیسرے وہ امام قوم جسے وہ ناپسند کرتی ہو۔“

ماخذ :- ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۸۲، ابواب الصلاة باب ماجاء من ام قوما وهم له کارهون۔

ابوداؤد اور ابن ماجہ نے ابو امامہ سے جو روایت نقل کی ہے اس کے الفاظ ہیں :

ثَلَاثَةٌ لَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ صَلَاتُهُمْ مِنْ تَقَدَّمَ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارَهُونَ تَرْجَمَهُ :- ”تین آدمی ایسے ہیں جن کی نماز کو شرف قبولیت نہیں بخشا جاتا۔ ایک وہ آدمی جو آگے بڑھ کر لوگوں کو نماز پڑھائے حالانکہ لوگ اسے ناپسند کرتے ہوں۔“

ماخذ :- ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۶۲، کتاب الصلاة باب الرجل يوم القوم وهم له کارهون۔ ابن ماجہ

کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ۴۳ من ام قوما وهم له کارهون۔

ابن ماجہ نے حضرت ابن عباس کے حوالہ سے ایک اور روایت بھی نقل کی ہے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَا تَرْفَعُ لَهُمْ صَلَاتُهُمْ فَوْقَ رُؤُسِهِمْ شِبْرًا رَجُلٌ

أَمْ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارَهُونَ . . . الخ۔ ترجمہ :- ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے : ”تین آدمی ایسے ہیں جن کی نماز ان کے سروں سے ایک باشت بھی اونچی اٹھائی نہیں جاتی (ان میں سے ایک) وہ آدمی ہے جو لوگوں کو نماز پڑھائے اس حال میں کہ وہ اسے پسند نہ کرتے ہوں۔“

ماخذ :- ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ۴۳ من ام قوما وهم کارهون۔

مقتدیوں کا ہمدرد ہو ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھاتے میں کسی بچے کے رونے کی آواز آ جاتی تو نماز مختصر کر دیتے تھے تاکہ

اگر بچے کی ماں جماعت میں شریک ہے، تو اسے تکلیف نہ ہو۔“ (۱)

تشریح :- حکم ہے کہ جو شخص جماعت کا امام بنایا جائے وہ نماز ایسی پڑھائے کہ جماعت کے ضعیف ترین آدمی کو بھی تکلیف نہ ہو۔ محض جوان، مضبوط، تندرست اور فرصت والے آدمیوں کو بن پیش نظر رکھ کر لمبی لمبی قراءت اور لمبے لمبے رکوع اور سجدے نہ کرنے لگے، بلکہ یہ بھی دیکھے کہ جماعت میں بوڑھے بھی ہیں، بیمار بھی ہیں، کمزور بھی ہیں اور ایسے مشغول بھی ہیں جو جلدی نماز پڑھ کر اپنے کام پر واپس جانا چاہتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس معاملہ میں یہاں تک رحم اور شفقت کا نمونہ پیش فرمایا ہے کہ نماز پڑھاتے میں کسی بچے کے رونے کی آواز آ جاتی تو نماز مختصر کر دیتے تھے تاکہ اگر بچے کی ماں جماعت میں شریک ہے تو اسے تکلیف نہ ہو۔ یہ گویا سردار قوم کو تعلیم دی گئی ہے کہ وہ جب سردار بنایا جائے تو قوم کے اندر اس کا طرز عمل کیسا ہونا چاہئے۔ (۱)

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ، وَالسَّقِيمَ، وَالكَبِيرَ وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيَطْوِلْ مَا شَاءَ تَرْجَمَهُ: - حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ”تم میں سے اگر کوئی لوگوں کو نماز پڑھائے تو مختصر کر دینی چاہیے۔ کیونکہ ان میں کمزور بھی ہیں، بیمار بھی ہیں اور بوڑھے بھی ہیں، البتہ جب تم میں سے کوئی تنہا نماز پڑھ رہا ہو، تو جتنی چاہے لمبی کر لے۔“

**مآخذ:** - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۹۷، کتاب الاذان باب اذا صلى لنفسه فليطول ما شاء - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۹۳، کتاب الامامة باب ما على الامام من التخفيف -

ایک اور روایت میں ہے:

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ، قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَأَتَأَخَّرُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْفَجْرِ مِمَّا يُطِيلُ بِنَافِلَانِ فِيهَا، فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَيْتَهُ غَضِبَ فِي مَوْعِظَةٍ كَانَ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ ثُمَّ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ مِنْكُمْ مُنْفِرِينَ فَمَنْ أَمَّ مِنْكُمْ النَّاسَ فَلْيَتَجَوَّزْ، فَإِنَّ خَلْفَهُ الضَّعِيفَ، وَالكَبِيرَ، وَذَا الْحَاجَةِ - تَرْجَمَهُ: - حضرت ابو مسعود سے مروی ہے انہوں نے بتایا کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر اپنا واقعہ سنایا کہ میں فلاں صاحب کی طویل قراءت کی وجہ سے نماز فجر میں شمولیت سے پیچھے رہتا ہوں، [یہ واقعہ سن کر] رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اتنے ناراض ہوئے کہ اس سے پہلے وعظ و نصیحت کے مواقع پر کبھی میں نے اتنے ناراض نہیں دیکھے تھے۔ پھر ارشاد فرمایا ”لوگو! تم میں یقیناً نفرت پیدا کرنے والے ہیں۔ لہذا تم میں سے جو کوئی لوگوں کو نماز پڑھائے اسے چاہئے کہ نماز مختصر کر دے کیونکہ اس کے پیچھے کمزور بھی ہوتے ہیں، بوڑھے بھی ہوتے ہیں اور ایسے لوگ بھی ہوتے ہیں جنہیں جلدی نماز پڑھ کر اپنی حاجت کے لیے جانا ہوتا ہے۔“

**مآخذ:** - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۹۷، کتاب الاذان باب من شك امامه اذا طول - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلوة والسنة فيها باب من ام قومًا فليخفف -

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، حَدَّثَهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنِّي لَأَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ اطَّالَتَهَا، فَاسْمَعْ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَاتَجَوَّزْ فِي صَلَاتِي مِمَّا أَعْلَمُ مِنْ شِدَّةِ وَجْدِ

اُمّہ من بکائہ ترجمہ :- حضرت انس بن مالک نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”کہ میں نماز میں داخل ہو چکا ہوتا ہوں، ارادہ بھی ہوتا ہے کہ قراءت ذرا لمبی کروں، مگر بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں، تو اپنی نماز مختصر کر دیتا ہوں، اس وجہ سے کہ مجھے اس بات کا چھی طرح علم ہے کہ بچے کے رونے کی وجہ سے [شریک جماعت] ماں کو تکلیف ہوگی۔“

مآخذ :- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۹۸، کتاب الاذان باب من اخف الصلاة عند بکاء الصبي - ☆ مسلم کتاب

الصلاة باب امر الائمة بتخفيف الصلاة في تمام - ☆ ابوداؤد، کتاب الصلاة باب تخفيف الصلاة للامر

يحدث - ☆ ترمذی، ج ۱، ابواب الصلاة باب ماجاء ان النبي صلى الله عليه وسلم قال اني لا اسمع بكاء

الصبي في الصلاة فاختف - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۹۵، کتاب الامامة ما على الامام من التخفيف - نسائی نے

انني لا قوم في الصلاة فاسمع بكاء الصبي فاجز في صلاتي كراهية ان اشق على امه نقل کیا ہے - ☆ ابن

ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها، باب الامام يتخفف الصلاة اذا حدث امر - ☆ مسند احمد، ج ۳، ص

۱۰۹، ۱۵۳، ۱۵۶، ۱۸۲، ۱۸۸، ۲۰۵، ۲۳۳، ۲۳۰، ۲۵۷۔

حضرت انس بن مالک سے مروی دوسری روایت :

يَقُولُ مَا صَلَّيْتُ وَرَأَيْتُ امَامًا قَطُّ اخْفَ صَلَاةً وَلَا اَتَمُّ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ

كَانَ لِيَسْمَعَ بِكَاءِ الصَّبِيِّ فَيُخَفِّفُ مَخَافَةَ أَنْ تُفْتِنَ امَةٌ - ترجمہ :- حضرت انس بن مالک بیان کرتے

ہیں کہ میں نے کسی امام کے پیچھے بھی ایسی نماز نہیں پڑھی جس کی نماز نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے مختصر بھی ہو اور پوری بھی ہو۔

[اس کے باوجود] آپ اگر بچے کے رونے کی آواز سنتے، تو نماز مختصر کر دیتے، اس اندیشہ کے پیش نظر کہ کہیں اس کی ماں تفتن کا شکار

نہ ہو جائے۔ [آزمائش میں نہ پڑ جائے]

بخاری کی ایک روایت میں ہے :

فَأَجْوزُ صَلَاتِي كَرَاهِيَةَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى امَةٍ

مآخذ :- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۹۸، کتاب الاذان باب من اخف الصلاة عند بکاء الصبي - ☆ مسلم کتاب

الصلاة باب امر الائمة بتخفيف الصلاة في تمام - ☆ ترمذی ابواب الصلاة باب ماجاء ان النبي صلى

الله عليه وسلم قال اني لا اسمع بكاء الصبي في الصلاة فاختف - ☆ مسند احمد، ج ۲، ص ۲۳۲۔

(۴) معذوری میں جگہ خالی کر دے :- حکم ہے کہ امام کو اگر نماز پڑھاتے میں کوئی حادثہ پیش آجائے جس کی وجہ سے

وہ نماز پڑھانے کے قابل نہ رہے تو فوراً ہٹ جائے اور اپنی جگہ پیچھے کے آدمی کو کھڑا کر دے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ سردار قوم کا

بھی یہی فرض ہے جب وہ سرداری کے قابل اپنے آپ کو نہ پائے تو اسے خود ہٹ جانا چاہئے اور دوسرے اہل آدمی کے لیے جگہ

خالی کر دینا چاہئے۔ اس میں نہ شرم کا کچھ کام ہے اور نہ خود غرضی کا۔

(۵) امام کی کامل اطاعت :- حکم ہے کہ امام کے فعل کی سختی کے ساتھ پابندی کرو۔ اس کی حرکت سے پہلے حرکت کرنا



خت ممنوع ہے، یہاں تک کہ جو شخص امام سے پہلے رکوع یا سجدے میں جائے اس کے متعلق حدیث میں آیا ہے کہ وہ گدھے کی صورت میں اٹھایا جائے گا۔ یہاں گویا قوم کو سبق دیا گیا ہے کہ اسے اپنے سردار کی اطاعت کس طرح کرنی چاہئے۔

(۶) غلطی پر تنبیہ :- امام اگر نماز میں غلطی کرے، مثلاً جہاں اسے بیٹھنا چاہئے تھا وہاں کھڑا ہو جائے یا جہاں کھڑا ہونا چاہئے تھا وہاں بیٹھ جائے تو حکم ہے کہ سبحان اللہ کہہ کر اسے غلطی پر متنبہ کر دو۔ سبحان اللہ کے معنی یہ ہیں ”اللہ پاک ہے“، امام کی غلطی پر سبحان اللہ کہنے کا مطلب یہ ہوا کہ غلطی سے تو صرف اللہ ہی پاک ہے۔ تم انسان ہو، تم سے بھول چوک ہو جانا کوئی تعجب کی بات نہیں۔ یہ طریقہ ہے امام کو ٹوکنے کا۔ اور جب اس طرح سے اسے ٹوکا جائے تو اس کو لازم ہے کہ بلا کسی شرم و لحاظ کے اپنی غلطی کی اصلاح کرے۔ البتہ اگر ٹوکے جانے کے باوجود امام کو یقین ہو کہ اس نے صحیح فعل کیا ہے تو وہ اپنے یقین کے مطابق عمل کر سکتا ہے اور اس صورت میں جماعت کا کام یہ ہے کہ اس عمل کو غلط جاننے کے باوجود اس کا ساتھ دے۔ نماز ختم ہو جانے کے بعد مقتدی حق رکھتے ہیں کہ امام پر اس کی غلطی ثابت کریں اور نماز دوبارہ پڑھانے کا اس سے مطالبہ کریں۔

\*\*\*\*\*

**تخریج (۵) :-** حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، قَالَ :

سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَمَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ أَوْ الْآيْخَشَى

أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ الْحِمَارِ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَتَهُ

صُورَةَ حِمَارٍ تَرْجَمُهُ :- ”محمد بن زیاد نے بیان کیا کہ میں نے ابو ہریرہؓ کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی بیان کرتے سنا ہے: ”آیا تم میں سے کسی کو یہ خوف لاحق نہیں ہوتا کہ اگر اس نے اپنا سر امام سے پہلے اٹھالیا، تو اللہ تعالیٰ اس کے سر کو گدھے کا سر بنا دے یا اس کی شکل و صورت بگاڑ کر گدھے کی شکل بنا دے“۔

**مآخذ :-** ☆ بخاری، ج ۱، ص ۹۶، کتاب الاذان باب اثم من رفع راسه قبل الامام - ☆ مسلم کتاب

الصلاة باب تحريم سبق الامام بركوع او سجود... الخ - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۶۹، کتاب الصلاة باب

التشديد فيمن يرفع قبل الامام او يضع قبله - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۱۲۹، ابواب السفر، باب ماجاء من التشديد

في الذي يرفع راسه قبل الامام حديث حسن صحيح - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۹۶، کتاب الامامة باب مبادرة

الامام - اس میں الايخشي ہے - ☆ ابن ماجه، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب النهي ان يسبق الامام

بالركوع والسجود - اس میں الايخشي ہے - ☆ دارمی باب النهي عن مبادرة الائمة بالركوع

والسجود - ☆ السنن الكبرى، ج ۲، ص ۹۳، کتاب الصلاة باب اثم من رفع راسه قبل الامام عن ابی

هريرة -

موارد القلمان میں ایک اور روایت :

عن ابی هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اما يخشى الذي يرفع راسه قبل الامام ان يحول الله

ماخذ :- موارد الظمان باب فیمن رفع راسہ قبل الامام -

(۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ إِلَى بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ لِيُصَلِّحَ بَيْنَهُمْ، فَحَانَتْ الصَّلَاةُ، فَجَاءَ الْمُؤَذِّنُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ، فَقَالَ : أَتُصَلِّي لِلنَّاسِ، فَأَقِيمُ، قَالَ : نَعَمْ، فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ فِي الصَّلَاةِ، فَتَخَلَّصَ حَتَّى وَقَفَ فِي الصَّفِّ، فَصَفَّقَ النَّاسُ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّصْفِيقَ التَّفَّتَ، فَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ امْكُثْ مَكَانَكَ فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهَ عَلَى مَا أَمَرَهُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ اسْتَأْخَرَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّى اسْتَوَى فِي الصَّفِّ وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ : يَا أَبَا بَكْرٍ ! مَا مَنَعَكَ أَنْ تَتَّبِعَ إِذَا أَمَرْتُكَ ؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : مَا كَانَ لِابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لِي رَأَيْتُكُمْ أَكْثَرْتُمْ التَّصْفِيقَ مِنْ نَابِهِ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَسْبِحْ فَإِنَّهُ إِذَا سَبَّحَ التَّفَّتَ إِلَيْهِ وَأِنَّمَا التَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ تَرْجَمَهُ : - ”حضرت سل بن سعد ساعدی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنی عمرو بن عوف کے ہاں ان میں صلح کرانے تشریف لے گئے، تو وہاں نماز کا وقت ہو گیا [آپ ولیس تشریف نہ لاسکے] تو مؤذن حضرت ابو بکرؓ کے پاس آکر کہنے لگے اگر آپ لوگوں کو نماز پڑھائیں تو اقامت کہہ دیتا ہوں۔ ابو بکرؓ نے کہا ہاں۔ حضرت ابو بکرؓ نے لوگوں کو نماز پڑھانی شروع کی، اسی اثناء کے دوران میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی تشریف لے آئے، تو لوگ اس وقت نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ صفوں سے گزر کر پہلی صف میں پہنچ گئے تو لوگوں نے تالی پینٹا شروع کر دی۔ حضرت ابو بکرؓ نماز کی حالت میں ادھر ادھر ذرہ برابر بھی التفات نہیں کیا کرتے تھے لیکن جب دیکھا کہ اکثر لوگ تالیاں بجا رہے ہیں تو ان کی طرف متوجہ ہوئے اور دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم [تشریف لے آئے ہیں] آپ نے حضرت ابو بکرؓ کی طرف اپنے دست مبارک سے اشارہ فرمایا کہ تم اپنی جگہ کھڑے رہو، مگر حضرت ابو بکرؓ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اپنے بارے میں ارشاد گرامی پر ہاتھ بلند کر کے اللہ رب العزت کا شکر ادا کیا اور پیچھے ہٹ گئے [یعنی پچھلی صف میں آ گئے] اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلی صفت میں تشریف لے گئے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی۔ جب نماز سے فارغ ہو کر منہ پھیرا تو حضرت ابو بکرؓ سے مخاطب ہو کر فرمایا جب میں نے تمہیں لے ابو بکرؓ اپنی جگہ کھڑے رہنے کا حکم دیا تو کس چیز نے

تجھے اپنے مقام پر کھڑا رہنے سے منع کیا۔ حضرت ابو بکرؓ نے عرض کیا: ابو فحافہ کے بیٹے کو یہ زیب ہی نہیں دیتا تھا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے نماز پڑھے اور مقتدیوں کی طرف روئے سخن کرتے ہوئے فرمایا کیا ہوا کہ میں تمہیں دیکھ رہا ہوں کہ تم نے تالی بست بجائی [پٹی] ہے [یاد رکھو] نماز میں جب کسی کو کوئی ناگمانی چیز پیش آجائے تو اسے سبحان اللہ کہنا چاہیے۔ اس لیے کہ جب سبحان اللہ کہے گا تو اس کی جانب متوجہ ہو جائے گا۔ تالی بجانا تو عورتوں کے لیے ہے۔“ [ران پر ہاتھ مار کر تالی بجانا]۔

مآخذ :- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۹۳، کتاب الاذان، باب من دخل لیوم الناس فجاء الامام الاول، فتاخر الاول او لم يتاخر جازت صلاته - بخاری، ج ۱، ص ۱۶۰، کتاب ما يجوز من التسبیح والحمد في الصلاة للرجال - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۷۹، کتاب الصلاة باب تقدم الجماعة من یصلی بهم اذا تاخر الامام... الخ - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۲۸، کتاب الصلاة باب التصفیق في الصلاة - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۷۸، کتاب الامامة، باب اذا تقدم الرجل من الرعية ثم جاء الوالی، هل يتاخر اور ج ۳، ص ۳ پر بھی ہے۔ ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۲، ص ۲۲۶، کتاب الصلاة باب ما یقول اذا نابه شیئی في صلاته - ☆ موطا امام مالک، ج ۱، ص ۱۳۶ - ۱۳۷، الالتفات والتصفیق عند الحاجة في الصلوة عن سهل بن سعد الساعدي -

حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی روایت :

أَبُو هُرَيْرَةَ ، يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفِيقُ

لِلنِّسَاءِ

مآخذ :- ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۸۰، کتاب الصلاة باب تسبیح الرجال وتصفیق النساء، اذا نابهما شیئی في الصلاة - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۲۷، کتاب الصلاة باب التصفیق في الصلاة - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۸۵، ابواب المواقیت، باب ماجاء ان التسبیح للرجال والتصفیق للنساء - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۱، کتاب السهو باب التصفیق في الصلاة - ☆ نسائی، کتاب الامامة، ج ۲، ص ۷۸، باب اذا تقدم الرجل من الرعية ثم جاء الوالی هل يتاخر - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب التسبیح للرجال في الصلاة والتصفیق للنساء - ☆ دارمی، ج ۱، ص ۲۵۷، کتاب الصلاة باب التسبیح للرجال، والتصفیق للنساء - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۲، ص ۲۲۶، کتاب الصلاة، باب ما یقول اذا نابه شیئی في صلاته - ☆ منہاجہ، ج ۱، ص ۲۹۰ - ۵۲۱ - ج ۲، ص ۲۲۱، ۲۲۲، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳ -

(۷) معصیت میں اطاعت نہیں :- امام کے ساتھ جماعت کا یہ برتاؤ صرف ان حالات کے لیے ہے جبکہ غلطی چھوٹی چھوٹی باتوں میں ہو۔ لیکن اگر امام سنت نبویؐ کے خلاف نماز کی ترکیب بدل دے یا نماز میں قرآن کو جان بوجھ کر غلط پڑھے یا نماز پڑھاتے ہوئے کفر و شرک یا صریح گناہ کا ارتکاب کرے تو جماعت کا فرض ہے کہ اسی وقت نماز توڑ کر اس امام سے الگ ہو جائے۔

(خطبات ص ۱۶۹ - ۱۷۷)

## مشینی امامت

ریڈیو پر ایک شخص کی امامت میں دور دراز کے مقامات کے لوگوں کا نماز پڑھنا یا گراموفون کے ذریعہ سے نماز کا ریکارڈ بنانا اور پھر کسی جماعت کا اس کی اقتداء میں نماز پڑھنا اصولاً صحیح نہیں ہے۔ اس کے وجوہ پر آپ غور کریں تو خود آپ کی سمجھ میں آسکتے ہیں۔ امام کا کام محض نماز پڑھنا ہی نہیں ہے بلکہ وہ ایک طرح سے مقامی جماعت کا رہنما ہے۔ اس کا کام یہ ہے کہ اپنے مقام کے لوگوں سے شخصی ارتباط قائم کرے۔ ان کے اخلاق، معاملات اور مقامی حالات پر نظر رکھے اور حسب موقع و ضرورت اپنے خطبوں میں یا دوسرے مفید مواقع پر اصلاح و ارشاد کے فرائض انجام دے۔ یہ الگ بات ہے کہ مسلمانوں کی دوسری چیزوں کے ساتھ اس ادارہ میں بھی اب انحطاط رونما ہو گیا ہے لیکن بہر حال نفس ادارہ کو تو اپنی اسی صورت پر قائم رکھنا ضروری ہے۔ اگر ریڈیو پر نمازیں ہونے لگیں۔ اگر گراموفون سے امامت و خطابت کا کام لیا جانے لگے تو امامت کی اصل روح ہمیشہ کے لیے فنا ہو جائے گی۔

نماز دوسرے مذاہب کی عبادتوں کی طرح محض ”پوجا“ نہیں ہے۔ لہذا اس کی امامت سے شخصیت کو خارج کر دینا اور اس میں ”مشینیت“ پیدا کر دینا دراصل اس کی قدر و قیمت کو ضائع کر دینا ہے۔

علاوہ بریس اگر کسی مرکزی مقام سے کوئی شخص ریڈیو یا گراموفون کے ذریعہ سے امامت و خطابت کے فرائض انجام دے اور مقامی امامتوں کا خاتمہ کر دیا جائے تو یہ ایک ایسی مصنوعی یکسانیت ہوگی جو اسلام کی جمہوری روح کو ختم کر دے گی اور اس کی جگہ ڈکٹیٹر شپ کو ترقی دے گی۔ یہ چیز ان نظامات کے مزاج سے مناسبت رکھتی ہے جن میں پوری پوری آبادیوں کو ایک مرکز سے کنٹرول کرنے اور تمام لوگوں کو ایک لیڈر کا بالکل تابع بنا دینے کا اصول اختیار کیا گیا ہے۔ جیسے فاشنزم اور کمیونزم۔ لیکن اسلام ایک مرکزی امام یا امیر کے اقتدار کو ایسا ہمہ گیر بنانا نہیں چاہتا کہ مقامی لوگوں کی باگ ڈور بالکل اس کے ہاتھوں میں چلی جائے اور خود ان کے اندر اپنے مفاد کو سوچنے اور اپنے معاملات کو سمجھنے اور ان کو طے کرنے کی صلاحیت ہی نشوونما نہ پاسکے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرن خیر القرون میں ”امام“ محض پجاری کی حیثیت نہیں رکھتے تھے جن کا کام چند مذہبی مراسم کو ادا کر دینا ہو بلکہ وہ مقامی لیڈر کے طور پر مقرر کیے جاتے تھے۔ ان کا کام تعلیم و تزکیہ اور اصلاح تمدن و معاشرت تھا اور مقامی جماعتوں کو اس غرض کے لیے تیار کرنا تھا کہ وہ بڑی اور مرکزی جماعت کی فلاح و بہبود میں اپنی قابلیتوں کے مطابق حصہ لیں۔ ایسے اہم مقاصد ریڈیو سینٹ یا گراموفون سے کیونکر پورے ہو سکتے ہیں۔ آلات انسان کا بدل کبھی نہیں ہو سکتے، صرف مددگار ہو سکتے ہیں۔ ان وجوہ سے میں سمجھتا ہوں کہ ”مشینی امامت“ اسلام کی روح کے بالکل خلاف ہے۔ (رسائل و مسائل، حصہ اول، ص ۱۶۳ تا ۱۶۵)

\*\*\*\*\*

## تلاوت

## حضور کا طرز تلاوت

ترجمہ :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کا طریقہ حضرت انسؓ سے پوچھا گیا تو انہوں نے کہا کہ آپؐ الفاظ کو کھینچ کھینچ کر پڑھتے تھے۔ مثال کے طور پر انہوں نے بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ کر بتایا کہ آپؐ اللہ، الرحمن اور رحیم کو مد کے ساتھ پڑھا کرتے تھے۔ (۱) (بخاری)

ترجمہ :- حضرت ام سلمہؓ سے یہی سوال کیا گیا تو انہوں نے بتایا کہ حضورؐ ایک ایک آیت کو الگ الگ پڑھتے اور ہر آیت پر ٹھہرتے جاتے تھے، مثلاً الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ پڑھ کر رک جاتے۔ پھر الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پر ٹھہرتے اور اس کے بعد رک کر مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ کہتے۔ (۲) (مسند احمد، ابوداؤد، ترمذی)

ترجمہ :- دوسری ایک روایت میں حضرت ام سلمہؓ بیان فرماتی ہیں کہ حضورؐ ایک ایک لفظ واضح طور پر پڑھا کرتے تھے۔ (۳) (ترمذی، نسائی)

ترجمہ :- حضرت حذیفہؓ بن یمان کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں رات کی نماز میں حضورؐ کے ساتھ کھڑا ہو گیا تو آپؐ کی قراءت کا یہ انداز دیکھا کہ جہاں تسبیح کا موقع آتا وہاں تسبیح فرماتے، جہاں دعا کا موقع آتا وہاں دعا مانگتے، جہاں اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگنے کا موقع آتا، وہاں پناہ مانگتے (۴)۔ (مسلم، نسائی)

ان تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ حضرت ابو ذرؓ کا بیان ہے کہ ایک مرتبہ رات کی نماز میں جب حضورؐ اس مقام پر پہنچے (ترجمہ :- کہ اگر تو انہیں عذاب دے تو وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو ان کو معاف فرما دے تو تو غالب اور دانا ہے) تو اسی کو دہراتے رہے یہاں تک کہ صبح ہو گئی (۵) (مسند احمد، بخاری)۔

تشریح :- (گویا کہ حضورؐ کی قراءت تیز تیز رواں دواں نہ ہوتی تھی؛ بلکہ آپؐ ایک ایک لفظ آہستہ آہستہ زبان سے ادا کرتے تھے اور ہر آیت پر ٹھہرتے) تاکہ ذہن پوری طرح کلام الہی کے مفہوم و مدعا کو سمجھے اور اس کے مضامین سے متاثر ہو۔ کہیں اللہ کی ذات و صفات کا ذکر ہے تو اس کی عظمت و ہیبت دل پر طاری ہو۔ کہیں اس کی رحمت کا بیان ہے تو دل جذباتِ شکر سے لبریز ہو جائے۔ کہیں اس کے غضب اور اس کے عذاب کا ذکر ہے تو دل پر اس کا خوف طاری ہو۔ کہیں کسی چیز کا حکم ہے یا کسی چیز سے منع کیا گیا ہے تو سمجھا جائے کہ کس چیز کا حکم دیا گیا ہے اور کس چیز سے منع کیا گیا ہے۔ غرض یہ قراءت محض قرآن کے الفاظ کو زبان سے ادا کر دینے کے لیے نہیں بلکہ غور و فکر اور تدبر کے ساتھ ہونی چاہئے۔ (تفہیم القرآن، ج ۶، ص ۱۲۶، النزہۃ، حاشیہ ۴)

تخریج (۱) :- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ : حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ :

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، قَالَ : سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ :

كَانَ يَمُدُّ مَدًّا - ترجمہ :- حضرت قتادہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت انس بن مالک سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کا طریقہ پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ ”آپ الفاط کو کھینچ کھینچ کر پڑھتے تھے“۔

مآخذ :- ☆ بخاری ج ۲، ص ۵۴، کتاب ابواب فضائل القرآن باب مد القراءۃ ☆ ابوداؤد ج ۲، ص

۷۳، کتاب الصلاة باب استحباب الترتیل فی القراءۃ -

حضرت انس سے مروی دوسری روایت :

عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ : سُئِلَ أَنَسٌ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ :

كَانَتْ مَدًّا ثُمَّ قَرَأَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - يَمُدُّ بِبِسْمِ اللَّهِ وَيَمُدُّ بِالرَّحْمَنِ وَيَمُدُّ

بِالرَّحِيمِ - حضرت قتادہ سے منقول ہے کہ انس بن مالک سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کا طریقہ پوچھا گیا تو انہوں نے بتایا آپ الفاط کو کھینچ کھینچ کر پڑھتے تھے۔ پھر انہوں نے بسم اللہ الرحمن الرحیم خود پڑھ کر بتایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اللہ رحمان اور رحیم کو مد کے ساتھ پڑھتے تھے۔

مآخذ :- ☆ بخاری ج ۲، ص ۵۴، کتاب ابواب فضائل القرآن باب مد القراءۃ - ☆ المستدرک ج ۱، ص ۲۳۳

نسائی میں ہے۔

عَنْ قَتَادَةَ قَالَ : سَأَلْتُ أَنَسًا كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :

كَانَ يَمُدُّ صَوْتَهُ مَدًّا - ترجمہ :- حضرت قتادہ نے بیان کیا کہ میں نے انس ابن مالک سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کا طریقہ پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ آپ اپنی آواز کو اچھی طرح کھینچتے تھے۔

مآخذ :- ☆ نسائی ج ۲، ص ۱۷۹، کتاب الافتتاح باب مد الصوت بالقراءۃ - ☆ ترمذی ابواب الشمال

باب ماجاء فی قراءۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم -

حضرت ام سلمہ سے مروی روایت :

(۲) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَنِ قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ :

كَانَ يَقْطَعُ قِرَاتَهُ آيَةً آيَةً - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ مَالِكِ يَوْمِ

الدِّينِ - ترجمہ :- حضرت ام سلمہ سے روایت ہے کہ ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے بتایا کہ آپ ہر آیت کو جدا جدا کر کے پڑھتے تھے۔ مثلاً بسم اللہ الرحمن الرحیم (یہاں ٹھہرتے) پھر الحمد لله

رب العلمین (یہاں ٹھہرتے) ملک یوم الدین (یہاں ٹھہرتے)۔

(۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَوْهَبِ الرَّمْلِيِّ، ثنا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُوكٍ، أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ عَنْ قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَاتِهِ فَقَالَتْ: وَمَا لَكُمْ وَصَلَاتُهُ؟ كَانَ يُصَلِّي وَيَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّيْتُ، ثُمَّ يُصَلِّي قَدْرَ مَا نَامَ، ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّيْتُ

حَتَّى يُصْبِحَ، وَنَعَتَتْ قِرَاءَتَهُ فَآذَاهِي تَنَعَّتْ قِرَاءَتَهُ حَرْفًا حَرْفًا تَرْجَمَهُ: - يعلى بن مملک بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ام سلمہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت اور آپ کی نماز کا طریقہ پوچھا تو انہوں نے کہا کہ آپ کی نماز کے متعلق کیا پوچھتے ہو؟ آپ جتنی دیر نماز پڑھتے اتنی دیر سو بھی لیتے پھر (اٹھ کر) اتنی دیر نماز پڑھتے جتنی دیر آپ سو چکے ہوتے، پھر اتنا سو جاتے جتنی دیر نماز پڑھ چکے ہوتے۔ یہ عمل صبح تک رہتا۔ پھر انہوں نے آپ کی قراءت کا طریقہ بیان فرمایا کہ ”حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک ایک لفظ بلکہ ایک ایک حرف واضح طور پر پڑھا کرتے تھے“۔

مَأْخُذٌ: - ☆ ابوداؤد ج ۲ ص ۷۴، کتاب الصلاة باب استحباب الترتیل فی القراءۃ - ☆ ترمذی ابواب الشمائل باب ماجاء فی قراءۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم - ☆ نسائی ج ۲ ص ۱۸۱ کتاب الافتتاح باب تزئین القرآن بالصوت - ☆ مسند احمد ج ۶ ص ۲۹۲ عن ام سلمہ - ☆ نسائی اور مسند احمد میں تنعت قراءۃ مفسرۃ حرفًا حرفًا ہے۔

(۴) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: نَاعَبَدُ اللَّهَ بِنِمْرٍ وَابْنِ مَعَاوِيَةَ ح وَحَدَّثَنَا زَهْرَبْنُ حَرْبٍ وَاسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ جَرِيرٍ كَلَّمَهُمُ عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نَمِيرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ نَا بِي قَالَ: نَا اَعْمَشُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْنَفِ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَافْتَتَحَ الْبَقْرَةَ فَقُلْتُ: يَرْكَعُ عِنْدَ الْمِائَةِ ثُمَّ مَضَى فَقُلْتُ: يُصَلِّي بِهَا فِي رَكْعَةٍ فَمَضَى فَقُلْتُ: يَرْكَعُ بِهَا ثُمَّ افْتَتَحَ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عِمْرَانَ فَقَرَأَهَا يَقْرَأُ مَتْرَسِلًا إِذَا مَرَّ بِأَيِّهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ وَإِذَا مَرَّ بِسُورَةٍ سَأَلَ وَإِذَا مَرَّ بِتَعْوِذٍ تَعَوَّذَ ثُمَّ رَكَعَ فَجَعَلَ يَقُولُ سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ قَامَ طَوِيلًا قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى فَكَانَ سَجُودَهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ قَالَ وَفِي حَدِيثِ جَرِيرٍ مِنْ

الزِّيَادِ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

ترجمہ :- حضرت حذیفہ سے روایت ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ایک رات میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ نے سورہ بقرہ پڑھنا شروع کر دی۔ میرا خیال تھا کہ سو آیات پڑھ کر رکوع فرمائیں گے مگر آپ نے تلاوت جاری رکھی تو میں نے خیال کیا کہ پوری سورہ بقرہ ایک ہی رکعت میں پڑھیں گے۔ پھر رکوع کرس گے (مگر میرا یہ اندازہ صحیح نہ نکلا) آپ نے سورہ بقرہ کے اختتام کے بعد سورہ نساء پھر سورہ آل عمران شروع کی اور ساری پڑھ لی، آپ نے قراءت آہستہ آہستہ فرمائی۔ جب آپ ایسی آیت پر سے گزرتے جس میں تسبیح کا موقع ہوتا، تو وہاں تسبیح فرماتے اور جب ایسی کسی آیت پر سے گزر ہوتا جس میں سوال و دعا کا موقع ہوتا، تو وہاں دعا مانگتے اور جب ایسی کسی آیت پر سے گزر ہوتا جس میں پناہ مانگنے کا موقع ہوتا، تو وہاں پناہ مانگتے۔ پھر آپ نے رکوع کیا اور اس میں سبحان ربی العظیم پڑھا۔ آپ نے رکوع میں تقریباً اتنا وقت لگایا جتنا عموماً حالت قیام میں لگاتے۔ پھر اٹھے ہوئے سمع اللہ لمن حمدہ کہا۔ پھر اتنی دیر کھڑے رہے جتنی دیر رکوع میں رہے تھے۔ پھر اس کے بعد سجدے میں گئے اور سبحان ربی الاعلیٰ کہا۔ آپ کا سجدہ بھی حالت قیام جتنا لمبا تھا۔

مآخذ :- ☆ مسلم ج ۱ ص ۲۶۲، کتاب صلاة المسافرين وقصرها باب استحباب تطويل القراءة في صلوة الليل۔

(۴ ب) عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَفِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَىٰ وَمَا آتَىٰ عَلَىٰ آيَةِ رَحْمَةٍ إِلَّا وَقَفَ وَسَأَلَ وَمَا آتَىٰ عَلَىٰ آيَةِ عَذَابٍ إِلَّا وَقَفَ وَتَعَوَّذَ قَالَ أَبُو عَيْسَىٰ : وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

ترجمہ :- حضرت حذیفہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ حضور نے اپنے رکوع میں سبحان ربی العظیم اور سجدہ میں سبحان ربی الاعلیٰ کہا۔ جب کوئی آیت رحمت آتی تو وہاں ٹھہرتے اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے اور جب کسی آیت عذاب پر پہنچتے تو وہاں ٹھہرتے اور اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگتے۔

مآخذ :- ☆ ترمذی ج ۱ ص ۵۰، ابواب الصلوة باب ماجاء في التسبيح في الركوع والسجود۔ ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۳۰، کتاب الصلوة باب ما يقول الرجل في ركوعه ابوداؤد نے عوف بن مالک اشجعی سے بھی روایت نقل کی ہے :

قَالَ : قُمْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَقَامَ فَقَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ : لَا يَمْرُ بَأَيَّةِ رَحْمَةٍ إِلَّا وَقَفَ فَسَأَلَ وَلَا يَمْرُ بَأَيَّةِ عَذَابٍ إِلَّا وَقَفَ وَتَعَوَّذَ ترجمہ :- حضرت عوف بن مالک اشجعی کہتے ہیں کہ میں ایک رات نماز میں حضور کے ساتھ کھڑا ہوا۔ آپ نے حالت قیام میں سورہ بقرہ پڑھی۔ کسی ایسی آیت کے پاس سے



نہیں گزرتے تھے جس میں رحمت باری کا ذکر ہو، مگر وہاں ٹھہرتے اور رحمت کی استدعا فرماتے اور نہ کسی ایسی آیت سے گزرتے تھے جس میں عذاب الہی کا تذکرہ ہو، مگر وہاں بھی ٹھہرتے اور اس سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے۔

**ماخذ:** - ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۳ کتاب الصلوٰۃ باب ما یقول الرجل فی رکوعہ وسجودہ - ☆ مسند احمد ج ۵ ص ۳۸۲ - ۳۸۳ - ☆ مسند احمد ج ۶ ص ۲۲ عوف بن مالک اشجی - ☆ نسائی ج ۲ ص ۱۷۶ کتاب الافتتاح باب تعوذ القاری اذا مر بایة عذاب اور کتاب التطبیق -

نسائی کی ایک روایت میں ولا بایة عذاب الا استجار بھی ہے۔

نسائی کی مروی روایت میں ہے نہ آیت عذاب سے گزرتے، مگر تحفظ کی استدعا فرماتے۔

(صحیح) عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فَكَانَ إِذَا مَرَّ بِأَيَّةٍ رَحْمَةٍ سَأَلَ وَ

اِذَا مَرَّ بِأَيَّةٍ عَذَابٍ، اسْتَجَارَ، وَ إِذَا مَرَّ بِأَيَّةٍ فِيهَا تَنْزِيهٌ لِلَّهِ سَبَّحَ تَرْجَمَهُ: - حضرت حذیفہؓ نے روایت بیان کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی۔ پس جب آپؐ کا گزر ایسی آیت پر ہوتا جس میں رحمت الہی کا ذکر ہوتا تو دعا فرماتے۔ اور جب ایسی کسی آیت پر گزر ہوتا جس میں عذاب الہی کا تذکرہ ہوتا تو اس سے بچنے کی درخواست فرماتے اور جب ایسی آیت پر گزر ہوتا جس میں رب کائنات کی تزیینہ بیان کی ہوتی تو وہاں تسبیح فرماتے۔

**ماخذ:** - ☆ ابن ماجہ ص ۲۲۹ ج ۱ کتاب اقامة الصلوٰۃ و السنة فیہا باب ماجاء فی القراءۃ فی صلاۃ

اللیل ج ۵۱ - ۱۳

عَنْ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ

تَطَوُّعًا فَمَرَّ بِأَيَّةٍ عَذَابٍ فَقَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ وَوَيْلٌ لِّأَهْلِ النَّارِ تَرْجَمَهُ: - حضرت ابو لیلیٰ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک رات جبکہ آپؐ نماز پڑھ رہے تھے، آپؐ کے پہلو میں ساتھ کھڑا ہو گیا۔ لہذا آپؐ آیت عذاب سے گزرے تو اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ وَوَيْلٌ لِّأَهْلِ النَّارِ فرمایا۔

**ماخذ:** - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاۃ و السنة فیہا باب ماجاء فی القراءۃ فی صلاۃ اللیل -

☆ دارمی کتاب الصلوٰۃ باب ما یقال فی الركوع میں حضرت حذیفہؓ سے مروی روایت کا متن:

عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَفِي سَجُودِهِ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، وَمَا أَتَى عَلَى آيَةِ رَحْمَةٍ إِلَّا وَقَفَ

عِنْدَهَا فَسَأَلَ، وَمَا أَتَى عَلَى آيَةِ عَذَابٍ إِلَّا تَعَوَّذَ تَرْجَمَهُ: - حضرت حذیفہؓ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک رات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ اور آپؐ اپنے رکوع میں سبحان ربی العظیم اور اپنے سجدہ میں سبحان ربی الاعلیٰ کہتے تھے۔ جب آیت رحمت پر پہنچے تو وہاں ٹھہرے اور دعاء رحمت کی اور جب آیت عذاب پر پہنچے تو وہاں بھی

ٹھیرے اور اس سے اللہ کی پناہ مانگی۔

(۵ الف) حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْقَطَّانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَدَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي جَسْرَةُ بِنْتُ دَجَاجَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ بِأَيَّةٍ وَالْآيَةُ: إِنْ تَعَذَّبْتَهُمْ فَانْتَهَمَ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَانْتَهَمَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ تَرْجَمَهُ: - حضرت ابو ذرؓ [غفاری] بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ رات کی نماز کے قیام میں صبح تک یہ آیت پڑھتے رہے ”کہ اگر تو انہیں عذاب دے تو وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو ان کو معاف فرما دے تو تو غالب اور دانا ہے۔“

ماخذ: - ☆ نسائی ج ۲ ص ۱۷۷ کتاب الافتتاح باب تردید الآیة -

مسند احمد میں ہے:

(۵ ب) عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ فُقْرًا بِأَيَّةٍ حَتَّى أَصْبَحَ يَرْكَعُ بِهَا وَيَسْجُدُ بِهَا إِنْ تَعَذَّبْتَهُمْ فَانْتَهَمَ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَانْتَهَمَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ فَلَمَّا أَصْبَحَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا زِلْتَ تَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ حَتَّى أَصْبَحْتَ تَرْكَعُ بِهَا وَتَسْجُدُ بِهَا قَالَ: إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ الشَّفَاعَةَ لِأُمَّتِي فَأَعْطَانِيهَا وَهِيَ نَائِلَةٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لِمَنْ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ شَيْئًا تَرْجَمَهُ: - حضرت ابو ذرؓ [غفاری] سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات نماز پڑھی۔ صبح تک اپنے رکوع و سجود میں یہی دہراتے رہے ”کہ اگر تو انہیں عذاب دے تو وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو ان کو معاف فرما دے تو تو غالب اور دانا ہے۔“

صبح میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صبح تک آپ اسی آیت مبارکہ کو اپنے سجدے اور رکوع میں پڑھتے رہے ہیں۔ حضورؐ نے جواب میں ارشاد فرمایا میں اپنے پروردگار سے اپنی امت کی شفاعت کے لیے سوال کرتا رہا ہوں اس نے مجھے عطا فرمادی ہے اور امت ان شاء اللہ اسے پالے گی مگر وہ آدمی اس سے محروم رہے گا جس نے کسی شے کو اللہ کا شریک ٹھہرایا۔

ماخذ: - مسند احمد ج ۵ ص ۱۳۹ ابو ذر غفاری

ترمذی نے حضرت عائشہؓ سے صرف مندرجہ ذیل الفاظ نقل کیے ہیں:

(۵ ج) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَيَّةٍ مِنَ الْقُرْآنِ لَيْلَةً

ماخذ: - ☆ ترمذی ج ۱ ص ۱۰۰-۱۰۱ ابواب صلاة الليل -

ابن ماجہ نے حضرت ابو ذرؓ سے بلس الفاظ روایت کیا ہے:

(۵ د) قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَيَّةٍ حَتَّى أَصْبَحَ يَرِدُّ دَهَا وَالْأَيَّةُ أَنْ تُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

ماخذ :- ☆ ابن ماجہ کتاب اقامۃ الصلاة والسنة فیہا باب ماجاء فی القراءة فی اللیل -  
☆ المستدرک ج ۱ ص ۲۴۱ کتاب الصلاة، باب قام النبی صلی اللہ علیہ وسلم بایۃ حتی اصبح یرد دہا -

## نماز میں کسی خاص سورہ کا التزام

کسی نماز میں کسی خاص سورت کا التزام کر لینا درست نہیں ہے۔ عادت پڑھنے میں مضائقہ نہیں مگر کبھی کبھی اس کے خلاف بھی کر لینا چاہئے تاکہ بدعت کی سی صورت نہ پیدا ہو۔<sup>(۱)</sup>

## نماز میں قرآن اعتدال سے پڑھنے کی ہدایت

ترجمہ :- ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ میں جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم یا دوسرے صحابہؓ نماز پڑھتے وقت بلند آواز سے قرآن پڑھتے تھے تو کفار شور مچانے لگتے اور بسا اوقات گالیوں کی بوچھاڑ شروع کر دیتے تھے۔<sup>(۲)</sup>  
(ان حالات میں حکم الہی نازل ہوا کہ) نہ تو اتنے زور سے پڑھو کہ کفار سن کر ہجوم کریں اور نہ اس قدر آہستہ پڑھو کہ تمہارے ساتھی بھی نہ سن سکیں۔ یہ حکم صرف انہی حالات کے لیے تھا۔ مدینے میں جب حالات بدل گئے تو یہ حکم باقی نہ رہا۔ (۱)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، عَنْ هَشِيمٍ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَلاَ تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلاَ تُخَافُ بِهَا قَالِ : أَنْزَلَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَوَارِبِمَكَّةَ، فَكَانَ إِذَا رَفَعَ صَوْتَهُ سَمِعَ الْمُشْرِكُونَ فَسَبُّوا الْقُرْآنَ، وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ اللَّهُ : وَلاَ تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ حَتَّى يَسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ وَلاَ تُخَافُ بِهَا عَنْ أَصْحَابِكَ فَلَا تُسْمِعُهُمْ وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا أَسْمِعُهُمْ وَلاَ تَجْهَرُ حَتَّى يَأْخُذُوا أَعْيُنَكَ الْقُرْآنَ تَرْجَمُ :-  
حضرت ابن عباسؓ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد ولا تجهر بصلاتك ولا تخاف بها كاشان نزول بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں

(۱) رسائل و مسائل، حصہ چہارم، ص ۳۵۰

(۲) تنہیم القرآن، ج ۲، ص ۶۵۱ - بنی اسرائیل حاشیہ ۱۲۴

کہ یہ آیت مبارکہ اس موقع پر نازل ہوئی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں چھپ کر عبادت کرتے تھے۔ پس جب آپ بلند آواز سے پڑھتے تو مشرک سن کر قرآن اور اللہ تعالیٰ اور جبریل کو گالیاں دینا شروع کر دیتے، تو اس موقع پر ارشاد باری تعالیٰ ہوا کہ (اے نبی!) آپ اسے اپنی نماز میں اتنی اونچی آواز سے نہ پڑھیں کہ مشرکین اسے سن لیں اور اتنا پست و دھیمی آواز سے بھی نہ پڑھیں کہ آپ کے ساتھی بھی سن نہ سکیں۔ بلکہ دونوں کے مابین راستہ تلاش کریں کہ اپنے ساتھیوں کو سنا سکیں تاکہ وہ آپ سے قرآن اخذ کر لیں۔“

**آخذ:** - ☆ بخاری، ج ۲، ص ۱۱۱۶، کتاب الرد علی الجہمیۃ الخ یعنی کتاب التوحید۔ قوله انزلہ بعلمہ والملائکۃ یشہدون - ☆ بخاری، ج ۲، ص ۶۸۶، کتاب التفسیر، سورہ بنی اسرائیل - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۸۳، کتاب الصلاة باب التوسط فی القراءة الجہریۃ بین الجہر والاسرار الخ - ☆ ترمذی ابواب تفسیر القرآن، سورہ بنی اسرائیل حدیث حسن صحیح - ترمذی نے شتموا نقل کیا ہے - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۱۷۸، کتاب الافتتاح قوله عز وجل ولا تجہر بصلاتک ولا تخافت بها - ☆ مسند احمد، ج ۱، ص ۲۱۵ - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۲، ص ۱۸۳، کتاب الصلاة باب الاختیار للامام والماموم فی ان یخفی الذکر - مسلم نے مختفی اور نسائی نے مختلف بمکة نقل کیا ہے جبکہ بخاری نے تذکرہ بالا روایت میں متوار بمکة بیان کیا ہے۔

## اگر امام کوئی آیت پڑھنا بھول جائے

ترجمہ :- (صحیح بخاری کی روایت ہے کہ) ایک مرتبہ صبح کی نماز پڑھاتے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قراءت کے دوران ایک آیت چھوڑ گئے۔ نماز کے بعد حضرت ابی بن کعب نے پوچھا کیا یہ آیت منسوخ ہو چکی ہے؟ حضور نے فرمایا نہیں، میں بھول گیا تھا۔ (۱)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - انه صلی اللہ علیہ وسلم اسقط آیۃ فی قراءتہ فی الصلاۃ وکانت صلاۃ الفجر فحسب ابی انہا نسخت فسالہ علیہ الصلاۃ والسلام، فقال: نسیتہا  
ماخذ: - ☆ روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۰۶، سورہ الاعلیٰ۔

(۲) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُبَشَّرٍ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ، ثنا عَمْرُ بْنُ نَجِيحٍ، ثنا أَبُو مُعَاذٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ

(۱) تفسیر القرآن، ج ۶، ص ۳۱۳، الاعلیٰ حاشیہ ۸

صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً فَقَرَأَ سُورَةً، فَاسْقَطَ مِنْهَا آيَةً، فَلَمَّا فَرَغَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! آيَةٌ كَذَا وَكَذَا أُنْسِخَتْ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَإِنَّكَ لَمْ تَقْرَأْهَا. قَالَ: أَفَلَا لَقِيتَ نِيهَا؟

ترجمہ :- حضرت ابی بن کعب سے مروی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک نماز پڑھی۔ اس میں آپ نے ایک سورہ تلاوت فرمائی۔ دورانِ قراءت اس کی ایک آیت چھوڑ گئے۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول کیا فلاں اور فلاں آیت منسوخ ہو چکی ہے۔ جواب میں ارشاد فرمایا، ”نہیں“۔ میں نے عرض کیا ”آپ نے اسے بہر حال پڑھا نہیں ہے“۔ فرمایا ”پھر تم نے مجھے یاد کیوں نہ کرا دیا“۔

ماخذ ☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۲۰۰، کتاب الصلاة باب تلقین الماموم لامامہ اذا وقف فی قراءتہ۔

\*\*\*\*\*

**تخریج (۳):** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ مَيْمُونٍ، ثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: رَحِمَهُ اللَّهُ لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا آيَةً اسْقَطْتُهُنَّ مِنْ سُورَةٍ كَذَا وَكَذَا الخ - ترجمہ :- حضرت عائشہؓ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں ایک آدمی کو قراءت کرتے سنا تو اس کے حق میں فرمایا ”اللہ تعالیٰ کی اس پر رحمت ہو کہ اس نے مجھے فلاں فلاں آیت یاد دلا دی ہیں جنہیں میں فلاں فلاں سورہ سے چھوڑ گیا تھا“۔

ماخذ :- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۳۶۲، کتاب الشهادات باب شهادة الاعمی و امرہ الخ - ☆ بخاری، ج

۲، ص ۷۵۳ - ۷۵۴، کتاب ابواب فضائل القرآن باب نسیان القرآن بخاری ج ۲، ص ۹۳۸، کتاب الدعوات باب قول اللہ تعالیٰ وصل علیہم ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۶۷، کتاب صلوة المسافرین باب امر من نعس فی صلوتہ الخ - ☆ ابوداؤد، ج ۲، ص ۳۷، کتاب الصلوة باب رفع الصوت بالقراءة فی صلاة اللیل

ابوداؤد کتاب الحروف والقراءت میں ایک روایت نقل کرتے ہیں:

(۴) اِنَّ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَقَرَأَ فَرَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ

فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحَمُ اللَّهُ فُلَانًا كَأَنَّ مِنْ آيَةٍ أَذْكَرَنِيهَا اللَّيْلَةَ

کنت قد اسقطتها ترجمہ :- ایک آدمی نے قیام اللیل کیا اور قرآن مجید کی تلاوت بلند آواز سے کی۔ صبح کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لیے دعا رحمت فرمائی کہ فلاں صاحب پر اللہ تعالیٰ رحم فرمائے کہ اس نے رات مجھے وہ آیت یاد دلا دی جسے میں چھوڑ گیا تھا۔

ماخذ :- ☆ ابوداؤد، ج ۲، ص ۳۱، کتاب الحروف۔

## جماعت میں شمولیت کے آداب

### نماز باجماعت میں شمولیت کے آداب

ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب نماز کھڑی ہو تو اس کی طرف سکون و وقار کے ساتھ چل کر آؤ۔ بھاگتے ہوئے نہ آؤ، پھر جتنی نماز بھی مل جائے اس میں شامل ہو جاؤ اور جتنی چھوٹ جائے اسے بعد میں پورا کر لو۔“ (صحاح ستہ) (۱)

حضرت ابو قتادہ انصاریؓ فرماتے ہیں ’ایک مرتبہ ہم حضورؐ کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے کہ یکایک لوگوں کے بھاگ بھاگ کر چلنے کی آواز آئی۔ نماز ختم کرنے کے بعد حضورؐ نے ان لوگوں سے پوچھا یہ کیسی آواز تھی؟ ان لوگوں نے عرض کیا ہم نماز میں شامل ہونے کے لیے بھاگ کر آ رہے تھے۔ فرمایا ایسا نہ کیا کرو، نماز کے لیے جب بھی آؤ، پورے سکون کے ساتھ آؤ۔ جتنی مل جائے اس کو امام کے ساتھ پڑھ لو، جتنی چھوٹ جائے وہ بعد میں پوری کر لو (۲)۔ (بخاری، مسلم)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ وَأَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلْمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتَوْهَا تَسْعُونَ وَتَأْتَوْهَا تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوا

ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے سنا کہ ”جب نماز کھڑی ہو چکی ہو تو اس کی طرف بھاگتے ہوئے نہ آؤ بلکہ سکون و وقار کے ساتھ آؤ۔ پھر جتنی نماز بھی مل جائے اتنی پڑھو اور جتنی چھوٹ جائے اسے بعد میں پورا کر لو۔“

(۱) تفہیم القرآن، ج ۵، ص ۲۹۵ الجمعہ حاشیہ ۱۵

**آخذ:** - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۲۴ کتاب الجمعة باب المشی الی الجمعة الخ - قول الله عز وجل فاسعوا الی ذکر الله الخ - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۲۰ کتاب المساجد و مواضع الصلوة باب استحباب اتیان الصلوة بوقار الخ - ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۵۶ کتاب الصلوة باب السعی الی الصلوة - ☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۶۱ ابواب الصلوة باب ماجاء فی المشی الی المسجد - ☆ نسائی 'ج ۲' ص ۱۱۴ کتاب الامامة السعی الی الصلوة - ☆ ابن ماجه کتاب المساجد و الجماعات باب المشی الی الصلوة - ☆ موطا امام مالک 'ج ۱' ص ۶۷ - باب ماجاء فی النداء ☆ سند احمد 'ج ۲' ص ۲۳۷ - ۲۳۸ - ۲۳۹ - ۲۴۰ - ۲۴۱ - ۲۴۲ - ۲۴۳ - ۲۴۴ - ۲۴۵ - ۲۴۶ - ۲۴۷ - ۲۴۸ - ۲۴۹ - ۲۵۰ - ۲۵۱ - ۲۵۲ - ۲۵۳ - ۲۵۴ - ۲۵۵ - ۲۵۶ - ۲۵۷ - ۲۵۸ - ۲۵۹ - ۲۶۰ - ۲۶۱ - ۲۶۲ - ۲۶۳ - ۲۶۴ - ۲۶۵ - ۲۶۶ - ۲۶۷ - ۲۶۸ - ۲۶۹ - ۲۷۰ - ۲۷۱ - ۲۷۲ - ۲۷۳ - ۲۷۴ - ۲۷۵ - ۲۷۶ - ۲۷۷ - ۲۷۸ - ۲۷۹ - ۲۸۰ - ۲۸۱ - ۲۸۲ - ۲۸۳ - ۲۸۴ - ۲۸۵ - ۲۸۶ - ۲۸۷ - ۲۸۸ - ۲۸۹ - ۲۹۰ - ۲۹۱ - ۲۹۲ - ۲۹۳ - ۲۹۴ - ۲۹۵ - ۲۹۶ - ۲۹۷ - ۲۹۸ - ۲۹۹ - ۳۰۰ - ۳۰۱ - ۳۰۲ - ۳۰۳ - ۳۰۴ - ۳۰۵ - ۳۰۶ - ۳۰۷ - ۳۰۸ - ۳۰۹ - ۳۱۰ - ۳۱۱ - ۳۱۲ - ۳۱۳ - ۳۱۴ - ۳۱۵ - ۳۱۶ - ۳۱۷ - ۳۱۸ - ۳۱۹ - ۳۲۰ - ۳۲۱ - ۳۲۲ - ۳۲۳ - ۳۲۴ - ۳۲۵ - ۳۲۶ - ۳۲۷ - ۳۲۸ - ۳۲۹ - ۳۳۰ - ۳۳۱ - ۳۳۲ - ۳۳۳ - ۳۳۴ - ۳۳۵ - ۳۳۶ - ۳۳۷ - ۳۳۸ - ۳۳۹ - ۳۴۰ - ۳۴۱ - ۳۴۲ - ۳۴۳ - ۳۴۴ - ۳۴۵ - ۳۴۶ - ۳۴۷ - ۳۴۸ - ۳۴۹ - ۳۵۰ - ۳۵۱ - ۳۵۲ - ۳۵۳ - ۳۵۴ - ۳۵۵ - ۳۵۶ - ۳۵۷ - ۳۵۸ - ۳۵۹ - ۳۶۰ - ۳۶۱ - ۳۶۲ - ۳۶۳ - ۳۶۴ - ۳۶۵ - ۳۶۶ - ۳۶۷ - ۳۶۸ - ۳۶۹ - ۳۷۰ - ۳۷۱ - ۳۷۲ - ۳۷۳ - ۳۷۴ - ۳۷۵ - ۳۷۶ - ۳۷۷ - ۳۷۸ - ۳۷۹ - ۳۸۰ - ۳۸۱ - ۳۸۲ - ۳۸۳ - ۳۸۴ - ۳۸۵ - ۳۸۶ - ۳۸۷ - ۳۸۸ - ۳۸۹ - ۳۹۰ - ۳۹۱ - ۳۹۲ - ۳۹۳ - ۳۹۴ - ۳۹۵ - ۳۹۶ - ۳۹۷ - ۳۹۸ - ۳۹۹ - ۴۰۰ - ۴۰۱ - ۴۰۲ - ۴۰۳ - ۴۰۴ - ۴۰۵ - ۴۰۶ - ۴۰۷ - ۴۰۸ - ۴۰۹ - ۴۱۰ - ۴۱۱ - ۴۱۲ - ۴۱۳ - ۴۱۴ - ۴۱۵ - ۴۱۶ - ۴۱۷ - ۴۱۸ - ۴۱۹ - ۴۲۰ - ۴۲۱ - ۴۲۲ - ۴۲۳ - ۴۲۴ - ۴۲۵ - ۴۲۶ - ۴۲۷ - ۴۲۸ - ۴۲۹ - ۴۳۰ - ۴۳۱ - ۴۳۲ - ۴۳۳ - ۴۳۴ - ۴۳۵ - ۴۳۶ - ۴۳۷ - ۴۳۸ - ۴۳۹ - ۴۴۰ - ۴۴۱ - ۴۴۲ - ۴۴۳ - ۴۴۴ - ۴۴۵ - ۴۴۶ - ۴۴۷ - ۴۴۸ - ۴۴۹ - ۴۵۰ - ۴۵۱ - ۴۵۲ - ۴۵۳ - ۴۵۴ - ۴۵۵ - ۴۵۶ - ۴۵۷ - ۴۵۸ - ۴۵۹ - ۴۶۰ - ۴۶۱ - ۴۶۲ - ۴۶۳ - ۴۶۴ - ۴۶۵ - ۴۶۶ - ۴۶۷ - ۴۶۸ - ۴۶۹ - ۴۷۰ - ۴۷۱ - ۴۷۲ - ۴۷۳ - ۴۷۴ - ۴۷۵ - ۴۷۶ - ۴۷۷ - ۴۷۸ - ۴۷۹ - ۴۸۰ - ۴۸۱ - ۴۸۲ - ۴۸۳ - ۴۸۴ - ۴۸۵ - ۴۸۶ - ۴۸۷ - ۴۸۸ - ۴۸۹ - ۴۹۰ - ۴۹۱ - ۴۹۲ - ۴۹۳ - ۴۹۴ - ۴۹۵ - ۴۹۶ - ۴۹۷ - ۴۹۸ - ۴۹۹ - ۵۰۰ - ۵۰۱ - ۵۰۲ - ۵۰۳ - ۵۰۴ - ۵۰۵ - ۵۰۶ - ۵۰۷ - ۵۰۸ - ۵۰۹ - ۵۱۰ - ۵۱۱ - ۵۱۲ - ۵۱۳ - ۵۱۴ - ۵۱۵ - ۵۱۶ - ۵۱۷ - ۵۱۸ - ۵۱۹ - ۵۲۰ - ۵۲۱ - ۵۲۲ - ۵۲۳ - ۵۲۴ - ۵۲۵ - ۵۲۶ - ۵۲۷ - ۵۲۸ - ۵۲۹ - ۵۳۰ - ۵۳۱ - ۵۳۲ - ۵۳۳ - ۵۳۴ - ۵۳۵ - ۵۳۶ - ۵۳۷ - ۵۳۸ - ۵۳۹ - ۵۴۰ - ۵۴۱ - ۵۴۲ - ۵۴۳ - ۵۴۴ - ۵۴۵ - ۵۴۶ - ۵۴۷ - ۵۴۸ - ۵۴۹ - ۵۵۰ - ۵۵۱ - ۵۵۲ - ۵۵۳ - ۵۵۴ - ۵۵۵ - ۵۵۶ - ۵۵۷ - ۵۵۸ - ۵۵۹ - ۵۶۰ - ۵۶۱ - ۵۶۲ - ۵۶۳ - ۵۶۴ - ۵۶۵ - ۵۶۶ - ۵۶۷ - ۵۶۸ - ۵۶۹ - ۵۷۰ - ۵۷۱ - ۵۷۲ - ۵۷۳ - ۵۷۴ - ۵۷۵ - ۵۷۶ - ۵۷۷ - ۵۷۸ - ۵۷۹ - ۵۸۰ - ۵۸۱ - ۵۸۲ - ۵۸۳ - ۵۸۴ - ۵۸۵ - ۵۸۶ - ۵۸۷ - ۵۸۸ - ۵۸۹ - ۵۹۰ - ۵۹۱ - ۵۹۲ - ۵۹۳ - ۵۹۴ - ۵۹۵ - ۵۹۶ - ۵۹۷ - ۵۹۸ - ۵۹۹ - ۶۰۰ - ۶۰۱ - ۶۰۲ - ۶۰۳ - ۶۰۴ - ۶۰۵ - ۶۰۶ - ۶۰۷ - ۶۰۸ - ۶۰۹ - ۶۱۰ - ۶۱۱ - ۶۱۲ - ۶۱۳ - ۶۱۴ - ۶۱۵ - ۶۱۶ - ۶۱۷ - ۶۱۸ - ۶۱۹ - ۶۲۰ - ۶۲۱ - ۶۲۲ - ۶۲۳ - ۶۲۴ - ۶۲۵ - ۶۲۶ - ۶۲۷ - ۶۲۸ - ۶۲۹ - ۶۳۰ - ۶۳۱ - ۶۳۲ - ۶۳۳ - ۶۳۴ - ۶۳۵ - ۶۳۶ - ۶۳۷ - ۶۳۸ - ۶۳۹ - ۶۴۰ - ۶۴۱ - ۶۴۲ - ۶۴۳ - ۶۴۴ - ۶۴۵ - ۶۴۶ - ۶۴۷ - ۶۴۸ - ۶۴۹ - ۶۵۰ - ۶۵۱ - ۶۵۲ - ۶۵۳ - ۶۵۴ - ۶۵۵ - ۶۵۶ - ۶۵۷ - ۶۵۸ - ۶۵۹ - ۶۶۰ - ۶۶۱ - ۶۶۲ - ۶۶۳ - ۶۶۴ - ۶۶۵ - ۶۶۶ - ۶۶۷ - ۶۶۸ - ۶۶۹ - ۶۷۰ - ۶۷۱ - ۶۷۲ - ۶۷۳ - ۶۷۴ - ۶۷۵ - ۶۷۶ - ۶۷۷ - ۶۷۸ - ۶۷۹ - ۶۸۰ - ۶۸۱ - ۶۸۲ - ۶۸۳ - ۶۸۴ - ۶۸۵ - ۶۸۶ - ۶۸۷ - ۶۸۸ - ۶۸۹ - ۶۹۰ - ۶۹۱ - ۶۹۲ - ۶۹۳ - ۶۹۴ - ۶۹۵ - ۶۹۶ - ۶۹۷ - ۶۹۸ - ۶۹۹ - ۷۰۰ - ۷۰۱ - ۷۰۲ - ۷۰۳ - ۷۰۴ - ۷۰۵ - ۷۰۶ - ۷۰۷ - ۷۰۸ - ۷۰۹ - ۷۱۰ - ۷۱۱ - ۷۱۲ - ۷۱۳ - ۷۱۴ - ۷۱۵ - ۷۱۶ - ۷۱۷ - ۷۱۸ - ۷۱۹ - ۷۲۰ - ۷۲۱ - ۷۲۲ - ۷۲۳ - ۷۲۴ - ۷۲۵ - ۷۲۶ - ۷۲۷ - ۷۲۸ - ۷۲۹ - ۷۳۰ - ۷۳۱ - ۷۳۲ - ۷۳۳ - ۷۳۴ - ۷۳۵ - ۷۳۶ - ۷۳۷ - ۷۳۸ - ۷۳۹ - ۷۴۰ - ۷۴۱ - ۷۴۲ - ۷۴۳ - ۷۴۴ - ۷۴۵ - ۷۴۶ - ۷۴۷ - ۷۴۸ - ۷۴۹ - ۷۵۰ - ۷۵۱ - ۷۵۲ - ۷۵۳ - ۷۵۴ - ۷۵۵ - ۷۵۶ - ۷۵۷ - ۷۵۸ - ۷۵۹ - ۷۶۰ - ۷۶۱ - ۷۶۲ - ۷۶۳ - ۷۶۴ - ۷۶۵ - ۷۶۶ - ۷۶۷ - ۷۶۸ - ۷۶۹ - ۷۷۰ - ۷۷۱ - ۷۷۲ - ۷۷۳ - ۷۷۴ - ۷۷۵ - ۷۷۶ - ۷۷۷ - ۷۷۸ - ۷۷۹ - ۷۸۰ - ۷۸۱ - ۷۸۲ - ۷۸۳ - ۷۸۴ - ۷۸۵ - ۷۸۶ - ۷۸۷ - ۷۸۸ - ۷۸۹ - ۷۹۰ - ۷۹۱ - ۷۹۲ - ۷۹۳ - ۷۹۴ - ۷۹۵ - ۷۹۶ - ۷۹۷ - ۷۹۸ - ۷۹۹ - ۸۰۰ - ۸۰۱ - ۸۰۲ - ۸۰۳ - ۸۰۴ - ۸۰۵ - ۸۰۶ - ۸۰۷ - ۸۰۸ - ۸۰۹ - ۸۱۰ - ۸۱۱ - ۸۱۲ - ۸۱۳ - ۸۱۴ - ۸۱۵ - ۸۱۶ - ۸۱۷ - ۸۱۸ - ۸۱۹ - ۸۲۰ - ۸۲۱ - ۸۲۲ - ۸۲۳ - ۸۲۴ - ۸۲۵ - ۸۲۶ - ۸۲۷ - ۸۲۸ - ۸۲۹ - ۸۳۰ - ۸۳۱ - ۸۳۲ - ۸۳۳ - ۸۳۴ - ۸۳۵ - ۸۳۶ - ۸۳۷ - ۸۳۸ - ۸۳۹ - ۸۴۰ - ۸۴۱ - ۸۴۲ - ۸۴۳ - ۸۴۴ - ۸۴۵ - ۸۴۶ - ۸۴۷ - ۸۴۸ - ۸۴۹ - ۸۵۰ - ۸۵۱ - ۸۵۲ - ۸۵۳ - ۸۵۴ - ۸۵۵ - ۸۵۶ - ۸۵۷ - ۸۵۸ - ۸۵۹ - ۸۶۰ - ۸۶۱ - ۸۶۲ - ۸۶۳ - ۸۶۴ - ۸۶۵ - ۸۶۶ - ۸۶۷ - ۸۶۸ - ۸۶۹ - ۸۷۰ - ۸۷۱ - ۸۷۲ - ۸۷۳ - ۸۷۴ - ۸۷۵ - ۸۷۶ - ۸۷۷ - ۸۷۸ - ۸۷۹ - ۸۸۰ - ۸۸۱ - ۸۸۲ - ۸۸۳ - ۸۸۴ - ۸۸۵ - ۸۸۶ - ۸۸۷ - ۸۸۸ - ۸۸۹ - ۸۹۰ - ۸۹۱ - ۸۹۲ - ۸۹۳ - ۸۹۴ - ۸۹۵ - ۸۹۶ - ۸۹۷ - ۸۹۸ - ۸۹۹ - ۹۰۰ - ۹۰۱ - ۹۰۲ - ۹۰۳ - ۹۰۴ - ۹۰۵ - ۹۰۶ - ۹۰۷ - ۹۰۸ - ۹۰۹ - ۹۱۰ - ۹۱۱ - ۹۱۲ - ۹۱۳ - ۹۱۴ - ۹۱۵ - ۹۱۶ - ۹۱۷ - ۹۱۸ - ۹۱۹ - ۹۲۰ - ۹۲۱ - ۹۲۲ - ۹۲۳ - ۹۲۴ - ۹۲۵ - ۹۲۶ - ۹۲۷ - ۹۲۸ - ۹۲۹ - ۹۳۰ - ۹۳۱ - ۹۳۲ - ۹۳۳ - ۹۳۴ - ۹۳۵ - ۹۳۶ - ۹۳۷ - ۹۳۸ - ۹۳۹ - ۹۴۰ - ۹۴۱ - ۹۴۲ - ۹۴۳ - ۹۴۴ - ۹۴۵ - ۹۴۶ - ۹۴۷ - ۹۴۸ - ۹۴۹ - ۹۵۰ - ۹۵۱ - ۹۵۲ - ۹۵۳ - ۹۵۴ - ۹۵۵ - ۹۵۶ - ۹۵۷ - ۹۵۸ - ۹۵۹ - ۹۶۰ - ۹۶۱ - ۹۶۲ - ۹۶۳ - ۹۶۴ - ۹۶۵ - ۹۶۶ - ۹۶۷ - ۹۶۸ - ۹۶۹ - ۹۷۰ - ۹۷۱ - ۹۷۲ - ۹۷۳ - ۹۷۴ - ۹۷۵ - ۹۷۶ - ۹۷۷ - ۹۷۸ - ۹۷۹ - ۹۸۰ - ۹۸۱ - ۹۸۲ - ۹۸۳ - ۹۸۴ - ۹۸۵ - ۹۸۶ - ۹۸۷ - ۹۸۸ - ۹۸۹ - ۹۹۰ - ۹۹۱ - ۹۹۲ - ۹۹۳ - ۹۹۴ - ۹۹۵ - ۹۹۶ - ۹۹۷ - ۹۹۸ - ۹۹۹ - ۱۰۰۰

(۲) حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : بَيْنَمَا نَحْنُ نُصَلِّيُّ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعَ جَلْبَةَ رِجَالٍ فَلَمَّا صَلَّى قَالَ : مَا شَأْنُكُمْ ؟ قَالُوا : اسْتَعْجَلْنَا إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ : فَلَا تَفْعَلُوا ، إِذَا اتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَعَلَيْكُمْ السُّكِينَةُ فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوا

ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن ابی قتادہ اپنے والد کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے کہ حضورؐ نے لوگوں کے بھاگ کر چلنے کی آواز سنی۔ نماز سے فارغ ہو کر حضورؐ نے لوگوں سے پوچھا ”تمہیں کیا ہوا؟“ انہوں نے عرض کیا ہم نے نماز میں شامل ہونے کے لیے جلدی کی۔ فرمایا ”ایسا نہ کیا کرو، نماز کے لیے جب آؤ تو پورے سکون کے ساتھ آؤ۔ جتنی مل جائے اس کو پڑھ لو اور جتنی چھوٹ جائے اسے بعد میں پورا کر لو۔“

**آخذ:** - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۸۸ کتاب الاذان باب قول الرجل فاتتنا الصلوة الخ - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۲۰ کتاب المساجد و مواضع الصلوة باب استحباب اتیان الصلوة بوقار و سکینة الخ - ☆ سند احمد ابن حنبل 'ج ۵' ص ۳۰۶ ابو قتادہ انصاری مسلم اور سند احمد میں فاتکم کی جگہ ما سبقکم ہے۔ ☆ دارمی 'ج ۱' باب ۵۹ کیف یمشی الی الصلوة - دارمی میں اذا اتیتم سے آخر تک ہے۔ ☆ سند ابی عوانہ 'ج ۲' ص ۸۳ نہی النبی عن الاستعجال الی الصلوة -

بخاری کی ایک روایت میں :

(۳) إِذَا سَمِعْتُمُ الْقَامَةَ فَامْشُوا إِلَى الصَّلَاةِ وَعَلَيْكُمْ السُّكِينَةُ وَالْوَقَارُ وَلَا تُسْرِعُوا فَمَا

أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوا ترجمہ :- جب اقامت تمہیں سنائی دے تو نماز کی طرف نہایت سکون و وقار

کے ساتھ آؤ۔ جلدی بھاگ دوڑ کر مت آؤ۔ جتنی مل جائے، اتنی امام کے ساتھ پڑھ لو اور جتنی چھوٹ جائے اسے بعد میں پورا کر لو۔

مآخذ:۔ بخاری ج ۱ ص ۸۸، کتاب الاذان باب ما ادرکتہم فصلوا وما فاتکم فاتموا۔

ابوداؤد نے کتاب الصلاة کے باب ”السعی الی الصلاة“ میں حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی اس روایت کو نقل کر کے آخر میں راویان حدیث کے لفظی اختلاف کو بیان کیا ہے۔

قال ابوداؤد، کذا قال الزبیدی، وابن ابی ذئب، و ابراهیم بن سعد، و معمر، و شعیب بن ابی حمزة عن الزهري، وما فاتکم فاتموا وقال ابن عینة عن الزهري وحده فاقضوا۔ وقال محمد بن عمرو عن ابی سلمة عن ابی هريرة و جعفر بن ربيعة عن الاعرج عن ابی هريرة فاتموا۔ و ابن مسعود عن النبي صلى الله عليه وسلم و ابو قتادة و انس عن النبي صلى الله عليه وسلم کلهم [قالوا] فاتموا۔

مآخذ:۔ ☆ ابوداؤد، کتاب الصلاة باب السعی الی الصلاة \*کنز العمال ج ۷، ص ۶۲۵ تا ۶۲۷ پر مزید روایات یکجا نقل کی گئی ہیں۔

اس روایت پر امام ترمذی کا تبصرہ:

قال ابو عیسیٰ: اختلف اهل العلم في المشی الی المسجد فمنهم من رای الاسراع اذا خاف فوت التكبيرة الاولى حتى ذکر عن بعضهم انه كان يهرول الی الصلاة۔ ومنهم من کره الاسراع۔ واختاران يمشی علی تودة ووقار۔ وبه يقول احمد واسحاق۔ وقال العمل علی حدیث ابی هريرة۔ وقال اسحاق ان خاف فوت التكبيرة الاولى فلا باس ان يسرع في المشی۔

ترجمہ:۔ امام ترمذی کہتے ہیں۔ مسجد کی جانب نماز کے لیے جانے کے انداز کے بارے میں اہل علم کے مابین اختلاف ہے۔ کچھ اہل علم کی رائے یہ ہے کہ اگر تکبیر اولیٰ کے فوت ہونے کا اندیشہ ہو تو بھاگ کر شامل ہونے میں کوئی قباحت نہیں بلکہ وہ تیز دوڑ کر شامل ہو سکتا ہے۔ البتہ بعض اہل علم ایسے ہیں جو تیز دوڑ کر جانے کے حق میں نہیں ہیں۔ اور ان کا مختار مسلک یہ ہے کہ سکون و وقار سے چلا جائے۔ یہ رائے امام احمد واسحاق کی ہے۔ انہوں نے رائے یہی دی ہے کہ ابو ہریرہؓ والی حدیث کے مطابق عمل ہونا چاہئے۔

مآخذ:۔ ☆ ترمذی ابواب الصلاة باب ماجاء في المشی الی الصلاة۔

## نماز میں سلام کا جواب اشارہ سے دیا جاسکتا ہے

ترجمہ:۔ ترمذی میں حضرت بلالؓ سے اور نسائی میں حضرت صہیبؓ سے مروی ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حالت نماز میں سلام کیا جاتا تو آپ ہاتھ کے اشارے سے جواب دیتے تھے۔ (۱)



تشریح: اگر آدمی نماز میں ہو اور کوئی سلام کرے تو اشارے سے جواب دینا مفید صلوٰۃ نہیں۔

ترجمہ :- حضرت عائشہؓ کا ارشاد ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا مرض سخت ہو گیا تو آپ کے حکم سے حضرت ابو بکرؓ نماز پڑھانے لگے۔ ایک روز حضورؐ نے مرض میں کمی محسوس فرمائی اور نماز میں شریک ہونے کے لیے تشریف لے گئے۔ حضرت ابو بکرؓ نے جب آپ کے آنے کی آہٹ پائی تو پیچھے ہٹنے لگے۔ مگر آپ نے اشارے سے ان کو منع کیا۔ چنانچہ وہ اپنی جگہ کھڑے رہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کی بائیں جانب جا کر بیٹھ گئے۔ (۲) (متفق علیہ)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ نَابِلِ بْنِ صَاحِبِ

الْعَبَاءِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ صُهَيْبِ بْنِ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَرَرْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ عَلَيَّ إِشَارَةً وَلَا أَعْلَمُ

أَلَّا أَنَّهُ قَالَ : بِاصْبِعِهِ تَرْجَمَهُ :- حضرت صہیبؓ صاحب رسالت آپ بیان کرتے ہیں کہ میرا رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ایسی حالت میں گزر ہوا کہ آپ نماز پڑھ رہے تھے۔ پس میں نے آپ کو سلام کیا اور آپ نے مجھے اشارہ سے جواب دیا۔ راوی کہتا ہے کہ یہ مجھے معلوم نہیں کہ انہوں نے یہ بھی بیان کیا تھا کہ اشارہ آپ نے اپنی انگشت مبارک سے کیا تھا۔

مآخذ :- ☆ نسائی، ج ۳، ص ۵ کتاب السہو، باب رد السلام بالاشارة في الصلاة - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۸۵ ابواب الصلاة، باب ماجاء في الاشارة في الصلاة - ☆ مسند احمد، ج ۴، ص ۳۳۲، عن صہیب بن سنان -

(۱ ب) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَكِّيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، قَالَ

: قَالَ ابْنُ عُمَرَ : دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْجِدَ قُبَاءَ لِيُصَلِّيَ فِيهِ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ رِجَالٌ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ، فَسَأَلْتُ صُهَيْبًا وَكَانَ مَعَهُ، كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَصْنَعُ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْهِ قَالَ : كَانَ يُشِيرُ بِيَدِهِ تَرْجَمَهُ :- حضرت زید بن اسلم سے روایت ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ابن عمرؓ نے بتایا تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مسجد قباء میں نماز پڑھنے کے لیے تشریف لے گئے۔ اتنے میں چند آدمی مسجد میں داخل ہوئے۔ اور انہوں نے آپ کو سلام کیا۔ میں نے صہیب سے پوچھا کہ آپ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ جب ان لوگوں نے آپ کو سلام کیا تو آپ نے کیسے جواب دیا، اس نے بتایا کہ ”آپ نے اپنے دست مبارک سے اشارہ کیا“۔

مآخذ :- ☆ نسائی، ج ۳، ص ۵، کتاب السہو، باب رد السلام بالاشارة في الصلاة - ابن ماجہ

کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب المصلى يسلم عليه كيف يرد -

(۱ ج) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، نَا وَكَيْعٌ، نَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ،

عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قُلْتُ لِبَلَالٍ: كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ حِينَ كَانُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: كَانَ يُشِيرُ بِيَدِهِ وَقَدْ رَوَى عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قُلْتُ لِبَلَالٍ: كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ حَيْثُ كَانُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ فِي مَسْجِدِ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ؟ قَالَ: كَانَ يَرُدُّ إِشَارَةً تَرْجَمُهُ: -

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے، وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے بلال سے پوچھا کہ ”نماز میں جب لوگ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کہتے تھے تو آپ انہیں کس طرح جواب دیتے تھے“۔ بلالؓ نے جواب دیا کہ ”آپ اپنے ہاتھ سے اشارہ کر دیتے تھے“۔

امام ترمذی کہتے ہیں حضرت صہیب سے مروی حدیث حسن کے مرتبہ کی ہے۔ مجھے یہ حدیث لیث عن بکیر کے علاوہ اور دوسری سند معلوم نہیں اور یہ روایت زید بن اسلم نے ابن عمر کے حوالہ سے بھی بیان کی ہے۔ اس میں ہے کہ ابن عمر نے بلال سے پوچھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کے سلام کا جواب کس طرح دیا جب مسجد بنی عمرو بن عوف میں انہوں نے آپ کو سلام کیا۔ اس نے جواب دیا کہ آپ اشارہ سے ان کے سلام کا جواب دیتے تھے۔

امام ترمذی کہتے ہیں دونوں حدیثیں صحیح ہیں اگرچہ دونوں کے مواقع الگ الگ ہیں۔ ممکن ہے ابن عمر نے دونوں سے روایت کیا

ہو۔

مآخذ: - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۸۵، ابواب الصلاة، باب ماجاء في الاشارة في الصلاة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۲، ص ۲۵۹، كتاب الصلاة، باب الاشارة برد السلام -

(۱۰ د) عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، أَنَّهُ سَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَرَدَّ عَلَيْهِ تَرْجَمَهُ: - حضرت عمار بن ياسرؓ راوی ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسی حالت میں سلام کیا جب کہ آپ نماز پڑھ رہے تھے تو آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا۔

عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَةٍ ثُمَّ أَدْرَكَتْهُ وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَأَشَارَ إِلَيَّ فَلَمَّا فَرَغَ دَعَانِي فَقَالَ: إِنَّكَ سَلَّمْتَ عَلَيَّ إِنْفًا وَأَنَا أُصَلِّي وَأِنَّمَا هُوَ مَوْجَهٌ يَوْمئِذٍ إِلَى الْمَشْرِقِ تَرْجَمَهُ: - حضرت جابرؓ خود روایت بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کسی ضرورت کے لیے بھیجا [وایسی] پر میں نے آپ کو نماز پڑھتے پایا تو میں نے آپ کو سلام کیا تو آپ نے مجھے اشارہ کیا۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو مجھے بلا کر فرمایا تو نے ابھی مجھے سلام کیا تھا جبکہ میں نماز پڑھ رہا تھا۔ [اس روز آپ کا رخ مشرق کی طرف تھا]۔

مآخذ ☆ نسائی ج ۳، ص ۶، كتاب السهو باب رد السلام بالاشارة في الصلاة - ☆ ابن ماجه كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها -

(۲) حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، قَالَ : أَخْبَرَنَا

هشامُ ابنُ عروةَ عنِ أبيه عنِ عائشةَ قالتُ : أمرَ رسولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أبابكرُ أنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فِي مَرَضِهِ فَكَانَ يُصَلِّيَ بِهِمْ قَالَ عُرْوَةُ : فَوَجَدَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَفْسِهِ خَفَةَ فَخَرَجَ ، فَإِذَا أَبُو بَكْرٍ يَوْمَ النَّاسِ ، فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ اسْتَخَرَّ فَاشَارَ إِلَيْهِ أَنْ كَمَا أَنْتَ فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِذَاءَ أَبِي بَكْرٍ إِلَى جَنْبِهِ فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّيَ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ

ترجمہ :- حضرت عائشہؓ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوبکر کو حکم دیا کہ آپ کے مرض کے دوران میں لوگوں کو نماز پڑھائے۔ چنانچہ حضرت ابوبکرؓ لوگوں کو نماز پڑھاتے رہے۔

عروہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طبیعت میں قدرے افاقہ محسوس فرمایا تو مسجد کی جانب نکلے (تو دیکھا) کہ ابوبکرؓ لوگوں کو نماز پڑھا رہے ہیں مگر ابوبکر نے جب حضورؐ کو دیکھا تو پیچھے ہٹنا چاہا۔ حضورؐ نے انہیں اشارہ کیا کہ اپنی جگہ پر اسی حالت پر قائم رہیں۔ آپؐ ابوبکر کے برابر ایک پہلو میں بیٹھ گئے۔ اب ابوبکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی اقتداء میں نماز پڑھ رہے تھے اور دوسرے لوگ حضرت ابوبکرؓ کی اقتداء میں۔

مآخذ :- ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۹۴، کتاب الاذان باب من قام الی جنب الامام لعلہ - ☆ بخاری، کتاب

الانبياء - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۷۷، کتاب الصلاة باب استخلاف الامام اذا عرض له عذر من مرض

الخ - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلوة والسنة فيها باب ماجاء في صلاة رسول الله صلی الله عليه وسلم

في مرضه - ☆ مسند احمد، ج ۱، ص ۲۱-۲۹۶-۳۰۵، ج ۵، ص ۲۶۱- [قدرے لفظی اختلاف کے ساتھ]

## خشوع قلب و جوارح

(حضورؐ نے فرمایا) لَوْ خَشَعَ قَلْبُهُ خَشَعَتْ جَوَارِحُهُ

ترجمہ :- ”اگر اس کے دل میں خشوع ہوتا تو اس کے جسم پر بھی خشوع طاری ہوتا (ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

ایک شخص کو دیکھا کہ نماز پڑھ رہا ہے اور ساتھ ساتھ داڑھی کے بالوں سے کھیلتا جاتا ہے) اس پر آپؐ نے فرمایا

تشریح : خشوع کے اصل معنی ہیں کسی کے آگے جھک جانا، دب جانا، اظہارِ عجز و انکسار کرنا۔ اس کیفیت کا تعلق دل سے بھی

ہے اور جسم کی ظاہری حالت سے بھی، دل کا خشوع یہ ہے کہ آدمی کسی کی ہیبت اور عظمت و جلال سے مرعوب ہو۔ اور جسم کا خشوع

یہ ہے کہ جب وہ اس کے سامنے جائے تو سر جھک جائے۔ اعضاء ڈھیلے پڑ جائیں، نگاہ پست ہو جائے، آواز دب جائے اور ہیبت زدگی

کے وہ سارے آثار اس پر طاری ہو جائیں جو اس حالت میں فطرتاً طاری ہو جایا کرتے ہیں جبکہ آدمی کسی زبردست باجبروت ہستی

کے حضور پیش ہو۔ نماز میں خشوع سے مراد دل اور جسم کی یہی کیفیت ہے اور یہی نماز کی اصل روح ہے۔

اگرچہ خشوع کا تعلق حقیقت میں دل سے ہے اور دل کا خشوع آپ سے آپ جسم پر طاری ہوتا ہے، جیسا کہ مذکورہ بالا حدیث سے ابھی معلوم ہوا۔ لیکن شریعت میں نماز کے کچھ ایسے آداب بھی مقرر کر دیئے گئے ہیں جو ایک طرف قلبی خشوع میں مددگار ہوتے ہیں اور دوسری طرف خشوع کی تھمتی بڑھتی کیفیات میں نفل نماز کو کم از کم ظاہری حیثیت سے ایک معیار خاص پر قائم رکھتے ہیں۔ ان آداب میں سے ایک یہ ہے کہ آدمی دائیں بائیں نہ مڑے اور نہ سر اٹھا کر اوپر کی طرف دیکھے (زیادہ سے زیادہ صرف گوشہ چشم سے ادھر ادھر دیکھا جاسکتا ہے۔ حنفیہ اور شافعیہ کے نزدیک نگاہ سجدہ گاہ سے متجاوز نہ ہونی چاہئے، مگر مالکیہ اس بات کے قائل ہیں کہ نگاہ سامنے کی طرف رہنی چاہئے)۔ نماز میں ہلنا اور مختلف سمتوں میں جھکنا بھی ممنوع ہے۔ کپڑوں کو بار بار سمیٹنا، یا ان کو جھاڑنا یا ان سے شغل کرنا بھی ممنوع ہے۔ اس بات سے بھی منع کیا گیا کہ سجدے میں جاتے وقت آدمی اپنے بیٹھنے کی جگہ یا سجدے کی جگہ صاف کرنے کی کوشش کرے۔ تن کرکھڑے ہونا، بہت بلند آواز سے کڑک کر قراءت کرنا یا قراءت میں گانا بھی آداب نماز کے خلاف ہے۔ زور زور سے جمائیاں لینا اور ڈکاریں مارنا بھی نماز میں بے ادبی ہے۔ جلدی جلدی مارا مار نماز پڑھنا سخت ناپسندیدہ ہے۔ حکم یہ ہے کہ نماز کا ہر فعل پوری طرح سکون اور اطمینان سے ادا کیا جائے اور ایک فعل مثلاً رکوع یا سجود یا قیام یا قعود جب تک مکمل نہ ہو لے دو سرا فعل شروع نہ کیا جائے۔ نماز میں اگر کوئی چیز ازیت دے رہی ہو تو اسے ایک ہاتھ سے دفع کیا جاسکتا ہے، مگر بار بار ہاتھوں کو حرکت دینا، یا دونوں ہاتھوں کو استعمال کرنا ممنوع ہے۔

ان ظاہری آداب کے ساتھ یہ چیز بھی بڑی اہمیت رکھتی ہے کہ آدمی نماز میں جان بوجھ کر غیر متعلق باتیں سوچنے سے پرہیز کرے۔ بلا ارادہ خیالات ذہن میں آئیں اور آتے رہیں تو یہ نفس انسانی کی ایک فطری کمزوری ہے۔ لیکن آدمی کی پوری کوشش یہ ہونی چاہئے کہ نماز کے وقت اس کا دل خدا کی طرف متوجہ ہو اور جو کچھ وہ زبان سے کہہ رہا ہو وہی دل سے بھی عرض کرے۔ اس دوران میں اگر بے اختیار دوسرے خیالات آجائیں تو جس وقت بھی آدمی کو ان کا احساس ہو اسی وقت اسے اپنی توجہ ان سے ہٹا کر نماز کی طرف پھیر لینی چاہئے۔ (تفسیر القرآن، ج ۳، ص ۲۶۱، المومنون حاشیہ ۳)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابَانَ، قَالَ: رَأَى ابْنَ الْمُسَيْبِ رَجُلًا يَعْثُ بِلِحْيَتِهِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: اِنِّي لَأَرَى هَذَا لَوْ خَشَعَ قَلْبُهُ، خَشَعَتْ جَوَارِحُهُ تَرْجَمَهُ: - حضرت ابن مسیب نے دیکھا کہ ایک آدمی نماز میں اپنی داڑھی کے بالوں سے کھیلتا ہے۔ تو انہوں نے کہا میں یقیناً اسے دیکھ رہا ہوں۔ اگر اس کے دل میں خشوع ہوتا تو اس کے جسم پر بھی خشوع طاری ہوتا۔

دوسری روایت:

عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ رَجُلٍ، قَالَ: رَأَى ابْنَ الْمُسَيْبِ أَعْبَثَ بِالْحَصَى فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: لَوْ خَشَعَ قَلْبُهُ، خَشَعَتْ جَوَارِحُهُ تَرْجَمَهُ: - ایک آدمی نے بیان کیا کہ ابن مسیب نے مجھے نماز میں ٹھگریوں کے ساتھ بے فائدہ چھیڑ چھاڑ کرتے دیکھ کر فرمایا،

”اگر اس کے دل میں خشوع ہوتا تو اس کے اعضاء و جوارح پر بھی خشوع طاری ہوتا،“۔

ماخذ ☆ للمصنف لعبد الرزاق ج ۲ ص ۶۷-۲۶۶- کتاب الصلاة باب العبث في الصلاة - ☆ مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۲۸۹- کتاب الصلوات باب في مس اللحية في الصلاة-

☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۲ ص ۲۸۵- ☆ كنز العمال ج ۸ ص ۱۹۷ عن علي العسكري في المواظب وفيه زياد بن المنذر متروك - ☆ روح المعاني ج ۱۸ ص ۳ مجلد ۱۶-۱۸ سورة مؤمنين زیر آیت الذين هم في صلاتهم خاشعون کے تحت بیان کرتے ہیں-

وَقَدْ أَخْرَجَ الْحَكِيمُ التِّرْمِذِيُّ فِي نَوَادِرِ الْأَصُولِ لَكِنْ بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يَعْثُ بِلِحْيَتِهِ فِي صَلَاتِهِ فَقَالَ: لَوْ خَشَعَ قَلْبُ هَذَا - خَشَعَتْ جَوَارِحُهُ تَرْجَمَهُ :- ایک ضعیف سند روایت میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں ایک آدمی کو اپنی داڑھی سے کھینچتے دیکھا تو فرمایا ”اگر اس کے قلب میں خشوع ہوتا تو اس کے اعضاء و جوارح پر بھی خشوع طاری ہوتا“ - قال الزين العراقي في شرح الترمذی - وسليمان بن عمر وهو ابو داود النخعي متفق على ضعفه -

☆ بحوالہ الاحادیث الضعیفہ البانی ص ۱۰- ☆ کنز العمال ج ۳ ص ۱۲۶ بحوالہ الحکیم عن ابی ہریرہ - وانما يعرف هذا عن ابن المسيب - وقال في المغني - سنده ضعيف والمعروف انه من قول سعيد، رواه ابن ابی شیبہ في مصنفه وفيه رجل لم يسم - وقال الزيلعي: قال ابن عدی: اجمعوا على انه يضع الحديث -

قلت: رواه موقوفاً على سعيد عبد الله بن المبارك في الزهد، ج ۱، ص ۲۱۳: انا معمر عن رجل عنه به وهذا سند ضعيف بجهالة الرجل - قلت: فالحديث موضوع مرفوعاً ضعيف موقوفاً، بل مقطوعاً -

ماخذ :- ☆ الاحادیث الضعیفہ والموضوعہ ص ۱۰ احادیث نمبر ۱۱۰

ترمذی نے فضل بن عباس سے ان الفاظ سے روایت بیان کی ہے -

عَنْ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةُ مَثْنَى مَثْنَى تَشْهَدُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ وَتَخْشَعُ وَتَضْرَعُ وَتَمْسُكُنَّ وَتَقْنَعُ يَدَيْكَ يَقُولُ تَرَفَعُهُمَا إِلَى رَبِّكَ مُسْتَقْبِلًا بِيْطُونَهُمَا وَجْهَكَ وَتَقُولُ يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَهُوَ كَذَّابٌ -

ترجمہ :- حضرت فضل بن عباس نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ نماز 'دو' دو رکعت ہے۔ [یعنی دو 'دو رکعات کر کے پڑھنی چاہئے] اور ہر دو رکعت میں تشہد ہے اور خشوع و خضوع، انکساری اور بجز ہے، دست بستہ کھڑا ہونا ہے۔ ارشاد فرمایا کہ دونوں ہاتھوں کا سیدھے رخ اپنے رب کے حضور بلند کر کے یارب یارب پکارنا ہے۔ جس کسی نے ایسا نہ کیا وہ ایسا ایسا ہے۔

قال ابو عیسیٰ سمعت محمد بن اسماعیل یقول روی شعبۃ هذا الحدیث عن عبد ربہ بن سعید فاخطا فی مواضع فقال انس بن ابی انیس وهو عمران بن ابی انس وقال عن عبد اللہ بن الحارث وانما هو عبد اللہ بن نافع بن العمیا عن ربیعۃ بن الحارث وقال شعبۃ عند عبد اللہ بن الحارث عن المطلب عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم وانما هو عن ربیعۃ بن الحارث بن عبد المطلب عن الفضل بن عباس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال محمد وحديث الليث بن سعد اصح من حديث شعبۃ

ماخذ :- ☆ ترمذی ابواب الصلاة باب ماجاء فی التخشع فی الصلاة -

أَخْرَجَ الْحَكِيمُ التِّرْمِذِيُّ مِنْ طَرِيقِ الْقَاسِمِ ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أُمِّ رُومَانَ وَالِدَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: رَأَيْتُ أَبُوبَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَتَمِيلُ فِي صَلَاتِي فَرَجَرَنِي زَجْرَةٌ، كِدْتُ أَنْصَرِفَ عَنْ صَلَاتِي، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَسْكُنْ أَطْرَافَهُ لَا يَتَمِيلُ تَمِيلَ الْيَهُودِ، فَإِنْ سَكُنَ الْأَطْرَافَ فِي الصَّلَاةِ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ تَرَجَمَهُ :- حضرت ام رومان والدہ ام المومنین حضرت عائشہؓ نے بیان کیا کہ مجھے ابو بکر نے دیکھ لیا کہ میں نماز میں جھوم رہی ہوں۔ تو انہوں نے مجھے تنبیہ کرتے ہوئے ذرا ڈانٹ کر کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہے کہ تم میں سے جب کوئی نماز میں کھڑا ہو، تو اس کے اعضاء میں سکون ہونا چاہئے۔ یہود کی طرح ناز و انداز نہ کیا جائے کیونکہ نماز میں اعضاء کا سکون پذیر ہونا بھی نماز کی تکمیل کا ایک حصہ ہے۔

ماخذ :- ☆ تفسیر روح المعانی، جز ۱۸، ص ۳، سورۃ المومنین۔ زیر آیت الذین ہم فی صلاتہم خاشعون -

\*\*\*\*\*

## نماز باجماعت میں آگے پیچھے دیکھنے کی آپ کی خصوصیت

يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا (بخاری باب الصدقة في

الكسوف)

ترجمہ :- ”اے محمد کی قوم! خدا کی قسم اگر تم کو وہ باتیں معلوم ہوتیں جو میں جانتا ہوں تو تم کم ہنستے اور بہت

روتے۔“-(۱)

لا راکم من ورائی کما اراکم (بخاری باب عظة امام الناس)

ترجمہ :- ”میں تم کو پیچھے سے بھی ایسا ہی دیکھتا ہوں جیسا سامنے دیکھتا ہوں۔“-(۲)

تشریح: بکثرت آیات اور روایات اس پر دلالت کرتی ہیں کہ رسولوں کو جو علم غیب دیا گیا تھا وہ اس سے بہت زیادہ تھا جو ان کے واسطے سے بندوں تک پہنچا اور عقل بھی یہی چاہتی ہے کہ ایسا ہونے کیونکہ بندوں کو تو غیب کی صرف وہی باتیں معلوم ہونے کی ضرورت ہے، جن کا تعلق عقائد ایمانیہ سے ہے۔ لیکن رسولوں کو ان کے سوا اور بہت سی ایسی معلومات ہونی چاہئیں جو فرائض رسالت انجام دینے میں ان کے لیے مددگار ہوں۔ جس طرح سلطنت کی پالیسی اور اس کے اسرار سے نائب السلطنت اور گورنروں کا ایک خاص حد تک واقف ہونا ضروری ہے اور عام رعایا تک ان رازوں کا پہنچ جانا بجائے مفید ہونے کے الٹا مضر ہوتا ہے اسی طرح ملکوت الہی کے بھی بہت سے اسرار ہیں جو خدا کے خاص نمائندے اور اس کے رسول جانتے ہیں اور عام رعیت ان سے بے خبر ہے۔ یہ علم غیب رسولوں کو تو اپنے فرائض انجام دینے میں مدد دیتا ہے لیکن عام رعایا نہ اس علم کی ضرورت ہی رکھتی ہے اور نہ اس کا تحمل ہی کر سکتی ہے۔ زیادہ صحت کے ساتھ جو بات کہی جاسکتی ہے وہ مجملًا بس اس قدر ہے کہ نبی کا علم خدا کے علم سے کم اور بندوں کے علم سے زیادہ ہوتا ہے۔ باقی رہی یہ بات کہ وہ کتنا ہوتا ہے اور کتنا نہیں تو اس کو ناپنے کا کوئی پیمانہ ہمارے پاس نہیں ہے۔ (رسائل و مسائل، حصہ اول، ص ۲۵-۲۶)

تخریج :- (۱) حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ، قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ

عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ : يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ ! وَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا -

ماخذ :- ☆ بخاری، ج ۲، ص ۹۸۰ کتاب الایمان والنذور باب کیف کان یمین النبی صلی اللہ علیہ

وسلم - بخاری ج ۱ ص ۱۴۲ ☆ کتاب الکسوف باب الصدقة في الكسوف - ☆ بخاری کتاب النکاح، ج ۲،

ص ۷۸۶، کتاب الرقاق، ج ۲، ص ۹۶۰ - ☆ مسلم، ج ۲، ص ۲۶۳، کتاب الفضائل باب توقیرہ صلی اللہ علیہ وسلم

تو ترمذی اور کتاب الکسوف، ج ۱، ص ۲۹۶ - ☆ ترمذی ابواب التفسیر، ج ۲، ص ۱۲۶ اور ابواب الزهد -

☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۳۳، کتاب الکسوف باب نوع آخر منه عن عائشہ - ☆ ابن ماجہ، کتاب الزهد باب الحزن والبكاء - ☆ موطا امام مالک، ج ۱، ص ۱۵۰، العلل فی صلاۃ الکسوف - ☆ دارمی، ج ۲، ص ۲۱۶، کتاب الرقاق باب لو تعلمون ما اعلم عن انس - ☆ مسند احمد، ج ۲، ص ۳۱۲، ۳۱۳، ۲۵۸، ۲۱۸، ۲۳۲، ۲۵۳، ۲۶۷، ۲۷۷، ۵۰۲ - مسند میں والذی نفس محمد بیدہ سے آغاز کیا گیا ہے۔

المستدرک للحاکم نے حضرت ابوذر غفاری سے ایک روایت نقل کی ہے :

(۱ ب) عَنْ أَبِي ذَرِّرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَنِّي أَرَى مَا لَاتَرُونَ وَأَسْمَعُ مَا لَاتَسْمَعُونَ أَطَّتِ السَّمَاءُ وَحَقَّ لَهَا أَنْ تَطَّ مَا فِيهَا مَوَطِعُ أَرْبَعِ أَصَابِعِ أَلَا وَمَلِكٌ وَأَضِعُ جِبْهَتَهُ سَاجِدٌ لِلَّهِ وَاللَّهُ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا وَمَا تَلَذُّذْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرْشِ وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصَّعِدَاتِ تَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ وَلَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ شَجْرَةً تُعْضَدُ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابوذر غفاری سے روایت ہے۔ انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے : ”جو کچھ میں دیکھ رہا ہوں، تمہیں وہ دکھائی نہیں دے رہا اور جو کچھ میں سن رہا ہوں وہ تمہیں سنائی نہیں دے رہا۔ [میں سن رہا ہوں] کہ آسمان سے چڑچڑاہٹ کی آواز آرہی ہے اسے مناسب یہی ہے کہ وہ چڑچڑائے۔ چپہ بھر جگہ کہیں خالی نظر نہیں آتی کہ ہر جگہ فرشتہ ہے کہ اس نے اللہ تعالیٰ کے حضور اپنی پیشانی ٹکائی ہوئی ہے۔ بخدا! اگر تمہیں وہ باتیں معلوم ہوتیں جو میں جانتا ہوں تو پھر کم ہنستے اور روتے زیادہ۔ اور اپنی بیویوں سے زن و شو کے تلذذ کو چھوڑ دیتے اور بلند مقامات کی جانب نکل کھڑے ہوتے اور اللہ تعالیٰ کی پناہ تلاش کرتے۔ میری خواہش تھی کہ کاش میں کوئی درخت ہوتا جسے کاٹ ڈالا جاتا۔

هذا حديث صحيح الاسناد على شرط الشيخين ولم يخرجاه -

ماخذ: - ☆ المستدرک، ج ۲، ص ۵۷۹، کتاب الاحوال۔

(۲ الف) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ : أَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : هَلْ تَرَوْنَ قِبَلَتِي هَهُنَا؟ فَوَاللَّهِ مَا يَخْفَى عَلَيَّ خُشُوعَكُمْ وَلَا رُكُوعَكُمْ أَنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ وَّرَاءِ ظَهْرِي - ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے : ”کیا ادھر میرے سامنے سے تمہیں کچھ نظر آتا ہے؟ خدا کی قسم! مجھ پر نہ تمہارا خشوع پوشیدہ ہے اور نہ تمہارا رکوع۔ یقیناً میں تمہیں اپنی پشت پیچھے سے دیکھ رہا ہوتا ہوں۔“

حضرت انس بن مالک سے مروی روایت :

(۲ ب) قَالَ : صَلَّى لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً ثُمَّ رَفِيَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ : فِي



الصَّلَاةُ وَفِي الرُّكُوعِ أَنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ وَّرَاءِ كَمَا أَرَاكُمْ تَرْجَمُهُ :- حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز پڑھائی، نماز کے بعد آپؐ منبر پر جلوہ افروز ہوئے اور فرمایا: ”تمہاری نماز اور تمہارے رکوع میں میں تمہیں پیچھے سے بھی ایسا ہی دیکھتا ہوں جیسا سامنے سے دیکھتا ہوں۔“

مآخذ :- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۵۹ کتاب الصلوة باب عظة الامام الناس في الصلاة وذكر القبلة - بخاری نے کتاب الاذان میں انہی سے ایک روایت نقل کی ہے اَقِيمُوا الصُّفُوفَ فَإِنِّي أَرَاكُمْ خَلْفَ ظَهْرِي لَوْ رَأَيْتُمْ صُفُوفَكُمْ وَتَرَأَوْا فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَّرَاءِ ظَهْرِي تَرْجَمُهُ :- فرمایا صفیں قائم کرو۔ کیونکہ میں تم کو اپنے پیچھے سے دیکھتا ہوں۔ صفیں باندھو اور ترتیب سے ایک دوسرے سے مل کر کھڑے ہو کیونکہ میں تم کو اپنے پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں۔ ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۰۰ کتاب الاذان باب اقبال الامام على الناس عند تسوية الصفوف - مسلم ج ۱ ص ۱۸۰ کتاب الصلوة باب الامر بتحسين الصلاة واتمامها والخشوع فيها - \*موطا، امام مالك، ج ۱، ص ۱۳۹ العمل في جامع الصلاة عن ابى هريرة - ☆ مسند احمد، ج ۲، ص ۳۷۹ اور ج ۳ ص ۲۳۰ پر انس بن مالك سے روایت ان النبي صلى الله عليه وسلم قال للناس احسنوا صلاتكم - فاني اراكم خلفي كما اراكم امامي ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے۔ لوگوں سے فرمایا اپنی نمازوں میں حسن پیدا کرو [خوب اچھے طریقے سے پڑھو] کیونکہ میں تم کو اپنے پیچھے سے ایسے ہی دیکھتا ہوں جیسے آگے سے دیکھتا ہوں۔

## خانہ کعبہ میں آپؐ کی نماز کا واقعہ

مسند احمد میں حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کی روایت ہے کہ ”میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حرم میں خانہ کعبہ کے اس گوشے کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے دیکھا جس میں حجر اسود نصب ہے۔ یہ اس زمانے کی بات ہے جبکہ ابھی فاصدعُ بِمَا تُؤْمَرُ (جس چیز کا تمہیں حکم دیا جا رہا ہے) اسے ہانکے پکارے کہ دو) کا فرمان الہی نازل نہیں ہوا تھا۔ مشرکین اس نماز میں آپؐ کی زبان سے فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ کے الفاظ سن رہے تھے۔“ (ص ۲۲۲، ج ۵، الرحمن) (۱)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا يحيى بن اسحاق، قال: انا ابن لهيعة عن أبي الأسود، عن عروة، عن أسماء بنت أبي بكر، قالت: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يقرأ وهو يصلي نحو الركن قبل أن يصدع بما يؤمر والمشركون يستمعون فباي الآء ربكم تكذبين

مآخذ :- ☆ مسند احمد، ج ۶، ص ۳۲۹۔

## عورتوں کی نماز باجماعت میں شمولیت

لَا تَمْنَعُوا أُمَّاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ وَلَكِنْ لِيَخْرُجْنَ وَهُنَّ تَفَلَّاتٌ (۱)  
ترجمہ :- اللہ کی بندویوں کو اللہ کی مسجدوں میں آنے سے منع نہ کرو، مگر وہ خوشبو لگا کر نہ آئیں۔

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱) :-** حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا حماد، عن محمد بن عمرو، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لا تمنعوا إماء الله مساجدَ ولكن ليخرجنَ وهنَّ تفلّاتٌ

**ماخذ :-** ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۵۵۔ کتاب الصلاة باب ماجاء في خروج النساء الى المسجد۔  
☆ دارمی، ج ۱، ص ۲۳۶۔ کتاب الصلاة باب ۵۷ النهی عن منع النساء عن المسجد و كيف يخرجن اذا خرجن۔  
☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۱۳۴۔ ☆ مصنف عبدالرزاق، ج ۳، ص ۱۵۱۔ کتاب الصلاة باب شهود النساء الجماعة۔ ☆ کنز العمال، ج ۱۶، ص ۲۱۴، حدیث ۴۵۱۷۵۔

عبداللہ بن عمر سے مروی روایت :

(۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَمْنَعُوا أُمَّاءَ اللَّهِ

مَسَاجِدَ. مَاخُذْهُمُ، ج ۱، ص ۱۸۳۔ کتاب الصلاة باب خروج النساء الى المساجد۔ ☆ موطا امام مالک، ماجاء في خروج النساء الى المساجد۔ ☆ ابن ماجه میں ابن عمر سے مروی روایت

(۳) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا تَمْنَعُوا أُمَّاءَ اللَّهِ أَنْ تُصَلِّيَنَّ فِي الْمَسْجِدِ الْخ-

مَاخُذْهُمُ ابْنِ مَاجَةَ الْمَقْدَمَةِ بَاب ۲، تَعْظِيمُ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالتَّغْلِيظُ عَلَى مَنْ عَارَضَهُ - ☆ مسند احمد، ج ۲، ص ۱۶، ۳۶، ۱۵۱۔ ج ۵، ص ۱۹۲ - ۱۹۳۔ ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۱۳۲۔ ☆ مجمع الزوائد، ج ۲، ص ۳۳۔ ☆ کنز العمال، ج ۱۶، ص ۲۱۴۔

بخاری میں ابن عمر سے مروی روایت

(۱) تفلّات - واحد التفلّة التي لا طيب لها (مرتب)

(۴) عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا اسْتَأْذَنْتَ امْرَأَةً أَحَدِكُمْ فَلَا تَمْنَعَهَا -

**مآخذ:** - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۲۰ کتاب الاذان، باب استیذان المرأة زوجها بالخروج الى المسجد - ☆ نسائی 'ج ۲' ص ۴۲ - کتاب المساجد، باب النهی عن منع النساء من اتيانهن المسجد - ☆ دارمی 'ج ۱' ص ۲۳۵ - کتاب الصلاة باب ۵۷ - النهی عن منع النساء من المساجد وكيف يخرجن اذا خرجن - دارمی میں امراة احدكم کے بجائے زوجتہ ہے - ☆ مصنف عبد الرزاق 'ج ۳' ص ۱۵۱ کتاب الصلاة باب شهود النساء الجماعة -

نسائی نے فلا تمنعها کے بجائے فلا تمنعها روایت کیا ہے -

ابن عمر سے مروی ایک اور روایت

(۵) عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا اسْتَأْذَنْتَ نِسَاءً كُمْ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ فَأَذْنُوهُنَّ -

**مآخذ:** - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۱۹ - کتاب الاذان، باب خروج النساء الى المساجد بالليل والغسل - ☆ مسند احمد 'ج ۲' ص ۴۹ - السنن الكبرى للبيهقي 'ج ۳' ص ۱۳۲ - مسلم میں ابن عمر کی ایک اور روایت

(۶) عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذْنُوا لِلنِّسَاءِ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ

**مآخذ:** ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۱۸۳ - کتاب الصلاة، باب خروج النساء الى المساجد - ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۵۵ - کتاب الصلاة، باب ماجاء في خروج النساء الى المسجد - ☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۱۲۷ ابواب السفر، باب في خروج النساء الى المساجد -

## عورت کا خوشبو لگا کر مسجد میں آنا

**ترجمہ:** - ایک عورت مسجد سے نکل کر جا رہی تھی کہ حضرت ابو ہریرہؓ اس کے پاس سے گزرے اور انہوں نے محسوس کیا کہ وہ خوشبو لگائے ہوئے ہے۔ انہوں نے اسے روک کر پوچھا، ”اے خدائے جبار کی بندی کیا تو مسجد سے آرہی ہے۔ اس نے

کہا، ”ہاں“۔ بولے میں نے اپنے محبوب ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہے کہ جو عورت مسجد میں خوشبو لگا کر آئے اس کی نماز اس وقت تک مقبول نہیں ہوتی جب تک کہ وہ گھر جا کر غسل جنابت نہ کر لے۔“ (۱)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عُبَيْدِ

مَوْلَى أَبِي رُهْمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَقِيْتَهُ امْرَأَةً وَجَدَ مِنْهَا رِيحَ الطَّيْبِ [يَنْفَحُ] وَلَذِيْلَهَا اِعْصَارٌ، فَقَالَ: يَا أُمَّةَ الْجَبَّارِ جِئْتِ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: وَلَهُ تَطَيَّبْتِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: اِنِّي سَمِعْتُ حَبِيْبَ اَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُقْبَلُ صَلَاةُ لِمْرَأَةٍ تَطَيَّبَتْ لِهَذَا الْمَسْجِدِ حَتَّى تَرْجِعَ فَتَغْتَسِلَ غُسْلَهَا مِنَ الْجَنَابَةِ

**مآخذ:** - ☆ ابوداؤد 'ج ۲' ص ۷۹، کتاب الترجل، باب ماجاء في المرأة تتطيب للخروج - ☆ نسائی

ج ۸ ص ۱۵۲، کتاب الزينة، باب اغتسال المرأة من الطيب - ☆ مسند احمد 'ج ۲' ص ۲، روایات ابی ہریرہ - ☆ کنز العمال 'ج ۱۶' ص ۲۱۵، حدیث ۲۵۱۸۳، ابو ہریرہ -

اِذَا اسْتَعْطَرَتِ الْمَرْأَةُ فَمَرَّتْ عَلَى الْقَوْمِ لِيَجِدُوا رِيْحَهَا فَهِيَ كَذَا وَكَذَا قَالَ قَوْلًا

شَدِيْدًا تَرْجَمُهُ :- جو عورت عطر لگا کر راستے سے گزرے تاکہ لوگ اس کی خوشبو سے لطف اندوز ہوں تو وہ ایسی ایسی ہے۔ آپ نے اس کے لیے بڑے سخت الفاظ استعمال فرمائے۔ (۲)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۲):** - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ثَابِتُ بْنُ عَمَّارَةَ، حَدَّثَنِي غَنِيْمُ بْنُ قَيْسٍ

عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اِذَا اسْتَعْطَرَتِ الْمَرْأَةُ فَمَرَّتْ عَلَى الْقَوْمِ لِيَجِدُوا رِيْحَهَا فَهِيَ كَذَا وَكَذَا قَالَ قَوْلًا شَدِيْدًا

**مآخذ:** - ☆ ابوداؤد 'ج ۲' ص ۷۹، کتاب الترجل، باب ماجاء في المرأة تتطيب للخروج - ☆ نسائی

ج ۸ ص ۱۵۲، کتاب الزينه، باب ما يكره للنساء من الطيب - ☆ کنز العمال 'ج ۱۶' ص ۳۸۳، حدیث ۲۵۱۰ - ☆ مسند احمد 'ج ۲' ص ۲۰۰، ۲۱۲، ۲۱۸، سنن دارمی 'ج ۲' باب ۱۸، کتاب الاستیذان -

ترمذی نے متذکرہ بالا حدیث کے علاوہ ایک اور روایت بھی نقل کی ہے :

(الف) عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ كُلُّ عَيْنٍ زَانِيَةٌ وَالْمَرْأَةُ

اِذَا اسْتَعْطَرَتْ فَمَرَّتْ بِالْمَجْلِسِ فَهِيَ كَذَا وَكَذَا يَعْنِي زَانِيَةً

ترجمہ :- حضرت ابو موسیٰ سے مروی ہے۔ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے آپ کا ارشاد بیان کیا کہ ”ہر آنکھ مرتکب زنا ہونے والی ہے اور جب عورت عطر لگا کر راستے سے لوگوں کے پاس سے گزرے تو وہ ایسی ایسی ہے۔“ یعنی زانیہ ہے۔  
**مآخذ :-** ☆ ترمذی 'ج ۲' ص ۱۰۷ ابواب الاستیذان، والادب باب ماجاء فی کراہیۃ خروج المرآة متعطرة - حدیث حسن صحیح - نسائی نے فہی زانیۃ نقل کیا ہے۔ کنز العمال 'ج ۱۶' ص ۳۸۳ حدیث نمبر ۲۵۰۱۷۔

مسلم اور نسائی نے زینب ثقفیہ سے ایک اور روایت نقل کی ہے۔

(ب) اِنَّ زَيْنَبَ الثَّقَفِيَّةَ كَانَتْ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ اِذَا

شَهِدَتْ اِحْدَا كُنَّ الْعِشَاءَ فَلَا تَطِيبُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ ترجمہ :- حضرت زینب ثقفیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے بیان کرتی ہیں۔ حضورؐ نے فرمایا جب تم عورتوں میں سے کوئی نماز عشاء میں حاضر ہو تو اس رات خوشبو نہ لگائے۔

**مآخذ :-** ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۱۸۳ کتاب الصلوٰۃ باب خروج النساء الی المساجد الخ - ☆ نسائی 'ج ۸' ص ۱۵۵ کتاب الزینۃ باب النهی للمرآة ان تشهد الصلوٰۃ اذا اصابت من البخور - نسائی میں فلا تمس

طیباً ہے۔ ☆ موطا امام مالک 'ج ۱' ص ۱۵۶ ماجاء فی خروج النساء الی المساجد -

موطانے فلا تمسن طیباً روایت کیا ہے (بہر بن سعید سے روایت کیا) کنز العمال 'ج ۱۶' ص ۳۱۵ حدیث ۲۵۱۸۲۔

ابوداؤد نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّمَا امْرَاةٍ اَصَابَتْ بِخُورٍ اَفَلَا

تَشْهَدُنَ مَعَنَا الْعِشَاءَ ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے: ”جو عورت بخور کی خوشبو لگائے تو وہ ہمارے ساتھ نماز میں کسی صورت بھی حاضر نہ ہو۔“

**مآخذ :-** ☆ ابوداؤد 'ج ۴' ص ۷۹ کتاب الترجل باب ماجاء فی المرآة تتطيب للخروج - ☆ مسلم کتاب الصلاة 'ج ۱' ص ۱۸۳ باب خروج النساء الی المساجد الخ - ☆ نسائی 'ج ۸' ص ۱۵۲ کتاب الزینۃ باب

النہی للمرآة ان تشهد الصلاة اذا اصابت عن البخور - ☆ کنز العمال 'ج ۶' ص ۳۱۵ حدیث ۲۵۱۸۱

## عورت کیسی خوشبو استعمال کرے

ترجمہ :- آپ کی ہدایت تھی کہ عورتوں کو وہ خوشبو استعمال کرنی چاہئے جس کا رنگ تیز ہو اور بو ہلکی ہو۔ (ابوداؤد) (۱)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سَفْيَانَ،

عَنِ الْجَرِيرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ رَجُلٍ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طِيبُ الرَّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِيَ لَوْنُهُ وَطِيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِيَ رِيحُهُ ترجمہ :- مردوں کی خوشبو وہ ہے کہ جس کی بو نمایاں ہو اور رنگ پوشیدہ ہو اور عورتوں کی خوشبو وہ ہے کہ جس کا رنگ نمایاں ہو اور بو ہلکی ہو۔

مآخذ :- ☆ ترمذی 'ج ۲' ص ۱۰۷، ابواب الاستیذان والادب ماجاء فی طیب الرجال والنساء۔  
☆ نسائی ج ۸ ص ۱۵۱، کتاب الزینة باب الفصل بین طیب الرجال وطیب النساء عن ابی ہریرة۔  
ابوداؤد نے لمبی حدیث بیان کی ہے۔ اس کے آخری فقروں میں ارشاد ہے۔

(الف) أَلَا وَإِنَّ طِيبَ الرَّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَلَمْ يَظْهَرْ لَوْنُهُ أَلَا إِنَّ طِيبَ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَلَمْ يَظْهَرْ رِيحُهُ ترجمہ :- ”سنو“ کہ مردوں کی خوشبو وہ ہے جس کی بو تیز ہو اور رنگ تیز نہ ہو۔ اور سنو کہ عورتوں کی خوشبو وہ ہے جس کا رنگ تیز یعنی نمایاں ہو اور اس کی بو ہلکی ہو۔“

مآخذ :- ☆ ابوداؤد 'ج ۲' ص ۲۵۲، کتاب النکاح، باب ما یکرہ من ذکر الرجل ما یکون من اصابتہ اہلہ۔ ☆ مسند احمد 'ج ۲' ص ۲۲۲۔ عمران بن حصین۔  
اس کے الفاظ ہیں :

(ب) أَلَا وَطِيبُ الرَّجَالِ رِيحٌ لَالْوْنُ لَهُ أَلَا وَطِيبُ النِّسَاءِ لَوْنٌ لَا رِيحَ لَهُ ترجمہ :- ”سنو“ مردوں کی خوشبو کی بو ہوتی ہے۔ اس کی رنگت نہیں ہوتی اور عورتوں کی خوشبو کی رنگت ہوتی ہے، بو نہیں ہوتی۔“  
(مندرجہ بالا احادیث سے واضح ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نگاہ کے علاوہ دوسرے حواس کو مشتعل کرنے والی چیزوں سے بھی قرآن کی روشنی میں منع فرمادیا کہ یہ اظہار زینت میں شامل ہے) چنانچہ آپ نے عورتوں کو حکم دیا کہ (وہ) خوشبو لگا کر باہر نہ نکلیں۔

اسی طرح آپ نے اس بات کو بھی ناپسند فرمایا کہ عورتیں بلا ضرورت اپنی آواز مردوں کو سنائیں۔ ضرورت پڑنے پر بات کرنے کی اجازت تو خود قرآن میں دی گئی ہے، اور لوگوں کو دینی مسائل خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات بتایا کرتی تھیں۔ لیکن جہاں اس کی نہ ضرورت ہو اور نہ کوئی دینی یا اخلاقی فائدہ، وہاں اس بات کو پسند نہیں کیا گیا ہے کہ عورتیں اپنی آواز غیر مردوں کو سنائیں۔ چنانچہ نماز میں اگر امام بھول جائے تو مردوں کو حکم ہے کہ سبحان اللہ کہیں، مگر عورتوں کو ہدایت کی گئی ہے کہ اپنے ایک ہاتھ پر دوسرا ہاتھ مار کر امام کو متنبہ کریں۔ التسییح للرجال و التصفیق للنساء۔ (بخاری و مسلم) (۱)

اگر کوئی شخص بلا عذر مسجد میں حاضر نہ ہو اور اپنے گھر میں نماز پڑھے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کے مطابق اس کی نماز مقبول نہیں ہوتی۔ (ابوداؤد ابن ماجہ، دارقطنی، حاکم بروایت ابن عباس) لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کو جمعہ کی فرضیت

(۱) (تفسیر القرآن، ج ۳، ص ۳۹۳، النور حاشیہ، ۴۷)

سے مستثنیٰ قرار دیا۔ ابوداؤد بروایت ام عطیہ۔ (تفسیر القرآن، ج ۳، ص ۲۹۵، سورۃ النور، حاشیہ ۴۶)

(ج) لَا تَمْنَعُوا نِسَاءَكُمْ الْمَسَاجِدَ وَبُيُوتَهُنَّ خَيْرَ لَكُنَّ تَرْجُمَهُنَّ: اپنی عورتوں کو مسجدوں میں آنے سے روکو نہیں، اگرچہ ان کے گھر ان کے لیے زیادہ بہتر ہیں۔ (۲)

\*\*\*\*\*

تخریج (۲): - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ، حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَمْنَعُوا نِسَاءَكُمْ الْمَسَاجِدَ وَبُيُوتَهُنَّ خَيْرَ لَكُنَّ

مآخذ: - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۵۵، کتاب الصلوة، باب ماجاء في خروج النساء الى المسجد - ☆ مسند احمد، ج ۲، ص ۷۶، روایات ابن عمر - ☆ المستدرک، ج ۱، ص ۲۰۹، کتاب الصلوة، باب لا تمنعوا نساءكم المساجد الخ - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۳، ص ۱۳۱، کتاب الصلوة، باب خیر مساجد النساء قعر بیوتهن - ☆ مسند احمد، ج ۲، ص ۱۶، حضرت عبداللہ بن عمر کی روایت ہے لا تمنعوا اماء اللہ مساجد -

## عورت کا مسجد کی بجائے اپنے گھر نماز پڑھنا بہتر ہے

ام حمید ساعدیہ کہتی ہیں کہ میں نے عرض کیا ”یا رسول اللہ! مجھے آپ کے پیچھے نماز پڑھنے کا بڑا شوق ہے“۔ فرمایا ”تمہارا اپنے کمرے میں نماز پڑھنا برآمدے میں پڑھنے سے بہتر ہے“ اور تمہارا اپنے محلے کی مسجد میں نماز پڑھنا اپنے محلے کی مسجد میں پڑھنے سے بہتر ہے“ اور تمہارا اپنے محلے کی مسجد میں نماز پڑھنا جامع مسجد میں پڑھنے سے بہتر ہے۔ [احمد، طبرانی] (تفسیر، ج ۳، ص ۲۹۵، سورۃ النور، حاشیہ ۴۶) (۱)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱): - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا هَارُونَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُوَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَمَّتِهِ أُمِّ حَمِيدٍ أَمْرَأَةِ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ، أَنَّهَا جَاءَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَحِبُّ الصَّلَاةَ مَعَكَ قَالَ: قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تُحِبِّينَ الصَّلَاةَ مَعِي وَصَلَاتِكَ فِي بَيْتِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ فِي حُجْرَتِكَ وَصَلَاتِكَ فِي دَارِكَ وَصَلَاتِكَ فِي

دَارِكٌ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ صَلَاتِكَ فِي مَسْجِدِ قَوْمِكَ وَصَلَاتِكَ فِي مَسْجِدِ قَوْمِكَ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ صَلَاتِكَ فِي مَسْجِدِي، قَالَ: فَأَمَرْتُ فَبَنِي لَهَا مَسْجِدًا فِي أَقْصَى شَيْءٍ مِنْ بَيْتِهَا وَأَظْلَمَهُ فَكَانَتْ تُصَلِّي فِيهِ حَتَّى لَقِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ -

مآخذ: - ☆ مسند احمد، ج ۶، ص ۳۷۱، مرویات ام حید الساعدیہ -  
ابوداؤد نے کتاب الصلوٰۃ میں عبد اللہ بن مسعود سے مندرجہ ذیل روایت نقل کی ہے۔

(۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: صَلَاةُ الْمَرْأَةِ فِي بَيْتِهَا أَفْضَلُ

عَنْ صَلَاتِهَا فِي حُجْرَتِهَا، وَصَلَاتُهَا فِي مَخْدَعِهَا أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي بَيْتِهَا ترجمہ :- حضرت عبد اللہ سے روایت ہے۔ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد بیان کیا۔ حضور کا ارشاد ہے کہ ”عورت کا اپنے کمرے میں نماز پڑھنا، اپنے برآمدے میں پڑھنے سے افضل ہے اور اس کا اپنی عقبی کوٹھڑی میں (بڑے کمرے میں جو کوٹھڑی ہوتی ہے) نماز پڑھنا اس کے اپنے ذاتی کمرے میں پڑھنے سے افضل ہے۔“

مآخذ: - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۵۶، کتاب الصلاة باب التشديد في ذلك - ☆ المستدرک، ج ۱، ص ۲۰۹۔

کتاب الصلاة باب لا تمنعوا نساء المساجد الخ - ☆ کنز العمال، ج ۱۶، ص ۳۱۶، حدیث ۲۵۱۸۸ - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۳، ص ۱۳۱۔

خَيْرٌ مَسَاجِدِ النِّسَاءِ قَعْرُ بَيْوتِهِنَّ [حضرت ام سلمہ کی روایت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ یہ ہیں]  
ترجمہ :- کہ عورتوں کے لیے بہترین مسجد ان کے گھروں کے اندرونی حصے ہیں۔ [احمد، طبرانی] (تقسیم، ج ۳، ص ۲۹۵،  
سورۃ النور، حاشیہ ۴۹) (۳)

\*\*\*\*\*

تخریج (۳) :- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا يَحْيَى بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: ثَنَا رُشْدَيْنٌ،

حَدَّثَنِي عَمْرُو، عَنْ أَبِي السَّمْحِ عَنِ السَّائِبِ مَوْلَى أُمِّ سَلْمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلْمَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ مَسَاجِدِ النِّسَاءِ قَعْرُ بَيْوتِهِنَّ

مآخذ: - ☆ مسند احمد، ج ۶، ص ۲۹۷، مرویات ام سلمہ - ☆ المستدرک، ج ۱، ص ۲۰۹ - کنز العمال، ج ۱۶، ص ۳۱۶

حدیث نمبر ۲۵۱۸۶ - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۳، ص ۱۳۱ - ☆ مجمع الزوائد، ج ۲، ص ۲۲، عن ام سلمہ۔

مسجد نبوی میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کے داخل ہونے کے لیے ایک الگ دروازہ مخصوص کر دیا تھا۔ (۳)

\*\*\*\*\*



**تخریج (۴):** - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ، ثنا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَرَكَنَا هَذَا الْبَابَ لِلنِّسَاءِ قَالَ نَافِعٌ: فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ ابْنُ عُمَرَ حَتَّى مَاتَ تَرْجُمَهُ: - حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد بیان فرمایا: ”کاش! ہم اس خاص دروازے کو عورتوں کے لیے مخصوص کر دیں“۔ نافع کہتے ہیں تادم زیست ابن عمر پھر کبھی اس دروازے سے داخل نہیں ہوئے۔

قال ابو داود: رواه اسماعيل بن ابراهيم عن ايوب عن نافع قال عمر وهذا اصح -

**مآخذ:** - ☆ ابو داؤد 'ج ۱' ص ۱۵۶ 'كتاب الصلوة باب ماجاء في خروج النساء الى المسجد [باب

التشديد في ذلك] -

جماعت میں عورتوں کی صفیں مردوں سے پیچھے رکھی جاتی تھیں اور نماز کے خاتمے پر حضور سلام پھیرنے کے بعد کچھ دیر توقف فرماتے تھے تاکہ مردوں کے اٹھنے سے پہلے عورتیں اٹھ کر چلی جائیں۔ [احمد و بخاری بروایت ام سلمہ] (تفہیم 'ج ۳' ص ۳۹۶ 'سورۃ النور، حاشیہ ۴۹) (۵)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۵):** - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِينَ يَقْضِي تَسْلِيمَهُ وَيَمْكُثُ هُوَ فِي مَقَامِهِ يَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ قَالَ نَرَى وَاللَّهِ اَعْلَمُ أَنَّ ذَلِكَ كَانَ لِكَيْ تَنْصَرِفَ النِّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَنَّ مِنَ الرِّجَالِ تَرْجُمَهُ: - حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول تھا کہ جب آپ پوری طرح سلام پھیرتے تو عورتیں اپنی جگہ سے اٹھ جاتی تھیں اور حضورؐ اپنی جگہ پر تھوڑی دیر ٹھہرے رہتے کہ وہ اٹھ جائیں۔ راوی کہتا ہے ہمارا خیال ہے کہ حضورؐ ایسا اس لیے کرتے تھے کہ عورتیں اپنی جگہ سے اٹھ جائیں قبل اس کے کہ کسی مرد سے ان کا آنا سامنا ہو۔

**مآخذ:** - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۲۰ 'کتب الاذان باب صلاة النساء خلف الرجال - ☆ مسند احمد 'ج ۶' ص ۲۹۶ مرویات ام سلمہ۔

## مردوں اور عورتوں کے لیے بہترین صف

آپؐ کا ارشاد تھا کہ مردوں کی بہترین صف سب سے آگے کی صف ہے اور بدترین صف سب سے پیچھے (یعنی عورتوں سے قریب) کی صف ہے۔ اور عورتوں کی بہترین صف سب سے پیچھے کی صف ہے اور بدترین صف سب سے آگے کی [یعنی مردوں سے قریب کی] صف ہے۔ (۱) [مسلم 'ابو داؤد' ترمذی 'نسائی' احمد] (تفہیم 'ج ۳' ص ۳۹۶ 'سورۃ النور، حاشیہ ۴۹)

تخریج (۱) :- حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوْلَاهَا وَشَرُّهَا آخِرُهَا وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا وَشَرُّهَا أَوْلَاهَا

مآخذ :- ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۸۲، کتاب الصلوة باب امر النساء المصلیات وراء الرجال الخ۔  
☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۸۱، کتاب الصلوة باب صف النساء وکراهیة التاخر عن الصف الاول - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۵۳، ابواب الصلوة باب ماجاء فی فضل الصف الاول - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۹۳، کتاب الامامة الخ باب ذکر خیر صفوف النساء وشر صفوف الرجال - ☆ ابن ماجه ابواب اقامة الصلوات باب صفوف النساء - ☆ مصنف عبدالرزاق، ج ۳، ص ۱۳۸، کتاب الصلوة باب شهود النساء الجماعة - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۲، ص ۲۲۲ - کتاب الصلاة باب ما يستحب للمرأة من ترک التحافی فی الركوع والسجود - عن ابی سعید خدری - صرف پہلا جز نقل کیا ہے۔

(۲) سَأَلَ رَجُلٌ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ : هَلْ كُنَّ النِّسَاءُ يُشْهَدْنَ الصَّلَاةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ أَيُّهَا اللَّهُ! إِذَا فَلِمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ الْوَأَخِرُ وَشَرُّ صُفُوفِ النِّسَاءِ الْأَمَقْدَمُ وَخَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ الْأَمَقْدَمُ وَشَرُّ صُفُوفِ الرِّجَالِ الْوَأَخِرُ ترجمہ :- ایک آدمی نے حضرت انس بن مالک سے پوچھا کہ آیا عورتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز میں حاضر ہوتی تھیں تو انہوں نے جواب دیا ہاں خدا کی قسم، اگر ایسا نہ ہوتا تو پھر حضور کے مندرجہ ذیل ارشاد کا کیا مطلب ہے؟ ”عورتوں کی بہترین صف، پیچھے کی صف ہے اور بدترین صف سب سے آگے کی اور مردوں کی بہترین صف سب سے آگے کی صف ہے اور بدترین صف سب سے پیچھے کی صف ہے۔“

## نماز عیدین میں عورتوں کی شرکت

عیدین کی نماز میں عورتیں شریک ہوتی تھیں مگر ان کی جگہ مردوں سے الگ تھی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبے کے بعد عورتوں کی طرف جا کر ان کو الگ خطاب فرماتے تھے۔ (۱) (ابوداؤد بروایت جابر بن عبد اللہ اور بخاری و مسلم بروایت ابن عباس) (تقسیم، ج ۳، ص ۳۹۶، سورۃ النور، حاشیہ ۴۹)

تخریج (۱): - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: ثنا يزيد بن إبراهيم عن محمد، عن أم عطية، قالت: أمرنا أن نخرج الحيض يوم العيدين وذوات الخدور فيشهدن جماعة المسلمين ودعوتهم وتعتزل الحيض عن مصلاهن الخ -

ترجمہ :- حضرت ام عطیہؓ بیان کرتی ہیں کہ ہمیں حکم دیا گیا کہ عید کے روز حائضہ عورتوں اور کنواریوں کو ساتھ لائیں کہ وہ مسلمانوں کی جماعت اور ان کی دعائیں موجود ہوں۔ البتہ حائضہ عورتیں نماز پڑھنے کی جگہ سے دور رہیں۔

ماخذ :- ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۵۱ کتاب الصلوٰۃ باب وجوب الصلوٰۃ فی الثیاب وقول اللہ خذوا الخ - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۹ کتاب العیدین فصل فی اخراج العواتق وذوات الخدور والحيض الي العید ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۲۹۶ باب فی خروج النساء فی العید - ☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۱۲۰ ابواب العیدین باب فی خروج النساء فی العیدین ☆ نسائی 'ج ۳' ص ۱۸۰ - ۱۸۱ کتاب صلوٰۃ العیدین - خروج العواتق وذوات الخدور فی العیدین - عن ام عطیہ قدرے لفظی اختلاف) - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامۃ الصلوٰۃ والسنة فیہا باب ماجاء فی خروج النساء فی العیدین - ترمذی نے قدرے اختلاف الفاظ کے ساتھ روایت نقل کر کے لکھا ہے۔

قال ابو عيسى حديث ام عطية حديث حسن صحيح وقد ذهب بعض اهل العلم الى هذا الحديث و رخص للنساء في الخروج الى العيدين و كرهه بعضهم و روى عن ابن المبارك انه قال اكره اليوم الخروج للنساء في العيدين - فان ابنت المرأة الا ان تخرج فلياذن لها زوجها ان تخرج في اطمارها (پرائیا لباس) ولاتتزين فان ابنت ان تخرج كذلك فللزوجة ان يمنعها عن الخروج و يروى عن عائشة قالت: لو رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم ما أحدث النساء لمنعهن المسجد كما منعت نساء بني إسرائيل و يروى عن سفیان الثوری انه كره اليوم الخروج للنساء الى العيد ترجمہ :- حضرت عائشہؓ سے مروی ہے فرماتی ہیں: اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ چیزیں ملاحظہ فرمالتے جو عورتوں نے ایجاد کر کے اختیار کر لی ہیں تو لازماً انہیں روک دیتے۔ سفیان ثوری سے بھی منقول ہے کہ انہوں نے اپنے زمانے میں عورتوں کا عید کے لیے نکلنا مکروہ قرار دیا۔ امام ترمذی نے حضرت ام عطیہ سے مروی حدیث کو حسن صحیح قرار دے کر اس مسئلہ میں اہل علم کی مختلف آراء نقل کی ہیں۔ چنانچہ فرماتے ہیں۔ بعض اہل علم نے اس حدیث کو لیا ہے اور انہوں نے نماز عیدین کے لیے عورتوں کے نکلنے کی رخصت دی ہے اور کچھ ایسے بھی ہیں جنہوں نے اسے ناپسند کیا ہے۔ ابن المبارک کا یہ قول منقول ہے کہ آج [یعنی اپنے دور میں] عیدین کے لیے عورتوں کے نکلنے کو میں اچھا نہیں

سمجھتا۔ البتہ اگر عورت نکلنے پر بھد ہو اور اصرار کرے تو اس کے شوہر کو اس شرط کے ساتھ اجازت دینی چاہئے کہ وہ اپنے سادہ اور پرانے لباس میں جائے گی اور زیب و زینت سے نہیں نکلے گی۔ اگر یہ شرط اسے منظور نہ ہو تو شوہر اسے روک دے۔  
**مآخذ:** - ☆ السنن الکبریٰ ج ۳ ص ۱۳۳۔

## مرد و عورت کی آمد و رفت کے جدا جدا راستے

ایک مرتبہ مسجد نبوی کے باہر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا کہ راستے میں مرد اور عورت سب گڈمڈ ہو گئے ہیں۔ اس پر آپ نے عورتوں سے فرمایا:

اسْتَأخِرْنَ فَإِنَّهُ لَيْسَ لَكُنَّ أَنْ تَحْقُقْنَ الطَّرِيقَ، عَلَيْكُنَّ بِحَافَاتِ الطَّرِيقِ تَرْجُمَهُنَّ: - ”نہر جاؤ، تمہارے لیے سڑک کے بیچ میں چلنا درست نہیں ہے، کنارے پر چلو“۔ یہ ارشاد سنتے ہی عورتیں کنارے ہو کر دیواروں کے ساتھ چلنے لگیں۔ (۱) (ابوداؤد) (تفسیر ج ۳ ص ۳۹۶، حاشیہ ۲۹)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ عَنِ أَبِي الْيَمَانِ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو وَبْنِ حَمَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ خَارِجٌ مِنَ الْمَسْجِدِ فَاخْتَلَطَ الرَّجَالُ مَعَ النِّسَاءِ فِي الطَّرِيقِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنِّسَاءِ اسْتَأخِرْنَ فَإِنَّهُ لَيْسَ لَكُنَّ أَنْ تَحْقُقْنَ أَي ”ليس لكن ان تمشي في وسطها“ الطَّرِيقَ عَلَيْكُنَّ بِحَافَاتِ الطَّرِيقِ فَكَانَتِ الْمَرْأَةُ تَلْتَصِقُ بِالْجِدَارِ حَتَّى أَنْ تَوْبَهَا لِيَتَّعَلَقُ بِالْجِدَارِ مِنْ لُصُوقِهَا بِهِ تَرْجُمَهُ: - حضرت ابو اسید انصاری سے مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد سے باہر نکلتے وقت یہ ارشاد فرماتے سنا، جب کہ مرد اور عورتیں سب ایک راستے میں گڈمڈ ہو گئے تھے۔ حضورؐ نے فرمایا، ”نہر جاؤ تمہارے لیے سڑک کے بیچ میں چلنا ٹھیک نہیں ہے۔ کنارے، کنارے چلو۔ یہ ارشاد سنتے ہی عورتیں کنارے ہو کر دیواروں کے ساتھ ساتھ چلنے لگیں۔ حتیٰ کہ ان کے کپڑے دیوار سے چٹ جاتے تھے۔

**مآخذ:** - ☆ ابوداؤد ج ۴ ص ۳۶۹، کتاب الادب باب فی مشی النساء مع الرجال فی الطریق - ☆ کنز العمال ج ۱۶ ص ۳۸۸، حدیث نمبر ۲۵۰۳۶۔

ابوداؤد نے ایک اور روایت ابن عمر سے درج ذیل الفاظ میں نقل کی ہے:

عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَمْشِيَ يَعْنِي الرَّجُلُ بَيْنَ

المَرَاتِينِ ترجمہ: - حضرت ابن عمرؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرد کو دو عورتوں کے درمیان میں چلنے سے منع فرمایا ہے۔

آخذ: - ☆ ابوداؤد، ج ۴، ص ۳۶۹، کتاب الادب باب فی مشی النساء مع الرجال فی الطریق -

اسلام عورتوں اور مردوں کے آزادانہ میل جول اور مخلوط سوسائٹی (Mixed Society) کا قطعی قائل نہیں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں جب عورتوں نے یہ چاہا کہ انہیں مسجد نبوی میں آکر حضورؐ کے پیچھے نماز پڑھنے کی اجازت دی جائے تو آپؐ نے انہیں منع تو نہیں کیا مگر فرمایا کہ:

”تمہارا اپنے گھر میں نماز پڑھنا میری مسجد میں آکر پڑھنے سے بہتر ہے اور تمہارا اپنے گھر کے اندر کے کسی حجرے میں پڑھنا اپنے گھر کے دالان میں پڑھنے سے بہتر ہے۔ پھر جب عورتوں نے اس شوق کا اظہار کیا کہ وہ آپؐ کے پیچھے نماز باجماعت میں شریک ہوں تو آپؐ نے صرف صبح اور عشاء کے وقت آنے کی اجازت دی۔ ان کے آنے کے لیے الگ دروازہ مخصوص کر دیا اور ان کے لیے مردوں کی صفوں کے پیچھے کی صفیں مقرر فرمائیں۔ اس زمانے میں صبح کی نماز ایسے وقت ختم ہوتی تھی جب نماز سے فارغ ہو کر مسجد سے واپس جاتے وقت بھی اتنا اندھیرا ہوتا تھا کہ ایک دوسرے کو پہچانا نہیں جاسکتا تھا۔ عشاء کی نماز میں شریک ہونے کی اجازت بھی اس لیے دی گئی تھی کہ اس زمانے میں بجلی کی روشنی نہیں ہوتی تھی۔ اس لیے پیچھے کی صفوں میں کھڑی ہونے والی عورتیں چھپی رہتی تھیں۔ پھر حکم یہ تھا کہ نماز ختم ہونے کے بعد مرد بیٹھے رہیں اور جب عورتیں چلی جائیں اس وقت اٹھیں۔

جس مذہب کی یہ تعلیمات ہوں اس کے متعلق پوچھنا کہ وہ عورتوں اور مردوں کے مخلوط اجتماعات کی اجازت دیتا ہے (نہایت مضحکہ خیز

بات ہے)

(تصریحات ص ۲۲۲-۲۲۵ مرتبہ سید منصور خالد، مطبوعہ انڈیا)

## وہ اوقات جن میں نماز پڑھنا شرعاً ممنوع ہے

صَلِّ صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ اقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ حَتَّى تَرْتَفِعَ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ

تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهُ الْكُفَّارُ - ترجمہ :- ”صبح کی نماز پڑھو اور جب سورج نکلنے لگے تو نماز سے رک جاؤ، یہاں تک کہ سورج بلند ہو جائے۔ کیونکہ سورج جب نکلتا ہے تو شیطان کے سینگوں کے درمیان نکلتا ہے اور اس وقت کفار اس کو سجدہ کرتے ہیں۔“ (۱)

ثُمَّ اقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ

لَهَا الْكُفَّارُ (مسلم) ترجمہ :- ”آپ نے عصر کی نماز کا ذکر کرنے کے بعد فرمایا، پھر نماز سے رک جاؤ یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے کیونکہ سورج شیطان کے سینگوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور اس وقت کفار اس کو سجدہ کرتے ہیں۔“

تشریح :- اللہ تعالیٰ نے نماز کا یہ نظام مقرر کرنے میں جو مصلحتیں ملحوظ رکھی ہیں ان میں سے ایک اہم مصلحت یہ بھی ہے کہ آفتاب پرستوں کے اوقات عبادت سے اجتناب کیا جائے۔ آفتاب ہر زمانے میں مشرکین کا سب سے بڑا یا بہت بڑا معبود رہا ہے اور اس کے طلوع و غروب کے اوقات خاص طور پر ان کے اوقات عبادت رہے ہیں، اس لیے ان اوقات میں تو نماز پڑھنا حرام کر دیا گیا۔ اس کے علاوہ آفتاب کی پرستش زیادہ تر اس کے عروج کے اوقات میں کی جاتی رہی ہے، لہذا اسلام میں حکم دیا گیا کہ تم دن کی نمازیں زوال آفتاب کے بعد پڑھنی شروع کرو اور صبح کی نماز طلوع آفتاب سے پہلے پڑھ لیا کرو۔ اس مصلحت کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خود متعدد احادیث میں بیان فرمایا ہے۔

(مندرجہ بالا احادیث) میں سورج کا شیطان کے سینگوں کے درمیان طلوع اور غروب ہونا ایک استعارہ ہے۔ یہ تصور دلانے کے لیے کہ شیطان اس کے نکلنے اور ڈوبنے کے اوقات کو لوگوں کے لیے ایک قتنہ عظیم بنا دیتا ہے۔ گویا جب لوگ اس کو نکلتے اور ڈوبتے دیکھ کر سجدہ ریز ہوتے ہیں تو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ شیطان اسے اپنے سر پر لیے ہوئے آیا ہے۔ اور سرہن پر لیے جا رہا ہے۔ اس استعارے کی گرہ حضور نے خود اپنے اس فقرے میں کھول دی ہے کہ ”اس وقت کفار اس کو سجدہ کرتے ہیں۔“ (۱)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمَعْقَرِيِّ . قَالَ : نَا النَّضْرُ بْنُ

(۱) تفہیم القرآن، ج ۲، ص ۶۳۶۔ بنی اسرائیل حاشیہ ۹۵

مُحَمَّدٌ، قَالَ: نَاعِرْمَةُ بْنُ عَمَارٍ، قَالَ: نَاشِدُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ عَمَارٍ وَيَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ،  
 عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ عِكْرِمَةُ: وَلَقِيَ شَدَادَ ابْنِ أُمَامَةَ وَوَأْتَلَةَ وَصَحِبَ انْسَاءً إِلَى الشَّامِ وَأَنَّى  
 عَلَيْهِ فَضْلًا وَخَيْرًا عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ السَّلْمِيُّ: كُنْتُ وَأَنَا فِي  
 الْجَاهِلِيَّةِ أَظُنُّ النَّاسَ عَلَى ضَلَالَةٍ وَانَّهُمْ لَيْسُوا عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَعْبُدُونَ الْأَوْثَانَ قَالَ:  
 سَمِعْتُ بَرَجِلَ بِمَكَّةَ يُخْبِرُ أَخْبَارًا فَقَعَدْتُ عَلَى رَاحِلَتِي فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَخْفِيًا جَرَاءً عَلَيْهِ قَوْمُهُ فَتَلَطَّعْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَيْهِ بِمَكَّةَ فَقُلْتُ لَهُ:  
 مَا أَنْتَ قَالَ: أَنَا نَبِيُّ فَقُلْتُ: وَمَا نَبِيٌّ؟ قَالَ: أَرْسَلَنِي اللَّهُ فَقُلْتُ: بِأَيِّ شَيْءٍ أَرْسَلَكَ؟ قَالَ:  
 أَرْسَلَنِي بِصَلَةِ الْأَرْحَامِ وَكَسْرِ الْأَوْثَانِ وَإِنْ يُوحِدُ اللَّهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْءٌ قُلْتُ لَهُ: فَمَنْ  
 مَعَكَ عَلَى هَذَا؟ قَالَ: حُرٌّ وَعَبْدٌ قَالَ: وَمَعَهُ يَوْمَئِذٍ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ مِمَّنْ آمَنَ بِهِ فَقُلْتُ: أَنِّي  
 مُتَّبِعُكَ قَالَ أَنْكَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ يَوْمَكَ هَذَا الْآتِرَى حَالِي وَحَالِ النَّاسِ وَلَكِنْ أَرْجِعْ إِلَى  
 أَهْلِكَ فَإِذَا سَمِعْتَ بِي قَدْ ظَهَرْتُ فَاتِنِي قَالَ: فَذَهَبْتُ إِلَى أَهْلِي وَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَكُنْتُ فِي أَهْلِي فَجَعَلْتُ اتَّخَبِرُ الْأَخْبَارَ وَاسْأَلُ النَّاسَ حِينَ قَدِمَ  
 الْمَدِينَةَ حَتَّى قَدِمَ عَلَى نَفَرٍ مِنْ أَهْلِ يَثْرِبَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ فَقُلْتُ: مَا فَعَلَ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي  
 قَدِمَ الْمَدِينَةَ؟ فَقَالُوا: النَّاسُ إِلَيْهِ سِرَاعٌ وَقَدْ أَرَادَ قَوْمُهُ قَتْلَهُ فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا ذَلِكَ فَقَدِمْتُ  
 الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّعَرَّفْنِي؟ قَالَ: نَعَمْ أَنْتَ  
 الَّذِي لَقِيتَنِي بِمَكَّةَ قَالَ: فَقُلْتُ بَلَى فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ وَاجْهَلُهُ  
 أَخْبِرْنِي عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ: صَلِّ صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ اقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَتَّى  
 تَرْتَفِعَ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ ثُمَّ صَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ  
 مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى يَسْتَقِيلَ الظِّلُّ بِالرُّمْحِ ثُمَّ اقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّ حِينَئِذٍ تَسْجُرُ جَهَنَّمَ  
 فَإِذَا أَقْبَلَ الفُجَى فَصَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ ثُمَّ اقْصِرْ عَنِ

الصَّلَاةِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ قَالَ  
 فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَالْوُضُوءُ حَدَّثَنِي عَنْهُ قَالَ: مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يَقْرُبُ وَضُوءَهُ فَيَمْضُضُ وَ  
 يَسْتَنْشِقُ فَيَنْتَثِرُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ وَفِيهِ وَخَيَاشِيمِهِ ثُمَّ إِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ إِلَّا  
 خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافِ لِحْيَتِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ  
 خَطَايَا يَدَيْهِ مِنْ أَنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَمْسَحُ رَأْسَهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَطْرَافِ شَعْرِهِ مَعَ  
 الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنْ أَنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ فَإِنْ هُوَ قَامَ  
 فَصَلَّى فَحَمِدَ اللَّهَ وَآتَى عَلَيْهِ وَمَجَّدَهُ بِالَّذِي هُوَ لَهُ أَهْلٌ وَفَرَّغَ قَلْبَهُ لِلَّهِ إِلَّا أَنْصَرَفَ مِنْ  
 خَطِيئَتِهِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ الْخ

ترجمہ :- ”حضرت عمرو بن عبسہ سلمی بیان کرتے ہیں کہ دور جاہلیت میں، میں سمجھتا تھا کہ لوگ گم کردہ راہ ہیں، ضلالت میں  
 پڑے ہوئے ہیں، ان کا کوئی دین و مذہب نہیں، بت پرست ہیں۔ میں نے سنا کہ مکہ میں ایک ایسا آدمی ہے جو بڑی عظیم اور عجیب  
 خبریں بتاتا ہے۔ لہذا میں اپنی سواری پر سوار ہو کر اس کے پاس پہنچ گیا۔ آپ چھپے ہوئے تھے۔ قوم آپ پر جبری ہو گئی تھی۔ پس  
 میں حیلہ کر کے مکہ میں آپ کے پاس پہنچنے میں کامیاب ہو گیا۔ میں نے آپ سے پوچھا آپ کیا ہیں؟ حضور نے جواب میں ارشاد  
 فرمایا ”میں نبی ہوں“۔ میں نے اس پر پھر پوچھا کہ ”نبی کیا ہوتا ہے؟“ آپ نے فرمایا ”اللہ تعالیٰ نے مجھے رسول بنا کر مبعوث فرمایا  
 ہے۔“ میں نے پھر پوچھا ”کون سی چیز دے کر آپ کو بھیجا ہے؟“ آپ نے فرمایا ”مجھے صلہ رحمی، بتوں کو توڑنے اور توحید خالص  
 یعنی اس کے ساتھ کسی شے کو شریک و ساجھی نہ بنایا جائے، اس دعوت کے ساتھ مبعوث کیا گیا ہے۔“ میں نے پھر پوچھا اس آواز و  
 دعوت پر آپ کا ساتھ کس نے دیا ہے؟“ فرمایا ”آزاد اور ایک غلام نے۔“ راوی کا بیان ہے کہ ”ان دنوں حضرت ابوبکرؓ اور  
 حضرت بلالؓ آپ پر ایمان لانے والوں میں تھے۔“ یہ سن کر میں نے عرض کیا ”میں بھی آپ کی اتباع کرنا چاہتا ہوں۔“ فرمایا ”میرا  
 اور میرے رفقاء کا حال تم دیکھ رہے ہو کہ ہم کن مشکلات میں پھنسے ہوئے ہیں۔ لہذا تم اپنے وطن اپنے اہل و عیال کے پاس واپس  
 لوٹ جاؤ۔ جب تجھے یہ خبر ملے کہ میں غالب آ گیا ہوں تو میرے پاس آ جانا۔“ تعمیل ارشاد کرتے ہوئے میں اپنے گھر واپس چلا آیا۔  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں جلوہ افروز ہو گئے۔ میں ان دنوں اپنے اہل و عیال میں گھر ہی پر تھا اور نئی اطلاعات کی ٹوہ میں  
 رہتا تھا۔ آپ کی مدینہ تشریف آوری کے متعلق لوگوں سے پوچھتا رہتا تھا حتیٰ کہ اہل مدینہ یعنی یثرب کے کچھ لوگ میرے پاس  
 آئے۔ میں نے ان سے دریافت کیا کہ مدینہ میں تشریف لانے والے نے کیا کیا ہے؟ وہ بولے کہ لوگ اس کی طرف لپک لپک کر جا  
 رہے ہیں حالانکہ اس کی اپنی قوم کے لوگوں نے اسے قتل کرنا چاہا تھا، مگر وہ اس میں کامیاب نہ ہو سکے۔ اس کے بعد میں خود مدینہ  
 میں آیا اور آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے مجھے پہچانا؟ فرمایا ”ہاں تم وہی ہو جو مجھے  
 مکہ میں ملے تھے۔“ میں نے عرض کیا ”جی ہاں،“ [حضور میں وہی ہوں]۔ پھر میں نے عرض کیا ”اے رسول الہی مجھے وہ کچھ  
 سکھائیں جس کی اللہ تعالیٰ نے آپ کو تعلیم دی ہے، مجھے اس کا علم نہیں ہے۔“ ایک تو مجھے نماز کے متعلق ارشاد فرمائیں۔



فرمایا، ”صبح کی نماز پڑھ کر رک جاؤ“ حتیٰ کہ سورج پوری طرح نکل کر بلند ہو جائے۔ کیونکہ اس بلندی سے پہلے وقت میں سورج شیطان کے سینگوں کے درمیان نکلتا ہے اور اسی وقت کفار سے سجدہ کرتے ہیں۔“ پھر نماز پڑھو یہ ایسی نماز ہے جس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور جسے شرف قبولیت حاصل ہوتا ہے۔ یہ عمل استواء کے وقت تک ہے۔ استواء کے وقت رک جاؤ کیونکہ اس وقت آتش جنم بھڑکائی جاتی ہے۔ پھر جب زوال ہو جائے تو نماز پڑھ لو۔ یہ نماز بھی ایسی ہے جس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور شرف قبولیت اسے حاصل ہوتا ہے۔ یہ عمل نماز عصر پڑھنے تک جاری رکھا جاسکتا ہے۔ نماز عصر پڑھ چکنے کے بعد غروب آفتاب تک رکے رہو۔ کیونکہ سورج شیطان کے دو سینگوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور اس وقت بھی کفار سے سجدہ کرتے ہیں۔ پھر میں نے عرض کیا، ”حضور مجھے وضو کے متعلق بھی کچھ ارشاد فرمائیں۔ آپ نے فرمایا، ”تم میں سے کوئی ایک اپنا وضو کا برتن اپنے قریب نہیں کرتا، پھر کلی کرتا ہے، ناک میں پانی چڑھاتا پھر اسے جھاڑتا ہے مگر اس کے چہرے، منہ اور ناک کے اندر کی رگوں سے سارے گناہ جھڑ جاتے ہیں۔ پھر وہ اللہ تعالیٰ کے بتائے ہوئے طریقہ کے مطابق اپنا چہرہ نہیں دھوتا، مگر اس کے چہرہ یعنی داڑھی کے اطراف سمیت پانی کے آخری قطرے کے ساتھ سارے گناہ جھڑ جاتے ہیں۔ پھر وہ کنبیوں تک اپنے بازو نہیں دھوتا کہ اس کے ہاتھ کی انگلیوں کے پور تک کے گناہ پانی کے آخری قطرے کے ساتھ جھڑ جاتے ہیں۔ پھر وہ اپنے سر کا مسح نہیں کرتا مگر اس کے سر کے بالوں کے اطراف سے سارے گناہ پانی کے ساتھ جھڑ جاتے ہیں۔ پھر وہ ٹخنوں تک اپنے پاؤں نہیں دھوتا مگر اس کے پاؤں کی انگلیوں کے پور تک کے گناہ پانی کے ساتھ ہی جھڑ جاتے ہیں۔ پھر اگر اس نے کھڑے ہو کر نماز پڑھی، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی اور اس کی بزرگی بیان کی جس کا وہ اہل اور لائق ہے اور اپنے دل کو محض اللہ کے لیے فارغ کر لیا، تو اس کے خطیئات جھڑ جاتے ہیں اور وہ اس طرح پاک صاف ہو جاتا ہے کہ گویا ابھی اس نے شکم مادر سے جنم لیا ہے۔“

**مآخذ:** - ☆ مسلم ج ۱، ص ۲۷۶، کتاب فضائل القرآن وما يتعلق به باب الاوقات التي نهى عن الصلاة

فيها - ☆ ابوداؤد ج ۲، ص ۲۵، کتاب الصلاة باب من رخص فيهما اذا كانت الشمس مرتفعة مختصر ہے۔  
☆ نسائی ج ۱، ص ۲۸۳، کتاب المواقيت اباحة الصلاة الى ان يصلى الصبح - ☆ مسند احمد ج ۲، ص ۱۱۱ - عمرو بن عبسہ، مختصر۔

(۲) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا طَلَعَ حَاجِبُ

الشَّمْسِ فَدَعُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَبْرُزَ ، وَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَدَعُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَغِيبَ ،  
وَلَا تَحِينُوا بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا فَإِنَّهَا تَطَّلِعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ أَوْ الشَّيْطَانِ

لَا أَدْرِي أَيُّ ذَلِكَ قَالَ هِشَامٌ تَرْجَمَهُ : - حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ”جب سورج کا کنارہ ظاہر ہو جائے تو نماز پڑھنا چھوڑ دیا کرو تا آنکہ اچھی طرح ظاہر ہو جائے۔ نیز جب سورج کا ایک کنارہ ڈوب جائے تو بھی نماز پڑھنا بند کر دیا کرو یہاں تک کہ وہ اچھی طرح چھپ جائے۔ اور طلوع شمس اور غروب کے اوقات میں نماز کا ارادہ نہ کیا کرو کیونکہ ان اوقات میں سورج شیطان کے سینگوں کے درمیان نکلتا ہے۔“

**مآخذ:** - ☆ بخاری ج ۱، ص ۴۶۳، کتاب بدالخلق باب صفة ابليس و جنوده - ☆ مسلم ج ۱، ص ۲۲۲

کتاب المساجد، باب اوقات الصلوات الخمس اس میں ہے فامسك عن الصلاة فانها تطلع بين قرنى الشيطان .

(۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَأَلَ صَفْوَانَ بْنَ الْمُعْطَلِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ، يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ أَمْرٍ أَنْتَ بِهِ عَالِمٌ وَأَنَا بِهِ جَاهِلٌ، قَالَ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: هَلْ مِنْ سَاعَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَاعَةٌ تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلَاةُ؟ قَالَ: نَعَمْ إِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَدَعِ الصَّلَاةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بِقَرْنِي الشَّيْطَانِ ثُمَّ صَلِّ فَالصَّلَاةُ مَحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تَسْتَوِيَ الشَّمْسُ عَلَى رَأْسِكَ كَالرُّمْحِ فَإِذَا كَانَتْ عَلَى رَأْسِكَ كَالرُّمْحِ فَدَعِ الصَّلَاةَ فَإِنَّ تِلْكَ السَّاعَةَ تُسَجَّرُ فِيهَا جَهَنَّمُ وَتَفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُهَا حَتَّى تَزِيغَ الشَّمْسُ عَنْ حَاجِبِكَ الْبَائِمِينَ فَإِذَا زَالَتْ فَالصَّلَاةُ مَحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ ثُمَّ دَعِ الصَّلَاةَ حَتَّى تَغِيبَ

الشَّمْسُ ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے، حضرت صفوان بن معطل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ اے رسول اللہ میں آپ سے اس امر کے متعلق پوچھنے والا ہوں جس کا آپ کو علم ہے۔ مجھے اس کا علم نہیں۔ آپ نے پوچھا وہ کیا ہے؟ اس نے عرض کیا آپ یہ ارشاد فرمائیں کہ شب و روز میں کوئی ایسی گھڑی بھی ہے جس میں نماز پڑھنا مکروہ ہو؟، فرمایا، ”ہاں“۔ جب تم صبح کی نماز پڑھ لو تو پھر طلوع آفتاب تک کوئی نماز نہ پڑھو، کیونکہ اس وقت سورج شیطان کے سینگوں کے ساتھ نکلتا ہے۔ پھر نماز پڑھو کہ اس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور اسے شرف قبولیت حاصل ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ سورج چڑھ کر نیزے کی طرح سیدھا تمہارے سر پر آجائے۔ تو اس وقت بھی نماز چھوڑ دو کیونکہ اس وقت آتش جہنم کو خوب بھڑکایا جاتا ہے اور اس کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔ یہ وقت تمہارے دائیں جانب سورج کے ڈھلنے تک رہتا ہے۔ پس جب وہ زوال پذیر ہو جائے تو پھر نماز پڑھ یہ نماز وہ نماز ہے جس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور اسے شرف قبولیت حاصل ہوتا ہے۔ یہ وقت تمہارے نماز عصر پڑھنے تک ہے پھر نماز چھوڑ دو حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے۔

ماخذ :- ☆ ابن ماجہ کتاب اقامۃ الصلاۃ والسنة فیہا باب ماجاء فی الساعات النبی تکرہ فیہا

الصلاۃ -

(۴) عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ، قَالَ: آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: هَلْ مِنْ سَاعَةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الْآخِرَى؟ قَالَ: نَعَمْ، جُوفُ اللَّيْلِ الْاَوْسَطِ فَصَلِّ مَا بَدَاكَ حَتَّى يَطْلُعَ الصُّبْحُ ثُمَّ أَنْتَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَمَا دَامَتْ كَأَنَّهَا جَحْفَةٌ حَتَّى تَبْشِشَ ثُمَّ صَلِّ مَا بَدَاكَ حَتَّى يَقُومَ الْعَمُودُ عَلَى ظِلِّهِ ثُمَّ أَنْتَ حَتَّى تَزِيغَ الشَّمْسُ فَإِنَّ جَهَنَّمَ تُسَجَّرُ نِصْفَ

النَّهَارِ - ثُمَّ صَلَّى مَا بَدَأَكَ حَتَّى تَصَلِّيَ الْعَصْرَ - ثُمَّ أَنْتَ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ  
قَرْنِي الشَّيْطَانِ وَتَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنِي الشَّيْطَانِ

ترجمہ :- حضرت عمرو بن عبسہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت حاضر ہو کر پوچھا کہ کوئی ایسی گھڑی بھی ہے جو اللہ تعالیٰ کو دوسری کے بہ نسبت زیادہ محبوب و پسندیدہ ہو؟ حضورؐ نے جواب میں ارشاد فرمایا، ”رات کا درمیانی حصہ پس جتنی نماز پڑھ سکتے ہو، پوچھنے تک پڑھتے رہو، پھر طلوع آفتاب تک رک جاؤ“۔ اس وقت سورج ڈھال کی طرح نظر آتا ہے حتیٰ کہ وہ پورا کشادہ نظر آنے لگتا ہے۔ تو پھر اس وقت تک جتنی نماز پڑھ سکتے ہو، پڑھو کہ ستون اپنے اصلی سایہ پر کھڑا ہو جائے یعنی وقت استواء تک پھر رک جاؤ کہ سورج مائل بہ زوال ہو جائے کیونکہ عین زوال یعنی نصف النہار کے وقت آتش جہنم بھڑکائی جاتی ہے۔ پھر جتنی نماز پڑھ سکتے ہو، پڑھو حتیٰ کہ نماز عصر پڑھ لو پھر رک جاؤ اور مغرب تک رکے رہو کیونکہ سورج شیطان کے سینگوں کے درمیان میں غروب ہوتا اور شیطان کے سینگوں کے درمیان میں سے ہی طلوع کرتا ہے۔

ماخذ :- ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة و السنة فيها باب ماجاء في الساعات التي تكره فيها

الصلاة -

(۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاتَيْنِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى

تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ ترجمہ :- ”حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے انہوں نے بیان کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز فجر کے بعد جب تک سورج لپھی طرح طلوع نہ ہو جائے اور نماز عصر کے بعد جب تک سورج غروب نہ ہو جائے نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔“

ماخذ :- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۸۲، کتاب مواقيت الصلاة، باب لا تتحرى الصلاة قبل غروب الشمس -

☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۷۵، کتاب فضائل القرآن باب الاوقات التي نهى عن الصلاة فيها - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۲۵، ابواب الصلاة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب ماجاء في كراهية الصلاة بعد العصر

وبعد الفجر - ☆ نسائی، ج ۱، ص ۲۷۶، کتاب المواقيت الساعات التي نهى عن الصلاة فيها - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة و السنة فيها، باب النهى عن الصلاة بعد الفجر وبعد العصر -

بخاری میں اس سلسلہ کی چند روایات :

ابن عباسؓ سے مروی روایت :

(۶) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : شَهِدَ عِنْدِي رِجَالٌ مَرَضِيُونَ وَ أَرْضَاهُمْ عِنْدِي عُمَرُ أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَشْرِقَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصْرِ

حَتَّى تَغْرُبَ ترجمہ :- حضرت ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ بعض صحابہ جو نہایت پسندیدہ تھے اور ان میں سے میرے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ شخصیت حضرت عمرؓ کی تھی، انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز کے بعد طلوع

آفتاب تک اور نماز عصر کے بعد غروب آفتاب تک نماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

مآخذ: - ☆ بخاری، ج ۱ ص ۸۲، کتاب مواعیت الصلاة باب الصلاة بعد الفجر الخ - ☆ مسلم، ج ۱ ص ۲۷۵، کتاب فضائل القرآن باب الاوقات التي نهى عن الصلاة فيها - ☆ ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة ابن ماجه میں وفيهم عمر بن الخطاب بھی ہے۔ ☆ نسائی، ج ۱ ص ۲۷۷، کتاب مواعیت باب النهی عن الصلاة بعد الصبح -

ابن عمر سے مروی روایت

(۷) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَحْرُوا بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا قَالَ : وَحَدَّثَنِي ابْنُ عُمَرَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَخِرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَرْتَفِعَ وَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَخِرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَغِيبَ ترجمہ :- حضرت عبد اللہ بن عمر بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے طلوع آفتاب اور غروب آفتاب دونوں اوقات میں نماز پڑھنے کی کوشش نہ کیا کرو۔ ابن عمر نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد بیان کیا۔ فرمایا، ”جب سورج کا کنارہ نظر آئے تو اس کے اچھی طرح بلند ہونے تک نماز کو موخر کیے رکھو اور اسی طرح جب سورج کا کنارہ چھپ جائے تو اس کے اچھی طرح ڈوب جانے تک نماز کو موخر کیے رکھو۔“

ابو سعید خدری سے مروی روایت :

(۸) يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ ترجمہ :- حضرت ابو سعید خدری بیان کرتے ہیں کہ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، ارشاد فرما رہے تھے کہ ”نماز صبح کے بعد اس وقت تک اور کوئی نماز نہیں جب تک کہ سورج اچھی طرح بلند نہ ہو جائے اور اسی طرح نماز عصر کے بعد اور کوئی نماز نہیں جب تک کہ سورج اچھی طرح غروب نہ ہو جائے۔“

مآخذ: - ☆ بخاری، کتاب مواعیت الصلاة ج ۱ ص ۸۳، باب لا تتحرى الصلاة قبل غروب الشمس - ☆ مسلم، ج ۲ ص ۲۷۶، کتاب فضائل القرآن وما يتعلق به باب الاوقات التي نهى عن الصلاة - ☆ نسائی، ج ۱ ص ۲۷۷، کتاب مواعیت النهی عن الصلاة بعد العصر ☆ ابن ماجه، کتاب اقامة الصلاة و سننها باب النهی عن الصلاة بعد الفجر و بعد العصر -

## نیند کے غلبے کے وقت کی نماز کا حکم

ترجمہ :- نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہدایت فرمائی ہے کہ جب کسی شخص پر نیند کا غلبہ ہو رہا ہو اور وہ نماز پڑھنے میں بار بار اونگھ جاتا ہو تو اسے نماز چھوڑ کر سو جانا چاہئے۔ (۱)

تشریح :- بعض لوگ (قرآن مجید کی) آیت **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ (النساء: ۴۳)** اس آیت سے یہ استدلال کرتے ہیں کہ جو شخص نماز کی عربی عبارات کا مطلب نہیں سمجھتا اس کی نماز نہیں ہوتی لیکن یہ ایک بے جا تشدد ہے (مطلب یہ ہے کہ) آدمی کو نماز میں اتنا ہوش رہنا چاہئے کہ وہ یہ جانے کہ وہ کیا چیز اپنی زبان سے ادا کر رہا ہے۔ ایسا نہ ہو کہ وہ کھڑا تو ہو نماز پڑھنے اور شروع کر دے کوئی غزل۔

(تفہیم القرآن، ج ۱، ص ۲۵۲، النساء حاشیہ ۶۶)

\*\*\*\*\*

تخریج :- (۱) حضرت عائشہ سے مروی روایت

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي فَلْيَرْقُدْ حَتَّىٰ يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ لَا يَدْرِي لَعَلَّهُ يَسْتَغْفِرُ فَيَسُبُّ نَفْسَهُ تَرْجَمَهُ :- حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ”تم میں سے جب کوئی نماز پڑھتے ہوئے اونگھ جائے تو اسے اس وقت تک سو جانا چاہئے جب تک نیند کا غلبہ اس سے دور نہ ہو جائے۔ کیونکہ تم میں سے کوئی جب نماز پڑھتے ہوئے اونگھ رہا ہو، تو اسے کچھ پتہ نہیں چلتا کہ شاید وہ استغفار کر رہا ہے کہ اپنے آپ کو گالیاں دے رہا ہے۔

مآخذ :- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۳۲، کتاب الوضوء باب الوضوء من النوم ومن لم يرمن النعسة والنعستين او الحففة وضوء - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۶، کتاب المسافرین وقصرها باب امر من نعس في صلاته -

بخاری میں حضرت انس سے :

(۲) إِذَا نَعَسَ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَنْمِ حَتَّىٰ يَعْلَمَ مَا يَقْرَأُ تَرْجَمَهُ :- حضرت انس فرماتے ہیں اگر نماز میں اونگھ آجائے تو اسے اس وقت تک سو جانا چاہئے کہ اسے اپنی قراءت کا علم تو ہو [کہ وہ کیا پڑھ رہا ہے]۔

مآخذ :- ☆ بخاری حوالہ متذکرہ بالا۔ ☆ ابوداؤد، کتاب الصلاة ابواب التطوع باب النعاس في الصلاة -

☆ ترمذی 'ج' ۱ ص ۸۱ ابواب الصلاة باب ماجاء في الصلاة عند النعاس حديث حسن صحيح - ☆ ابن ماجه كتاب اقامة الصلاة وسننها باب ماجاء في المصلي اذا نعس - ☆ دارمی 'ج' ۱ ص ۲۶۲ کتاب الصلاة باب كراهية الصلاة للنعاس - موطا امام مالك صلاة الليل - مسند احمد ج ۲ ص ۵۶ - ۲۰۲ - ۲۰۵ - ۲۵۹ ان مقامات پر مندرجہ ذیل الفاظ منقول ہیں - لا یدری لعلہ یتستغفر فیسب نفسه

(۳) حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صَهْبِيبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ، فَقَالَ مَا هَذَا الْحَبْلُ؟ قَالُوا هَذَا حَبْلٌ لَزِينَبَ، فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَأَحْلُوهُ لِيُصَلَّ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْ

مآخذ: - ☆ بخاری 'ج' ۱ ص ۱۵۴ کتاب التهجد باب ما يكره من التشديد في العبادة - ☆ مسلم 'ج' ۱ ص ۲۶۶ کتاب صلاة المسافرين وقصرها باب فضيلة العمل الدائم من قيام الليل - ☆ ابوداؤد ج ۲ ص ۲۴ - کتاب الصلوة ابواب قيام الليل \* نسائی، ج ۳، ص ۲۱۸، ۲۱۹ - الاختلاف على ع - احياء الليل - ☆ ابن ماجه كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء في المصلي اذا نعس -

## آداب نماز

### لوگوں کو پھاند کر آگے بڑھنے کی ممانعت

حضور صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے۔ دیکھا کہ ایک شخص لوگوں کے اوپر سے پھاندتا ہوا آگے بڑھ رہا ہے۔ آپ نے پکار کر فرمایا ”بیٹھ جاؤ“ تم نے لوگوں کو تکلیف دی۔ (ابوداؤد نسائی) (۱)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ مَعْرُوفٍ، ثنا بشر بن السري، ثنا معاوية بن صالح، عن أبي الزاهوي قال: كنت مع عبد الله ابن بسر صاحب النبي صلى الله عليه وسلم يوم الجمعة فجاء رجل يتخطى رقاب الناس يوم الجمعة والنبي صلى الله عليه وسلم يخطب

فقال له النبي صلى الله عليه وسلم: اجلس فقد آذيت ترجمہ :- حضرت ابو زاہویہ سے روایت ہے۔ انہوں نے بتایا کہ ایک جمعہ کے روز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی عبد اللہ بن بسر کے ساتھ تھا۔ اتنے میں ایک آدمی لوگوں کے اوپر سے ان کی گردنیں پھاندتا ہوا آگے بڑھ رہا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ اسی حالت میں آپ نے اسے پکار کر فرمایا۔ ”بیٹھ جاؤ“ تم نے لوگوں کو تکلیف دی۔“

**ماخذ :-** ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۹۲ کتاب الصلاة باب تفریع ابواب الجمعة باب تخطی رقاب الناس يوم الجمعة - ☆ ترمذی ج ۱ ص ۱۱۳ ابواب الجمعة باب ماجاء في كراهية التخطی يوم الجمعة - ☆ نسائی کتاب الجمعہ ج ۳ ص ۱۰۳ باب النهی عن تخطی رقاب الناس والامام علی المنبر يوم الجمعة - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلوة و سننہا - باب ماجاء في النهی عن تخطی الناس يوم الجمعة ابن ماجہ میں

فقد اذيت کے بعد و آیت بھی ہے ☆ مسند احمد ج ۳ ص ۳۱۷ - ۳۱۸ ج ۳ ص ۱۹۰

## نماز میں حرکت کرنا

ترجمہ :- نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ اس حال میں نماز پڑھا رہے تھے کہ آپ کے کندھے پر ایک بچی (امامہ بنت لبی)

(۱) تنبیہات، حصہ دوم، ص ۳۱۰، اشاعت نیجیم، ۱۹۷۰ء

العاص (۱) بیٹھی ہوئی تھیں۔ آپ جب رکوع میں جاتے تو اس کو اتار دیتے اور جب کھڑے ہوتے تو اسے پھر کندھے پر بٹھا لیتے۔ (بخاری و مسلم) (۲)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ : أَنَا مَالِكٌ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ الزُّرْقِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتَ زَيْنَبِ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لِأَبِي الْعَاصِ ابْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا -

**مآخذ:** - ☆ بخاری ج ۱ ص ۷۴ - کتاب الصلاة، باب اذا حمل جارية صغيرة على عنقه في الصلاة - ☆ مسلم ج ۱ ص ۲۰۵ - کتاب المساجد ومواضع الصلاة، باب جواز حمل الصبيان في الصلاة - ☆ نسائی ج ۳ ص ۱۰ - کتاب السهو حمل الصبايا في الصلاة ووضعهن في الصلاة - ☆ سنن دارمی ج ۱ ص ۲۵۶ - کتاب الصلاة، باب العمل في الصلاة - ☆ موطا امام مالک ج ۱ ص ۱۳۱ - کتاب الصلاة، جامع الصلاة - ☆ مسند احمد ج ۵ ص ۲۹۵ - عن ابی قتادة انصاری - ☆ السنن الکبری للبیہقی ج ۲ ص ۲۶۲ - جامع ابواب الکلام في الصلاة باب حمل الصبي ووضعها في الصلاة - ☆ مسند ابی عوانہ ج ۲ ص ۱۳۵ - شفقة النبي على ابنة ابنته - ابو داؤد نے حضرت ابو قتادہ کے واسطے سے درجہ ذیل روایت بھی نقل کی ہے -

(۲) بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ جُلُوسٌ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْمِلُ أُمَامَةَ بِنْتَ أَبِي الْعَاصِ ابْنِ الرَّبِيعِ، وَأُمَهَا زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ صَبِيَّةٌ، يَحْمِلُهَا عَلَى عَاتِقِهِ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ عَلَى عَاتِقِهِ يَضَعُهَا إِذَا رَكَعَ وَيُعِيدُهَا إِذَا قَامَ، حَتَّى قَضَى صَلَاتَهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ بِهَا تَرْجَمَهُ : - ایک مرتبہ ہم مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس ایسی حالت میں تشریف لائے کہ امامہ بنت ابی العاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لخت جگر حضرت زینب کی صاحبزادی کو کندھوں پر اٹھائے ہوئے تھے۔ یہ ابھی بچی ہی تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تو یہ آپ کے کندھوں پر سوار تھی۔ رکوع کرتے وقت اسے اتار دیتے پھر جب قیام فرماتے تو اسے اٹھا لیتے۔ اسی عمل کی تکرار میں آپ نے اپنی نماز پوری کی۔

(۱) یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نواسی تھیں۔ حضرت زینب بنت رسول اللہ کی بیٹی۔  
(۲) تنبیہات حصہ دوم ص ۲۶۰



## نماز میں 'بچھو مارنا' نماز کو فاسد نہیں کرتا

ترجمہ :- نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ نماز پڑھا رہے تھے۔ اتنے میں ایک بچھونے آپ کو کاٹ لیا اور اسی حالت میں آپ نے اپنی جوتی رکھ کر اس کو مار ڈالا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اُقْتُلُوا الْأَسْوَدِينَ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي الصَّلَاةِ یعنی بچھو اور سانپ کو مارو، خواہ تم نماز ہی میں کیوں نہ ہو۔ (احمد، ابوداؤد، ترمذی، نسائی) (۱)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱) :-** أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، وَ أَبُو بَكْرٍ الْقَاضِي، قَالَا: نَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، نَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْعَطَّارِ دِي، نَا أَبِي، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ الضَّبِّيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ يَرْفَعُ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ شَرَفًا، وَ اشْرَفُ الْمَجَالِسِ مَا اسْتَقْبَلَ بِهِ الْقِبْلَةَ لَا تُصَلُّوا خَلْفَ نَائِمٍ وَلَا تُتَحَدَّثُ وَ اقْتُلُوا الْحَيَّةَ وَ الْعَقْرَبَ وَ إِنْ كُنْتُمْ فِي صَلَاتِكُمْ، وَ لَاتَسْتُرُوا الْجُدْرَ بِالثُّوبِ -

و ذکر الحدیث و روى ذلك ايضا عن هشام بن زياد ابى المقدام عن محمد بن كعب

و روى من وجه آخر منقطع عن محمد بن كعب و لم يثبت في ذلك اسناد -

ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن عباس مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر چیز کے لیے ایک شرف (بلندی و بزرگی) ہوتی ہے اور مجالس کی بزرگی اور بلندی وہ ہے جو اسے قبلہ رخ رکھے۔ تم سوئے ہوئے کی امامت میں نماز نہ پڑھو اور نہ ایسے شخص کے پیچھے پڑھو جو بے وضو ہو اور سانپ اور بچھو کو مار ڈالو خواہ تم نماز پڑھ رہے ہو اور دیواروں پر کپڑوں کے پردے نہ لگاؤ۔

☆ السنن الکبریٰ بیہقی، ج ۷، ص ۲۷۲، کتاب الصداق باب ماجاء فی تستیر المنازل - ☆ المستدرک حاکم، ج ۲، ص ۲۷۰، عن ابن عباس کتاب الادب، باب اشرف المجالس - اُقْتُلُوا الْحَيَّةَ وَ الْعَقْرَبَ وَ إِنْ كُنْتُمْ فِي

الصَّلَاةِ \* كنز العمال، ج ۱۵، ص ۴۳، حدیث ۴۰۰۰۳، بحوالہ طبرانی، عن ابن عباس -

(۱) تنہیات، حصہ دوم، ص ۲۶۰، اشاعت نیج ۱۹۷۰ء

(۲) حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ

ضَمُّمِ بْنِ جَوْسٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اُقْتُلُوا

الْأَسْوَدِينَ فِي الصَّلَاةِ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ : ”دو کالوں [اسودین] یعنی بچھو اور سانپ کو نماز میں ہی مار ڈالو“۔

ماخذ : - ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۲۲ کتاب الصلاة باب العمل في الصلاة -

نسائی اور مسند احمد میں یہ روایت بلس الفاظ منقول ہے :

(۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْأَسْوَدِينَ فِي

الصَّلَاةِ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسودین یعنی بچھو اور سانپ کو نماز میں مارنے کا حکم دیا ہے“۔

ماخذ : - ☆ نسائی ج ۳ ص ۱۰ کتاب السهو باب قتل الحية والعقرب في الصلاة - ☆ مسند احمد ج ۲ ص

۳۳۳ ابو ہریرہ - ☆ مسند احمد ج ۲ ص ۲۸۴ پر حضرت ابو ہریرہ سے مروی روایت کے الفاظ۔

(۴) أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَقْتُلَ الْأَسْوَدِينَ فِي الصَّلَاةِ الْعَقْرَبَ

وَالْحَيَّةَ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا ہے کہ اسودین یعنی بچھو اور سانپ کو نماز میں مار دیا کریں“۔

ماخذ : - ☆ مسند احمد ج ۲ ص ۲۸۴ ابو ہریرہ ، مصنف عبدالرزاق ج ۱ ص ۲۲۹ ، باب قتل الحية والعقرب

في الصلاة -

(۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْأَسْوَدِينَ فِي

الصَّلَاةِ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ رَافِعٍ ، قَالَ أَبُو عَيْسَى : حَدِيثُ

أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِهِمْ : وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ وَكَرِهَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ قَتْلَ

الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ فِي الصَّلَاةِ ، قَالَ إِبْرَاهِيمُ : إِنَّ فِي الصَّلَاةِ لَشَغْلًا - وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ أَصَحُّ

ترجمہ : - امام ترمذی نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت کو حسن صحیح قرار دے کر مختلف مذاہب بیان کیے ہیں ”کچھ صحابہ کرام اور دوسرے اہل علم کی رائے یہی ہے جو حضرت ابو ہریرہ کی روایت میں بیان ہوئی ہے یہ مسلک امام احمد اور امام اسحاق کا ہے۔ البتہ

بعض اہل علم نے نماز میں سانپ اور بچھو کو مارنا ناپسند کیا ہے۔ ابراہیم کا قول تو یہ ہے کہ نماز میں بجائے خود ایک مشغولیت ہے۔

ماخذ: - ☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۸۹، ابواب الصلاة باب ماجاء في قتل الاسودين في الصلاة - ☆ دارمی 'ج ۱' ص ۲۹۲، کتاب الصلاة باب قتل الحية والعقرب في الصلاة - ☆ مسند احمد 'ج ۲' ص ۲۲۸، ۲۴۳، ۲۹۰۔

(۶) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ حَكِيمِ الْأَوْدِيِّ وَالْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا: ثنا عَلِيُّ بْنُ

ثَابِتِ الدُّهَّانُ، ثنا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَدَغَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقْرَبٌ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: لعن الله العقرب

مَا تَدَعُ الْمُصَلِّيَ وَغَيْرَ الْمُصَلِّيِ أَقْتَلُوهَا فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ ترجمہ :- حضرت عائشہ نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں ایک بچھو نے کاٹ لیا، تو اس موقع پر فرمایا "اللہ کی لعنت ہو بچھو پر یہ کم بخت نہ نمازی کو چھوڑتا ہے اور نہ غیر نمازی کو۔ حرم مکہ کے باہر ہو یا حرم میں اسے مار ڈالو"۔

ماخذ: - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة الخ باب ماجاء في قتل الحية والعقرب في الصلاة -

في الزوائد: في اسناده الحكم بن عبد الملك، وهو ضعيف لكن لا ينفرد وبه الحكم - فقد رواه

ابن خزيمة في صحيحه عن محمد بن بشار عن محمد بن جعفر، عن شعبة، عن قتادة به - وقال قدر واه

الترمذی من حديث ابی هريرة وقال: حديث حسن وفي الباب عن ابن عباس و ابی رافع -

ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے حالت نماز میں بچھو کو مارا ہے:

(۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا الهيثم بن جميل ثنا مندل عن ابن أبي رافع، عن أبيه،

عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ عَقْرَبًا وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فِي الزَّوَائِدِ، فِي اسناده

مندل، وهو ضعيف ترجمہ :- ابو رافع سے روایت ہے انہوں نے اپنے والد کے حوالہ سے 'ان کے دادا کی روایت بیان کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں بچھو کو خود مارا ہے۔

ماخذ: - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء في قتل الحية والعقرب في

الصلاة -

(۸) عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاتِهِ إِذْ ضَرَبَ

شَيْئًا فِي صَلَاتِهِ، فَأَذَاهِي عَقْرَبٌ ضَرَبَهَا فَقَتَلَهَا وَأَمَرَ بِقَتْلِ الْعَقْرَبِ وَالْحَيَّةِ الخ

ماخذ: - ☆ مجمع الزوائد 'ج ۳' ص ۲۲۹ - ☆ رواه البزار وفيه يوسف بن نافع، ذكره ابن ابی حاتم ولم

## جوتے پہن کر نماز پڑھنا

مسند احمد اور ابوداؤد میں ابو سعید خدریؓ کی روایت ہے کہ حضورؐ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی مسجد آئے تو جوتے کو پلٹ کر دیکھ لے۔ اگر کوئی گندگی لگی ہو تو زمین سے رگڑ کر صاف کرے اور انہی جوتوں کو پہنے ہوئے نماز پڑھ لے“۔ (۱)

(دوسری روایت) خالفوا الیہود فانہم لا یصلون فی نعالہم ولا ینحلفہم ”یہودیوں کے خلاف عمل کرو کیونکہ وہ جوتے اور چمڑے کے موزے پہن کر نماز نہیں پڑھتے“۔ (ابوداؤد)

ترجمہ :- (ابو ہریرہؓ کی روایت میں حضورؐ کے یہ الفاظ ہیں) اگر تم میں سے کسی نے اپنے جوتے سے گندگی کو پامال کیا ہو، تو مٹی اس کو پاک کر دینے کے لیے کافی ہے“۔ (۲)

یطہرہ مابعدہ (حضرت ام سلمہؓ کی روایت) ایک جگہ گندگی لگی ہوگی تو دوسری جگہ جاتے جاتے خود زمین ہی اس کو پاک کر دے گی۔ (۳)

تشریح (ان احادیث) کا یہ مطلب نہیں ہے کہ ضرور جوتے ہی پہن کر نماز پڑھنی چاہئے۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ ایسا کرنا جائز ہے، اس لیے دونوں طرح عمل کرو۔ عمرو بن عاصؓ کی روایت ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دونوں طرح نماز پڑھتے دیکھا ہے۔

ان کثیر التعداد روایات کی بنا پر امام ابو حنیفہؒ، امام ابو یوسفؒ، امام اوزاعیؒ اور اسحاق بن راہویہؒ وغیرہ فقہاء اس بات کے قائل ہیں کہ جوتا ہر حال میں زمین کی مٹی سے پاک ہو جاتا ہے۔ ایک قول امام احمدؒ اور امام شافعیؒ کا بھی اس کی تائید میں ہے۔ مگر امام شافعیؒ کا مشہور قول اس کے خلاف ہے۔ غالباً وہ جوتا پہن کر نماز پڑھنے کو ادب کے خلاف سمجھ کر منع کرتے ہیں، اگرچہ سمجھا یہی گیا ہے کہ ان کے نزدیک جوتا مٹی پر رگڑنے سے پاک نہیں ہوتا (اس سلسلے میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ مسجد نبویؐ میں چٹائی تک کا فرش نہ تھا، بلکہ کنکریاں بچھی ہوئی تھیں) لہذا ان احادیث سے استدلال کر کے اگر کوئی شخص آج کی مسجدوں کے فرش پر جوتے لے جانا چاہے تو یہ صحیح نہ ہو گا۔ البتہ گھاس پر یا کھلے میدان میں جوتے پہنے پہنے نماز پڑھ سکتے ہیں۔ رہے وہ لوگ جو میدان میں نماز جنازہ پڑھتے وقت بھی جوتے اتارنے پر اصرار کرتے ہیں، وہ دراصل احکام سے ناواقف ہیں (۱)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا حماد بن زيد، عن أبي نعام السَّعْدِيِّ، عن أبي نصرَةَ، عن أبي سعيدٍ الخُدْرِيِّ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ إِذْ خَلَعَ نَعْلَيْهِ، فَوَضَعَهُمَا عَنْ يَسَارِهِ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ الْقَوْمَ الْقَوَّاءَ

(۱) تنہیم القرآن، ج ۳، ص ۸۹ - ۸۸ - طہ حاشیہ ۷

نَعَالِهِمْ ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ ، قَالَ : مَا حَمَلَكُمْ عَلَى الْقَاءِ نَعَالِكُمْ ؟ قَالُوا : رَأَيْنَاكَ الْقَيْتَ نَعْلَيْكَ ، فَالْقَيْنَا نَعَالَنَا ، فَقَالَ : رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ جِبْرِيْلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَانِي ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّ فِيهِمَا قَدْرًا ، أَوْ قَالَ : أَذَى ، وَ قَالَ : إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلْيَنْظُرْ ، فَإِنْ رَأَى فِي نَعْلَيْهِ قَدْرًا أَوْ أَذَى فَلْيَمْسَحْهُ وَ

لِيُصَلِّ فِيهِمَا تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو سعید خدری سے روایت ہے 'انہوں نے بیان کیا کہ ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کرام کو نماز پڑھائی۔ اس دوران میں اپنے جوتے اتار کر اپنی بائیں جانب رکھ دیئے۔ جب آپ کے اس عمل کو صحابہ نے دیکھا تو [جذبہ اتباع میں] انہوں نے بھی اپنے جوتے اتار دیئے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پوری کر لی تو روئے سخن ان کی طرف کر کے فرمایا کہ اپنے جوتے اتارنے پر تمہیں کس چیز نے آمادہ کیا؟ تو انہوں نے عرض کیا کہ ہم نے دیکھا کہ آپ نے اپنے جوتے اتار کر رکھ دیئے ہیں تو ہم نے بھی اتار کر رکھ دیئے' [تاکہ اتباع ہو جائے]۔

اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ابھی جبریل نے آکر مجھے بتایا کہ میرے دونوں جوتوں میں گندگی لگی ہوئی ہے اور فرمایا کہ

”جب تم میں سے کوئی مسجد آئے تو جوتے کو پلٹ کر دیکھ لے۔ اگر ان میں کوئی گندگی اسے نظر آئے تو زمین سے رگڑ لے اور انہی جوتوں کو پہنے ہوئے نماز پڑھ لے۔“

مَأْخُذٌ ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۷۵ کتاب الصلاة ، باب الصلاة في النعل - ☆ السنن دارمی 'ج ۱' ص ۲۶۰ کتاب الصلاة ، باب الصلاة في النعلين - ☆ مسند احمد 'ج ۳' ص ۲۰ عن ابی سعید خدری اور 'ج ۱' ص ۲۶۱ - ج ۵ ص ۸۴ - ج ۶ ص ۲۲۱۔

(۲) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، ثنا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ ، عَنْ هِلَالِ بْنِ مَيْمُونِ الرَّمَلِيِّ ، عَنْ يَعْلَى بْنِ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خَالِفُوا الْيَهُودَ فَإِنَّهُمْ لَا يُصَلُّونَ فِي نَعَالِهِمْ وَلَا خِفَافِهِمْ تَرْجَمَهُ : - حضرت شداد بن اوس نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یہودیوں کے خلاف عمل کرو کیونکہ وہ جوتے اور چمڑے کے موزے پہن کر نماز نہیں پڑھتے۔“

مَأْخُذٌ ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۷۶ کتاب الصلاة ، باب الصلاة في النعل -

موارد الظمان الي زوائد ابن حبان كتاب الصلاة باب الصلاة في النعلين الخ عن ابی هريرة اس میں

خالفوا اليهود و النصارى ہے۔

حضرت ابو ہریرہ سے مروی روایت ہے 'یہودیوں اور نصاریٰ کے خلاف عمل کرو کیونکہ وہ چمڑے کے موزے پہن کر اور

جوتوں میں نماز نہیں پڑھتے۔

(۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ ، عَنْ مَالِكٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَارَةَ ابْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أُمِّ وَكَلْدٍ لِبَرِّ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ ، أَنَّهَا سَأَلَتْ أُمَّ سَلْمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ : إِنِّي امْرَأَةٌ أُطِيلُ ذَيْلِي ، وَآمَشِي فِي الْمَكَانِ الْقَدَرِ ، فَقَالَتْ : أُمُّ سَلْمَةَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يُطَهِّرُهُ مَا بَعْدَهُ -

ترجمہ :- ایک خاتون نے بیان کیا کہ اس نے ام سلمہؓ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ سے پوچھا کہ میرے قمیص کا دامن لبا ہے اور گندگی والی جگہ چلتی پھرتی ہوں [مجھے کیا کرنا چاہئے] حضرت ام سلمہؓ نے جواب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد سنا دیا: آپ نے فرمایا (اگر ناپاک زمین سے دامن آلودہ ہو، تو دوسری جگہ کی) پاک زمین پر چلنا اسے پاک کر دے گا۔

(۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفِيلِيُّ وَاحْمَدُ بْنُ يُونُسَ ، قَالَا : ثنا زهير ، ثنا عبد الله بن عيسى عن موسى بن عبد الله بن يزيد ، عن امرأة من بنى عبد الأشهل ، قالت : قلت : يا رسول الله ، ان لنا طريقا الى المسجد منتنة ، فكيف نفعل اذا مطرنا ؟ قال : اليس بعدها طريق هي أطيب منها ؟ قالت : قلت : بلى ، قال : فهذه بهذه ترجمه :- بنی عبدالاشهل کی ایک عورت بیان کرتی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد کی جانب جانے والا ہمارا راستہ بڑا گندہ ہے۔ جب بارش ہو جائے تو ہم کیا کریں؟ فرمایا، کیا اس کے بعد اس سے اچھا صاف سحراراستہ نہیں آتا؟ اس نے عرض کیا ہاں [ایسا تو ہے] حضورؐ نے فرمایا پس یہ اس کے بدلے میں ہے۔

ماخذ ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۰۴، کتاب الطہارۃ، باب فی الاذی یصیب الذیل

(۵) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ ، ثنا أبو المغيرة ح و ثنا عباس بن الوليد بن مزيد ، أخبرني أبي ح و ثنا محمود بن خالد ثنا عمر ————— يعني ابن عبد الواحد ، عن الأوزاعي المعنى قال : أنبت أن سعيد بن أبي سعيد المقبري حدث عن أبيه عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : إذا وطئ أحدكم بئعله الأذى فإن التراب له طهور

ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے تم میں سے اگر کسی کا جوتے پہن کر گندگی پر سے گزر ہو تو مٹی اس کو پاک کرنے والی ہے۔  
حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی روایت میں ہے :

(۶) اِذَا وَطِئَ الْأَذَى بِخَفِيهِ فَطُهِورُهُمَا التُّرَابُ ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے فرمایا ”اگر چڑے کے موزوں کے ساتھ گندگی پر گزرے تو مٹی ان دونوں کو پاک کر دے گی۔  
 ماخذ ☆ ابوداؤد ج ۱، ص ۱۰۵ کتاب الطہارۃ باب فی الاذی یصیب النعل۔

## ننگے سر نماز پڑھنا

سوال : ننگے سر نماز پڑھنا کیسا ہے، جب کہ ٹوپی یا کپڑا موجود ہو؟  
 جواب : نماز میں سر ڈھانکنے کا کوئی حکم، یا ننگے سر نماز پڑھنے کی کوئی نہی میرے علم میں نہیں ہے۔ البتہ یہ معلوم ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرامؓ عمامہ یا ٹوپی پہنے ہوئے ہی نماز پڑھتے تھے۔ خذوا زینتکم عند کل مسجد کے حکم کا تقاضا بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ نماز اچھا لباس پہن کر پڑھی جائے اور ٹوپی یا عمامہ بھی اس میں داخل ہے۔ تاہم اگر کوئی شخص ننگے سر نماز پڑھے تو اس کی نماز ہو جائے گی۔ (۱)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ، ثنا يزيد بن زريع عن حسين المعلم عن عمرو بن شعيب، عن أبيه عن جده، قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي حافياً ومنتعلاً ترجمہ :- حضرت عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده کے حوالہ سے روایت بیان کرتے ہیں کہ [ان کے دادا کا قول ہے] میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جوتے پہنے ہوئے بھی اور جوتے اتار کر دونوں حالتوں میں نماز پڑھتے [اپنی آنکھوں سے] دیکھا ہے۔

ماخذ ☆ ابوداؤد ج ۱، ص ۱۷۶ کتاب الصلاة باب الصلاة في النعل۔

ابن ابی اوس روایت کرتے ہیں :

قال جدِّي أوسٌ أحياناً يصلي فيشير إلى وهو في الصلاة فأعطيه نعليه ويقول رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي في نعليه ترجمہ :- ابن ابی اوس نے بیان کیا کہ میرے دادا اوس کبھی کبھار نماز پڑھتے ہوئے مجھے اشارہ کرتے، تو میں ان کو ان کے جوتے دے دیتا، وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے جوتے پہنے ہوئے نماز پڑھتے دیکھا ہے۔

ماخذ ☆ ابوداؤد ج ۱، ص ۱۷۶ کتاب الصلاة باب الصلاة في النعل۔

(۱) ترجمان القرآن، ستمبر، ۱۹۷۶ء۔ بحوالہ رسائل و مسائل، حصہ پنجم، ص ۲۴۱

## نماز میں چھینک

ترجمہ :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دفعہ نماز پڑھا رہے تھے۔ حضرت رفاعہ بن رافع کو چھینک آئی اور انہوں نے زور سے کہا اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ حَمْدًا کَثِیْرًا طَیْبًا مُبَارَکًا عَلَیْہِ کَمَا یُحِبُّ رَبُّنَا وَیَرْضٰی نَمَاز ختم ہونے کے بعد حضورؐ نے فرمایا ”یہ کون تھا جس نے یہ فقرہ کہا تھا؟“ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تمہیں سے زیادہ فرشتے اس قول کو لے جانے کے لیے ایک دوسرے سے بازی لے جانا چاہتے تھے۔ (ترمذی، ابوداؤد) (۱)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا رِفَاعَةَ بْنَ یَحْیٰی بْنِ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرَقِیِّ، عَنْ عَمِّ اَبِیْہِ مُعَاذِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ اَبِیْہِ قَالَ: صَلَّیْتُ خَلْفَ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَعَطَسْتُ، فَقُلْتُ: اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ حَمْدًا کَثِیْرًا طَیْبًا مُبَارَکًا عَلَیْہِ کَمَا یُحِبُّ رَبُّنَا وَیَرْضٰی فَلَمَّا صَلَّی رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَنْصَرَفَ فَقَالَ: مَنْ الْمُتَکَلِّمُ فِی الصَّلَاةِ؟ فَلَمْ یَتَکَلَّمْ أَحَدٌ، ثُمَّ قَالَہَا الثَّانِیَةَ مِنَ الْمُتَکَلِّمِ فِی الصَّلَاةِ؟ فَلَمْ یَتَکَلَّمْ أَحَدٌ، ثُمَّ قَالَہَا الثَّلَاثَةَ مِنَ الْمُتَکَلِّمِ فِی الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: رِفَاعَةُ ابْنُ رَافِعِ بْنِ عَفْرَاءَ: اَنَا یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ، قَالَ: کَیْفَ قُلْتَ؟ قَالَ: قُلْتُ: اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ حَمْدًا کَثِیْرًا طَیْبًا مُبَارَکًا عَلَیْہِ کَمَا یُحِبُّ رَبُّنَا وَیَرْضٰی فَقَالَ: النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِیْ نَفْسِیْ بَیْدَہِ لَقَدْ اَبْتَدَرَهَا بِضَعَّةٍ وَثَلَاثُوْنَ مَلَاکًا اَیْہُمْ یَصْعَدُ بِہَا - وَفِی الْبَابِ عَنْ اَنَسٍ وَوَاثِلِ بْنِ حَجْرٍ وَعَامِرِ بْنِ رَبِیْعَةَ قَالَ اَبُو عِیْسٰی حَدِیْثَ رِفَاعَةَ حَدِیْثَ حَسَنِ وَكَانَ هَذَا الْحَدِیْثَ عِنْدَ بَعْضِ اَهْلِ الْعِلْمِ اَنَّهُ فِی التَّطَوُّعِ لِاَنَّ غَیْرَ وَاحِدٍ مِنَ التَّابِعِیْنَ قَالُوْا اِذَا عَطَسَ الرَّجُلُ فِی الصَّلَاةِ الْمَكْتُوْبَةِ اِنَّمَا یُحْمَدُ اللّٰہُ فِی نَفْسِہِ وَ لَمْ یُوسِعْہَا بِاَکْثَرٍ مِنْ ذٰلِکَ -

ترجمہ :- حضرت رفاعہ بن رافع بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھی۔ نماز میں چھینک ماری تو میں نے اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ حَمْدًا کَثِیْرًا طَیْبًا مُبَارَکًا عَلَیْہِ کَمَا یُحِبُّ رَبُّنَا وَیَرْضٰی کہا





اِنَّى عَشْرَ مَلَكًا يَتَدَرُّوْنَهَا اِيْهَمْ يَرْفَعُهَا الْخ - ترجمہ :- حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی آکر صف میں شامل ہوا۔ اس کی سانس پھولی ہوئی تھی۔ اسی کیفیت میں اس نے الحمد للہ حمدًا کثیرًا طیبًا مبارکًا فیہ کہا۔ نماز پوری کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”یہ کلمات کہنے والا تم میں سے کون ہے؟“ سب لوگ خاموش رہے۔ پھر آپؐ نے فرمایا ”تم میں سے یہ کلمات کہنے والا کون ہے؟“ سب لوگ خاموش رہے۔ پھر تیسری مرتبہ ارشاد فرمایا ”تم میں سے یہ کلمات کہنے والا کون ہے؟“ گویا آپؐ نے اس پر کوئی اعتراض نہیں کیا، تو ایک آدمی بول اٹھا، ”میں آیا تو میری سانس پھولی ہوئی تھی اسی حالت میں، میں نے یہ کلمات کہے ہیں۔“ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا کہ وہ اسے اوپر لے جانے کے لیے ایک دوسرے سے بازی لے جانا چاہتے ہیں۔“

نسائی ج ۱ ص ۱۳۲ - ۱۳۳ کتاب

مآخذ :- ☆ مسند ابی عوانہ ج ۲ ص ۹۹ - ☆

الافتتاح باب نوع آخر من الذکر بعد التکبیر ، (نوٹ بخاری اور نسائی دونوں میں چھینک والا واقعہ نہیں)

## تحويل قبلہ

۱۔ (پہلی روایت) ابن سعد کی روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بشر بن براء بن معرور کے ہاں دعوت پر گئے ہوئے تھے۔ وہاں ظہر کا وقت آگیا اور آپ لوگوں کو نماز پڑھانے کھڑے ہوئے۔ دو رکعتیں پڑھا چکے تھے کہ تیسری رکعت میں یکایک وحی کے ذریعے سے یہ آیت [قد نرى تقلب وجهك في السماء فلنولينك قبلة ترضاها فول وجهك شطر المسجد الحرام] (بقرہ آیت: ۱۴۴) نازل ہوئی اور اسی وقت آپ اور آپ کی اقتداء میں جماعت کے تمام لوگ بیت المقدس سے کعبے کے رخ پھر گئے۔ اس کے بعد مدینے اور اطراف مدینے میں اس کی عام منادی کی گئی۔ (خیال رہے کہ بیت المقدس مدینے سے عین شمال میں ہے اور کعبہ بالکل جنوب میں۔ نماز باجماعت پڑھتے ہوئے قبلہ تبدیل کرنے میں لامحالہ امام کو چل کر مقتدیوں کے پیچھے آنا پڑا ہو گا اور مقتدیوں کو صرف رخ ہی نہ بدلنا پڑا ہو گا بلکہ کچھ نہ کچھ انہیں بھی چل کر اپنی صفیں درست کرنی پڑی ہوں گی۔ چنانچہ بعض روایات میں یہی تفصیل مذکور ہے۔)

۲۔ (دوسری روایت) براء بن عازب کہتے ہیں کہ ایک جگہ منادی کی آواز اس حالت میں پہنچی کہ لوگ رکوع میں تھے۔ حکم سنتے ہی سب کے سب اسی حالت میں کعبے کی طرف مڑ گئے۔

۳۔ انس بن مالک کہتے ہیں کہ بنی سلمہ میں اطلاع دوسرے روز صبح کی نماز کے وقت پہنچی۔ لوگ ایک رکعت پڑھ چکے تھے کہ ان کے کانوں میں آواز پڑی: ”خبردار رہو، قبلہ بدل کر کعبے کی طرف کر دیا ہے۔“ (یہ سنتے ہی پوری جماعت نے اپنا رخ بدل دیا۔

اور یہ جو فرمایا کہ ”ہم تمہارے منہ کا بار بار آسمان کی طرف اٹھنا دیکھ رہے ہیں۔“ اور یہ کہ ”ہم اسی قبلے کی طرف تمہیں پھیر دیتے ہیں جسے تم پسند کرتے ہو۔“ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ تحويل قبلہ کا حکم آنے سے پہلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے منتظر تھے۔ آپ خود یہ محسوس فرما رہے تھے کہ بنی اسرائیل کی امامت کا دور ختم ہو چکا ہے۔ اور اس کے ساتھ بیت المقدس کی مرکزیت بھی رخصت ہوئی۔ اب اصل مرکز ابراہیمی کی طرف رخ کرنے کا وقت آگیا ہے۔ (تفہیم القرآن، ج ۱، ص ۱۲۱ البقرہ حاشیہ ۱۲۶)

۴۔ مسجد قبا میں لوگ نماز پڑھ رہے تھے کہ تحويل قبلہ کی منادی ان کے کانوں میں پہنچی اور انہوں نے اسی حالت میں اپنا رخ کعبہ کی طرف پھیر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اس فعل کو نہ صرف جائز رکھا بلکہ پسند فرمایا۔ فقہی استنباط: اسی سے فقہاء نے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ اگر کوئی شخص سمت قبلہ سے ناواقف ہو اور گمان غالب کی بنا پر کسی رخ پر نماز پڑھ رہا ہو، پھر اسی حالت میں کوئی اسے قبلہ کی صحیح سمت بتا دے تو اسی وقت اس کو صحیح سمت کی طرف پھر جانا چاہئے۔ (ہدایہ، باب

شروط الصلوة التي تتقدمها)

اس طرح اور بھی بکثرت مثالیں آثار و حدیث میں ہیں۔ اور ان سے یہ نتیجہ اخذ کیا جا سکتا ہے کہ اگر غیر مصلی کے ذریعے سے بھی مقتدیوں کو امام کے رکوع و سجد اور قیام و قعود کی اطلاع پہنچے، اور وہ ذریعہ قابل اعتماد ہو، تو اس کے مطابق حرکت کرنے سے نماز میں کوئی قباحت واقع نہیں ہوتی۔ قاطع صلوة جو چیز ہے وہ دراصل اس نوعیت کا فعل ہے جس میں آپ کو مشغول دیکھ کر تاوقف آدمی یہ گمان کرے کہ آپ نماز نہیں پڑھ رہے ہیں، پھر مصلی اور غیر مصلی کے درمیان ایسا معاملہ ہو جو مکالمہ اور تعلیم و تعلم کی حد تک پہنچا ہوا ہو۔ تنہیات، حصہ دوم، ص ۲۵۷-۲۵۹، اشاعت پنجم ۱۹۷۰ء

\*\*\*\*\*

تخریج (۱): - وَيُقَالُ: بَلُّ زَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّ بَشْرَ بْنِ الْبَرَاءِ بْنِ

مَعْرُورٍ فِي بَنِي سَلَمَةَ فَصَنَعَتْ لَهُ طَعَامًا، وَحَانَتْ الظُّهْرُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَصْحَابِهِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ أَمَرَ أَنْ يُوجَّهَ إِلَى الكَعْبَةِ فَاسْتَدَارَ إِلَى الكَعْبَةِ وَاسْتَقْبَلَ

المِزَابَ فَسُمِّيَ الْمَسْجِدُ مَسْجِدَ الْقِبْلَتَيْنِ ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنی سلمہ کے ہاں ام بشر بن البراء بن معرور سے ملاقات کے لیے تشریف لے گئے۔ ام بشر نے آپ کے لیے کھانا تیار کیا کہ اتنے میں نماز ظہر کا وقت ہو گیا۔ آپ نے اپنے صحابہ کو دور کھین ہی پڑھائی تھیں کہ وحی کے ذریعے سے حکم آ گیا کہ اپنا رخ کعبہ کی طرف کر لیں۔ چنانچہ حضور نے اپنا رخ خانہ کعبہ کی طرف پھیر لیا اور میزاب کو اپنے سامنے کر لیا۔ اسی وجہ سے اس مسجد کا نام مسجد قبلتین [دو قبلوں والی مسجد] پڑ گیا۔

ماخذ: - ☆ طبقات ابن سعد، ج ۱، ص ۲۲۲

۲۔ بخاری نے براء کی ایک روایت میں نماز عصر کے وقت تحویل قبلہ کا ذکر کیا ہے:

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، قَالَ: نَا إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ أَنْ يُوجَّهَ إِلَى الكَعْبَةِ فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ

نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَتَوَجَّهَ نَحْوَ الْقِبْلَةِ قَالَ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ وَهُمْ الْيَهُودُ

مَا وَلَهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلُّ لِّلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ، فَصَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ ثُمَّ خَرَجَ بَعْدَ مَا صَلَّى فَمَرَّ عَلَى قَوْمٍ مِنَ

الْأَنْصَارِ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ يُصَلُّونَ نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ فَقَالَ: هُوَ يَشْهَدُ أَنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ تَوَجَّهَ نَحْوَ الكَعْبَةِ فَتَحَرَّفَ الْقَوْمُ حَتَّى تَوَجَّهُوا نَحْوَ الكَعْبَةِ

ترجمہ :- حضرت براء بن عازب بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (مدینہ منورہ میں) سولہ یا سترہ مہینے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی۔ آپ کی ہمیشہ سے یہ آرزو اور خواہش تھی کہ کسی طرح خانہ کعبہ کو قبلہ مقرر فرما دیا جائے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ اس کے بعد حضور نے اپنا رخ خانہ کعبہ کی طرف پھیر لیا۔ یہود کے کچھ نادان لوگوں نے بے جا اعتراض جڑ دیا کہ ان کو اپنے پہلے قبلہ سے دوسرے قبلہ کی طرف کس چیز نے پھیر دیا۔ ان سے کہہ دیجئے کہ مشرق و مغرب سب اللہ کے ہیں۔ وہ جسے چاہتا ہے سیدھے راستہ کی طرف راہنمائی فرما دیتا ہے۔ [اس موقع پر] ایک آدمی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ نماز کے بعد وہ وہاں سے نکل کر انصار کے ایسے لوگوں کے پاس سے گزرا جو بیت المقدس کی طرف رخ کر کے عصر کی نماز پڑھ رہے تھے۔ اس آدمی نے گواہی دی کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی ہے اور آپ نے اپنا رخ خانہ کعبہ کی جانب کر لیا ہے۔ یہ ندا سن کر لوگوں نے اپنے رخ پھیر کر خانہ کعبہ کی طرف کر لیے۔“

مآخذ :- ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۵، کتاب الصلاة باب التوجه نحو القبلة حيث كان الخ - ☆ طبقات ابن سعد 'ج ۱' ص ۲۲۲۔ قدرے لفظی اختلاف کے ساتھ۔ ☆ ترمذی 'ج ۲' ص ۱۲۵ ابواب التفسير سورة البقرة۔

حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ ، سَمِعَ زُهَيْرًا عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا وَكَانَ يَعْجَبُهُ أَنْ تَكُونَ قِبَلَتَهُ قَبْلَ الْبَيْتِ وَ أَنَّهُ صَلَّى أَوْ صَلَّىهَا صَلَاةَ الْعَصْرِ وَ صَلَّى مَعَهُ قَوْمٌ فَخَرَجَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ صَلَّى مَعَهُ فَمَرَّ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ وَ هُمْ رَاكِعُونَ قَالَ : أَشْهَدُ بِاللَّهِ لَقَدْ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ مَكَّةَ فَدَارُوا كَمَا هُمْ قَبْلَ الْبَيْتِ وَ كَانَ الَّذِي مَاتَ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلَ أَنْ تَحُولَ قِبْلَ الْبَيْتِ رِجَالٌ قَتَلُوا لَمْ نَدْرِ مَا نَقُولُ فِيهِمْ فَانزَلَ اللَّهُ وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَوِّفٌ وَ رَحِيمٌ ترجمہ :- حضرت براء بن عازب بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سولہ یا سترہ مہینے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی، حالانکہ آپ کی پسند یہ تھی کہ بیت اللہ قبلہ ہونا چاہئے۔ اور آپ نے نماز عصر پڑھی اور آپ کے ساتھ اور لوگوں نے بھی پڑھی۔ ان نمازیوں میں سے ایک آدمی جس نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی تھی نکل کر چلا گیا اور ایک اہل مسجد کے پاس سے اس کا گزر ہوا کہ وہ رکوع میں تھے۔ اس نے اٹھ کر آواز دی کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مکہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی ہے۔ چنانچہ یہ ندا سن کر جس حالت وہ میں تھے، اسی میں بیت اللہ کی طرف پھر گئے۔ البتہ تحویل قبلہ سے پہلے فوت ہونے والوں کے بارگاہ میں تشریح نہیں ہوتی کہ ان کی نمازوں کا کیا ہو گا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرما دی۔ و ما كان الله ليضيع ايمانكم ان الله بالناس لرؤف رحيم۔

مآخذ :- ☆ بخاری 'ج ۲' ص ۶۴۲، کتاب التفسير، باب قوله سيقول السفهاء من الناس الخ - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۰، کتاب الايمان باب الصلاة من الايمان - اس مقام پر روایت کا آغاز ہے : ان النبي صلى الله

علیہ وسلم کان اول ما قدم المدينة نزل علی اجداده او قال اخواله الخ۔ ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۰۰، کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب تحويل القبلة من القدس الي الكعبة ☆ نسائی، ج ۱، ص ۲۴۳، کتاب الصلاة باب فرض القبلة۔  
☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۲۸۳، روایت براء بن عازب۔ ☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۲۴۲، کتاب الصلاة باب التحويل الي الكعبة الخ۔ ☆ السنن الكبرى، ج ۲، ص ۳، کتاب الصلاة باب تحويل القبلة من بيت المقدس الي الكعبة۔

۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: نَاعَفَانُ، قَالَ: نَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ، فَزَلَّتْ: قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا، فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، فَمَرَّ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ وَهُمْ رُكُوعٌ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَقَدْ صَلُّوا رُكْعَةً، فَنَادَى: أَلَا إِنَّ الْقِبْلَةَ قَدْ حُوِّلتُ، فَمَالُوا كَمَا هُمْ، نَحْوَ الْقِبْلَةِ تَرْجَمَهُ: حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھ رہے تھے کہ یہ آیت نازل ہوئی: قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا، فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، بنی سلمہ کے ایک آدمی کا گزر اس وقت ہوا جب وہ حالت رکوع میں تھے اور ایک رکعت پڑھ چکے تھے۔ اس نے زور سے پکار کر کہا سن لو، قبلہ تبدیل کر دیا گیا۔ یہ ندا سنتے ہی لوگ جس حالت میں تھے اس سے قبلہ کی طرف پھر گئے۔

مآخذ: ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۰۰، کتاب المساجد ومواضع الصلاة، باب تحويل القبلة من القدس الي الكعبة۔ ☆ طبقات ابن سعد، ج ۱، ص ۲۴۲۔

دارقطنی میں حضرت انسؓ سے مروی روایت میں ہے:

بِنَاءٍ مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ الْقِبْلَةَ قَدْ حُوِّلتُ إِلَى الْكَعْبَةِ، وَالْإِمَامُ فِي الصَّلَاةِ قَدْ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ، فَقَالَ الْمُنَادِي: قَدْ حُوِّلتُ الْقِبْلَةُ إِلَى الْكَعْبَةِ فَصَلُّوا الرَّكْعَتَيْنِ الْبَاقِيَتَيْنِ إِلَى الْكَعْبَةِ تَرْجَمَهُ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منادی نے بلند آواز سے ندا دی کہ قبلہ کا رخ تبدیل کر کے خانہ کعبہ کی طرف کر دیا گیا ہے۔ [جب یہ ندا دی گئی] تو اس وقت امام مقتدیوں کو دور کھین پڑھا چکا تھا۔ جو منی منادی نے ندا دی کہ تحويل قبلہ کا حکم آگیا۔ اب رخ خانہ کعبہ کی طرف ہے تو باقی دور کھین لوگوں نے خانہ کعبہ کی طرف رخ کر کے پڑھیں۔

مآخذ: ☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۲۴۲، کتاب الصلاة باب التحويل الي الكعبة۔

۴۔ حَدَّثَنَا قَتِيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ

عُمَرَ، قَالَ: بَيْنَمَا النَّاسُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ بِقُبَاءٍ إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَنْزَلَ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبَلَ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبَلُوهَا وَكَانَتْ وَجُوهُهُمْ

أَلَى الشَّامِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْقِبْلَةِ ترجمہ :- حضرت عبد اللہ بن عمر روایت کرتے ہیں کہ ایک دفعہ لوگ مسجد قبائیں صبح کی نماز پڑھ رہے تھے کہ اچانک ایک آنے والا آیا اور اس نے باواز بلند کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر رات ہی وحی نازل ہوئی ہے اور اس میں حکم دیا گیا ہے کہ اپنا رخ کعبہ کی طرف کر لو۔ لہذا تم بھی اپنے رخ خانہ کعبہ کی طرف کر لو۔ حالانکہ ان کے رخ شام کی طرف تھے۔ چنانچہ ندا سنتے ہی انہوں نے بھی اپنے رخ خانہ کعبہ کی طرف پھیر لیے۔

تَاخُذُ :- ☆ بخاری، ج ۲، ص ۶۲۵، کتاب التفسیر باب قوله ومن حيث خرجت فول وجهك شطر المسجد الحرام وحيث ما كنتم الى قوله ولعلكم تهتدون - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۰۰، کتاب المساجد ومواضع الصلاة، باب تحويل القبلة من القدس - بخاری و مسلم دونوں کی ایک دوسری روایت میں اَلَى الْكَعْبَةِ کے الفاظ بھی منقول ہیں۔ ☆ نسائی، ج ۱، ص ۲۲۵، کتاب الصلاة باب فرض القبلة - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۲، ص ۲، کتاب الصلاة باب تحويل القبلة من بيت المقدس الى الكعبة - ☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۲۴۲، کتاب الصلاة باب تحويل الى الكعبة الخ - ☆ سنن دارمی، ج ۱، ص ۲۲۵، کتاب الصلاة، باب في تحويل القبلة من بيت المقدس الى الكعبة -

## نماز فجر میں طوالت قراءت کی خاص اہمیت

ترجمہ :- نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز میں طویل قراءت کرنے کا طریقہ اختیار فرمایا۔ پھر صحابہ کرامؓ نے اس کی پیروی کی اور بعد کے ائمہ نے اسے مستحب قرار دیا۔ (فجر کے وقت کی قراءت کو قرآن میں مشہور قرار دیا گیا ہے) اس کا مطلب یہ ہے کہ خدا کے فرشتے اس کے گواہ بنتے ہیں۔ احادیث سے واضح ہے کہ فرشتے ہر نماز کے گواہ بنتے ہیں، لیکن جب خاص طور پر فجر کی قراءت پر ان کی گواہی کا ذکر کیا گیا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اسے ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔ اسی وجہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز میں طویل قراءت کرنے کا طریقہ اختیار فرمایا (۱)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ قَالَ: ثَنِي أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ

(۱) تفسیر القرآن، ج ۲، ص ۶۳۵، بنی اسرائیل، حاشیہ ۹۵

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ آيَةِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا قَالَ :  
تَشْهَدُهُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ تَرْجَمُهُ : - حضرت ابو ہریرہؓ نے قرآن مجید کی آیت وَقُرْآنَ الْفَجْرِ ان  
قرآن الفجر کان مشہوداً کی تفسیر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بلس معنی میں بیان کی ہے کہ اس میں دن اور رات کے فرشتے  
حاضر ہوتے ہیں۔

مَأْخُذٌ : - ☆ ابن جریر، ج ۸، ص ۹۴، سورہ بنی اسرائیل۔

حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ : حَدَّثَنَا سِيَارُ بْنُ سَلَامَةَ، قَالَ : دَخَلْتُ أَنَا وَآبِي  
عَلَى أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَوَاتِ فَقَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ وَالْعَصْرَ وَيَرْجِعُ الرَّجُلُ إِلَى أَقْصَى الْمَدِينَةِ  
وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ، وَنَسِيتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ، وَلَا يُبَالِي بِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ وَلَا  
يُحِبُّ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَلَا الْحَدِيثَ بَعْدَهَا، وَيُصَلِّي الصُّبْحَ، فَيَنْصَرِفُ الرَّجُلُ فَيَعْرِفُ جَلِيسَهُ  
وَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ أَوْ أَحَدَهُمَا مَائِينَ السِّتِينَ إِلَى الْمِائَةِ تَرْجَمُهُ : - سيار بن سلامہ کا بیان ہے  
کہ میں اور میرے والد دونوں ابو ہریرہؓ کے پاس گئے اور ان سے اوقات صلاۃ کے بارے میں استفسار کیا۔ انہوں نے کہا: نبی  
صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر سورج کے زوال کے بعد پڑھتے تھے اور عصر کی نماز ایسے وقت میں پڑھتے تھے کہ ایک آدمی نماز عصر پڑھ کر  
مدینہ سے دور اپنے گھر پہنچ جاتا تھا۔ اس وقت سورج زندہ ہوتا تھا۔ اور مجھے یاد نہیں رہا کہ آپ نے مغرب کے بارے میں کیا فرمایا۔  
نماز عشاء کو تمنائی رات تک موخر کرنے میں بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کوئی پروا نہیں کرتے تھے۔ نماز عشاء سے پہلے سونے اور بعد  
میں (غیر ضروری) باتیں کرنے کو پسند نہیں فرماتے تھے اور صبح کی نماز ایسے وقت میں پڑھتے کہ نمازی جب نماز سے فارغ ہو کر پھرتا تو  
وہ ساتھی کو پہچان لیتا اور آپ دونوں رکعتوں میں یا ایک رکعت میں ساتھ سے سو آیات تک تلاوت فرماتے تھے۔

مَأْخُذٌ : - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۰۶، کتاب الاذان باب القراءة في الفجر - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۸۷، کتاب

الصلاة باب القراءة في الصبح اور ج ۱، ص ۲۳۰ - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۶۷، ابواب الصلاة، باب  
ما جاء في القراءة في الصبح - ☆ نسائی، ج ۱، ص ۲۶۵، کتاب المواقيت باب ما يستحب من تأخير  
الغشاء - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها، باب القراءة في صلاة الفجر - ☆ سنن دارمی، ج ۱،  
ص ۲۳۰، کتاب الصلاة، باب قدر القراءة في الفجر - ☆ مسند احمد، ج ۲، ص ۲۲۰، عن ابی ہریرہؓ سلمی۔

ترمذی نے صرف روى عنه انه كان يقرأ في الفجر من ستين آية الى مائة نقل کیا ہے۔ ☆ السنن الكبرى، ج ۲،  
ص ۳۸۹، کتاب الصلاة، باب قدر القراءة في صلاة الصبح۔



## گرمی میں نماز ظہر کے لیے ابراد کا حکم

(عن ابی ہریرہ رواہ بخاری کتاب مواقیت الصلوۃ، باب الابراد بالظہر فی شدۃ الحر)

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”جب گرمی کا زور ہو تو ظہر کی نماز ٹھنڈی کر کے پڑھو (یعنی دیر کر کے پڑھو جب کہ گرمی کی شدت میں کمی ہو جائے)۔“

گرمی کی شدت جہنم کی پھونک سے ہے۔ جہنم نے اپنے رب سے شکایت کی اور کہا کہ اے رب میرے اجزا ایک دوسرے کو کھائے جاتے ہیں۔ اس کے رب نے اسے دو مرتبہ سانس لینے کی اجازت دے دی۔ ایک مرتبہ جاڑے میں اور دوسری مرتبہ گرمی میں۔ گرمی کا سانس اس شدید ترین گرمی جیسا ہوتا ہے جو تم لوگ موسم گرما میں پاتے ہو، اور سردی کا سانس اس شدید ترین سردی جیسا ہوتا ہے جو تم موسم سرما میں پاتے ہو۔“ (۱)

**تشریح:**۔ اس حدیث پر اعتراض کرنے سے پہلے اس امر پر غور کر لیجئے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا اصل مقصد اس بیان سے آخر کیا ہو سکتا تھا؟ کیا یہ کہ آپ ایک عالم طبیعیات کی حیثیت سے موسمی تغیرات کے وجوہ بیان فرمانا چاہتے تھے؟ یا یہ کہ آپ ایک نبی کی حیثیت سے گرمی کی تکلیف محسوس کرنے والوں کو جہنم کا تصور دلانا چاہتے تھے، جس شخص نے بھی قرآن اور سیرت نبی پر کچھ غور کیا ہو گا وہ بلا تامل کہہ دے گا کہ آپ کی حیثیت پہلی نہ تھی، بلکہ دوسری تھی۔ اور گرمی کی شدت کے زمانے میں ظہر کی نماز ٹھنڈی پڑھنے کا حکم دیتے ہوئے آپ نے جو کچھ فرمایا، اس سے آپ کا مقصد دوزخ سے ڈرانا اور ان کاموں سے روکنا تھا جو آدمی کو دوزخ کا مستحق بناتے ہیں۔ اس لحاظ سے آپ کا یہ ارشاد قرآن کے اس ارشاد سے ملتا جلتا ہے جو غزوہ تبوک کے موقع پر فرمایا گیا تھا کہ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ، قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا انہوں نے کہا کہ اس شدید گرمی میں جہاد کے لیے نہ نکلو۔ اے نبی! ان سے کہو کہ جہنم کی آگ اس گرمی سے زیادہ گرم ہے۔“ جس طرح یہاں قرآن علم طبیعیات کا کوئی مسئلہ بیان نہیں کر رہا ہے، اسی طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ حدیث بھی طبیعیات کا درس دینے کے لیے نہیں ہے۔ قرآن دنیا کی گرمی کا جہنم کی گرمی سے مقابلہ اس لیے کر رہا ہے کہ پس منظر میں وہ لوگ موجود تھے جو اس گرمی سے گھبرا کر جہاد کے لیے نکلنے سے جی چر رہے تھے۔ اسی طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی دنیا کی شدید گرمی اور شدید سردی کو دوزخ کی محض دو پھونکوں کے برابر اس لیے جا رہے ہیں کہ پس منظر میں وہ لوگ موجود تھے جو جاڑے میں صبح کی اور گرمی میں ظہر کی نماز کے لیے نکلنے سے گھبراتے تھے۔ چنانچہ مسند احمد میں زید بن ثابت کی یہ روایت آئی ہے کہ لَمْ يَكُنْ يَصَلِي صَلَاةَ اَشَدَّ عَلٰى اَصْحَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا ظَهْرُكَ نَمَازٌ مِنْ اَشَدَّ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ عَلَيْهِ سَاقٌ نَمَازٌ۔ اور اس کا اندازہ ہر وہ شخص کر سکتا ہے جس نے گرمی کے زمانے میں عرب کی دوپہر کبھی دیکھی ہو۔

اس کے بعد اب حدیث کے اصل الفاظ کی طرف آئیے۔ فان شدۃ الحر من فیح جہنم (گرمی کی شدت جہنم کی پھونک سے ہے) کے معنی لازماً یہی نہیں ہیں کہ دنیا میں گرمی جہنم کی پھونک کی وجہ سے ہوتی ہے، بلکہ اس کے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ وہ جہنم کی پھونک کی قسم یا جنس سے ہے۔ اس لیے کہ عربی زبان میں لفظ من بیان جنس کے لیے بکثرت استعمال ہوتا ہے اور خود قرآن میں اس کی بہت سی مثالیں موجود ہیں۔ جیسے مَا يَفْتَحُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ مَّهْمَا تَآتَا بِهٖ مِنْ آيَةٍ نَّزَّلْنَا

اجتنبوا الرجس من الاوثان۔

رہا آخری فقرہ تو اس میں یہ نہیں کہا گیا ہے کہ دنیا میں گرمی اور جاڑے کے موسم دوزخ کی ان دو پھونکوں کے سبب سے آتے ہیں، بلکہ الفاظ یہ ہیں فاذن لها بنفسين، نفس في الشتاء ونفس في الصيف اشد ما تجدون من الحر و اشد ما تجدون من الزمهرير۔ (پس اس کے رب نے اس کو دو سانسوں کی اجازت دی، ایک سانس جاڑے میں اور ایک سانس گرمی میں، جو اس شدید ترین گرمی جیسا ہے جو تم پاتے ہو اور اس شدید ترین سردی جیسا ہے جو تم پاتے ہو)۔

رسائل و مسائل حصہ دوم، ص ۳۰ تا ۳۱

سوال: امام مالک کی حدیث ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سال میں جنم دو مرتبہ دو مختلف قسم کے سانس لیتی ہے۔ ایک سرد، ایک گرم۔ سرد سانس دنیا میں سردی کے اثرات پھیلاتا ہے اور گرم سانس گرمی کی تکلیف کا سبب بن جاتا ہے۔ اس حدیث میں اشکال یہ ہے کہ پھر تمام دنیا میں سردی اور گرمی کے اثرات یکساں طور پر کیوں نہیں پھیلتے۔ کہیں کم کہیں زیادہ ہونے کی کیا وجہ ہے؟

جواب: اصل میں بڑی ایک مصیبت ہے کہ کلام کے مدعا کو سمجھے بغیر سوالات کئے جاتے ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کا مطلب علم موسمیات کا ایک مضمون بیان کرنا نہیں تھا کہ موسم کیسے پیدا ہوتے ہیں اور نہ کوئی علم موسمیات کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کا اس کھولی تھی کہ جس میں یہ بتانا آپ چاہتے ہیں کہ گرمی دنیا میں کیسے آتی ہے اور سردی کیسے آتی ہے۔ درحقیقت نبی کا کام خلق خدا کو راہ راست دکھانا ہے۔ اصل مقصد یہ ہے جس کے لیے آپ دنیا کی ہر چیز سے آدمی کو وہ سبق دینے کی کوشش کرتے تھے جو انسان کو راہ راست کی طرف لے آئے۔ گرمی اگر آئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت یہ احساس دلاتے تھے کہ ذرا اس گرمی کو دیکھو اور خود جنم کا تصور کرو تو جنم میں کیا حال ہو گا تمہارا۔ جیسے کہ قرآن مجید میں آیا ہے کہ جنگ تبوک کے موقع کے پر سخت گرمی کے زمانے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابہ کرام کو لے کر نکلنے لگے تو بہت سے منافقین نے یہ معذرت کی کہ سخت گرمی کا زمانہ ہے۔ ہم سے سفر نہیں ہو سکے گا تو اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں فرمایا ہے قل نار جہنم اشد حرا لے نبی ان سے کہو کہ جنم کی آگ اس گرمی سے زیادہ سخت ہے کہ جو یہاں عرب کے تپتے ہوئے ریگستان میں تم محسوس کرتے ہو تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ احساس دراصل دلایا ہے کہ یہ دنیا کی گرمی جو تم کو پریشان کرتی ہے، یہ جنم کی گرمی کا ایک ہلکا سا اثر ہے، کم سے کم ہلکی سے ہلکی گرمی جو جنم کی ہو سکتی تھی یوں سمجھئے کہ اس کی ایک پھونک یہاں آگئی ہے جو تم کو اس شکل میں تکلیف محسوس ہوتی ہے اسی طرح جنم کے بعض حصے انتہائی سرد ہوں گے، جیسے قرآن مجید میں بھی ارشاد کیا گیا ہے تو جنم کے بعض انتہائی سرد ہوں گے۔ اس کی تکلیف اسی طرح کی ہو گی جیسے کہ آگ کی ہوتی ہے۔ سردی کی شدت قریب قریب وہی اثرات ڈالتی ہے جو آگ کے ہیں تو جاڑے کی سردی میں حضور یہ احساس دلاتے ہیں کہ ذرا جنم کے ٹھنڈے خطوں کا خیال کرو۔ اصل مقصود جنم سے ڈرانا ہے نہ کہ حکمہ موسمیات کی معلومات فراہم کر کے دینا ہے۔ (۱)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱):۔ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ، قَالَ: صَالِحٌ

(۱) کیسٹ نمبر ۱، وقفہ سوالات

ابن کيسان، حدثنا الأعرج عبد الرحمن وغيره عن أبي هريرة ونافع مولى عبد الله بن عمر، عن عبد الله بن عمر، أنهما حدثاه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، أنه قال: إذا اشتد الحر فابردوا بالصلاة فإن شدة الحر من فيح جهنم ترجمه: - عبد الرحمن حضرت ابو هريرة اور نافع مولى عبد الله بن عمر سے روایت کرتے ہیں کہ ان دونوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد بیان کیا۔ فرمایا ”جب گرمی کی شدت ہو تو پھر نماز کو ٹھنڈا کر لو۔ کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی پھونک سے ہے۔“

مآخذ: - ☆ بخاری ج ۱ ص ۷۶، کتاب المواقیب باب الابراد بالظہر في شدة الحر - ☆ مسلم ج ۱ ص ۲۲۲، کتاب المساجد ومواضع الصلاة - ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۱۱۰، کتاب الصلاة، باب في وقت صلاة الظہر - ☆ ترمذی ج ۱ ص ۴۰، ابواب الصلاة باب ماجاء في تاخير الظہر في شدة الحر - ☆ نسائی ج ۱ ص ۲۴۸، کتاب المواقیب باب الابراد بالظہر اذا اشتد الحر - ☆ ابن ماجہ کتاب الصلاة ابواب مواقیب الصلاة باب الابراد بالظہر في شدة الحر - ☆ موطا امام مالک ج ۱ ص ۳۰، کتاب الصلاة باب النهی عن الصلاة بالهاجرة - ☆ دارمی ج ۱ ص ۲۱۹، کتاب الصلاة باب الابراد بالظہر - ☆ مسند احمد ج ۲، روایات ابی هريرة ص ۲۲۹، ۲۳۸، ۲۵۶، ۲۸۵، ۲۹۳ - ☆ مسند ابی عوانہ ج ۱ ص ۳۲۸، ۳۲۹ - ☆ موارد الظمآن الی زوائد ابن حبان کتاب المواقیب باب وقت صلاة الظہر -

(۲) حدثنا محمد بن بشار، قال: حدثنا غندر، حدثنا شعبة عن المهاجر أبي الحسن، سمع زيد بن وهب عن أبي ذر قال: أذن مؤذن النبي صلى الله عليه وسلم الظهر، فقال: ابرد ابرد أو قال انتظر انتظر، وقال: شدة الحر من فيح جهنم فإذا اشتد الحر فابردوا عن الصلاة حتى راي نافيئ التلول ترجمه: - حضرت ابو ذر غفاری بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مؤذن نے ظہر کی اذان کی تو حضور نے فرمایا ”ابھی ٹھنڈا کرو“ یا فرمایا کہ ”ابھی انتظار کرو“ ابھی انتظار کرو۔ ساتھ ہی فرمایا گرمی کی شدت جہنم کی پھونک سے ہے۔ لہذا جب گرمی زوروں پر ہو تو نماز کو ٹھنڈا کر لو۔ [اس ارشاد کی روشنی میں ہم اتنا انتظار کرتے کہ ہم ٹیلوں کا سایہ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیتے۔]۔

مآخذ: - ☆ بخاری ج ۱ ص ۷۶، کتاب مواقیب الصلوة باب الابراد بالظہر في شدة الحر - ☆ مسلم ج ۱ ص ۲۲۲، کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب الابراد بالظہر في شدة الحر - ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۱۱۰، کتاب الصلاة باب في وقت صلاة الظہر - ☆ ترمذی ج ۱ ص ۴۰، ابواب الصلاة باب ماجاء في تاخير الظہر في شدة الحر -

(۳) عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم، أنه قال: إذا اشتد الحر

فَابْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ وَاشْتَكَّتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتْ يَا رَبِّ،  
أَكَلْ بَعْضِي بَعْضًا فَأَذِنَ لَهَا بِنَفْسَيْنِ نَفْسٌ فِي الشِّتَاءِ وَنَفْسٌ فِي الصَّيْفِ وَهُوَ أَشَدُّ مَا  
تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ وَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الزَّمْهِرِ

مآخذ: - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۷۶، کتاب مواقیت الصلاة، باب الابراد بالظھر فی شدّة الحر اور بدا  
الخلق الخ - ☆ مسلم، کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب الابراد بالظھر فی شدّة - ☆ موطا  
امام مالک 'ج ۱' ص ۳۰، کتاب الصلاة باب النهی عن الصلاة باهاجرة - ☆ ابن ماجہ، کتاب الزهد باب صفة  
النار -

(۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي  
حَكِيمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّبَيْرَ بْنَ عُرْوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالْهَاجِرَةِ وَلَمْ يَكُنْ يُصَلِّي صَلَاةً أَشَدَّ عَلَى  
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا فَتَزَلَّتْ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ  
الْوَسْطَى وَقَالَ: إِنَّ قَبْلَهَا صَلَاتَيْنِ وَبَعْدَهَا صَلَاتَيْنِ تَرْجَمُهُ: - حضرت زید بن ثابت سے مروی ہے۔ انہوں  
نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز دن ڈھلنے کے وقت پڑھتے تھے۔ اس نماز سے بڑھ کر کوئی نماز اصحاب  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر شاق نہ تھی۔ پس حافظوا علی الصلوات والصلوة الوسطی کی آیت نازل ہوئی اور فرمایا  
کہ اس نماز سے پہلے دو نمازیں ہیں اور دو اس کے بعد ہیں۔

مآخذ: - ☆ مسند احمد 'ج ۵' ص ۱۸۳، مرویات زید بن ثابت۔

## دلوک الشمس کے معنی

بعض احادیث میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دلوک شمس کی یہی [آفتاب کا نصب النہار سے ڈھل جانا] تشریح منقول ہے،  
اگرچہ ان کی سند کچھ زیادہ قوی نہیں ہے۔

تشریح: - ”زوال آفتاب“ ہم نے دلوک الشمس کا ترجمہ کیا ہے۔ اگرچہ بعض صحابہ و تابعین نے دلوک سے مراد غروب  
بھی لیا ہے، لیکن اکثریت کی رائے یہی ہے کہ اس سے مراد آفتاب کا نصف النہار سے ڈھل جانا ہے۔ حضرت عمرؓ، ابن عمرؓ، انسؓ بن  
مالک، ابو برة الاسلمی، حسن بھری، ”شعبی“ عطاء، ”مجاہد“ اور ایک روایت کی رو سے ابن عباسؓ بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام محمد باقر

اور امام جعفر صادق سے بھی یہی قول مروی ہے۔ (۱)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: ثنا خالد بن مخلد، قال: ثنا محمد بن جعفر، قال: ثنا يحيى بن سعيد، قال ثنا أبو بكر بن عمرو بن حزم الأنصاري عن أبي مسعود عقبة بن عمرو، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أتاني جبرئيل عليه السلام لدلوك الشمس حين زالت فصلى بي الظهر ترجمه: - حضرت ابو مسعود عقبة بن عمرو نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے۔ ”میرے پاس جبریل علیہ السلام ولوک الشمس یعنی ڈھلے سورج کے وقت آئے اور مجھے ظہر کی نماز پڑھائی۔“

**مآخذ:** - ☆ ابن جریر 'ج ۸' ص ۹۳ سورہ بنی اسرائیل ' اقم الصلوة لدلوك الشمس الي غسق الليل ☆ روح المعانی 'ج ۱۳' ص ۱۳۱-۱۳۲- سورہ بنی اسرائیل۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: دَلُّوْكُمْ مَيْلَهَا يَعْنِي الشَّمْسُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ فِي قَوْلِهِ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ قَالَ: دَلُّوْكُمْ مَيْلَهَا تَرْجَمُهُ: - عبد اللہ بن مسعود نے دلوك کے معنی ڈھلنے کے کیے ہیں۔ عبد اللہ نے دلوك کے معنی اللہ تعالیٰ کے ارشاد اقم الصلوة لدلوك الشمس کی روشنی میں سورج کے ڈھلنے کے لیے ہیں۔

عَنِ الْحَسَنِ، فِي قَوْلِهِ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ قَالَ: دَلُّوْكُمْ زَوَالِهَا -

عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ: فِي أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ قَالَ: لِزَوَالِ الشَّمْسِ -

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: دَلُّوكُ الشَّمْسِ زَيْغُهَا بَعْدَ نِصْفِ النَّهَارِ يَعْنِي الظِّل -

عَنْ قَتَادَةَ، قَوْلُهُ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ أَي إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ عَنْ بَطْنِ السَّمَاءِ

لِصَّلَاةِ الظُّهْرِ

عَنْ مُجَاهِدٍ: قَالَ دَلُّوكُ الشَّمْسِ حِينَ تَزِيغُ -

قَالَ أَبُو بَرزَةَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ

(۱) تفسیر القرآن، ج ۲، ص ۶۳۲، بنی اسرائیل حاشیہ ۹۲

ثُمَّ، تَلَّا أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ ترجمہ :- حسن بھری نے دلوک کو زوال کے معنی میں لیا ہے۔

ابو جعفر سے بھی دلوک الشمس کے معنی زوال آفتاب کے منقول ہیں۔

ابن عباس نے دلوک بمعنی زلیغ یعنی نصف دن کے بعد سایہ کا ڈھلنا لیے ہیں۔

قادہ سے دلوک الشمس کے معنی آفتاب کے نماز ظہر کے لیے بطن آسمان سے ڈھل جانا منقول ہیں۔

مجاہد نے دلوک کے معنی ترلیغ لیے ہیں۔ ابو بزرہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر اس وقت پڑھتے تھے جب

سورج ڈھل جاتا۔

مآخذ :- ☆ ابن جریر 'ج ۸' ص ۹۱، ۹۲ - ☆ فتح القدير للشوكاني 'ج ۳' ص ۲۵۰ - ☆ روح المعاني 'جزء ۱۵' ص ۱۲۱

۱۲۲ - ☆ ابن کثیر 'ج ۳' ص ۵۳، ۵۴ -

## صلوٰۃ وسطیٰ سے کون سی نماز مراد ہے؟

(جنگ احزاب کے موقع پر) آپ نے فرمایا خدا ان لوگوں کی قبریں اور ان کے گھر آگ سے بھرے انہوں نے ہماری صلوٰۃ

وسطیٰ فوت کرادی (۱)۔

وسطیٰ کے معنی بیچ والی چیز کے بھی ہیں اور ایسی چیز کے بھی جو اعلیٰ اور اشرف ہو۔ صلوٰۃ وسطیٰ سے مراد بیچ کی نماز بھی ہو سکتی

ہے اور ایسی نماز بھی جو صبح وقت پر پورے خشوع اور توجہ الی اللہ کے ساتھ پڑھی جائے اور جس میں نماز کی تمام خوبیاں موجود

ہوں۔

(صلوٰۃ الوسطیٰ سے) بعض مفسرین نے صبح کی نماز مراد لی ہے، بعض نے ظہر، بعض نے مغرب اور بعض نے عشاء۔ لیکن ان

میں سے کوئی قول بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول نہیں ہے۔ صرف اہل تاویل کا استنباط ہے۔ سب سے زیادہ اقوال نماز عصر کے

حق میں ہیں اور کہا جاتا ہے کہ نبی نے اسی نماز کو صلوٰۃ وسطیٰ قرار دیا ہے لیکن جس واقعہ سے یہ نتیجہ نکالا جاتا ہے، وہ صرف یہ ہے کہ

جنگ احزاب کے موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مشرکین کے حملے نے اس درجہ مشغول رکھا کہ سورج ڈوبنے کو آگیا اور آپ نماز

عصر نہ پڑھ سکے اس وقت آپ نے (مندرجہ بالا الفاظ فرمائے)۔ اس سے یہ سمجھا گیا کہ آپ نے نماز عصر کو صلوٰۃ وسطیٰ فرمایا ہے

حالانکہ اس کا یہ مطلب ہمارے نزدیک زیادہ قرین صواب ہے کہ اس مشغولیت نے اعلیٰ درجے کی نماز ہم سے فوت کرادی، ناوقت

پڑھنی پڑے گی، جلدی جلدی ادا کرنی ہوگی، خشوع و خضوع اور اطمینان و سکون کے ساتھ نہ پڑھ سکیں گے۔ (۱)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ

ابن حَسَّانٍ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

(۱) تفہیم القرآن، ج ۱، ص ۱۸۲، البقرہ حاشیہ ۲۶۳

ابنِ طَالِبٍ، كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فَقَالَ: مَلَأَ اللَّهُ بَيْوتَهُمْ وَ  
قُبُورَهُمْ نَارًا كَمَا شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوَسْطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ تَرْجَمَهُ: - حضرت علی بن ابی  
طالبؓ بیان کرتے ہیں کہ جنگ خندق کے دن ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ آپ نے فرمایا ”خدا ان کے گھروں اور ان  
کی قبروں کو آگ سے بھر دے“ انہوں نے ہمیں صلاۃ وسطی سے ایسا مشغول رکھا کہ سورج ڈوب گیا۔

مآخذ: - ☆ بخاری 'ج ۲' ص ۹۳۶ کتاب الدعوات باب الدعاء علی المشرکین - ☆ بخاری 'ج ۲' ص  
۶۵۰ کتاب التفسیر باب قوله حافظوا علی الصلوات والصلوة الوسطی - اور کتاب الاجارہ اور کتاب  
المواقیب - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۲۶ کتاب المساجد، ومواضع الصلاة باب الدلیل لمن قال الصلاة الوسطی  
ہی صلاة العصر - ☆ دارمی 'ج ۱' ص ۲۸۰ کتاب الصلاة باب فی صلاة الوسطی - ☆ السنن الکبریٰ 'ج ۱' ص  
۳۵۹ کتاب الصلاة باب من قال هو صلاة العصر - ☆ مسند احمد 'ج ۱' ص ۱۳۵، ۱۳۴، ۱۵۳، ۳۹۲۔

(۲) عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ: شَغَلُونَا عَنِ  
صَلَاةِ الْوَسْطَى حَتَّى آتَتِ الشَّمْسُ مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ نَارًا وَبَيْوتَهُمْ أَوْ بَطُونَهُمْ شَكَّ شَعْبَةٌ  
فِي الْبَيْوتِ أَوْ الْبَطُونِ تَرْجَمَهُ: - حضرت علیؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ جنگ خندق کے موقع پر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”انہوں نے ہمیں صلاۃ وسطی سے ایسا غافل کر دیا کہ آفتاب غروب ہو گیا“ اللہ تعالیٰ ان کی قبروں اور ان  
کے گھروں یا ان کے بیٹوں کو آگ سے بھر دے۔

حضرت علی سے متعدد روایوں نے اس حدیث کو نقل کیا ہے۔ کسی نے غابت الشمس اور کسی نے آت الشمس اور  
پھر کسی نے ملأ الله قبورهم وبيوتهم اور کسی نے اجوافهم وقبورهم اور کسی نے بيوتهم او بطونهم روایت کیا  
ہے۔ ایک روایت میں ملأ الله بيوتهم وقبورهم ناراً ثم صلاها بين العشاءين بين المغرب والعشاء بیان  
کیا۔

مآخذ: - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۲۶ کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب الدلیل لمن قال الصلاة  
الوسطی ہی صلاة العصر - ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۱۲ کتاب الصلاة باب فی وقت صلاة العصر - ☆ ابن ماجہ  
کتاب الصلاة باب المحافظة علی صلاة العصر - ☆ السنن الکبریٰ 'ج ۱' ص ۳۶۲ کتاب الصلاة باب من قال  
ہی صلاة العصر -

ابن ماجہ میں یوم الاحزاب کی جگہ یوم الخندق ہے اور عبد اللہ سے مروی روایت کا آغاز جس المشرکون سے کیا ہے۔  
☆ مسند احمد 'ج ۱' ص ۷۹، ۷۸، ۱۳۷، ۱۵۰، ۱۵۳۔ ☆ مسند ابی عوانہ کتاب الصلاة باب فی تشدید فی وقت صلاة

العصر ص ۳۵۶۔

## نماز سے غفلت برتنے والے لوگ

حضرت سعد بن ابی وقاص سے ان کے صاحبزادے مصعب بن سعد روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ان لوگوں کے بارے میں پوچھا تھا جو نماز سے غفلت برتتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو نماز کو اس کا وقت ٹال کر پڑھتے ہیں (ابن جریر، ابویعلیٰ، ابن المنذر، ابن ابی حاتم، طبرانی فی الاوسط، ابن مردویہ، بیہقی فی السنن)۔ یہ روایت حضرت سعد کے اپنے قول کی حیثیت سے بھی موقوفاً نقل ہوئی ہے اور اس کی سند زیادہ قوی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کی حیثیت سے اس کی مرفوعاً روایت کو بیہقی اور حاکم نے ضعیف قرار دیا ہے۔

حضرت مصعب کی دوسری روایت یہ ہے کہ انہوں نے اپنے والد ماجد سے پوچھا کہ اس آیت (الذین ہم عن صلواتہم ساہون) - (الماعون) پر آپ نے غور فرمایا؟ کیا اس کا مطلب نماز کو چھوڑ دینا ہے؟ یا اس سے مراد نماز پڑھتے پڑھتے آدمی کا خیال کہیں اور چلا جانا ہے؟ خیال ہٹ جانے کی حالت ہم میں سے کس پر نہیں گزرتی؟ انہوں نے جواب دیا، 'نہیں' اس سے مراد نماز کے وقت کو ضائع کرنا ہے اور اسے وقت ٹال کر پڑھنا ہے۔

[ابن جریر، ابن ابی شیبہ، ابویعلیٰ، ابن المنذر، ابن مردویہ، بیہقی فی السنن]

اس مقام پر یہ بات سمجھ لینی چاہئے کہ نماز میں دوسرے خیالات کا آجانا اور چیز ہے اور نماز کی طرف کبھی متوجہ بھی نہ ہونا اور اس میں ہمیشہ دوسری باتیں ہی سوچتے رہنا بالکل دوسری چیز۔ پہلی حالت تو بشریت کا تقاضا ہے۔ بلا ارادہ خیالات آہی جاتے ہیں اور مومن کو جب بھی یہ احساس ہوتا ہے کہ نماز سے اس کی توجہ ہٹ گئی ہے تو وہ پھر کوشش کر کے اس کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے۔ دوسری حالت نماز سے غفلت برتنے کی تعریف میں آتی ہے، کیونکہ اس میں آدمی صرف نماز کی ورزش کر لیتا ہے، خدا کی یاد کا کوئی ارادہ اس کے دل میں نہیں ہوتا، نماز شروع کرنے سے سلام پھیرنے تک ایک لمحہ کے لیے اس کا دل خدا کی طرف متوجہ نہیں ہوتا، اور جن خیالات کو لیے ہوئے وہ نماز میں داخل ہوتا ہے انہی میں مستغرق رہتا ہے۔ (۱)

**تخریج :-** حَدَّثَنِي زَكَرِيَّا بْنُ أَبَانَ الْمِصْرِيُّ، قَالَ: ثَنَا عَمْرُو بْنُ طَارِقٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ ابْنُ عَمِيرٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ، قَالَ: هُمُ الَّذِينَ يُوْءَاخِرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا تَرْجَمَهُ: حضرت سعد بن ابی وقاص نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ارشاد الذین ہم عن صلواتہم ساہون کے بارے میں عرض کیا کہ ان سے کون لوگ مراد ہیں۔

(۱) تفہیم القرآن، ج ۶، ص ۲۸۲-۲۸۵، سورہ الماعون، حاشیہ ۹



آپ نے جواب میں ارشاد فرمایا ”یہ وہ لوگ ہیں جو نماز کو اس کا وقت ٹال کر پڑھتے ہیں“۔

• **ماخذ:** ☆ تفسیر ابن جریر ج ۱۲ ص ۲۰۲ پ ۳۰ سورہ ماعون۔ ☆ تفسیر ابن کثیر ج ۳ ص ۵۵۵ پ ۳۰ سورہ ماعون۔ ☆ تفسیر فتح القدیر للشوکانی ج ۵ ص ۵۰۱ سورہ ماعون۔ ابویعلیٰ ابن المنذر ابن ابی حاتم۔ طبرانی اوسط ابن مردویہ بیہقی وغیرہ نے بھی اس روایت کو سعد بن ابی وقاص سے نقل کیا ہے۔ بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ج ۵ ص ۵۰۱۔

## منافق کی نماز

تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، يَجْلِسُ يُرَقِبُ الشَّمْسَ حَتَّىٰ إِذَا كَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ قَامَ فَفَنَقَرَ أَرْبَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں ”یہ منافق کی نماز ہے، یہ منافق کی نماز ہے، یہ منافق کی نماز ہے۔ عصر کے وقت بیٹھا سورج کو دیکھتا رہتا ہے، یہاں تک کہ جب وہ شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان پہنچ جاتا ہے (یعنی غروب کا وقت قریب آجاتا ہے) تو اٹھ کر چار ٹھوٹکیں مار لیتا ہے جن میں اللہ کو کم بن یاد کرتا ہے“۔ (بخاری، مسلم، مسند احمد) (۱)

\*\*\*\*\*

### تخریج (۱): - کما ثبت فی الصحیحین

انَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، يَجْلِسُ يُرَقِبُ الشَّمْسَ حَتَّىٰ إِذَا كَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ، قَامَ فَفَنَقَرَ أَرْبَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا

**ماخذ:** ☆ تفسیر ابن کثیر ج ۳ ص ۵۵۳ سورہ ماعون۔

حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَىٰ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بَعْدَ الظُّهْرِ فَقَامَ يُصَلِّي العَصْرَ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ ذَكَرْنَا تَعْجِيلَ الصَّلَاةِ أَوْ ذَكَرَهَا، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِينَ، تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِينَ، يَجْلِسُ أَحَدُهُمْ حَتَّىٰ إِذَا اصْفَرَّتِ الشَّمْسُ

(۱) تفسیر القرآن ج ۶ ص ۲۸۲، ۲۸۵ سورہ الماعون حاشیہ ۹

فَكَانَتْ بَيْنَ قَرْنِي شَيْطَانٍ أَوْ عَلَى قَرْنِي الشَّيْطَانِ قَامَ فَفَنَقَرَ أَرْبَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهُ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا

ترجمہ: علاء بن عبد الرحمن نے بیان کیا کہ ہم انس بن مالک کی خدمت میں نماز ظہر کے بعد حاضر ہوئے ہی تھے کہ انہوں نے کھڑے ہو کر عصر کی نماز پڑھ لی۔

جب نماز سے فارغ ہوئے تو ہم نے جلد ہی نماز پڑھنے کا ذکر چھیڑا یا خود انہوں نے اس جلدی پڑھنے کا ذکر کیا۔ انہوں نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے خود سنا ہے

”یہ منافق لوگوں کی نماز ہے، یہ منافق لوگوں کی نماز ہے کہ ان میں سے ایک بیٹھا رہتا ہے، جب آفتاب پیلا پڑ جاتا تو اس وقت وہ شیطان کے دو سینگوں کے درمیان ہوتا ہے۔ تو یہ اٹھ کر چار ٹھوٹکیں مار لیتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ کو کم ہی یاد کرتا ہے۔“

مآخذ: ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۱۳، کتاب الصلوٰۃ باب فی وقت صلاة العصر - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۱،

ص ۲۲۲، کتاب الصلوٰۃ، باب کراہیۃ تاخیر العصر - ☆ مسند ابی عوانہ، ج ۱، ص ۳۵۶۔

(۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَقَتَيْبَةُ وَابْنُ حَجْرٍ، قَالُوا: نَا إِسْمَاعِيلُ

ابن جعفر، عن العلاء بن عبد الرحمن، أنه دخل على أنس بن مالك في داره بالبصرة حين انصرف من الظهر وداره بجنب المسجد فلما دخلنا عليه قال: أصليتم العصر فقلنا له،

إنما انصرفنا الساعة من الظهر قال: فصلوا العصر، فقمنا فصلينا فلما انصرفنا قال:

سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: تلك صلوٰۃ المنافق، يجلس يرقب

الشمس حتى إذا كانت بين قرني الشيطان، قام فنقر أربعًا لا يذكر الله فيها إلا قليلًا ترجمہ

: حضرت علاء بن عبد الرحمن نے بیان کیا کہ وہ حضرت انس بن مالک کے پاس بصرہ میں ان کی قیام گاہ پر گئے۔ ان کا گھر مسجد کے

پہلو میں واقع تھا۔ وہ نماز ظہر پڑھ کر واپس آئے تھے۔ جب ہم ان کے پاس گئے تو انہوں نے دریافت کیا کہ کیا تم نے عصر کی نماز

پڑھ لی ہے؟ تو ہم نے جواب میں عرض کیا ”ابھی تو ہم نماز ظہر سے واپس ہوئے ہیں۔ بہر حال انہوں نے کہا کہ تم لوگ عصر کی نماز

پڑھ لو لہذا ہم نے اٹھ کر نماز پڑھ لی۔ جب ہم واپس جانے لگے تو انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خود

سنا ہے، فرماتے تھے ”یہ منافق کی نماز ہے، بیٹھا سورج کا انتظار کرتا رہتا ہے، یہاں تک جب سورج شیطان کے سینگوں کے درمیان

ہوتا [یعنی غروب کے قریب] تو اٹھ کر چار ٹھوٹکیں مار لیتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ کو کم ہی یاد کرتا ہے۔“

مآخذ: ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۲۵، کتاب المساجد ومواضع الصلوٰۃ باب استحباب التبكير -

☆ ترمذی، ج ۱، ابواب الصلوٰۃ باب ماجاء فی تعجيل العصر - قال ابو عيسى هذا حديث حسن

صحيح - ☆ نسائی، کتاب المواقیت باب التشديد فی تاخیر العصر - نسائی نے مجلس کے بجائے جلس سے بیان کیا

ہے۔ ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، کتاب الصلوٰۃ ج ۱، ص ۲۲۲ - ☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۱۸۵ انس بن مالک -

دارقطنی میں حضرت انسؓ سے منقول روایت :

(۲) عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِصَلَاةِ الْمُنَافِقِ يَرْقُبُ الشَّمْسَ حَتَّى إِذَا اصْفَرَّتْ فَكَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ قَامَ فَنَقَرَ أَرْبَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهُ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا

ترجمہ :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کیا میں تمہیں منافق کی نماز سے باخبر نہ کروں وہ بیٹھا سورج کو دیکھتا رہتا ہے حتیٰ کہ وہ پیلا پڑ جاتا ہے۔ اس وقت وہ شیطان کے سینگوں کے درمیان ہوتا ہے تو اٹھ کر چار ٹھونکیں مار لیتا ہے جس میں ذکر الہی کم ہی ہوتا ہے۔

ماخذ :- ☆ دارقطنی ج ۱ ص ۲۵۴۔ کتاب الصلوٰۃ باب ذکر بیان المواقیت ، مسند احمد کی ایک اور روایت :

(۳) عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَا وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ حِينَ صَلَّيْنَا الظُّهْرَ فَدَعَا الْجَارِيَةَ بِوَضُوءٍ فَقُلْنَا لَهُ: أَيُّ صَلَاةٍ تُصَلِّي؟ قَالَ: الْعَصْرُ، قَالَ: قُلْنَا: إِنَّمَا صَلَّيْنَا الظُّهْرَ الْآنَ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ يَتْرُكُ الصَّلَاةَ حَتَّى إِذَا كَانَتْ فِي قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ، أَوْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ صَلَّى لَا يَذْكُرُ اللَّهُ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا

ترجمہ :- حضرت علاء بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں کہ میں اور ایک انصار کا آدمی دونوں ظہر کی نماز پڑھ کر انس بن مالک کے پاس گئے۔ انہوں نے لونڈی سے کہا کہ ”وہ وضوء کا برتن لائے“۔ تو ہم نے پوچھا کہ ”یہ کون سی نماز جو آپ پڑھنے لگے ہیں؟“ انہوں نے کہا کہ ”عصر کی نماز ہے“۔ ہم نے عرض کیا کہ ”ہم نے تو ابھی ظہر کی ہی نماز پڑھی ہے“۔ یہ سن کر انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے خود سنا ہے ”یہ منافق کی نماز ہے، نماز چھوڑ کر بیٹھا رہتا ہے کہ جب سورج شیطان کے سینگوں کے درمیان ہوتا ہے تو نماز پڑھتا ہے، جس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کم ہی ہوتا ہے۔

ماخذ :- ☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۱۰۲، ۱۰۳ اور آیات انس بن مالک۔

ان سے مروی ایک اور روایت میں ہے :

(۵) فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، يَجْلِسُ أَحَدُهُمْ حَتَّى إِذَا اصْفَرَّتِ الشَّمْسُ وَكَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ أَوْ عَلَى قَرْنِ الشَّيْطَانِ قَامَ فَنَقَرَ أَرْبَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهُ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ترجمہ :- حضرت علاء بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے ”یہ منافق کی نماز ہے، یہ منافق کی نماز ہے [منافق کا حال یہ ہے] کہ بیٹھا رہتا ہے حتیٰ کہ سورج زرد پڑ جاتا ہے اور اس وقت یہ شیطان کے سینگوں کے درمیان ہوتا ہے یا فرمایا سینگوں پر ہوتا ہے

تو یہ اٹھ کر چار ٹھوٹکیں مار لیتا ہے جس میں ذکر الہی کم ہی ہوتا ہے۔

ماخذ: ☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۱۸۵۔

ایک اور روایت میں ہے:

(۶) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِصَلْوَةِ الْمُنَافِقِ يَدْعُ الْعَصْرَ حَتَّىٰ

إِذَا كَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ أَوْ عَلَىٰ قَرْنِ الشَّيْطَانِ قَامَ فَنَقَرَهَا نَقْرَاتِ الدِّيكِ لَا يَذْكُرُ اللَّهُ

فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ترجمہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہیں منافق کی نماز سے باخبر نہ کروں، نماز عصر چھوڑے بیٹھا رہتا ہے، یہاں تک کہ جب سورج شیطان کے سینگوں کے درمیان ہوتا ہے تو اٹھتا ہے اور مرغ کی طرح چند ٹھوٹکیں مار لیتا ہے جس میں ذکر الہی کم ہی ہوتا ہے۔

ماخذ: ☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۲۲۷۔

## قطبین میں نماز

قطبین کے قریب علاقوں کے اوقات عبادات کے معاملہ میں میرے نزدیک صحیح بات یہ ہے کہ جن علاقوں میں رات اور دن کا الٹ پھیر ۲۴ گھنٹے کے اندر ہو جاتا ہے ان میں روزہ و نماز کے اوقات اسی قاعدے پر ہونے چاہئیں جو خط استوا سے قریب تر مقامات کے لیے ہے، خواہ رات دو ہی گھنٹے کی ہو، یا دن دو ہی گھنٹے کا رہ جائے۔ البتہ اس کے آگے جہاں رات اور دن ۲۴ گھنٹوں سے متجاوز ہو جاتے ہیں، وہاں گھڑیوں کے حساب سے اوقات مقرر کئے جانے چاہئیں، اور ایسے مقامات پر تعین اوقات مکہ معظمہ یا مدینہ منورہ کے معیار پر کیا جانا چاہئے۔<sup>(۱)</sup>

## انگریزی میں نماز

نماز صرف عربی زبان ہی میں ادا کی جاسکتی ہے، کیونکہ نماز کا سب سے اہم جز قرآن کی تلاوت ہے جو عربی زبان میں نازل ہوا ہے، اور اس کا ترجمہ کتنا ہی صحیح ہو، بہر حال قرآن نہیں ہے، نہ اس پر کلام اللہ کا اطلاق ہو سکتا ہے۔ دوسری جو چیزیں نماز میں پڑھی جاتی ہیں وہ سب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مقرر کی ہیں اور جن الفاظ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تعلیم دی ہے، انہی میں ان کو پڑھنا چاہئے۔ دوسری زبان کے الفاظ اول تو ان کے صحیح معنی ادا نہیں کرتے، اور کسی حد تک وہ ادا کریں بھی تو بہر حال وہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے بتائے ہوئے الفاظ کے قائم مقام نہیں ہو سکتے۔ یہی وجہ ہے کہ شروع سے آج تک کے فقہائے اسلام اس بات پر متفق ہیں کہ نماز عربی زبان ہی میں ادا کی جانی چاہئے۔ نہ قرآن کے اصل الفاظ کی جگہ ان کا ترجمہ پڑھا جاسکتا ہے اور نہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بتائے ہوئے الفاظ کو دوسرے الفاظ سے بدلا جاسکتا ہے۔

البتہ اس امر میں اختلاف ہے کہ جو غیر عرب انسان نیا نیا مسلمان ہو اور فوراً ہی عربی زبان میں قرآن اور دوسرے اذکار صلوٰۃ پڑھنے کے قابل نہ ہو سکے وہ کیا کرے؟ امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ (امام ابو حنیفہؒ کے دو فاضل شاگردوں) کی رائے یہ ہے کہ ایسا شخص اپنی زبان میں ترجمہ پڑھ سکتا ہے، مگر اسے جلدی سے جلدی کوشش کرنی چاہئے کہ عربی زبان میں نماز پڑھنے کے قابل ہو جائے۔ امام ابو حنیفہؒ پہلے اس بات کے قائل تھے کہ عربی زبان کے تلفظ کی قدرت رکھنے والے شخص کے لیے بھی غیر عربی میں نماز پڑھنا جائز ہے، مگر بعد میں انہوں نے اپنی رائے سے رجوع کر لیا اور وہی رائے اختیار کی جو ان کے دونوں جلیل القدر شاگردوں، امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ نے ظاہر کی ہے لیکن امام شافعیؒ کی رائے یہ ہے کہ نماز کسی حال میں بھی عربی کے سوا دوسری زبان میں ادا نہیں کی جاسکتی۔ جو شخص عربی تلفظ پر قادر نہ ہو وہ نماز میں سبحان للہ اور الحمد للہ جیسے مختصر الفاظ پڑھتا رہے اور اس امر کی کوشش کرے کہ جلدی سے جلدی عربی میں نماز ادا کرنے کی قدرت اسے حاصل ہو جائے۔ (آپ اس مسئلے کی تحقیق کرنا چاہیں تو ہدایہ کی مشہور شرح فتح القدیر، جلد اول، ص ۱۹۹، ۲۰۱، امام سرخسی کی المبسوط، جلد اول، ص ۲۷ اور بزدوی کی کشف الاسرار، ص ۳۵ ملاحظہ فرمائیں)۔

ایک ایسی زبان میں نماز پڑھنا جس کو آدمی نہ سمجھتا ہو اور جن کے صرف الفاظ ہی وہ زبان سے ادا کر رہا ہو، بظاہر عجیب معلوم ہوتا ہے اور سرسری نگاہ میں آدمی اس کو کچھ غیر فطری سا محسوس کرتا ہے لیکن آپ ذرا گہری نگاہ سے دیکھیں تو اس کی عظیم مصلحتیں آپ کے سامنے واضح ہو جائیں گی۔

ایک مذہب کے اپنی اصلی شکل اور روح کے ساتھ برقرار رہنے کا انحصار زیادہ تر اس بات پر ہے کہ اس کی تعلیم اپنے اصل الفاظ میں محفوظ رہے۔ ایک زبان کا ترجمہ دوسری زبان میں کبھی اصل کا قائم مقام نہیں ہو سکتا۔ نہ اصل کی پوری روح اور اس کی کامل معنویت دوسری زبان میں منتقل کی جاسکتی ہے۔ ترجمہ ہر شخص اپنی فہم کے مطابق کرے گا اور دو مترجموں کے ترجمے کبھی متفق نہ ہو سکیں گے۔ یہ معاملہ تو انسانی تصنیفوں کے ترجمے میں ہم آئے دن دیکھتے ہیں۔ اب یہ کیسے ممکن ہے کہ خدا کے کلام اور پیغمبرانہ الفاظ کو پوری روح اور معنویت کے ساتھ دوسری زبان میں منتقل کیا جاسکے اور یہ کہا جاسکے کہ یہ ترجمہ اصل کا قائم مقام ہے۔

دنیا کے مذاہب کو بگاڑنے میں ایک بڑا دخل اس چیز کا ہے کہ ان کی بنیادی کتابیں اپنی اصل زبان میں محفوظ نہیں رہیں اور ان کے پیروں کا سارا انحصار مختلف زبانوں کے مختلف ترجموں پر ہو گیا جن میں باہم کوئی موافقت نہیں ہے اور جن کے اندر آئے دن ترمیمیں بھی ہوتی رہتی ہیں۔

مسلمانوں کی یہ بڑی خوش قسمتی ہے کہ ان کے مذہب کا مدار جس کتاب پر اور جس پیغمبر کی ہدایات پر ہے، وہ کتاب بھی اپنی اصل زبان میں محفوظ ہے اور اس پیغمبر کی تعلیمات بھی اسی زبان میں محفوظ ہیں، جس میں وہ دی گئی تھیں۔ اب یہ ہماری طرف سے بڑی نادانی ہوگی کہ ہم اس نعمت کی قدر نہ کریں اور اپنے مذہب کا مدار بھی ترجموں ہی پر رکھنے کا دروازہ کھول دیں۔ سب سے بڑی طاقت جو ہمیں قرآن اور تعلیم پیغمبر سے وابستہ رکھتی ہے، یہی نماز ہے جسے ہم روزانہ پانچ وقت پڑھتے ہیں۔ اس کی زبان بدلنے کے بعد مشکل ہی سے اپنے دین کے اصل سرچشموں سے ہمارا رشتہ قائم رہ سکے گا۔

ایک مذہب کو محفوظ رکھنے کے لیے یہ چیز بھی نہایت ضروری ہے کہ اس کی عبادت اپنی اصل شکل پر قائم رہیں اور لوگ ان کے اندر اپنے حسبِ فشار دو بدل کر لینے میں آزاد نہ ہوں۔ مذہب کا سب سے اہم حصہ اس کی عبادت ہوتی ہے۔ انہی کے اتباع اور احترام اور التزام سے بقیہ تعلیمات دین کو قوت نفاذ حاصل ہوتی ہے۔ اور خود ان عبادت کو جو چیز پیروان مذہب کے لیے مقدس و

و محترم اور واجب الاتباع بناتی ہے، وہ یہ یقین ہے کہ ان کا ہر جزو اور ہر لفظ اس اقتدار اعلیٰ کا مقرر کردہ ہے جس پر وہ ایمان لائے ہیں۔ یہ یقین لسی صورت میں ختم ہو جائے گا جب کہ عبادت کی شکلیں اور ان کے الفاظ مقرر کرنے میں لوگوں کی اپنی رائے اور مرضی کا دخل شروع ہو جائے۔ اور اس کے متزلزل ہوتے ہی پورے دین کے مسخ ہونے اور اس کے احکام کی پیروی سے لوگوں کے آزاد ہونے کا راستہ کھل جائے گا۔

تیسری اہم بات یہ ہے کہ تمام دنیا میں ہر قوم اور ہر ملک کے لیے اور ہر زبان بولنے والوں کے لیے اذان اور نماز کی ایک ہی زبان ہونا وہ عظیم الشان قوت رابطہ ہے جو دنیا بھر کے مسلمانوں کو ایک ملت اور ایک عالمگیر برادری بناتی ہے۔ آپ خواہ اس کرہ زمین کے کسی گوشے میں چلے جائیں۔ اذان کی آواز سنتے ہی محسوس کر لیں گے کہ یہاں آپ کی ملت کا کوئی شخص یا گروہ موجود ہے اور وہ نماز کے لیے بلا رہا ہے۔ نماز کے لیے آپ جہاں بھی جائیں گے، وہی ایک جانی پہچانی آواز سنیں گے خواہ آپ لندن میں ہوں یا ناٹجیریا میں یا انڈونیشیا میں۔ اپنے ساتھی مسلمانوں کی زبان کا ایک لفظ بھی چاہے آپ نہ جانتے ہوں، مگر نماز میں نہ آپ ان کے لیے اجنبی ہوں گے نہ وہ آپ کے لیے۔ اس کے بجائے اگر نماز ہر ایک اپنی مادری زبان میں پڑھنے لگے اور اذان بھی ہر جگہ مقامی زبان ہی میں دی جانے لگے تو یہ عالمگیر برادری بے شمار چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں میں تقسیم ہو جائے گی۔ برعظیم ہندوستان میں تین سو سے زائد زبانیں ہیں۔ صرف اسی سرزمین میں ایک مسلم ملت کے اتنے ہی ٹکڑے ہو جائیں گے جتنی یہاں زبانیں ہیں اور ایک مسلمان اپنے علاقے سے باہر نکل کر نہ اذان کو پہچان سکے گا، نہ دوسرے مسلمانوں کے ساتھ مل کر نماز پڑھ سکے گا۔

یہی کیفیت دنیا کے دوسرے خطوں میں پیش آئے گی، اور پھر حج کے موقع پر تو شاید منارہ بابل کی سی حالت رونما ہو۔ یہ دراصل مسلمانوں میں اسی (Nationalisation of the Church) کی ابتدا ہوگی جس میں مسیحی دنیا بھٹلا ہو کر نبرد آزما قومیتوں میں بٹ گئی ہے۔ کیا آپ کو اس نعمت کا احساس نہیں ہے کہ قوم پرستی، نسل پرستی، رنگ پرستی اور زبان پرستی سے پارہ پارہ ہو جانے والی انسانیت کے لیے اسلام نے عالمگیر وحدت کا یہ کتنا بڑا ذریعہ پیدا کیا ہے جو دنیا کے لیے عربی اذان، عربی نماز، عربی کلمہ اور عربی زبان کی چند معروف اور مشترک مذہبی اصطلاحات کی شکل میں آپ کو نظر آ رہا ہے؟ اسی ”سرکاری زبان“ کی بدولت ہی تو مسلمان ہر جگہ مسلمان کو پہچانتا اور اس کے ساتھ اس طرح مل جاتا ہے جیسے ازل سے ان دونوں کی روحوں میں کوئی قرہی رشتہ ہو۔

جہاں تک نماز کو سمجھ کر پڑھنے کی ضرورت کا تعلق ہے، اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا مگر یہ ضرورت اس بڑے نقصان کو، جس کا میں اوپر ذکر کر چکا ہوں، انگیز کیے بغیر بھی پوری کی جاسکتی ہے۔ نماز کے لیے قرآن کی چند سورتیں کافی ہیں اور قرآن کے سوا باقی تمام اذکار جو نماز میں پڑھے جاتے ہیں صرف چند فقروں پر مشتمل ہیں۔ ان کو یاد کرنے کے ساتھ ساتھ ان کا ترجمہ باسانی ذہن نشین کیا جاسکتا ہے۔ (۱)

## بھولی ہوئی نماز کی ادائیگی کا وقت

مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا لَا كَفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ تَرْجُمَهُ : حضرت انسؓ سے مروی ہے کہ حضورؐ نے فرمایا ”جو شخص کسی وقت کی نماز بھول گیا ہو، اسے چاہئے کہ جب یاد آئے ادا کر لے، اس کے سوا اس کا کوئی کفارہ نہیں ہے۔“ (۱)۔ (بخاری، مسلم، احمد)

(۱) رسائل و مسائل، حصہ سوم، ص ۲۷۲، ۲۷۷

ابو قتادہ کی روایت ہے کہ حضورؐ سے پوچھا گیا کہ اگر ہم نماز کے وقت سو گئے ہوں تو کیا کریں؟ آپؐ نے فرمایا ”نیند میں کچھ تصور نہیں، تصور تو جاگنے کی حالت میں ہے۔ پس جب تم میں سے کوئی شخص بھول جائے یا سو جائے تو جب بیدار ہو یا جب یاد آئے نماز پڑھ لے“ (۲) (ترمذی ’نسائی‘ ابوداؤد)

جس شخص کو بھول لاحق ہو جائے اسے جب بھی یاد آئے نماز ادا کر لینی چاہئے۔ [مندرجہ بالا پہلی روایت کے] معنی میں ایک روایت حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی مروی ہے جسے مسلم، ابوداؤد اور نسائی وغیرہ نے لیا ہے۔  
(تفہیم القرآن، ج ۳، ص ۸۹۔ ط حاشیہ ۹)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ وَ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَ لَأَكْفَارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ - أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي - قَالَ مُوسَى: قَالَ هَمَّامٌ: سَمِعْتَهُ يَقُولُ بَعْدَ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي وَقَالَ حَبَّانٌ: ثَنَا هَمَّامٌ، ثَنَا قَتَادَةُ، قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

**مآخذ:** - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۸۴، کتاب مواقیات الصلاة باب من نسي صلاة فليصل اذا ذكر - لا يعيد الا تلك الصلاة وقال ابراهيم من ترك صلاة واحدة عشيرين سنة لم يعد الا تلك الصلاة الواحدة - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۴۱، کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب قضاء الصلاة الفائت الخ - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۲۱، کتاب الصلاة، باب في من نام عن الصلاة او نسيها -

☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۲۶۹، عن انس - ☆ السنن الكبرى، ج ۲، ص ۲۱۸، کتاب الصلاة باب لا تفرط على من نام عن صلاة او نسيها - مسلم میں انس بن مالک سے مروی روایت:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ نَسِيَ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا فَكْفَارَتُهَا أَنْ يُصَلِّيَهَا إِذَا ذَكَرَهَا - ترجمہ: - ”حضرت انس بن مالک سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے ”جو شخص کسی وقت کی نماز بھول گیا ہو یا اس وقت سو گیا ہو تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ جب یاد آئے تو اسے چاہئے کہ وہ ادا کر لے۔“

**مآخذ:** - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۴۱، کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب قضاء الصلاة الفائتة واستحباب تعجيل قضائها - ☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۱۰۱-۲۸۲، عن انس - ☆ السنن الكبرى، ج ۲، ص ۲۱۸، کتاب الصلاة باب لا تفرط على من نام -

مسلم اور نسائی کی ایک روایت میں ہے :

اِذَا رَقَدَ أَحَدُكُمْ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ غَفَلَ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا - إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ

أَقِمِ الصَّلَاةَ لَذِكْرِي تَرْجَمَهُ : - ”جب تم میں سے کسی کی سونے کی وجہ سے نماز رہ جائے یا اسے یاد نہ رہے ہو تو اسے چاہئے کہ جب یاد آئے اور اکر لے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے نماز قائم کرو میرے یاد دلانے پر۔“

مأخذ : - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۳۱، کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب قضاء الصلاة الفائتة -

☆ نسائی، ج ۱، ص ۲۹۲، کتاب المواقیت باب فیمن نام عن صلاة - نسائی نے یرقد اور یغفل یعنی ماضی کے بجائے مضارع کا صیغہ نقل کیا ہے۔ ☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۱۸۳-۲۱۶، عن انس - ص ۲۱۶ پر یرقد اور یغفل کے الفاظ ہیں۔

(۲) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ النَّبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحٍ الْأَنْصَارِيِّ،

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ : ذَكَرُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوْمَهُمْ عَنِ الصَّلَاةِ، فَقَالَ : إِنَّهُ لَيْسَ

فِي النَّوْمِ تَفْرِيطٌ إِلَّا التَّفْرِيطُ فِي الْيَقْظَةِ - فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهَا إِذَا

ذَكَرَهَا وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَابِي مَرْيَمَ وَعُمَرَانُ بْنُ حَصِينٍ وَجَبْرِ بْنِ مَطْعَمٍ وَابِي

جَحِيْفَةَ وَعُمَرُو بْنُ أَمِيَةَ الضَّمْرِيِّ وَذِي مَخْبِرٍ وَهُوَ ابْنُ أَخِي النَّجَاشِيِّ - قَالَ أَبُو عِيْسَى :

حَدِيثُ قَتَادَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ : وَقَدْ اِخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الرَّجُلِ يَنَامُ عَنِ الصَّلَاةِ

أَوْ يَنْسَاهَا فَيَسْتَيْقِظُ أَوْ يَذْكُرُ وَهُوَ فِي غَيْرِ وَقْتِ صَلَاةٍ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ أَوْ عِنْدَ غُرُوبِهَا

فَقَالَ بَعْضُهُمْ : يُصَلِّيْهَا إِذَا اسْتَيْقِظَ أَوْ ذَكَرَ وَإِنْ كَانَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ أَوْ عِنْدَ غُرُوبِهَا

وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ وَالشَّافِعِيِّ وَمَالِكٍ - وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا يُصَلِّي حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

أَوْ تَغْرُبَ تَرْجَمَهُ : - ”حضرت ابو قتادہ سے مروی ہے کہ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز کے وقت اپنے

سونے کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا ”نیند میں کچھ تصور نہیں، تصور تو جاگنے کی حالت میں ہے۔“ پس جب تم میں سے کوئی شخص بھول

جائے یا سو جائے تو جب بیدار ہو یا جب یاد آئے تو نماز پڑھ لے۔“

مأخذ : - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۲۳، ابواب الصلاة باب ماجاء في النوم عن الصلاة - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص

۱۲۱، کتاب الصلاة باب من نام عن الصلاة او نسيها ☆ نسائی، ج ۱، ص ۲۹۲، کتاب المواقیت باب فیمن

نام عن صلاة - ☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۳۸۶، کتاب الصلاة باب قضاء الصلاة بعد وقتها الخ - ☆ ابن ماجہ

کتاب الصلاة، باب من نام عن الصلاة او نسيها -



مسلم نے ابو ہریرہ کی روایت قدرے وضاحت سے نقل کی ہے :

(۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَفَلَ مِنْ غَزْوَةِ خَيْبَرَ، سَارَ لَيْلَةً - إِذَا أَدْرَكَهُ الْكُرَى عَرَسَ وَقَالَ لِبَلَالٍ أَكَلْنَا اللَّيْلَ فَصَلِّيْ بَلَالٌ مَا قَدَّرَ لَهُ وَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ فَلَمَّا تَقَارَبَ الْفَجْرُ اسْتَدَّ بَلَالٌ إِلَى رَاحِلَتِهِ مُوَاجِهَةً الْفَجْرِ فَغَلَبَتْ بَلَالًا عَيْنَاهُ وَهُوَ مُسْتَدٌّ إِلَى رَاحِلَتِهِ فَلَمْ يَسْتَيْقِظْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا بَلَالٌ وَلَا أَحَدٌ مِّنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى ضَرَبَتْهُمُ الشَّمْسُ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلَهُمْ اسْتَيْقَظًا فَفَزِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّ بَلَالٌ فَقَالَ بَلَالٌ : أَخَذَ بِنَفْسِي الَّذِي أَخَذَ بِأَبِي أَنْتَ وَ أُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ بِنَفْسِكَ قَالَ : اقْتَادُوا فَاقْتَادُوا رَوَّاحِلَهُمْ شَيْئًا ثُمَّ تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بَلَالًا فَاقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى بِهِمُ الصُّبْحَ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ : مَنْ نَسِيَ الصَّلَاةَ فَلْيَصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ أَقِمِ الصَّلَاةَ لَذَكَرِي قَالَ يُونُسُ : وَكَانَ ابْنُ شِهَابٍ يَقْرَأُهَا لِلذَّكَرِيِّ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب غزوة خیبر سے لوٹ رہے تھے تو آپ نے رات کا سفر اختیار کیا۔ جب نیند نے غلبہ کیا تو آپ نے شب بری کے لیے قیام فرمایا۔ اس موقع پر آپ نے بلال سے فرمایا ”تم آج رات کی ہمارے لیے حفاظت کرو۔ چنانچہ بلال نے تعمیل ارشاد میں جتنی نماز ان کے بس میں تھی اتنی پڑھی۔ اس دوران میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھی سب سو گئے۔ جب پو پھٹنے کا وقت قریب آیا تو بلال طلوع آفتاب کی جانب منہ کر کے اپنی سواری یا پالان سے ٹیک لگا کر نیم دراز ہو گئے۔ بس اتنے میں بلال پر نیند غالب آگئی اور پالان سے ٹیک لگاتے ہوئے سو گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہوئے نہ بلال اور نہ کوئی دوسرا صحابی بیدار ہو سکا حتیٰ کہ سورج نے انہیں بیدار کیا۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب سے پہلے بیدار ہوئے اور گھبرا گئے۔ فرمایا اے بلال [کیا ہوا؟]۔ بلال نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر شمار ہوں جس نے آپ پر غلبہ کیا وہی مجھ پر بھی غالب آگئی [یعنی مجھ پر نیند غالب آگئی]۔ حضور نے ارشاد فرمایا یہاں سے کوچ کرو۔ لہذا صحابہ نے وہاں سے تھوڑا آگے کوچ کر لیا۔ پھر یہاں آپ نے وضو فرمایا اور بلال کو حکم دیا۔ چنانچہ بلال نے نماز کے لیے اقامت کہی تو آپ نے انہیں صبح کی نماز پڑھائی۔ نماز کے بعد آپ نے فرمایا ”جو شخص یہ نماز بھول گیا ہو تو اسے چاہئے کہ جب یاد آئے اسے ادا کر لے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے میرے یاد دلانے کے وقت نماز قائم کرو۔“

مآخذ : - ☆ مسلم ج ۱، ص ۲۳۸ کتاب المساجد و مواضع الصلاة - باب قضاء الصلاة الفائتة و استحباب تعجيل

فضائلها ☆ نسائی ج ۱، ص ۲۹۶ کتاب المواقیت باب اعادۃ ما نام عن الصلاة لوقتها من الغد -

☆ ابن ماجہ کتاب الصلاة باب من نام عن الصلاة او نسيها -

نسائی نے اس روایت کو قدرے اختصار سے نقل کیا ہے۔

☆ ابوداؤد ج ۱، ص ۱۱۹ کتاب الصلاة باب من نام عن صلاة او نسيها - ☆ موطا امام مالک ج ۱، ص ۲۶ - ۲۷ وقوت

الصلاة باب النوم عن الصلاة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۲ - ص ۲۱۷ کتاب الصلاة باب لا تفریط علی من نام عن صلاة او

نسيها -

(۵) حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ

عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَاءَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ

فَجَعَلَ يَسُبُّ كُفْرًا قَرِيشٍ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كِدْتُ أُصَلِّي الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ

تَغْرِبُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا صَلَّيْتُهَا فَمُنَّا إِلَى بَطْحَانَ فَتَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ وَتَوَضَّأْنَا

لَهَا فَصَلَّيْتُ الْعَصْرَ بَعْدَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّيْتُ بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ ترجمہ :- حضرت جابر بن عبد اللہ

سے مروی ہے کہ حضرت عمر بن الخطاب جنگ خندق کے روز غروب آفتاب کے بعد تشریف لائے اور کفار قریش کو برا بھلا کہنے

لگے اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے ابھی تک نماز عصر نہیں پڑھی کہ سورج ڈوبنے لگا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے

بھی [ابھی تک] نماز نہیں پڑھی ہے۔ ہم بطحان [یعنی سگریزے والی جگہ] کی طرف اٹھ کر گئے۔ آپ نے وضو فرمایا۔ ہم نے بھی

وضو کیا۔ پھر آپ نے غروب آفتاب کے بعد نماز عصر پڑھائی۔ پھر اس کے بعد مغرب کی نماز ادا کی۔

مآخذ :- ☆ بخاری ج ۱، ص ۸۳ کتاب مواقیب الصلاة باب من صلى بالناس جماعة بعد ذهاب

الوقت - ☆ مسلم ج ۱، ص ۲۲۷ کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب الدليل لمن قال الصلاة الوسطى

هي الصلاة العصر - ☆ ترمذی ج ۱، ص ۲۲ ابواب الصلاة باب ماجاء في الرجل تفوته الصلوات بايتهن

يبدأ - ☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۲، ص ۲۱۹ کتاب الصلاة باب قضاء الصلوات الاولي فالاولي -

(۶) حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سِرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ فَقَالَ بَعْضُ

الْقَوْمِ: لَوْ عَرَسَتْ بِنَايَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: أَخَافُ أَنْ تَنَامُوا عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ بِلَالٌ: أَنَا

أَوْ قِظْتُكُمْ، فَاضْطَجَعُوا وَأَسْنَدَ بِلَالٌ ظَهْرَهُ إِلَى رَاحِلَتِهِ فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَنَامَ فَاسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَقَالَ: يَا بِلَالُ أَيْنَ مَا قُلْتَ؟ قَالَ: مَا أَلْقَيْتُ عَلَى

نَوْمَةٌ مِثْلَهَا قَطُّ، قَالَ : إِنَّ اللَّهَ قَبَضَ أَرْوَاحَكُمْ حِينَ شَاءَ وَرَدَّهَا عَلَيْكُمْ حِينَ شَاءَ يَا بِلَالُ قُمْ  
فَإِذْنُ بِالنَّاسِ بِالصَّلَاةِ فَتَوْضًا فَلَمَّا ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ وَابْيَاضَتْ قَامَ فَصَلَّى -

ترجمہ :- حضرت ابو قتادہؓ سے مروی ہے کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رات کو سفر کر رہے تھے۔ کچھ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ کاش کہ آپ تھوڑی دیر رات میں آرام کا موقعہ مرحمت فرمادیں۔ حضورؐ نے فرمایا مجھے اندیشہ ہے کہ سوتے میں تمہاری نماز نہ رہ جائے۔ بلال نے عرض کیا ”حضور میں سب کو بیدار کر دوں گا“۔ یہ سن کر سب سو گئے اور بلال اپنی سواری یا پالان سے ٹیک لگا کر بیٹھ گئے۔ اتنے میں ان پر نیند کا غلبہ ہوا اور سو گئے۔ اچانک نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہوئے تو دیکھا کہ سورج کا کنارہ نکل چکا ہے۔ بلال سے مخاطب ہو کر فرمایا: بلال اپنی بات کا پاس نہ کر سکے۔ عرض کیا جناب ایسی گہری نیند تو آج تک کبھی مجھ پر مسلط نہیں ہوئی تھی۔ حضورؐ نے فرمایا اللہ تعالیٰ جب چاہتا ہے تمہاری روحوں کو قبض کر لیتا ہے اور جب چاہتا تم پر لوٹا دیتا ہے۔ لہذا بلال اٹھو اور اذان دو کہ لوگ نماز کے لیے آئیں۔ پھر آپؐ نے وضو فرمایا پھر جب سورج بلند ہوا اور اچھی طرح روشن ہو گیا تو پھر آپؐ نے نماز پڑھائی۔“

مآخذ :- ☆ بخاری ج ۱ ص ۸۳ کتاب مواقیت الصلاة باب الاذان بعد ذهاب الوقت -

نسائی کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپؐ نے فجر کی سنتیں بھی پڑھیں۔ روایت کے آخر میں ہے :

حَتَّىٰ أَيْقَظَهُمْ حَرُّ الشَّمْسِ فَقَامُوا فَقَالَ : تَوَضَّؤْا ثُمَّ أَدْنِ بِلَالٌ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَصَلُّوا

رَكَعَتِي الْفَجْرِ ثُمَّ صَلُّوا الْفَجْرَ - ترجمہ :- نسائی کی روایت میں ہے [اتنے گہرے سوئے] کہ سورج کی حرارت نے انہیں بیدار کیا تو وہ اٹھے ارشاد فرمایا کہ وضو بنا لو۔ پھر بلال نے اذان کہی۔ آپؐ نے دو رکعتیں پڑھیں تو صحابہ نے بھی فجر کی دو رکعتیں پڑھیں۔ اس کے بعد نماز فجر ادا کی۔

دارقطنی میں اس سے متعلق سارا مواد کتاب الصلاة باب قضاء الصلاة بعد وقتها میں ملاحظہ کیا جاسکتا ہے۔

امام ترمذی نے حضرت انسؓ کی روایت سے فقہی مسائل مستنبط کر کے نقل کیے ہیں :

قَالَ أَبُو عَيْسَى : حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ - وَيُرْوَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

: أَنَّهُ قَالَ فِي الرَّجُلِ يَنْسَى الصَّلَاةَ يُصَلِّيَهَا مَتَى ذَكَرَهَا فِي وَقْتٍ أَوْ فِي غَيْرِ وَقْتٍ وَهُوَ قَوْلُ

أَحْمَدَ وَاسْحَاقَ - وَيُرْوَى عَنْ أَبِي بَكْرَةَ : أَنَّهُ نَامَ عَنِ صَلَاةِ الْعَصْرِ فَاسْتَيْقَظَ عِنْدَ غُرُوبِ

الشَّمْسِ فَلَمْ يُصَلِّ حَتَّىٰ غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَقَدْ ذَهَبَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ إِلَىٰ هَذَا - وَأَمَّا

أَصْحَابُنَا فَذَهَبُوا إِلَىٰ قَوْلِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ تَرْجَمَهُ : ”حضرت علیؓ نے اس شخص کے بارے میں یہ رائے دی

ہے کہ بھول کر نماز ترک کرنے والا جب اسے یاد آئے خواہ وقت ہو یا نہ ہو اسے ادا کر لینی چاہئے۔ یہ امام احمد، اسحاق کا مسلک

ہے۔ ابوبکرہ سے منقول ہے کہ انہیں نماز عصر کے وقت نیند آگئی۔ غروب شمس کے قریب بیدار ہوئے تو انہوں نے نماز نہ پڑھی

جب تک سورج پوری طرح ڈوب نہ گیا۔ لکل کوفہ کے لوگوں نے اسے اختیار کیا ہے لیکن ہمارے اصحاب کا رجحان حضرت علیؑ کے قول کی جانب ہے۔

ماخذ: -☆ ترمذی 'ج' ۱، ص ۲۲ ابواب الصلاة باب ماجاء في الرجل ينسى الصلاة -

نسائی نے ابن مسعودؓ کی روایت مختلف الفاظ میں روایت کی ہے: (ع) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَبِسْنَا عَنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَيَّ - فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ بِلَالًا فَاَقَامَ فَصَلَّى بِنَا الظُّهْرَ ثُمَّ اَقَامَ، فَصَلَّى بِنَا الْعَصْرَ، ثُمَّ اَقَامَ، فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ، ثُمَّ اَقَامَ، فَصَلَّى بِنَا الْعِشَاءَ، ثُمَّ طَافَ عَلَيْنَا، فَقَالَ: مَا عَلَى الْأَرْضِ عِصَابَةٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ غَيْرُكُمْ -

ترجمہ: - حضرت عبد اللہ بن مسعود سے مروی ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے کہ ہمیں ظہر، عصر، مغرب اور عشاء ادا کرنے سے روک دیا گیا۔ [جنگ میں مشغولیت کی وجہ سے نہ پڑھی جاسکیں] یہ مجھ پر پڑی گراں گزری۔ دل میں دل میں میں نے کہا ہم رسالت ماب کی معیت میں ہیں جہاد فی سبیل اللہ کے لیے نکلے ہیں۔ [پھر ایسا کیوں ہوا ہے]۔

لتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلال کو حکم دیا۔ اس نے اقامت کہی۔ پھر آپ نے ہمیں ظہر کی نماز پڑھائی۔ پھر بلال نے اقامت کہی اور آپ نے ہمیں عصر کی نماز پڑھائی۔ پھر اس نے اقامت کہی اور آپ نے مغرب کی نماز پڑھائی۔ پھر اس نے اقامت کہی اور آپ نے عشاء کی نماز پڑھائی پھر ہمارے گرد چکر لگا کر فرمایا، روئے زمین پر کوئی گروہ تمہارے سوا ایسا نہیں جو اللہ تعالیٰ کو اس وقت یاد کر رہا ہو۔

ماخذ: -☆ نسائی 'ج' ۱، ص ۲۹۷-۲۹۸ کتاب المواقیب باب كيف يقضى الفائت من الصلاة -

(۸) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ الْمُشْرِكِينَ شَغَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَرْبَعِ صَلَوَاتٍ يَوْمَ أُحُدٍ حَتَّى ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ فَاَمَرَ بِلَالًا، فَأَذَّنَ، ثُمَّ اَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ اَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ اَقَامَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ اَقَامَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ: قَالَ أَبُو عَيْسَى: حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ لَيْسَ بِإِسْنَادِهِ بَأْسٌ إِلَّا أَنْ أَبَا عُبَيْدَةَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ الَّذِي اخْتَارَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي الْفَوَائِدِ أَنْ يُقِيمَ الرَّجُلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ إِذَا قَضَاهَا - وَإِنْ لَمْ يُقِيمَ أَجْزَاءَهُ وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ تَرْجَمَهُ: - حضرت عبد اللہ [بن مسعود] -

مروی ہے کہ جنگ خندق کے روز مشرکین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چار نمازوں سے غافل کر دیا۔ یہاں تک اللہ کی مشیت

کے مطابق رات کا کچھ حصہ گزر گیا۔ اب آپ نے بلال کو حکم دیا تو انہوں نے اذان کی۔ پھر اقامت کی تو آپ نے ظہر کی نماز پڑھائی۔ پھر بلال نے اقامت کی تو آپ نے عصر کی نماز پڑھائی۔ بلال نے پھر اقامت کی اور آپ نے نماز مغرب پڑھائی۔ پھر بلال نے اقامت کی اور آپ نے عشاء کی نماز پڑھائی۔

ماخذ: ☆ ترمذی 'ج' ۱ ص ۲۲ ابواب الصلاة باب ماجاء في الرجل تفوته الصلوات بايتهن يیدا -

## چھوٹے ہوئے فرائض شرعیہ کی قضا

کسی عمل کا قبول کرنا یا نہ کرنا انسانوں کے اختیار میں نہیں ہے۔ خداوند عالم کے اختیار میں ہے۔ اگر کسی کے ذمے فرضوں کی قضا لازم ہو تو فرض کی قضا ادا کرنے کے ساتھ ساتھ اخلاص کی بنا پر وہ سنن و نوافل بھی ادا کرے تو کوئی وجہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس کے اس خلوص کو رد فرمادے۔ ہاں اگر فرض کی قضا سے غافل رہ کر یہ کام کرے تو امید نہیں کہ یہ فعل اللہ کے ہاں مقبول ہو گا کیونکہ فرض کی قضا بمنزلہ قرض کے ہے اور قرض ادا کرنے سے غفلت برت کر خیرات کرنے کے کوئی معنی نہیں ہیں۔

البتہ جن لوگوں نے اپنی زندگی میں ایک زمانہ حالت جاہلیت میں گزار دیا ہو اور اس میں بے شمار نمازیں چھوڑ دی ہوں ان کے لیے پچھلی قضا بھی ادا کرنا اور سنن و نوافل بھی پڑھنا مشکل ہے۔ اس میں اندیشہ ہے کہ اکثر کسلی کی بنا پر وہ قضا ادا کرنے سے رہ جائیں گے۔ اس کے برعکس اس میں بڑی سہولت ہے کہ ہر وقت کی فرض نماز کے بعد جتنی سنتیں بالعموم پڑھی جاتی ہیں ان کو سنت کی نیت سے پڑھنے کے بجائے آدمی پچھلے چھوٹے ہوئے فرائض کی قضا کے طور پر پڑھتا رہے یہاں تک کہ اس امر کا گمان غالب ہو جائے کہ پچھلی سب قضا ادا ہو چکی ہیں۔ اس طرح آدمی بغیر کسی دقت کے باسانی اس فرض سے سبکدوش ہو سکتا ہے۔

چھوٹی ہوئی نمازوں ہی کی طرح قضا روزوں کا معاملہ بھی ہے جس کے فرض روزے چھوٹ گئے ہوں وہ نفل روزے رکھنے کے بجائے فرض کی نیت سے پچھلی قضا کیوں نہ ادا کرے۔

یہی معاملہ زکوٰۃ کا بھی ہے۔ آپ خدا سوچئے، آخر یہ کس طرح صحیح ہو سکتا ہے کہ جس کے ذمہ فرض زکوٰۃ واجب ہو وہ اسے تو ادا نہ کرے اور یوں خیرات کرتا پھرے۔ آخر کیوں نہیں وہ اسی خیرات کو زکوٰۃ کا حساب لگا کر ادا کرتا؟ ضائع کرنے یا قبول کر لینے کے اختیارات تو اللہ کو ہیں، مگر جو بات ہماری اور آپ کی عقل میں آجاتی ہے کہ فریضے سے غفلت برت کر نوافل ادا کرنے میں کوئی معقولیت نہیں ہے۔ کیا آپ سمجھتے ہیں کہ اللہ میاں کی سمجھ میں اتنی بات بھی نہ آئے گی؟ اگر وہ پوچھیں کہ جو کچھ میں نے لازم کیا تھا وہ تو تو نے ادا نہیں کیا اور اپنی خوشی سے یہ سب کچھ دے آیا تو آخر کسی کے پاس اس کا کیا جواب ہو گا؟

تحقیق کے بعد [مجھے] یہ معلوم ہوا کہ اگر آدمی کافر نہ تھا، صرف جہالت اور غفلت کی بنا پر تارک نماز رہا، تو اس کے لیے صرف توبہ کافی نہیں بلکہ پچھلی نمازوں کی قضا بھی کرنی چاہئے۔ ابن تیمیہ نے اس مسئلہ پر بحث کرتے ہوئے یہ اصولی بات بیان کی ہے کہ توبہ کے ساتھ سابق کی تلافی اور آئندہ کے لیے اصلاح دونوں چیزوں کی ضرورت ہے۔ اگر کوئی گناہ ایسا ہو جس کی تلافی کے امکانات ہی نہ ہوں تو بات دوسری ہے۔ اس صورت میں توبہ اور ندامت و شرمساری کافی ہو سکتی ہے۔ لیکن جن گناہوں کی تلافی ممکن ہو، ان پر توبہ کے ساتھ تلافی کیے بغیر کام نہیں چل سکتا۔ مثلاً کسی کا قرض آپ کے ذمہ تھا اور آپ نے مدتوں اسے ادا نہ کیا تو اب اس گناہ کی معافی صرف توبہ سے نہیں ہو سکتی بلکہ وہ قرض ادا کرنا بھی اس کے ساتھ ناگزیر ہے۔

رہا یہ سوال کہ سنتیں فرائض کے نقائص میں جو جبر کسر کا کام کرتی ہیں، یہ تو قضائے نوائت کی صورت میں نہ ہو سکے گا، تو اس کا جواب یہ ہے کہ قضائے نوائت کا ثواب انشاء اللہ یہ کسر پوری کر دے گا۔ آدمی کا پچھلے گناہ پر تادم ہو کر اس کی تلافی کے لیے کوشش کرنا اپنے اندر ایک زائد ثواب رکھتا ہے۔ بقیہ عمر کتنی رہ گئی ہے۔ اس کی تو آدمی کو خبر نہیں ہو سکتی لیکن جس وقت بھی آدمی تلافی مافات شروع کر دے، اللہ تعالیٰ اس کی قدر فرمائے گا۔ اور اگر تمام مافات کی تلافی کرنے سے پہلے اس کی اجل آجائے تو امید ہے کہ اللہ کے ہاں اس کی یہ کوشش اتنی مقبول ہوگی کہ اللہ تعالیٰ خود ہی اس کے مافات کو معاف فرمادے گا۔ (۱)

## جمع بین الصلاتین

حفیہ جمع بین الصلاتین کے جس معنی میں قائل ہیں وہ یہ ہے کہ ایک نماز کا وقت ختم ہو رہا ہو اور دوسری کا شروع ہو رہا ہو، اس وقت دونوں وقت کی نمازیں ملا کر پڑھ لی جائیں۔  
سفر میں اگر آدمی وقت پر نماز ادا کرنے کا موقع پائے تو ادا کر لے ورنہ مجبوراً قضا کر کے دوسرے وقت کی نماز کے وقت اس کو ادا کرے۔

(مکاتیب سید ابوالاعلیٰ مودودی، حصہ دوم، ص ۳۲۳)

## نماز قصر

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ سفر میں قصر کیا ہے۔

بعض ائمہ نے یہ سمجھا ہے کہ سفر میں قصر کرنا ضروری نہیں ہے بلکہ محض اس کی اجازت ہے۔ آدمی چاہے تو اس سے فائدہ اٹھائے ورنہ پوری نماز پڑھے اور یہی رائے امام شافعیؒ نے اختیار کی ہے اگرچہ وہ قصر کرنے کو افضل اور ترک قصر کو ترک اولیٰ قرار دیتے ہیں۔ امام احمدؒ کے نزدیک قصر کرنا واجب تو نہیں ہے مگر نہ کرنا مکروہ ہے۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک قصر کرنا واجب ہے۔ اور یہی رائے ایک روایت میں امام مالک سے بھی منقول ہے۔ کسی معتبر روایت میں یہ منقول نہیں ہے کہ آپؐ نے کبھی سفر میں چار رکعتیں پڑھی ہوں۔<sup>(۱)</sup> ابن عمر فرماتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر اور عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے ساتھ سفر میں رہا ہوں اور کبھی نہیں دیکھا کہ انہوں نے قصر نہ کیا ہو۔ اس کی تائید میں ابن عباس اور دوسرے متعدد صحابہؓ سے مستند روایات منقول ہیں۔<sup>(۲)</sup>

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، وَابِرَاهِيمَ ابْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ الظُّهْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا، وَالْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ تَرْجَمَهُ: - حضرت انس بن مالک بیان کرتے ہیں کہ ”میں نے نماز ظہر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ میں چار رکعات [پوری نماز] پڑھیں اور نماز عصر ذوالحلیفہ کے مقام پر دو رکعت [قصر] پڑھی۔“

**مآخذ:** - ☆ بخاری ج ۱ ص ۱۳۸ ابواب تقصیر الصلاة، باب يقصر اذا خرج من موضعه الخ ☆ مسلم ج ۱ ص ۲۳۲ کتاب صلاة المسافرين وقصرها - ☆ ابوداؤد ج ۲ ص ۴ کتاب الصلاة، تفریع ابواب صلاة السفر باب صلاة المسافرين - عن انس - ☆ ترمذی ج ۱ ص ۱۲۲ ابواب السفر باب التقصير في السفر، عن انس - هذا حديث صحيح - ☆ نسائی ج ۱ ص ۲۳۵ کتاب الصلاة باب عدد صلاة الظهر في الحضر - ☆ سنن دارمی ج ۱ ص ۲۹۳ کتاب الصلاة باب قصر الصلاة في السفر - ☆ منہاج احمد ج ۳ ص ۱۷۷ عن انس - ☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۳ ص ۱۳۶ کتاب الصلاة باب لا يقصر الاي يريد السفر حتى يخرج من بيوت القرية

(۱) آیت فليس عليكم جناح ان تقصروا من الصلوة (النساء) سے یہ سمجھا ہے۔  
(۲) (تفہیم القرآن ج ۱ ص ۳۸۹، النساء حاشیہ ۱۲۳)

ثم يقصر حتى يدخل ادنى بيوتها - عن انس -

(۲) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَةَ عَشَرَ يَقْصُرُ فَنَحْنُ إِذَا

سَافَرْنَا تِسْعَةَ عَشَرَ قَصْرْنَا وَإِنْ زِدْنَا أَتَمْنَا - ترجمہ :- حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انیس روز [ایک جگہ] قیام فرمایا تو آپ نماز قصر ادا فرماتے رہے۔ اسی بنا پر ہم نے جب انیس روز کے سفر کا عزم کیا تو ہم نے بھی نماز قصر ادا کی البتہ جب انیس سے زیادہ قیام کا ارادہ ہوا تو پوری نماز پڑھی۔“

مآخذ :- ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۲۷ ابواب تقصیر الصلاة باب ماجاء في التقصير وكم يقیم حتی

يقصر - ☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۱۲۲ ابواب السفر باب ماجاء في كم تقصر الصلاة - ☆ ابن ماجہ 'کتاب الصلاة

باب كم يقصر الصلاة المسافر اذا قام ببلدة - ☆ سنن دارقطنی 'ج ۱' ص ۳۸۸ کتاب الصلاة باب قدر

المسافة التي تقصر في مثلها - ترمذی اور ابن ماجہ نے اتمنا کے بجائے صلینا اربعاً نقل کیا ہے۔ ☆ نسائی نے

کتاب تقصیر الصلاة 'ج ۳' ص ۱۲۱ باب المقام الذي يقصر بمثله الصلاة اور ابن ماجہ نے باب كم يقصر

الصلاة المسافر اذا قام ببلدة میں ابن عباس سے اقام بمكة خمس عشرة يصلي ركعتين ركعتين نقل کیا

ہے۔

حضرت عباسؓ کا اپنا ذاتی عمل 'آپ پندرہ روز مکہ میں قیام پذیر رہے۔ اس عرصہ میں آپ نماز کی دو دور کھینچتا پڑھتے

رہے۔

نسائی نے اسی باب میں ص ۲۲۲ پر علاء بن محضری کی روایت میں یمکت المهاجر بمكة بعد یعنی نسکہ ثلاثاً بھی نقل کیا ہے۔

علاء ابن حضرت والی روایت مسلم اور بیہقی کبیر دونوں نے بیان کی ہے۔

مآخذ :- ☆ السنن الكبرى للبيهقي 'ج ۲' ص ۱۲۷ کتاب الصلاة باب من اجمع اقامة اربع اتم -

۳ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي اسْحَاقَ،

سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَكَانَ يُصَلِّي

رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ فَقُلْتُ: أَقَمْتُمْ بِمَكَّةَ شَيْئًا قَالَ: أَقَمْنَا بِهَا عَشْرًا -

ترجمہ :- ابن ابی اسحاق نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انسؓ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں

مدینہ سے مکہ کی جانب نکلے تو مدینہ واپس تک ہم دو دو رکعت نماز [نماز قصر] ہی ادا کرتے رہے۔ میں نے پوچھا۔ آپ لوگ تھوڑا سا

نمبرے ہوں گے۔ انہوں نے بتایا کہ ہم وہاں دس روز نمبرے تھے۔

مآخذ :- ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۲۷ ابواب تقصیر الصلاة باب ماجاء في التقصير وكم يقیم حتی

يقصر - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۲۳ کتاب صلاة المسافرين وقصرها - ☆ ابوداؤد 'ج ۲' ص ۱۰ کتاب الصلاة،



تفریح ابواب صلاة السفر باب صلاة المسافر، عن ابن عباس -

☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۱۲۲ ابواب السفر، باب ماجاء في كم تقصر الصلاة - ☆ نسائی 'ج ۳' ص ۱۲۱ کتاب تقصير الصلاة في السفر، باب السقام الذي يقصر بمثله الصلاة - ☆ ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها، باب كم يقصر الصلاة المسافر اذا قام ببلدة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي 'ج ۳' ص ۱۲۵ کتاب الصلاة باب اتمام المغرب في السفر والحضر وان لا قصر فيها اور کتاب الصلاة ص ۱۳۶ باب السفر الذي تقصر في مثله الصلاة -

و رُوِيَ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ، قَالَ مَنْ أَقَامَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ اَّتَمَّ الصَّلَاةَ، وَ رُوِيَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ : مَنْ أَقَامَ خَمْسَةَ عَشْرَ يَوْمًا اَّتَمَّ الصَّلَاةَ وَ رُوِيَ عَنْهُ ثِنْتِي عَشْرَةَ وَ رُوِيَ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّهُ، قَالَ : إِذَا أَقَامَ أَرْبَعًا صَلَّى أَرْبَعًا وَ رُوِيَ ذَلِكَ عَنْهُ قَتَادَةُ وَعَطَاءُ الْخُرَّاسَانِيُّ وَ رُوِيَ عَنْهُ دَاءُ وَ دَبْنُ أَبِي هِنْدٍ خِلَافَ هَذَا - وَ اِخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ بَعْدُ فِي ذَلِكَ فَأَمَّا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَ أَهْلُ الْكُوفَةِ فَذَهَبُوا إِلَى تَوَقُّفِ خَمْسَ عَشْرَةَ وَقَالُوا : إِذَا أَجْمَعَ عَلَى إِقَامَةِ خَمْسَ عَشْرَةَ اَّتَمَّ الصَّلَاةَ وَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ : إِذَا أَجْمَعَ عَلَى إِقَامَةِ ثِنْتِي عَشْرَةَ اَّتَمَّ الصَّلَاةَ، وَقَالَ مَالِكٌ وَ الشَّافِعِيُّ وَ أَحْمَدُ : إِذَا أَجْمَعَ عَلَى إِقَامَةِ أَرْبَعٍ اَّتَمَّ الصَّلَاةَ وَأَمَّا إِسْحَاقُ فَرَأَى أَقْوَى الْمَذَاهِبِ فِيهِ حَدِيثَ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : لِأَنَّهُ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تَأَوَّلَهُ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَجْمَعَ عَلَى إِقَامَةِ تِسْعَ عَشْرَةَ اَّتَمَّ الصَّلَاةَ ثُمَّ أَجْمَعَ أَهْلُ الْعِلْمِ عَلَى أَنَّ لِلْمُسَافِرِ أَنْ يَقْصُرَ مَا لَمْ يَجْمَعْ إِقَامَةً وَأَنَّ أَتَى عَلَيْهِ سِنُونَ تَرَجَّمَهُ : - حضرت ابن عباسؓ کی روایت کے بموجب نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے کسی ایک سفر میں انیس روز ٹھہرے رہے۔ اس قیام میں آپ دو رکعت نماز پڑھتے رہے۔ ابن عباسؓ نے بتایا کہ ہم بھی جب انیس روز کے درمیان ٹھہرے تو ہم نے بھی دو رکعت ہی پڑھیں۔ البتہ اگر اس سے زیادہ قیام کیا تو پوری نماز پڑھی۔ حضرت علیؓ سے ایک قول بس الفاظ منقول ہے کہ جو کوئی دس روز قیام کرے وہ پوری نماز پڑھے۔ ابن عمر سے اس طرح منقول ہے کہ جو کوئی پندرہ روز قیام پذیر رہے، وہ پوری نماز پڑھے اور ان سے ایک قول بارہ دن کا بھی منقول ہے۔ سعید بن مسیب سے ان کی رائے یوں منقول ہے کہ جب چار روز کا قیام ہو تو چار رکعت [پوری نماز] پڑھے۔ اسی طرح کی رائے قتادہ اور عطاء خراسانی سے مروی ہے۔ البتہ داؤد البلی ہندی کی رائے اس کے خلاف ہے۔ بعد میں اہل علم کا اس بارے میں اختلاف ہوا ہے۔ سفیان ثوری اور اہل کوفہ کے نزدیک پندرہ دن، کہ جب پندرہ دن ٹھہرنے کا ارادہ ہو تو پوری نماز پڑھے۔

امام اوزاعی کے نزدیک بارہ دن۔ یعنی جب بارہ دن ٹھہرنے کا ارادہ ہو تو پوری نماز پڑھے۔ امام مالک "امام شافعی" اور امام احمد بن حنبل "کی رائے ہے کہ جب چار روز تک قیام کا ارادہ ہو تو پوری نماز پڑھے۔ امام اسحاق کی رائے یہ ہے کہ ان سب میں ابن عباس کا مسلک زیادہ قوی ہے۔ کیونکہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے انیس روز قیام سے دلیل پکڑی ہے کہ انیس روز ٹھہرے تو پوری نماز پڑھے۔ اس پر تمام اہل علم کا اتفاق ہے کہ ایک مسافر جب تک کسی جگہ ٹھہرنے کا ارادہ نہ رکھتا ہو تو پھر نماز قصر ہی پڑھے خواہ کئی سال تک ہو۔

ماخذ: - ☆ ترمذی ابواب السفر باب ماجاء فی کم تقصر الصلوة - ☆ دارقطنی کتاب الصلوة باب قدر المسافة فی مثلها الخ - فان زدنا اتمنا تک بیان کیا ہے۔

حضرت عمرؓ سے مروی روایت:  
(۴) عَنْ عُمَرَ، قَالَ: صَلَاةُ السَّفَرِ رَكْعَتَانِ وَالْجُمُعَةُ رَكْعَتَانِ وَالْعِيدُ رَكْعَتَانِ تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرْجَمَهُ: - حضرت عمرؓ سے ان کا قول منقول ہے کہ مسافر کی نماز دو رکعت جمعہ کی نماز دو رکعت نماز عید کی دو رکعت یہ پوری نماز ہے، قصر نہیں ہے۔ رسالت ماب کی زبان مبارک سے ہم نے یونہی سنا ہے۔

ماخذ: - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة و السنة فيها باب تقصير الصلاة في السفر - ☆ نسائی ج ۳ ص ۱۱۱ کتاب الجمعة باب عدد صلاة الجمعة قال ابو عبد الرحمن: عبد الرحمن بن ابی لیلی لم یسمع من عمر -

حضرت عائشہؓ سے مروی روایت

(۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنِ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَتْ: فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ حِينَ فَرَضَهَا رَكْعَتَيْنِ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ، فَأَقْرَتُ صَلَاةَ السَّفَرِ وَزَيْدٌ فِي صَلَاةِ الْحَضَرِ تَرْجَمَهُ: - ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ اللہ تالی نے جب نماز فرض فرمائی تو اس وقت دو رکعتیں ہی فرض فرمائی تھیں۔ یعنی سفر میں بھی دو رکعتیں ہی فرض فرمائی تھیں۔ بعد میں سفر کی نماز اسی طرح برقرار رکھی گئی اور حضر کی نماز میں اضافہ کر دیا۔

ماخذ: - ☆ بخاری ج ۱ ص ۱۵ کتاب الصلاة باب كيف فرضت الصلاة في الاسراء -

امام بخاری نے ابواب تقصير الصلاة، باب يقصر اذا خرج من موضعه الخ ج اول ص ۱۳۸ پر الصلوة اول ما فرضت، رَكْعَتَانِ فَأَقْرَتُ صَلَاةَ السَّفَرِ وَأُتِمَّتْ صَلَاةُ الْحَضَرِ بیان کیا ہے اور السنن الكبرى للبيهقي ج ۲ ص ۱۲۲ کتاب الصلاة باب من ترك القصر في السفر غير رغبة عن السنة نے بھی اسے نقل کیا ہے۔  
ترجمہ: - بخاری میں انہی سے مروی روایت میں ہے کہ اول اول جب نماز فرض فرمائی گئی تو دو رکعت ہی تھی۔ البتہ بعد

میں نماز سفر تو اسی حالت پر برقرار رکھی گئی اور حضرت کی نماز کو پورا کر دیا گیا۔

آخذ: - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۲۱، کتاب صلاة المسافرين وقصرها، عن عائشة - ☆ ابوداؤد 'ج ۲' ص ۳، کتاب الصلاة تفريع ابواب السفر باب صلاة المسافرين - ☆ موطا امام مالك 'ج ۱' ص ۱۲۴، قصر الصلاة في السفر - عن عائشة -

مسلم نے ثم اتمها في الحضر فأقرت صلاة السفر على الفريضة الأولى ترجمہ: - مسلم کی روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب نماز فرض فرمائی تو دو رکعت ہی فرض فرمائی۔ پھر حضرت کی نماز پوری کر دی گئی اور نماز سفر پہلی حالت فرضیت پر برقرار رہی۔

ماخذ: ☆ السنن الكبرى 'ج ۳' ص ۱۳۵، کتاب الصلاة باب رخصة القصر في كل سفر الخ -

مسلم اور نسائی اور السنن الكبرى وغیرہ نے حضرت ابن عباس سے ایک روایت بیان کی ہے جس میں: ان الله تعالى فرض الصلاة على لسان نبيكم الخ منقول ہے۔

ترجمہ: - حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ اللہ عزوجل نے تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک پر مسافر پر دو رکعت اور مقيم پر چار رکعت فرض فرمائی ہیں اور حالت خوف میں صرف ایک رکعت۔

ماخذ: - ☆ نسائی 'ج ۳' ص ۱۱۸ پر فرضت صلاة الحضر على لسان نبيكم اور ابن ماجہ نے کتاب اقامة الصلاة والسنة میں باب تقصير الصلاة في السفر کے تحت افترض الله الصلاة على لسان نبيكم روایت کیا ہے۔

نسائی نے فرضت صلاة الحضر اور ابن ماجہ نے افترض الله على لسان نبيكم یعنی اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے حضرت میں چار اور سفر میں دو اور حالت خوف میں ایک رکعت فرض فرمائی ہے۔

\*\*\*\*\*

عبداللہ بن عمر سے مروی روایت (۲): - حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ آلِ خَالِدِ بْنِ أَسِيدٍ، أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّا نَجِدُ صَلَاةَ الْخَوْفِ وَصَلَاةَ الْحَضْرِ فِي الْقُرْآنِ، وَلَا نَجِدُ صَلَاةَ السَّفَرِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: يَا ابْنَ أَخِي إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى بَعَثَ إِلَيْنَا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَعْلَمُ شَيْئًا فَإِنَّمَا نَفْعَلُ كَمَا رَأَيْنَاهُ يَفْعَلُ ترجمہ: - آل خالد بن اسید کے کسی صاحب نے حضرت عبداللہ بن عمر سے پوچھا کہ ابو عبد الرحمن قرآن مجید میں ہمیں صلاة خوف اور صلاة حضر کا ذکر تو ملتا ہے مگر نماز سفر کا کہیں

ذکر نہیں پایا۔ (۱) عبد اللہ ابن عمرؓ نے فرمایا بھتیجے! اللہ تعالیٰ نے ہماری طرف محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو مبعوث فرمایا۔ ہمیں کسی چیز کا علم نہ تھا۔ ہم تو بس اسی طرح کرتے ہیں جس طرح آپؐ کو ہم نے کرتے دیکھا ہے۔“۔

ماخذ: - ☆ موطا امام مالک 'ج ۱' ص ۱۲۲، کتاب قصر الصلاة في السفر - ☆ نسائی 'ج ۳' ص ۱۱۷، کتاب

کتاب تقصیر الصلاة في السفر - ☆ ابن ماجہ 'کتاب اقامة الصلاة و السنة فيها باب تقصیر الصلاة في

السفر -

امام شوکانی نے اپنی تفسیر فتح القدر 'ج ۱' ص ۵۰۹ پر عبد بن حمید 'ابن حبان اور بیہقی وغیرہ سے یہ روایت نقل کی ہے۔ ساری روایت نقل کر کے آخر میں ابن عمر کی رائے بیان کی ہے۔

وَقَصَّرُ الصَّلَاةَ فِي السَّفَرِ سَنَةً سَنَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَضْرَتِ ابْنِ عُمَرَ حَتَّى رَأَى  
کہ سفر میں قصر نماز پڑھنا سنت ہے۔ جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جاری فرمایا ہے۔  
ماخذ: - ☆ فتح القدر للشوکانی 'ج ۱' ص ۵۰۹۔

(۲) حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،

قَالَ: صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى رَكَعَتَيْنِ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَمَعَ عَثْمَانَ

صَدْرًا مِنْ أَمَارَتِهِ ثُمَّ أَتَمَّهَا تَرْجَمَهُ: - حضرت عبد اللہ بن عمر سے مروی ہے کہ میں نے منیٰ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر و عمر کے ساتھ اور حضرت عثمانؓ کے خلافت کے ابتدائی دور میں نماز قصر ادا کی ہے۔ البتہ حضرت عثمانؓ نے بعد میں پوری نماز پڑھی ہے۔

ماخذ: - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۲۷، ابواب تقصیر الصلاة باب الصلاة بمِنَى - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۲۳

کتاب صلاة المسافرين وقصرها - ☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۱۲۲، ابواب السفر باب القصر في السفر - ☆ نسائی 'ج ۳' ص ۱۲۱، کتاب تقصیر الصلاة في السفر باب الصلاة بمِنَى عن ابن عمر -

حارث بن وهب کی روایت:

قَالَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَا كَانَ بِمِنَى رَكَعَتَيْنِ تَرْجَمَهُ: - حارث بن

وهب بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حالت امن میں منیٰ میں دو رکعت پڑھائیں۔

ماخذ: - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۲۷، ابواب تقصیر الصلاة باب الصلاة بمِنَى، ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۲۳

کتاب تقصیر الصلوة في السفر باب الصلوة بمِنَى '☆ نسائی ج ۳ ص ۱۱۹، کتاب تقصیر الصلوة في السفر

(۱) سائل کا مدعا غالباً یہ تھا کہ سورہ نساء میں جس قصر کا ذکر ہے اس میں صرف حالت جنگ اور دشمن سے مقابلے کے لیے نکلنے کی صورت بیان ہوئی ہے۔ ہر حالت اور مطلق سفر کا ذکر نہیں۔ (مرتب)

باب الصلوة بمنی -

ابن عباس کی روایت :

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ لَا يَخَافُ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ - هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ تَرْجُمَهُ : - حضرت ابن عباس بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ سے مکہ کی جانب نکلے۔ ماسوا رب کائنات کسی کا خوف و ہراس نہیں تھا، پھر بھی آپ نے دو رکعت ہی پڑھیں۔

آخذ :- :- ☆ ترمذی 'رج' ۱ ص ۱۲۲ ابواب السفر باب ماجاء في كم تقصر الصلاة - ☆ نسائی ج ۲ ص ۱۱۷ کتاب تقصير الصلاة في السفر 'عن ابن عباس -

## قصر کے لیے نصاب مسافت

فقہاء کی آرا اس معاملہ میں مختلف ہیں۔ چنانچہ قصر صلوة کے لیے کم از کم ۹ میل اور زیادہ سے زیادہ ۲۸ میل کا نصاب مقرر کیا گیا ہے۔ اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ آنحضرتؐ سے اس معاملہ میں کوئی صریح ارشاد منقول نہیں ہے اور نص صریح کی غیر موجودگی میں جن دلائل سے استنباط کیا گیا ہے ان کے اندر مختلف اقوال کی گنجائش ہے۔ صحیح یہ ہے کہ قصر کے لیے مسافت کا ایسا تعین جس میں ایک نقطہ خاص سے تجاوز کرتے ہی قصر کا حکم لگایا جاسکے، شارع کا منشا نہیں۔ شارع نے سفر کے مفہوم کو عرف عام پر چھوڑ دیا ہے۔ اور یہ بات ہر شخص خود باسانی جان سکتا ہے کہ کب وہ سفر میں ہے اور کب سفر میں نہیں ہے۔ ظاہر ہے کہ ہم اگر شہر جاتے ہیں تو کبھی مسافر ہونے کا احساس ہمارے ذہن میں نہیں ہوتا، بخلاف اس کے جب واقعتاً سفر درپیش ہوتا ہے تو ہم مسافرت کی کیفیت خود محسوس کرتے ہیں۔ اسی احساس کے مطابق قصر اور اتمام کیا جاسکتا ہے۔ البتہ یہ خوب سمجھ لینا چاہئے کہ شرعی معاملات میں صرف اس شخص کا فتوئے قلب معتبر ہے جو شریعت کی پابندی کا ارادہ رکھتا ہو نہ کہ بہانہ بازی کا۔<sup>(۱)</sup>

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱) :-** حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، كِلَاهُمَا عَنْ غُنْدَرٍ ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ : نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ غُنْدَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَزِيدَ الْهَنْدِئِيِّ ، قَالَ : سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الْقَصْرِ الصَّلَاةِ ، فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مَسِيرَةَ ثَلَاثَةِ أَمْيَالٍ أَوْ ثَلَاثَةَ فَرَاسِخٍ شُعْبَةُ الشُّكِّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ تَرْجُمَهُ : - یحییٰ بن یزید نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک سے نماز قصر کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب تین امیال یا تین فرسخ کا سفر کیا تو آپ نے نماز قصر یعنی دو رکعت پڑھی۔

(۱) رسائل و مسائل حصہ اول، ص ۱۷۳ - ۱۷۴

آخذ: - :- ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۲۲، کتاب صلاة المسافرين وقصرها - ابوداؤد، ج ۲، ص ۳، کتاب

الصلاة تفریح ابواب صلاة السفر، باب متى يقصر المسافر؟ ☆ مسند ابی عوانہ، ج ۲، ص ۳۲۶ -

(۲) عن جبير بن نفير، قال خرجت مع شرحبيل بن السمط الى قرية على رأس سبعة

عشر أو ثمانية عشر ميلاً، فصلّى ركعتين، فقلت، له: فقال: رأيت عمر رضي الله عنه

صلّى بذي الحليفة ركعتين فقلت له فقال: إنما فعل كما رأيت رسول الله صلى الله عليه

وسلم يفعل ترجمه: - حضرت جبیر بن نفیر نے بیان کیا کہ میں شرحبیل بن سمط کی معیت میں ایک ایسے گاؤں کی جانب نکلا

جس کا فاصلہ سترہ یا اٹھارہ میل کے لگ بھگ تھا تو انہوں نے دو رکعت نماز پڑھی۔ میں نے ان سے دریافت کیا تو انہوں نے بتایا کہ

میں نے عمرؓ کو ذی الحلیفہ کے مقام پر دو رکعت پڑھتے دیکھا۔ میں نے ان سے پوچھا۔ انہوں نے جواب دیا کہ میں تو اسی طرح کرتا

ہوں جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کرتے ہوئے میں نے دیکھا ہے۔

آخذ: - :- ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۲۲، کتاب صلاة المسافرين وقصرها - ☆ مسند ابی عوانہ، ج ۲، ص ۳۲۶ -

☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۱۲۶، کتاب الصلاة باب لا يقصر الذي يريد السفر الخ -

(۳) عن جابر بن عبد الله أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أقام بتبوك عشرين يوماً

يقصر الصلاة ترجمه: - حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیس روز تبوک میں

قیام فرمایا، آپ قصر ہی پڑھتے رہے۔

آخذ: - :- ☆ ابوداؤد، ج ۲، ص ۱۱، کتاب الصلاة تفریح ابواب صلاة السفر، باب اذا اقام بارض

العدو يقصر -

(۴) عن ابن عباس، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: يا أهل مكة، لا

تقصرُوا الصلاة في أدنى من أربعة برد من مكة الى عسفان ترجمه: - حضرت ابن عباسؓ بیان

کرتے ہیں کہ اہل مکہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چار برد (۱) سے کم فاصلہ پر یعنی مکہ سے عسفان اتنی مسافت سے کم پر

قصر نہ کیا کرو۔

آخذ: - :- ☆ دارقطنی، کتاب الصلاة - باب قدر المسافة التي تقصر في مثلها - ☆ السنن الكبرى للبيهقي،

ج ۳، ص ۱۳۷، کتاب الصلاة باب السفر لا تقصر في مثله الصلاة عن ابن عباس -

(۱) نہما یہ ابن اثیر میں چار برد کو سولہ فرسخ اور ایک فرسخ کو تین میل بیان کیا گیا ہے۔ (مرتب)

## نماز کی قصر و قضا کے بعض احکام

مسافر کے معاملہ میں امام شافعیؒ "امام احمد" اور ایک روایت کی رو سے امام مالکؒ بھی اس بات کے قائل ہیں کہ جو شخص کسی مقام پر چار دن یا اس سے زیادہ ٹھہرنے کا ارادہ رکھتا ہو، اسے پوری نماز پڑھنی چاہئے۔ حضرت ابن عباسؓ اور حضرت علیؓ کا مسلک یہ ہے کہ دس دن یا اس سے زیادہ ٹھہرنے کی نیت مسافر کو مقیم بنا دیتی ہے۔ امام اوزاعیؒ بارہ دن کی اور امام ابو حنیفہؒ پندرہ دن کی حد مقرر کرتے ہیں۔ علماء اسلام میں سے کوئی بھی اس بات کا قائل نہیں ہے کہ اپنے شہر سے باہر نکل کر کسی دوسرے مقام پر کوئی شخص چاہے مہینوں اور برسوں رہے مگر وہ مسافر ہی رہے گا اور قصر کرتا رہے گا۔ البتہ فقہاء یہ ضرور کہتے ہیں کہ اگر کوئی آدمی کسی مقام پر اس طرح رکا ہوا ہو کہ ہر وقت اس کے کوچ کر جانے کا امکان ہو اور ٹھہرنے کی نیت نہ ہو، تو خواہ وہاں اسے مہینوں کا رکا رہا جانا پڑے، وہ قصر کر سکتا ہے۔ انہی وجوہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تبوک میں پندرہ دن اور فتح مکہ کے موقع پر مکہ میں اٹھارہ دن قصر فرمایا۔ (مسند احمد و ابوداؤد) اور انہی وجوہ سے صحابہ کرامؓ کا لشکر آذر بایجان کی مہم میں دو مہینے قصر کرتا رہا۔ (مسند احمد)

[قضائے نماز] بکثرت احادیث سے ثابت ہے اور تمام فقہائے اسلام بالاتفاق اس کے قائل ہیں۔ پوری اسلامی تاریخ میں کوئی ایک قابل ذکر فقیہ بھی اس کا قائل نہیں ہوا ہے کہ روزے کی قضا تو واجب ہے مگر نماز کی قضا واجب نہیں۔ بخاری، مسلم، نسائی، ابوداؤد، ابن ماجہ، ترمذی اور مسند احمد میں متعدد احادیث حضرت انسؓ، ابو ہریرہؓ اور ابو قتادہ انصاریؓ سے مروی ہیں جن میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نماز کو انسان بھول جائے، یا سوتا رہ جائے اور نماز کا وقت نکل گیا ہو، تو جس وقت بھی اسے یاد آئے یا وہ بیدار ہوا سے وہ چھوٹی ہوئی نماز پڑھ لینی چاہئے۔

یہ تو ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا قول حکم۔ رہا آپؐ کا اپنا فعل، تو ابو سعید خدریؓ، جابر بن عبد اللہؓ اور عمران بن حصین سے متعدد واقعات مسند احمد، بخاری، مسلم اور نسائی میں منقول ہیں جن میں وہ بتاتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہؓ نے چھوٹی ہوئی نمازیں ادا کی ہیں۔ ایک سفر میں رات بھر چل کر آخر وقت میں قافلے نے پڑاؤ کیا اور اترتے ہی سب پر نیند غالب ہو گئی۔ یہاں تک کہ جب سورج نکل آیا تو لوگ اس کی گرمی سے بیدار ہوئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فوراً اذان دلوائی اور جماعت کے ساتھ فجر کی نماز ادا کی۔ غزوہ خندق میں ایک روز عصر کی نماز قضا ہوئی اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب کے وقت ادا کی، ایک اور دن اسی غزوہ میں ظہر، عصر اور مغرب کی نمازیں قضا ہوئیں اور ایسے وقت یہ تینوں نمازیں ادا کی گئیں جب کہ عشاء کا وقت شروع ہو رہا تھا۔ اس کے بعد یہ کہنے کی کیا گنجائش رہ جاتی ہے کہ جو نماز چھوٹ گئی ہے وہ معاف ہے؟<sup>(۱)</sup>

\*\*\*\*\*

تخریج:۔ ابوداؤد نے مدت قصر کے متعلق "کتاب الصلاة باب متی یتیم المسافر" کے تحت چند روایات جمع کی

(۱) رسائل و مسائل، حصہ سوم، ص ۳۲۲ تا ۳۳۱

ہیں جو درج ذیل ہیں :

(۱) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا حماد، ح وثنا إبراهيم ابن موسى، أخبرنا ابن علية، وهذا الفظه أخبرنا علي بن زيد عن أبي نضرة، عن عمران بن حصين، قال: غزوت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وشهدت معه الفتح فاقام بمكة ثمانى عشرة ليلة لا يصلى الا ركعتين، ويقول: يا اهل البلد صلوا اربعافانا قوم سفر ترجمه :- حضرت عمران بن حصين سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں غزوات میں شریک ہوا ہوں۔ فتح مکہ کے روز بھی میں حاضر تھا۔ آپ نے مکہ میں اٹھارہ روز قیام فرمایا۔ اس اثناء میں آپ دور کھتیں ہی پڑھتے رہے۔ اہل شہر سے آپ فرما دیا کرتے تھے کہ ”ہم مسافر ہیں لہذا تم لوگ چار رکعتیں ہی پڑھو“۔

ماخذ :- ☆ ابوداؤد ج ۲ ص ۱۰ کتاب الصلاة تفریع ابواب الصلاة السفر باب متى يتم المسافر -

☆ مسند احمد ج ۳ ص ۲۳۲ عمران بن حصين - ☆ السنن الكبرى ج ۳ ص ۱۵۷ کتاب الصلاة باب المسافر يصلى بالمسافرين والمقيمين -

(۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَعِثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ. الْمَعْنَى وَاحِدٌ - قَالَ: ثنا حفص، عن عاصم، عن عكرمة، عن ابن عباس، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أقام سبع عشرة بمكة يقصر الصلاة قال ابن عباس: ومن أقام سبع عشرة قصر ومن أقام أكثر أتم قال ابوداءود: قال عباد بن منصور عن عكرمة عن ابن عباس قال: أقام تسع عشرة

ترجمہ :- حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ میں سترہ روز قیام فرمایا۔ اس اثناء میں قصر نماز پڑھتے رہے۔ ابن عباس نے بھی اس طرح فتویٰ دیا ہے جو شخص سترہ روز قیام پذیر رہے وہ قصر نماز پڑھے اور جس نے اس سے زیادہ دن قیام کرنا ہو تو وہ پوری نماز پڑھے۔

(۳) حَدَّثَنَا النُّفَيْلِيُّ، ثنا محمد بن سلمة عن محمد بن اسحاق، عن الزهري، عن عبيد الله بن عبد الله، عن ابن عباس، قال: أقام رسول الله صلى الله عليه وسلم بمكة عام الفتح خمس عشرة يقصر الصلاة - قال ابوداؤد: روى هذا الحديث عبدة بن سليمان وأحمد بن خالد الوهبي وسلمة بن الفضل عن ابن اسحاق لم يذكروا فيه ابن عباس



ترجمہ :- ابن عباس سے ایک روایت یہ بھی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے موقع پر پندرہ روزہ اپنے قیام کے دوران قصر نماز پڑھی ہے۔

(۴) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَمُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ الْمَعْنَى، قَالَا: ثَنَا وَهَيْبٌ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي اسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَكَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ، فَقُلْنَا: هَلْ قُمْتُمْ بِهَا شَيْئًا؟ قَالَ: أَقَمْنَا عَشْرًا. ترجمہ :- حضرت انس بن مالک سے مروی ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ سے مکہ کی طرف نکلے۔ مدینہ واپسی تک حضور دو رکعت نماز قصر ہی پڑھتے رہے۔ ہم نے اس سے پوچھا کہ تم لوگ وہاں کچھ ٹھہرے بھی تھے۔ اس نے جواب دیا کہ ”ہم نے دس روز وہاں قیام کیا تھا“۔

ماخذ :- ☆ ابوداؤد، ج ۲، ص ۱۰، کتاب الصلاة تفریع ابواب صلاة السفر باب متى يتم المسافر۔

(۵) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَبُوكَ عَشْرِينَ يَوْمًا يَقْصُرُ الصَّلَاةَ - قَالَ أَبُو دَاوُدَ: غَيْرَ مَعْمَرٍ لَأَيْسِنْدَهُ

ترجمہ :- حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تبوک میں بیس روز قیام فرمایا (ان ایام میں) آپ قصر نماز ہی پڑھتے رہے۔

ماخذ :- ☆ ابوداؤد، کتاب الصلاة باب اذا اقام بارض العدو ويقصر۔

## حالت جنگ اور حالت امن میں قصر

صدقة تصدق الله بها عليكم فاقبلوا صدقته - ”یہ قصر کی اجازت ایک انعام ہے جو اللہ نے تمہیں بخشا ہے“

لذا اس کے انعام کو قبول کرو۔ (۱)

(۱) فوجی جب اپنی چھاؤنی سے نکلا تو اب اس کے لیے قصر جائز ہے جب تک وہ واپس چھاؤنی میں نہیں آئے گا، قصر کرتا رہے گا کیونکہ فوج جب کوچ کرتی ہے تو نہ قافلے کو علم ہوتا ہے کہ کہاں جانا ہے اور نہ میعاد معین ہوتی ہے کہ کتنے روز ایک جگہ پڑاؤ رہے گا۔ البتہ یہ بات ہے کہ ہو سکے تو نماز فجر کی سنتیں اور عشاء کے وتر بھی ادا کیے جائیں۔ دوسرے اوقات کی سنتیں اگر پڑھ سکیں تو پڑھیں اور اگر فوجی ضروریات اس کی اجازت نہ دیں تو صرف فرض قصر کر کے پڑھتے رہیں۔ (۵ لے زیلدار پارک، حصہ دوم، ص ۴۰)

(بعض نے) اس کا مطلب یہ لیا ہے کہ قصر صرف حالت جنگ (۱) کے لیے ہے اور حالت امن کے سفر میں قصر کرنا قرآن کے خلاف ہے لیکن حدیث میں مستند روایت سے ثابت ہے کہ حضرت عمرؓ نے جب یہی شبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش کیا تو حضورؐ نے مندرجہ بالا حدیث ارشاد فرمائی۔ یہ بات قریب قریب اتوار سے ثابت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے امن اور خوف دونوں حالتوں کے سفر میں قصر فرمایا ہے۔ ابن عباس تصریح کرتے ہیں۔ ان النبي صلى الله عليه وسلم خرج من المدينة الى مكة لا يخاف الا رب العالمين فصلى ركعتين - نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ سے مکہ تشریف لے گئے اور اس وقت رب العالمین کے سوا کسی کا خوف نہ تھا، مگر آپؐ نے دو ہی رکعتیں پڑھیں۔“

قرآن صرف حالت خوف میں قصر کی صورت بتاتا ہے اور وہ یہ ہے کہ اس حالت میں امام کے سوا دوسروں کے لیے صرف ایک رکعت بھی کفایت کرتی ہے۔ اس حکم میں کہیں حالت امن کے قصر کی نفی نہیں ہے۔ یہ دو سرا حکم ہم کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے پہنچا ہے اور وہ یہ ہے کہ سفر کی حالت میں صبح اور مغرب کے فرض تو پورے پڑھے جائیں، البتہ ظہر، عصر اور عشاء کے فرضوں میں صرف دو رکعتیں پڑھ لی جائیں۔

اس قصر کو جو شخص خلاف قرآن کرتا ہے وہ دو بڑی غلطیاں کرتا ہے۔ ایک یہ کہ وہ کسی حکم کے قرآن میں نہ ہونے اور خلاف قرآن ہونے کو ایک چیز سمجھتا ہے، حالانکہ ان دونوں میں بڑا فرق ہے۔ دوسرے یہ کہ وہ نبیؐ کے واسطے کو درمیان سے ہٹا کر براہ راست قرآن کو لینا چاہتا ہے، حالانکہ قرآن اس کے پاس براہ راست نہیں آیا، بلکہ نبیؐ کے واسطے سے آیا ہے اور خدا نے یہ واسطہ اسی لیے اختیار کیا ہے کہ نبیؐ اسے قرآن کا منشا سمجھائے۔ کیا وہ شخص یہ کہنا چاہتا ہے کہ خدا نے یہ واسطہ فضول ہی اختیار کیا؟ (۲)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابُو كَرَيْبٍ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاسْحَاقُ

ابن ابراهيم، قال اسحاق: انا، وقال الآخرون: ناعبد الله بن ادریس، عن ابن جریج،

عن ابن ابي عمارة، عن عبد الله بن بابيه عن يعلى بن أمية، قال: قلت لعمر بن الخطاب

ليس عليكم جناح ان تقصروا من الصلاة ان خفتم ان يفتنكم الذين كفروا فقد امن

الناس؟ فقال: عجت مما عجت منه فسالت رسول الله صلى الله عليه وسلم، عن ذلك

فقال: صدقة تصدق الله بها عليكم فاقبلوا صدقته ترجمہ: - يعلى بن امية سے مروی ہے انہوں نے بتایا

کہ میں نے عمر بن خطاب سے قرآن مجید کی آیت لیس علیکم جناح ان تقصروا --- الایة کے متعلق پوچھا کہ

لوگ تو اب امن و امان میں ہیں۔ [یعنی حالت امن میں قنہ و فساد باقی نہیں رہا تو کیا اب بھی قصر کرنا چاہیے۔] حضرت عمرؓ نے جواب

دیا کہ جس نے تمہیں حیرانگی اور تعجب میں ڈال دیا ہے اس نے مجھے بھی تعجب میں مبتلا کیا تھا تو میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

(۱) تفہیم القرآن، ج ۱، ص ۳۹۰، النساء حاشیہ ۱۳۳

(۲) رسائل و مسائل، حصہ دوم، ص ۷۱ - ۷۲

سے اس توثیق کے بارے میں سوال کیا تھا تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا کہ یہ قصر کی اجازت ایک انعام ہے جو اللہ نے تمہیں بخشا ہے لہذا اس کے انعام کو قبول کرو۔

**ماخذ :-** ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۲۱، کتاب صلاة المسافرين وقصرها - ☆ ابوداؤد، ج ۲، ص ۳، کتاب الصلاة، تفریح ابواب السفر باب صلاة المسافر - ☆ ترمذی، ج ۲، ص ۱۳۳، ابواب التفسیر سورہ نساء - مذاہدیت حسن صحیح - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۷، کتاب تقصیر الصلاة فی السفر - ☆ ابن ماجہ کتاب الصلاة باب تقصیر الصلاة فی السفر - ☆ دارمی، ج ۱، ص ۲۹۳، کتاب الصلاة باب قصر الصلاة فی السفر - ☆ منہاجہ، ج ۱، ص ۲۵-۳۶، ج ۶، ص ۶۳ - قال علی بن المدینی - هذا حدیث حسن صحیح من حدیث عمر ولا یحفظ الا من هذا الوجه ورجاله معروفون - ☆ ابن کثیر، ج ۱، ص ۵۴۴، سورہ نساء - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۱۴۱، کتاب الصلاة باب من ترک القصر فی السفر غیر رغبة عن السنة -

(۲) حَدَّثَنَا قَتِيبَةُ، نَاهُشِيمٌ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ لَا يَخَافُ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ - ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ سے مکہ کی طرف نکلے، ماسوا رب کائنات کے کسی کا ڈر اور خوف نہیں تھا پھر بھی آپؐ نے دو رکعت [نماز قصر] ہی پڑھیں۔

**ماخذ :-** ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۱۲۲، ابواب الصلاة السفر باب التقصیر فی السفر - هذا حدیث صحیح - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۱۷، کتاب تقصیر الصلاة فی السفر - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۱۳۵، کتاب الصلاة باب رخصة القصر فی کل سفر -

(۳) حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ : ابْنَانَا أَبُو اسْحَاقَ، سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ، قَالَ : صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمِنُ مَا كَانَ بِمِنَى رَكَعَتَيْنِ - ترجمہ :- حضرت حارث بن وہب کا بیان ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منیٰ میں دو رکعت ہی پڑھائیں جبکہ آپؐ ہر طرح کی حالت امن میں تھے۔

**ماخذ :-** ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۳۷، ابواب تقصیر الصلاة، باب الصلاة بمنیٰ -

ایک نوجوان کا سوال :

”مولانا! کچھ لوگ کہتے ہیں کہ سفر میں نماز قصر کی اجازت اس دور کے لیے تھی جب لوگ اونٹوں اور گھوڑوں پر سفر کرتے تھے لیکن اب صورت حال بدل چکی ہے۔ اب سفر بالعموم ریل گاڑیوں اور بسوں وغیرہ میں ہوتا ہے۔ اس میں اتنی سہولتیں ہوتی ہیں کہ نماز قصر کی رخصت سے فائدہ اٹھانے کی ضرورت نہیں ہوتی، بلکہ لازم ہے کہ پوری نماز ادا کی جائے۔ اس بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟“

جواب: مولانا محترم نے فرمایا:

”بسوں کے سفر کا حال تو سب پر عیاں ہے۔ یہ سفر جتنی ”سہولت“ کے ساتھ ہوتا ہے اس سے اکثر لوگوں کو سابقہ پڑتا رہتا ہے۔ جو لوگ ریل گاڑیوں کی سہولت پر اپنے اس موقف کی بنیاد رکھ رہے ہیں کہ قصر نماز کے بجائے پوری نماز پڑھی جائے انہوں نے شاید کبھی تھرڈ کلاس میں سفر نہیں کیا جس میں بعض مرتبہ تو اتنی بھیڑ ہوتی ہے کہ آدمی اپنی جگہ پر کھڑا حرکت تک نہیں کر سکتا۔ اگر ان کا خیال یہ ہو کہ جب گاڑی کسی اسٹیشن پر کھڑی ہو تو پوری نماز پڑھ لی جائے تو یہ بھی عملاً ممکن نہیں۔ پھر ایسا بھی نہیں ہے کہ گاڑیاں نمازوں کے اوقات کے مطابق ایک اسٹیشن سے دوسرے اسٹیشن تک پہنچ جاتی ہوں۔ اور اس وقت تک کھڑی رہتی ہوں جب تک لوگ وضو کر کے نماز سے فارغ نہ ہو جائیں۔۔۔ لیکن ان باتوں سے قطع نظر تھوڑی دیر کے لیے فرض کر لیجئے کہ اس سلسلہ میں جملہ سہولتیں میسر آ جاتی ہیں۔ سوال یہ ہے کہ جو سہولت اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو دی ہے، اسے ان سے چھیننے کا کسی کو کیا حق ہے؟ کیا خدا کو علم نہ تھا کہ ایک دور ایسا بھی آئے گا جب میرے بندے اونٹوں اور گھوڑوں کے بجائے ریل گاڑیوں اور بسوں اور ہوائی جہازوں سے سفر کرنا شروع کر دیں گے؟۔۔۔ فی الحقیقت ”نماز قصر کا تعلق“، ”سفر کی سہولتوں“ سے نہیں بلکہ خود سفر سے ہے۔ سفر میں انسان ایک مقررہ یا محدود وقت میں کوئی کام نمٹانے کے لیے نکلتا ہے۔ اس لیے وہ سفر کے دوران میں ہر بات اور ہر معاملے میں عجلت سے کام لینے پر مجبور ہوتا ہے۔ بعض حالات میں تو ایک ایک منٹ قیمتی ہوتا ہے۔ ایسی مثالیں بھی دیکھنے میں آتی رہتی ہیں کہ کچھ معاملات ادھورے چھوڑ کر واپس ہو جانا پڑتا ہے۔ ایک سفر کی نوعیت دوسرے سفر سے مختلف ہو سکتی ہے لیکن وقت کی کمی، عجلت، گھبراہٹ یا روز مرہ کے معمولات میں فرق پیدا ہو جانے کی کیفیت عام طور پر ہر سفر میں مشترک ہوتی ہے۔ آمدورفت کے ذرائع بدل جانے سے ان حقائق پر ان کا کوئی اثر نہیں پڑتا۔ سفر ہر حال میں سفر ہی ہوتا ہے۔

ایک صاحب نے کہا: ”گو یا سفر میں سہولت ہو تو اس کے باوجود حالت سفر میں ہونے کی جو مدت ہے، اس میں قصر کرنا چاہیے؟“

مولانا نے فرمایا: ”اس کی اہمیت کو آپ یوں سمجھ لیں کہ ایک حدیث میں آتا ہے کہ جب ایک شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے قصر کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ ”یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے صدقہ ہے تمہارا جی چاہے تو اسے رد کر دو۔۔۔ یہ ارشاد ظاہر کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی رعایت سے فائدہ نہ اٹھانا کوئی پسندیدہ بات نہیں ہے۔“ (۱)

## دوران سفر میں سنن و نوافل

آپ سفر میں فجر کی سنتوں اور عشاء کے وتر کا تو التزام فرماتے تھے مگر باقی اوقات میں صرف فرض پڑھتے تھے۔ البتہ نفل نمازوں کا جب موقع ملتا پڑھ لیا کرتے تھے حتیٰ کہ سواری پر بیٹھے ہوئے پڑھتے رہتے تھے۔ (۲)

اس امر میں اختلاف ہے کہ سفر میں صرف فرض پڑھے جائیں یا سنتیں بھی۔ سنتیں پڑھنے کا التزام آپ سے ثابت نہیں ہے۔ اسی بنا پر حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے لوگوں کو سفر میں فجر کے سوا دوسرے اوقات کی سنتیں پڑھنے سے منع کیا ہے۔ مگر اکثر علماء ترک اور نفل دونوں کو جائز قرار دیتے ہیں اور اسے بندے کے اختیار پر چھوڑ دیتے ہیں۔ حنفیہ کا مختار مذہب یہ ہے کہ مسافر جب راستے طے

(۱) ۵ اے زیلدار پارک، حصہ اول، طبع سوم، ص ۱۶۸ تا ۱۷۰

(۲) تفسیر القرآن، ج ۱، ص ۳۸۸ - النساء حاشیہ ۱۳۲

کر رہا ہو تو سختیں نہ پڑھنا افضل ہے اور جب کسی مقام پر منزل کرے اور اطمینان حاصل ہو تو پڑھنا افضل ہے۔

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ

مُحَمَّدٍ، أَنَّ حَفْصَ بْنَ عَاصِمٍ حَدَّثَهُ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ، فَقَالَ: صَحِبْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ أَرَهُ يُسَبِّحُ فِي السَّفَرِ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ

حَسَنَةٌ - ترجمہ: - حضرت حفص بن عاصم کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ ابن عمر سے (دوران سفر سنن و نوافل کے بارے میں) پوچھا: انہوں نے کہا: میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ (سفر میں) رہا ہوں میں نے تو آپ کو دوران سفر نوافل پڑھتے نہیں دیکھا۔ اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے کہ تمہارے لیے اللہ کے رسول کی ذات [اقدس] میں بہترین نمونہ ہے۔

ماخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۴۹، ابواب تقصیر الصلاة، باب من لم يتطوع في السفر دبر الصلوات

وقبلها -

**(۲)** حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَيْسَى بْنِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي

أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ لَا يَزِيدُ فِي

السَّفَرِ عَلَى رَكَعَتَيْنِ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ كَذَلِكَ ترجمہ: - حضرت عبد اللہ بن عمر بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہا ہوں۔ آپ دوران سفر دو رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ نیز حضرات ابو بکر و عمرو و عثمان رضی اللہ عنہم کا بھی یہی طریقہ تھا۔

ماخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۴۹، ابواب تقصیر الصلاة، باب من لم يتطوع في السفر دبر الصلوات

وقبلها -

**(۳)** حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: نَايِزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعٍ، عَنْ عُمَرَ ابْنِ مُحَمَّدٍ: عَنْ

حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، قَالَ: مَرِضْتُ مَرَضًا فَجَاءَ ابْنُ عُمَرَ يَعُودِنِي، قَالَ: وَسَأَلْتَهُ عَنِ السَّبْحَةِ

فِي السَّفَرِ فَقَالَ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ، فَمَا رَأَيْتَهُ يُسَبِّحُ وَلَوْ

كُنْتُ مُسْبِحًا لَأَتَمَمْتُ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ

ترجمہ: - حضرت حفص بن عاصم نے بیان کیا کہ میں کسی سخت بیماری میں مبتلا ہو گیا۔ ابن عمر میری بیمار پرسی نے ان سے سفر میں سنن و نوافل پڑھنے کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے کہا: میں دوران سفر

میں  
سلم کا

مصاحب رہا ہوں۔ میں نے تو آپ کو سنن و نوافل پڑھتے کبھی نہیں دیکھا۔ اگر میں سنن و نوافل پڑھتا تو پھر نماز پوری پڑھتا۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے کہ اللہ کے رسول میں تمہارے لیے بہترین اسوہ یعنی نمونہ ہے۔

مآخذ: - ☆ مسلم ج ۱، ص ۲۲۲، کتاب صلاة المسافرين وقصرها - ☆ مسند ابی عوانہ ج ۲، ص ۳۳۔

☆ السنن الكبرى للبیہقی ج ۳، ص ۱۵۸، کتاب الصلاة باب التخفيف في ترك التطوع في السفر۔

حفص بن عاصم کہتے ہیں:

(۴) صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ قَالَ: فَصَلَّى لَنَا الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ أَقْبَلَ وَأَقْبَلْنَا

مَعَهُ حَتَّى جَاءَ رَحْلَهُ وَجَلَسَ وَجَلَسْنَا مَعَهُ فَحَانَتْ مِنْهُ التَّفَاتُ نَحْوَ حَيْثُ صَلَّى فَرَأَى نَاسًا

قِيَامًا فَقَالَ: مَا يَصْنَعُ هَؤُلَاءِ؟ قُلْتُ: يُسَبِّحُونَ، قَالَ: لَوْ كُنْتُ مُسَبِّحًا أَتَمَمْتُ صَلَاتِي يَا

ابْنَ أَخِي أَنِّي صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى

قَبَضَهُ اللَّهُ وَصَحِبْتُ أَبَا بَكْرٍ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ وَصَحِبْتُ عُمَرَ فَلَمْ يَزِدْ

عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ، ثُمَّ صَحِبْتُ عُثْمَانَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ وَقَالَ

اللَّهُ تَعَالَى لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ تَرَجَمَهُ: - حضرت حفص بن عاصم نے بیان کیا کہ مکہ

کی طرف سفر میں، میں ابن عمر کا ساتھی تھا۔ انہوں نے ظہر کی ہمیں صرف دو رکعتیں پڑھائیں۔ پھر آگے بڑھے اور ہم بھی ان کے

ساتھ آگے بڑھے کہ وہ اپنی سواری کے پاس پہنچ کر بیٹھ گئے۔ ہم بھی ان کے ساتھ بیٹھ گئے۔ اچانک ان کی نظر اس طرف اٹھ گئی

جہاں انہوں نے نماز پڑھی تھی۔ انہوں نے کچھ لوگ دیکھے جو کھڑے تھے۔ پوچھا یہ لوگ کیا کر رہے ہیں۔ میں نے عرض کیا سنن و

نوافل پڑھ رہے ہیں۔ فرمایا کہ اگر میں سنن و نوافل پڑھنے والا ہوتا تو اپنی فرض نماز ہی پوری پڑھتا۔ نتیجے میں دور ان سفر میں رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھی رہا ہوں۔ آپ نے تادم زیت کبھی دو رکعت سے زیادہ نہیں پڑھیں۔ اسی طرح ابو بکرؓ و عمرؓ کے ساتھ

بھی سفر کیا۔ انہوں نے بھی مرتے دم تک دو رکعت پر اضافہ نہیں کیا۔ پھر حضرت عثمانؓ کا سفری ساتھی بھی رہا ہوں۔ انہوں نے بھی

زندگی بھر کبھی دو رکعت سے زائد نہیں پڑھیں۔ اللہ عزوجل کا فرمان ہے کہ اللہ کے رسول میں تمہارے واسطے بہترین اسوہ ہے۔

مآخذ: - ☆ مسلم ج ۱، ص ۲۲۲، کتاب صلاة المسافرين وقصرها - ☆ ابوداؤد ج ۱، ص ۸، کتاب الصلاة

باب التطوع في السفر - ☆ نسائی ج ۳، ص ۱۲۳، کتاب تقصير الصلاة في السفر باب ترك التطوع في

السفر - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب التطوع في السفر - ☆ مسند ابی عوانہ ج ۲، ص

۳۳۷ - ☆ السنن الكبرى ج ۳، ص ۱۵۸، کتاب الصلاة باب التخفيف في ترك التطوع في السفر -

امام ترمذی کا ابن عمرؓ کی روایت پر تبصرہ:

عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: سَافَرْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ

فَكَانُوا يُصَلُّونَ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ لَا يُصَلُّونَ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا -

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ كُنْتُ مُصَلِّيًا قَبْلَهَا أَوْ بَعْدَهَا لَا تَمَّتْهَا وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَنَسٍ وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَعَائِشَةَ - قَالَ أَبُو عَيْسَى حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ

غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَلِيمٍ مِثْلَ هَذَا -

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ آلِ

سَرَّاقَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ - قَالَ أَبُو عَيْسَى وَقَدْ رَوَى عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ - أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَطَوَّعُ فِي السَّفَرِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَبَعْدَهَا وَقَدْ صَحَّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقْصِرُ فِي السَّفَرِ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعِثْمَانُ صَدْرًا مِنْ خِلَافَةِ وَالْعَمَلِ

عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِهِمْ وَقَدْ رَوَى

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَتِمُّ الصَّلَاةَ فِي السَّفَرِ وَالْعَمَلِ عَلَى مَا رَوَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَأَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ إِلَّا أَنَّ الشَّافِعِيَّ يَقُولُ التَّقْصِيرَ

رِخْصَةً لَهُ فِي السَّفَرِ فَإِنَّ تَمُّ الصَّلَاةِ اجْزَأَ عَنْهُ -

ترجمہ :- ابو عیسیٰ کہتے ہیں کہ ابن عمر سے یہ روایت بھی مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں فرض نماز سے پہلے اور بعد نوافل پڑھا کرتے تھے۔ حالانکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے صحیح طور پر ثابت ہے کہ آپ سفر میں ہمیشہ قصر کرتے رہے ہیں اسی طرح ابوبکرؓ و عمرؓ بھی اور عثمانؓ اپنی خلافت کے ابتدائی دور میں قصر کرتے رہے ہیں۔

الل علم اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور دوسرے اصحاب علم کا اسی پر عمل رہا ہے۔ البتہ حضرت عائشہؓ سے ان کا ذاتی عمل اس طرح نقل کیا گیا ہے کہ وہ دوران سفر پوری نماز پڑھا کرتی تھیں۔ حالانکہ عمل اسی پر ہے جس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہؓ عملی پیرارہے۔ یہی رائے امام شافعی، امام احمد اور اسحاق کی ہے البتہ امام شافعی یہ کہتے ہیں کہ قصر حالت سفر میں رخصت (یعنی چھوٹ) ہے۔ اگر پوری نماز پڑھے تو بھی ادا ہو جائے گی۔

مآخذ :- ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۱۲۱، ابواب السفر باب التقصیر فی السفر - ☆ مسند ابی عوانہ، ج ۲، ص ۳۳۶ -

حدثنا قتيبة بن سعيد عن صفوان بن سليم عن ابى بسرة الغفارى عن البراء بن

عازب، قال: صحبت رسول الله صلى الله عليه وسلم ثمانية عشر سفراً

فما رايته ترك الركعتين اذا زاغت الشمس قبل الظهر - وفي الباب عن ابن عمر -

قال ابو عيسى حديث البراء حديث غريب قال وسالت محمدا عنه فلم يعرفه الا من حديث

الليث بن سعد ولم يعرف اسم ابي بسرة الغفاري وراه حسنا وروى عن ابن عمر ان

النبي صلى الله عليه وسلم كان لا يتطوع في السفر قبل الصلوة ولا بعدها وروى عنه عن

النبي صلى الله عليه وسلم انه كان يتطوع في السفر ثم احتلف اهل العلم بعد النبي صلى الله

عليه وسلم فرأى بعض اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ان يتطوع الرجل في السفر وبه

يقول احمد واسحاق ولم ير طائفة من اهل العلم ان يصلى قبلها ولا بعدها -

ومعني من لم يتطوع في السفر قبول الرخصة ومن تطوع فله في ذلك فضل كثير وهو

قول اكثر اهل العلم يختارون التطوع في السفر - ترجمه :- براء بن عازب نے بیان کیا کہ اٹھارہ سفروں

میں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہا، مگر میں نے کبھی نہیں دیکھا کہ سورج ڈھلنے کے بعد ظہر سے پہلے آپ نے دو

رکعت ترک کی ہوں۔

امام ترمذی نے اس حدیث کے متعلق کہا ہے کہ براء بن عازب کی اس سند کے ساتھ روایت غریب ہے۔ انہوں نے بتایا کہ

میں نے اس کے متعلق محمد بن اسماعیل بخاری سے دریافت کیا تو انہوں نے کہا کہ لیث بن سعد کی حدیث کے علاوہ مجھے اس کی کوئی

روایت معلوم نہیں اور ابو بسرة کا نام بھی مجھے معلوم نہیں۔ رہا یہ کہ ابن عمر سے دو روایتیں منقول ہیں۔ ایک یہ کہ نبی صلی اللہ علیہ

وسلم سفر میں فرض نماز سے پہلے اور بعد میں سنت و نفل نہیں پڑھتے تھے اور دوسری روایت ہے کہ آپ سفر میں نوافل پڑھتے تھے۔

اس وجہ سے اہل علم کی آراء مختلف ہو گئیں۔ بعض اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رائے یہ قرار پائی کہ آدمی سفر میں نوافل پڑھ

نے۔

اس رائے کو امام احمد اور اسحاق نے اختیار کیا ہے۔ اہل علم کا ایک گروہ یہ رائے رکھتا ہے کہ فرض نماز سے پہلے اور بعد میں

نوافل پڑھ نہیں سکتا۔ جس نے سفر میں نفل نہ پڑھے اس نے رخصت کو قبول کر لیا اور جس نے نوافل پڑھے اسے بہت فضیلت ملے

گی۔ یہ قول بہت سے اہل علم حضرات کا ہے۔ انہوں نے سفر میں نوافل پڑھنے کو اختیار کیا ہے۔

ماخذ :- ☆ ترمذی ابواب السفر باب ماجاء في التطوع في السفر - ☆ ابو داؤد نے براء کی روایت قبل الظهر

تک کتاب الصلاة باب التطوع في السفر میں نقل کی ہے۔

ابن عمر سے مروی روایت :

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَجْرٍ، نَاحِفُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَطِيَّةَ،

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ فِي السَّفَرِ



رَكَعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ - ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے مروی ہے انہوں نے بتایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رفات میں نماز ظہر دوران سفر دو رکعتیں پڑھیں اور بعد میں بھی دو رکعت مزید پڑھیں۔

قال ابو عیسیٰ ہذا حدیث حسن وقد رواہ ابن ابی لیلی عن عطیة ونافع عن ابن عمر :  
 قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضْرِ وَالسَّفَرِ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي الْحَضْرِ  
 الظُّهْرِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ وَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي السَّفَرِ الظُّهْرِ رَكَعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ  
 وَالْعَصْرِ رَكَعَتَيْنِ وَلَمْ يُصَلِّ بَعْدَهَا شَيْئًا وَالْمَغْرِبَ فِي الْحَضْرِ وَالسَّفَرِ سَوَاءً ثَلَاثُ رَكَعَاتٍ  
 لَا يَنْقُصُ فِي حَضْرٍ وَلَا سَفَرٍ وَهِيَ وَتُرُّ النَّهَارَ وَبَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ قَالَ أَبُو عَيْسَى : هَذَا حَدِيثٌ  
 حَسَنٌ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ مَا رَوَى ابْنُ أَبِي لَيْلَى حَدِيثًا أَعْجَبَ إِلَيَّ مِنْ هَذَا - ترجمہ :-

امام ترمذی کے نزدیک یہ حدیث حسن ہے اور ابن ابی لیلی نے عطیہ اور نافع نے ابن عمر سے درج ذیل روایت بھی نقل کی ہے۔  
 ابن عمر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضور و سفر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی ہے۔ نماز ظہر حضر میں پہلے چار  
 رکعتیں اور بعد میں (فرض نماز کے بعد) دو رکعتیں اور دوران سفر میں دو رکعت (فرض) پہلے پھر بعد میں دو رکعت اور عصر کی  
 نماز میں سفر میں صرف دو رکعت۔ بعد میں کچھ بھی نہیں۔ اور حضور و سفر دونوں میں مغرب کی نماز پوری تین رکعات۔ اس میں  
 دونوں حالتوں میں کوئی کمی بیشی نہیں۔ یہ دن کے وتر ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن ہے۔ میں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے اس حدیث کے بارے میں سنا۔ انہوں نے  
 فرمایا ابی لیلیٰ والی روایت میرے نزدیک بہت عمدہ ہے۔

ماخذ :- ☆ ترمذی ابواب السفر، باب ماجاء في التطوع في السفر -

## فصل ۱۵

## صلوٰۃ خوف اور اس کے احکام

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سے ثابت ہے کہ آپ نے غزوہ خندق کے موقع پر چار نمازیں نہیں پڑھیں اور پھر موقع پا کر علی الترتیب انہیں ادا کیا۔<sup>(۱)</sup>

تشریح:۔ [جب] جنگ ہو رہی ہو تو اس صورت میں حنیفہ کے نزدیک نماز موخر کر دی جائے گی۔ امام مالک "اور امام ثوری" کے نزدیک اگر رکوع و سجود ممکن نہ ہو تو اشاروں سے پڑھ لی جائے۔ امام شافعی "کے نزدیک نماز ہی کی حالت میں تھوڑی سی زد و خورد بھی کی جاسکتی ہے۔

غزوہ خندق میں آپ نے نمازیں قضا کیں۔ اگرچہ اس سے پہلے صلوٰۃ خوف کا حکم آچکا تھا۔ چنانچہ صلوٰۃ خوف کی ترکیب کا انحصار بڑی حد تک جنگی حالات پر ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مختلف حالات میں مختلف طریقوں سے نماز پڑھائی ہے اور امام وقت مجاز ہے کہ ان طریقوں میں سے جس طریقہ کی اجازت جنگی صورت حال دے اسی کو اختیار کر لے۔<sup>(۲)</sup>

سوال: جو افواج پاکستان اپنے پاک وطن کے دفاع کے لیے محاذ پر برسرِ پیکار ہیں، ان کے بارے میں نماز فرض کا کیا حکم ہے؟ موجودہ حالات میں فرض نماز کے ادا کرنے کا صحیح طریقہ کیا ہے؟

جواب: اگر عملاً لڑائی نہ ہو رہی ہو، بلکہ فوجی دستہ محاذ جنگ کی کسی چوکی پر صرف مدافعت کے لیے مستعد بیٹھا ہو تو ایسی حالت میں صلوٰۃ خوف باجماعت اس طرح ادا کی جائے کہ پہلے آدھے سپاہی ایک جگہ جمع ہو کر فرض نماز قصر ادا کریں اور پھر باقی آدھے نماز ادا کر لیں۔ نماز کے وقت سپاہیوں کو اپنے ہتھیار اپنے ساتھ رکھنے چاہئیں۔

اگر دشمن کے حملے کا فوری خطرہ ہو اور کوئی سپاہی اپنی جگہ سے نہ ہٹ سکتا ہو تو پھر جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا ضروری نہیں ہے، بلکہ جو سپاہی جس جگہ ہو اور جس حال میں ہو۔ بیٹھے کھڑے یا لیٹے ہوئے اشاروں سے، صرف فرض نماز قصر کے ساتھ ادا کر لے۔ اس حالت میں قبلہ رخ ہونا بھی ضروری نہیں ہے۔ اگر قبلہ کی طرف رخ کر کے نماز نہ پڑھی جاسکتی ہو تو صرف نیت قیلے کی طرف منہ کر کے باندھ لی جائے اور پھر جہدِ جہد بھی جنگی ضرورت کے لیے رخ کرنا پڑے اسی طرف رخ کر کے نماز ادا کی جاسکتی ہے۔

(۱) تفسیر، ج ۱، ص ۳۹۱، النساء حاشیہ ۱۳۵ - ۱۳۶

(۲) "جنگ کے دنوں میں جنگی حالات کے تحت جس طرح بھی مناسب ہو، نماز پڑھی جاسکتی ہے۔ عام حکم ہے کہ پانی قریب ہو تو تیمم نہیں ہو سکتا۔ لیکن بعض اوقات فوجی مورچوں کے بالکل قریب پانی موجود ہوتا ہے۔ لیکن مورچوں سے باہر نکلنا خطرناک ہوتا ہے۔ اس صورت میں مورچے کے اندر ہی مٹی سے تیمم کر کے نماز ادا کی جاسکتی ہے۔" (۵ لے ذیلدار پارک، حصہ دوم، ص ۳۹)

رکوع و سجدہ نہ ہو سکے تو صرف اشاروں سے بھی نماز پڑھ لی جائے۔ دوران نماز میں اگر دشمن حملہ کر دے تو اسی حالت میں فائر کر سکتے ہیں۔ البتہ اگر اپنی جگہ سے حرکت کرنا اور ساتھیوں سے بات کرنا ضروری ہو تو پھر نماز توڑ دیں اور اس کی قضا بعد میں جب موقع ہو ادا کر لیں۔

اگر عملاً معرکہ کارزار گرم ہو جائے اور نماز پڑھنے کا بالکل موقع ہی نہ مل رہا ہو تو پھر نماز قضا کی جاسکتی ہے۔ ان حالات میں جتنی نمازیں بھی قضا ہوں انہیں معرکہ ختم ہونے کے بعد ادا کر لیا جائے۔ (۱)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا حَيَّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، فَكَبَّرَ، وَكَبَّرُوا مَعَهُ وَرَكَعَ وَرَكَعَ نَاسٌ مِنْهُمْ ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدُوا مَعَهُ ثُمَّ قَامَ لِلثَّانِيَةِ فَقَامَ الَّذِينَ سَجَدُوا وَحَرَسُوا إِخْوَانَهُمْ وَآتَتِ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى، فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا مَعَهُ وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ فِي صَلَاةٍ وَلَكِنْ يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا - ترجمہ :- ”حضرت ابن عباسؓ نے بتایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے کھڑے ہوئے تو ساتھ ہی دوسرے لوگ بھی کھڑے ہو گئے۔ آپؐ نے اللہ اکبر کہا تو لوگوں نے بھی اللہ اکبر کہا۔ آپؐ نے رکوع فرمایا تو ان میں سے کچھ لوگوں نے بھی رکوع کیا۔ پھر تھوڑے توقف کے بعد آپؐ نے سجدہ کیا، تو لوگوں نے بھی آپؐ کے ساتھ سجدہ کیا۔ [ایک رکعت مکمل کر کے] دوسری کے بعد آپؐ کھڑے ہوئے تو جن لوگوں نے آپؐ کے ساتھ سجدہ کیا وہ اپنے دوسرے ساتھیوں کی حفاظت کرتے رہے۔ اب ایک دوسرا گروہ آیا۔ انہوں نے آپؐ کے ساتھ رکوع اور سجدہ کیا۔ اس صورت حال میں تمام سپاہ حالت نماز میں ہوتے ہوئے ایک دوسرے کی حفاظت کا فریضہ و ذمہ داری بھی نبھاتے رہے۔

**مآخذ:** - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۹، ابواب صلاة الخوف باب يحرس بعضهم بعضا في صلاة الخوف - ☆ نسائی ج ۲، ص ۱۷۰، کتاب صلاة الخوف - ☆ دارمی باب صفة صلاة الخوف و اقسامها - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۲۵۸، کتاب صلاة الخوف باب العدو ويكون وجاه القبلة -

(۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، سَأَلْتُهُ هَلْ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي صَلَاةَ الْخَوْفِ؟ فَقَالَ: أَخْبَرَنَا سَالِمٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ نَجْدِ فَوَازَيْنَا الْعَدُوَّ، فَصَافَفْنَا لَهُمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ

(۱) ترجمان القرآن، نومبر ۱۹۶۵ء بحوالہ رسائل و مسائل، حصہ پنجم، ص ۱۹۳ - ۱۹۴

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لَنَا، فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ، وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوِّ فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْ مَعَهُ - وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفُوا مَكَانَ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصَلِّ - فَجَاءَ وَأَفَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِمْ رَكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ

سَلَّمَ، فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَرَكَعَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ترجمہ :- ”شعیب نے زہری کے حوالہ سے بیان کیا کہ میں نے زہری سے پوچھا کہ آیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صلاۃ خوف پڑھی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہمیں سالم نے خبر دی ہے کہ عبد اللہ بن عمر نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں نجد کی طرف لڑائی پر گیا۔ ہمارا دشمن سے آنا سامنا ہو گیا۔ ہم نے ان سے معرکہ آرا ہونے کے لیے صف بندی کی۔ اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں نماز پڑھانے کھڑے ہو گئے۔ ایک جماعت آپ کے ساتھ نماز کے لیے کھڑی ہو گئی اور ایک حریف کے مقابلے میں رہی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جماعت میں شامل لوگوں کے ساتھ رکوع فرمایا اور دو سجدے بھی کیے۔ پھر یہ لوگ ان کی جگہ پر چلے گئے جنہوں نے نماز نہیں پڑھی تھی۔ وہ لوگ آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بھی ایک رکوع اور دو سجدے پورے کرائے [یعنی ایک رکعت پڑھائی] پھر آپ نے سلام پھیر دیا۔ مقتدیوں میں سے ہر ایک نے اپنے طور پر ایک ایک رکعت الگ الگ پڑھ کر دو دو رکعتیں پوری کیں۔

آخذ :- ☆ بخاری ج ۱ ص ۱۲۸-۱۲۹ ابواب صلاة الخوف وقال الله عز وجل واذا ضربتم في الارض فليس عليكم جناح الي قوله عذا با مهينا - ☆ نسائی ج ۳ ص ۱۷۱، ۱۷۲، کتاب صلاة الخوف - ☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۳ ص ۲۶۰ کتاب صلاة الخوف باب من قال يصلي بكل طائفة ثم يقضون الركعة الاخرى بعد سلام الامام -

(۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: جَاءَ عُمَرُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، فَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ، وَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا صَلَّيْتُ الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَغِيبَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَأَنَا وَاللَّهِ مَا صَلَّيْتُهَا بَعْدُ، قَالَ: فَنَزَلَ إِلَيَّ بَطْحَانَ فَتَوَضَّأَ، وَصَلَّيْتُ الْعَصْرَ بَعْدَ غَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّيْتُ الْمَغْرِبَ بَعْدَهَا ترجمہ :- ”حضرت جابر بن عبد اللہ سے مروی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ جنگ خندق کے روز حضرت عمرؓ آئے اور قریشی کافروں کو برا بھلا کہنا شروع کیا۔ اور ساتھ ہی حضورؐ کی طرف مخاطب ہو کر کہنے لگے یا رسول اللہ میں نے آج نماز عصر ایسے وقت میں پڑھی ہے کہ سورج غروب ہونے کے بالکل قریب تھا۔ یہ سن کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بخدا میں نے ابھی تک نہیں پڑھی ہے۔ یہ کہہ کر آپ بطحان (پھاڑی نالہ) کی طرف تشریف لے گئے۔ وہاں وضو فرمایا اور غروب آفتاب کے بعد پہلے عصر کی نماز ادا فرمائی پھر مغرب کی۔

مآخذ :- ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۲۹ ابواب صلاة الخوف، باب الصلاة عند مناهضة الحصون ولقاء العدو - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۲۷ کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب الدليل لمن قال الصلاة الوسطى هي صلاة العصر عن جابر بن عبد الله -

امام بخاری نے باب الصلاة عند مناهضة الحصون کے تحت لکھا ہے۔

وَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ إِنْ كَانَ تَهَيًّا لِلْفَتْحِ وَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلَاةِ صَلُّوا أَيْمَاءَ كُلِّ امْرِي لِنَفْسِهِ - فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الْأَيْمَاءِ أَخْرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى يَنْكَشِفَ الْقِتَالُ أَوْ يَأْمَنُوا فَيَصَلُّوا رَكَعَتَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا صَلُّوا رَكَعَةً وَسَجْدَتَيْنِ - فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا فَلَا يَجْزِيهِمُ التَّكْبِيرُ وَيُؤَخِّرُونَهَا حَتَّى يَأْمَنُوا وَبِهِ قَالَ مَكْحُولٌ : وَقَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ حَضَرْتُ مَنَاهَضَةَ حِصْنِ تُسْتَرٍ عِنْدَ إِضَاءَةِ الْفَجْرِ وَاشْتَدَّ اشْتِعَالُ الْقِتَالِ فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلَاةِ فَلَمْ نُصَلِّ إِلَّا بَعْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ فَصَلَّيْنَاهَا وَنَحْنُ مَعَ أَبِي مُوسَى فَفُتِحَ لَنَا قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ : وَمَا يَسْرُنِي

بتلك الصلاة الدنيا وما فيها ترجمہ :- امام اوزاعی کی رائے ہے کہ اگر فتح و کامرانی کے آثار نمایاں ہوں اور لڑنے والے نماز نہ پڑھ سکتے ہوں تو ہر مجاہد سپاہی اپنے طور پر اشارہ سے پڑھ لے۔ اگر اشارہ سے پڑھنا بھی ممکن نہ رہے تو لڑائی کے فیصلہ کن مرحلہ میں داخل ہونے یا حالت امن نصیب ہونے تک نماز مؤخر کر دیں۔ پھر دو رکعتیں ہی پڑھیں۔ اگر دو رکعت پڑھنے کا موقع اور مہلت نہ ملے تو ایک رکعت ہی پڑھ لیں۔ اگر جنگی حالات اس کے بھی متقاضی نہ ہوں اور وہ ایسا بھی نہ کر سکیں تو تکبیر پر اکتفا نہ کریں تا وقتیکہ وہ حالت امن میں آجائیں۔

مکحول کی یہی رائے ہے۔ اور انس بن مالک نے بیان کیا کہ میں صبح کے وقت جب کہ قلعہ تستر پر چڑھائی ہو رہی تھی 'موجود تھا' جنگ کی آگ بہت مشتعل تھی۔ لوگ نماز ادا کرنے پر قادر نہ تھے۔ آفتاب کے بلند ہونے کے بعد ہم نماز ادا کرنے پر قادر ہو سکے تو ہم لوگوں نے نماز پڑھی اس وقت ہم ابو موسیٰ کے ساتھ تھے۔ پھر وہ قلعہ ہمارے لیے فتح ہو گیا انس بن مالک کا بیان ہے کہ اس نماز کے بدلے میں ہمیں دنیا و مافیہا کے حاصل ہونے سے بھی خوشی نہ ہوتی۔

مآخذ :- ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۲۹ ابواب صلاة الخوف، باب الصلاة عند مناهضة الحصون الخ -

(۴) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيِّ، قَالَ : نَأَى أَبِي، قَالَ : نَأَى شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ فِي الْخَوْفِ - فَصَفَّهُمْ خَلْفَهُ صَفَيْنِ - فَصَلَّى بِالَّذِينَ

يَلُونَهُ رَكْعَةً - ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى صَلَّى الَّذِينَ خَلْفَهُمْ رَكْعَةً ثُمَّ تَقَدَّمُوا وَتَأَخَّرَ الَّذِينَ كَانُوا أَقْدَامَهُمْ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ قَعَدَ حَتَّى صَلَّى الَّذِينَ تَخَلَّفُوا رَكْعَةً ثُمَّ سَلَّمَ - ترجمہ :- حضرت سہل بن ابی حمزہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رفقاء کو صلاۃ خوف پڑھائی۔ آپ کے پیچھے انہوں نے دو صفیں باندھیں۔ جو لوگ آپ کے قریب تھے [یعنی پہلی صف] ان کو ایک رکعت پڑھائی۔ پھر آپ کھڑے ہوئے اور اس وقت تک حالت قیام میں رہے جب تک کہ آپ کے پیچھے والوں نے ایک رکعت پڑھ نہ لی۔ پھر یہ لوگ آگے ہوئے اور آگے والے پیچھے آئے۔ انہیں بھی آپ نے ایک رکعت پڑھائی۔ اس کے بعد آپ قعدہ میں بیٹھ گئے۔ اس وقت تک آپ اسی حالت میں بیٹھے رہے جب تک کہ پیچھے لوگوں نے ایک رکعت نہ پڑھ لی۔ پھر آپ نے سلام پھیرا۔

مآخذ :- ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۷۹، باب صلاۃ الخوف - ☆ ابوداؤد 'ج ۲' ص ۱۲ - ۱۳، کتاب الصلاۃ باب

صلاۃ الخوف - ☆ موطا امام مالک کتاب صلاۃ الخوف - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی 'ج ۳' ص ۲۵۳، کتاب صلاۃ

الخوف باب كيفية صلاة الخوف في السفر -

(۵) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ

الْخَوْفِ - فَصَفْنَا صَفَيْنِ - صَفٌ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْعَدُوُّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ

الْقِبْلَةِ - فَكَبَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَبَّرْنَا جَمِيعًا ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ رَفَعَ

رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَرَفَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ انْحَدَرَ بِالسُّجُودِ - وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَقَامَ الصَّفُّ

الْمُوخَّرُ فِي نَحْرِ الْعَدُوِّ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّجُودَ، وَقَامَ الصَّفُّ الَّذِي

يَلِيهِ وَانْحَدَرَ الصَّفُّ الْمُوخَّرُ بِالسُّجُودِ، قَامُوا، ثُمَّ تَقَدَّمَ الصَّفُّ الْمُوخَّرُ وَتَأَخَّرَ الصَّفُّ

الْمُقَدَّمُ، ثُمَّ رَكَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَ

رَفَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ انْحَدَرَ بِالسُّجُودِ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ الَّذِي كَانَ مُوْخَّرًا فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى

وَقَامَ الصَّفُّ الْمُوخَّرُ فِي نَحْوِ الْعَدُوِّ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّجُودَ - وَ

الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ انْحَدَرَ الصَّفُّ الْمُوخَّرُ بِالسُّجُودِ فَسَجَدُوا ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَسَلَّمْنَا جَمِيعًا قَالَ جَابِرٌ كَمَا يَصْنَعُ حَرَسُكُمْ هَوْلًا بِأَمْرٍ أَيْهِمْ - ترجمہ :- حضرت جابر

بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ صلاۃ خوف کے وقت میں بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حاضر تھا۔ ہم نے اپنی سپاہ کو دو صفوں

میں بانٹ دیا۔ ایک صف آپ کی اقتداء میں کھڑی ہو گئی۔ دشمن اس وقت ہمارے اور قبلہ کے درمیان تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

نے بکیر کسی تو ہم نے بھی بکیر کسی۔ آپ نے رکوع فرمایا، ہم سب نے بھی رکوع کیا۔ پھر آپ نے رکوع سے اپنا سر اٹھایا اور ہم سب نے بھی اپنے سر اٹھائے۔ پھر آپ سجدہ میں چلے گئے اور پہلی صف والے بھی سجدہ میں چلے گئے۔ دوسری صف دشمن کے مقابلہ میں کھڑی رہی۔ پس جب آپ نے سجدہ پورا کر لیا اور پہلی صف کھڑی ہو گئی اور دوسری صف سجدہ میں چلی گئی پھر سب کھڑے ہو گئے۔ اب آخری صف والے آگے آگے اور پہلی صف والے پیچھے چلے گئے، تو پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع فرمایا اور ہم سب نے بھی رکوع کیا۔ پھر آپ نے رکوع سے سر اٹھایا۔ ہم سب نے بھی اپنے سر اٹھائے۔ پھر آپ سجدہ میں چلے گئے اور پہلی صف جو اس سے پہلے دوسری صف تھی، بھی سجدے میں چلی گئی اور دوسری صف دشمن کے مقابلہ میں کھڑی ہو گئی۔ پس جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور پہلی صف نے سجدہ پورا کر لیا تو دوسری صف بھی سجدے میں چلی گئی اور انہوں نے سجدہ کیا۔ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیر دیا اور ہم سب نے بھی سلام پھیر دیا۔

جابر کہتے ہیں کہ یہ صورت تو بعینہ وہی صورت ہے جیسی کہ تم لوگ اپنے امراء و حکام کے لیے حفاظتی دست متعین کرتے ہو۔

ماخذ :- ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۷۸، باب صلاة الخوف - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۱۷۱، کتاب صلاة الخوف -

☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلوات و السنة فیہا - ☆ دارقطنی باب صفة صلاة الخوف و اقسامہا - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۲۵۷، کتاب صلاة الخوف باب العد و یكون و جہ القبلہ -

(۶) عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ بِأَحْدَى

الطَّائِفَتَيْنِ رَكْعَةً - وَالطَّائِفَةُ الْأُخْرَى مُوَاجِهَةً الْعَدُوِّ ثُمَّ أَنْصَرَفُوا وَقَامُوا فِي مَقَامِ

أَصْحَابِهِمْ مُقْبِلِينَ عَلَى الْعَدُوِّ وَجَاءَ أَوْلَئِكَ ثُمَّ صَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رَكْعَةً - ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَضَى هَوْلًا رَكْعَةً وَهَوْلًا رَكْعَةً تَرْجَمَهُ :-

حضرت ابن عمر سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کے ایک گروہ کو صلاۃ خوف ایک رکعت پڑھائی جبکہ

دوسرا گروہ دشمن کے مقابلہ میں کھڑا رہا۔ پھر یہ لوگ اپنے ان ساتھیوں کی جگہ پر دشمن کے مد مقابل چلے گئے۔ (جو نماز میں شریک نہ

ہوئے تھے) اور یہ لوگ آگے آئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بھی ایک رکعت پڑھائی۔ پھر آپ نے سلام پھیرا۔ ان دونوں

نے اپنی اپنی جگہ ایک ایک رکعت پڑھی۔

ماخذ :- ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۷۸، باب صلاة الخوف، ابو داؤد، ج ۲، ص ۱۵، کتاب الصلاة باب من قال یصلی

بكل طائفة ركعة الخ - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلوات و السنة فیہا، باب ماجاء فی صلاة الخوف -

☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۲۶۰، کتاب صلاة الخوف باب من قال یصلی بكل طائفة ثم یقضون الرکعة

الآخری بعد سلام الامام -

انہی سے مروی ایک دوسری روایت :

فاذا كان خوف اكثر من ذلك فصل راکباً او قائماً تومی ايماء - ترجمہ :- جب خوف اس سے بھی

زیادہ بڑھ جائے تو پھر پیدل، سوار، اشارہ کنایہ سے جس طرح ممکن ہو پڑھے۔

ماخذ ☆ دارقطنی، باب صفة صلاة الخوف واقسامها - ☆ موطا امام مالک، کتاب صلاة الخوف -

(۷) عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةَ الْخَوْفِ بِأَحَدِي الطَّائِفَتَيْنِ رَكْعَةً وَالطَّائِفَةَ الْأُخْرَى مُوَاجِهَةً الْعَدُوِّ ثُمَّ انْصَرَفُوا فَقَامُوا فِي مَقَامِ أَوْلِيكَ وَجَاءَ أَوْلِيكَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً أُخْرَى ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ فَقَامَ هَوْلًا فَقَضَوْا رَكْعَتَهُمْ وَقَامَ هَوْلًا فَقَضَوْا رَكْعَتَهُمْ -

وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَحُذَيْفَةَ وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ وَأَبْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبْنِ مَسْعُودٍ وَسَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ وَأَبِي عِيَّاشٍ الزُّرْقِيِّ وَأَسْمَةَ زَيْدِ بْنِ صَامِتٍ وَأَبِي بَكْرَةَ قَالَ أَبُو عَيْسَى - وَقَدْ ذَهَبَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ إِلَى حَدِيثِ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ - وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَقَالَ أَحْمَدُ قَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَاةَ الْخَوْفِ عَلَى أَوْجِهِ - - وَهَكَذَا قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: ثَبَتَتِ الرَّوَايَاتُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ وَرَأَى أَنَّ كُلَّ مَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ فَهُوَ جَائِزٌ - وَهَذَا عَلَى قَدْرِ الْخَوْفِ - قَالَ إِسْحَاقُ وَلَسْنَا نَخْتَارُ حَدِيثَ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ عَلَى غَيْرِهِ مِنَ الرَّوَايَاتِ - وَحَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ - وَقَدْ رَوَاهُ مُوسَى ابْنُ عَقْبَةَ عَنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ نَحْوَهُ - تَرْجَمَهُ: - حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی فوج کے ایک حصہ کو صلاۃ خوف ایک رکعت پڑھائی - اور دوسرا حصہ دشمن کے مد مقابل کھڑا رہا - پھر ان لوگوں نے ایک دوسرے کی جگہ لی - آپ نے انہیں بھی ایک رکعت ہی پڑھائی - اور سلام پھیر دیا - یہ لوگ لٹھے اور اپنی رکعت پوری کی اور وہ لٹھے اور انہوں نے اپنی رکعت پوری کی -

امام ترمذی کہتے ہیں کہ اس مسئلہ میں امام مالک نے سہل بن ابی حثمہ والی حدیث کو اختیار کیا ہے - امام شافعی کا ایک قول بھی اسی طرح کا ہے - امام احمد بن حنبل کہتے ہیں کہ صلاۃ خوف کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت سی روایات مروی ہیں - اس باب میں مجھے ایک حدیث صحیح ملی ہے - وہ ہے سہل بن ابی حثمہ کی - اسی طرح اسحاق بن ابراہیم کا قول ہے کہ صلاۃ خوف کے بارے میں آپ سے کئی روایات ثابت ہیں - اس بارے میں آپ سے جو کچھ مروی ہے وہ سب جائز ہے - بس یہ خوف کے اندازے اور مقدار کے اعتبار سے ہے - اسحاق کی رائے یہ ہے کہ ہم سہل کی روایت کو دوسری روایات پر ترجیح نہیں دے سکتے -

ماخذ: ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۱۲۶، ابواب السفر - باب ما جاء في صلاة الخوف -



☆ نصابی کتاب صلاۃ الخوف ج ۳ ص ۱۷۱-۱۷۲ السنن الکبریٰ ج ۳ ص ۲۶۰ کتاب صلاۃ الخوف، باب

من قال یصلیٰ بكل طائفة رکعة الخ۔

(۸) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِي، ثنا حِيَوَةُ وَابْنُ لَهَيْعَةَ قَالَا :

أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ مَرْوَانَ ابْنَ الْحَكَمِ، أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ : هَلْ صَلَّيْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ ؟ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ :

نَعَمْ، فَقَالَ مَرْوَانُ : مَتَى ؟ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : عَامَ غَزْوَةِ نَجْدٍ - قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ، فَقَامَتْ مَعَهُ طَائِفَةٌ، وَطَائِفَةٌ أُخْرَى مُقَابِلَ الْعَدُوِّ وَظُهُورِهِمْ

إِلَى الْقِبْلَةِ فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرُوا أَجْمَعًا الَّذِينَ مَعَهُ وَالَّذِينَ مُقَابِلُوا الْعَدُوِّ ثُمَّ رَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً وَاحِدَةً وَرَكَعَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي مَعَهُ،

ثُمَّ سَجَدَ فَسَجَدَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي تَلِيهِ وَالْآخَرُونَ قِيَامًا مُقَابِلُوا الْعَدُوِّ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَامَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي مَعَهُ فَذَهَبُوا إِلَى الْعَدُوِّ فَقَابَلُوهُمْ وَأَقْبَلَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي

كَانَتْ مُقَابِلِي الْعَدُوِّ فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ كَمَا هُوَ ثُمَّ قَامُوا فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً أُخْرَى وَرَكَعُوا مَعَهُ وَسَجَدُوا وَسَجَدُوا

مَعَهُ ثُمَّ أَقْبَلَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي كَانَتْ مُقَابِلِي الْعَدُوِّ فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدٌ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ ثُمَّ كَانَ السَّلَامُ فَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمُوا أَجْمَعًا فَكَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَانِ وَلِكُلِّ رَجُلٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ رَكْعَةٌ رَكْعَةٌ تَرْجَمَهُ : - مروان بن حکم نے ابو ہریرہ سے پوچھا کہ کیا آپ نے کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ

صلاة خوف بھی پڑھی ہے؟ ابو ہریرہ نے کہا ”ہاں“۔ اس نے پھر پوچھا۔ ”کب؟“۔ ابو ہریرہ نے بتایا کہ غزوہ نجد کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز عصر کے لیے کھڑے ہوئے ایک جماعت آپ کے ساتھ کھڑی ہوئی۔ جبکہ دوسری دشمن کے مقابلے

میں کھڑی ہوئی۔ ان کی پشتیں قبلہ رخ تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر تحریرہ کسی تو سب لوگوں نے جو آپ کے ساتھ شریک جماعت تھے اور جو دشمن کے مقابل کھڑے ہوئے تکبیر تحریرہ کسی۔ پھر آپ نے ایک رکوع کیا اور ان لوگوں نے بھی رکوع کیا جو آپ کے قریب تھے۔ پھر آپ نے سجدہ کیا تو قریب والی صف نے بھی سجدہ کیا۔ اور دوسری صف والے دشمن کے مقابل کھڑے

رہے۔ پھر آپؐ اٹھے اور آپؐ کے ساتھ شریک نماز لوگ اٹھ کر دشمن کے مد مقابل چلے گئے اور جو لوگ دشمن کے مقابلہ میں کھڑے تھے وہ آگے آئے۔ انہوں نے آکر رکوع سجود کیے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی جگہ حالت قیام میں رہے۔ پھر وہ کھڑے ہوئے تو آپؐ نے دوسری رکعت کا رکوع کیا۔ انہوں نے بھی رکوع کیا۔ آپؐ نے سجدہ کیا۔ انہوں نے بھی سجدہ کیا۔ پھر دشمن کے مد مقابل گروہ آگے آیا۔ انہوں نے رکوع و سجود خود بخود ادا کیے۔ آپؐ اس وقت قعدہ میں بیٹھے رہے اور آپؐ کے ساتھ والے بھی اسی حالت میں بیٹھے رہے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب لوگوں کے ساتھ سلام پھیرا۔ اس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دور کھتیں اور باقی ہر آدمی کی ایک ایک رکعت ہوئی۔

20 p > مأخذ: -☆ ابوداؤد ج ۲ ص ۱۳ کتاب الصلاة باب من قال يكبرون جميعاً الخ -☆ السنن الكبرى

ج ۳ ص ۲۶۲ -☆ نسائی ج ۳ ص ۳ کتاب صلاة الخوف -

(۹) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا الْأَشْعَثُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ:

صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَوْفِ الظُّهْرِ، فَصَفَّ بَعْضَهُمْ خَلْفَهُ وَبَعْضَهُمْ بَازَاءِ الْعَدُوِّ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، فَانْطَلَقَ الَّذِينَ صَلُّوا مَعَهُ فَوَقَّفُوا مَوْقِفَ أَصْحَابِهِمْ ثُمَّ جَاءَ أَوْلَئِكَ فَصَلُّوا خَلْفَهُ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا وَلِأَصْحَابِهِ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، وَبِذَلِكَ كَانَ يُفْتَى الْحَسَنُ تَرْجَمَهُ: - حضرت ابوبکرہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حالت خوف میں نماز ظہر پڑھائی۔ کچھ لوگ آپؐ کی اقتداء میں نماز کے لیے کھڑے ہو گئے اور کچھ دشمن کے مد مقابل۔ آپؐ نے شریک جماعت لوگوں کو دو رکعت پڑھا کر سلام پھیر دیا۔ پھر یہ لوگ جنہوں نے آپؐ کے ساتھ نماز پڑھی تھی ان لوگوں کی جگہ چلے گئے جو دشمن کے مقابلہ میں کھڑے تھے۔ یہ لوگ آگے بڑھے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بھی دور کھتیں پڑھا کر سلام پھیر دیا۔ اس طرح آپؐ کی چار اور آپؐ کے ساتھیوں کی دو دور کھتیں ہوئیں۔ حسن بصری اسی کے مطابق فتویٰ دیا کرتے تھے۔

مأخذ: -☆ ابوداؤد ج ۲ ص ۱۷ کتاب الصلاة، باب من قال يصلي بكل طائفة ركعتين -☆ نسائی ج

۳ ص ۱۷۹ کتاب صلاة الخوف -☆ دارقطنی باب صفة صلاة الخوف واقسامها -☆ السنن الكبرى للبيهقي ج

۳ ص ۲۵۹-۲۶۰ کتاب صلاة الخوف باب الامام يصلي بكل طائفة ركعتين ويسلم -

دارقطنی نے ابوبکرہ سے مغرب کی نماز بھی روایت کی ہے:

(۱۰) عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، صَلَّى بِالْقَوْمِ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ ثَلَاثَ

رَكَعَاتٍ ثُمَّ انْصَرَفَ وَجَاءَ الْآخَرُونَ - فَصَلَّى بِهِمْ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ، فَكَانَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتُّ رَكَعَاتٍ وَلِلْقَوْمِ ثَلَاثُ ثَلَاثٍ تَرْجَمَهُ: - حضرت ابوبکر سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو (حالت خوف) میں مغرب کی نماز بھی پڑھائی۔ پہلے ایک دستے کو تین رکعات اور دوسرے کو بھی تین رکعات۔

اس صورت میں آپ کی چھ اور لوگوں کی تین تین رکعتیں ہوئیں۔

ماخذ: - ☆ السنن الکبریٰ ج ۳ ص ۲۶۰ کتاب صلاة الخوف باب الامام یصلی بكل طائفة رکعتین

الخ-

ابن مسعود سے مروی روایت:

(۱۱) حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ، ثنا فضيل، ثنا خُصِيفٌ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ فَقَامُوا صَفًّا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفٌّ مُسْتَقْبِلُ الْعَدُوِّ فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً ثُمَّ جَاءَ الْآخِرُونَ فَقَامُوا مَقَامَهُمْ وَاسْتَقْبَلُوا هَوْلًا الْعَدُوِّ فَصَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً ثُمَّ سَلَّمَ، فَقَامَ هَوْلًا فَصَلُّوا لِنَفْسِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ سَلَّمُوا، ثُمَّ ذَهَبُوا، فَقَامُوا مَقَامَ أَوْلَئِكَ مُسْتَقْبِلِي الْعَدُوِّ وَرَجَعَ أَوْلَئِكَ إِلَى مَقَامِهِمْ فَصَلُّوا لِنَفْسِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ سَلَّمُوا ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صلاة خوف پڑھائی۔ صحابہ نے ایک صف تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے باندھی اور ایک صف دشمن کے مقابل کھڑی ہو گئی۔ شریک نماز صحابہ کو آپ نے ایک رکعت پڑھائی۔ پھر دوسرے اصحاب آگے آئے اور یہ لوگ ان کی جگہ دشمن کے سامنے کھڑے ہو گئے۔ پھر آپ نے انہیں بھی ایک رکعت پڑھائی اور سلام پھیر دیا۔ یہ لوگ لٹھے اور اپنے طور پر ایک رکعت پڑھ لی اور سلام پھیر دیا اور چلے گئے اور جا کر دشمن کے مقابلے کھڑے حضرات کی جگہ کھڑے ہو گئے اور دوسرے ان کی جگہ پر آگئے اور اپنے طور پر ایک رکعت پڑھ کر سلام پھیر دیا۔

ماخذ: - ☆ ابوداؤد ج ۲ ص ۱۶ کتاب الصلاة باب من قال یصلی بكل طائفة رکعة ثم یسلم الخ - ☆ دارقطنی باب صفة صلاة الخوف واقسامها - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی ج ۳ ص ۲۶۱ کتاب صلاة الخوف باب من قال فی هذا کبر بالطائفتین جمیعاً ثم قضی کل طائفة رکعتها الباقیة مناوبة -

مسلم میں حضرت جابر سے مروی روایت:

(۱۲) أَنَّ جَابِرًا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى بِالطَّائِفَةِ الْآخَرَى رَكْعَتَيْنِ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ وَصَلَّى

بِهِمْ بِكُلِّ طَائِفَةٍ رَكَعَتَيْنِ - ترجمہ :- حضرت جابرؓ نے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں صلاۃ خوف پڑھی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ساتھیوں کے دو گروہ بنائے۔ ایک کو دو رکعتیں پڑھائیں پھر دوسرے کو الگ سے دو رکعتیں پڑھائیں۔ اس طرح آپؐ نے چار رکعتیں پڑھیں اور ہر گروہ نے دو دو رکعتیں۔

مآخذ :- ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۷۹، باب صلاۃ الخوف - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۲۵۹ - کتاب صلاۃ الخوف، باب الامام یصلی بکل طائفة رکعتین ویسلم -

(۱۳) حضرت جابرؓ سے ایک اور روایت :

عَنْ جَابِرٍ، قَالَ : اَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِذَاتِ الرَّقَاعِ، قَالَ : كُنَّا إِذَا آتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكَنَاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَسَيْفُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَلَّقٌ بِشَجَرَةٍ، فَأَخَذَ سَيْفُ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْرَطَهُ فَقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اتَّخَفَانِي؟ قَالَ : لَأَقَالَ : فَمَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ : اللَّهُ يَمْنَعُنِي مِنْكَ، قَالَ : فَتَبَدَّدَهُ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَغْمَدَ السَّيْفَ، قَالَ : فَنُودِيَ فَصَلَّى بِطَائِفَةٍ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ تَأَخَّرُوا فَصَلَّى بِالطَّائِفَةِ الْآخَرَى رَكَعَتَيْنِ، قَالَ : فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ وَلِلْقَوْمِ رَكَعَتَانِ - ترجمہ :- حضرت جابرؓ کا بیان ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آ رہے تھے کہ ذات الرقاع نامی جگہ پر پہنچ گئے۔ ہم نے یہ طے کر لیا کہ جب کوئی سایہ دار درخت ہمارے سامنے آئے، اسے ہم آپؐ کے لیے چھوڑ دیں۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ مشرکین میں سے اچانک ایک آدمی آ نکلا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار ایک درخت سے لٹکی ہوئی تھی۔ اس نے آتے ہی آپؐ کی تلوار اپنے قبضہ میں کر کے بولا کہ کیا تم مجھ سے ڈرتے نہیں۔ حضورؐ نے فرمایا ”ہرگز نہیں“۔ وہ بولا ”مجھ سے تمہیں کون بچائے گا“۔ آپؐ نے فرمایا ”اللہ“، مجھے تجھ سے بچائے گا۔

راوی کا بیان ہے کہ آپؐ کے صحابہؓ نے اسے خوب دھمکایا ڈرایا تو اس نے تلوار میان میں ڈال دی۔ راوی کہتا ہے منادی کر دی گئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ساتھیوں کی ایک جماعت کو دو رکعتیں پڑھائیں۔ یہ پھر پیچھے ہو گئے اور آپؐ نے دوسری جماعت کو دو رکعتیں پڑھائیں۔ اس طرح آپؐ کی چار اور لوگوں کی دو دو رکعتیں ہوئیں۔

مآخذ :- ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۷۹، باب صلاۃ الخوف - ☆ ابو داؤد، ج ۲، ص ۱۳، کتاب الصلاۃ باب صلاۃ الخوف

☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۷۱، کتاب صلاۃ الخوف ☆ دارقطنی، باب صفة صلاۃ الخوف و اقسامها \* موطا امام مالك كتاب صلاۃ الخوف - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۲۵۳، کتاب صلاۃ الخوف باب الامام یصلی بکل طائفة رکعتین ویسلم -

(۱۴) عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ، عَنْ مَنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ ذَاتِ الرِّقَاعِ صَلَاةَ الْخَوْفِ - إِنَّ طَائِفَةً صَفَّتْ مَعَهُ، وَطَائِفَةٌ وَجَّاهَ الْعَدُوَّ - فَصَلَّى بِالَّذِينَ مَعَهُ رَكْعَةً، ثُمَّ ثَبَّتَ قَائِمًا - وَاتَّمُوا لِنَفْسِهِمْ، ثُمَّ انصَرَفُوا فَصَفُّوا وَجَّاهَ الْعَدُوَّ - وَجَاءَتْ الطَّائِفَةُ الْآخَرَى، فَصَلَّى بِهِمُ الرُّكْعَةَ الَّتِي بَقِيَتْ، ثُمَّ ثَبَّتَ جَالِسًا وَاتَّمُوا لِنَفْسِهِمْ ثُمَّ سَلَّمَ

بہم - ترجمہ :- صالح بن خوات اس شخص سے بیان کرتے ہیں جس نے ذات الرقاع کے روز آپ کے ساتھ صلاۃ خوف پڑھی تھی۔ اس کا بیان ہے کہ ایک ٹولی نے آپ کے ساتھ صف باندھی اور دوسری دشمن کے مقابل کھڑی ہو گئی۔ آپ نے اپنے ساتھ شریک نماز ساتھیوں کو ایک رکعت پڑھائی اور حالت قیام میں کھڑے رہے۔ تاکہ انہوں نے دوسری رکعت اپنے طور پر پڑھ لی اور جا کر دشمن کے مقابل کھڑے ہو گئے۔ دوسری صف والے آگے آئے۔ انہیں آپ نے اپنی ایک باقی رکعت پڑھائی اور حالت تشدد میں بیٹھے رہے تاکہ انہوں نے اپنے طور پر دوسری رکعت پوری کر لی۔ تب آپ نے سب کے ساتھ سلام پھیرا۔

مأخذ :- ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۷۹، باب صلاة الخوف - ☆ ابوداؤد 'ج ۲' ص ۱۳، کتاب الصلاة، باب صلاة

الخوف - ☆ نسائی 'ج ۳' ص ۱۷۱، کتاب صلاة الخوف - ☆ دارقطنی 'باب صفة صلاة الخوف و اقسامها - ☆ موطا امام مالک 'کتاب صلاة الخوف - ☆ السنن الكبرى للبیہقی 'ج ۳' ص ۲۵۳، کتاب صلاة الخوف، باب

کیفیه صلاة الخوف فی السفر - اذا کان العدو من غیر جهة القبلة او جهتھا غیر مامونین

(۱۵) عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، أَنَّهُ قَالَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ قَالَ: يَقُومُ الْإِمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَتَقُومُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْعَدُوِّ وَجُوهُهُمْ إِلَى الْعَدُوِّ، فَيَرُكِعُ بِهِمْ رَكْعَةً وَيُرْكَعُونَ لِنَفْسِهِمْ رَكْعَةً وَيَسْجُدُونَ لِنَفْسِهِمْ سَجْدَتَيْنِ - قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: سَأَلْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَحَدَّثَنِي عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ وَقَالَ: لِي أَكْتُبُهُ إِلَى جَنْبِهِ وَلَسْتُ أَحْفَظُ الْحَدِيثَ وَلَكِنَّهُ مِثْلُ حَدِيثِ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ: قَالَ أَبُو عَيْسَى وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ لَمْ يَرْفَعَهُ يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ ابْنِ مُحَمَّدٍ وَهَكَذَا رَوَاهُ أَصْحَابُ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ مَوْقُوفًا وَرَفَعَهُ شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَرَوَى مَالِكُ

ابن انس عن يزيد ابن رومان، عن صالح بن خوات، عن من صلى مع النبي صلى الله عليه وسلم صلاة الخوف فذكر نحوه وقال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح وبه يقول مالك والشافعي واحمد واسحاق وروى عن غير واحد ان النبي صلى الله عليه وسلم صلى باحدى الطائفتين ركعة ركعة للنبي صلى الله عليه وسلم ركعتان ولهم ركعة

ركعة ترجمہ :- حضرت سل بن ابی حمزہ سے مروی روایت میں صلاۃ خوف کی ایک ترکیب یوں مروی ہے۔ امام قبلہ رخ ہو کر کھڑا ہو گا۔ ساتھیوں میں سے ایک جماعت آپ کے ساتھ کھڑی ہوگی اور ایک جماعت دشمن کی جانب رخ کر کے مد مقابل ہوگی۔ امام انہیں ایک رکعت پڑھائے گا اور دوسری رکعت کھڑے ہو کر از خود پڑھیں گے۔

ماخذ :- ☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۱۲۶ ابواب السفر باب ماجاء في صلاة الخوف - ☆ نسائی 'کتاب صلاة الخوف ج ۳' ص ۱۷۸-۱۷۹ - ☆ ابن ماجہ 'کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء في صلاة الخوف - ☆ السنن الكبرى للبيهقي 'ج ۳' ص ۲۹۳ کتاب صلاة الخوف باب كيفية صلاة الخوف في السفر -

ابو عیاش الزرقی سے مروی روایت

(۱۶) قال: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بعسفان فصلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة الظهر وعلى المشركين يومئذ خالد بن الوليد، فقال المشركون: اصبنا منهم غرة ولقد اصبنا منهم غفلة فنزلت يعني صلاة الخوف بين الظهر والعصر فصلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة العصر ففرقنا فرقتين فرقة تصلى مع النبي صلى الله عليه وسلم وفرقة يحرسونه فكبر بالذين يلونه والذين يحرسونهم ثم ركع فرقع هولاء وأولئك جميعا، ثم سجد الذين يلونه وتاخر هولاء الذين يلونه وتقدم الآخرون فسجدوا، ثم قام فرقع بهم جميعا الثانية بالذين يلونه وبالذين يحرسونهم، ثم سجد بالذين يلونه ثم تاخر واقاموا في مصاف اصحابهم وتقدم الآخرون فسجدوا ثم سلم عليهم فكانت لكلهم ركعتان ركعتان مع امامهم وصلى مرة بارض بنى سليم - ترجمہ

:- ابو عیاش زرقی بیان کرتے ہیں کہ مقام عسفان پر ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ آپ نے ہمیں وہاں نماز ظہر پڑھائی۔ مشرکین کے سپہ سالاری ان دنوں خالد بن ولید کے پاس تھی۔ مشرکوں نے سوچا کہ ہم اچانک ان پر حملہ کریں گے۔ ہم

حالت بے خبری میں ان پر ٹوٹ پڑیں گے۔ اس موقع پر یعنی ظہر و عصر کے درمیان صلاۃ خوف کا حکم نازل ہوا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز عصر پڑھائی۔ وہ اس طرح کہ ہم دو ٹولیوں میں تقسیم ہو گئے۔ ایک ٹولی نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی اور دوسری دشمن کے حملے سے آپ کی حفاظت پر مامور ہو گئی۔ آپ نے اپنے ساتھ والے اور محافظ دستہ کے لوگوں کے ساتھ تکبیر تحریرہ کہی۔ پھر آپ نے رکوع کیا۔ ان لوگوں نے بھی رکوع کیا۔ رکوع تک سب شامل رہے۔ پھر آپ کے قریب والوں نے سجدہ کیا اور پیچھے ہٹ گئے اور پچھلے لوگوں نے آگے بڑھ کر سجدہ کیا۔ پھر آپ کھڑے ہوئے اور سب کو ملا کر دوسرا رکوع کیا۔ اس میں پہلی صف والوں کے ساتھ حفاظت پر مامور لوگ تھے۔ پھر آپ نے اپنے قریب والوں کے ساتھ سجدہ کیا اور یہ پیچھے ہٹ گئے اور اپنے ساتھیوں کی ڈیوٹی سنبھال لی۔ پچھلے لوگ آگے آئے اور سجدہ کیا۔ پھر آپ نے سلام پھیرا۔ اس صورت میں ہر ایک کی دو دو رکعت امام کی اقتداء میں پڑھی گئیں۔ ایک مرتبہ بنی سلیم کی علاقہ میں بھی صلاۃ خوف پڑھی گئی۔

مآخذ :- ☆ ابوداؤد ج ۲ ص ۱۱-۱۲ کتاب الصلاة، باب صلاة الخوف - ☆ نسائی ج ۳ ص ۱۷۷-۱۷۸ کتاب صلاة الخوف - ☆ دارقطنی باب صفة صلاة الخوف واقسامها - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی ج ۳ ص ۲۵۴ کتاب صلاة الخوف باب کیفیت صلاة الخوف فی السفر -

ابو ہریرہ سے مروی روایت :

(۱۷) أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ : حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ الْهِنَائِيِّ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَقِيقٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَازِلًا بَيْنَ ضَجْنَانَ وَعُسْفَانَ مُحَاصِرِ الْمُشْرِكِينَ - فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ : إِنَّ لِهَوْلَاءِ صَلَاةَ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ ابْنَائِهِمْ وَأَبْكَارِهِمْ أَجْمَعُوا أَمْرًا كُمْ ثُمَّ مِيلُوا عَلَيْهِمْ مِيلَةً وَاحِدَةً، فَجَاءَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ أَصْحَابَهُ نِصْفَيْنِ، فَيُصَلِّيَ بِطَائِفَةٍ مِنْهُمْ، وَطَائِفَةٌ مُقْبِلُونَ عَلَى عَدُوِّهِمْ، قَدْ أَخَذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ - فَيُصَلِّيَ بِهِمْ رَكْعَةً، ثُمَّ يَتَأَخَّرَ هَوْلَاءُ وَيَتَقَدَّمُ أَوْلِيَاكَ، فَيُصَلِّيَ بِهِمْ رَكْعَةً تَكُونُ لَهُمْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً رَكْعَتَانِ - ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضجنان اور عسفان کے درمیان مشرکین کا محاصرہ کیے ہوئے تھے۔ مشرکوں نے سوچا کہ ان لوگوں کو نماز اپنے بیٹوں اور دو شیراؤں سے کہیں زیادہ محبوب ہے۔ (لہذا) اتفاق کر کے ان پر یکباگی پل پڑو۔ اتنے میں حضرت جبرائیل علیہ السلام تشریف فرما ہوئے۔ انہوں نے حضور کو مشورہ دیا کہ اپنے ساتھیوں کو دو جماعتوں میں بانٹ لیں۔ ایک جماعت کو آپ نماز پڑھائیں اور دوسرے گروہ کے لوگ دشمن کے مد مقابل رہیں۔ اور اپنا دفاعی و حفاظتی اسلحہ لے لیں۔ آپ نے ایک جماعت کو ایک رکعت پڑھائی۔ یہ لوگ پیچھے ہٹ گئے اور دوسرے آگے آگئے۔ انہیں بھی آپ نے ایک رکعت پڑھائی۔ اس طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ان کی ایک ایک رکعت ہوئی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دو رکعت۔

آخذ :- ☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۷۴، کتاب صلاة الخوف - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۳، ص ۲۵۸، کتاب صلاة الخوف، باب العدو یكون وجاه القبلة - عن جابر بن عبد الله - السنن الکبریٰ کی روایت کے الفاظ مختلف ہیں۔ ☆ السنن کے ص ۲۵۴ پر ابو عیاش الزرقی سے بھی ایک روایت منقول ہے۔ اس میں ہی احب الیہم من ابناہم و امواہم و انفسہم ہے۔

(۱۸) أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ

عَبَّاسٍ، قَالَ: فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا

وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ وَفِي الْخَوْفِ رَكْعَةً تَرْجَمَهُ: حضرت عبد اللہ ابن عباس سے منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک پر حضر میں چار اور سفر میں دو اور حالت خوف میں ایک رکعت فرض کی ہے۔

آخذ :- ☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۶۹، کتاب صلاة الخوف - ☆ مسند ابی عوانہ، ج ۲، ص ۳۳۵ - ☆ ابوداؤد، ج ۲، ص

۱۷۷، کتاب الصلاة باب صلاة الخوف - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۲۶۳ - ۲۶۴، کتاب صلاة الخوف

باب من قال صلی بكل طائفة رکعة و لم یقضوا -



## سترہ اور اس کے احکام

مسلم، کتاب الصلوٰۃ، باب سترۃ لصلیٰ میں امام مسلم نے وہ پورا مواد جمع کیا ہے جو سترے کے مسئلے سے متعلق ان کو معتبر سندوں سے پہنچا تھا اور اس کے سارے پہلو ہمارے سامنے رکھ دیئے ہیں۔ اس کی کسی ایک روایت کو لے کر کوئی نتیجہ نکال بیٹھنا صحیح نہیں ہے بلکہ ساری روایتوں پر جامع نگاہ ڈالنے ہی سے آدمی صحیح نتیجہ اخذ کر سکتا ہے۔ اصل بات جو ان احادیث سے معلوم ہوتی ہے یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نمازی کو اپنے آگے سترہ رکھنے کا حکم دیا تھا، اور اس کی وجہ سمجھاتے ہوئے یہ بتایا تھا کہ اگر آدمی سترہ رکھے بغیر نماز کے لیے کسی کھلی جگہ کھڑا ہو جائے گا تو عورتیں، کتے، گدھے سب اس کے سامنے سے گزریں گے۔ اس بات کو سن کر بعض لوگ اس مسئلے کو یوں بیان کرنے لگے کہ عورت، کتے اور گدھے کے گزرنے سے نماز قطع ہو جاتی ہے۔ یہ باتیں جب حضرت عائشہؓ کو پہنچیں تو انہوں نے فرمایا ان المرآة لداہیة سوء (پھر تو عورت بڑی بری جانور ہوئی)۔ عدلتموننا بالکلاب والحممر (تم لوگوں نے تو ہم کو گدھوں اور کتوں کے برابر کر دیا)۔ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یصلی من اللیل وانا معترضة بینہ و بین القبلة کاعتراض الجنازہ۔ (نبی صلی اللہ علیہ وسلم تورات کو نماز پڑھتے تھے اور میں ان کے اور قبلے کے درمیان جنازے کی طرح پڑی ہوتی تھی)۔ (۱) رسائل و مسائل، حصہ دوم، ص ۲۰-۲۱

\*\*\*\*\*

حضرت عائشہؓ سے مروی روایت :  
**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ وَ أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ، قَالَا : نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ وَ اللَّفْظُ لَهُ قَالَ : نَا أَبِي، قَالَ : نَا الْأَعْمَشُ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو رَاهِيمٍ عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ الْأَعْمَشُ وَ حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ صَبِيحٍ عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، وَ ذَكَرَ عِنْدَهَا مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ وَ الْحِمَارُ وَ الْمَرَاةُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ : قَدْ شَبَّهْتُمُونَا بِالْحَمِيرِ وَ الْكِلَابِ وَ اللَّهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَ أَنِّي عَلَى السَّرِيرِ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْقِبْلَةِ مُضْطَجِعَةٌ فَتَبَدُّوْا لِي الْحَاجَةَ فَآكْرَهُ أَنْ

(۱) سترہ اس چیز کو کہتے ہیں جسے کھلی جگہ پر نماز پڑھتے وقت ایک آدمی اس غرض سے سامنے رکھ لیتا ہے کہ آگے سے گزرنے والوں کے اور اس نمازی کے درمیان آڑ کا کام دے۔

أَجْلَسَ فَأَوْذَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْسَلَ مِنْ عِنْدِ رِجْلَيْهِ تَرْجَمَهُ : - حضرت عائشةؓ سے مروی ہے کہ ان کے پاس اس بات کا ذکر کیا گیا کہ کتے، گدھے اور عورت کے نمازی کے آگے گزرنے سے نماز قطع ہو جاتی ہے۔ یہ سن کر حضرت عائشةؓ نے فرمایا ان لوگوں نے تو ہمیں گدھوں اور کتوں کے ساتھ ملا دیا حالانکہ خدا کی قسم میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بچشم خود دیکھا ہے کہ آپ نماز پڑھ رہے ہوتے اور میں اس دوران میں چارپائی پر لیٹی ہوئی تھی۔ میری چارپائی قبلہ اور آپ کے درمیان ہوتی تھی۔ اچانک مجھے کوئی ضرورت و حاجت پیش آ جاتی تو میں بیٹھنے کو ناپسند کرتی کہ اس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ازیت پہنچے لہذا میں آپ کے پاؤں کی جانب سے کھسک جاتی۔

مآخذ: - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۹۸، کتاب الصلاة باب سترۃ المصلی - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۷۲، کتاب

الصلاة، باب الصلاة الى السرير - باب من لا يقطع الصلاة شي، ص ۷۳ - ☆ السنن الكبرى، ج ۲، ص ۲۷۶، کتاب الصلاة باب الدليل على ان مرور المرأة بين يديه لا يفسد الصلاة -

حضرت عائشةؓ ایک دوسری روایت میں فرماتی ہیں :

كُنْتُ أَنَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرِجْلَايَ فِي قِبْلَتِهِ فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي، فَتَبَّضْتُ رِجْلِي وَإِذَا قَامَ، بَسَطْتُهُمَا، قَالَتْ : وَالْبَيُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحُ

ترجمہ :- حضرت عائشةؓ فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سوئی ہوتی اور میرے پاؤں آپ کے قبلہ رخ ہوتے۔ جب آپ سجدہ میں جاتے تو مجھے چٹکی بھرتے۔ میں اپنے پاؤں سکڑ لیتی۔ جب آپ کھڑے ہوتے تو پھر پاؤں پھیلا لیتی۔ حضرت عائشةؓ فرماتی ہیں کہ ان دنوں گھروں میں دیا تک نہ ہوتا تھا۔

مآخذ: - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۹۸، کتاب الصلاة باب سترۃ المصلی و النذب الى الصلاة الى سترۃ الخ -

☆ بخاری، ج ۱، ص ۷۳، کتاب الصلاة باب التطوع خلف المرأة -

ابوداؤد نے کتاب الصلاة تفریع ابواب الصفوف کے تحت طلحہ بن عبید اللہ کی یہ روایت بھی بیان کی ہے :

(۲) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا جَعَلْتَ بَيْنَ يَدَيْكَ مِثْلَ مُوْخِرَةِ

الرَّحْلِ فَلَا يَضُرُّكَ مِنْ مَرَبِينَ يَدَيْكَ - ترجمہ :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب تو اپنے سامنے کانٹھی جتنی کوئی چیز رکھے تو پھر کسی کے آگے گزرنے سے تجھے کوئی ضرر نہیں پہنچے گا۔

مآخذ: - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۸۳، کتاب الصلاة ابواب الصفوف باب ما يستر المصلی - ☆ ابن ماجہ،

کتاب إقامة الصلاة و السنة فيها باب ما يستر المصلی -

(۳) حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ایک روایت :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ

تَلْقَاءَ وَجْهِهِ شَيْئًا، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَنْصِبْ عَصًا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ عَصًا فَلْيَخْطُطْ خَطًّا ثُمَّ لَمْ

يَضُرَّهُ مَا مَرَّ أَمَامَهُ تَرْجَمَهُ: حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ جب تم میں سے کوئی نماز پڑھنے لگے تو اپنے قبلہ رخ کوئی چیز کر لے۔ اگر اسے کوئی چیز میرے ہونے کے تو اپنا عصا ہی سامنے گاڑ لے۔ اگر اس کے ساتھ عصا (لاٹھی) بھی نہ ہو تو وہ زمین پر خط کھینچ دے۔ اس صورت میں بھی اس کے آگے گزرنے والی کوئی چیز اس کے لیے ضرر رساں ثابت نہ ہوگی۔

آخذ: ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۱۸۳ کتاب الصلاة تفریح ابواب الصفوف باب الخط اذا لم يجد العصا - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ما يستر المصلي - ☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۲ ص ۲۷۰ کتاب الصلاة باب الخط اذا لم يجد عصا -

(۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، وَقَتِيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ يَحْيَى: أَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ: نَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ مُوْخِرَةِ الرَّحْلِ - وَلَا يُبَالُ مَنْ مَرَّ وَرَاءَ ذَلِكَ تَرْجَمَهُ: حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن بن عمر بن الخطابؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب تم میں سے کوئی اپنے سامنے [نماز پڑھتے وقت] کاٹھی کے برابر کوئی چیز رکھ لے تو پھر اس سے آگے کسی چیز کے گزرنے کی قطعاً پروا نہ کی جائے۔

موسیٰ بن طلحہ عن ابیہ سے دوسری روایت

(۵) قَالَ: كُنَّا نَصَلِّيَ وَالِدُوَابٍ تَمْرٍ بَيْنَ أَيْدِينَا، فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مِثْلَ مُوْخِرَةِ الرَّحْلِ تَكُونُ بَيْنَ يَدَيْ أَحَدِكُمْ، ثُمَّ لَا يَضُرُّهُ مَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَقَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ: فَلَا يَضُرُّهُ مَنْ مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ تَرْجَمَهُ: حضرت طلحہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نماز پڑھ رہے ہوتے تھے۔ چوپائے ہمارے سامنے سے گزرتے رہتے تھے۔ اس کا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا ”تم میں سے کسی کے سامنے کاٹھی کی مثل اگر کوئی چیز ہوگی تو پھر آگے سے کسی کے گزرنے کا کوئی نقصان نہیں۔“

حضرت عائشہؓ سے مروی روایت:

(۶) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ سِتْرَةِ الْمُصَلِّيِّ، فَقَالَ: مِثْلَ مُوْخِرَةِ الرَّحْلِ تَرْجَمَهُ: حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سترہ نمازی کے متعلق پوچھا [کہ اس کی نوعیت و کیفیت کیا ہے] تو آپ نے فرمایا بس پالان کی آخری لکڑی کے برابر کوئی سی چیز۔

حضرت عائشہؓ ایک دوسری روایت میں بیان کرتی ہیں :

(۷) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِئِلَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ عَنْ سِتْرَةِ الْمُصَلِّيِّ، فَقَالَ

: كَمُوخَرَّةِ الرَّحْلِ تَرْجَمَهُ : - حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ غزوة تبوک کے موقع پر آپؐ سے سترہ کے بارے میں پوچھا گیا تھا تو آپؐ نے جواب دیا تھا کہ کاٹھی کے مثل کوئی چیز ہونی چاہئے۔

عبداللہ بن عمرؓ سے مروی روایت :

(۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِثْنَانَ، قَالَ : نَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ نَمِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نَمِيرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ ،

قَالَ : نَا أَبِي ، قَالَ : نَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانَ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ بِالْحَرْبَةِ فَتَوَضَّعَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَيُصَلِّيُ إِلَيْهَا ، وَالنَّاسُ وَرَاءَهُ وَكَانَ

يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السَّفَرِ ، فَمَنْ تَمَّ اتَّخَذَهَا الْأَمْرَاءُ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابن عمرؓ سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم جب عید کے روز نماز کے لیے نکلتے تو نیزہ ساتھ لے جانے کا حکم فرماتے 'تاکہ اسے آپ کے سامنے رکھا جاسکے۔ اور آپ اسی کے پیچھے نماز پڑھاتے۔ صحابہ کرامؓ آپ کے پیچھے کھڑے ہوتے۔ یہ عمل آپ (عموماً) دوران سفر میں فرماتے اسے اب

امراء نے اپنا لیا ہے۔

ابن عمرؓ کی ایک دوسری روایت میں :

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْكُزُ وَيُصَلِّيُ إِلَيْهَا بِي مَنَقُولٍ هِيَ -

ابن عمرؓ کی مروی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نیزہ کو زمین میں گاڑ کر اس کی اوٹ میں نماز پڑھتے۔

مآخذ: - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۹۵، کتاب الصلاة، باب سترۃ المصلی - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۷، کتاب

الصلاة، باب سترۃ الامام سترۃ من خلفه - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۸۳، کتاب الصلاة، تفريع ابواب

الصفوف، باب ما يستر المصلی - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۲، ص ۲۶۹، کتاب الصلاة، باب ما يكون سترۃ

المصلی - اس صفحہ پر بیہقی نے موسیٰ بن طلحہ عن ابيہ سے مروی دونوں روایتیں نقل کی ہیں اور ص ۲۶۸ پر حضرت عائشہؓ

سے منقول روایت بیان کی ہے۔ اور عبداللہ بن عمروؓ کی روایت بھی ص ۲۶۹ پر نقل کی ہے۔

ابن عمرؓ سے مروی ایک اور روایت :

(۹) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَرِّضُ رَاحِلَةَ وَيُصَلِّيُ إِلَيْهَا تَرْجَمَهُ : - ابن عمرؓ کی

روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری یا کجاوہ کو سامنے رکھتے اور نماز پڑھ لیتے۔

ایک اور روایت :

(۱۰) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيَ إِلَيَّ رَاحِلَتِهِ وَقَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى إِلَيَّ بَعِيرٍ تَرْجَمَهُ : - ابن نمیر کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ کو آگے بٹھا کر نماز پڑھ لیتے [ اونٹ کو سترہ بنا لیتے؟ ]

مآخذ: - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۷۲، کتاب الصلاة باب الصلاة الي الراحلة والبعير والشجر والراحل - ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۸۴، کتاب الصلاة باب الصلاة الي الراحلة -

ابو جحیفہ سے مروی روایت :

(۱۱) قَالَ : آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ وَهُوَ بِالْأَبْطَحِ فِي قُبَّةٍ لَهُ حَمْرٌ آءٌ مِنْ آدَمَ قَالَ

: فَخَرَجَ بِلَالٌ بَوْضُوءٍ هَ فَمِنْ نَائِلٍ وَنَا ضِحَّ قَالَ : فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ

حُلَّةٌ حَمْرَاءُ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيَّ بِيَاضِ سَاقِيهِ قَالَ : فَتَوَضَّأَ وَأَذَّنَ بِلَالٌ قَالَ : فَجَعَلْتُ اتَّبِعُ فَاهُ

هَاهُنَا وَهَاهُنَا يَقُولُ : يَمِينًا وَشِمَالًا يَقُولُ : حَيَّ عَلَيَّ الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَيَّ الْفَلَاحِ - قَالَ : ثُمَّ

رُكِّزَتْ لَهُ عَنزَةٌ فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى الظُّهْرَ رَكَعَتَيْنِ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْحِمَارُ وَالْكَلْبُ لَا يَمْنَعُ ثُمَّ

صَلَّى الْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعَ إِلَيَّ الْمَدِينَةَ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو جحیفہ

بیان کرتے ہیں کہ میں مکہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ مقام ابطح پر سرخ رنگ کے چرمی خیمہ میں

تشریف فرما تھے۔ راوی کہتا ہے حضرت بلال آپ کا وضو کا برتن لے کر حاضر ہوئے جس میں آپ کے وضو کا پانی تھا۔ کچھ لوگ تو

اسے حاصل کرنے میں کامیاب ہوئے اور کچھ نے اپنے چہروں پر چھینٹے مار لیے۔ راوی کا بیان ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سرخ

طلہ زیب تن فرمائے باہر تشریف لائے۔ میں گویا اب بھی آپ کی پنڈلیوں کی سفیدی دیکھ رہا ہوں۔ آپ نے وضو فرمایا۔ بلال نے

اذان کہی۔ میں اذان کے دوران بلال کے دائیں بائیں حی علی الصلاة حی علی الفلاح کہنے کے لیے ان کے منہ

کے ادھر ادھر پھرنے پر اپنی نظر رکھنے لگا۔ پھر آپ کے لیے ایک چھوٹا نیزہ بطور سترہ گاڑا گیا تو آپ نے آگے بڑھ کر ظہر کی دو

رکعتیں پڑھائیں۔ اس دوران میں گدھے اور کتے آپ کے سامنے سے گزرتے رہے۔ انہیں روکا نہیں گیا۔ پھر آپ نے نماز

عصر کی دو رکعتیں پڑھیں۔ پھر مدینہ واپسی تک آپ دو رکعتیں ہی پڑھتے رہے۔

مآخذ: - ☆ مسلم ج ۱ ص ۱۹۵ - ۱۹۶ کتاب الصلاة باب سترة المصلي - ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۸۴

(مختصر) - ☆ السنن الكبرى 'ج ۲' ص ۲۷۰ -

ابن عباس کہتے ہیں :

(۱۲) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى آتَانَ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْنَا هَزَتْ الْأَحْتِلَامُ  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ بِيَمِينِي ، فَمَرَرْتُ بَيْنَ يَدَيْ الصَّفِّ ، فَانزَلْتُ  
فَارْسَلْتُ الْآتَانَ تَرْتَعُ وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ فَلَمْ يُنْكِرْ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدٌ

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نخر پر سوار ہو کر آیا۔ ان دنوں میں سن بلوغ کے قریب تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منیٰ میں لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے۔ میں صف کے آگے سے گزر گیا۔ میں اپنے گدھے سے نیچے اترا اور اسے چرنے کے لیے چھوڑ کر خود صف میں داخل ہو گیا۔ میرے اس فعل پر کسی نے مجھ پر اظہار ناپسندیدگی نہیں کیا۔

مآخذ: - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۹۶، کتاب الصلاة باب سترۃ المصلی - ☆ بخاری، کتاب الصلاة، ج ۱، ص ۱۷۱، باب سترۃ الامام من خلفه - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۲، ص ۲۷۸، کتاب الصلاة، باب من صلی الی غیر سترۃ -

ابو سعید خدریؓ سے مروی روایت :

(۱۳) فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى شَيْءٍ يَسْتَرُهُ مِنَ النَّاسِ - فَارَادَ أَحَدًا أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهِ ، فَلْيُدْفَعْ فِي نَحْرِهِ فَإِنَّ أَبِي فَلْيَقَاتِلْهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ تَرْجَمُ - حضرت ابو سعید خدریؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہے کہ تم میں سے جب کوئی کسی چیز کو اپنے آگے کر کے نماز پڑھے تو اسے لوگوں کے لیے سترہ بنائے۔ پھر کوئی اس کے آگے سے گزرنا چاہے تو اس کے سینے پر ہاتھ رکھ کر اسے روکنے کی کوشش کرے۔ اگر وہ نہ رکے اور گزرنے پر اصرار کرے تو اس سے مقاتلہ کرے۔ کیونکہ وہ شیطان ہے۔

مآخذ: - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۹۷، کتاب الصلاة باب سترۃ المصلی - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۷۲، کتاب الصلاة باب ليرد المصلی من مر بين يديه الخ - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۲، ص ۲۶۷، کتاب الصلاة باب المصلی يدفع المار بين يديه -

ابن عمرؓ سے مروی روایت :

(۱۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلْيَأْيِدْ أَحَدًا يَمِينُ يَدَيْهِ فَإِنَّ أَبِي فَلْيَقَاتِلْهُ فَإِنَّ مَعَهُ الْقَرِينَ تَرْجَمُ - عبد اللہ بن عمرؓ نے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ تم میں سے جب کوئی نماز پڑھ رہا ہو تو اپنے آگے سے کسی کو گزرنے نہ دے۔ ہاں اگر وہ گزرنے پر اصرار کرے تو اس سے مقاتلہ کریں کیونکہ ساتھی (شیطان) اس کے ساتھ ہے۔

سل بن سعد الساعدي سے مروی روایت :

(۱۵) قَالَ كَانَ بَيْنَ مُصَلِّي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ الْجِدَارِ مَمْرُ الشَّاةِ

ترجمہ :- حضرت سل بن سعد ساعدي سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مصلی اور دیوار کے درمیان بکری کے گزرنے جتنی جگہ کا فاصلہ ہوتا تھا۔

مآخذ :- ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۷، کتاب الصلاة باب قدر کم ینبغی ان یکون بین المصلی والامام -  
☆ مسلم 'ج ۱' ص ۱۹۷، کتاب الصلاة باب سترة المصلی - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی 'ج ۲' ص ۲۷۲، کتاب الصلاة باب الدنوم من السترة -

(۱۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الدِمَشْقِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ عَبَّاسٍ، ثنا أَبُو عبيدة الْوَلِيدُ بْنُ كَامِلٍ، عَنِ الْمُهَلَّبِ بْنِ حَجْرٍ الْبَهْرَانِيِّ، عَنْ ضُبَاعَةَ بِنْتِ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهَا، قَالَ : مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي إِلَى عُوْدٍ وَلَا عَمُوْدٍ وَلَا شَجْرَةً إِلَّا جَعَلَهُ عَلَى حَاجِبِهِ الْأَيْمَنِ أَوْ الْأَيْسَرِ وَلَا يَصْمُدُّ لَهُ صَمْدًا

(۱) ترجمہ :- ضباعہ اپنے والد کے حوالہ سے بیان کرتی ہیں کہ میرے والد نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب کبھی کسی لکڑی، ستون، درخت وغیرہ کو سترہ کے طور پر استعمال کر کے نماز پڑھتے دیکھا تو آپ نے اسے اپنی دائیں یا بائیں ابرو کے سامنے رکھا۔ کبھی بالکل پیشانی کی سیدھ میں نہیں رکھا۔

مآخذ :- ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۸۵، کتاب الصلاة باب اذا صلى الى سارية او رنحوها اين يجعلها منه -  
☆ السنن الکبریٰ 'ج ۲' ص ۲۷۲، کتاب الصلاة باب السنة في وقوف المصلی اذا صلى الى اسطوانة او سارية او نحوها -

سل بن ابی حمزہ سے مروی ہے :

(۱۶) يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى سِتْرَةٍ فَلْيَدْنُ مِنْهَا لَا

يَقْطَعُ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ ترجمہ :- حضرت سل بن ابی حمزہ جو اپنی روایت کو مرفوع بیان کرتے ہیں، کہتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”تم میں سے جب کوئی سترہ کھڑا کر کے نماز پڑھ رہا ہو تو اسے سترہ کے قریب ہو جانا چاہئے۔ اس طرح شیطان اس کی نماز قطع نہیں کر سکتا“۔

(۱) یرید ان لا يجعله تلقاء وجهه

مآخذ: - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۸۵، کتاب الصلاة باب الدنو من السترة - ☆ موارد الظمان، کتاب

الصلاة باب السترة للمصلي -

- ☆ ابوداؤد نے باب سترة الامام، سترة من خلفه، باب من قال المرأة لا تقطع الصلاة

باب من قال الحمار لا يقطع الصلاة باب من قال الكلب لا يقطع الصلاة باب من قال لا يقطع

الصلاة شئى کے تحت ایسی روایات جمع کی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے نزدیک نمازی کے آگے سے گزرنے سے نماز

نہیں ٹوٹتی - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۸۵، کتاب الصلاة ابواب متذکرہ بالا - ☆ ابن ماجہ، کتاب الصلاة والسنة فیہا -

☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۳۶۶، کتاب الصلاة باب صفة السهو فی الصلاة واحكامه واختلاف الروایات وانه

لا يقطع الصلاة شئى - ☆ موارد الظمان، کتاب الصلاة -

ترمذی نے ابواب الصلاة باب ماجاء فی سترة المصلي کے تحت موسى بن طلحة عن ابيه کی روایت بیان کی ہے -

(۱۸) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ مُوْخِرَةِ

الرُّحْلِ فَلْيُصَلِّ وَلَا يُبَالِي مَنْ مَرَّ مِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ تَرْجَمَهُ: - جب کوئی نمازی اپنے سامنے کاٹھی کی مثل کوئی چیز رکھ لے تو پھر نماز پڑھتا رہے - اس سترہ کے آگے سے گزرنے والی چیز کی قطعاً پروا نہ کرے -

مآخذ: - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۷۶، ابواب الصلاة باب ماجاء فی سترة المصلي -

ابوزرّ سے مروی روایت:

(۱۹) عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي

فَإِنَّهُ يَسْتِرُّهُ إِذَا كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ أَخْرَةِ الرَّحْلِ، فَإِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ أَخْرَةِ الرَّحْلِ،

فَإِنَّهُ يَقْطَعُ صَلَاتَهُ الْحِمَارُ وَالْمَرَأَةُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ قُلْتُ: يَا أَبَا ذَرٍّ مَا بَالُ الْكَلْبِ الْأَسْوَدِ

مِنَ الْكَلْبِ الْأَحْمَرِ مِنَ الْكَلْبِ الْأَصْفَرِ؟ قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا سَأَلْتَنِي، فَقَالَ: الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ تَرْجَمُهُ: - حضرت ابوزر غفاریؓ سے روایت

ہے انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی نماز پڑھنے کے لیے کھڑا ہو تو اسے سترہ کا انتظام کر

لینا چاہئے - اور وہ کاٹھی جتنی ہونی چاہئے - جب اس کے سامنے ایسی کوئی چیز نہ ہوگی تو پھر اس کی نماز کو گدھا، عورت، کالا کتا قطع کر

دیں گے - ابوزر کے ایک شاگرد نے پوچھا اے ابوزر یہ کالا کتایوں، سرخ پیلا کتایوں نہیں؟ ابوزر نے جواب دیا میرے بھتیجے! میں

نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تمہاری طرح سوال کیا تھا تو آپ نے فرمایا تھا کالا کتا شیطان ہوتا ہے -

مآخذ: - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۹۷، کتاب الصلاة باب سترة المصلي الخ - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۸۷، کتاب

الصلاة تفریع ابواب ما يقطع الصلاة وما لا يقطعها باب ما يقطع الصلاة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۲



ص ۲۷۴، کتاب الصلاة باب من قال يقطع الصلاة اذا لم يكن بين يديه سترة المرأة والحصار والكلب الاسود - ☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۷۹، ابواب الصلاة باب ماجاء انه لا يقطع الصلاة الا الكلب والحصار والمرأة - ☆ ترمذی میں الكلب الاصفر کی جگہ ومن الابيض ہے۔  
حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں :

قَالَتْ عَائِشَةُ : مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ ؟ قَالَ : قُلْنَا : الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ ، فَقَالَتْ : إِنَّ الْمَرْأَةَ لَدَابَّةٌ سَوْءٌ لَقَدْ رَأَيْتَنِي بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْتَرِضَةً كَاعْتِرَاضِ الْجَنَازَةِ وَهُوَ يُصَلِّيُ تَرْجَمُهُ : - حضرت عائشہؓ نے دریافت کیا کہ نماز کو کیا چیز قطع کرتی ہے۔ ہم نے عرض کیا عورت اور گدھا۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا پھر تو عورت ایک نہایت برا جانور ٹھہری۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس طرح لیٹی ہوتی تھی جس طرح جنازہ رکھا ہوتا ہے حالانکہ آپ نماز پڑھ رہے ہوتے تھے۔  
مآخذ: - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۱۹۸، کتاب الصلاة باب سترة المصلي - ☆ السنن الكبرى 'ج ۲' ص ۲۷۵، کتاب الصلاة باب الدليل على ان مرور المرأة بين يديه لا يفسد الصلاة -  
مسلم میں یہ بھی ہے :

كَانَ يُصَلِّيُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ كَاعْتِرَاضِ الْجَنَازَةِ تَرْجَمُهُ : - مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ آپ رات کی نماز پڑھ رہے ہوتے تھے اور میں آپ کے اور قبلہ کے درمیان جنازہ کی طرح لیٹی ہوتی تھی۔  
☆ مسلم 'ج ۱' ص ۱۹۷، کتاب الصلاة باب سترة المصلي - ☆ السنن الكبرى للبيهقي 'ج ۲' ص ۲۷۵، کتاب الصلاة، باب الدليل على ان مرور المرأة بين يديه لا يفسد الصلاة -

موطا امام مالک میں ابو سعید خدری ابن عباس کی روایات ابن عمرؓ اور حضرت علیؓ بن ابی طالب سے موقوف روایات بیان کی گئی ہیں۔ (موطا امام مالک، کتاب قصر الصلاة في السفر)  
نسائی نے کتاب القبلة میں سترة المصلي کے تحت اس موضوع پر احادیث جمع کی ہیں جن کا مضمون کم و بیش وہی ہے جو دیگر کتب احادیث کی مرویات میں بیان ہوا ہے۔

(۲۰) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ خَلِيلٍ ، قَالَ : أَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ مُسْلِمٍ ، عَنْ مَسْرُوقٍ ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهُ ذَكَرَ عِنْدَهَا مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ ؟ فَقَالُوا يَقْطَعُهَا الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ ، فَقَالَتْ : لَقَدْ جَعَلْتُمُونَا كِلَابًا لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ وَإِنِّي لَبَيْنُهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ وَأَنَا مُضْطَجِعَةٌ عَلَى السَّرِيرِ فَتَكُونُ لِي الْحَاجَّةُ وَأَكْرَهُ أَنْ أَسْتَقْبِلَهُ فَأَنْسَلُ

انسَلَالًا - وَعَنْ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَائِشَةَ نَحْوَهُ تَرْجُمَهُ : - حضرت عائشہؓ سے منقول ہے کہ ان کے پاس نماز کو قطع کرنے والی چیزوں کا ذکر کیا گیا۔ انہوں نے پوچھا کیا چیز نماز کو قطع کرتی ہے؟ لوگوں نے کہا: کتا، گدھا اور عورت نماز قطع کرتے ہیں۔ یہ سن کر حضرت عائشہؓ نے زبیا پھر تو تم لوگوں نے ہمیں کتے بنا دیا۔ حالانکہ یہ واقعہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ رہے ہوتے تھے اور آپ کے اور قبلہ کے درمیان میں چار پائی پر لیٹی ہوتی تھی۔ جب اچانک مجھے کوئی ضرورت و حاجت پیش آتی تو میں آگے سے گزرنے کو ناپسند کرتی ہوئی پاؤں کی جانب سے کھسک جاتی۔۔۔

مآخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۴۳، کتاب الصلوٰۃ باب استقبال الرجل الرجل الخ -

انہی سے مروی دوسری روایت میں جسے امام بخاری نے ج ۱، ص ۴۳ پر باب من لا یقطع الصلوٰۃ شئی کے تحت بیان کیا ہے۔ اس میں شبہتمونا بالحممر و الکلاب کے الفاظ ہیں۔ اور باب الصلوٰۃ الی السریر کے ضمن میں جو روایت نقل کی ہے اس میں قالت عدلتمونا بالکلب و الحمار کے الفاظ نقل کیے ہیں۔

ایک دوسری روایت میں حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں:

قالت بئسما عدلتمونا بالکلب و الحمار ترجمہ: - حضرت عائشہؓ سے مروی الفاظ یوں بھی ہیں: کہ تم لوگوں نے تو ہمیں کتوں اور گدھوں کے برابر لاکھڑا کیا ہے۔

مآخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۴۲ - ۴۳، کتاب الصلوٰۃ باب الصلاة الی السریر - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۸۹، کتاب الصلوٰۃ باب من قال المرآة لا تقطع الصلاة - ☆ ابوداؤد نے بھی بئسما والی عبارت نقل کی ہے۔

## نماز کے متعلق ایک عام شبہ

(نمازوں میں اثر پذیری کیوں نہیں)

اسلامی عبادات کا نظریہ اپنی جگہ بالکل درست ہے۔ عقل حکم لگاتی ہے کہ جس غرض کے لیے یہ عبادات فرض کی گئی ہیں وہ ان سے بدرجہ اتم پوری ہونی چاہئے، کیونکہ انسان کے نفس کو خدا کی طرف متوجہ کرنے اور احکام خداوندی کی اطاعت کا خوگر بنانے کے لیے اس سے بہتر کوئی عملی طریقہ نہیں ہو سکتا۔ تاریخ گواہ ہے کہ عالم واقعہ میں بھی اس نظریہ کی صحت ثابت ہو چکی ہے۔ قرون اولیٰ میں اسی نماز، روزے اور حج و زکوٰۃ نے اسلام کے نصب العین کے مطابق عرب و عجم کے لاکھوں کروڑوں انسانوں کی روحانی و اخلاقی تربیت کی تھی اور ان کے اخلاق و سیرت اور کردار پر وہی اثر ڈالا تھا جو اسلام کا مقصود تھا۔ اب اگر ہم کسی شخص یا جماعت کی عملی زندگی میں ان عبادات کے وہ اثرات نہیں دیکھتے، تو ان عبادات کی تاثیر میں شبہ کرنے کے بجائے ہم کو یہ سمجھنا چاہئے کہ نفوس کی اثر پذیری کی صلاحیت کسی وجہ سے ماؤف ہو گئی ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ آگ لکڑی کو جلا دیتی ہے۔ تجربہ و مشاہدہ کی تکرار نے اس امر میں کسی شبہ کی گنجائش باقی نہیں رکھی ہے کہ آگ کا کام جلانا اور لکڑی کا کام جل جانا ہے۔ اس یقینی علم کے بعد اگر کسی وقت ہم یہ دیکھتے ہیں کہ لکڑی کو آگ پر رکھا جا رہا ہے اور وہ نہیں جلتی تو ہم کو یہ گمان نہیں ہوتا کہ آگ میں جلانے کی خاصیت نہیں رہی ہے، بلکہ ہم یہ رائے قائم کرتے ہیں کہ لکڑی گیلی ہے، اس میں آگ کا اثر قبول کرنے کی صلاحیت نہیں ہے۔ بالکل اسی طرح اس طریقہ

تربیت و ہدایت کے متعلق از روئے عقل ہم جانتے ہیں کہ نفوس پر اس سے ایک خاص اثر مرتب ہونا چاہئے اور اس کی عین فطرت اس کی مقتضی ہے کہ اس سے نفوس پر وہی اثر مرتب ہو اور تجربے سے ثابت بھی ہو چکا ہے کہ مختلف زمانوں اور مختلف حالات میں بے شمار نفوس پر فی الواقع وہی اثر مرتب ہوا ہے ' اس کی تاثیر کو اگر ہم بعض نفوس کے حق میں ناکام دیکھتے ہیں تو کیا وجہ ہے کہ ہمارے دل میں اس کی تاثیر کے متعلق کوئی شک پیدا ہو؟ کیوں نہ ہم سمجھیں کہ گیلی لکڑی کی طرح ان نفوس میں بھی اثر قبول کرنے کی صلاحیت نہیں ہے؟

جہاں تک نماز کی ظاہری صورت کا تعلق ہے وہ تو اس کے سوا کچھ بھی نہیں ہے کہ اوقات مقررہ پر چند جسمانی حرکات کا اعادہ اور چند مقرر الفاظ کی تکرار ہے۔ اور یہی حال دوسری عبادات کا بھی ہے۔ ایک خاص مہینے میں صبح سے شام تک اکل و شرب اور مباشرت سے مجتنب رہے ' اس کا نام روزہ ہو گیا۔ سال میں ایک مرتبہ اپنے مال میں سے ایک مقررہ مقدار مخصوص مصارف کے لیے نکال دی ' یہ زکوٰۃ ہو گئی۔ ایک خاص زمانے میں حجاز کا سفر کر لیا اور مخصوص مقامات پر چند مناسک ادا کر دیے ' یہ حج ہو گیا۔ ظاہر ہے کہ بجائے خود ان افعال میں کوئی ایسی چیز نہیں ہے جو انسان کے نفس پر اثر انداز ہو سکتی ہو۔ مجرد افعال ہونے کے لحاظ سے نماز اور ایک جسمانی ورزش ' روزے اور فائقے ' زکوٰۃ اور سرکاری ٹیکس ' حج اور عام سفروں کے درمیان کچھ بھی فرق نہیں۔ اور کوئی صاحب عقل یہ نہیں کہہ سکتا کہ ورزش جسمانی سے روح میں لطافت پیدا ہوتی ہے ' یا فائقہ کرنے سے اخلاقی تربیت ہوتی ہے ' یا ٹیکس ادا کرنے اور کسی مقام کا سفر کرنے سے انسان میں اعلیٰ درجے کے اوصاف پیدا ہو جاتے ہیں۔

مگر جو چیز ان اعمال کو دوسرے افعال سے ممتاز کرتی اور ان کو تمدنی اخلاق و تزکیہ نفس و تصفیہ روح کا ایک بہترین ذریعہ بناتی ہے وہ ایمان ہے۔ ایمان ہی رکوع و سجود اور قیام و قعود کو "نماز" بناتا ہے۔ وہی فائقے کو "روزے" میں تبدیل کر دیتا ہے۔ وہی ٹیکس کی ماہیت میں انقلاب پیدا کر کے اسے "زکوٰۃ" کا بلند مرتبہ بخشتا ہے اور وہی ایک خاص قسم کے سفر کو سیاحت کے ادنیٰ مقام سے اٹھا کر "حج" کے اعلیٰ مقام پر پہنچا دیتا ہے۔ درحقیقت ان تمام عبادات کی روح اور ان کا جوہر وہی ہے۔ اسی سے ارکان عبادت میں معنویت پیدا ہوتی ہے۔ وہی ان ارکان کو تاثیر کی قوت بخشتا ہے۔ اسی کی بدولت نفس میں ان سے متاثر ہونے کی استعداد پیدا ہوتی ہے۔

اب ظاہر ہے کہ اگر کوئی شخص واقعی ایمان رکھتا ہو ' خدا کو اپنا خدا سمجھتا ہو ' آخرت کی زندگی پر عقیدہ رکھتا ہو ' محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا کا رسول مانتا ہو ' اور ان کی لائی ہوئی تعلیم کو خدا کی تعلیم سمجھتا ہو تو ممکن ہے کہ وہ دن میں پانچ وقت نماز کا سبق تازہ کرے اور پھر بھی اس کی لوح دل اس سبق کے اثر سے یکسر خالی رہے اور اس کی روزمرہ زندگی میں خوف خدا اور اطاعت احکام الہی کا کوئی نشان نمایاں نہ ہو۔ ہر سال پورے ایک مہینے تک سخت ضوابط کے ماتحت پرہیزگاری اور خدا ترسی کی تربیت پاتا رہے۔ اور پھر بھی اس کی زندگی میں قطعاً کوئی انقلاب نہ ہو ' حتیٰ کہ وہ بالکل ایسا کورے کا کورا رہ جائے کہ گویا اس نے کوئی تربیت پائی ہی نہیں۔ خالص ایمان بالغیب کی تحریک پر ہر سال اپنے محبوب مال کی قربانی کرتا رہے اور پھر بھی اسی شیخ نفس اور قساوت قلب اور حرام خوری و خود غرضی کے مرض میں مبتلا رہے جو ایک بے ایمان ' خود پرست انسان میں پائی جاتی ہے۔ اپنے رب کی پکار پر لبیک لبیک کہتا ہوا اپنا گھر بار چھوڑ کر اپنے مفید و محبوب مشاغل ترک کر کے فقیرانہ لباس پہن کر نکلے۔ ایک مدت دراز تک اسی شوق اور عشق کی لگن دل میں لیے ہوئے سفر کرے ' یہاں تک کہ مرکز اسلام میں پہنچ کر اپنی آنکھوں سے اللہ کی ان روشن نشانیوں کا مشاہدہ کر لے جو خدا کے سچے اور مطیع فرمان بندوں کی سرفرازیوں پر اور سرکشوں کی نامرادیوں پر کھلی گواہی دے رہی ہیں ' اور پھر بھی جب واپس آئے تو اس سفر کے آثار اور نتائج سے اس کی سیرت ایسی معرا ہو کہ وہ گویا کہیں گیا ہی نہیں اور اس کی آنکھوں نے کچھ دیکھا ہی نہیں۔

یہ ضرور ہے کہ کیت و کیفیت کے اعتبار سے ہر نفس پر ان عبادات کی تاثیرات یکساں نہیں ہو سکتیں۔ نفوس کی کم و بیش ملاحتوں کے لحاظ سے اور قوت ایمانی کی زیادتی اور کمی کے لحاظ سے ان کا کم و بیش اور شدید و ضعیف ہونا ایک فطری بات ہے۔ لیکن یہ کسی طرح ممکن نہیں ہے کہ ایمان کے ساتھ جو عبادت کی جائے وہ بالکل ہی بے اثر ثابت ہو۔ ہم یہ بات قطعیت کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ جو شخص نماز کو فحشاء و منکر کے ساتھ جمع کرتا ہے، جس کی زندگی میں روزہ اور فسق ایک ساتھ پائے جاتے ہیں۔ جس کی سیرت میں حرام خوری اور زکوٰۃ دونوں بہم ہیں، جو حج اور ہجرت حرمت کو ایک دوسرے کے ساتھ ملا رہا ہے۔ اس کی نماز ”نماز“ نہیں ایک عادی حرکت ہے۔ اس کا روزہ ”روزہ“ نہیں فاتحہ ہے۔ اس کی زکوٰۃ ”زکوٰۃ“ نہیں چندہ یا ٹیکس ہے۔ اس کا حج ”حج“ نہیں بلکہ اس کے حق میں ویسا ہی ایک سفر ہے جیسا پیرس اور لندن کا سفر۔

یہ جو کچھ کہا گیا، اس کے مصداق صرف وہی لوگ ہیں جن کی سیرت اور کردار پر عبادات اسلامی کا کوئی اثر مترتب نہیں ہوتا۔ لیکن مجھے یہ تسلیم کرنے سے قطعی انکار ہے کہ مسلمانوں میں جتنے نمازی، روزہ دار، زکوٰۃ کے پابند اور حج ادا کرنے والے ہیں، سب کے سب ایسے ہی ہیں۔ ممکن ہے کہ ایک قلیل تعداد ایسے منافقین پر بھی مشتمل ہو، لیکن الحمد للہ کہ اکثریت کا یہ حال نہیں ہے۔ اکثریت جس مرض میں مبتلا ہے، وہ نفاق نہیں بلکہ ضعف ایمانی ہے۔ اسی ضعف کا یہ نتیجہ ہے کہ عبادات کی تاثیریں بھی ضعیف ہو گئی ہیں۔ نمازیں پڑھتے ہیں، روزے رکھتے ہیں، زکوٰۃ دیتے ہیں، حج بھی کر آتے ہیں، مگر یہ سب چیزیں دلوں کو مس کرتی ہوئی اس طرح گزر جاتی ہیں جیسے بھاپ آئینے کی سطح پر ایک ہلکی سی نمی چھوڑ کر گزر جائے۔ یہ تاثیر کا عدم نہیں بلکہ اس کا ضعف ہے۔ ایمان کی چنگاریاں دلوں میں دبی چھپی اب بھی موجود ہیں، اور ان کی حرارت سے عبادتیں کچھ نہ کچھ اثر ضرور کر رہی ہیں، لیکن وہ اثر اتنا کمزور ہوتا ہے کہ عبادت گزاروں کی سیرت اور کردار میں اس کے نشانات کچھ بہت زیادہ نمایاں نہیں ہوتے۔

میں یہ ماننے سے بھی انکار کرتا ہوں کہ مسلمانوں میں جو لوگ عبادات کے پابند ہیں، ان کا حال عبادت نہ کرنے والوں سے بدتر یا ان کے برابر ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ ہماری قوم میں اب بھی اگر مجموعی حیثیت سے دیکھا جائے تو اخلاقی حیثیت سے وہی عنصر زیادہ بہتر پایا جائے گا جو نماز روزے کا پابند ہے۔ مگر اصل معاملہ یہ ہے کہ دیکھنے والوں کی نگاہوں میں خدا فراموش لوگوں کی بہ نسبت عبادت گزاروں کی برائیاں زیادہ کھٹکتی ہیں۔ ایک تارک صوم و صلوة کی بدسیرتی و بد معاہلی اتنی زیادہ بری معلوم نہیں ہوتی جتنی ایک پابند صوم و صلوة کی بدسیرتی و بد معاہلی۔ بے نمازی سے برائی ہی متوقع ہوتی ہے۔ اس لیے جب وہ برائی کرتا ہے تو اس کی کچھ زیادہ شکایت نہیں ہوتی۔ مگر نمازی سے ہر شخص یہ امید رکھتا ہے کہ وہ خدا سے ڈرنے والا اور پرہیزگار ہو گا۔ اس لیے جب اس سے عام توقعات کے خلاف برے اوصاف کا ظہور ہوتا ہے تو یہ معاملہ ہر آنکھ میں کھٹک اور ہر زبان پر شکایت پیدا کر دیتا ہے۔ سفید دیوار پر سیاہی کی ایک چھینٹ بھی ہو تو ہر دیکھنے والا اس عیب پر انگلی اٹھائے گا۔ باورچی خانے کی سیاہ دیواروں پر جتنا چاہے کونکہ مل دیکھیے کسی کو بھی اس کی پروا نہ ہوگی۔

بے جا مبالغہ اگر نہ کیا جائے تو حقیقت صرف اتنی ہی ہے کہ ہمارے درمیان ایک عظیم اکثریت ایسے نمازیوں اور عبادت گزاروں اور حاجیوں کی ہے جو ان عبادات سے اصلاح نفس کے وہ پورے فوائد حاصل نہیں کر رہی ہے جو دراصل ان سے حاصل ہو سکتے ہیں۔ اور یہ بات کچھ بے سبب نہیں ہے۔ اس کا ایک اہم سبب ہے اور وہ یہ ہے کہ ایمان، جو ان عبادات کی جان اور ان کی تاثیر کا اصل موجب تھا، دلوں میں ضعیف ہو گیا ہے۔

پھر ضعف ایمان کا بھی ایک سبب ہے اور وہ ہے قرآن کی تعلیم سے نابلد ہونا۔ خدا نے ایمان کی دعوت دینے کے لیے جس چیز کو ازیوہ بنایا تھا وہ تو یہی قرآن تھا۔ مگر عام مسلمان اسی کے فہم سے محروم اور اسی کی تعلیم سے ناواقف ہیں۔ اب آخر دلوں میں ایمان

کی نشوونما ہو تو کس طرح؟

ایک اور چیز جس کا ہماری عبادتوں کو ضعیف الاثر بنانے میں بڑا حصہ ہے 'دین اور دنیا کی علیحدگی کا غلط تخیل ہے۔ یہ دراصل جاہلیت کا اعتقاد تھا جس کو اسلام نے بالکل مٹا دیا تھا مگر نہ معلوم اس نے کس طرح مسلمانوں میں راہ پالی۔ زمانہ جاہلیت میں لوگ یہ سمجھتے تھے کہ دین انسانی زندگی کے شعبوں میں سے محض ایک شعبہ ہے جس کا دوسرے شعبوں سے کوئی تعلق نہیں۔ مذہبی رسوم، عبادات اور قربانیاں محض اس لیے ضروری ہیں کہ خدایا دیوتاؤں کو خوش کیا جائے۔ اور زندگی کے معاملات میں ان کی تائید حاصل کی جائے۔ ان فرائض کو انجام دے کر جب انسان عبادت گاہوں سے باہر نکلے تو مذہب کی طرف سے اس پر کوئی ذمہ داری عائد نہیں ہوتی اور وہ مختار ہوتا ہے کہ اپنی دنیا کے معاملات جس ڈھنگ پر چاہے چلائے۔ اسلام نے اس غلط حد بندی کو مٹایا۔ دین کو زندگی کا ایک شعبہ نہیں بلکہ پوری زندگی کا نظام العمل قرار دیا۔ عقائد اور اخلاق کے درمیان، ایمان اور سیرت کے درمیان، عبادات اور معاملات کے درمیان، مذہبی اعمال اور دنیوی اعمال کے درمیان ایک گہرا ربط قائم کیا۔ اور انسان کی دنیوی زندگی ہی کو بالکل دینی زندگی بنا دیا۔ اس نے بتایا کہ دین اس دنیا کے معاملات سے الگ کوئی چیز نہیں ہے بلکہ اسی دنیا کے کاروبار میں اللہ تعالیٰ کے قانون کی پیروی اور اس کے مقرر کیے ہوئے حدود کی پابندی اور اس کی رضا کے اتباع کا نام دین ہے۔ عبادات اور معاملات دو مختلف چیزیں نہیں ہیں بلکہ معاملات ہی میں حدود اللہ کی پابندی اور خوشنودی الہی کی طلب اور تقرب الی اللہ کی سعی کا نام عبادت ہے۔ نماز روزے اور حج و زکوٰۃ کو عبادت اور فرض قرار دینے کا یہ مقصد نہیں ہے کہ عبادت کو انہی اعمال میں منحصر کر دیا جائے بلکہ دراصل یہ اعمال انسان کو اس بڑی عبادت کے لیے مستعد کرنے والے ہیں جس کا دائرہ اس کی پوری زندگی پر وسیع ہے۔ مسلمان کی عبادت گاہ پوری کائنات ہے اس کی ساری زندگی عبادت ہے۔ اس کو ہر آن خدا کا عبادت گزار بندہ ہونا چاہئے۔ اس کا معبد صرف اس کی مسجد تک محدود نہیں بلکہ مسجد اس کی تربیت گاہ ہے جہاں وہ عبادت کی قابلیت پیدا کرتا ہے۔ اگر اس کی نماز اور اس کے روزے اور اس کی دوسری عبادتوں کا ربط اس کے معاملات سے منقطع ہو جائے اور وہ اپنی زندگی کے اعمال میں قانون الہی کے اتباع سے آزاد ہو تو محض صوم و صلوة کی پابندی سے وہ دیندار اور عبادت گزار بندہ نہیں بن سکتا۔

افسوس ہے کہ دین کا یہ تصور رفتہ رفتہ مسلمانوں کے ذہن سے محو ہوتا جا رہا ہے اور دین و دنیا کی علیحدگی کا وہی جاہلی تصور اس کی جگہ لے رہا ہے جس کو اسلام نے مٹا دیا تھا اور یہ اسی غلط تصور کا نتیجہ ہے کہ عبادات اور معاملات کا باہمی تعلق منقطع ہو گیا۔ عملی زندگی سے نمازوں کا ربط ٹوٹ گیا۔ معاشیات پر زکوٰۃ کی فرماں روائی باقی نہ رہی۔ سال کے گیارہ مہینے رمضان کی حکومت سے آزاد ہو گئے بلکہ رمضان المبارک غریب خود بھی اپنے حدود میں صرف حلق کا دربان بنا کر رکھ دیا گیا۔ حج کی حیثیت ہندوؤں کی جاتا اور عیبائیوں کے Pilgrimage سے زیادہ نہ رہی۔ اور یہ غلط فہمی عام طور پر لوگوں میں پھیل گئی کہ نماز اور فحشاء و منکر، روزے اور فسق و فجور، زکوٰۃ اور حرام خوری، حج اور ہنگ حرمت ساتھ ساتھ چل سکتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

(۱) ترجمان القرآن - شعبان ۱۳۵۲ھ بمطابق نومبر ۱۹۳۵ء

## اذان اور نماز کی دعاؤں کی تشریح

اذان میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول ہونے کی شہادت دی جاتی ہے۔ یہ رسالت کی شہادت اس لیے دی جاتی ہے کہ ہم خدا کی عبادت اس عقیدے اور طریقے کے مطابق کر رہے ہیں جو رسول اللہ نے ہمیں سکھایا ہے۔ ہم نے خود اپنی فکر سے یہ طریقہ اور عقیدہ ایجاد نہیں کر لیا ہے۔

تشہد کی پوری عبارت پر آپ غور کریں۔ پہلے آپ اللہ تعالیٰ کے حضور اپنا سلام پیش کرتے ہیں، پھر رسول کے لیے رحمت و برکت کی دعا کرتے ہیں۔ پھر اپنے حق میں اور تمام نیک بندوں کے حق میں سلامتی کی دعا کرتے ہیں۔ پھر اللہ کی وحدانیت اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی شہادت دیتے ہیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتے ہیں جو دراصل اللہ تعالیٰ ہی سے اس امر کی دعا ہے کہ وہ حضور پر اپنی نوازشات کی بارش فرمائے۔ پھر اللہ سے اپنے حق میں اور اپنے والدین کے حق میں بخشش کی دعا کرتے ہیں۔ یہ ساری دعائیں اللہ تعالیٰ ہی سے ہیں۔

دعا تو روح عبادت ہے۔ قرآن میں جگہ جگہ ان مشرکین کو جو غیر اللہ سے دعائیں مانگتے ہیں، غیر اللہ کی عبادت کرنے والا قرار دیا گیا ہے، حتیٰ کہ اکثر مقامات پر یعبدون من دون اللہ کہنے کے بجائے یدعون من دون اللہ کے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں اور حکم دیا گیا ہے کہ اللہ ہی سے دعا مانگو۔

یہ تشہد جو ہم پڑھتے ہیں، یہ حضور نے صحابہ کو سکھایا تھا اور انہیں ہدایت فرمائی تھی کہ تم یہ پڑھا کرو۔ اس لیے ہم کو نماز میں یہی پڑھنا چاہئے۔ رہا حضور کا اپنا تشہد، تو اس کے متعلق احادیث میں کوئی صراحت نہیں ہے کہ حضور خود کیا پڑھتے تھے۔ ہو سکتا ہے کہ آپ کے تشہد میں الفاظ کچھ مختلف ہوتے ہوں اور یہ بھی بعید از قیاس نہیں کہ حضور خود بھی یہی تشہد پڑھتے ہوں۔ اگر ہم نماز میں اپنے لیے دعا کرتے ہیں تو آخر اس پر کیا اعتراض ہے کہ حضور بھی نماز میں اپنے لیے دعا فرماتے ہوں؟ اسی طرح اگر ہم حضور کے نبی ہونے کی شہادت نماز میں دیتے ہیں تو اس میں آخر کیا خرابی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی اپنی نبوت کی شہادت دیتے ہوں؟

### فرض و سنت و نفل کا مفہوم

فرض نماز کا مطلب یہ ہے کہ خدا کی وہ عبادت جو اس کے عائد کردہ فریضہ صلوات کو ادا کرنے کے لیے کم سے کم لازم ہے۔ جس کے بغیر حکم کی تعمیل سے ہم قاصر رہ جائیں گے۔ سنت کا مطلب یہ ہے کہ خدا کی وہ عبادت جو فرض کے علاوہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ ادا کیا کرتے تھے۔ اور جس کی آپ نے ہمیں تاکید کی ہے۔ نفل سے مراد ہے خدا کی وہ عبادت جو ہم اپنی خوشی سے کرتے ہیں۔ جسے ہم پر نہ لازم کیا گیا ہے اور نہ جس کی تاکید کی گئی ہے۔ ”سنت رسول اللہ کی“ کہنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ یہ رسول اللہ کی نماز پڑھی جا رہی ہے، بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ وہ نماز ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض سے زائد پڑھا کرتے تھے اور آپ کے اتباع میں ہم بھی پڑھتے ہیں۔

سلام۔ نماز کے آخر میں کسی عمل کو ختم کرنے کے لیے آخر اس کی کوئی صورت ہونی چاہئے۔ نماز ختم کرنے کی صورت یہ ہے کہ آپ جو قبلہ رو بیٹھ کر عبادت کر رہے تھے 'اب دونوں طرف منہ پھیر کر اس عمل کو ختم کر دیں۔ اب منہ پھیرنے کی ایک صورت یہ ہے کہ آپ چپکے سے منہ پھیر دیں۔ دوسری صورت یہ ہے کہ آپ خدا سے تمام خلق کے لیے سلامتی کی دعا کرتے ہوئے منہ پھیریں۔ (۱)

## عبادات میں تدریج

امام احمد بن حنبلؒ حضرت معاذ بن جبلؓ سے ایک طویل تشریحی بیان نقل کرتے ہیں جس میں وہ فرماتے ہیں کہ نماز اور روزہ دونوں کی موجودہ صورت بتدریج قائم کی گئی ہے۔ نماز میں پہلے بیت المقدس کی طرف رخ کیا جاتا تھا۔ پھر مکہ کی طرف رخ پھیرا۔ پہلے لوگ ایک دوسرے کو نماز کے وقت اطلاع دیتے تھے پھر اذان کا طریقہ مقرر کیا گیا۔ پہلے طریقہ یہ تھا کہ اگر ایک شخص بیچ کے کسی مرحلے پر آکر جماعت میں شریک ہوتا تھا تو پہلے اپنی نماز کا چھوٹا ہوا حصہ ادا کرنے کے بعد امام کی پیروی شروع کرتا تھا۔ پھر یہ طریقہ مقرر کیا گیا کہ جماعت جس مرحلے پر بھی ہو، آکر شریک ہو، امام کی پیروی میں نماز پڑھنی شروع کر دو۔ پھر امام کے سلام پھیر دینے کے بعد اٹھ کر اپنی نماز پوری کرو۔ اسی طرح روزے کے احکام بھی بتدریج آئے ہیں۔ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو آپؐ ہر مہینے تین دن کے روزے رکھتے تھے، اور ایک روزہ محرم کی دسویں کو رکھا کرتے تھے۔ پھر اللہ نے رمضان کے روزے فرض کیے۔ مگر یہ رعایت رکھی کہ جو روزہ نہ رکھے وہ ایک مسکین کو کھانا کھلا دے۔ اس کے بعد یہ حکم آیا کہ رمضان کے روزے ضرور رکھے جائیں۔ اور تندرست مقیم آدمی کے لیے فدیے کی رعایت منسوخ کر دی۔ پہلے لوگ انظار کے بعد اس وقت تک کھانا پینا، مباشرت کرنا جائز سمجھتے تھے جب تک سونہ جائیں۔ سونے کے بعد وہ سمجھتے تھے کہ دوسرے دن کا روزہ شروع ہو گیا۔ اگرچہ اس باب میں کوئی صریح حکم نہ تھا مگر لوگ ایسا ہی سمجھے ہوئے تھے۔ بعد میں حکم آیا کہ احل لکم لیلۃ الصیام الی نساء کم . . . . . الی قولہ ثم اتموا الصیام الی اللیل (ابن کثیر، ج ۱، ص ۲۱۴)

اس مضمون کی تائید میں بخاری، مسلم، ابوداؤد اور دوسرے محدثین نے متعدد روایات نقل کی ہیں۔ جو حضرت عائشہؓ، حضرت عبداللہ بن عمرؓ، حضرت عبداللہ بن مسعودؓ اور حضرت سلمہ بن اکوعؓ سے مروی ہیں۔ مشہور مفسر ابن جریر طبری (متوفی ۳۱۰ھ) نے پوری سند کے ساتھ جن صحابہؓ اور تابعینؓ سے اس کی تائید میں روایات نقل کی ہیں ان کے نام یہ ہیں: معاذ بن جبلؓ، ابن عمرؓ، ابن عباسؓ، سلمہ بن اکوعؓ، علقمہ عکرمہ، حسن بصریؓ، شعبیؓ، عطاءؓ، زہریؓ۔ ان میں سے ایک روایت میں وہ حضرت معاذ بن جبلؓ کی یہ تصریح نقل کرتے ہیں کہ پہلے چونکہ اہل عرب روزوں کے عادی نہ تھے اور روزہ ان پر سخت گراں گزرتا تھا۔ اس لیے ان کو یہ رعایت دی گئی تھی کہ رمضان میں جس دن روزہ نہ رکھیں اس دن کسی مسکین کو کھانا کھلا دیں۔ بعد میں تاکید حکم آ گیا کہ پورے مہینے کے روزے رکھو، الا یہ کہ تم مریض ہو یا سفر پر ہو۔ ایک اور روایت میں وہ ابن عباسؓ کی یہ تصریح نقل کرتے ہیں کہ پہلے سال کے روزوں میں اللہ تعالیٰ نے فدیے کی رخصت رکھی تھی، مگر دوسرے سال جو حکم آیا اس میں مریض و مسافر کی رعایت تو بحال تھی، لیکن مقیم کے لیے فدیے کی رعایت کا ذکر نہ تھا، اس لیے یہ رعایت منسوخ ہو گئی۔ (۲)

(۱) رسائل و مسائل، حصہ سوم، ص ۳۰۲ - ۳۰۶

(۲) رسائل و مسائل، حصہ دوم، ص ۵۰ تا ۵۲

تخریج: - (١) وَقَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ، حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو  
 ابْنُ مَرْثَدَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أُحِيلَتِ  
 الصَّلَاةُ ثَلَاثَةَ أَحْوَالٍ وَأُحِيلَ الصِّيَامُ ثَلَاثَةَ أَحْوَالٍ - فَأَمَّا أَحْوَالُ الصَّلَاةِ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ وَهُوَ يُصَلِّي سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ - ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ  
 عَزَّ وَجَلَّ أَنْزَلَ عَلَيْهِ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا الْآيَةُ فَوَجَّهْهُ  
 اللَّهُ إِلَى مَكَّةَ هَذَا حَوْلٌ قَالَ: وَكَانُوا يَجْتَمِعُونَ لِلصَّلَاةِ وَيُؤَذِّنُ بِهَا بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى  
 نَقُصُوا أَوْ كَادُوا يَنْقُصُونَ - ثُمَّ إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ أَتَى  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي رَأَيْتُ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ وَلَوْ قُلْتُ  
 إِنِّي لَمْ أَكُنْ نَائِمًا لَصَدَقْتُ إِنِّي بَيْنَا أَنَا بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ إِذْ رَأَيْتُ شَخْصًا عَلَيْهِ ثَوْبَانِ  
 أَحْضَرَانِ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْنِي حَتَّى  
 فَرَغَ مِنَ الْأَذَانِ، ثُمَّ أَمَهَلَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ مِثْلَ الَّذِي قَالَ غَيْرَ أَنَّهُ يَزِيدُ فِي ذَلِكَ قَدْ قَامَتِ  
 الصَّلَاةُ مَرَّتَيْنِ - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمَهَا بِلَالًا فَلْيُؤَذِّنْ بِهَا فَكَانَ بِلَالٌ  
 أَوَّلُ مَنْ أَذَّنَ بِهَا قَالَ: وَجَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ  
 طَافَ بِي مِثْلُ الَّذِي طَافَ بِهِ غَيْرَ أَنَّهُ سَبَقَنِي فَهَذَا إِذَا كَانَ قَالَ: وَكَانُوا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ وَقَدْ  
 سَبَقَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَعْضِهَا فَكَانَ الرَّجُلُ يُشِيرُ إِلَى الرَّجُلِ إِذْ كَمَّ صَلَّى؟  
 فَيَقُولُ: وَاحِدَةٌ أَوْ اثْنَيْنِ، فَيُصَلِّيهِمَا ثُمَّ يَدْخُلُ مَعَ الْقَوْمِ فِي صَلَاتِهِمْ، قَالَ: فَجَاءَ مُعَاذٌ -  
 فَقَالَ: لَا أَجِدُهُ عَلَى حَالٍ أَبَدًا إِلَّا كُنْتُ عَلَيْهَا ثُمَّ قَضَيْتُ مَا سَبَقَنِي، قَالَ: فَجَاءَ وَقَدْ سَبَقَهُ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَعْضِهَا - قَالَ: فَثَبَّتَ مَعَهُ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَامَ فَقَضَى - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ سَنَّ لَكُمْ مُعَاذًا فَهَكَذَا



فَصَنَعُوا فَهَذِهِ ثَلَاثَةُ أَحْوَالٍ : وَأَمَّا أَحْوَالُ الصِّيَامِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَجَعَلَ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ - وَصَامَ عَاشُورَاءَ ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ عَلَيْهِ الصِّيَامَ وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِلَى قَوْلِهِ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامِ مِسْكِينٍ] - فَكَانَ مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَطْعَمَ مِسْكِينًا فَاجْزَأَ ذَلِكَ عَنْهُ - ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْزَلَ آيَةَ الْآخِرَى شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِي أَنْزَلَ فِيهِ الْقُرْآنُ إِلَى قَوْلِهِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ - فَاتَّيَبَتِ اللَّهُ صِيَامَهُ عَلَى الْمُقِيمِ الصَّحِيحِ وَرَخَّصَ فِيهِ الْمَرِيضَ وَالْمُسَافِرَ وَثَبَّتِ الطَّعَامَ لِلْكَبِيرِ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ الصِّيَامَ، فَهَذَا إِذَا كَانَ حَالًا قَالَ : وَكَانُوا أَيًّا كَلُّوا وَيَشْرَبُونَ وَيَأْتُونَ النِّسَاءَ مَا لَمْ يَنَامُوا، فَإِذَا نَامُوا، امْتَنَعُوا ثُمَّ إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ صِرْمَةٌ كَانَ يَعْمَلُ صَائِمًا حَتَّى أَمْسَى فَجَاءَ إِلَى أَهْلِهِ فَصَلَّى الْعِشَاءَ ثُمَّ نَامَ فَلَمْ يَأْكُلْ وَلَمْ يَشْرَبْ حَتَّى أَصْبَحَ صَائِمًا فَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ جَهَدَ جُهْدًا شَدِيدًا فَقَالَ : مَا لِي أَرَاكَ قَدْ جَهَدْتَ جُهْدًا شَدِيدًا؟ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي عَمِلْتُ أَمْسٍ، فَجِئْتُ حِينَ جِئْتُ فَالْقَيْتُ نَفْسِي، فَنِمْتُ، فَاصْبَحْتُ حِينَ أَصْبَحْتُ صَائِمًا - قَالَ وَكَانَ عُمَرُ قَدْ أَصَابَ مِنَ النِّسَاءِ بَعْدَ مَا نَامَ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ لَهُ ذَلِكَ فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثَ إِلَى نِسَائِكُمْ إِلَى قَوْلِهِ ثُمَّ أَتَمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ - وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي سُنَنِهِ وَالْحَاكِمُ فِي مُسْتَدْرَكِهِ مِنْ حَدِيثِ الْمَسْعُودِيِّ بِهِ وَقَدْ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ عَاشُورَاءَ يُصَامُ فَلَمَّا نَزَلَ فَرَضَ رَمَضَانَ كَانَ مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَبْنِ مَسْعُودٍ مِثْلَهُ

ترجمہ (۱) :- حضرت معاذ بن جبلؓ فرماتے ہیں کہ نماز اور روزے کی تین تین حالتیں بدلی گئیں۔ جہاں تک نماز کی تبدیلیوں کا تعلق ہے تو وہ اس طرح ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں تشریف فرما ہوئے تو وہ سترہ ماہ تک بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے رہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آپؐ پر قد نری الخ والی آیت نازل فرمائی تو اللہ نے آپؐ کا رخ مکہ کی طرف



مآخذ: - ☆ تفسیر ابن کثیر، ج ۱، ص ۲۱۲ - ☆ مسند احمد، ج ۵، ص ۲۲۶، روایت معاذ بن جبل۔

(۲) حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قُرَيْشٌ تَصُومُ عَاشُورَآءَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ فَلَمَّا هَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ، صَامَهُ وَأَمَرَهُ بِصِيَامِهِ، فَلَمَّا فُرِضَ شَهْرُ رَمَضَانَ، قَالَ: مَنْ شَاءَ صَامَهُ، وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ

(۳) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، وَاللَّفْظُ لَهُ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَصُومُونَ يَوْمَ عَاشُورَآءَ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامَهُ وَالْمُسْلِمُونَ قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِضَ رَمَضَانَ، فَلَمَّا افْتَرِضَ رَمَضَانَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ عَاشُورَآءَ يَوْمٌ مِّنْ أَيَّامِ اللَّهِ فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ، وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ۔

(۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلْقَمَةَ قَالَ: دَخَلَ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ عَلَيَّ ابْنِ مَسْعُودٍ وَهُوَ يَأْكُلُ يَوْمَ عَاشُورَآءَ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنَّ الْيَوْمَ، يَوْمَ عَاشُورَآءَ، فَقَالَ: قَدْ كَانَ يُصَامُ قَبْلَ أَنْ يَنْزَلَ رَمَضَانَ فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانَ تَرَكَ فَإِنْ كُنْتَ مُفْطِرًا فَطَعِمْ تَرْجَمَهُ (۳)۔ حضرت عائشہ سے مروی ہے۔ وہ بیان کرتی ہیں کہ قریش جاہلیت کے دور میں عاشورہ کا روزہ رکھا کرتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس روزے کو رکھا کرتے تھے۔ جب آپ مدینہ ہجرت کر کے تشریف لے آئے تو خود بھی یہ روزہ رکھا اور اپنے صحابہ کو بھی اس کے رکھنے کا حکم دیا۔ لیکن جب رمضان کے روزے فرض قرار دیئے گئے تو آپ نے فرمایا کہ جو رکھنا چاہے رکھے اور جو نہ رکھنا چاہے نہ رکھے۔

(۲) عبد اللہ بن عمر بیان کرتے ہیں کہ دور جاہلیت کے لوگ عاشورہ [دسویں محرم] کا روزہ رکھا کرتے تھے۔ رمضان کی فرضیت سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھی بھی یہ روزہ رکھتے تھے۔ لیکن جب رمضان کی فرضیت نازل ہوئی تو آپ نے اجازت دے دی کہ جو چاہے رکھے اور جو نہ چاہے نہ رکھے۔

(۳) حضرت طلحہ بیان کرتے ہیں کہ اشعث بن قیس ابن مسعود کے پاس گئے۔ عاشورہ کا دن تھا اور وہ کچھ نوش فرما رہے تھے۔ اشعث بن قیس نے ان سے پوچھا ابوعبدالرحمن آج تو عاشورہ کا دن ہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ رمضان کی فرضیت کے

نزل سے پہلے یہ روزہ رکھا جاتا تھا۔ جب رمضان کی فرضیت کا حکم نازل ہوا تو اسے ترک کر دیا گیا۔ اگر تم روزہ افطار کرنا چاہتے ہو تو کھانا تناول فرمائیں۔

آخذ: - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۳۵۸، کتاب الصیام باب صوم یوم عاشوراء - ☆ ابوداؤد، ج ۲، ص ۳۲۶، کتاب الصیام باب فی صوم یوم عاشوراء - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۳، ص ۲۸۸، کتاب الصیام باب فی صوم یوم عاشوراء۔

(۵) حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، ثنا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: صَامَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ تَرَكَ - وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ

لَا يَصُومُهُ إِلَّا أَنْ يُوَافِقَ صَوْمَهُ تَرْجَمَهُ: - حضرت عبداللہ بن عمر بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم عاشورہ کا روزہ رکھا ہے اور اس کے رکھنے کا آپ نے حکم بھی فرمایا ہے۔ لیکن جب رمضان فرض کر دیا گیا تو اسے ترک کر دیا گیا۔ عبداللہ بذات خود یہ روزہ نہیں رکھتے تھے الا یہ کہ معمول کے روزوں میں یہ دن آجائے۔

آخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۲۵۲، کتاب الصوم، باب وجوب صوم رمضان الخ - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۳۵۸، کتاب الصیام باب صوم یوم عاشوراء۔

(۶) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ - أَنَّ عَرَكَ ابْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُ

أَنَّ عُرْوَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قُرَيْشًا كَانَتْ تَصُومُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ - ثُمَّ أَمَرَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصِيَامِهِ حَتَّى فُرِضَ رَمَضَانُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَاءَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ شَاءَ أَفْطِرْ تَرْجَمَهُ: - حضرت عائشہ بیان فرماتی ہیں کہ دور جاہلیت میں

قریش عاشورہ کا روزہ رکھا کرتے تھے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے رکھنے کا فرمان جاری کر دیا۔ یہ فرمان رمضان کی فرضیت تک تو رہا مگر جب فرضیت رمضان کا حکم نازل ہوا تو آپ نے رخصت دے دی کہ جو رکھنا چاہے رکھے اور جو نہ رکھنا چاہے وہ چھوڑ دے۔

آخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۲۵۲، کتاب الصوم باب وجوب صوم رمضان وقول الله تعالى يا ايها

الذين امنوا كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم لعلكم تتقون - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج

۲، ص ۲۸۸، کتاب الصیام، باب من زعم ان صوم عاشوراء كان واجبا ثم نسخ وجوبه -

ابوداؤد میں حضرت عائشہ سے مروی روایت:

(۷) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَوْمًا تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي

الْجَاهِلِيَّةِ - وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ - فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ كَانَ هُوَ الْفَرِيضَةُ - وَتَرَكَ عَاشُورَاءَ فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ تَرْجَمَهُ : - حضرت عائشہؓ سے روایت ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ عاشورہ کا دن ایسا دن ہے جس میں قریش جاہلیت کے ایام میں روزہ رکھتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی بشت سے پہلے اس دن کا روزہ رکھتے تھے۔ جب آپ مدینہ منورہ میں تشریف لے آئے تو خود بھی یہ روزہ رکھا اور اس کے رکھنے کا حکم بھی فرمایا۔ لیکن جب رمضان کے روزے فرض کیے گئے تو آپ نے عاشورہ کا روزہ ترک کر دیا۔ جو چاہتا تھا رکھ لیتا تھا اور جو چھوڑنا چاہتا چھوڑ دیتا۔

• ماخذ: - ☆ ابوداؤد 'ج ۲' ص ۳۲۶ کتاب الصیام باب صوم یوم عاشوراء -

(۸) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ : كَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا فَحَضَرَ الْإِفْطَارُ - فَنَامَ قَبْلَ أَنْ يَفْطِرَ لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يَمْسِيَ وَإِنْ قَيْسُ بْنُ صِرْمَةَ الْأَنْصَارِيُّ كَانَ صَائِمًا - فَلَمَّا حَضَرَ الْإِفْطَارُ أَتَى امْرَأَتَهُ فَقَالَ لَهَا أَعِنْدِكَ طَعَامٌ؟ قَالَتْ : لَا، وَلَكِنْ أَنْطَلِقُ وَأَطْلُبُ لَكَ وَكَانَ يَوْمَهُ يَعْمَلُ فَعَلْبَتَهُ عَيْنَهُ فَجَاءَتْ امْرَأَتَهُ فَلَمَّا رَأَتْهُ، قَالَتْ : خَيْبَةٌ لَكَ - فَلَمَّا انْتَصَفَ النَّهَارُ، غُشِيَ عَلَيْهِ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ أَحِلْ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَاءٍ كُمْ فَفَرِحُوا بِهَا فَرَحًا شَدِيدًا - وَنَزَلَتْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ تَرْجَمَهُ : - حضرت براء سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا عام معمول تھا کہ جب کوئی روزے سے ہوتا اور افطاری کا وقت ہو جاتا مگر وہ افطار کرنے سے پہلے سو جاتا تو پھر وہ شب و روز کچھ نہ کھاتا پیتا حتیٰ کہ شام ہو جاتی۔ (اسی طرح کا ایک واقعہ) کہ قیس بن صرمہ انصاری روزے سے تھے۔ افطاری کے وقت اپنی اہلیہ کے پاس آئے۔ دریافت کیا کہ تمہارے پاس کچھ کھانے کو ہے۔ وہ بولی فوری طور پر تو کچھ نہیں۔ تاہم میں جاتی ہوں اور آپ کے لیے کچھ تلاش کرتی ہوں۔ چونکہ وہ سارا دن محنت مزدوری کرتے رہے تھے لہذا ایندھن غلبہ کیا اور سو گیا۔ ان کی اہلیہ آئیں تو خاوند کو سویا پا کر افسوس سے بولیں وائے رے تیری محرومی! [معمول کے مطابق وہ اپنے کام پر چلے گئے] جب آدھا دن گزرا تو کمزوری کی شدت سے غشی کے دورے پڑنے لگے۔ اس کا ذکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا گیا۔ اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی۔ احل لکم لیلۃ الصیام الرفث الی نساءکم -

• ماخذ: - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۲۵۶ کتاب الصوم، باب قول اللہ احل لکم لیلۃ الصیام الرفث الی نساءکم

هن لباس لكم و انتم لباس لهن الخ - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۹۵، کتاب الصیام، باب مبدء فرض الصیام - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۲، ص ۲۰۱، کتاب الصیام، باب ما کان علیہ حال الصیام -

## عبادات کس صورت میں برائی سے بچنے کا ذریعہ ہیں

• نماز، روزہ وغیرہ اعمال صرف اسی صورت میں برائی سے بچنے کا بہترین ذریعہ اور معاشرے کو صحیح ڈگر پر چلانے کا آلہ ہو سکتے ہیں جبکہ انہیں خلوص کے ساتھ کیا جائے، اور خلوص کے ساتھ آدمی ان پر اسی صورت میں کاربند ہو سکتا ہے جب وہ ایمانداری سے یہ سمجھتا ہو کہ خدا ہے اور میں اس کا بندہ ہوں اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم واقعی اللہ کے رسول ہیں اور کوئی آخرت آنے والی ہے جس میں مجھے اپنے اعمال کا حساب دینا ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص ان سب باتوں کو خلاف واقعہ سمجھتا ہو، اور یہ خیال کرتا ہو کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محض اصلاح کے لیے یہ ڈھونگ رچایا ہوا ہے تو کیا اس صورت میں بھی یہ عبادات برائی سے بچنے کا ذریعہ اور معاشرے کو صحیح ڈگر پر چلانے کا آلہ بن سکیں گی۔ ایک طرف ان عبادات کے یہ فوائد بیان کرنا اور دوسری طرف ان فکری بنیادوں کو خود ڈھا دینا جن پر ان عبادات کے یہ فوائد منحصر ہیں۔ بالکل ایسا ہی ہے جیسے آپ کسی کارتوس سے سارا گن پاؤڈر نکال دیں اور پھر کہیں کہ یہ کارتوس شیر کے شکار میں بہت کارگر ہے۔ (۱)

باب اول

وہ مسائل جن میں رائے کا

اختلاف موجود ہے

## فاتحہ خلف الامام

فاتحہ خلف الامام کے بارے میں جو کچھ میں نے تحقیق کیا ہے، اس کی رد سے زیادہ صحیح مسلک یہ ہے کہ جب امام باوا از بلند پڑھ رہا ہو تو مقتدی خاموش رہیں اور جب امام آہستہ پڑھ رہا ہو تو مقتدی بھی فاتحہ پڑھیں۔ اس طرح کسی حکم قرآنی اور کسی حدیث کی خلاف ورزی کا اندیشہ نہیں رہتا اور تمام مختلف دلائل دیکھ کر یہ ایک متوسط طریقہ اخذ کیا جاسکتا ہے۔ امام مالک اور امام احمد نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے۔ لیکن جو شخص امام کے پیچھے کسی صورت میں بھی فاتحہ نہیں پڑھتا یا ہر حال میں پڑھتا ہے، ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ اس کی نماز نہیں ہوتی۔ کیونکہ دونوں مسلوں کی تائید میں دلائل موجود ہیں اور وہ شخص جان بوجھ کر حکم کی خلاف ورزی نہیں کر رہا ہے، بلکہ جو حکم اس کے نزدیک دلیل سے ثابت ہے اسی پر عمل کر رہا ہے۔ لہذا اس پر وہ الزام نہیں رکھا جاسکتا جو حکم شرعی کی بالقصد مخالفت کرنے والے پر رکھا جاتا ہے۔ (رسائل و مسائل، حصہ اول، صفحہ ۱۹۳)

\*\*\*\*\*

تخریج:۔ (۱) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ مَحْمُودِ ابْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكُتُبِ تَرْجَمَهُ:۔ حضرت عبادہ بن صامت سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے فاتحہ کتاب (سورہ فاتحہ) نہ پڑھی، اس کی نماز نہیں ہوئی۔

مآخذ:۔ ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۰۴، کتاب الاذان، باب وجوب القراءة للامام و المأموم في الصلوات كلها في الحضر و السفر و ما يجهر فيها و ما يخافت۔ ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۶۹، کتاب الصلاة، باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة الخ۔ ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۱۷، کتاب الصلاة، باب ترك القراءة في صلاته بفاتحة الكتاب۔ ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۵۷، ابواب الصلاة، باب ما جاء انه لا صلاة الا بفاتحة الكتاب۔ ☆ نسائی، ج ۲، ص ۱۳۷، کتاب الافتتاح، باب ايجاب قراءة فاتحة الكتاب في الصلاة۔ ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة و السنة فيها، باب القراءة خلف الامام۔ ☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۳۲۱، کتاب الصلاة، باب وجوب القراءة ام الكتاب في الصلاة و خلف الامام۔ ☆ السنن الكبرى، ج ۲، ص ۱۶۴، کتاب الصلاة، باب من قال يقرأ خلف الامام فيما۔ يجهر فيه و يسرفيه اور ج ۲، ص ۳۸ پر بھی مذکور ہے۔

(۲) حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، قَالَ: اَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ اَبِيهِ، عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ ثَلَاثًا غَيْرُ تَمَامٍ فَقِيلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ، اِنَّا نَكُونُ وَرَاءَ الْاِمَامِ فَقَالَ: اِقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ فَانِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ



تَعَالَى قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : حَمِدَنِي عَبْدِي وَإِذَا قَالَ : الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ قَالَ اللَّهُ : أَنشَى عَلَيَّ عَبْدِي فَإِذَا قَالَ : مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ ، قَالَ : مَجَّدَنِي عَبْدِي وَقَالَ مَرَّةً فَوَضَّ إِلَيَّ عَبْدِي فَإِذَا قَالَ أَيَاكَ نَعْبُدُ وَأَيَاكَ نَسْتَعِينُ قَالَ هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ فَإِذَا قَالَ : اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ،

قَالَ لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ آپؐ نے ارشاد فرمایا جس شخص نے نماز پڑھی۔ اس میں ام القرآن یعنی سورہ فاتحہ نہ پڑھی تو وہ نماز خداج ہے یعنی ناتمام، ادھوری ہے۔ ابو ہریرہؓ سے کسی نے پوچھا کہ ہم تو امام کے پیچھے ہوتے ہیں (اس میں کیسے پڑھیں) فرمایا 'اپنے جی میں پڑھ لے۔ کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خود سنا ہے۔ فرماتے تھے کہ اللہ عزوجل نے اپنے اور بندے کے درمیان نماز (یعنی سورہ فاتحہ) کو نصف نصف حصہ میں تقسیم کر دیا ہے۔ میرا بندہ جو سوال کرے وہ اس کا پورا ہوگا۔ (تقسیم یوں ہے) جب میرا بندہ الحمد للہ رب العالمین کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے نے میری حمد کی۔ اور جب وہ الرحمن الرحیم کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے نے میری مدح و ثنا کی اور جب وہ مالک یوم الدین کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے نے میری بزرگی بیان کی۔ میرے بندے نے اپنے آپ کو میرے سپرد کر دیا۔ اور جب بندہ ایاک نعبد و ایاک نستعین کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ یہ میرے اور میرے بندے کے مابین ہے۔ میرے بندے کے لیے وہی کچھ ہے جو اس نے مانگا۔ اور جب اهدنا المستقیم صراط الذین انعمت علیہم غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پڑھتا ہے تو ارشاد الہی ہوتا ہے کہ میرے بندے کے لیے وہی کچھ ہے جو اس نے طلب کیا ہے۔

**مآخذ :** - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۱۶۹-۱۷۰ کتاب الصلاة باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة الخ - ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۲۱۶، ۲۱۷ کتاب الصلاة باب من ترك القراءة في صلاته بفاتحة الكتاب - ☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۵۷ ابواب الصلاة باب ماجاء انه لا صلاة الا بفاتحة الكتاب - ☆ نسائی 'ج ۲' ص ۱۳۵، ۱۳۶ کتاب الافتتاح باب قراءة بسم الله الرحمن الرحيم في فاتحة الكتاب - ☆ ابن ماجہ 'کتاب الادب'، باب ۵۲ ثواب القرآن - ☆ موطا امام مالک 'ج ۱' ص ۸۱ کتاب الصلاة، ترك القراءة خلف الامام فيما لا يجهر فيه بالقراءة - ☆ مسند احمد 'ج ۲' ص ۲۳۱، ۲۸۵، ۳۶۰ - ☆ السنن الكبرى 'ج ۲' ص ۱۶۷ کتاب الصلاة، باب من قال يقرأ خلف الامام فيها يجهر فيه بالقراءة بفاتحة الكتاب وفيما يسرفه بفاتحة الكتاب فصاعدا اور ج ۲ ص ۳۸ پر بھی مذکور ہے۔ ☆ دارمی 'ج ۱' ص ۲۲۷ کتاب الصلاة باب لا صلاة الا بفاتحة الكتاب عن عبادة بن الصامت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : من لم يقرأ ايام الكتاب فلا صلاة له - ☆ موارد الظمآن الى زوائد ابن حبان کتاب الصلاة باب القراءة في الصلاة -

ابوداؤد نے باب من ترك القراءة في صلاته بفاتحة الكتاب کے تحت کافی مواد یکجا بیان کیا ہے۔

(۱) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: أُمِرْنَا أَنْ نَقْرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَمَا تَيْسَّرَ -

(۲) أَبُو هُرَيْرَةَ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْرُجْ فَنَادِي فِي الْمَدِينَةِ

أَنَّهُ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَمَا زَادَ -

(۳) دُوسِرَى رَوَيْتُ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أُنَادِيَ أَنَّهُ لَا صَلَاةَ إِلَّا

بِقِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَمَا زَادَ -

(۴) عَبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ: عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ: لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَصَاعِدًا قَالَ سُفْيَانُ: لِمَنْ يُصَلِّيَ وَحْدَهُ -

(۵) دُوسِرَى رَوَيْتُ: عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ - قَالَ: كُنَّا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمٍ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ - فَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَثَقُلْتُ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ فَلَمَّا فَرَغَ

قَالَ: لَعَلَّكُمْ تَقْرَءُونَ وَنَ خَلْفَ إِمَامِكُمْ - قُلْنَا نَعَمْ، نَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ: لَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا

(۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ جَهْرَ فِيهَا

بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ: هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ أَنْفًا؟ فَقَالَ رَجُلٌ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ - قَالَ: إِنِّي

أَقُولُ مَا لِي أَنْزَعُ الْقُرْآنَ؟

قَالَ: فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا

جَهْرَ فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقِرَاءَةِ مِنَ الصَّلَوَاتِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

قال ابو داود : روى حديث ابن اكيمة هذا معمر ويونس واسامة بن زيد عن الزهري

على معني مالك - (۱)

ترجمہ :- (۱) حضرت ابو سعید خدری سے مروی ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فاتحہ الكتاب (سورہ

فاتحہ) کے پڑھنے کا حکم دیا ہے اور مزید برآں جتنا آسانی سے پڑھا جا سکے، یا جتنا کچھ اسے میسر ہو۔

(۲) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابو ہریرہؓ باہر نکل کر مدینہ میں منادی کر دو کہ فاتحہ الکتاب (سورہ فاتحہ) کے بغیر کوئی نماز نہیں اور اس پر مزید اضافہ بھی کر لیا جائے۔  
(۳) دوسری روایت ہے کہ مجھے آپؐ نے حکم دیا کہ میں اس بات کی منادی کر دوں کہ فاتحہ الکتاب کے پڑھے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ اور مزید کچھ اضافہ بھی۔

(۴) حضرت عبادہ بن صامت سے روایت ہے جو وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچاتے ہیں یعنی مرفوع روایت ہے۔ آپؐ نے فرمایا: جس نے فاتحہ الکتاب نہ پڑھی اس کی نماز نہیں ہوئی۔ اور اس پر کچھ زیادہ بھی پڑھے۔ سفیان نے اس کا مطلب یہ لیا ہے کہ یہ حکم مفرد نمازی کے لیے ہے۔

(۵) عبادہ بن صامت سے دوسری روایت میں ہے کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں صبح کی نماز میں تھے۔ آپؐ نے قراءت فرمائی تو آپ کو دقت پیش آئی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو مقتدیوں کی طرف رخ کر کے فرمایا شاید تم لوگ اپنے امام کے پیچھے کچھ پڑھتے ہو۔ ہم نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ ہم ایسا کرتے ہیں۔ فرمایا ایسا نہ کیا کرو، البتہ فاتحہ الکتاب پڑھا کرو کیونکہ جس نے اسے نہ پڑھا اس کی نماز نہیں ہوئی۔

(۶) حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہو کر مقتدیوں کی طرف پھرے۔ یہ نماز وہ تھی جس میں آپؐ نے جہر قراءت فرمائی تھی۔ آپؐ نے اپنے مقتدیوں سے دریافت فرمایا کہ کیا تم میں سے کسی نے میرے ساتھ پڑھا تھا۔ ایک مقتدی بولا، یا رسول اللہ میں نے پڑھا تھا۔ فرمایا میں کہہ رہا تھا کہ کیا ہوا۔ تلاوت قرآن میں میرے ساتھ کشاکشی ہو رہی ہے۔ راوی کا قول ہے کہ لوگوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پڑھنا بند کر دیا۔ یہ بات ان نمازوں میں تھی جن میں آپ جہر قراءت فرماتے تھے اور مقتدی آپؐ کی قراءت سنتے ہوتے تھے۔

**مآخذ :-** ☆ ابو داؤد، ج ۱، ص ۲۱۸، کتاب الصلاة باب من کره القراءة بفاتحة الكتاب اذا جهر الامام - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۱۲۱، کتاب الافتتاح، باب ترك القراءة خلف الامام فيما جهر به - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب القراءة خلف الامام - ☆ موطا امام مالک، ج ۱، ص ۸۲، کتاب الصلاة ترك القراءة خلف الامام فيما يجهر فيه - ☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۳۱۸، ۳۱۹، کتاب الصلاة باب وجوب قراءة ام الكتاب في الصلاة وخلف الامام - ☆ موارد الظمآن، کتاب الصلاة، باب القراءة في الصلاة - ☆ دارمی، ج ۱، ص ۲۲۷، کتاب الصلاة باب لا صلاة الا بفاتحة الكتاب - ☆ دارمی نے ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: من لم يقرأ بام الكتاب فلا صلاة له بیان کیا ہے۔ ☆ السنن الكبرى، ج ۲، ص ۱۵۸، کتاب الصلاة باب من قال يترك المأموم القراءة فيما جهر فيه الامام بالقراءة -

حضرت انسؓ سے ایک روایت اس مفہوم کی بھی مروی ہے کہ امام کے پیچھے اپنے جی میں فاتحہ پڑھی جائے۔

عَنْ أَنَسٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ فَقَالَ : اتَّقَرُّؤُ وَنَ فِي صَلَاتِكُمْ خَلْفَ الْإِمَامِ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ؟ فَسَكَّتُوا - قَالَهَا

(۱) یعنی علی معنی حدیث مالک

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَالَ قَائِلٌ أَوْ قَائِلُونَ : اِنَّا لَنَفْعَلُ قَالَ : لَا تَفْعَلُوا وَلِيَقْرَأَ أَحَدُكُمْ بِفَاتِحَةِ

الْكِتَابِ فِي نَفْسِهِ - ترجمہ :- حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائی۔ جب نماز پوری کر لی تو اپنا رخ مبارک مقتدیوں کی جانب پھیر کر دریافت فرمایا۔ کیا تم امام کے پیچھے جبکہ امام قراءت جری کر رہا ہو کچھ پڑھا کرتے ہو؟ سب خاموش رہے۔ آپ نے یہ سوال تین مرتبہ دہرایا تو ایک یا زیادہ کئے والوں نے عرض کیا ہاں ہم ضرور ایسا کرتے ہیں۔ فرمایا ”ایسا تم کرو۔ البتہ تم میں سے ہر ایک سورہ فاتحہ اپنے جی میں ضرور پڑھا لیا کرے۔“

ماخذ :- ☆ موارد الظمان، کتاب الصلاة باب القراءة في الصلاة -

ابن ماجہ نے حضرت ابو ہریرہؓ سے مندرجہ ذیل الفاظ نقل کیے ہیں :

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ

خَدَاجٌ غَيْرُ تَمَامٍ - ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کوئی نماز پڑھی کہ اس میں ام القرآن (فاتحہ) نہ پڑھی تو وہ نماز خداج رہی یعنی ناتمام و نامکمل۔

ماخذ ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها، باب القراءة خلف الامام -

حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ الْجَزْرِيُّ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى

ابن عباد بن عبد الله بن الزبير، عن أبيه، عن عائشة، قالت : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : كُلُّ صَلَاةٍ لَا يَقْرَأُ فِيهَا بِأَمِّ الْكِتَابِ فَهِيَ خَدَاجٌ -

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :

كُلُّ صَلَاةٍ لَا يَقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خَدَاجٌ، فَهِيَ خَدَاجٌ - ترجمہ :- حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے سنا ہے : ”ہر وہ نماز جس میں ام کتاب (سورہ فاتحہ) نہ پڑھی جاتی ہو، وہ خداج ہے۔“

حضرت عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ہر ایسی نماز جس میں فاتحہ کتاب نہ پڑھی جاتی ہو، وہ خداج ہے (یعنی ناقص ہے)۔“

ماخذ :- ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلوة والسنة فيها باب القراءة خلف الامام -

امام ترمذی نے ”باب ماجاء في القراءة خلف الامام“ اور ”باب ماجاء في ترك القراءة خلف الامام اذا جهر الامام بالقراءة“ میں بھی اور مفید بحث کی ہے۔

عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ - فَثَقُلْتُ

عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ - فَلَمَّا أَنْصَرَفَ قَالَ : إِنِّي أَرَاكُمْ تَقْرَءُونَ وَرَاءَ إِمَامِكُمْ ، قَالَ : قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ وَاللَّهِ - قَالَ : لَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ - فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا -

قَالَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ وَأَنَسٍ وَأَبِي قَتَادَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ أَبُو عَيْسَى : حَدِيثُ عِبَادَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ - وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثَ الزُّهْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ - وَهَذَا أَصَحُّ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ فِي الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالتَّابِعِينَ - وَهُوَ قَوْلُ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ ، وَابْنِ الْمُبَارَكِ وَالشَّافِعِيِّ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ يَرَوْنَ الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ تَرْجَمَهُ : - حضرت عبادہ بن صامت سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز فجر پڑھائی۔ آپ کو قراءت میں دقت محسوس ہوئی۔ جب نماز سے فارغ ہو کر مقتدیوں کی طرف منہ پھیرا تو دریافت فرمایا ”میں دیکھ رہا ہوں کہ تم اپنے امام کے پیچھے پڑھتے رہتے ہو۔ راوی کا بیان ہے کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ بخدا ہم ایسا کرتے ہیں۔ فرمایا ”ام القرآن (سورہ فاتحہ) کے پاس اور کچھ نہ پڑھا کرو۔ یہ اس لیے کہ جس نے اسے نماز میں نہ پڑھا اس کی نماز نہیں ہوئی۔

مآخذ : - ☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۴۹ ، ابواب الصلاة ، باب ماجاء في القراءة خلف الامام - ☆ السنن الكبرى للبیہقی 'ج ۲' ص ۱۶۳ ، کتاب الصلاة باب من قال یقرأ خلف الامام فیما یجہر فیہ وفیما یسرفیہ -  
قراءة خلف الامام کا دوسرا رخ -

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ : هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ أَنْفًا ؟ فَقَالَ رَجُلٌ : نَعَمْ ، يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَنْزَعُ الْقُرْآنَ قَالَ : فَانْتَهَى النَّاسُ عَنْ الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَجْهَرُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الصَّلَوَاتِ بِالْقِرَاءَةِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ ، وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - قَالَ أَبُو عَيْسَى : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ - وَابْنُ أَكِيمَةَ اللَّيْثِيُّ اسْمُهُ عِمَارَةٌ وَيُقَالُ عَمْرُو بْنُ أَكِيمَةَ - وَرَوَى بَعْضُ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ هَذَا الْحَدِيثَ وَذَكَرُوا هَذَا الْحَرْفَ

قَالَ قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا يَدْخُلُ عَلَى مَنْ رَأَى الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ - لِأَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ هُوَ الَّذِي رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْحَدِيثَ - وَرَوَى أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ، قَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ تَمَامٍ - فَقَالَ لَهُ حَامِلُ الْحَدِيثِ أَنِّي أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ قَالَ: اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ وَرَوَى أَبُو عَثْمَانَ النَّهْدِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَمَرَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَنْادِيَ أَنْ لَأُصَلِّيَ الْبَقْرَةَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ - وَاخْتَارَ أَصْحَابُ الْحَدِيثِ أَنْ لَا يَقْرَأَ الرَّجُلُ إِذَا جَهَرَ الْإِمَامُ بِالْقِرَاءَةِ وَقَالُوا: يَتَّبِعُ سَكَنَاتِ الْإِمَامِ وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فَرَأَى أَكْثَرَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ وَبِهِ يَقُولُ مَالِكٌ وَابْنُ الْمُبَارَكِ وَالشَّافِعِيُّ وَاحْمَدُ وَاسْحَاقُ وَرَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ أَنَّهُ قَالَ أَنَا أَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ وَالنَّاسُ يَقْرَأُونَ وَالْأَقْوَمُ مِنَ الْكُوفِيِّينَ - وَارَى أَنْ مَنْ لَمْ يَقْرَأْ صَلَاتَهُ جَائِزَةً - وَشَدَّدَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي تَرْكِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَإِنْ كَانَ خَلْفَ الْإِمَامِ - فَقَالُوا لَا تُجْزِي صَلَاةُ الْبَقْرَةَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَحَدُّهُ كَانَ أَنْ خَلْفَ الْإِمَامِ وَذَهَبُوا إِلَى مَا رَوَى عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَرَأَ عِبَادَةُ ابْنَ الصَّامِتِ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَ الْإِمَامِ وَتَأَوَّلَ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأُصَلِّيَ الْبَقْرَةَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ وَاسْحَاقُ وَغَيْرُهُمَا - وَأَمَّا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فَقَالَ: مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأُصَلِّيَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ إِذَا كَانَ وَحْدَهُ - وَاحْتَجَّ بِحَدِيثِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَيْثُ قَالَ مَنْ صَلَّى رَكْعَةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَلَمْ يُصَلِّ إِلَّا أَنْ يَكُونَ وَرَاءَ الْإِمَامِ - قَالَ أَحْمَدُ: فَهَذَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأَوَّلَ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأُصَلِّيَ

لَمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ - اِنْ هَذَا اِذَا كَانَ وَحْدَهُ وَاخْتَارَ اَحْمَدُ مَعَ هَذَا الْقِرَاءَةَ خَلْفَ  
 الْاِمَامِ وَاَنْ لَا يَتْرُكَ الرَّجُلُ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَاِنْ كَانَ خَلْفَ الْاِمَامِ تَرْجَمَهُ :- حضرت ابو ہریرہ سے  
 مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک نماز سے فارغ ہو کر مقتدیوں کی جانب منہ پھیرا۔ اس میں جری قراءت فرمائی  
 تھی۔ کیا تم میں سے کسی نے اس نماز میں میرے ساتھ کچھ پڑھا تھا؟ ایک مقتدی نے عرض کیا۔ ہاں، اے اللہ کے رسول! آپ نے  
 فرمایا! میں بھی دل میں کہہ رہا تھا کہ مجھے کیا ہوا کہ قرآن کی تلاوت میں میرے ساتھ تکرار ہو رہا ہے۔ زاوی کا بیان ہے کہ جن  
 نمازوں میں آپ جری قراءت فرماتے تھے ان میں لوگوں نے آپ کے پیچھے پڑھنا چھوڑ دیا۔

اس باب میں ابن مسعود، عمران بن حصین، جابر بن عبد اللہ وغیرہ سے روایات منقول ہیں۔ امام ترمذی کی رائے ہے کہ یہ  
 حدیث حسن ہے۔ ابن کثیر لیبی کا نام عمارۃ ہے اور کبھی عمرو بن کثیر بھی بولا جاتا تھا  
 اس حدیث کو امام زہری کے بعض شاگردوں نے بلس الفاظ بھی روایت کیا ہے کہ زہری نے کہا ہے کہ جس وقت لوگ نبی  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت سنتے تھے تو خود رک جاتے تھے۔

اس حدیث میں ایسی بات نہیں جو قراءت خلف الامام کے لیے راستہ نہ نکالتی ہو۔ کیونکہ ابو ہریرہؓ اس کے راوی ہیں اور ان کی  
 روایت میں صاف طور پر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ جس نے کوئی نماز پڑھی جس میں اس نے ام  
 القرآن کو نہ پڑھا۔ وہ نماز خداج یعنی ناتمام ہے۔ ایک صاحب نے ابو ہریرہؓ سے پوچھا کہ اکثر اوقات میں امام کے پیچھے ہوتا ہوں۔  
 ابو ہریرہؓ نے جواب دیا کہ اپنے دل میں پڑھ لیا کرو۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے ابو عثمان ندی نے یہ روایت بھی بیان کی ہے کہ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ میں یہ منادی کر  
 دوں کہ فاتحہ الكتاب کے بغیر کوئی نماز نہیں ہوتی۔

اصحاب الحدیث نے اس کو مختار مسلک قرار دیا ہے کہ جب امام جہرا پڑھ رہا ہو تو پھر مقتدی کو کچھ نہ پڑھنا چاہئے۔ ان کی یہ  
 رائے ہے کہ امام جہاں جہاں سکتے یعنی وقفہ کرے وہاں پڑھ لیا کرے۔ اہل علم کے مابین قراءۃ خلف الامام کے مسئلہ میں اختلاف  
 رہنے پیدا ہو گیا۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اکثر صاحب علم صحابہ اور تابعین اور ان کے بعد کے لوگوں کی اکثریت اس طرف ہے کہ فاتحہ خلف  
 الامام پڑھی جائے۔ امام مالک، ابن مبارک، امام شافعی، امام احمد اسحاق وغیرہ کی یہی رائے ہے۔ عبد اللہ بن مبارک سے یہ منقول  
 ہے کہ میں خود بھی امام کے پیچھے فاتحہ پڑھتا ہوں اور دوسرے لوگ بھی سوائے لیل کوفہ کے ایک گروہ کے۔ اور میرا خیال ہے کہ  
 جس نے امام کے پیچھے فاتحہ نہ پڑھی اس کی نماز جائز ہے۔ لیل علم میں سے بعض نے فاتحہ خلف الامام کے ترک کے سلسلے میں سخت  
 رویہ اختیار کیا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ انسان تنہا ہو یا جماعت کے ساتھ دونوں صورتوں میں فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ انہوں نے  
 دلیل کے لیے حضرت عبادہ بن صامت کی روایت کو بنیاد بنایا ہے۔ عبادہ بن صامت نے خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد امام کے  
 پیچھے فاتحہ پڑھی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی لا صلاة الا بقراءة فاتحة الكتاب کو انہوں نے بنیاد بنایا ہے۔  
 امام شافعی اور امام اسحاق وغیرہ کی یہی رائے ہے لیکن امام احمد بن حنبل نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد سے معنی یہ لیا ہے کہ اس  
 سے مراد ایسا شخص ہے جو اکیلا نماز پڑھ رہا ہے اس نے اگر فاتحہ نہ پڑھی تو اس کی نماز نہیں ہوگی۔ جابر بن عبد اللہ کی روایت سے  
 انہوں نے دلیل پکڑی ہے۔ جس نے کوئی رکعت پڑھی ام القرآن اس نے نہ پڑھی تو اس نے نماز بھی نہیں پڑھی۔ الایہ کہ امام  
 کے پیچھے ہو۔ امام احمد کا قول ہے۔ یہ اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم میں سے ہیں۔ انہوں نے لا صلاة لمن لم يقرأ بفاتحة

الکتاب کی تاویل اس طرح کی ہے اس سے مراد وہ صورت ہے جس میں انسان تنہا نماز پڑھ رہا ہو۔  
 امام احمد کا مختار مسلک یہ ہے کہ فاتحہ خلف الامام پڑھی جائے اور انسان خواہ امام کی اقتداء میں ہو 'فاتحہ الكتاب نہ چھوڑے۔  
**ماخذ:** -☆ ترمذی 'ج' ۱، ص ۱۷، ابواب الصلاة باب ماجاء في ترك القراءة خلف الامام اذا جهر  
 الامام بالقراءة -

جابر بن عبد اللہ سے مروی روایت :

أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : مَنْ صَلَّى رَكْعَةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَلَمْ يُصَلِّ إِلَّا أَنْ

يَكُونَنَّ وَرَاءَ الْأَمَامِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ تَرْجَمَهُ : - حضرت جابر بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ انہوں  
 نے خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہے کہ جس کسی نے ایک رکعت میں پڑھی۔ اس میں ام القرآن نہ پڑھی تو اس نے کوئی  
 نماز نہ پڑھی، الا یہ کہ امام کے پیچھے ہو۔

**ماخذ:** -☆ ترمذی 'ج' ۱، ص ۱۷، ابواب الصلاة باب ماجاء في ترك القراءة خلف الامام اذا جهر  
 الامام بالقراءة -

مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ فَقِرَاءَةُ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةٌ

یہ دارقطنی کی رائے۔

عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ  
 فَقِرَاءَةُ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةٌ لَمْ يَسْنِدْهُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ غَيْرُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْحَسَنِ بْنِ  
 عَمَارَةَ وَهُمَا ضَعِيفَانِ تَرْجَمَهُ : - حضرت جابر بن عبد اللہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے فرمایا جس کسی کا امام ہو تو امام کی قراءت اس کی قراءت ہے۔

**ماخذ:** -☆ دارقطنی ج ۱ ص ۲۲۳ کتاب الصلاة - باب ذکر قوله صلى الله عليه وسلم من كان له

امام فقراءة الامام له قراءة واختلاف الروايات في ذلك

اس کے علاوہ اور روایات بھی جمع کی ہیں مزید برآں ہر ایک پر روایت نقد و جرح بھی کی ہے، ص ۱۲۲ ج ۱ سے آگے،  
**ماخذ:** -☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۲ ص ۱۶۰ - کتاب الصلاة باب من قال لا يقرأ خلف الامام على

الاطلاق، ابن ماجه كتاب اقامة الصلاة و السنة فيها، باب ۱۳ اذا قرأ الامام فانصتوا -

في الزوائد في اسناده جابر الجعفي كذاب، والحديث مخالف لما رواه الستة



## رفع یدین اور آمین بالجہر

”رفع یدین“ اور ”آمین بالجہر“ کے فعل اور ترک (پر) دونوں کی تائید میں دلائل مجھ کو تقریباً مساوی الوزن نظر آتے ہیں۔ اس لیے جو ان افعال کو کرتا ہے وہ بھی حدیث کی خلاف ورزی نہیں کر رہا ہے اور جو انہیں ترک کرتا ہے اسے بھی مخالفت حدیث کا الزام نہیں دیا جاسکتا۔ مجھے تو یوں معلوم ہوتا ہے کہ صاحب شریعت علیہ السلام نے مختلف اوقات میں مختلف طریقوں سے عمل کیا ہے، اور اسی طرح صحابہ کرامؓ نے بھی۔ اب ایک شخص جس طریقہ کی بھی پیروی کرتا ہے وہ صاحب شریعت ہی کا مطیع ہے۔ اور کوئی وجہ نہیں کہ اسے غیرت اور نفرت کی نگاہ سے دیکھا جائے، یا اسے اپنے ہی پسندیدہ طریقہ کی طرف تشدد سے کھینچا جائے۔ ہاتھ اٹھانا یا نہ اٹھانا، اور آمین زور سے کہنا یا آہستہ کہنا کوئی ایسی اہمیت نہیں رکھتا کہ ایک کا التزام اور دوسرے کے ترک کا اہتمام کیا جائے۔ (رسائل و مسائل، حصہ اول، صفحہ ۱۹۴)

## رفع یدین کی فقہی حیثیت

رفع یدین کے متعلق نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پانچ مختلف طرز عمل منقول ہیں:

(الف) ابن عمرؓ کی روایت جس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضورؐ تین مواقع پر رفع یدین کرتے تھے۔ افتتاح صلوٰۃ کے وقت، رکوع میں جاتے ہوئے اور رکوع سے اٹھ کر۔

(ب) مالک بن حویرث کی روایت جس میں دو موقعوں پر رفع یدین کا ذکر ملتا ہے، افتتاح صلوٰۃ کے وقت اور رکوع سے اٹھ کر۔<sup>(۱)</sup>

(ج) وائل بن حجر کی روایت، جس میں چار مواقع پر اس کا ہونا مذکور ہے۔ افتتاح صلوٰۃ کے وقت، رکوع میں جاتے ہوئے، رکوع سے اٹھتے ہوئے، سجدہ کے موقع پر۔

(د) ابو حمید ساعدی کی روایت۔ اس میں بھی چار مواقع پر رفع یدین کا ذکر ہے، مگر چوتھا موقع سجدہ کے بجائے تیسری رکعت میں قعدہ سے اٹھنے پر بیان کیا گیا ہے۔

(ر) عبد اللہ بن مسعود اور براء بن عازب کی روایت جس میں صرف ایک مرتبہ رفع یدین کرنے کا ذکر ہے یعنی افتتاح صلوٰۃ کے موقع پر۔

تشریح:- ان مختلف روایات میں سے (الف) کو (امام) شافعی، احمد اور ابو ثور نے، نیز اہل الحدیث اور اہل الظاہر کی اکثریت

(۱) مالک بن حویرث سے بھی تین مواقع پر رفع یدین منقول ہے۔ یعنی افتتاح صلوٰۃ کے وقت رکوع جاتے اور رکوع سے اٹھ کر۔ (مرتب)

نے اختیار کیا اور ایک روایت امام مالک سے بھی یہی ہے کہ وہ اس کو ترجیح دیتے تھے۔ (د) کو لعل حدیث کے ایک گروہ نے مرجع ٹھہرایا اور (ر) کو ابراہیم نخعی، شعبی، سفیان ثوری، ابو حنیفہ اور تمام فقہائے کوفہ نے ترجیح دی۔ لیکن یہ واضح رہے کہ سوال صرف ترجیح کا ہے نہ کہ رد و قبول کا۔ ائمہ سلف میں سے کوئی بھی یہ نہیں کہتا کہ جن مختلف طریقوں کا ذکر مذکورہ بالا احادیث میں آیا ہے ان میں سے کسی پر حضورؐ نے عمل نہیں کیا تھا، بلکہ کہتے صرف یہ ہیں کہ جس خاص طریقہ کو ہم نے مرجع ٹھہرایا ہے وہ حضورؐ کا عام معمول تھا اور دوسرے طریقوں پر آپؐ کبھی کبھی عمل کر لیتے تھے۔ پس جب معاملہ کی حقیقت یہ ہے تو ان طریقوں میں سے جس پر بھی کوئی عمل کر رہا ہے، حدیث ہی کی پیروی کر رہا ہے اور اس پر نکیر کرنا یہ معنی رکھتا ہے کہ اتباع پیغمبر پر نکیر کی جاتی ہے جس کی جرات مقلدین کو بھی زیبا نہیں۔ کجا کہ لعل حدیث اس کا ارتکاب کریں۔ پھر اگر کوئی شخص ان طریقوں میں سے کسی ایک طریقہ پر جامد ہونے کے بجائے وقتاً فوقتاً ان سب طریقوں پر عمل کرتا رہے جو حدیث میں مذکور ہیں تو یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زیادہ صحیح و مکمل پیروی ہوگی، اور لفظ عمل بالحدیث کا اطلاق اس طرز عمل پر زیادہ صحیح معنی میں ہوگا۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر ابتداء میں ایک طریقہ کو ترجیح دینے اور باقی سب طریقوں کو ترک کر دینے کے بجائے ان سب طریقوں کو نماز میں اختیار کرنے کی منجائش رکھی جاتی تو شاید بعد کے ادوار میں وہ جمود و تعصب پیدا ہی نہ ہوتا جس کی بدولت نوبت یہ آگئی ہے کہ لوگ نماز کی جس صورت کے عادی ہیں اس سے ذرا سی بھی مختلف صورت بھی جہاں انہوں نے دیکھی اور بس وہ سمجھنے لگتے ہیں کہ اس شخص کا دین بدل گیا ہے اور ہماری امت سے نکل کر دوسری امت میں جا ملا ہے۔

یہ رائے صرف میری انفرادی رائے ہی نہیں ہے بلکہ پہلے بھی متعدد اہل تحقیق اسی خیال کا اظہار کر چکے ہیں۔ اس وقت میرے پاس سفر (۱) میں کتابیں موجود نہیں ہیں۔ اس لیے میں زیادہ وسیع پیمانہ پر شواہد پیش نہیں کر سکتا، لیکن حجۃ اللہ البالغہ خوش قسمتی سے مل گئی ہے۔ اس سے چند حوالے یہاں نقل کرتا ہوں۔ شاہ صاحب پہلے تو یہ اصولی بات ارشاد فرماتے ہیں کہ:

الاصل ان يعمل بكل حدیث الا ان یمتنع العمل بالجمیع للتناقض (باب القضاء فی الاحادیث

المختلفہ)

”اصولی بات یہ ہے کہ آدمی ہر حدیث پر عمل کرے، الا یہ کہ کسی مسئلہ میں سب حدیثیں پر عمل کرنا تقاض کی وجہ سے غیر ممکن

ہو۔“

پھر آگے چل کر فصل فی عده امور مشکله من التقليد و اختلاف المذاهب میں فرماتے ہیں۔

ان اکثر صور الاختلاف بين الفقهاء لا سيما في المسائل التي ظهر فيها اقوال الصحابة في الجانبين

ككبيرات التشريق وتكبيرات العيدين ونكاح المحرم وتشهد ابن عباس وابن مسعود والاختفاء بالبسملة

وبأمين والاشفاع والایثار في الاقامة ونحو ذلك انما هو في ترجیح احد القولین و كان السلف لا یختلفون في

اصل المشروعية وانما كان خلافهم في اولی الامرین ونظيره اختلاف القراء في وجوه القراءه وقد عللوا

کثیرا من هذا الباب بان الصحابة مختلفون وانهم جميعا على الهدی

(۱) اس خط کا جواب دہلی میں دیا گیا تھا۔

واقعہ یہ ہے کہ فقہاء کے درمیان اختلاف کی اکثر صورتیں، بالخصوص ان مسائل میں جن میں صحابہ کے اقوال دونوں طرف پائے جاتے ہیں، مثلاً تکبیرات تشریق، تکبیرات عیدین، نکاح محرم، تشہد ابن عباس و ابن مسعود، بسم اللہ اور آمین کا انحاء، تکبیر اقامت میں کلمات کو ایک ایک مرتبہ یا دو دو مرتبہ پڑھنا وغیرہ۔ ان میں اختلاف دراصل اس امر میں ہے کہ دو اقوال میں سے کس کو کس پر ترجیح ہے۔ ورنہ ان مختلف طریقوں کے بجائے خود مشروع ہونے میں سلف کے درمیان کوئی اختلاف نہ تھا۔ ان کا اختلاف تو صرف اس اعتبار سے تھا کہ دو مختلف امور میں سے اولیٰ کون سا ہے اور یہ اختلاف ایسا ہی ہے جیسے قراءت کی مختلف صورتوں میں قاریوں کے درمیان اختلاف ہے۔ اس معاملہ میں بیشتر امور کے اختلاف کی وجہ سلف نے یہ بتائی ہے کہ صحابہ کرام خود ان میں مختلف تھے اور ظاہر ہے کہ صحابہ سب کے سب ہدایت پر تھے۔ پھر باب اذکار الصلوٰۃ وھیئاتہا المنذوب الیہا میں فرماتے ہیں:

وهو (ای رفع الیدین) من الھیأت وفعله النبی صلی اللہ علیہ وسلم مرة وترکہ مرة والکل سنة وَاخَذَ بِكُلِّ وَاحِدٍ جَمَاعَةٌ مِنَ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ وَهَذَا أَحَدُ الْمَوَاضِعِ الَّتِي اخْتَلَفَ فِيهَا الْفَرِيقَانِ أَهْلَ الْمَدِينَةِ وَالْكُوفَةِ وَلِكُلِّ وَاحِدٍ أَصْلٌ أَصِيلٌ وَالْحَقُّ عِنْدِي فِي مِثْلِ ذَلِكَ أَنَّ الْكُلَّ سَنَةٌ -

اور وہ (یعنی رفع الیدین) نماز کی ان بیسوں میں سے ہے۔ جن کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کیا ہے اور کبھی نہیں کیا۔ اور یہ دونوں طریقے سنت ہیں، صحابہ اور تابعین اور ان کے بعد کے لوگوں میں سے ایک ایک جماعت نے ان میں سے ایک ایک طریقے کو اختیار کیا ہے اور یہ من جملہ ان معاملات کے ہیں جن میں اہل مدینہ اور اہل کوفہ کے درمیان اختلاف واقع ہوا ہے۔ لیکن ہر ایک کے لیے ایک ثابت شدہ اصل شریعت میں موجود ہے اور ایسے مسائل میں میرے نزدیک حق یہ ہے کہ سب مختلف طریقے سنت ہیں۔

شاہ صاحب کی ان تصریحات کے بعد اس امر کی ضرورت نہیں رہتی کہ میں آمین کے مسئلہ کے متعلق الگ بحث کروں۔ تاہم اس معاملہ میں صاحب الجوہر النقی کا یہ قول نقل کر دینا کافی سمجھتا ہوں کہ: وَالصَّوَابُ أَنَّ الْخَبْرَيْنِ بِالْجَهْرِ بَهَا وَالْمَخَافَةَ صَحِيحَانِ وَعَمَلٌ بِكُلِّ مَنْ فَعَلِيهِ جَمَاعَةٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ - اور صحیح یہ ہے کہ آمین زور سے کہنے اور آہستہ کہنے دونوں کی روایتیں صحیح ہیں اور ان میں سے ہر ایک پر علماء کی ایک ایک جماعت نے عمل کیا ہے۔

(رسائل و مسائل، حصہ اول، ص ۲۰۸، ۲۱۲)

\*\*\*\*\*

**تخریج :- (۱) ابن عمر سے مروی روایت حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ أَيْضًا، وَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ تَرْجَمَهُ :-** حضرت سالم اپنے والد [عبد اللہ بن عمر] کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم افتتاحِ صلاۃ کے موقع پر اپنے دونوں ہاتھ اپنے کندھوں کے برابر اٹھایا کرتے تھے اور جب رکوع کے لیے تکبیر فرماتے اور جب رکوع

سے سر اٹھاتے دونوں موقعوں پر بھی رفع الیدین کرتے تھے اور یہ کلمات پڑھتے تھے جس نے اس کی حمد کی اس کی اس نے دعائے  
لی۔ اور حمد تیرے ہی لیے سزاوار ہے۔ سجدہ کی حالت میں ایسا نہ کرتے تھے۔

مآخذ:- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۰۲، کتاب الاذان، باب رفع الیدین فی التکبیرۃ الاولى مع الافتتاح

سواء- ☆ نسائی، ج ۲، ص ۱۹۵، کتاب الافتتاح، باب ما یقول الامام اذا رفع راسه من الركوع-  
☆ موطا، امام مالک، ج ۱، ص ۷۴، باب ماجاء فی افتتاح الصلاة- ☆ سنن دارمی، ج ۱، ص ۲۲۹، کتاب الصلاة،  
باب ۴۱ فی رفع الیدین فی الركوع والسجود- ☆ السنن الکبریٰ، للبیہقی، ج ۲، ص ۶۹- کتاب الصلاة،

باب رفع الیدین عند الركوع وعند رفع الراس منه عن ابن عمر۔

(۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ

يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حَذْوً وَمَنْكِبِيهِ وَكَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يُكَبِّرُ لِلرُّكُوعِ، وَيَفْعَلُ ذَلِكَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ  
الرُّكُوعِ وَيَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ تَرْجَمَهُ:- حضرت عبداللہ بن عمر نے بیان  
کیا کہ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے جب آپ نماز میں کھڑے ہوتے تو اپنے دونوں ہاتھ اتنے بلند کرتے کہ  
دونوں کندھوں تک ہوتے اور یہ فعل آپ رکوع میں جانے کے لیے تکبیر کہتے وقت بھی کرتے تھے اور رکوع سے سر اوپر اٹھاتے  
وقت بھی اور سماع اللہ لمن حمدہ کہتے۔ سجدے کی حالت میں ایسا نہ کرتے تھے۔

مآخذ:- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۰۲، کتاب الاذان، باب رفع الیدین اذا کبر واذا رکع واذا رفع-

☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۶۸، کتاب الصلاة، باب استحباب رفع الیدین حذو المنکبین- ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۹۲،  
کتاب الصلاة، ابواب تفریع استفتاح الصلاة، باب رفع الیدین فی الصلاة- ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۵۹،  
ابواب الصلاة، باب رفع الیدین عند الركوع- ☆ نسائی، ج ۲، ص ۱۲۱، کتاب الافتتاح، باب رفع الیدین  
حیال الاذنین- ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فیہا باب رفع الیدین اذا رکع- ☆ السنن الکبریٰ،  
للبیہقی، ج ۲، ص ۶۹-۷۰ اور ص ۲۳- کتاب الصلاة، باب رفع الیدین عند الركوع وعند رفع الراس منه-

(۳) اَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتَتَحَ التَّكْبِيرَ فِي

الصَّلَاةِ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ يُكَبِّرُ حَتَّى يَجْعَلَهُمَا حَذْوً وَمَنْكِبِيهِ، وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ فَعَلَّ مِثْلَهُ  
وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، فَعَلَّ مِثْلَهُ، وَقَالَ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ

يسجد ويرفع راسه من السجود- ترجمہ:- حضرت عبداللہ بن عمر سے مروی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خود دیکھا ہے کہ آپ نماز کے آغاز کے لیے جب تکبیر تحریرہ کہتے تو ساتھ اپنے دونوں ہاتھ اتنے بلند کرتے کہ  
کندھوں کے برابر ہو جاتے اور جب رکوع میں جانے کے لیے تکبیر کہتے تو بھی اسی طرح کرتے۔ اور جب رکوع سے اٹھتے وقت سماع  
اللہ لمن حمدہ کہتے تو بھی اسی طرح کرتے اور ساتھ ہی ربنا ولك الحمد بھی کہتے۔ ایسا آپ سجدے میں اور سجدے سے سر

اٹھاتے وقت نہ کرتے تھے۔

مآخذ: -☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۰۲، کتاب الاذان باب الی این یرفع یدیه -☆ السنن الکبریٰ 'ج ۲' ص ۷۰، کتاب الصلاة، باب رفع الیدین عند الركوع وعند رفع الراس منه۔

(۴) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ [بْنُ مُحَمَّدٍ] بِنِ حَنْبَلٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ وَبَعْدَ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً: وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ، وَأَكْثَرُ مَا كَانَ يَقُولُ: وَبَعْدَ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَلَا يَرْفَعُ بَيْنَ السُّجْدَتَيْنِ۔

ترجمہ: - حضرت عبداللہ بن عمر سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خود دیکھا ہے جب آپ نماز کا آغاز فرماتے تھے تو اپنے دونوں ہاتھ اوپر اٹھاتے یہاں تک کہ اپنے کندھوں کے برابر تک لے جاتے اور جب رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو بھی اسی طرح کرتے۔

ابن عمر نے اپنی حدیث میں اتنا اضافہ کیا ہے کہ سجدوں کے درمیان آپ اس طرح نہ کرتے تھے۔

مآخذ: -☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۹۲، کتاب الصلاة، باب رفع الیدین فی الصلاة -☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۵۹، ابواب الصلاة باب رفع الیدین عند الركوع -☆ نسائی 'ج ۲' ص ۱۹۵، کتاب الافتتاح باب رفع الیدین حذو المنکبین عند الرفع من الركوع -☆ السنن الکبریٰ للبیہقی 'ج ۲' ص ۶۹، کتاب الصلاة باب رفع الیدین عند الركوع وعند رفع الراس منه۔

امام ترمذی نے روایت نقل کرنے کے بعد مندرجہ ذیل الفاظ میں تبصرہ فرمایا ہے۔

قَالَ أَبُو عِيْسَى: حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَبِهَذَا يَقُولُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْهُمْ ابْنُ عُمَرَ، وَجَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَابُو هُرَيْرَةَ وَأَنَسٌ، وَابْنُ عَبَّاسٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ وَغَيْرُهُمْ۔

وَمِنْ التَّابِعِينَ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ وَعَطَاءٌ وَطَاوُسٌ وَمُجَاهِدٌ وَنَافِعٌ وَسَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَسَعِيدُ بْنُ جَبْرِ وَغَيْرُهُمْ وَبِهِ يَقُولُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَالشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَدْ ثَبَتَ حَدِيثٌ مِنْ يَرْفَعُ وَذَكَرَ حَدِيثَ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ، وَلَمْ يَثْبُتْ حَدِيثُ ابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرْفَعْ أَلْفِي أَوَّلِ

مرّة - ترجمہ :- امام ترمذی کہتے ہیں کہ ابن عمر کی روایت حسن صحیح ہے۔ لعل علم صحابہ کرام میں سے ابن عمر، جابر ابن عبد اللہ، ابو ہریرہ، انس، ابن عباس اور عبد اللہ بن زبیر وغیرہ اسی کے قائل تھے۔ تابعین میں سے حسن بصری، عطاء طاؤس، مجاہد، یافع، سالم بن عبد اللہ اور سعید بن جبیر وغیرہ بھی اسی کے قائل تھے۔ آئمہ میں سے عبد اللہ بن مبارک، امام شافعی، امام احمد اور اسحاق نے بھی اسی رائے کو اختیار کیا ہے۔ عبد اللہ بن مبارک کہتے ہیں کہ رفع الیدین کی حدیث ثابت ہو چکی ہے۔ زہری نے سالم عن ابیہ کے حوالہ سے بیان کیا ہے۔ البتہ ابن مسعود کی یہ روایت کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف افتتاح صلاۃ کے وقت ہی رفع الیدین کیا ہے، ثابت نہیں ہے۔

(۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصُّعْنَانِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ : سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الرُّكُعَتَيْنِ يَرْفَعُ يَدَيْهِ كَذَلِكَ حَذْوَ الْمَنْكِبَيْنِ ترجمہ :- حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے۔ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز میں داخل ہوتے تو آپ رفع الیدین کرتے اور جب رکوع میں جانے کا ارادہ فرماتے تب بھی اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تب بھی اور دو رکعت کے [تشدد کے] بعد اٹھتے وقت بھی رفع الیدین کرتے تھے۔ اور دونوں ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر اٹھاتے تھے۔

ماخذ :- ☆ نسائی، ج ۳، ص ۳، کتاب السہو، باب رفع الیدین للقیام الی الرکعتین الاخرین حذو

المنکبین -

مالک بن الحویرث سے مروی روایت :

(۶) حَدَّثَنَا اسْحَاقُ الْوَأَسِطِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي قَلَابَةَ، أَنَّهُ رَأَى مَالِكَ بْنَ الْحُوَيْرِثِ إِذَا صَلَّى كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَحَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ

ہکذا ترجمہ :- ابو قلابہ سے روایت ہے کہ انہوں نے مالک بن حویرث کو دیکھا ہے کہ وہ جب نماز پڑھنے لگتے تو اللہ اکبر کہتے اور ساتھ ہی اپنے ہاتھ اوپر اٹھاتے اور جب رکوع کرنا چاہتے تو بھی اپنے ہاتھ اوپر اٹھاتے (رفع الیدین کرتے) اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی رفع الیدین کرتے اور مالک بن حویرث نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح کیا کرتے تھے۔

ماخذ :- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۰۲، کتاب الاذان باب رفع الیدین اذا کبر واذا رکع واذا رفع - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۶۸، کتاب الصلاۃ باب استحباب رفع الیدین حذو المنکبین الخ - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۲، ص ۲۵، کتاب الصلاۃ باب من قال یرفع یدیه حذو منکبیه - ☆ دارمی، ج ۱، ص ۲۲۹، کتاب الصلاۃ باب فی

رفع اليدين في الركوع والسجود - ☆ سند ابی عوانہ 'ج ۲' ص ۹۲۔  
نسائی نے اس روایت کو درج ذیل عبارت میں روایت کیا ہے :

(۷) عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ يُكَبِّرُ حِيَالَ أُذُنَيْهِ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ تَرْجَمَهُ : - حضرت مالک بن حویرث سے مروی ہے (اور مالک بن حویرث صحابی ہیں) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھتے تو تکبیر (اللہ اکبر کہنے کے ساتھ) اپنے دونوں ہاتھ اپنے کانوں کے برابر اٹھاتے اور رکوع کرنا چاہتے اس وقت بھی اور رکوع سے سر اٹھانے کے موقع پر بھی رفع الیدین کرتے تھے۔

مآخذ :- ☆ نسائی 'ج ۲' ص ۱۲۲ کتاب الافتتاح باب رفع اليدين حياال الاذنين - ابن ماجه كتاب اقامة الصلاة و السنة فيها باب رفع اليدين اذا ركع و اذا رفع راسه من الركوع - ☆ دارقطنی ج ۱ ص ۲۹۲ کتاب الصلاة باب ذكر التكبير ورفع اليدين ☆ ابوداؤد اور نسائی نے مالک بن الحویرث سے جو روایت نقل کی ہے اس میں ہے۔

(۸) رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا كَبَّرَ ، وَإِذَا رَكَعَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ ، مِنَ الرُّكُوعِ ، حَتَّى يَبْلُغَ بِهِمَا فُرُوعَ أُذُنَيْهِ - تَرْجَمَهُ : - حضرت مالک بن حویرث کا بیان ہے کہ میں نے خود دیکھا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب تکبیر [تکبیر] کہتے تب بھی اور جب رکوع کرتے تب بھی اور رکوع سے سر اٹھاتے تب بھی رفع الیدین کرتے تھے۔ آپ اپنے دونوں ہاتھ اپنے کانوں کی کنٹیوں تک اٹھاتے تھے۔

مآخذ :- ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۹۹ کتاب الصلاة ، باب ----- ☆ نسائی 'ج ۲' ص ۱۸۲ کتاب الافتتاح باب رفع اليدين للركوع حذاء فروع الاذنين اور نسائی 'ج ۲' ص ۲۰۶ پر باب رفع اليدين للسجود کے تحت بھی بیان کی ہے اور ج ۲ ص ۱۹۴ باب رفع اليدين حذو فروع الاذنين عند الرفع من الركوع پر بھی منقول ہے۔ ☆ السنن الكبرى 'ج ۲' ص ۷۱ کتاب الصلاة باب رفع اليدين عند الركوع وعند رفع الراس منه -

وَأَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ مَرُوي رَوَايَتٌ :

(۹) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَيْسَرَةَ الْجَشْمِيُّ ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ ، قَالَ : ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جِحَادَةَ ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ وَائِلِ بْنِ حَجْرٍ ، قَالَ : كُنْتُ غُلَامًا لَا أَعْقِلُ صَلَاةَ أَبِي ، قَالَ : فَحَدَّثَنِي وَائِلُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ وَائِلِ بْنِ حَجْرٍ ، قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَالَ : ثُمَّ التَّحَفْتُ ثُمَّ أَخَذَ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ

وَأَدْخَلَ يَدَيْهِ فِي ثَوْبِهِ، قَالَ: فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ أَخْرَجَ يَدَيْهِ ثُمَّ رَفَعَهُمَا، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ سَجَدَ وَوَضَعَ وَجْهَهُ بَيْنَ كَفْيَيْهِ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ أَيْضًا رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ فَقَالَ: هِيَ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَهُ مِنْ فَعَلَهُ وَتَرَكَهُ مِنْ تَرَكَهُ قَالَ ابوداؤد: روي هذا الحديث همام عن ابن جحادة لم يذكر الرفع مع الرفع من

السجود - ترجمہ :- عبد الجبار وائل ابن حجر کے صاحبزادے کا بیان ہے کہ میں بچہ ہی تھا اپنے ابا جان کی نماز نہیں سمجھتا تھا۔ انہوں نے بتایا کہ وائل بن علقمہ نے وائل بن حجر کے حوالہ سے روایت کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی ہے۔ آپ جب اللہ اکبر کہتے تھے تو رفع الیدین بھی کرتے تھے۔ راوی کا بیان ہے کہ پھر انہوں نے اپنے آپ کو کپڑے میں لپیٹ لیا اور دائیں ہاتھ سے بایاں کو پکڑ لیا اور اپنا ہاتھ کپڑے میں چھپا لیا۔ راوی کا بیان ہے کہ جب رکوع جانے کا ارادہ ہوتا تو ہاتھ کپڑے سے باہر نکال کر رفع الیدین کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھانے کا ارادہ ہوتا تو بھی رفع الیدین کرتے۔ پھر آپ نے سجدہ کیا، اپنا چہرہ اپنی دونوں ہتھیلیوں کے درمیان میں رکھا اور جب سجدہ سے سر اٹھایا تو اسی طرح رفع الیدین کیا۔ تا آنکہ نماز سے فارغ ہو گئے۔ محمد کہتے ہیں کہ میں نے اس کا ذکر حسن بن ابی الحسن سے کیا تو انہوں نے کہا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز ہے۔ جس نے اس کے مطابق کیا اس نے سنت کے مطابق کیا اور جس نے اسے ترک کر دیا اس نے سنت ترک کی۔ ابوداؤد نے کہا کہ اس حدیث کو ابن جحادہ کے واسطے سے ہمام نے بھی روایت کیا ہے اس نے تو سجدہ سے سر اٹھاتے وقت رفع الیدین کا ذکر نہیں کیا۔

مآخذ :- ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۹۲، کتاب الصلاة ابواب تفریع استفتاح الصلاة باب رفع الیدین فی الصلاة - ☆ دارمی، ج ۱، ص ۲۲۹، کتاب الصلاة باب فی رفع الیدین فی الرکوع والسجود انه صلی مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فكان یکبر اذا خفض واذا رفع الخ۔

(۱۰) عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: قُلْتُ: لَأَنْظُرَنَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يُصَلِّي فَقَامَ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَتْهَا بِأُذُنَيْهِ، فَلَمَّا رَكَعَ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ تَرْجَمَهُ: - حضرت وائل بن حجر سے مروی ہے۔ انہوں نے بتایا کہ میں نے تہیا کر لیا تھا کہ میں آپ کی نماز ضرور اپنی آنکھوں سے دیکھوں گا کہ آپ کس طرح پڑھتے ہیں۔ آپ نماز کے لیے قبلہ رخ کھڑے ہوئے۔ اپنے دونوں ہاتھ اتنے بلند کیے کہ کانوں تک پہنچ گئے۔ جب آپ نے رکوع کیا تو اسی طرح رفع الیدین کیا۔ پھر جب رکوع سے سر اٹھایا تو پھر بھی پہلے کی طرح رفع الیدین کیا۔

مآخذ :- ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة والسنة فیہا - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۹۳، کتاب الصلاة، ابواب تفریع استفتاح الصلاة باب رفع الیدین فی الصلاة - ابوداؤد نے قدرے تفصیل سے ذکر کیا ہے۔



☆ دارقطنی 'ج ۱' ص ۲۹۰ کتاب الصلاة باب ذکر التكبير ورفع اليدين عند الافتتاح الخ (اختلاف لفاظ کے ساتھ)۔ ☆ موارد اللہ 'باب صفة الصلاة' - ☆ السنن الكبرى للبيهقي 'ج ۲' ص ۱۱۱ کتاب الصلاة باب اين يضع يديه في السجود لور ص ۷۲ پر بھی ہے۔

ابن عمر کا ذاتی عمل

عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَرَفَعَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : رَوَاهُ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَرَوَاهُ ابْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ وَمُوسَى بْنُ عَقْبَةَ مُخْتَصِرًا تَرْجَمَهُ : - حضرت نافع ابن عمر کا اپنا معمول بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر جب نماز میں داخل ہوتے تو تکبیر کے ساتھ ہی رفع الیدین کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی رفع الیدین کرتے اور جب سمع اللہ لمن حمدہ کہتے تب بھی رفع الیدین کرتے اور جب تشہد سے اٹھتے تو بھی رفع الیدین کرتے۔ ابن عمر اس عمل کو مرفوع بیان کرتے تھے (یعنی یہ فعل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے)۔

مآخذ : - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۰۲۔ کتاب الاذان باب رفع اليدين اذا اقام من الركعتين - ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۹۵، ۱۹۶ کتاب الصلاة باب افتتاح الصلاة - ☆ السنن الكبرى 'ج ۲' ص ۱۳۶ کتاب الیدین عند القيام من الركعتين اور ص ۷۰ پر بھی ہے۔

ابوداؤد نے عن ابن عمر کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا اقام من الركعتين ورفع يديه بھی بیان کیا ہے۔ ترجمہ : - عبد اللہ بن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خود جب دو رکعت کے بعد تشہد پڑھ کر کھڑے ہوتے تو رفع الیدین کرتے تھے۔

مآخذ : - ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۹۸ کتاب الصلاة باب من ذكر انه يرفع يديه اذا اقام من ثنتين - ☆ مسند ابی عوانہ 'ج ۲' ص ۹۲ ذکر الاخبار المتضادة الخ۔

حضرت علی بن ابی طالب کی روایت :

(۱۱) عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوً وَمَنْكِبِيهِ وَيَصْنَعُ مِثْلَ ذَلِكَ إِذَا قَضَى قِرَاءَتَهُ وَارَادَ أَنْ يَرُكَعَ وَيَصْنَعُهُ إِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ وَلَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ قَاعِدٌ وَإِذَا قَامَ مِنَ السُّجُودَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ كَذَلِكَ وَكَبَّرَ تَرْجَمَهُ : - حضرت علی بن ابی طالب سے مروی ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فرض نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو، تکبیر کہتے اور رفع الیدین کرتے اور دونوں ہاتھ اپنے کندھوں کے برابر اٹھاتے۔ جب آپ قراءت پوری فرمالتے تب بھی اسی طرح رفع الیدین کرتے اور جب رکوع کو جاتے تب بھی اور جب رکوع سے اٹھتے تب بھی رفع الیدین کرتے۔ قعدے کی حالت میں نماز کے کسی حصے میں رفع الیدین نہیں کرتے تھے اور جب دو سجدوں سے اٹھتے تو بھی رفع الیدین کرتے اور تکبیر کہتے۔

مآخذ۔ ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۹۱، کتاب الصلاة ابواب تفریع استفتاح الصلوة باب رفع الیدین فی

الصلوة - \* السنن الکبریٰ، ج ۲، ص ۱۳، کتاب الصلاة، باب رفع الیدین عند القيام من الرکعتین

ابو حمید الساعدی سے مروی روایت :

(۱۲) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ الضُّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ ح وَثَنَا مُسَدَّدٌ، ثنا يَحْيَى وَ

هَذَا حَدِيثٌ أَحْمَدٌ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ

عَطَاءٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدٍ السَّاعِدِيَّ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مِنْهُمْ أَبُو قَتَادَةَ قَالَ أَبُو حَمِيدٍ : أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالُوا : فَلِمَ ؟ فَوَاللَّهِ مَا كُنْتُ بِأَكْثَرِنَا لَهُ تَبَعَةً وَلَا أَقْدَمِنَا لَهُ صَحْبَةً قَالَ : بَلَى، قَالُوا : فَأَعْرِضْ

قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا

مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ يَكْبُرُ حَتَّى يَقْرَأَ كُلَّ عَظْمٍ فِي مَوْضِعِهِ مَعْتَدِلًا ثُمَّ يَقْرَأُ ثُمَّ يَكْبُرُ فَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ

بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ يَرْكَعُ وَيَضَعُ رَأْسَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ يَعْتَدِلُ فَلَا يَصُبُّ رَأْسَهُ وَلَا يَقْنَعُ ثُمَّ يَرْفَعُ

رَأْسَهُ فَيَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ مَعْتَدِلًا ثُمَّ يَقُولُ

اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ يَهْوِي إِلَى الْأَرْضِ فَيُجَافِي يَدَيْهِ عَنِ جَنْبِهِ ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَيُثْنِي رِجْلَهُ الْيَسْرَى

فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ ثُمَّ يَصْنَعُ فِي الْأُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنَ

الرُّكْعَتَيْنِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ كَمَا كَبَّرَ عِنْدَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ ثُمَّ يَصْنَعُ

ذَلِكَ فِي بَقِيَّةِ صَلَاتِهِ حَتَّى إِذَا كَانَتِ السُّجْدَةُ الَّتِي فِيهَا التَّسْلِيمُ آخِرَ رِجْلَهُ الْيَسْرَى وَقَعَدَ

مَتَوَرِّكًا عَلَى شِقِّهِ الْيَسْرَى قَالُوا : صَدَقْتَ هَكَذَا كَانَ يُصَلِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرْجَمَهُ : -

محمد بن عمرو بن عطاء نے بیان کیا کہ میں نے ابو حمید ساعدی کو دس صحابہ کی موجودگی میں جن میں ابو قتادہ بھی تھے، یہ بیان کرتے خود

سنا ہے کہ رسول اللہ کی نماز کا مجھے تم حضرات سے زیادہ علم ہے [کہ کس طرح پڑھتے تھے] دوسرے صحابہ نے پوچھا وہ کس طرح؟

جبکہ آپ ہم سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہیں رہے اور ہم سے زیادہ قدیم آپ کی مصاحبت بھی نہیں ہے۔ ابو حید نے کہا ہاں! (ایسا ہی ہے) انہوں نے کہا اچھا تو پھر پیش کرو۔ ابو حید نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنے کندھوں کے برابر رفع الیدین کرتے۔ پھر اللہ اکبر کہتے۔ یہاں تک کہ جسم کا ہر عضو اپنی اپنی اصل جگہ پر اعتدال کے ساتھ سکون پذیر ہو جاتا۔ پھر آپ قراءت فرماتے۔ پھر اللہ اکبر کہتے اور تقریباً ساتھ ہی رفع الیدین کرتے کہ دونوں ہاتھ کندھوں تک لے جاتے۔ پھر رکوع میں جاتے اور اپنی دونوں ہتھیلیوں کو گھٹنوں پر رکھتے۔ اس طرح رکوع کرتے کہ نہ تو سر پیٹھ سے اونچا اٹھا ہوا ہوتا اور نہ نیچے ہوتا۔ اعتدال و توازن کے ساتھ پشت کی سطح برابر ہوتی۔ پھر رکوع سے سر اٹھاتے تو سمع اللہ لمن حمدہ کہتے اور دونوں ہاتھوں کو اتنا اونچا اٹھاتے کہ کندھوں کے برابر ہو جاتے اور حالت اعتدال میں کھڑے ہوتے۔ پھر اللہ اکبر کہتے ہوئے زمین کی طرف جھک جاتے یعنی سجدہ میں چلے جاتے۔ دونوں بازو اپنے پہلوؤں سے ذرا ہٹا کر رکھتے۔ پھر سجدہ سے سر اٹھاتے اور بایاں پاؤں زمین پر بچھا کر اس پر بیٹھ جاتے۔ اس طرح اعتدال و سکون سے بیٹھتے کہ جسم کا ہر عضو اپنی جگہ پر سکون پذیر ہو جاتا۔ پھر اسی طرح دوسری رکعت کرتے جب دو رکعت کے تشدد سے اٹھتے تو پھر رفع الیدین کرتے اور دونوں ہاتھوں کو اسی طرح اپنے کندھوں تک اوپر اٹھاتے جس طرح افتتاح صلاۃ کے وقت اٹھاتے تھے۔ پھر اپنی باقی نماز بھی اسی طرح پڑھتے تھے۔ البتہ جب نماز کا آخری سجدہ ہوتا تو پھر اس طرح بیٹھتے کہ بایاں پاؤں دائیں ران کے نیچے سے بڑھا کر اپنی سیرین پر بیٹھ جاتے۔ سب بولے آپ نے بالکل سچ اور درست بیان کیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح نماز پڑھتے رہے تھے۔

مآخذ :- ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۹۳ کتاب الصلاة باب افتتاح الصلاة - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة

و السنة فيها - ☆ موارد الظلم ان باب صفة الصلاة - ☆ السنن الكبرى 'ج ۲' ص ۷۲ کتاب الصلاة، باب رفع الیدین عند الركوع وعند رفع الرأس منه اور ص ۱۳۷ باب رفع الیدین عند القيام من الرکعتین - عبد اللہ بن مسعود سے مروی روایت :

(۱۳) حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمٍ، يَعْنِي ابْنَ كَلِيبٍ عَنْ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ:

أَلَا أُصَلِّي بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَصَلَّى فَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيْهِ إِلَّا مَرَّةً

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَذَا مُخْتَصَرٌ مِنْ حَدِيثٍ طَوِيلٍ وَلَيْسَ هُوَ بِصَحِيحٍ عَلَى هَذَا اللَّفْظِ -

ترجمہ :- حضرت علقمہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ عبد اللہ بن مسعود نے کہا کہ کیا تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز نہ پڑھاؤں (یہ کہہ کر) انہوں نے نماز پڑھائی اور رفع الیدین ایک ہی موقعہ پر کیا۔ ابوداؤد نے کہا کہ یہ لمبی حدیث کا ٹکڑا ہے۔ ان الفاظ سے یہ حدیث صحیح نہیں ہے۔

مآخذ :- ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۱۹۹ کتاب الصلاة باب من لم يذكر الرفع عند الركوع - ☆ السنن الكبرى

'ج ۲' ص ۷۸ کتاب الصلاة، باب من لم يذكر الرفع الا عند الافتتاح -

نسائی نے اسے اَلَا أُخْبِرُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَقَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ ثُمَّ

لَمْ يَعُدُّ تَرْجَمَهُ : - نسائی کی روایت ہے کہ کیا میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز نہ پھاؤں، یہ کہہ کر کھڑے ہوئے پہلے موقع پر رفع الیدین کی پھر اس کا اعادہ نہیں کیا۔

مآخذ :- ☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۸۲، کتاب الافتتاح باب ترك ذلك - ☆ السنن الکبریٰ نے الامرة واحدة نقل کیا ہے۔ ☆ مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۱، ص ۲۳۶، کتاب الصلوات باب من كان يرفع يديه في اول تكبيرة ثم لا يعود -

(۱۴) عَنْ عَلْقَمَةَ ، قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ : أَلَا أُصَلِّي بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ فَصَلَّى فَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيْهِ إِلَّا فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ قَالَ وَفِي الْبَابِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ : قَالَ أَبُو عَيْسَى : حَدِيثُ ابْنِ مَسْعُودٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ وَبِهِ يَقُولُ غَيْرٌ وَاحِدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالتَّابِعِينَ وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ وَاهْلِ الْكُوفَةِ -

ترجمہ :- طلحہ سے مروی ہے۔ انہوں نے بتایا کہ عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا کہ کیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز نہ پڑھاؤں، پھر نماز پڑھی رفع الیدین صرف افتتاح للصلوة کے وقت کیا۔ امام ترمذی نے ابن مسعود کی روایت کو حسن کہا ہے۔ بہت سے لعل علم صحابہ، تابعین مثلاً سفیان اور لعل کوفہ نے اسی کو اختیار کیا۔

مآخذ :- ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۵۹، ابواب الصلاة باب رفع الیدین عند الركوع، وقال عبد الله بن المبارك قد ثبت حديث من يرفع وذكر حديث الزهري عن سالم عن ابيه ولم يثبت حديث ابن مسعود: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرْفَعْ إِلَّا فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ - ☆ ترمذی حوالہ مذکورہ بالا۔

عبد اللہ بن مبارک نے کہا رفع الیدین والی حدیث ثابت ہے یعنی ایک سے زیادہ مواقع والی۔ ابن مسعود کی حدیث ثابت نہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف افتتاح صلاۃ کے وقت ہی رفع الیدین کیا ہے۔  
براء بن عازب کی روایت :

(۱۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبُرَّازُ، ثنا شَرِيكٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَى قَرِيبٍ مِنْ أُذُنَيْهِ، ثُمَّ لَا يَعُودُ - قَالَ سُفْيَانُ : قَالَ لَنَا بِالْكُوفَةِ بَعْدُ، ثُمَّ لَا

يَعُودُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ : وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثَ هُشَيْمٌ وَخَالِدٌ وَابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ يَزِيدَ وَلَمْ يَذْكُرُوا أَنَّهُمْ لَا يَعُودُ تَرْجَمَهُ : - حضرت براء بن عازب سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کا افتتاح فرماتے تو اپنے دونوں کانوں کے قریب تک رفع الیدین کرتے۔ مگر پھر دوبارہ ایسا نہ کرتے تھے۔ سفیان نے کہا بعد میں کوفہ میں ہم سے ثم لا یعود بیان کیا۔

ابو داؤد کی رائے کہ یزید سے ابن ادريس خالد اور ہشیم نے بھی اس روایت کو بیان کیا ہے مگر انہوں نے ثم لا یعود تو ذکر نہیں کیا۔

ماخذ :- ☆ ابو داؤد 'ج ۱' ص ۲۰۰ کتاب الصلاة باب من لم يذكر الرفع عند الركوع -

(۱۶) عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ

أَفْتَحَ الصَّلَاةَ ثُمَّ لَمْ يَرْفَعْهُمَا حَتَّى أَنْصَرَفَ ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ : هَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ بِصَحِيحٍ -

ترجمہ :- براء بن عازب سے روایت ہے انہوں نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو افتتاح صلاۃ کے موقع پر رفع الیدین کرتے دیکھا ہے۔ اس کے علاوہ اختتام نماز تک آپ نے کسی موقع پر رفع الیدین نہیں کیا۔ ابو داؤد کہتے ہیں یہ حدیث صحیح نہیں ہے۔

ماخذ :- ☆ ابو داؤد 'ج ۱' ص ۲۰۰ کتاب الصلاة باب من لم يذكر الرفع عند الركوع - ☆ ترمذی 'ج ۱'

ص ۵۹ ابواب الصلاة باب رفع الیدین عند الركوع - ☆ السنن الکبریٰ 'ج ۲' ص ۷۶ ، کتاب الصلاة

باب من لم يذكر الرفع الا عند الافتتاح - ☆ مصنف ابن ابی شیبہ 'ج ۱' ص ۲۳۶ کتاب الصلوات باب من

كان يرفع يديه في اول تكبيرة ثم لا يعود -

مصنف ابن ابی شیبہ میں أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَفْتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ لَا يَرْفَعُهُمَا

حَتَّى يَفْرُغَ مَقُولٌ هُوَ - مصنف ابن ابی شیبہ میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم افتتاح صلاۃ کے وقت تو رفع الیدین کرتے تھے۔ پھر نماز سے فارغ ہونے تک رفع الیدین نہیں کرتے تھے۔

جابر بن عبد اللہ سے مروی روایت :

(۱۷) عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ ، كَانَ إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ

وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ وَيَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ وَرَفَعَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ يَدَيْهِ إِلَى أُذُنَيْهِ - ترجمہ :- حضرت ابو الزبیر جابر بن عبد اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ جابر جب نماز شروع کرتے تو رفع الیدین کرتے۔ جب رکوع میں جاتے اس وقت بھی اور رکوع سے اٹھتے وقت بھی رفع الیدین کرتے اور فرماتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح کرتے دیکھا ہے۔ ابراہیم بن طہمان نے بھی

کانوں تک رفع الیدین کیا ہے۔  
**ماخذ:** ☆ ابن ماجہ کتاب اقامۃ الصلاة و السنة فیہا۔

ابن جریج سے مروی روایت :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ لِلصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَ أَحْذُ وَمَنْكِبَيْهِ

ثم كَبَّرَ - ترجمہ :- ابن جریج بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اتنا اٹھاتے کہ کندھوں کے برابر ہو جاتے۔ پھر اللہ اکبر کہہ کر نماز شروع فرماتے۔

**ماخذ:** ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۶۸، کتاب الصلاة باب استحباب رفع الیدین حذو المنکبین - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۱۹۲، کتاب الصلاة، باب رفع الیدین فی الصلاة عن وائل بن حجر۔

حضرت ابو ہریرہ سے مروی روایت کا متن :

(۱۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ

حَذُو مَنْكِبَيْهِ حِينَ يَفْتَتِحُ الصَّلَاةَ وَحِينَ يَرْكَعُ وَحِينَ يَسْجُدُ ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آغاز نماز اور رکوع میں جاتے وقت اور سجدہ کرتے وقت اپنے کندھوں تک رفع الیدین کرتے خود دیکھا ہے۔

عمیر بن حبیب کہتے ہیں :

(۱۸) كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَعَ كُلِّ تَكْبِيرَةٍ فِي الصَّلَاةِ

لمكتوبة ترجمہ :- حضرت عمیر بن حبیب سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض نماز کی ہر تکبیر کے ساتھ رفع الیدین کیا کرتے تھے۔

**ماخذ:** ☆ ابن ماجہ کتاب اقامۃ الصلوات و السنة فیہا۔

ابن عباس کی بھی ایک روایت ہے :

(۱۹) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ كُلِّ

كَبِيرَةٍ ترجمہ :- حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر تکبیر کے وقت رفع الیدین کیا کرتے تھے۔

**ماخذ:** ☆ ابن ماجہ کتاب اقامۃ الصلوات و السنة فیہا۔

حضرت انس سے مروی روایت :

(۲۰) عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ

وَإِذَا رَكَعَ تَرْجَمَهُ : - حضرت انسؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز میں داخل ہوتے اور جب رکوع کرتے تو رفع الیدین کیا کرتے تھے۔

ماخذ : - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلوات و السنة فیہا۔

آمین بالجہر : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيْبِ وَابْنِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَاْمِنُوا فَإِنَّهُ مِنْ وَافِقٍ تَأْمِينُهُ تَأْمِينُ الْمَلَائِكَةِ غُفْرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ - قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَكَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ آمِينَ تَرْجَمَهُ

: - حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”جب امام آمین کہے تو تم بھی آمین کہو۔ پس جس کی آمین ملائکہ کی آمین سے ہم آہنگ ہو گئی تو اس کے پہلے کے گناہ معاف کر دیئے گئے۔ ابن شہاب کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آمین کہا کرتے تھے۔

ماخذ : - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۰۷، باب کتاب الاذان جہر الامام بالتامین مسلم، ج ۱، ص ۱۷۶، کتاب الصلاة

باب التسميع والتحميد والتامين - ☆ ابوداؤد، ج ۲، ص ۱۲۲، کتاب الافتتاح، باب جہر الامام بآمین - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۵۸، ابواب الصلاة باب ماجاء فی فضل التامین - ☆ موطا امام مالک، ج ۱، ص ۸۲، ماجاء فی التامین خلف الامام - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۱۲۲، کتاب الافتتاح، باب جہر الامام بآمین - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة و السنة فیہا باب ۱۴، الجہر بآمین -

اسی باب کے تحت امام بخاری نے لکھا ہے :

وَقَالَ عَطَاءٌ : آمِينَ دُعَاءٌ - آمَنَ ابْنُ الزَّبِيرِ وَمَنْ وَّرَاءَهُ حَتَّىٰ أَنْ لِلْمَسْجِدِ لِلجَّةِ - وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَنَادِي الْإِمَامَ لِاتَّقِنِي بِآمِينَ وَقَالَ نَافِعٌ : كَانَ ابْنُ عَمْرٍو لَا يَدْعُهُ وَيَحْضُهُمْ وَسَمِعْتُ مِنْهُ فِي ذَلِكَ تَرْجَمَهُ : - عطاء کہتے ہیں کہ آمین دعا ہے۔ ابن زبیر نے آمین کہی۔ مقتدیوں نے بھی ان کے پیچھے آمین کہی کہ مسجد گونج اٹھی۔

حضرت ابو ہریرہؓ امام سے کہا کرتے تھے کہ آمین نہ چھوڑ دینا۔ نافع کہتے ہیں ابن عمر سے نہیں چھوڑتے تھے بلکہ وہ دوسرے لوگوں کو ابھارتے تھے میں نے اس بارے میں ان سے سنا ہے۔

ماخذ : - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۲، ص ۵۵، کتاب الصلاة، باب التامین -

☆ اسنن نے حتیٰ ان للمسجد للحة ج ۲، ص ۵۹ پر نقل کئے ہیں۔  
ابو ہریرہ سے فضل التامین کے باب میں ایک اور روایت:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ آمِينَ وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ آمِينَ فَوَافَقَتْ أَحَدَهُمَا الْآخَرَىٰ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ تَرْجَمَهُ

: حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آمین کہتا ہے تو فرشتے بھی آسمان میں آمین کہتے ہیں۔ دونوں کی آمین ایک دوسرے سے ہم آہنگ ہو جاتی ہے تو اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔  
مآخذ: - ☆ بخاری ج ۱، ص ۱۰۸، کتاب الاذان، باب فضل التامین - ☆ مسلم ج ۱، ص ۱۷۶، کتاب الصلاة باب التسميع والتحميد والتامین - ☆ موطا امام مالک ج ۱، ص ۸۳، ماجاء في التامین خلف الامام - ☆ نسائی ج ۲، ص ۱۲۵، کتاب الافتتاح، باب فضل التامین عن ابی ہریرہ - ☆ دارمی ج ۱، ص ۲۲۸، کتاب الصلاة باب في فضل التامین -

دارمی کے الفاظ:

إِذَا قَالَ الْقَارِئُ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقَالَ مَنْ خَلَفَهُ آمِينَ - فَوَافَقَ ذَلِكَ

أَهْلَ السَّمَاءِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ تَرْجَمَهُ: - جب قاری غیر المغضوب علیہم ولا الضالین کہتا ہے اس کے مقتدی اس کے پیچھے آمین کہتے ہیں۔ تو یہ لعل آسمان کی آمین سے ہم آہنگ ہو جاتی ہے اور اس کے پیچھے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

جہر الماموم بالتامین کے باب میں ابو ہریرہ سے مروی ایک روایت:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ غَيْرَ

الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا آمِينَ فَإِنَّهُ مِنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ مَا تَقَدَّمَ

مِنْ ذَنْبِهِ - تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَنَعِيمُ الْجَمْرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرْجَمَهُ: - حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب امام غیر المغضوب علیہم ولا الضالین کہے تو تم آمین کہو۔ جس کی آمین

فرشتوں کی آمین سے موافقت کر گئی تو اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیئے گئے۔

مآخذ: - ☆ بخاری ج ۱، ص ۱۰۸، کتاب الاذان باب جهر الماموم بالتامین - مسلم ج ۱، ص ۱۷۶، کتاب

الصلاة باب التسميع والتحميد والتامین - ☆ نسائی ج ۲، ص ۱۲۳، کتاب الافتتاح، باب الامر بالتامین



الامام - ☆ السنن الكبرى 'ج ۲' ص ۵۵ - موطا امام مالک ج ۱' ص ۸۳ 'ما جاء في التامین خلف الامام - ابو داؤد نے کتاب الصلاة میں باب التامین و راء الامام کے زیر عنوان وائل بن حجر ابو ہریرہؓ وغیرہ کی روایات نقل کی ہیں :

عَنْ وَاثِلِ بْنِ حُجْرٍ أَنَّهُ صَلَّى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَهَرَ بِأَمِينٍ وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ خَدِّهِ تَرْجَمَهُ : - حضرت وائل بن حجر سے مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھی تو آپ نے آمین جرا کہا۔ دائیں بائیں سلام پھیرا تو مجھے آپ کے رخسار مبارک کی سفیدی نظر آئی۔

ابو ہریرہؓ سے مروی روایت :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَلَا غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ، قَالَ : آمِينَ حَتَّى يَسْمَعَ مَنْ يَلِيهِ مِنَ الصَّفِّ الْأَوَّلِ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے 'بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب غیر المغضوب علیہم پڑا تو آمین اتنی بلند آواز سے کہی کہ ساتھ والی پہلی صف والوں نے آپ کی آواز سنی۔

دوسری روایت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : إِذَا قَالَ الْإِمَامُ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا آمِينَ، فَإِنَّهُ مِنْ وَافِقٍ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جب امام غیر المغضوب علیہم ولا الضالین کے تو تم سب آمین کہو جس کی آمین ملائکہ کی آمین سے موافق ہوگی اس کے سابقہ گناہ معاف کر دیئے گئے۔

ماخذ : - ☆ ابو داؤد 'ج ۱' ص ۲۴۶ کتاب الصلاة، باب التامین و راء الامام -

ابو زہیر نیری سے مروی روایت : ابو مصبح مقررلی کہتے ہیں :

كُنَّا نَجْلِسُ إِلَى أَبِي زُهَيْرِ النَّمِيرِيِّ - وَكَانَ مِنَ الصُّحَابَةِ فِتَحَدَّثَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ فَإِذَا دَعَا الرَّجُلُ مُنَابِدَعًا قَالَ : اخْتَمَهُ بِأَمِينٍ - فَإِنَّ أَمِينَ مِثْلَ الطَّابِعِ عَلَى الصَّحِيفَةِ - قَالَ أَبُو زُهَيْرٍ : أَخْبَرَكُمْ عَنْ ذَلِكَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَاتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ قَدْ أَحْفَى الْمَسَالَةَ فَوَقَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَمِعُ مِنْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْجِبَ أَنْ نَحْتَمَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ بَايَ شَيْءٍ يَخْتَمُ ؟ قَالَ بِأَمِينٍ -

فَإِنَّهُ إِنْ خَتَمَ بِأَمِينٍ فَقَدْ أَوْجَبَ - فَانصَرَفَ الرَّجُلُ الَّذِي سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَاتَى الرَّجُلَ فَقَالَ اخْتَمِ يَا فُلَانُ بِأَمِينٍ وَأَبْشِرْ وَهَذَا لَفْظُ مُحَمَّدٍ - قَالَ أَبُو دَاوُدَ الْمَقْرِي

قبیل من حمیر - ترجمہ :- ہم ابو زہیر نیری کی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے۔ یہ صحابی تھے اور حدیث بہت عمدہ بیان کیا کرتے تھے۔ جب ہم میں سے کوئی دعا مانگتا تو اسے آمین کہہ کر ختم کرنے کی ہدایت کرتے تھے۔ آمین کی حیثیت صحیفہ پر مہر کی سی ہے۔ ابو زہیر بولے کہ میں تمہیں اس بارے میں کچھ سنانا ہوں۔ کسی رات میں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے کہ ایک آدمی کے پاس پہنچے جو بڑے اصرار و اشہاک سے دعا کر رہا تھا۔ آپ اس کی دعا سننے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ اس کی دعا سن کر آپ نے فرمایا واجب ہو گئی اگر اس نے مہر لگا دی۔ ایک آدمی نے اس پر عرض کیا حضورؐ کس چیز سے مہر لگائے؟ پھر فرمایا آمین کہہ کر۔ اس لیے کہ اگر دعا آمین پر ختم کی جائے تو ضرور قبول ہوتی ہے۔ جس آدمی نے آپ سے سوال کیا وہ اٹھ کر دعا مانگنے والے کے پاس گیا اور اسے کہا اے فلاں آمین کہہ کر دعا ختم کرو اور بشارت لے لو۔

نسائی نے عبد الجبار بن وائل عن ابیہ سے ایک روایت نقل کی ہے :

عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنِ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمَّا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ أَسْفَلَ مِنْ أُذُنَيْهِ فَلَمَّا قَرَأَ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ قَالَ آمِينَ

فَسَمِعْتُهُ وَأَنَا خَلْفُهُ الْحَدِيثُ - ترجمہ :- حضرت وائل بن حجر سے ان کے صاحبزادے عبد الجبار روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے [اقتداء] میں نماز پڑھی۔ جب آپ نے اللہ اکبر کہا تو اپنے دونوں ہاتھ اپنے کانوں کے نچلے حصہ تک اٹھا کر رفع الیدین کیا اور جب آپ نے غیر المغضوب علیہم ولا الضالین کہا تو آمین کہا۔ میں نے خود اپنے کانوں سے سنا ہے کیونکہ میں آپ کے بالکل پیچھے تھا۔

مآخذ :- ☆ نسائی، ج ۲، ص ۱۲۵، کتاب الافتتاح، باب قول المأموم اذا عطس خلف الامام -

موارد الظمان باب القراءة في الصلاة في ابو هريرة من مروي روایت :

عَنْ نَعِيمِ الْمُجَمِّرِ، قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ثُمَّ  
قَرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ حَتَّى إِذَا بَلَغَ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ - قَالَ: آمِينَ وَقَالَ النَّاسُ

أمین الحدیث - حضرت نعیم الجمر سے مروی ہے انہوں نے جایا کہ میں نے ابی ہریرہ کی اقتداء میں نماز پڑھی۔ انہوں نے بسم اللہ الرحمن الرحیم (جہراً) پڑھی۔ پھر ام القرآن پڑھی۔ جب غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پر پہنچے تو آمین کہی اور مقتدیوں نے بھی آمین کہی۔

مآخذ :- ☆ موارد الظمان الجماعۃ باب القراءة في الصلاة - ☆ السنن الكبرى، ج ۲، ص ۸۵، کتاب الصلاة،

باب جهر الامام بالتأمين -

اسن نے قال آمین کے بعد اُٹھ کر کہا : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ اِنِّي لَأَشْبَهُكُمْ صَلَاةَ بِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقْل كِيَا هـ

نسائی میں ابو ہریرہؓ سے مروی ایک اور روایت :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا قَالَ الْاِمَامُ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا اٰمِيْنَ - فَاِنَّ الْمَلٰٓئِكَةَ تَقُوْلُ اٰمِيْنَ - وَاِنَّ الْاِمَامَ يَقُوْلُ اٰمِيْنَ - فَمَنْ وَاَفَقَ تَامِيْنَهُ تَامِيْنَ الْمَلٰٓئِكَةِ غُفِرَ لَهٗ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے۔ انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب امام غیر المغضوب علیہم ولا الضالین کے تو تم آمین کہو۔ کیونکہ فرشتے بھی آمین کہتے ہیں اور امام بھی آمین کہتا ہے۔ جس کی آمین کی آواز فرشتوں کی آمین کی آواز سے ہم آہنگ ہوگئی اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیئے گئے۔

ماخذ : - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۱۴۳، کتاب الافتتاح، باب جهر الامام بآمین - ☆ دارمی، ج ۱، ص ۲۲۸، کتاب الصلاة باب في فضل التامين -

ایک اور روایت جو انہی سے مروی ہے :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : اِذَا قَالَ اَحَدُكُمْ اٰمِيْنَ وَقَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ فِي السَّمَاۗءِ اٰمِيْنَ فَوَافَقَتْ اَحَدَهُمَا الْاٰخَرٰى غُفِرَ لَهٗ، مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”جب تم میں سے کوئی آمین کہتا ہے اور فرشتے آسمان میں آمین کہتے ہیں یہ دونوں ایک دوسری سے ہم آہنگ ہو جاتی ہیں تو اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔“

ماخذ : - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۱۴۳، کتاب الافتتاح باب فضل التامين -

ابو ہریرہؓ سے مروی ایک اور روایت :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : تَرَكَ النَّاسُ التَّامِيْنَ وَكَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا قَالَ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ قَالَ اٰمِيْنَ حَتّٰى يَسْمَعَهَا اَهْلُ الصَّفِّ الْاَوَّلِ فَيَرْتَجُّ بِهَا الْمَسْجِدَ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ لوگوں نے آمین کہنا ترک کر دیا۔ حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب غیر المغضوب علیہم ولا الضالین کہتے تو آمین اپنی آواز سے کہتے کہ پہلی صف والے آپ کی آواز سن لیتے اور اس سے مسجد گونج اٹھتی۔

ماخذ : - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب الجهر بآمین -

حضرت عائشہؓ اور حضرت ابن عباسؓ دونوں کی روایت الفاظ کی کمی و بیشی کے باوجود دونوں کا مفہوم ایک ہی ہے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا حَسَدَتْكُمْ الْيَهُودُ دُعَىٰ شَيْءٍ مَا حَسَدَتْكُمْ عَلَىٰ

أَمِينٍ فَأَكْثَرُ وَأَمِنْ قَوْلِ أَمِينٍ تَرْجَمُهُ: - حضرت ابن عباسؓ اور حضرت عائشہؓ دونوں سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے۔ یہود تمہارے امین کہنے پر جتنا حد کرتے ہیں اتنا اور کسی پر نہیں کرتے، لہذا تم بکثرت امین کہا کرو۔ حضرت عائشہؓ سے مروی روایت میں عَلَى السَّلَامِ وَالتَّامِينِ ہے۔

ماخذ: - ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة و السنة فيها باب الجهر بامین۔

امام ترمذی نے باب ماجاء في التامين کے تحت وائل بن حجر کی روایت مندرجہ ذیل الفاظ میں بیان کی ہے:

عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ وَقَالَ أَمِينٌ وَمَدَّبَهَا صَوْتَهُ - وفي الباب عن علي و ابى هريرة - ترجمہ

: - حضرت وائل بن حجر سے مروی ہے۔ کہتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو غیر المغضوب علیہم ولا الضالین کے بعد آمین کہتے خود سنا ہے اور آمین کہتے ہوئے آپ نے اپنی آواز کو لبا کیا۔

ماخذ: - ترمذی، ج ۱، ص ۵۷، ابواب الصلاة، باب ماجاء في التامين - ☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۳۳۲

کتاب الصلاة باب التامين في الصلاة الخ - ☆ دارمی، ج ۱، ص ۲۲۸، کتاب الصلاة الجهر بالتامين - دارمی میں مدبها صوتہ کے بجائے يرفع بها صوتہ ہے۔ ☆ السنن الكبرى، ج ۲، ص ۵۸، کتاب الصلاة باب جهر الامام بالتامين -

علقمہ بن وائل اپنے والد کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں:

عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ

وَلَا الضَّالِّينَ فَقَالَ أَمِينٌ خَفَضَ بِهَا صَوْتَهُ قَالَ أَبُو عَيْسَى: سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ حَدِيثٌ

سُفِيَانُ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ فِي هَذَا - وَأَخْطَا شُعْبَةُ فِي مَوَاضِعٍ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ -

فَقَالَ: عَنْ حُجْرِ أَبِي الْعَنْبَسِ وَأَنَّ مَا هُوَ حُجْرُ بْنُ الْعَنْبَسِ وَيَكْنَىٰ أَبَا السَّكَنِ، وَزَادَ فِيهِ عَنْ

عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ - وَلَيْسَ فِيهِ عَنْ عَلْقَمَةَ وَأَنَّ مَا هُوَ حُجْرُ بْنُ عَنْبَسٍ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ وَقَالَ

وَخَفَضَ بِهَا صَوْتَهُ - وَأَنَّ مَا هُوَ مَدَّبَهَا صَوْتَهُ قَالَ أَبُو عَيْسَى: وَسَأَلْتُ أَبَا زُرْعَةَ عَنْ هَذَا

الْحَدِيثِ - فَقَالَ حَدِيثُ سُفِيَانَ فِي هَذَا أَصَحُّ - قَالَ رَوَى الْعَلَاءُ بْنُ صَالِحٍ الْأَسَدِيُّ عَنْ

سَلْمَةَ بْنِ عَنْبَسٍ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيثِ سُفِيَانَ عَنْ

سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ تَرْجَمَهُ : - علقمہ اپنے والد وائل سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غیر

المغضوب علیہم ولا الضالین کہہ کر آمین کہا اور اپنی آواز کو دھیمارکھا۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ میں نے محمد بن اسماعیل بخاری کو یہ کہتے سنا ہے کہ سفیان کی حدیث شعبہ کے مقابلہ میں اس باب میں سب سے زیادہ صحیح ہے۔ شعبہ نے بہت سے مقامات پر خطا کی ہے۔ اس نے عن حجر لبی العنسیس روایت کیا حالانکہ وہ حجر بن العنسیس ہے۔ اور اس کی کنیت ابو المسکن ہے۔ اور سند میں مزید اضافہ یہ کیا ہے۔ عن علقمہ بن وائل حالانکہ اس سند میں عن علقمہ نہیں ہے۔ وہ تو صرف حجر بن عنسیس عن وائل بن حجر ہے اور اس نے روایت متن میں خفض بھا صوتہ نقل کیا ہے۔ حالانکہ وہ مدبھا صوتہ ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ اس حدیث کے متعلق میں نے ابو زرہ سے پوچھا تو انہوں نے بھی یہی رائے دی کہ سفیان کی حدیث اصح ہے۔ سفیان عن سلمہ بن کھیل کی سند سے مروی حدیث کی طرح کی حدیث علاء بن صالح اسدی نے سلمہ بن عنسیس عن وائل بن حجر کے حوالہ سے آپ سے روایت کی ہے۔

دارقطنی نے کتاب الصلاة باب التامین فی الصلاة بعد فاتحة الكتب و الجهر بھا کے تحت وائل بن حجر اور ابو ہریرہ کی روایات جمع کر کے ان کی حیثیت متعین کی ہے۔

مآخذ : - ☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۵۷ ابواب الصلاة باب ماجاء فی التامین - ☆ السنن الکبریٰ 'ج ۲' ص ۵۷ کتاب الصلاة، باب جهر الامام بالتامین -

عَنْ وَايِلِ بْنِ حَجْرٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُهُ حِينَ قَالَ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ قَالَ آمِينَ وَأَخْفَى بِهَا صَوْتَهُ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ - كَذَا قَالَ شُعْبَةُ - وَأَخْفَى بِهَا صَوْتَهُ وَيُقَالُ إِنَّهُ وَهَمَّ فِيهِ لِأَنَّ السُّفْيَانَ الثَّوْرِيَّ وَمُحَمَّدَ بْنَ سَلْمَةَ بْنَ كَهَيْلٍ وَغَيْرَهُمَا رَوَوْهُ عَنْ سَلْمَةَ فَقَالُوا وَرَفَعَ صَوْتَهُ بَأَمِينٍ وَهُوَ الصَّوَابُ تَرْجَمَهُ : - حضرت وائل بن حجر سے مروی ہے۔ انہوں نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ جب آپ نے غیر المغضوب علیہم ولا الضالین کہتے تو میں نے آپ کو آمین کہتے خود سنا ہے مگر آواز آپ نے مخفی رکھی اور دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھا اور دائیں 'بائیں' دونوں جانب سلام پھیرا۔ اسی طرح شعبہ نے کہا کہ آپ نے اپنی آواز آمین کہتے وقت مخفی رکھی۔

اور کہا جاتا ہے کہ شعبہ کو اس بارے میں وہم ہوا ہے کیونکہ سفیان ثوری اور محمد بن سلمہ بن کھیل وغیرہ نے اسے سلمہ سے جو روایت کیا ہے اس میں ہے کہ آپ نے آمین کہتے وقت آواز کو اونچا کیا اور یہی صحیح ہے۔

مآخذ : - ☆ دارقطنی 'ج ۱' ص ۳۳۲ کتاب الصلاة باب التامین فی الصلاة - ☆ السنن الکبریٰ 'ج ۲' ص ۵۷ پر اس روایت پر بحث کی گئی ہے۔

## اختلافی مسائل پر امت سازی کا فتنہ

اصولی حیثیت سے یہ بات اچھی طرح سمجھ لینی چاہئے کہ شرعی مسائل میں کسی شخص یا گروہ کا کسی خاص طریق تحقیق و استنباط یا کسی مخصوص مذہب فقہی کی پیروی کرنا اور چیز ہے اور اس کا اپنے خاص طریقہ یا مذہب کے لیے متعصب ہونا اور اس کی بنا پر جہتہ بندی کرنا اور اس سے مختلف مذہب رکھنے والوں سے مغایرت و منافرت برتنا اور اس کی پابندی ترک کرنے والوں کو اس طرح ملامت کرنا کہ گویا ان کے دین میں کوئی نقص آگیا ہے۔ بالکل ایک دوسری چیز ہے۔ پہلی چیز کے لیے تو شریعت میں پوری گنجائش ہے، بلکہ خود صحابہ و تابعین رضی اللہ عنہم کے طرز عمل سے بھی اس کا ثبوت ملتا ہے۔ اور دین میں اس سے کوئی خرابی رونما نہیں ہوتی۔ لیکن دوسری چیز بعینہ وہ تفرق فی الدین ہے جس کی قرآن میں مذمت کی گئی ہے، اور اس تفرق کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ لوگ فقہی مسائل ہی کو اصل دین سمجھ بیٹھتے ہیں، پھر ان مسائل میں ذرا ذرا سے اختلاف پر ان کے درمیان الگ الگ امتیں بنتی ہیں، پھر ان فروعی بحثوں میں وہ اس قدر الجھتے اور ایک دوسرے سے بیگانہ ہو جاتے ہیں کہ ان کے لیے امت مسلمہ کی زندگی کے اصل مقصد (یعنی اعلائے کلمتہ اللہ) اور اقامت دین کی خاطر مل کر جدوجہد کرنا غیر ممکن ہو جاتا ہے۔

مسئلہ فقہی کے اعتبار سے کسی کا طریق لعل حدیث یا طریق حنفی یا شافعی وغیرہ پر چلنا بجائے خود کسی قباحت کا موجب نہیں ہے لیکن اگر یہ چیز آگے بڑھ کر یہ صورت اختیار کر لے کہ مسلمان فی الحقیقت ایک امت نہ رہیں بلکہ اہلحدیث، احناف، شوافع وغیرہ ناموں کے ساتھ الگ الگ مستقل امتیں بن جائیں اور شرعی اعمال کی جو خاص صورتیں ان مختلف گروہوں نے اختیار کر رکھی ہیں، وہ ہر ایک گروہ کے مخصوص شعائر قرار پا جائیں جن کی بنا پر ان گروہوں میں مغایرت اور امتیاز واقع ہو، تو پھر یقیناً یہ دین کو ٹکڑے ٹکڑے کرنا ہے اور میں پورے دھوکے کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ دین اسلام میں اس تقسیم اور تعصب کے لیے کوئی جگہ نہیں ہے۔ رفع یدین کرنا یا نہ کرنا، آمین زور سے کہنا یا آہستہ کہنا، اور ایسے ہی دوسرے امور صرف اسی وقت تک شرعی اعمال ہیں جب تک کوئی شخص ان کے ترک یا فعل کو اس بنا پر اختیار کرے کہ اس کی تحقیق میں صاحب شریعت سے ایسا ہی ثابت ہے یا یہ کہ ایسا کرنا دلائل شرعیہ کی بنا پر راجح اور اولیٰ ہے۔ مگر جب یہی اعمال کسی مخصوص فرقے کے شعائر بن جائیں اور ان کا ترک یا فعل وہ علامت قرار پائے جس کی بنا پر یہ فیصلہ کیا جانے لگا کہ آپ کس فرقہ میں داخل اور کس سے خارج ہیں اور پھر انہی علامتوں کے لحاظ سے یہ طے ہونے لگے کہ کون اپنا ہے اور کون غیر؟ تو اس صورت میں رفع یدین کرنا اور نہ کرنا یا آمین زور سے کہنا یا آہستہ کہنا یا ایسے ہی دوسرے امور کا ترک اور فعل دونوں یکساں بدعت ہیں۔ اس لیے کہ سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں بجائے خود تو ان اعمال کا ثبوت ملتا ہے، لیکن اس بات کا کوئی ثبوت نہیں ملتا کہ ان اعمال کو مسلمانوں کے اندر گروہ بندیوں اور فرقہ سازیوں کے لیے علامات اور شعائر بنایا جائے۔ ایسا کرنا دراصل حدیث کا نام لے کر صاحب حدیث علیہ السلام کے منشا کے بالکل برعکس کام کرنا ہے اور اس اصل کام کو غارت کرنا ہے جس کے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم دنیا میں تشریف لائے تھے۔ (رسائل و مسائل، حصہ اول، ص ۲۰۶، ۲۰۷)

## تشہد

عبداللہ بن مسعود سے مروی تشہد:

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: حَدَّثَنِي شَقِيقٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا إِذَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ مِنْ عِبَادِهِ وَالسَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ - فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُولُوا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ: فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، وَلَكِنْ قُولُوا التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمْ ذَلِكَ أَصَابَ كُلَّ عَبْدٍ فِي السَّمَاءِ أَوْ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ

مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو تَرْجَمَهُ: - حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے کہتے ہیں کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز میں تھے تو ہم نے (تشہد میں) کہا: سلامتی ہو اللہ پر اس کے خاص بندوں کی طرف سے۔ اور سلامتی ہو فلاں فلاں پر۔ یہ سن کر آپ نے فرمایا، یوں مت کہا کرو کہ سلامتی ہو اللہ پر کیونکہ اللہ تعالیٰ کی ذات اقدس تو خود سراپا سلامتی ہے بلکہ اس طرح کہا کرو ہماری سلامیاں، ہماری نمازیں اور ساری پاکیزہ باتیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ سلام آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمت اور برکتیں۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے سب نیک و صالح بندوں پر۔ پس جب تم نے یہ کہ لیا تو آسمان اور زمین کے ہر بندے کو پہنچ گیا۔

میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ تعالیٰ کے بندے اور رسول ہیں۔ پھر تمہیں اختیار ہے جو دعا تمہیں پسند ہو، وہ پڑھو، یا وہ دعا مانگو۔  
ابوداؤد میں ہے کہ ہم جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز میں بیٹھے تو کہتے تھے: اللہ تعالیٰ پر سلام اس کے بندوں سے پہلے۔

مآخذ:- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۱۵، کتاب الاذان، باب ما يتخير من الدعاء بعد التشهد ليس بواجب -

☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۵۳، کتاب الصلاة باب التشهد -

ابوداؤد میں کُنَّا إِذَا جَلَسْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ قُلْنَا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ

عِبَادِهِ سے روایت کا آغاز ہوا ہے۔

☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۵۰، کتاب السهو باب تخيير الدعاء بعد الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم اور

ج ۲، ص ۲۳۸ کتاب الافتتاح باب كيف التشهد الاول - ☆ للصف لعبد الرزاق ج ۲، ص ۱۹۹ کتاب الصلاة باب التشهد ابوداؤد اور نسائی دونوں نے یہ عجب نقل کیا ہے۔ ☆ مسند ابی عوانہ ج ۲، ص ۲۳۰ - ☆ دارمی ج ۱، ص ۲۵۱ کتاب الصلاة باب في التشهد - ☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۲، ص ۱۵۳ کتاب الصلاة باب الدعاء في الصلاة - ☆ مسند احمد ج ۱، ص ۲۳۱ -

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كُنَّا نَقُولُ التَّحِيَّةَ فِي الصَّلَاةِ وَنُسَمَّى وَيُسَلِّمُ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَسَمِعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: قُولُوا - التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَإِنَّكُمْ إِذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ فَقَدْ سَلَّمْتُمْ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ لِلَّهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ - ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے ان کا بیان ہے کہ ہم نماز میں نام بنام سلام بھیجتے تھے اور ایک دوسرے کو السلام علیکم بھی دوران نماز میں کہتے تھے۔ اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی سن لیا تو فرمایا [اس کے بجائے] اس طرح کہا کرو۔

ہماری سب سلامیاں، ہماری سب نمازیں اور ساری پاکیزہ باتیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ سلام ہو آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک و صالح بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ پس جب تم نے اس طرح کر لیا تو تم نے زمین و آسمان کے ہر صالح بندے پر سلام بھیج دیا۔

ماخذ :- ☆ بخاری ج ۱، ص ۱۶۰ کتاب التہجد باب من سمی قومًا او سلم فی الصلاة الخ -

نوٹ: نسائی ج ۲، ص ۲۳۸ تا ۲۴۱ پر کتاب الافتتاح باب كيف التشهد الاول میں عبداللہ بن مسعود سے مروی تشدد کو متعدد سندوں سے نقل کیا گیا ہے۔ (مرتب)

حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا السَّلَامَ عَلَى جِبْرِئِيلَ وَمِيكَائِيلَ السَّلَامَ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ لِلَّهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا



عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ تَرْجَمَهُ : - ثقیف بن مروی ہے انہوں نے بتایا کہ عبد اللہ ابن مسعود کا بیان ہے کہ جب ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز میں ہوتے تھے تو اس طرح کہتے : سلام جبرئیل اور میکائیل پر 'سلام فلاں فلاں پر۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رخ منور ہماری طرف پھیر کر فرمایا 'اللہ' وہ تو خود سلام [سراپا سلامتی] ہے لہذا جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو یوں کہا کرے : ہماری ساری سلامیاں 'ہماری ساری نمازیں اور ساری پاکیزہ باتیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ سلام ہو آپ پر اے نبی اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک و صالح بندوں پر۔ پس جب تم نے اسے کہہ لیا تو یہ زمین و آسمان میں اللہ کے ہر صالح بندے کو پہنچ گیا۔

میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔

مآخذ : - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۱۵ کتاب الاذان باب التشهد في الآخرة - ☆ نسائی 'ج ۳' ص ۴۰ کتاب السهو باب كيف التشهد الاول - باب ايجاب التشهد - \* ابن ماجه، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء في التشهد - ☆ ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء في التشهد - ☆ دارمی 'ج ۱' ص ۲۵۱ کتاب الصلاة باب في التشهد - ☆ مند احمد 'ج ۱' ص ۴۱۳ - ☆ السنن الكبرى للبيهقي 'ج ۲' ص ۱۳۸ کتاب الصلاة باب مبتداء فرض التشهد - ☆ مند ابی عوانہ 'ج ۲' ص ۲۲۹ باب ايجاب اختيار الدعاء - ☆ المعنف لعبد الرزاق ج ۲ ص ۲۰۰ کتاب الصلاة باب التشهد -

نسائی کے باب ايجاب التشهد میں کنا نقول في الصلاة قبل ان يفرض التشهد سے روایت شروع ہوئی ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادِهِ ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِئِيلَ السَّلَامُ عَلَى مِيكَائِيلَ ، السَّلَامُ عَلَى اسْرَافِيلَ ، السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ ، قَالَ : فَاقْبَلْ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى هُوَ السَّلَامُ ، فَإِذَا جَلَسْتُمْ فِي الصَّلَاةِ فَقُولُوا : التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا ، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ مَا شَاءَ تَرْجَمَهُ : - حضرت عبد اللہ بن مسعود سے مروی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہم جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھتے تو یوں کہا کرتے کہ سلام ہو اللہ تعالیٰ پر اس کے بندوں سے پہلے۔ سلام ہو جبرائیل و میکائیل پر سلام ہو اسرافیل پر۔ سلام ہو فلاں فلاں پر۔ راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روئے مبارک ہماری طرف موڑ کر فرمایا اس میں کوئی شک نہیں کہ اللہ تعالیٰ تو خود سراپا سلامتی ہے۔ اس لیے جب تم نماز کی حالت میں بیٹھے ہوتے ہو تو اس طرح کہا کرو :

ہماری ساری سلامیاں 'ہماری ساری نمازیں اور ہماری ساری پاکیزہ باتیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ سلام ہو آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر۔ پس جب تم نے اسے کہہ لیا تو زمین و آسمان کے ہر صالح بندے کو پہنچ گیا۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ اس کے بعد تمہیں اختیار ہے جو چاہو، دعا مانگو۔

مآخذ :- ☆ دارمی 'ج ۱' ص ۲۵۱، کتاب الصلاة باب في التشهد - ☆ مسند احمد 'ج ۱' ص ۳۸۲، '۳۱۳'، '۳۲۳'

-۲۲۸، ۲۳۱-

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : كُنَّا نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ،  
السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ : إِنَّ  
اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ فَإِذَا قَعَدَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلْ : التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ،  
إِذَا قَالَهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الْمَسْئَلَةِ مَا شَاءَ -

ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز میں ہوتے تو کہتے تھے : سلام ہو اللہ پر، سلام ہو فلاں فلاں پر۔ ایک روز یہ سن کر آپ نے ہمیں فرمایا جب تم میں سے کوئی قعدہ کی حالت میں ہو تو اسے اس طرح کہنا چاہئے :

ہماری ساری سلامیاں 'ہماری ساری نمازیں اور ہماری ساری پاکیزہ باتیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ سلام ہو آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں 'سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر۔ پس جب اس نے ان کلمات کو کہہ لیا تو زمین و آسمان کے ہر صالح بندے کو سلام پہنچ گیا۔

میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ اس کے بعد جو مانگنا چاہے، مانگے۔

ایک دوسری روایت میں ہے :

ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ بَعْدَ مِنَ الْمَسْئَلَةِ مَا شَاءَ أَوْ أَحَبَّ .

ایک روایت میں ہے : ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ بَعْدَ مِنَ الدُّعَاءِ -

مآخذ :- ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۱۷۲، کتاب الصلاة باب التشهد في الصلاة - ☆ نسائی 'ج ۳' ص ۳۱، کتاب

السُّهُو بَابُ كَيْفِ التَّشَهُدِ - ☆ دارقطنی، کتاب الصلاة باب صفة التشهد ووجوبه الخ - ☆ السنن الكبرى للبیہقی، ج ۲، ص ۱۳۸، کتاب الصلاة باب مبتداء فرض التشهد -

قَالَ : عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَعَدْنَا فِي الرُّكْعَتَيْنِ أَنْ نَقُولَ :  
التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ  
عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

قال وفي الباب عن ابن عمر وجابر و ابي موسى وعائشة قال ابو عيسى : حديث ابن مسعود قدروى عنه من غير وجه وهو اصح حديث عن النبي صلى الله عليه وسلم في التشهد : والعمل عليه عند اكثر اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ومن بعدهم من التابعين وهو قول سفيان الثوري وابن المبارك واحمد واسحاق -

ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یہ سکھایا کہ جب ہم قعدہ میں دو رکعت کے بعد بیٹھے ہوں تو یوں کہیں :

ہماری ساری سلامیاں، ہماری ساری نمازیں اور ہماری ساری پاکیزہ باتیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ سلام ہو آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمت ہو اور اس کی برکتیں۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک و صالح بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔

امام ترمذی کہتے ہیں کہ اس باب میں حضرت ابن عمر، جابر، ابو موسیٰ اور عائشہ سے روایات منقول ہیں۔

عبداللہ بن مسعود کی روایت کئی طرح سے مروی ہے۔ تشہد کے بارے میں آپ سے جو روایات مروی ہیں ان میں سے یہ صحیح ترین ہے۔ اہل علم صحابہ کرام کی اکثریت کا اسی پر عمل تھا۔ بعد میں تابعین نے بھی اسے معمول بنا لیا۔ سفيان ثوري، ابن مبارک، احمد، اسحاق کا یہی مسلک ہے۔

ترجمہ :- ☆ ترمذی، ابواب الصلاة باب ماجاء في التشهد - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۲۳۷، کتاب الافتتاح،

باب كيف التشهد الاول - ☆ منذ احمد، ج ۱، ص ۳۷۶، ۳۰۸ عبداللہ بن مسعود۔

حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ : سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ :  
حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَخْبَرَةَ أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ : عَلَّمَنِي النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَفَى بَيْنَ كَفَيْهِ التَّشَهُدُ كَمَا يَعْلَمُنِي السُّورَةُ مِنَ الْقُرْآنِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى

عِبَادَ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ -  
 وَهُوَ بَيْنَ ظَهْرِنَا فَلَمَّا قَبِضَ قُلْنَا السَّلَامَ عَلَى يَعْنِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرْجَمَهُ

: - ابو عمر کہتے ہیں کہ میں نے ابن مسعود کو یہ بیان کرتے سنا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں میرا ہاتھ تھا۔ آپ نے مجھے تشہد کی تعلیم اس طرح دی جس طرح قرآن مجید کی سورہ کی تعلیم دیتے تھے کہ یوں کہوں:

ساری سلامیاں، ساری نمازیں اور ساری پاکیزہ باتیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ سلام ہو آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ آپ کی زندگی میں تو ہم اس طرح کہتے رہے۔ مگر جب آپ کی روح قبض کر لی گئی تو پھر ہم السلام علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم کہنے لگے۔

مآخذ: - بخاری، ج ۲، ص ۹۲۶، کتاب الاستیذان باب الاخذ بالیدین و صافح حماد بن زید ابن

المبارک بیدیہ - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۲، ص ۱۳۸، ۱۳۹ - کتاب الصلاة باب مبتداء فرض التشهد - ☆ مندلی عوانہ، ج ۲، ص ۲۲۹ -

حضرت عائشہ سے مروی تشہد:

مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ إِذَا تَشَهَّدَتْ التَّحِيَّاتِ الطَّيِّبَاتِ الصَّلَوَاتِ الزَّكَايَاتِ لِلَّهِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ تَرْجَمَهُ: -  
 حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے حضرت عائشہ سے روایت کیا کہ حضرت عائشہ تشہد میں یوں کہا کرتی تھیں:

ساری سلامیاں، ساری پاکیزہ باتیں، ساری نمازیں اور ساری عمدہ ارتقاء پذیر باتیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ وحدہ لا شریک کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتی ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ سلام ہو آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک و صالح بندوں پر۔ السلام علیکم۔  
 انہی سے مروی ایک دوسری روایت میں:

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ الْخ - ایک دوسری روایت میں انہی سے یوں بھی منقول ہے: میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ وحدہ لا شریک کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتی ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اس روایت میں عبدہ کے بجائے عبد اللہ ہے۔

مآخذ: - ☆ موطا امام مالک، کتاب الصلاة في التشهد في الصلاة - ☆ مسند احمد، ج ۶، ص ۱۲۶ پر مندرجہ ذیل تشہد

منقول ہے۔

قُلِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، السَّلَامُ عَلَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَأَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ!

عمر بن الخطاب سے مروی تشہد:

مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يُعَلِّمُ النَّاسَ التَّشْهِدَ يَقُولُ قَوْلًا:

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ الزَّكِيَّاتُ لِلَّهِ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ

مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ترجمہ: - عبد الرحمن بن عبد القاری سے مروی ہے کہ انہوں نے حضرت عمرؓ کو اس حال میں سنا جبکہ وہ منبر پر جلوہ افروز تھے لوگوں کو تشہد سکھا رہے تھے، فرماتے تھے لوگو، اس طرح کہا کرو: ساری سلامیاں اللہ کے لیے ہیں، ساری عمدہ باتیں اللہ کے لیے ہیں۔ ساری پاکیزہ باتیں، ساری نمازیں اللہ کے لیے ہیں۔ سلام ہو آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک و صالح بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔

مآخذ: - ☆ موطا امام مالک، کتاب الصلاة التشهد في الصلاة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۲، ص ۱۴۳، کتاب الصلاة باب من استحَبَّ او اباح التسمية قبل التحية - ☆ المستدرک للحاکم، ج ۱، ص ۲۶۶، کتاب الصلاة التشهد في الصلاة - ☆ لمصنف لعبد الرزاق، ج ۲، ص ۲۰۲، کتاب الصلاة باب التشهد -

عبد اللہ بن عمر سے مروی تشہد:

عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّشْهِدِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ قَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: زِدْتُ فِيهَا وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ زِدْتُ فِيهَا وَحْدَهُ لِأَشْرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ -

ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے مروی ہے انہوں نے تشہد کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت

کیا کہ [یوں کہا کرو]۔

ساری سلامیاں، ساری نمازیں اور ساری پاکیزہ باتیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ سلام ہو آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمت اور اس

کی برکتیں۔

راوی کا بیان ہے کہ ابن عمر نے بتایا کہ میں نے اس میں وبرکاتہ السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين کا اضافہ خود کیا ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ الا اللہ کے بعد وحدہ لا شریک لہ کا اضافہ بھی میں نے خود کیا ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔

مآخذ :- ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۵۵، کتاب الصلاة باب التشهد - ☆ دارقطنی، کتاب الصلاة باب صفة

التشهد ووجوبہ - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۲، ص ۱۳۹، کتاب الصلاة باب مبتداء فرض التشهد -

مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، كَانَ يَتَشَهَّدُ فَيَقُولُ : بِسْمِ اللَّهِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ الزَّكَايَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى  
عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ شَهِدْتُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ شَهِدْتُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ هَذَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ  
الْأُولَيَيْنِ وَيَدْعُوَا إِذَا قَضَى تَشَهُدَهُ بِمَا بَدَأَهُ الْخ - ترجمہ :- حضرت نافع کے حوالہ سے ابن عمر کا یہ فعل  
بھی منقول ہے کہ وہ تشہد اس طرح پڑھا کرتے تھے : آغاز اللہ کے بابرکت نام سے۔ ساری سلامیاں، ساری نمازیں اللہ کے لیے  
ہیں۔ ساری عمدہ باتیں اللہ کے لیے ہیں۔ سلام ہو نبی پر اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک و  
صالح بندوں پر۔ میں نے گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں نے گواہی دی کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ یہ پہلے تشہد میں  
کہتے تھے۔ دوسرے تشہد کو پورا کرنے کے بعد جو چاہتے دعا کرتے تھے۔

مآخذ :- ☆ موطا امام مالک، کتاب الصلاة التشهد في الصلاة - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۲، ص ۱۳۲ -

☆ المستدرک للحاکم، ج ۱، ص ۲۶۶، کتاب الصلاة باب التشهد في الصلاة - ☆ المصنف لعبد الرزاق، ج ۲، ص ۲۰۳،  
کتاب الصلاة باب التشهد -

عبداللہ بن عباس سے مروی تشہد :

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ كَمَا  
يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ فَكَانَ يَقُولُ : التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ رُمَحٍ كَمَا يُعَلِّمُنَا الْقُرْآنَ

ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن عباس سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں تشہد اس طرح سکھاتے تھے جس طرح قرآن پاک کی سورہ پڑھاتے تھے۔ چنانچہ آپ فرماتے :

ساری سلامیاں، بابرکت کلمات، ساری نمازیں، ساری پاکیزہ باتیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ سلام ہو آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمت ہو اور اس کی برکتیں۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔

مآخذ :- ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۷۴، کتاب الصلاة باب التشهد في الصلاة - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۵۶، کتاب

الصلاة باب التشهد - ☆ ترمذی، ابواب الصلاة باب ماجاء في التشهد -

قَالَ أَبُو عَيْسَى : حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمِيدٍ الرَّوَّاسِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ نَحْوَ حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ وَرَوَى أَيُّمَنُ بْنُ نَابِلٍ الْمَكِّيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ وَهُوَ غَيْرُ مَحْفُوظٍ - وَذَهَبَ الشَّافِعِيُّ إِلَى حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي التَّشَهُدِ

مآخذ :- ☆ نسائی، ج ۲، ص ۲۲۲، کتاب السهو باب نوع آخر من التشهد - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة

الصلاة والسنة فيها -

ابن ماجہ نے واشہد ان محمدًا عبده ورسوله نقل کیا ہے۔

☆ دارقطنی، کتاب الصلاة باب صفة التشهد ووجوبه الخ - ☆ مسند ابی عوانہ، ج ۲، ص ۲۲۸ - ☆ للصف، لعبد

الرزاق، ج ۲، ص ۲۰۳، کتاب الصلاة باب التشهد - ☆ مسند احمد، ج ۱، ص ۲۹۲ عن ابن عباس -

جابر بن عبداللہ سے مروی تشہد :

عَنْ جَابِرٍ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ تَرْجَمَهُ : - حضرت جابر بن عبداللہ سے مروی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں تشہد کی تعلیم اسی طرح دیتے تھے جس طرح قرآن کی سورہ کی تعلیم دیا کرتے تھے [تشہد یہ تھا]۔

آغاز اللہ کے بابرکت نام سے اسی کے ساتھ ہر قسم کی وابستگی ہے۔ ساری سلامیاں اللہ ہی کے لیے ہیں ساری نمازیں اور ساری پاکیزہ باتیں بھی اللہ کے لیے ہیں۔ سلام ہو آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمت ہو اور اس کی برکتیں۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ

کے نیک و صالح بندوں پر۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ میں اللہ تعالیٰ سے جنت کا سوال کرتا ہوں اور آگ سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔

ماخذ: ☆ نسائی، ج ۲، ص ۲۲۳، کتاب الافتتاح، باب نوع آخر من التشهد - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها - ☆ المستدرک للحاکم، ج ۱، ص ۲۶۷، کتاب الصلاة باب التشهد في الصلاة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۲، ص ۱۴۱، کتاب الصلاة باب من استحَبَّ او اَباح التسمية قبل التحية -

نسائی نے اس حدیث کو ایک دوسرے باب نوع آخر من التشهد میں بیان کر کے اس کی سند پر جرح کی ہے۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَمَا نَعْلَمُ أَحَدًا تَابَعَ أَيْمَنَ بْنِ نَابِلٍ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ وَأَيْمَنُ عِنْدَنَا لَأَبَّاسَ بِهِ وَالْحَدِيثُ خَطَاءٌ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ -

ابو موسیٰ اشعری سے مروی تشہد:

طویل حدیث ہے اس کے آخر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:

وَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلِ أَحَدِكُمْ التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ

أَنَّ لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ترجمہ: - حضرت ابو موسیٰ اشعری سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ تم میں سے جب کوئی قعدہ میں بیٹھے تو اس کا پہلا قول یہ ہونا چاہئے:

ساری سلامیاں (قوی عبادتیں) 'ساری پاکیزہ باتیں اور ساری نمازیں (بدنی اور مالی عبادتیں) اللہ ہی کے لیے ہیں۔ سلام ہو آپ پر لے نبی اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک و صالح بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور رسول ہیں۔

ماخذ: ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۷۴، کتاب الصلاة باب التشهد في الصلاة - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۵۶، کتاب

الصلاة باب التشهد - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۲۲۲، کتاب الافتتاح، باب كيف التشهد الاول - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها - ☆ دارقطنی، کتاب الصلاة باب صفة التشهد ووجوبه - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۲، ص ۱۴۱، کتاب الصلاة باب الدليل على انه لا يبدأ بشئى قبل كلمة التحية - ☆ بیہقی نے

التحيات الطيبات الزاكيات لله سے آغاز کیا ہے۔ ☆ مسند ابی عوانہ، ج ۲، ص ۲۲۷، فضيلة التشهد - ☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۳۰۹، عن ابی موسیٰ اشعری۔



## درود

- (۱) کعب بن عجرہ سے مروی درود: اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی ابراہیم وعلی آل ابراہیم انک حمید مجید (یہ درود تھوڑے تھوڑے لفظی اختلاف کے ساتھ کعب بن عجرہؓ سے بخاری، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، امام احمد، ابن ابی شیبہ، عبدالرزاق، ابن ابی حاتم اور ابن جریر نے روایت کیا ہے۔)
- (۲) ابن عباسؓ سے مروی درود: (ابن عباس سے بھی بہت خفیف فرق سے وہی درود مروی ہے جو اوپر نقل ہوا ہے۔ ابن جریر)
- (۳) ابو حمید ساعدی سے مروی درود: اللہم صل علی محمد وازواجه وذریئہ کما صلیت علی ابراہیم وبارک علی محمد وازواجه وذریئہ کما بارکت علی آل ابراہیم انک حمید مجید (ابو حمید ساعدی سے مالک، احمد، بخاری، مسلم، نسائی، ابوداؤد، ابن ماجہ)
- (۴) ابومسعود بدری سے مروی درود: اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی ابراہیم وعلی آل ابراہیم وبارک علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی ابراہیم فی العالمین انک حمید مجید۔ (ابومسعود بدری سے مالک، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، نسائی، احمد، ابن جریر، ابن حبان، حاکم)
- (۵) ابوسعید خدری سے مروی درود: اللہم صل علی محمد عبدک ورسولک کما صلیت علی ابراہیم وبارک علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی ابراہیم (ابوسعید خدری سے احمد، بخاری، نسائی، ابن ماجہ)
- (۶) بریدہ خزاعی سے مروی درود: اللہم اجعل صلوتک ورحمتک وبرکاتک علی محمد وعلی آل محمد کما جعلتہا علی ابراہیم انک حمید مجید (بریدہ خزاعی سے احمد، عبد بن حمید، ابن مردویہ)
- (۷) ابو ہریرہؓ سے مروی درود: اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد وبارک علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت وبارکت علی ابراہیم و آل ابراہیم فی العالمین انک حمید مجید (ابو ہریرہؓ سے نسائی)
- (۸) طلحہؓ سے مروی درود: اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت

علی ابراہیم انک حمید مجید وبارک علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی ابراہیم انک حمید  
مجید (ملو سے ابن جریر)

(تفہیم القرآن ج ۴ ص ۱۲۵ 'الاحزاب' حاشیہ ۱۰۷)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ وَمُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا: ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ

زِيَادٍ ثَنَا أَبُو قُرَّةَ مُسْلِمُ بْنُ سَالِمٍ الْهَمْدَانِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَيْسَى، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ

أَبِي لَيْلَى، قَالَ: لَقِينِي كَعْبُ بْنُ عَجْرَةَ فَقَالَ: أَلَا أُهْدِي لَكَ هَدِيَّةً سَمِعْتَهَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقُلْتُ: بَلَى، فَأَهْدِهَالِي، فَقَالَ: سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ؟ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ عَلَّمَنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ

عَلَيْكَ قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ - اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا

بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ ترجمہ: - عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ کہتے ہیں کہ

کعب بن عجرہ سے میری ایک ملاقات ہوئی تو وہ کہنے لگے کہ میں تمہیں ایک ہدیہ و تحفہ پیش نہ کروں جو میں نے نبی صلی اللہ علیہ

وسلم سے خود سن کر حاصل کیا ہے۔ میں نے عرض کیا ہاں ضرور عنایت فرمائیں۔ انہوں نے بتایا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ آپ پر اہل بیت پر صلاۃ (درود) کس طرح بھیجا جائے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ پر سلام بھیجنے کا طریقہ تو

ہمیں سکھا دیا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، یوں کہا کرو:

خدا یا رحمت فرما محمدؐ اور آل محمدؐ پر جس طرح تو نے رحمت فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر۔ یقیناً تو بہترین صفات والا اور بزرگ

ہے۔ اور خدا یا برکت نازل فرما محمدؐ اور آل محمدؐ پر جس طرح تو نے برکت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر یقیناً تو بہترین صفات

والا اور بزرگ ہے۔

مسلم نے اپنی روایت میں قد علمنا کی جگہ قد عرفنا نقل کیا ہے۔

**ماخذ:** - ☆ بخاری ج ۱ ص ۲۷۷ کتاب الانبیاء باب یزفون النسلان فی المشی - ☆ بخاری ج ۲ ص

۷۰۸ کتاب التفسیر 'سورة الاحزاب' - ☆ بخاری ج ۲ ص ۹۳۰ کتاب الدعوات، باب الصلاة علی النبی صلی اللہ

علیہ وسلم - ☆ مسلم ج ۱ ص ۱۷۵ کتاب الصلاة، باب الصلاة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم -

☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۵۷ کتاب الصلاة، باب الصلاة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم - ☆ ترمذی ج ۱ ص

۱۱۰ ابواب الوتر، باب ماجاء فی صفة الصلاة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم - نسائی ج ۳ ص ۲۸ کتاب

السهو، باب كيف الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم - ☆ ابن ماجه كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها - ☆ ابن جرير ج ۱۰ سورة الاحزاب ص ۳۱ - ☆ مسند احمد ج ۴ ص ۲۲۱ كعب بن عجرة - ☆ مسند ابى عوانه ج ۲ ص ۲۱۲ - ☆ سنن دارى ج ۱ ص ۲۵۱ كتاب الصلاة، باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم - ☆ السنن الكبرى ج ۲ ص ۱۲۷، ۱۲۸ كتاب الصلاة، الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم - ☆ المصنف عبد الرزاق ج ۲ ص ۲۱۲ كتاب الصلاة، باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم - ☆ معتق ابن ابى شيبه ج ۲ ص ۵۰۷ كتاب الصلوات باب الصلاة على النبي كيف هي -

حبر الامة عبد الله بن عباس سے مروی درود:

(۲) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: ثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو إِسْرَائِيلَ عَنْ يُونُسَ ابْنِ حَبَّابٍ، قَالَ: خَطَبَنَا بِفَارِسَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ الْآيَةَ فَقَالَ: ابْنَانِي مَنْ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ هَكَذَا أَنْزَلَ فَقُلْنَا أَوْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا السَّلَامَ عَلَيْكَ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ - وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ ترجمہ :- حضرت ابن عباسؓ سے جس کسی نے سنا اس نے بیان کیا۔ ابن عباس کہتے ہیں کہ ہم، یا انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمیں آپ پر سلام کا طریقہ تو معلوم ہو چکا ہے۔ صلاۃ کس طرح پڑھا جائے۔ فرمایا، کہو:

خدا یا رحمت نازل فرما محمدؐ اور آل محمدؑ پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی ابراہیمؑ پر اور آل ابراہیمؑ پر یقیناً تو بہترین صفات والا اور بزرگ ہے۔

خدا یا، برکت نازل فرما محمدؐ اور آل محمدؑ پر جس طرح تو نے برکت نازل فرمائی ابراہیمؑ پر یقیناً تو بہترین صفات والا ہے اور بزرگ ہے۔

مآخذ :- ☆ تفسیر ابن جریر طبری ج ۱۰، سورہ احزاب ص ۳۱، زیر آیت ان الله وملائكته يصلون على النبي

الخ -

ابو حمید ساعدی سے مروی درود:

(۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ، أَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَلِيمٍ الزُّرْقِيِّ، أَخْبَرَنِي أَبُو حَمِيدٍ

السَّاعِدِيُّ أَنَّهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ تَرْجَمَهُ

:- حضرت ابو حمید ساعدی نے خبر دی کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم آپ پر صلاۃ کس طرح پڑھیں؟ اس پر آپ نے فرمایا، یوں کہا کرو:

خدا یا، رحمت نازل فرما محمدؐ، ازواج محمدؐ اور ذریت محمدؐ پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی آل ابراہیم پر اور برکت نازل فرما محمدؐ، ازواج محمدؐ اور ذریت محمدؐ پر جس طرح تو نے برکت نازل فرمائی آل ابراہیم پر۔ یقیناً تو بہترین صفات والا ہے اور بزرگ ہے۔

ماخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۴۷۷، کتاب الانبیاء باب یزفون النسلان فی المشی - ☆ بخاری، ج ۲، ص ۹۳۱، کتاب الدعوات باب هل یصلی علی غیر النبی صلی اللہ علیہ وسلم - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۷۵، کتاب الصلاة باب الصلاة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۵۷، کتاب الصلاة باب الصلاة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۴۹، کتاب السہو باب نوع آخر - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فیہا - ☆ ابن ماجہ نے کما صلیت علی آل ابراہیم کے بجائے کما صلیت علی ابراہیم اور آخر میں فی العالمین انک حمید مجید نقل کیا ہے۔ ☆ موطا امام مالک، ج ۱، ص ۱۳۷، ۱۳۸، کتاب الصلاة، باب ماجاء فی الصلاة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم - ☆ مسند احمد، بن حنبل، ج ۵، ص ۴۲۲، روایت ابو حمید الساعدی، ج ۵، ص ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴ - ☆ مسند ابی عوانہ، ج ۲، ص ۲۳۲۔

### ابو حمید ساعدی سے مروی ایک اور درود:

قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا السَّلَامُ عَلَيْكَ فَقَدْ عَلِمْنَا فَكَيْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ تَرْجَمَهُ: - حضرت ابو حمید ساعدی نے بیان کیا کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ پر یہ سلام تو ہمیں معلوم ہو گیا ہے۔ آپ پر صلاۃ کیسے پڑھیں؟ فرمایا، اس طرح کہا کرو:

خدا یا، رحمت نازل فرما اپنے بندے اور رسول محمدؐ پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی ابراہیم پر اور برکت نازل فرما محمدؐ اور آل محمدؐ پر جس طرح تو نے برکت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر۔

ماخذ: - ☆ بخاری، ج ۲، ص ۹۳۱، کتاب الدعوات باب الصلاة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم -

ابو مسعود انصاری سے مروی ایک درود:

(۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلِيَّ مَالِكٍ عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِّرِ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ وَعَبْدَ اللَّهِ ابْنَ زَيْدٍ هُوَ الَّذِي كَانَ أُرِي النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ: أَمَرَنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ؟ وَقَالَ: فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَمَنِينَا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَيَّ

إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ تَرْجَمَهُ: - حضرت ابو مسعود انصاری سے مروی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہم سعد بن عبادہ کی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے۔ اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس جلوہ افروز ہوئے۔ بشیر بن سعد نے عرض کیا۔ اے رسول خدا! اللہ تعالیٰ نے ہمیں آپ پر صلاۃ کا حکم دیا ہے تو اس کی صورت کیا ہے۔ ہم کس طرح آپ پر صلاۃ پڑھیں۔ راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذرا سی دیر خاموش رہے۔ تو ہم میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ وہ آپ سے نہ ہی پوچھتے [تو اچھا ہوتا] تھوڑے سے توقف کے بعد آپ نے فرمایا اس طرح کہا کرو:

خدا یا رحمت نازل فرما محمد اور آل محمد پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی ابراہیم پر اور برکت نازل فرما محمد اور آل محمد پر جس طرح تو نے عالمین میں برکت نازل فرمائی آل ابراہیم پر۔ یقیناً تو بہترین صفات والا اور بزرگ ہے۔

مآخذ - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۱۷۵، کتاب الصلاة باب الصلاة علي النبي - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۵۸، کتاب الصلاة، باب الصلاة علي النبي صلي الله عليه وسلم بعد التشهد - ☆ ترمذی ابواب التفسير، سورة احزاب - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۴۵، کتاب السهو، باب الامر بالصلاة علي النبي صلي الله عليه وسلم - ☆ موطا امام مالك، ج ۱، ص ۱۳۸، کتاب الصلاة باب ماجاء في الصلاة علي النبي صلي الله عليه وسلم - ☆ دارمی، ج ۱، ص ۲۵۲، کتاب الصلاة باب الصلاة علي النبي صلي الله عليه وسلم - ☆ ابن جریر، ج ۱۰، سورة احزاب، ص ۳۲، زیر آیت ان الله وملائكته يصلون علي النبي الخ - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۲، ص ۱۴۶، کتاب الصلاة باب الصلاة علي النبي صلي الله عليه وسلم في التشهد - ☆ المصنف، لعبد الرزاق، ج ۲، ص ۲۱۲، کتاب الصلاة باب الصلاة علي النبي صلي الله عليه وسلم - ☆ مسند احمد، ج ۴، ص ۱۱۸ - ☆ ابن خزيمه، ابن حبان، بحوالہ دارقطنی، ج ۱، کتاب الصلاة باب ذكر وجوب الصلاة علي النبي صلي الله عليه وسلم في التشهد بالفاظ مختلفة -

☆ موارد النظار کتاب الصلوة (الجماعة) باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم -

ابو مسعود انصاری سے ایک اور درود:

(۵) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ عَقِبَةَ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: أَقْبَلَ رَجُلٌ حَتَّى جَلَسَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا السَّلَامُ عَلَيْكَ فَقَدْ عَرَفْنَاهُ فَكَيْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْكَ إِذَا نَحْنُ صَلَّيْنَا فِي صَلَاتِنَا؟ قَالَ فَصَمَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَحْبَبْنَا أَنْ الرَّجُلَ لَمْ يَسْأَلْهُ ثُمَّ قَالَ: إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَيَّ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدِنَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ

انک حمید مجید - ترجمہ: حضرت ابو مسعود انصاری سے مروی ہے۔ انہوں نے بتایا کہ ایک آدمی آیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بیٹھ گیا۔ ہم بھی آپ کی خدمت اقدس میں حاضر تھے۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ پر سلام کا طریقہ تو ہمیں معلوم ہو گیا ہے کہ کس طرح بھیجا جائے مگر صلاۃ جب کہ ہم نماز پڑھ رہے ہوتے ہیں اس کے دوران میں کس طرح پڑھا جائے۔ راوی کا بیان ہے کہ آپ نے قدرے توقف فرمایا، تو ہمیں یہ اچھا معلوم ہوا کہ وہ آدمی آپ سے سوال ہی نہ کرتا [تو اچھا ہوتا] قدرے سکوت کے بعد فرمایا جب تم مجھ پر صلاۃ بھیجو تو یوں کہا کرو:

خدایا، رحمت نازل فرما محمدؐ نبی امی اور آل محمدؐ پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر اور [خدایا] برکت نازل فرما محمدؐ نبی امی اور آل محمدؐ پر جس طرح تو نے برکت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر۔ یقیناً تو بہترین صفات والا اور بزرگ ہے۔

مآخذ: - ☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۳۵۵، کتاب الصلوة باب ذکر وجوب الصلوة على النبي صلى الله عليه

وسلم في التشهد - ☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۱۱۹، ابو مسعود انصاری - ☆ مسند ابی عوانہ، ج ۲، ص ۲۱۱، باب ایجاب الصلوة - ☆ المستدرک للحاکم، ج ۱، ص ۲۶۸، کتاب الصلوة باب التشهد في الصلوة - ☆ مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۲، ص ۵۰۷، ۵۰۸، کتاب الصلوات باب الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم كيف هي؟

عبدالرحمان بن بشر سے مروی درود:

(۶) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَشَرٍ بْنِ مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ أَنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا

السَّلَامُ قَدْ عَرَفْنَاهُ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ: قُولُوا  
 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ  
 عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ تَرْجَمَهُ: - عبد الرحمن بن بشر بن مسعود انصاری سے مروی ہے۔ انہوں نے چاہا کہ جب آیت ان الله  
 وملائكته يصلون على النبي وسلموا تسليماً نازل ہوئی تو صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ سلام تو ہمیں معلوم ہو گیا  
 ہے مگر صلاۃ کیا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے اگلے پچھلے سب گناہ معاف فرمادیئے ہیں۔ آپ نے فرمایا یوں کہا کرو خدا یا رحمت  
 نازل فرما محمد پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی آل ابراہیم پر۔ خدا یا برکت نازل فرما محمد پر جس طرح تو نے برکت نازل فرمائی  
 آل ابراہیم پر۔

ماخذ: - ☆ ابن جریر 'ج ۱۰' سورہ الاحزاب 'ص ۳۲' زیر آیت ان الله وملائكته ... الخ -

### ابو سعید خدری سے مروی درود:

(۷) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا التَّسْلِيمُ عَلَيْكَ قَدْ عَرَفْنَاهُ  
 فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا  
 صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ تَرْجَمَهُ  
 :- حضرت ابو سعید خدریؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ پر یہ سلام تو ہمیں معلوم ہو گیا  
 ہے مگر صلاۃ آپ پر کس طرح ہے؟ فرمایا یوں کہا کرو:

خدا یا رحمت نازل فرما اپنے بندے اور اپنے رسول محمد پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی ابراہیم پر اور (خدا یا) برکت نازل -  
 فرما محمد اور آل محمد پر جس طرح برکت نازل فرمائی ابراہیم پر۔

ماخذ: - ☆ بخاری 'ج ۲' ص ۷۰۸، کتاب التفسیر سورة الاحزاب - ☆ بخاری 'ج ۲' ص ۹۴، کتاب

الدعوات باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم - ☆ نسائی 'ج ۳' ص ۴۹، کتاب السهو باب نوع  
 آخر - ☆ ابن ماجہ 'کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم - ☆ السنن  
 الکبریٰ للبیہقی 'ج ۲' ص ۱۴، کتاب الصلاة باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم في التشهد - ☆ مسند  
 احمد 'ج ۳' ص ۴، ابو سعید خدری - ☆ مصنف ابن ابی شیبہ 'ج ۲' ص ۵۰، کتاب الصلوات، باب الصلاة على النبي  
 صلى الله عليه وسلم كيف هي؟

### بریدہ خزاعی سے مروی درود:

(۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَبِي دَاوُدَ

الرَّاعِيَّ عَنْ بُرَيْدَةَ الْخَزَاعِيِّ، قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نَصَلِّيُ عَلَيْكَ؟ قَالَ قُولُوا: اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَبَرَكَاتِكَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا جَعَلْتَهَا عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰى آلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ تَرْجَمُهُ: - حضرت بريدہ خزاعی سے مروی ہے۔ انہوں نے بتایا کہ ہم نے عرض کیا اے رسول خدا آپ پر سلام کا علم تو ہمیں ہو گیا ہے۔ صلاۃ کا کیا طریقہ ہے۔ فرمایا، یوں کہا کرو:

خدایا، اپنی عنایات، اپنی رحمتیں، اور اپنی برکات محمد اور آل محمد پر نازل فرما جس طرح تو نے یہ سب ابراہیم اور آل ابراہیم پر نازل فرمائیں۔ یقیناً تو بہترین صفات والا ہے اور بزرگ ہے۔

مآخذ: - ☆ مسند احمد، ج ۵، ص ۵۳، مرویات بريدہ الاسلمی (الخزاعی)۔ ☆ ابن جریر، ج ۱۰، ص ۳۱، سورہ الاحزاب، زیر آیت ان الله وملائكته.... الخ۔

(یہ تمام درود تفسیر ابن کثیر، ج ۳، ص ۵۰۷ تا ۵۰۹ پر بھی منقول ہیں)

### ابو ہریرہؓ سے مروی درود۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سِرِّهِ أَنْ يَكْتَالَ بِالْمِكْيَالِ الْآوْفَى إِذَا صَلَّى عَلَيْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَلْيَقُلْ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَاَزْوَاجِهِ اُمّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَذُرِّيَّتِهِ وَاَهْلَ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى آلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا ہے جس کو یہ بات پسند ہو کہ اسے پورا پورا وزن ملے جبکہ وہ ہم اور اہل بیت پر صلاۃ پڑھے تو اسے اس طرح کہنا چاہیے:

خدایا، رحمت نازل فرما، محمد نبیؐ اور آپؐ کی ازواج مطہرات، امہات المؤمنین پر اور آپؐ کی ذریت پر اور آپؐ کے اہل بیت پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی آل ابراہیم پر یقیناً تو بہترین صفات والا ہے اور بزرگ ہے۔

مآخذ: - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۵۸، کتاب الصلاة باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم بعد

التشهد۔

### موسیٰ بن طلحہؓ سے مروی درود:

(۱۰) عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ قُولُوا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَاَلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ - وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاَلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ



عَلَىٰ اِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ اِبْرَاهِيمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ ترجمہ :- حضرت موسیٰ بن طلحہ نے اپنے والد کے حوالہ سے بیان کیا کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ پر صلاۃ کی کیفیت کیا ہے؟ فرمایا یوں کہا کرو:

خدایا، رحمت نازل فرما محمدؐ اور آل محمدؐ پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر۔ یقیناً تو بہترین صفات والا ہے اور بزرگ ہے۔

خدایا، برکت نازل فرما محمدؐ اور آل محمدؐ پر جس طرح تو نے برکت نازل فرمائی ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر۔ یقیناً تو بہترین صفات والا ہے اور بزرگ ہے۔

مآخذ :- ☆ نسائی، ج ۳، ص ۳۸، کتاب السہو، باب نوع آخر - ☆ ابن جریر، ج ۱۰، سورہ احزاب، ص ۳۱، زیر آیت ان الله وملائكته يصلون على النبي - ☆ مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۲، ص ۵۰۷، کتاب الصلوات باب الصلاۃ على النبي صلى الله عليه وسلم كيف هي؟

نسائی کی ایک دوسری روایت میں ہے: ان رجلا اتى نبي الله صلى الله عليه وسلم فقال كيف نصلى عليك يا نبي الله... الخ - ☆ مسند احمد، ج ۱، ص ۱۶۲، طلحہ بن عبید اللہ -

ابن طلحہ سے مروی ایک اور درود:

(۱۱) حَدَّثَنَا ابْنُ حَمِيْدٍ، قَالَ: ثَنَا هَارُوْنُ عَنْ عَنبَسَةَ، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ مُوسَىٰ ابْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَى رَجُلًا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: سَمِعْتُ، اللَّهُ يَقُولُ: اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰئِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلٰى النَّبِيِّ الْاَيَةُ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ فَقَالَ: قُلْ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ - اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ ترجمہ :- حضرت طلحہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک آدمی حاضر ہوا اور کہا کہ میں نے سنا ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اللہ اور اس کے ملائکہ نبیؐ پر درود بھیجتے ہیں... الخ - آپ پر درود کس طرح بھیجا جائے؟ فرمایا یوں کہو:

خدایا، رحمت نازل فرما محمدؐ اور آل محمدؐ پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی ابراہیم پر یقیناً تو بہترین صفات کا مالک ہے اور بزرگ ہے۔

خدایا، برکت نازل فرما محمدؐ اور آل محمدؐ پر جس طرح تو نے برکت نازل فرمائی ابراہیم پر بے شک تو بہترین صفات والا اور بزرگ ہے۔

مآخذ :- ☆ ابن جریر، ج ۱۰، ص ۳۱، سورہ احزاب -

عبد اللہ بن مسعود سے مروی درود:

(۱۲) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بِيَّانٍ - ثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ

عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي فَاخِتَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ : إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ فَاحْسِنُوا الصَّلَاةَ عَلَيْهِ فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ لَعَلَّ ذَلِكَ يُعْرَضُ عَلَيْهِ قَالَ : فَقَالُوا لَهُ فَعَلِمْنَا، قَالَ : قُولُوا - اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَبَرَكَاتِكَ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَامَامِ الْمُتَّقِينَ وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ، مُحَمَّدِ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ إِمَامِ الْخَيْرِ وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَرَسُولِ الرَّحْمَةِ اللَّهُمَّ ابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا يَغْبِطُهُ بِهِ الْأَوْلُونَ وَالْآخِرُونَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ فِي الزَّوَائِدِ : رِجَالُهُ ثَقَاتٌ - أَلَا إِنَّ الْمَسْعُودِيَّ اخْتَلَطَ بِآخِرِ عُمُرِهِ وَلَمْ

يتميز حديثه الا اول من الآخر فاستحق الترك كما قال ابن حبان - ترجمه : - حضرت عبد اللہ بن مسعود کا ارشاد ہے کہ جب تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر صلاۃ و درود پڑھو۔ تو نہایت احسن طریقہ سے پڑھو۔ کیونکہ تمہیں معلوم نہیں کہ ممکن ہے یہ آپ کے سامنے پیش کیا جاتا ہو۔ راوی کا بیان ہے کہ سامعین نے عرض کیا پھر آپ ہی وہ سکھائیں۔ ابن مسعود نے کہا اچھا اس طرح کہا کرو :

خدایا، اپنی صلاۃ، اپنی رحمت اور اپنی برکات سید المرسلین، امام المتقین، خاتم النبیین، امام الخیر، قائد الخیر اور رسول رحمت اپنے بندے اور رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل فرما۔ خدایا، انہیں مقام محمود پر کھڑا فرما جس پر اگلے پچھلے سبھی رشک کرتے ہیں۔ خدایا، رحمت نازل فرما محمد اور آل محمد پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر۔ یقیناً تو بہترین صفات والا ہے اور بزرگ ہے۔ خدایا، برکت نازل فرما محمد اور آل محمد پر جس طرح تو نے برکت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر یقیناً تو بہترین صفات والا اور بزرگ ہے۔

مآخذ : - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامۃ الصلاۃ و السنۃ فیہا باب الصلاۃ علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم -

☆ للمصنف 'عبد الرزاق' ج ۲، ص ۲۱۳، کتاب الصلاۃ باب الصلاۃ علی النبی -

ابن مسعود سے مروی ایک اور درود :

(۱۳) عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ : إِذَا تَشَهَّدَ

أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَارْحَمْ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ وَتَرَحَّمْتَ عَلَى

اِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ اِبْرَاهِيمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ - ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن مسعود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی تشدد کی حالت میں ہو تو اسے اس طرح کہنا چاہئے :  
 خدایا، رحمت نازل فرما محمدؐ اور آل محمدؐ پر اور برکت نازل فرما محمدؐ اور آل محمدؐ پر جس طرح تو نے رحمت اور برکت اور اپنی خاص رحمت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر، یقیناً تو بہترین صفات والا ہے اور بزرگ ہے۔  
 ☆ المستدرک للحاکم، ج ۱، ص ۲۶۹، کتاب الصلاة باب التشهد فی الصلاة۔

### ایک اور درود

(۱۴) اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی آلِ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ - اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْنَا مَعَهُمُ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی آلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ - اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلَيْنَا مَعَهُمُ صَلَوَاتُ اللّٰهِ وَصَلَوَاتُ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰی مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ ترجمہ :- خدایا، رحمت نازل فرما محمدؐ اور محمدؐ کے اہل بیت پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی ابراہیم پر یقیناً تو بہترین صفات والا ہے اور بزرگ ہے۔

خدایا، ان کے ساتھ ہم پر بھی اپنی رحمت کا نزول فرما۔ خدایا، برکت نازل فرما محمدؐ اور محمدؐ کے اہل بیت پر جس طرح تو نے برکت نازل فرمائی ابراہیم پر یقیناً تو بہترین صفات والا ہے اور بزرگ ہے۔ خدایا، ان کے ساتھ ہم پر بھی اپنی برکت کا نزول فرما۔ اللہ کی رحمتیں اور مومنین کی دعائیں محمدؐ نبی امی پر۔

اس روایت کی سند میں ایک راوی ابن مجاہد (عبدالوہاب) ہے جسے دارقطنی نے ضعیف قرار دیا ہے۔

ماخذ :- ☆ دارقطنی، کتاب الصلاة باب ذکر وجوب الصلاة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی

التشهد.... الخ۔

### ایک نامعلوم نام صحابی سے مروی درود:

(۱۵) عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُوسٍ، عَنِ اَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنِ رَجُلٍ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اَهْلِ بَيْتِهِ وَعَلٰی اَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰی آلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ - وَ بَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اَهْلِ بَيْتِهِ وَ اَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰی آلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ ترجمہ

:- ایک نامعلوم نام صحابی بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم خود مندرجہ ذیل صلاۃ پڑھا کرتے تھے :

خدایا، رحمت نازل فرما محمدؐ اور محمدؐ کے لعل بیت پر اور ازواج محمدؐ اور ذریت محمدؐ پر جس طرح تو نے رحمت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر، یقیناً تو بہترین صفات والا ہے اور بزرگ ہے۔

اور برکت نازل فرما محمدؐ اور محمدؐ کے لعل بیت پر، ازواج محمدؐ اور ذریت محمدؐ پر جس طرح تو نے برکت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر۔ یقیناً تو بہترین صفات والا ہے اور بزرگ ہے۔

ماخذ: - ☆ المصنف لعبد الرزاق، ج ۲، ص ۲۱۱، کتاب الصلاة باب الصلاة على النبي صلى الله عليه

وسلم۔

صلوٰۃ کا لفظ جب علی کے صلہ کے ساتھ آتا ہے تو اس کے تین معنی ہوتے ہیں۔ ایک کسی پر مائل ہونا، اس کی طرف محبت کے ساتھ متوجہ ہونا اور اس پر جھکنا۔ دوسرے کسی کی تعریف کرنا۔ تیسرے کسی کے حق میں دعا کرنا۔ یہ لفظ جب اللہ تعالیٰ کے لیے بولا جائے گا تو ظاہر ہے کہ تیسرے معنی میں نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ اللہ کا کسی اور سے دعا کرنا قطعاً ناقابل تصور ہے۔ اس لیے لامحالہ صرف پہلے دو معنوں میں ہو گا۔ لیکن جب یہ لفظ بندوں کے لیے بولا جائے گا، خواہ وہ فرشتے ہوں یا انسان، تو وہ تینوں معنوں میں ہو گا۔ اس میں محبت کا مفہوم بھی ہو گا، مدح و ثنا کا مفہوم بھی اور دعائے رحمت کا مفہوم بھی۔ لہذا اہل ایمان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں صلوات علیہ کا حکم دینے کا مطلب یہ ہے کہ تم ان کے گرویدہ ہو جاؤ، ان کی مدح و ثنا کرو اور ان کے لیے دعا کرو۔

دوسرے الفاظ میں اس کا مطلب یہ ہے کہ لے لوگو، جن کو محمدؐ رسول اللہ کی بدولت راہ راست نصیب ہوئی ہے، تم ان کی قدر پہچانو اور ان کے احسان عظیم کا حق ادا کرو۔ تم جہالت کی تاریکیوں میں بھٹک رہے تھے، اس شخص نے تمہیں علم کی روشنی دی۔ تم اخلاق کی پستیوں میں گرے ہوئے تھے۔ اس شخص نے تمہیں اٹھایا اور اس قابل بنایا کہ آج محمود خلاق بنے ہوئے ہو۔ تم وحشت اور حیوانیت میں مبتلا تھے۔ اس شخص نے تم کو بہترین انسانی تمدن سے آراستہ کیا۔ کفر کی دنیا اسی لیے اس شخص پر خار کھا رہی ہے کہ اس نے یہ احسانات تم پر کئے، ورنہ اس نے کسی کے ساتھ ذاتی طور پر کوئی برائی نہ کی تھی۔ اس لیے اب تمہاری احسان شناسی کا لازمی تقاضا یہ ہے کہ جتنا بغض وہ اس خیر مجسم کے خلاف رکھتے ہیں اسی قدر بلکہ اس سے زیادہ محبت تم اس سے رکھو، جتنی وہ اس سے نفرت کرتے ہیں، اتنے ہی بلکہ اس سے زیادہ تم اس کے گرویدہ ہو جاؤ، جتنی وہ اس کی مذمت کرتے ہیں، اتنی ہی بلکہ اس سے زیادہ تم اس کی تعریف کرو۔ جتنے وہ اس کے بدخواہ ہیں، اتنے ہی بلکہ اس سے زیادہ تم اس کے خیر خواہ بنو اور اس کے حق میں وہی دعا کرو، جو اللہ کے فرشتے شب و روز اس کے لیے کر رہے ہیں کہ لے رب دو جہاں! جس طرح تیرے نبیؐ نے ہم پر بے پایاں احسانات فرمائے ہیں، تو بھی ان پر بے حد و بے حساب رحمت فرما، ان کا مرتبہ دنیا میں سب سے زیادہ بلند کر اور آخرت میں بھی انہیں تمام مقربین سے بڑھ کر تقرب عطا فرما۔ (تفہیم القرآن ج ۲، ص ۱۲۲، الاحزاب حاشیہ ۱۰۷)

## چند اہم نکات

یہ تمام درود (جو حدیث میں وارد ہوئے ہیں) الفاظ کے اختلاف کے باوجود معنی میں متفق ہیں۔ ان کے اندر چند اہم نکات ہیں، جنہیں اچھی طرح سمجھ لینا چاہئے۔

اولاً: ان سب میں حضورؐ نے مسلمانوں سے فرمایا ہے کہ مجھ پر درود بھیجنے کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ تم اللہ تعالیٰ سے دعا کرو کہ لے خدا، تو محمدؐ پر درود بھیج۔ نادان لوگ جنہیں معنی کا شعور نہیں ہے۔ اس پر فوراً اعتراض جڑ دیتے ہیں کہ یہ تو عجیب بات ہوئی۔ اللہ تعالیٰ تو ہم سے فرما رہا ہے کہ تم میرے نبیؐ پر درود بھیجو، مگر ہم اللہ سے کہتے ہیں کہ تو درود بھیج۔ حالانکہ دراصل اس طرح

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو یہ بتایا ہے کہ تم مجھ پر ”صلوٰۃ“ کا حق ادا کرنا چاہو تو نہیں کر سکتے۔ اس لیے اللہ ہی سے دعا کرو کہ وہ مجھ پر ”صلوٰۃ“ فرمائے۔ ظاہرات ہے کہ ہم حضورؐ کے مراتب بلند نہیں کر سکتے، اللہ ہی بلند کر سکتا ہے۔ ہم حضورؐ کے احسانات کا بدلہ نہیں دے سکتے، اللہ ہی ان کا اجر دے سکتا ہے۔ ہم حضورؐ کے رفع ذکر کے لیے اور آپؐ کے دین کو فروغ دینے کے لیے خواہ کتنی ہی کوشش کریں، اللہ کے فضل اور اس کی توفیق و تائید کے بغیر اس میں کوئی کامیابی نہیں ہو سکتی، حتیٰ کہ حضورؐ کی محبت و عقیدت بھی ہمارے دل میں اللہ ہی کی مدد سے جاگزیں ہو سکتی ہے۔ ورنہ شیطان نہ معلوم کتنے وساوس دل میں ڈال کر ہمیں آپؐ سے منحرف کر سکتا ہے۔ اعاذنا اللہ من ذلك۔ لہذا حضورؐ پر صلوٰۃ کا حق ادا کرنے کی کوئی صورت اس کے سوا نہیں ہے کہ اللہ سے آپؐ پر صلوٰۃ کی دعا کی جائے۔ جو شخص اللہ صل علی محمد کتا ہے وہ گویا اللہ کے حضورؐ اپنے عجز کا اعتراف کرتے ہوئے عرض کرتا ہے کہ خدایا، تیرے نبیؐ پر صلوٰۃ کا جو حق ہے، اسے ادا کرنا میرے بس میں نہیں ہے۔ تو ہی میری طرف سے اس کو ادا کرے اور مجھ سے اس کے ادا کرنے میں جو خدمت چاہے، لے لے۔

ثانیاً: حضورؐ کی شان کرم نے یہ گوارا نہ فرمایا کہ تم اپنی ذات کو اس دعا کے لیے مخصوص فرمائیں، بلکہ اپنے ساتھ اپنی آل اور ازواج اور ذریت کو بھی آپؐ نے شامل کر لیا۔ ازواج اور ذریت کے معنی تو ظاہر ہیں۔ رہا آل کا لفظ، تو وہ محض حضورؐ کے خاندان والوں کے لیے مخصوص نہیں ہے بلکہ اس میں وہ سب لوگ آجاتے ہیں جو آپؐ کے پیرو ہوں اور آپؐ کے طریقے پر چلیں۔ عربی لغت کی رو سے آل اور اہل میں فرق یہ ہے کہ کسی شخص کی آل وہ سب لوگ سمجھے جاتے ہیں جو اس کے ساتھی، مددگار اور قبیح ہوں، خواہ وہ اس کے رشتہ دار ہوں، یا نہ ہوں۔ اور کسی شخص کے اہل وہ سب لوگ کہ جاتے ہیں جو اس کے رشتہ دار ہوں، خواہ وہ اس کے ساتھی اور قبیح ہوں یا نہ ہوں۔ قرآن مجید میں ۱۴ مقامات پر آل فرعون کا لفظ استعمال ہوا ہے اور ان میں سے کسی جگہ بھی آل فرعون سے مراد محض فرعون کے خاندان والے نہیں ہیں، بلکہ وہ سب لوگ ہیں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مقابلے میں اس کے ساتھی تھے۔ (مثال کے طور پر ملاحظہ ہو سورۃ بقرۃ: ۴۹-۵۰، آل عمران: ۱۱، الاعراف: ۱۳۰، المؤمن: ۲۶) پس آل محمدؐ سے ہر وہ شخص خارج ہے جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقے پر نہ ہو، خواہ وہ خاندان رسالت ہی کا فرد ہو اور اس میں ہر وہ شخص داخل ہے جو حضورؐ کے نقش قدم پر چلتا ہو، خواہ وہ حضورؐ سے کوئی دور کا بھی نسبی تعلق نہ رکھتا ہو۔ البتہ خاندان رسالت کے وہ افراد بدرجہ اولیٰ آل محمدؐ ہیں جو آپؐ سے نسبی تعلق بھی رکھتے ہیں اور آپؐ کے پیرو بھی ہیں۔

ثالثاً: ہر درود جو حضورؐ نے سکھایا ہے، اس میں یہ بات ضرور شامل ہے کہ آپؐ پر ویسی ہی مہربانی فرمائی جائے جیسی ابراہیم اور آل ابراہیم پر فرمائی گئی ہے۔ اس مضمون کو سمجھنے میں لوگوں کو بڑی مشکل پیش آئی ہے۔ اس کی مختلف تاویلیں علماء نے کی ہیں۔ مگر کوئی تاویل دل کو نہیں لگتی۔ میرے نزدیک صحیح تاویل یہ ہے، (والعلم عند اللہ) کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام پر ایک خاص کرم فرمایا ہے جو آج تک کسی پر نہیں فرمایا، اور وہ یہ ہے کہ تمام وہ انسان جو نبوت اور وحی اور کتاب کو ماخذ ہدایت مانتے ہیں، وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پیشوائی پر متفق ہیں، خواہ وہ مسلمان ہوں یا عیسائی یا یہودی۔ لہذا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کا منشا یہ ہے کہ جس طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے تمام انبیاء کے پیرووں کا مرجع بنایا ہے اسی طرح مجھے بھی بنا دے۔ اور کوئی ایسا شخص جو نبوت کا ماننے والا ہو، میری نبوت پر ایمان لانے سے محروم نہ رہ جائے۔

درود کے مسنون و مستحب ہونے میں علماء امت کا اختلاف:

یہ امر کہ حضورؐ پر درود بھیجنا سنت اسلام ہے، جب آپؐ کا نام آئے، اس کا پڑھنا مستحب ہے، اور خصوصاً نماز میں اس کا پڑھنا مسنون ہے۔ اور اس پر تمام اہل علم کا اتفاق ہے۔ اس امر پر بھی اجماع ہے کہ عمر میں ایک مرتبہ، حضورؐ پر درود بھیجنا فرض ہے

کیونکہ اللہ تعالیٰ نے صاف الفاظ میں اس کا حکم دیا ہے لیکن اس کے بعد درود کے مسئلے میں علماء کے درمیان اختلاف پایا جاتا ہے۔  
 امام شافعیؒ اس بات کے قائل ہیں کہ نماز میں آخری مرتبہ جب آدمی تشدد پڑھتا ہے تو اس میں صلوٰۃ علی النبیؐ پڑھنا فرض ہے۔ اگر کوئی شخص نہ پڑھے گا تو نماز نہ ہوگی۔ صحابہؓ میں سے ابن مسعودؓ، ابو مسعود انصاریؓ، ابن عمرؓ اور جابرؓ بن عبد اللہؓ تابعین میں سے شعبیؒ، امام محمد باقرؒ، محمد بن کعب قرظی اور مقاتل بن حیان۔ اور فقہاء میں سے اسحاق بن راہویہ کا بھی یہی مسلک تھا اور آخر میں امام احمد بن حنبل نے بھی اسی کو اختیار کر لیا تھا۔

امام ابو حنیفہؒ، امام مالکؒ اور جہور علماء کا مسلک یہ ہے کہ درود عمر میں صرف ایک مرتبہ پڑھنا فرض ہے۔ یہ کلمہ شہادت کی طرح ہے کہ جس نے ایک مرتبہ اللہ کی اہلیت اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا اقرار کر لیا، اس نے فرض ادا کر دیا۔ اسی طرح جس نے ایک مرتبہ درود پڑھ لیا وہ فریضہ صلوٰۃ علی النبیؐ سے سبکدوش ہو گیا۔ اس کے بعد نہ کلمہ پڑھنا فرض ہے، نہ درود۔ ایک اور گروہ نماز میں اس کا پڑھنا مطلقاً واجب قرار دیتا ہے مگر تشدد کے ساتھ اس کو مقید نہیں کرتا۔

ایک دوسرے گروہ کے نزدیک ہر دعائیں اس کا پڑھنا واجب ہے۔ کچھ اور لوگ اس کے قائل ہیں کہ جب بھی حضورؐ کا نام آئے، درود پڑھنا واجب ہے اور ایک گروہ کے نزدیک ایک مجلس میں حضورؐ کا ذکر خواہ کتنی ہی مرتبہ آئے، درود پڑھنا بس ایک دفعہ واجب ہے۔

### درود کی فضیلت:

یہ اختلافات صرف وجوب کے معاملہ میں ہیں، باقی رہی درود کی فضیلت اور اس کا موجب اجر و ثواب ہونا اور اس کا ایک بہت بڑی نیکی ہونا تو اس پر ساری امت متفق ہے۔ اس میں کسی ایسے شخص کو کلام نہیں ہو سکتا جو ایمان سے کچھ بھی بہرہ رکھتا ہو۔ درود تو فطری طور پر ہر اس مسلمان کے دل سے نکلے گا، جسے یہ احساس ہو کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے بعد ہمارے سب سے بڑے محسن ہیں۔ اسلام اور ایمان کی جتنی قدر انسان کے دل میں ہوگی، اتنی ہی زیادہ قدر اس کے دل میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے احسانات کی بھی ہوگی اور جتنا زیادہ آدمی ان احسانات کا قدر شناس ہوگا، اتنا ہی زیادہ وہ حضورؐ پر درود بھیجے گا۔ پس در حقیقت کثرت درود ایک پیمانہ ہے جو ناپ کر جا دیتا ہے کہ دین محمدؐ سے ایک آدمی کتنا گہرا تعلق رکھتا ہے اور نعمت ایمان کی کتنی قدر اس کے دل میں ہے، اسی بنا پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ من صلی علی صلوٰۃ لم تنزل الملائکة تصلی علیہ ماصلی علی (احمد و ابن ماجہ) جو شخص مجھ پر درود بھیجتا ہے ملائکہ اس پر درود بھیجتے رہتے ہیں جب تک وہ مجھ پر درود بھیجتا ہے۔ (۱) من صلی علی واحدہ صلی لله علیہ عشاء (مسلم)۔ جو مجھ پر ایک بار درود بھیجتا ہے اللہ اس پر دس بار درود بھیجتا ہے۔ اولی الناس لی یوم القیمۃ اکثرہم علی صلوٰۃ (۲) (ترمذی)۔ قیامت کے روز میرے ساتھ رہنے کا سب سے زیادہ مستحق وہ ہو گا جو مجھ پر سب سے زیادہ درود بھیجے گا۔ البخیل الذی ذکرت عنده فلم یصل علی (۳) (ترمذی)۔ بخیل ہے وہ شخص جس کے سامنے میرا ذکر کیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔ (تفہیم القرآن، جلد ۳، ص ۱۲۶، سورۃ الاحزاب حاشیہ ۱۰۷)۔ (پمفلٹ درود و سلام، ص ۱۵ تا ۸)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ :

أَنَا شُعْبَةُ وَحَجَّاجٌ، قَالَ : حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَقُولُ : مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّيْ عَلَيْهِ مَا صَلَّى عَلَيَّ، فَلْيَقُلْ عَبْدٌ مِنْ ذَلِكَ أَوْ لِيُكْثِرُ تَرْجَمَهُ : - حضرت عامر بن ربیعہ کہتے ہیں کہ میں نے آپ کو خطبہ میں یہ ارشاد فرماتے سنا ہے جس نے مجھ پر درود بھیجا۔ فرشتے اس پر اس وقت تک درود بھیجتے رہتے ہیں جب تک وہ مجھ پر درود بھیجتا رہتا ہے۔ اب بندے پر منحصر ہے کہ زیادہ درود پڑھے یا کم۔

ماخذ : - ☆ مسند احمد ج ۲ ص ۲۲۵

ابن ماجہ نے اس روایت کے الفاظ اس طرح نقل کیے ہیں :

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصَلِّي عَلَيَّ إِلَّا صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ مَا صَلَّى عَلَيَّ - فَلْيَقُلْ الْعَبْدُ مِنْ ذَلِكَ أَوْ لِيُكْثِرُ تَرْجَمَهُ : - نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے، 'نہیں ہے کوئی مسلمان جو مجھ پر درود بھیجتا ہے مگر فرشتے اس پر اس وقت تک درود بھیجتے رہتے ہیں جب تک وہ مجھ پر درود بھیجتا ہے۔ اب بندے پر منحصر ہے کہ وہ کم درود پڑھے یا زیادہ۔

في الزوائد - اسنادہ ضعیف لان عاصم بن عبید اللہ قال فیہ البخاری وغیرہ۔ مکر الحدیث

ماخذ : - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامۃ الصلوٰۃ و السنۃ فیہا باب الصلوٰۃ علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم

(۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ حَجْرٍ قَالُوا : نَا إِسْمَاعِيلَ، وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجا اللہ تعالیٰ اس کے جواب میں دس مرتبہ اس پر درود بھیجتا ہے [یعنی اپنی رحمت اس پر نازل فرماتا ہے]۔

مسلم میں عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے مروی روایت :

فانه من صلى على صلوٰۃ صلی اللہ علیہ بہا عشرًا - الخ

ماخذ : - ☆ مسلم ج ۱ ص ۱۷۵ کتاب الصلوٰۃ باب الصلوٰۃ علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم بعد

التشهد - ☆ مسلم ج ۱ ص ۱۶۶ کتاب الصلوٰۃ باب استحباب القول مثل قول المودن لمن سمعه الخ -

☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۱۲۲ کتاب الصلوٰۃ باب ما يقول اذا سمع المودن - ☆ ترمذی ج ۱ ص ۱۱۰ ابواب الوتر باب

ما جاء في فضل الصلوٰۃ علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم - ☆ مسند ابی عوانہ ج ۲ ص ۲۳۲ -

ترذی نے واحدہ کی جگہ صلاۃ بیان کیا ہے اور ایک روایت میں او کتب لہ عشر حسنات بھی نقل کیا ہے۔  
ترذی میں دس مرتبہ بھیجنے کے بجائے دس نیکیاں اس کے کھاتے میں درج کر دی جاتی ہیں، منقول ہے۔

\*\*\*\*\*

(۲)۔ اَخْبَرَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ الْكُوسَجِيُّ، قَالَ: اَنْبَاْنَا عَفَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا سَلِيْمَانُ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ زَمَنَ الْحَجَّاجِ، فَحَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ اَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ وَالْبُشْرَى فِي وَجْهِهِ فَقُلْنَا: اِنَّا لَنَرَى الْبُشْرَى فِي وَجْهِكَ فَقَالَ: اِنَّهُ اَتَانِي الْمَلِكُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، اِنْ رَبِّكَ يَقُوْلُ: اَمَّا يَرْضِيكَ اِنَّهُ لَا يُصَلِّيْ عَلَيْكَ اَحَدٌ اِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا وَلَا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ اَحَدٌ اِلَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا۔ ترجمہ:۔ حضرت عبداللہ بن ابی طلحہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو آپ کا چہرہ مبارک ہشاش بشاش تھا (یہ دیکھ کر) ہم نے عرض کیا آج تو ہم آپ کے رخ انور پر بشارت ملاحظہ کر رہے ہیں (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: ”ابھی فرشتہ آیا تھا“۔ اس نے کہا: ”اے محمد! آپ کا پروردگار فرماتا ہے ”کیا تجھے یہ پسند ہے کہ جو کوئی تجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا میں اس پر دس مرتبہ درود بھیجوں گا اور جو کوئی تجھ پر ایک مرتبہ سلام بھیجے گا میں اس پر دس مرتبہ سلام بھیجوں گا“۔

ماخذ:۔ ☆ نسائی، ج ۳، ص ۴۴ کتاب السنن۔ باب فضل التسليم على النبي صلى الله عليه وسلم

(۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَثْمَةَ، قَالَ: ثَنَا مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الزُّمَعِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَيْسَانَ، اَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ اَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ۔ اَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَوْلَى النَّاسِ لِيْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ اَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً۔ قَالَ اَبُو عَيْسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيْبٌ۔ ترجمہ:۔ حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے روز میرے ساتھ رہنے کا سب سے زیادہ مستحق وہ ہو گا جو مجھ پر سب سے زیادہ درود بھیجے گا۔  
ماخذ:۔ ☆ ترذی، ج ۱، ص ۱۱۰، ابواب الوتر، باب ماجاء في فضل الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم۔

(۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، نَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، عَنْ سَلِيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ عَمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ



أَبِي طَالِبٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبَخِيلُ الَّذِي مَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ - ترجمہ: - حضرت علی بن ابی طالب سے مروی ہے، کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”بخیل ہے وہ شخص جس کے سامنے میرا ذکر کیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔“

ماخذ: - ☆ ترمذی 'ج ۲' ص ۱۹۴ 'ابواب الدعوات' 'جامع الدعوات' باب ..... هذا حديث حسن غريب

صحیح -

حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی روایت:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ - ترجمہ: - حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے، انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بد نصیب ہے وہ شخص جس کے سامنے میرا ذکر کیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔

ماخذ: - ☆ ترمذی 'ج ۲' ص ۱۹۴ 'ابواب الدعوات' 'جامع الدعوات' باب -----

## غیر انبیاء پر درود:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى - ایک صحابی کے لیے حضورؐ نے دعا فرمائی کہ ”اے اللہ، آل ابی اوفیٰ پر درود بھیج“۔ (۱)

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى زَوْجِكَ ترجمہ: - ”حضرت جابر بن عبد اللہ کی بیوی کی درخواست پر فرمایا کہ ”اللہ تجھ پر اور تیرے خاوند پر درود بھیجے“۔

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ جُورُ لُوكَ زَكَاةً لِي كَر حَاضِرٍ هُوَتِي اِن كِي حَقِّ مِيں اُپ فَرَمَاتِي ”اے اللہ ان پر درود بھیج“۔ (۲)

اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَتَكَ وَرَحْمَتَكَ عَلَى آلِ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ ترجمہ: - [حضرت سعد بن عبادہ کے حق میں آپ نے فرمایا] ”اے اللہ تو سعد بن عبادہ کی آل پر درود بھیج اور رحمت کر“، (۳)۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى جَسَدِكَ (مومن کی روح کے متعلق حضورؐ نے خبر دی کہ ملائکہ اس کے حق میں دعا کرتے ہیں کہ) ”تجھ پر اور تیرے جسم پر اللہ کا درود ہو“، (۴)۔ (تفہیم القرآن، جلد ۲، ص ۱۲۸، الاحزاب حاشیہ ۱۰۷)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱): - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ

قَالَ : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ فُلَانٍ فَاتَاهُ أَبِي بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى -

ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن ابی اوفی سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول تھا کہ جب لوگ آپ کی خدمت میں اپنے صدقات لے کر آتے تو آپ ان کے لیے یوں دعا فرماتے، خدایا! آل فلاں پر اپنی رحمت نازل فرما۔ چنانچہ میرے والد صاحب بھی اپنا صدقہ لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ان کے لیے بھی دعا فرمائی: خدایا! آل ابی اوفی پر اپنی خاص رحمت نازل فرما۔

مآخذ :- ☆ بخاری، ج ۱، ص ۲۰۳، کتاب الزکوٰۃ، باب صلاة الامام ودعاؤه لصاحب الصدقة وقوله

تعالیٰ خذ من اموالهم صدقة تطهرهم وتزكهم بها وصل عليهم الاية -

بخاری نے کتاب الدعوات میں اذا اتى رجل بصدقة قال اللهم صل على آل فلان فاتاه ابی فقال

اللهم صل على آل ابی اوفی . . . . . باب قول الله تعالى وصل عليهم ☆ مسلم، ج ۱، ص ۳۲۶، کتاب

الزکوٰۃ، باب الدعاء لمن اتى بصدقة - ☆ ابوداؤد، ج ۲، ص ۱۰۶، کتاب الزکوٰۃ، باب دعاء المصدق لاهل

الصدقة - ☆ نسائی، ج ۵، ص ۳۱، کتاب الزکوٰۃ، باب صلاة الامام على صاحب الصدقة - ☆ ابن ماجہ، کتاب

الزکوٰۃ، باب ما يقال عند اخراج الزکوٰۃ - ☆ مسند احمد، ج ۴، ص ۳۵۳-۳۵۲-۳۵۵-۳۸۱-۳۸۳-عبداللہ ابی

اوفی ☆ المعنف لعبد الرزاق، ج ۲، ص ۵۸، کتاب الزکوٰۃ، باب وصل عليهم ☆ ابن کثیر، ج ۳، ص ۵۰۷، سورہ احزاب -

☆ ابن ماجہ میں کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا اتاه الرجل بصدقة ماله صلی علیہ . . . الخ -

☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۲، ص ۱۵۲، کتاب الصلوة، باب من زعم ان آل النبی صلی اللہ علیہ وسلم هم اهل دینہ

عامہ -

(۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ

نُبَيْحٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ : آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعِينَهُ فِي دِينٍ كَانَ عَلَى أَبِي، قَالَ

: فَقَالَ آتَيْكُمْ، قَالَ : فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ لِلْمَرَأَةِ : لَأُتَكَلِّمِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَأُ

تَسَالِيَهُ، قَالَ : فَاتَانَا فَذَبَحْنَا لَهُ دَا جِنًا كَانَ لَنَا فَقَالَ : يَا جَابِرُ كَانَكُمْ عَرَفْتُمْ حَبْنًا لِلْحَمِّ، قَالَ :

فَلَمَّا خَرَجَ، قَالَتْ لَهُ الْمَرَأَةُ صَلَّى عَلَيَّ وَعَلَى زَوْجِي أَوْصَلْ عَلَيْنَا قَالَ : فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ

عَلَيْهِمْ قَالَ : فَقُلْتُ لَهَا : أَلَيْسَ قَدْ نَهَيْتُكَ ؟ قَالَتْ : تَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانَ يَدْخُلُ عَلَيْنَا وَلَا يَدْعُو لَنَا - ترجمہ :- ”حضرت جابر سے روایت ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نبی صلی اللہ

علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا کہ ان سے اپنے والد کے قرض کی ادائیگی میں مدد و تعاون کی درخواست کروں۔ راوی کا

بیان ہے آپؐ نے فرمایا میں تمہارے ہاں آؤں گا۔ حضرت جابرؓ کا بیان ہے کہ میں واپس گھر پہنچا اور اپنی اہلیہ سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی مطالبہ نہ کرنا اور نہ کچھ دریافت کرنا۔ راوی کہتا ہے کہ آپؐ ہمارے ہاں تشریف لائے تو ہم نے اپنی پالتو بکری آپؐ کی ضیافت کے لیے ذبح کر لی۔ آپؐ نے فرمایا ایسا معلوم ہوتا ہے جیسا کہ تمہیں معلوم ہو گیا کہ گوشت ہمیں محبوب و پسند ہے۔ حضرت جابرؓ کا بیان ہے جب آپؐ فارغ ہو کر نکلے تو جابرؓ کی اہلیہ نے عرض کیا حضورؐ میرے اور میرے شوہر کے لیے دعائے رحمت فرمائیں۔ جابرؓ کا بیان ہے آپؐ نے دعا فرمائی 'خدایا ان پر رحمت کا فیضان فرما۔ جابرؓ کہتے ہیں کہ میں نے اپنی بیوی سے کہا میں نے تمہیں منع نہیں کر دیا تھا۔ وہ بولی دیکھتے ہو آپؐ ہمارے پاس تشریف لائے تھے مگر ہمارے لیے دعا نہ فرماتے۔

ماخذ: - ☆ مسند احمد 'ج ۲' ص ۳۰۳ جابر بن عبد اللہ۔

مسند کے ص ۳۹۸ پر جابر سے مروی روایت کے الفاظ:

(۲) قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَيَّ وَعَلَى زَوْجِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ - فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى زَوْجِكَ..... الخ۔

ماخذ: - ☆ ابو داؤد کتاب الصلوة 'ج ۲' ص ۸۸، ۸۹ - ☆ السنن الكبرى للبيهقي 'ج ۲' ص ۱۵۳ کتاب الصلوة، باب من زعم ان ال النبي صلى الله عليه وسلم هم اهل دينه عامة۔

(۳) وَقَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَقَدْ رَفَعَ يَدَيْهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ عَلَيَّ

آل سعد بن عبادہ - ترجمہ: - نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا فرمائی 'خدایا! اپنی عنایات اور اپنی رحمت کا آل سعد ابن عبادہ پر نزول فرما۔

ماخذ: - ☆ روح المعانی 'ج ۲۲' ص ۲۴، ۲۵ - سورة الاحزاب۔

(۴) اَنَّ الْمَلَائِكَةَ تَقُولُ لِرُوحِ الْمُؤْمِنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى جَسَدِكَ ملائکہ مومن کے حق میں

دعا کرتے ہیں: اللہ تعالیٰ تجھ پر اور تیرے جسم پر اپنی رحمت نازل فرمائے۔

ماخذ: - ☆ روح المعانی 'ج ۲۲' ص ۲۴، ۲۵ - سورة الاحزاب۔

س: آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نام کے ساتھ ازراہ اختصار بعض لوگ "صلعم" لکھ دیتے ہیں اور بعض جگہ صرف "ص" لکھا

جاتا ہے۔ اس کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟

ج: "صلعم" لکھنا تو صحیح نہیں اور آں حضورؐ کے نام کے ساتھ لکھنا نامناسب ہے۔ البتہ "ص" لکھا جا سکتا ہے لیکن زیادہ مناسب یہی

ہے کہ صلی اللہ علیہ وسلم مکمل لکھا جائے۔ (۵- لے ذیل در پارک 'حصہ دوم' ص ۱۹۲)

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا دوسروں کے لیے اللہم صل علی فلان یا صلی اللہ علیہ وسلم۔۔۔۔۔ یا اسی

طرح کے دوسرے الفاظ کے ساتھ صلوة جائز ہے یا نہیں۔ اس میں علماء کے درمیان اختلاف ہے۔ ایک گروہ جس میں قاضی عیاض

سب سے زیادہ نمایاں ہیں، اسے مطلقاً جائز رکھتا ہے۔ ان لوگوں کا استدلال یہ ہے کہ قرآن میں اللہ تعالیٰ نے خود غیر نبیاء پر صلوة

کی متعدد مقامات پر تصریح کی ہے۔ مثلاً اُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ (البقرہ: ۱۵۷) خذ من اموالہم

صَدَقَةٌ تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلَّى عَلَيْهِمْ (التوبہ: ۱۰۳) هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ  
(الاحزاب: ۴۳) اسی طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے متعدد مواقع پر لفظ صلوٰۃ کے ساتھ غیر انبیاء کو دعا دی ہے۔

لیکن جمہور امت کے نزدیک ایسا کرنا اللہ اور اس کے رسول کے لیے تو درست تھا مگر ہمارے لیے درست نہیں ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اب یہ اہل اسلام کا شعار بن چکا ہے کہ وہ صلوٰۃ و سلام کو انبیاء علیہم السلام کے لیے خاص کرتے ہیں اس لیے غیر انبیاء کے لیے اس کے استعمال سے پرہیز کرنا چاہئے۔ اسی بنا پر حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ نے ایک مرتبہ اپنے ایک عامل کو لکھا تھا کہ ”میں نے سنا ہے کہ واعظین نے یہ نیا طریقہ شروع کیا ہے کہ وہ صلوٰۃ علی النبیؐ کی طرح اپنے سرپرستوں اور حامیوں کے لیے بھی صلوٰۃ کا لفظ استعمال کرنے لگے ہیں۔ میرا یہ خط پہنچنے کے بعد ان لوگوں کو اس فعل سے روک دو اور انہیں حکم دو کہ وہ صلوٰۃ کو انبیاء کے لیے مخصوص رکھیں اور دوسرے مسلمانوں کے حق میں دعا پر اکتفا کریں“۔ (روح المعانی) اکثریت کا یہ مسلک بھی ہے کہ حضورؐ کے سوا کسی نبی کے لیے بھی صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ کا استعمال درست نہیں ہے۔ (تفہیم القرآن، ج ۳، ص ۱۲۳ تا ۱۲۸، الاحزاب حاشیہ ۱۰۷)

## نماز کے درود میں سیدنا و مولانا کے اضافہ پر اہم اصولی مباحث

سوال: ”آپ نے ”خطبات“ میں نماز کی تشریح کرتے ہوئے جو درود درج کیا ہے اس میں سیدنا و مولانا کے الفاظ مسنون و ماثور درود سے زائد ہیں۔ احادیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو درود منقول ہوا ہے اس میں یہ الفاظ نہیں پائے جاتے۔ ایک عالم دین نے اس پر یہ اعتراض کیا ہے کہ مسنون درود سے زائد ان الفاظ کو نماز میں پڑھنا مکروہ ہے۔ آپ کے پاس اس کے لیے کیا سند جواز ہے؟

جواب: اس اضافے کو جو بزرگ مکروہ قرار دیتے ہیں وہ غالباً مسئلے کی نوعیت سے ابھی طرح واقف نہیں ہیں۔ اس کو سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ تشدد کے پورے مسئلے کی تحقیق کی جائے۔

تشدد کے متعلق صحیح ترین روایت وہ ہے جو حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے منقول ہوئی ہے۔ اس کو بیس سے زیادہ سندوں کے ساتھ محدثین نے نقل کیا ہے اور تمام راویوں نے التحیات سے لے کر عبدہ و رسولہ تک پوری عبارت یکساں نقل کی ہے، کسی روایت کے الفاظ دوسری روایت کے الفاظ سے مختلف نہیں ہیں۔ اس کے باوجود یہ فیصلہ نہیں کر دیا گیا کہ نماز میں صرف یہی تشدد پڑھا جائے۔ امام شافعیؒ ابن عباسؓ کے تشدد کو اور امام مالکؒ حضرت عمرؓ کے تشدد کو افضل قرار دیتے ہیں، حالانکہ ان کے الفاظ باہم بھی مختلف ہیں اور ابن مسعودؓ کی روایت سے بھی مختلف۔ ان کے علاوہ تشدد کی بہت سی مختلف عبارتیں حضرت جابرؓ بن عبداللہ، حضرت عبداللہ بن عمرؓ، حضرت علیؓ، حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ، حضرت عائشہؓ، حضرت سرہ بن جندب، حضرت عبداللہ بن زبیرؓ، حضرت ابو حمیدؓ، حضرت ابوبکرؓ، حضرت حسین بن علیؓ، حضرت طلحہ بن عبید اللہ، حضرت انسؓ بن مالک، حضرت ابو ہریرہؓ، حضرت ابو سعید خدریؓ اور دوسرے صحابہ کرامؓ سے احادیث میں روایت ہوئی ہیں۔ ان میں سے جس تشدد کو بھی آدمی پڑھے اس کی نماز صحیح ہو جاتی ہے۔ ابن عبدالبر اور ابن تیمیہؒ کہتے ہیں کہ یہ مباح میں اختلاف ہے، یعنی ان مختلف تشددات میں سے کوئی بھی غیر مباح نہیں ہے۔ ابن حجرؒ کہتے ہیں کہ علماء کی ایک بڑی جماعت ہر اس تشدد کے پڑھنے کو جائز قرار دیتی ہے جو احادیث سے ثابت ہو۔

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّحِيَّاتِ: اللَّهُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ قَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: زِدْتُ فِيهَا وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: زِدْتُ فِيهَا وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

ماخذ :- ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۵۵، کتاب الصلوة، باب التشهد - ☆ دارقطنی، کتاب الصلوة، باب صفة التشهد

ووجوبه واختلاف الروایات فيه هذا اسناد صحيح -

(۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفِيلِيُّ، ثنا زهير، ثنا الحسن ابن الحر عن القاسم بن مخيمرة - قال : اخذ علقمة بيدي فحدثني ان عبد الله بن مسعود اخذ بيده وان رسول الله صلى الله عليه وسلم اخذ بيد عبد الله فعلمه التشهد في الصلاة فذكر مثل دعاء حديث الأعمش : اذا قلت هذا او قضيت هذا فقد قضيت صلاتك ان شئت ان تقوم فقم وان شئت ان تقعد فاقعد

ماخذ :- ☆ ابوداؤد، کتاب الصلوة، باب التشهد -

دارقطنی نے یہ بھی نقل کیا ہے :

قال عبد الله : فاذا قلت ذلك فقد قضيت ما عليك من الصلاة فاذا شئت ان تقوم فقم، وان شئت ان تقعد فاقعد - وقد فصل آخر الحديث جعله من قول ابن مسعود وهو اصح من رواية من ادرج آخره في كلام النبي صلى الله عليه وسلم -

ماخذ :- ☆ دارقطنی، کتاب الصلوة، باب صفة التشهد ووجوبه واختلاف الروایات فيه -

عن القاسم بن مخيمرة، قال : اخذ علقمة بيدي، وزعم ان ابن مسعود اخذ بيده وزعم ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اخذ بيده، فعلمه التشهد : التحيات لله والصلوات والطيبات السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا، وعلى عباد الله الصالحين، اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله، ثم قال : اذا قضيت هذا او فعلت هذا فقد قضيت صلاتك فان شئت ان تقوم فقم وان شئت ان تجلس فاجلس

ماخذ :- ☆ دارقطنی، کتاب الصلوة، باب صفة التشهد ووجوبه واختلاف الروایات فيه - ☆ مسند احمد، ج ۱

ایک دوسری روایت میں ہے :

ثُمَّ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : إِذَا فَرَّغْتَ مِنْ هَذَا فَقَدْ فَرَّغْتَ مِنْ صَلَاتِكَ فَإِنْ شِئْتَ فَانصُرْ فِ  
شِئْتَ فَانصُرْ فِ

ماخذ :- ☆ دارقطنی حوالہ مذکورہ بالا۔

لیکن بات صرف یہیں تک نہیں رہتی کہ جو تشہدات حدیث سے ثابت ہیں ان میں سے کسی ایک کو پڑھ لینا جائز ہے۔ بلکہ اس سے آگے بڑھ کر ایک جلیل القدر صحابی حضورؐ سے تشہد کی ایک عبارت خود نقل کرتے ہیں اور پھر فرماتے ہیں کہ میں نے اس میں دو جگہ اضافہ کیا ہے۔ یہ حضرت عبداللہ بن عمر ہیں۔ ابو داؤد اور دارقطنی میں ان کا یہ ارشاد موجود ہے کہ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ كَيْفَ بَدَأَ فِيهِ وَبَرَكَاتُهُ كَمَا، اور أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَيْفَ بَدَأَ فِيهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ كَيْفَ بَدَأَ فِيهِ وَبَرَكَاتُهُ كَمَا، ان شاء اللہ کے بعد وَحْدَهُ لَأَشْرِيكَ لَهُ كَمَا بَدَأَ فِيهِ مَگر یہ بات میرے علم میں نہیں ہے کہ کسی نے حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے اس فعل کو قابل اعتراض ٹھہرایا ہو۔

اب رہا تشہد کے بعد کا مضمون، تو اس کے متعلق سب سے پہلے یہ جان لینا چاہئے کہ اس کا پڑھنا سرے سے لازم ہی نہیں ہے۔ ابو داؤد، مسند احمد، ترمذی (۱) اور دارقطنی میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی روایت ہے کہ حضورؐ نے عبدہ ورسولہ تک تشہد کی تعلیم دینے کے بعد فرمایا: إِذَا قَلْتِ هَذَا (اوقضیت هذا) فَقَدْ قَضَيْتِ صَلَوَتَكَ، ان شئت ان تقوم فقم وان شئت ان تقعد فاقعد۔ ”جب تم نے یہ پڑھ لیا (یا اس کو پورا کر لیا) تو تم اپنی نماز سے فارغ ہو گئے۔ اس کے بعد اٹھ جانا ہو تو اٹھ جاؤ اور بیٹھنا چاہو تو بیٹھے رہو“۔ یہ ارشاد اس باب میں بالکل صریح ہے کہ عبدہ ورسولہ پر نماز مکمل ہو جاتی ہے، اس کے بعد آدمی کچھ نہ پڑھے تب بھی اس کی نماز میں کوئی نقص واقع نہیں ہوتا، اور درود دعا تشہد میں داخل نہیں ہے بلکہ اس سے زائد ایک چیز ہے۔

اس زائد چیز کا پڑھنا یقیناً مستحب ہے، لیکن اس کے لیے شارع علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کوئی عبارت مخصوص نہیں کی ہے جس کے الفاظ مقرر ہوں اور ان میں کمی بیشی جائز نہ ہو۔ بخاری و مسلم اور مسند احمد میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی جو روایت منقول ہوئی ہے اس میں تشہد کی عبارت بیان کرنے کے بعد وہ حضورؐ کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ مِنَ الْمَسْأَلَةِ مَا شَاءَ۔ ”پھر آدمی جو دعا چاہے، مانگے“۔ مسند احمد اور نسائی کی ایک روایت میں حضورؐ کے الفاظ یہ ہیں کہ ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ أَحَدُكُمْ مِنَ الدُّعَاءِ اعْجَبْهُ إِلَيْهِ فَلْيَدْعُ بِهِ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ۔ ”پھر تم میں سے ایک شخص کوئی دعا انتخاب کر لے جو اسے سب سے زیادہ پسند ہو، اور وہی اپنے رب عزیز و جلیل سے مانگ لے“۔ اسی سے ملتے جلتے الفاظ بخاری اور ابو داؤد کی روایات میں آئے ہیں۔ ان ارشادات سے یہ بات صاف ظاہر ہو رہی ہے کہ حضورؐ یہ تو پسند فرماتے ہیں کہ تشہد کے بعد آدمی اللہ تعالیٰ سے دعا مانگے (جس میں درود شامل ہے کیونکہ وہ بھی ایک دعا ہی ہے) لیکن اس کے الفاظ کا انتخاب خود دعا مانگنے والے پر چھوڑ دیتے ہیں۔

اب درود شریف کے مسئلے کو لیجئے۔ معترض کا کہنا ہے کہ حضورؐ سے اس کے جو الفاظ ماثور ہیں ان میں کوئی کمی بیشی کرنا مکروہ

(۱) ترمذی میں یہ عبارت نہیں۔ (مرتب)

ہے۔ لیکن کیا واقعی فقہاء کے درمیان یہ مسئلہ متفق علیہ ہے؟

امام ابو بکر بن مسعود کاسانی، جن کی کتاب بدائع الصنائع فقہ حنفی کی معتبر ترین کتابوں میں شمار ہوتی ہے، اس مسئلے پر کلام کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ولا یکرہ ان یقول فیہا و ارحم محمداً عند عامة المشائخ وبعضہم کرہوا ذلک.....  
والصیحح انہ لا یکرہ ”اور درود میں و ارحم محمداً کہنا اکثر اکابر علماء کے نزدیک مکروہ نہیں ہے اور بعض اسے مکروہ کہتے ہیں..... مگر صحیح یہ ہے کہ وہ مکروہ نہیں۔“

درود میں سیدنا کا لفظ بڑھانے کے متعلق مشہور شافعی فقیہ ٹمس الدین الرملی، جو چھوٹے شافعی کلمات تھے، اپنی کتاب نبایۃ المحتاج الی شرح المنہاج میں لکھتے ہیں والافضل الاتیان بلفظ السیادة..... لان فیہ الاتیان بما امرنا بہ و زیادة الاخبار بالواقع الذی ہو ادب، فہو افضل من ترکہ ”اور افضل یہ ہے کہ (درود میں) لفظ سیادت لایا جائے..... کیونکہ یہ ایسی چیز کا لانا ہے جس کے لیے ہم مامور ہیں اور اس میں اس امر واقعی کا مزید بیان ہے جو ادب ہے، لہذا اس کو چھوڑنے سے اس کا ادا کرنا افضل ہے۔“۔ صرف درود ہی نہیں، تشہد تک میں شوائف نے لفظ سیدنا کے اضافے کو نہ صرف جائز رکھا ہے بلکہ اسی پر ان کا عمل بھی ہے۔ چنانچہ الفقہ علی للذہب الرابعہ میں شافعی مذہب کا جو تشہد درج کیا گیا ہے وہ ان الفاظ پر ختم ہوتا ہے۔ و اشہد ان سیدنا محمداً رسول اللہ حالانکہ ابن عباس کے جس تشہد کو امام شافعی نے اختیار کیا ہے، اس میں لفظ سیدنا نہیں پایا جاتا۔

علامہ ابن عابدین شامی کی کتاب رد المحتار فقہ حنفی کی مستند کتابوں میں سے ہے۔ اس میں وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے رحمت کی دعا کے بارے میں لکھتے ہیں کہ بعض علماء نے اللہم ارحم محمداً کہنے کو ناجائز کہا ہے اور بعض نے اسے جائز قرار دیا ہے اور اسی دوسرے قول کو امام سرخسی نے ترجیح دی ہے۔ پھر درود میں لفظ سیدنا کے استعمال پر گفتگو کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ اس پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ یہ ہمارے (یعنی حنفیہ کے) مسلک کے خلاف ہے اور اس کی دلیل یہ دی جاتی ہے کہ امام ابو حنیفہ نے تشہد میں کسی بیشی کو مکروہ قرار دیا ہے۔ لیکن یہ اعتراض کمزور ہے، کیونکہ درود دعا تشہد پر زائد ایک چیز ہے، اس میں شامل نہیں ہے۔ اگر کوئی شخص تشہد میں اشہد ان سیدنا محمداً عبدہ و رسولہ کہے تو یہ ضرور مکروہ ہے، لیکن تشہد کے بعد جو درود پڑھا جاتا ہے اس میں یہ لفظ بڑھایا جاسکتا ہے۔

اس بحث سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ نماز میں جو درود پڑھا جاتا ہے اس کا درود کے ماثور الفاظ ہی میں پڑھا جانا لازم نہیں ہے، اور ان ماثور الفاظ میں کسی بیشی کی جاسکتی ہے۔ ظاہر ہے کہ اگر درود میں اللہم ارحم محمداً اور اللہم صل علی سیدنا محمد کہنا مکروہ نہیں ہے تو سیدنا کے ساتھ مولانا کہہ دینے میں کراہت کی کیا معقول وجہ ہو سکتی ہے؟

سوال: ”آپ نے ماہ مارچ (۱) کے ”ترجمان القرآن“ میں کسی سائل کو جواب دیتے ہوئے نماز میں درود کے متعلق جو کچھ لکھا ہے، اس پر حسب ذیل اعتراضات وارد ہوتے ہیں:

(۱) آپ نے ابو داؤد اور دارقطنی کے حوالہ سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سکھائے ہوئے تشہد میں ”رحمة اللہ“ کے بعد ”وبرکاتہ“ کا، اور اشہد ان لآ الہ الا اللہ کے بعد



وَحَدُّهُ لَأَشْرِيكَ لَهُ كَا اِضَافَةٌ كَر دِیَا۔ اس سے آپ ماثور الفاظ پر اضافے کا جواز ثابت کرتے ہیں، لیکن یہ آپ کے لیے مفید طلب نہیں ہے، کیونکہ یہ الفاظ مرفوع حدیث میں بھی وارد ہوئے ہیں۔

(۲) تشدد کے متعلق آپ نے حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی یہ روایت نقل کی ہے کہ حضورؐ نے ان کو عبدہ ورسولہ تک تعلیم دینے کے بعد فرمایا کہ ”جب تم نے یہ پڑھ لیا (یا اس کو پورا کر لیا) تو تم اپنی نماز سے فارغ ہو گئے، اس کے بعد اٹھ جانا چاہو تو اٹھ جاؤ اور بیٹھنا چاہو تو بیٹھے رہو“۔ اس سے آپ نے یہ استدلال کیا ہے کہ عبدہ ورسولہ پر نماز مکمل ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد آدمی کچھ نہ پڑھے تب بھی اس کی نماز میں کوئی نقص واقع نہیں ہوتا، اور درود دعا تشدد میں داخل نہیں ہے بلکہ اس سے زائد ایک چیز ہے۔ مگر آپ کا یہ استدلال صحیح نہیں ہے، کیونکہ حفاظ حدیث کا اس پر اتفاق ہے کہ عبدہ ورسولہ کے بعد کا مضمون دراصل حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا قول ہے جسے ایک راوی نے بے احتیاطی سے اس طرح حدیث میں درج کر دیا ہے کہ وہ حضورؐ کا ارشاد معلوم ہوتا ہے۔

(۳) بالفرض اگر وہی روایت صحیح تسلیم کر لی جائے جس سے آپ استدلال کرتے ہیں، تو یہ امر واقعہ ہے کہ تشدد کی تعلیم حضورؐ نے ابتدائی دور ہی میں دے دی تھی۔ جب نماز فرض ہوئی تھی، لیکن قرآن مجید میں حضورؐ پر درود و سلام بھیجنے کا حکم غزوہ خندق اور غزوہ بنی قریظہ کے زمانے یعنی ۵ ہجری میں نازل ہوا تھا، کیونکہ وہ سورہ احزاب میں درج ہے، اور وہ انہی غزوات کے زمانے میں نازل ہوئی تھی۔ اس لیے لامحالہ بعد کی چیز نے پہلے کی چیز کو منسوخ کر دیا۔

(۴) نماز تعبدی اعمال میں سے ہے، اور ان اعمال کے بارے میں یہ قاعدہ مسلم ہے کہ شارع نے ان کی تعلیم جس طرح دے دی ہے اسی طرح ان کی تعمیل کی جانی چاہئے، ان کے اندر اپنی طرف سے کوئی تصرف نہیں کیا جاسکتا۔ علماء اصول اس بات پر متفق ہیں کہ عبادات میں اصل، حکم کی پیروی اور شارع کے بتائے ہوئے طریقے کا اتباع ہے، اور اس سے تجاوز بدعت ہے۔ لیکن آپ درود کے ماثور الفاظ پر اکتفا نہیں کرتے، بلکہ ان میں اضافے ہی نہیں رد و بدل<sup>(۱)</sup> اور کمی بیشی تک کے قائل ہیں۔ حالانکہ نماز کے تمام اوراد تو قیہنی ہیں، ان میں نہ کچھ گھٹانا جائز ہے نہ بڑھانا۔

(۵) درود کے الفاظ میں سیدنا و مولانا کا اضافہ متعدد وجوہ سے ناجائز ہے۔ اولاً احادیث سے جتنے درود ثابت ہیں ان میں کہیں یہ الفاظ مستعمل نہیں ہوئے ہیں بلکہ بقول حافظ ابن حجرؒ ”کسی صحابی و تابعی نے بھی یہ الفاظ درود میں استعمال نہیں کیے ہیں۔“

ثانیاً، احادیث سے ثابت ہے کہ لفظ سید کا استعمال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی کے لیے اس دنیا میں بالکل غیر مشروع ہے اور حضورؐ نے اپنے لیے اس کے استعمال کو منع فرمایا ہے۔ رہا آپ کا ارشاد کہ ”اناسید ولد آدم“ تو یہ قیامت کی حکایت ہے، جہاں اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ کو یہ اعزاز دنیا میں عبدیت کا شیوہ اختیار کرنے کے صلے میں عطا کیا جائے گا، چنانچہ قاضی عیاض نے شفا میں روایت نقل کی ہے کہ اسرافیل نے حضورؐ سے کہا ”اللہ تعالیٰ نے اس تواضع (اکھاری) کے صلے میں جو آپ نے اللہ تعالیٰ کے حضور اختیار کی ہے آپ کو یہ مرتبہ عطا کیا ہے کہ آپ قیامت کے روز اولاد آدم کے (سید) سردار ہوں گے۔“ نیز حدیث میں یہ بھی آیا ہے کہ جبریل علیہ السلام کی موجودگی میں ایک فرشتے نے حضورؐ کے پاس آکر اللہ تعالیٰ کی طرف سے پوچھا ”آپ کو بادشاہ رسول بناؤں یا عبد رسول؟“ جبریل علیہ السلام نے حضورؐ کو اشارہ کیا کہ ”آپ اپنے رب سے تواضع سے پیش

(۱) میں نے رد و بدل کے الفاظ کہیں استعمال نہیں کیے ہیں۔ صرف کمی بیشی کا ذکر کیا ہے۔ تاہم اگر معترضین کو اصرار ہو کہ میں رد و بدل کا بھی قائل ہوں تو میں اپنے جواب میں اس کی نظیر بھی پیش کر دوں گا۔ (مودودی)

آئیے۔“ تب آپ نے اس فرشتے کو جواب دیا ”بلکہ عبد رسول“۔ اسی لیے حضورؐ نے اپنے لیے لفظ سید کا استعمال پسند نہیں فرمایا اور اپنی دعاؤں میں انتہائی عاجزی اختیار کی۔

مثلاً، حضورؐ نے غزوہ بنی قریظہ کے موقع پر جب حضرت سعد بن معاذ کے لیے لوگوں سے کہا قوموا الی سیدکم (اپنے سردار کے استقبال کے لیے کھڑے ہو جاؤ) تو حضرت عمرؓ کی زبان سے بے ساختہ نکل گیا کہ السید هو اللہ (سید تو اللہ ہی ہے)۔ اس کے ساتھ یہ بات بھی ملحوظ رہے کہ حضرت سعد بن معاذ والا واقعہ ۵ ہجری کا ہے اور حضورؐ نے اپنے لیے لفظ سید کے استعمال پر ناپسندیدگی کا اظہار کرتے ہوئے السید اللہ ۹ ہجری میں فرمایا تھا جب بنی عامر کا وفد آپؐ کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔

رابعاً، درود اصل میں ایک دعا ہے اور دعائیں مدعولہ کے لیے سید کا لفظ استعمال کرنا روح دعا کے خلاف ہے۔ درخواست اور دعائیں تو عاجزی و انکساری اور عبدیت کا اظہار ہونا چاہئے جس کے حق میں دعا کی جاتی ہے اس کے لیے تو یوں کہا جاتا ہے کہ ایک عبد مسکین حاضر خدمت ہے، نہ یہ کہ ہمارا آقا اور سردار حاضر ہو رہا ہے۔“

جواب: آپ نے جو اعتراضات پیش فرمائے ہیں وہ بلاشبہ قابل توجہ ہیں اور میں ایسے اعتراضات پر بحث کرنے میں خوشی محسوس کرتا ہوں۔ ذیل میں ان کا سلسلہ وار جواب حاضر ہے:

### تشہد میں ابن عمرؓ کا تصرف:

میں نے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کی روایت سے جس بات پر استدلال کیا ہے اس پر اعتراض کرنے سے پہلے اگر آپ نے دو منٹ بھی غور کر لیا ہوتا تو یہ نہ فرماتے کہ ”یہ حدیث آپ کے لیے مفید مطلب نہیں ہے، کیونکہ یہ الفاظ مرفوع حدیث میں بھی وارد ہوئے ہیں۔“ براہ کرم ایک مرتبہ پھر حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کے الفاظ کو پڑھیے۔ وہ فرمایا یہ رہے ہیں کہ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ كَبْرًا وَبَرَكَاتُهُ اور أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَبْرًا وَرَحْمَةُ اللَّهِ كَبْرًا وَبَرَكَاتُهُ کا اضافہ میں نے خود کر دیا۔ اس سے صاف ظاہر ہو رہا ہے کہ جس وقت انہوں نے یہ اضافہ کیا تھا اس وقت ان کے علم میں وہ حدیث مرفوع نہیں تھی جس کے متعلق آپ کہہ رہے ہیں کہ اس میں بھی یہ الفاظ وارد ہوئے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ وہ ان کے علم میں کبھی نہ آئی ہو، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ ان کے علم میں اس وقت آئی ہو جبکہ وہ پہلے ہی بطور خود ان الفاظ کا اضافہ کر چکے ہوں۔ یہ بھی تحقیق فرما لیجئے کہ یہ حدیث صحیح ہے۔ دارقطنی نے اسے نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ ہذا اسناد صحیح (یہ سند صحیح ہے) اور حافظ ابن حجرؒ نے ابو داؤد کی روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ یہ صریح طور پر آپ کے مدعا کے خلاف پڑتی ہے، کیونکہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ ایک جلیل القدر صحابی نے نماز کے ماثور الفاظ پر اپنی طرف سے کچھ الفاظ کا اضافہ کیا اور اس کا لوگوں کے سامنے اظہار بھی کر دیا، مگر نہ دور صحابہ و تابعین میں اس پر کوئی گرفت کی گئی اور نہ بعد کے کسی دور میں (کم از کم میرے علم کی حد تک) کسی فقیہ یا محدث نے اسے صحابی رسولؐ کی بدعت ضلالت قرار دیا۔

### تشہد کے متعلق ابن مسعودؓ کی روایات:

میں نے تشہد کے متعلق حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کی جو روایت نقل کی ہے اس کے متعلق آپ کہتے ہیں کہ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ کے بعد والے الفاظ کو حفاظ حدیث نے بالاتفاق الحاقی قرار دیا ہے اور یہ رائے ظاہر کی ہے کہ دراصل یہ حضرت ابن مسعودؓ کا اپنا قول ہے جو راوی کی غلطی سے حضورؐ کی طرف منسوب ہو گیا ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ یہ رائے کن حفاظ حدیث نے ظاہر کی ہے۔ مگر ان کے فضل و کمال کا انتہائی معترف و معقد ہونے کے باوجود میں ان کا اندھا مقلد نہیں ہوں کہ بس یہ سن کر کہ وہ ان

الفاظ کے الحاقی ہونے پر متفق ہیں، خود بھی انہیں الحاقی مان لوں اور یہ نہ دیکھوں کہ جس بنیاد پر انہوں نے یہ فیصلہ کر ڈالا ہے وہ بجائے خود معقول بھی ہے یا نہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ حدیث چار مختلف صورتوں میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے منقول ہوئی ہے:

ایک صورت میں عبْدُهْ وَرَسُوْلُهْ کے بعد اِذَا قُلْتْ هَذَا کے الفاظ بالکل متصل ہیں اور کوئی علامت ایسی نہیں پائی جاتی جس سے یہ شبہ کیا جاسکے کہ یہ بعد کے الفاظ حضورؐ کے نہیں بلکہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کے ہیں۔ اس کے متعلق یہ دعویٰ کرنے کی کوئی گنجائش نہیں ہے کہ حضورؐ کا کلام فلاں جگہ ختم ہوا اور فلاں جگہ سے حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا کلام شروع ہو گیا۔ دوسری صورت اس حدیث کی یہ ہے کہ وہ عبْدُهْ وَرَسُوْلُهْ پر ختم ہو گئی ہے۔ اور بعد کی عبارت اس میں سرے سے مذکور ہی نہیں ہوئی ہے۔ یہ ترک ذکر قطعاً اس بات کی دلیل نہیں قرار پاسکتا کہ اوپر والی روایات میں جو زائد عبارت مذکور ہوئی ہے، وہ الحاقی ہے۔

تیسری صورت اس حدیث کی یہ ہے کہ عبْدُهْ وَرَسُوْلُهْ کے بعد قال یا ثم قال فاذا فعلت هذا..... کے الفاظ ہیں۔ اس لفظ قال یا ثم قال سے قطعاً یہ ظاہر نہیں ہوتا کہ قائل کون ہے۔ اس کے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ حضورؐ نے فرمایا، اور یہ بھی کہ عبداللہ بن مسعودؓ نے فرمایا۔ دونوں احتمالوں میں سے ایک کو ترجیح دینے کے لیے خود اس روایت میں کوئی گنجائش نہیں۔

چوتھی قسم کی روایات وہ ہیں جن میں عبْدُهْ وَرَسُوْلُهْ کے بعد قال عبداللہ یا قال ابن مسعود کے الفاظ ہیں اور پھر فاذا فعلت هذا سے آخر تک کی عبارت نقل کی گئی ہے۔ جن حفاظ حدیث نے صرف ان آخری قسم کی روایات کو اس بات کی دلیل بنایا ہے کہ پہلی قسم کی روایات میں جو عبارت حضورؐ کے ارشاد سے متصل پائی جاتی ہے وہ دراصل الحاقی ہے، ان کی جلالت شان کا پورا اعتراف کرتے ہوئے میں عرض کرتا ہوں کہ حدیث کی روایات میں اس طرح کے فیصلے صادر کر دینا فن حدیث کی قدرو منزلت کے لیے سخت نقصان دہ ہے۔ آخر یہ رائے قائم کرنے میں کیا مشکل حائل تھی کہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ خود بھی اسی بات کا فتویٰ دیتے تھے جو انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی تھی؟ پہلی قسم کی احادیث میں انہوں نے قول رسولؐ نقل کیا ہے، اور آخری قسم کی احادیث میں خود اپنا فتویٰ بیان کیا ہے جو عین قول رسولؐ کے مطابق ہے۔ اگر ان کا فتویٰ ان کی روایت کردہ حدیث کے خلاف ہوتا تو ضرور حدیث مشکوک ہو جاتی۔ لیکن وہ تو حدیث کے ٹھیک مطابق فتویٰ دے رہے ہیں۔

کیا ابن مسعودؓ سورہ احزاب سے ناواقف تھے؟

تیسرے اعتراض میں آپ نے جو کچھ فرمایا ہے، اس میں ذرا اس بات کی وضاحت اور فرماد دیجئے کہ جس وقت کو نے میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ حضرت علقمہ اور اپنے دوسرے شاگردوں سے تشدد کے متعلق یہ حدیث بیان کر رہے تھے، اس وقت سورہ احزاب نازل ہو چکی تھی یا نہیں؟ اور اگر نازل ہو چکی تھی (جس کا شاید آپ انکار نہیں کر سکتے تھے) تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ اس سے واقف تھے یا ناواقف؟ اس کی آپ وضاحت کر دیں گے تو اعتراض کا جواب آپ کو خود ہی مل جائے گا۔

درود دعا کے ماثور الفاظ کی پابندی کیوں لازم نہیں ہے؟

تعبدی اعمال (یعنی عبادت کی نوعیت رکھنے والے اعمال) کے بارے میں جس متفق علیہ شرعی قاعدے کا آپ نے ذکر کیا ہے،

اس کام میں بھی شدت سے قائل ہوں اور میں سال پہلے خود اس کو بیان کر چکا ہوں۔<sup>(۱)</sup> لیکن آپ کا یہ کہنا صحیح نہیں ہے کہ تشدد کے بعد پڑھنے کے لیے درود و دعا کے جو الفاظ ماثور ہیں، ان کی نوعیت بھی ایسی ہے کہ ان کو جوں کا توں پڑھنا ہی ضروری ہو، کیونکہ بخاری، مسلم، نسائی، ابوداؤد اور مسند احمد میں حضرت عبداللہ بن مسعود کی روایات یہ بتاتی ہیں کہ عبدہ ورسولہ تک تشدد پڑھنے کے بعد آدمی کو اختیار ہے کہ اللہ سے مانگنے کے لیے جو دعا چاہے، منتخب کر لے۔

### حضور کی موجودگی میں ماثور الفاظ پر اضافہ

بخاری، مسلم، ابوداؤد، مسند احمد، نسائی اور طبرانی میں حضرت رفاعہ بن رافع کی روایت ہے کہ ایک روز ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے۔ رکوع سے سر اٹھا کر جب حضور نے سمع اللہ لمن حمدہ فرمایا تو پیچھے سے ایک شخص نے کہا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ نَمَازٌ سَازِغٌ فَارِغٌ ہو کر حضور نے پوچھا ابھی ابھی یہ بات کس نے کہی تھی؟ اس نے عرض کیا، یا رسول اللہ میں نے۔ حضور نے فرمایا ”میں نے تم سے زیادہ فرشتوں کو دیکھا کہ وہ اس کو لکھ لینے کے لیے ایک دوسرے سے آگے نکلنے کی کوشش کر رہے ہیں“۔ یہاں بھی آپ دیکھ لیں کہ اس شخص نے حضور کے سکھائے ہوئے الفاظ پر مزید چند الفاظ کا اضافہ خود کیا تھا۔ یہ زائد الفاظ حضور کے بتائے ہوئے نہ تھے۔ اور اس نے ماثور الفاظ پر یہ اضافہ حضور کی موجودگی میں حضور کے پیچھے نماز پڑھتے ہوئے کیا تھا۔ آپ کے نقطہ نظر سے تو یہ ہونا چاہئے تھا کہ حضور اس پر سخت ناراضی کا اظہار فرماتے اور اسے ڈانٹتے کہ ماثور الفاظ پر اپنی طرف سے چند الفاظ بڑھا کر تو نے خلاف شرع حرکت کی ہے، تو میرے سامنے دین کے اندر ایک نیا طریقہ اختراع کرنے کی جسارت کر بیٹھا ہے، تیرے بڑھائے ہوئے الفاظ اگر شریعت میں مطلوب ہوتے تو میں ان کی تعلیم دیتا، تو ان کو اور اد نماز میں داخل کرنے والا کون ہوتا تھا۔ لیکن حضور نے اس کو پوری جماعت کے سامنے یہ بشارت دی کہ تیرے کلمات اتنے قابل قدر تھے کہ فرشتے ان کو لکھنے کے لیے دوڑ پڑے۔ اور ان میں سے ہر ایک یہ چاہتا تھا کہ ان الفاظ کو ثبت کرنے کی سعادت اسے نصیب ہو جائے۔

تشدد کے ماثور الفاظ میں حضرت عبداللہ بن عمر کے داخل کردہ الفاظ کا ذکر میں پہلے کر چکا ہوں اور یہ بھی بتا چکا ہوں کہ اس سے جان چھڑانے کے لیے جو تاویل آپ نے کی ہے وہ بالکل بے معنی ہے۔

### ایک نئی اذان کا اضافہ

مسند احمد اور نسائی کی روایت ہے کہ جمعہ کے روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب منبر پر تشریف فرما ہو جاتے تھے تب بلال اذان دیتے تھے اور جب آپ منبر سے اترتے تھے تو وہ تکبیر اقامت کہتے تھے۔ (یہ گویا دو اذانیں تھیں جو حضور کے زمانے میں مقرر ہوئیں)۔ بخاری، نسائی، ابوداؤد، ترمذی اور ابن ماجہ میں حضرت سائب بن یزید کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرات ابوبکرؓ و عمرؓ کے عہد میں جمعہ کی پہلی اذان اس وقت دی جاتی تھی جب امام منبر پر بیٹھ جاتا تھا۔ پھر جب حضرت عثمانؓ کا زمانہ آیا اور آبادی بڑھ گئی تو انہوں نے تیسری اذان (یعنی وہ اذان جو امام کے منبر پر آنے سے پہلے دی جاتی ہے) کا حکم دیا جو زوراء<sup>(۲)</sup>

(۱) ملاحظہ فرمائیں تنہیات حصہ سوم، مضمون ”قانون سازی، شوریٰ اور اجماع“۔ اسی مضمون کے آخر میں اس کی تاریخ اشاعت مئی ۱۹۵۵ء درج ہے۔

(۲) یہ مدینے کے بازاروں میں ایک اونچا گھر تھا جس کی چھت پر موذن اذان دیتا تھا کہ دور دور تک آواز پہنچ جائے۔

کے مقام پر دی جاتی تھی۔ بخاری کی ایک اور روایت میں الفاظ یہ ہیں کہ جمعہ کے روز تیسری اذان کا اضافہ کرنے والے حضرت عثمانؓ تھے، جبکہ اہل مدینہ کی تعداد بڑھ گئی تھی۔ طبرانی کی روایت ہے کہ حضرت عثمانؓ نے حکم دیا کہ پہلی اذان اس مکان پر دی جائے جس کا نام زوراء تھا۔ پھر جب وہ منبر پر بیٹھ جاتے تھے تو ان کا موزن اذان دیتا تھا اور جب وہ منبر سے اترتے تھے تو موزن تکبیر اقامت کہتا تھا۔ یہ تعدی امور کے دائرے میں ماثور و مسنون عمل پر ایک صریح اضافہ تھا جو خلیفہ برحق نے ایسے زمانے میں کیا تھا جبکہ صحابہ و تابعین سے دنیائے اسلام بھری پڑی تھی، مگر اس کی مخالفت تو کیا ہوتی، اسلامی دنیا کے بلاد و اعمار میں وہ مقبول ہو گئی۔ صرف ایک ابن عمر رضی اللہ عنہم ہیں جن کے متعلق ابن ابی شیبہ نے یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اسے بدعت کہا تھا۔ (۱)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ الْغَازِ، قَالَ: سَأَلْتُ نَافِعًا مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ الْأَذَانَ الْأَوَّلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بَدْعَةً؟ فَقَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: بَدْعَةٌ -

**ماخذ:** -☆ مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۲، ص ۱۴۰، کتاب الصلوات باب الاذان يوم الجمعة -

مگر حافظ ابن حجرؒ کہتے ہیں کہ ”ان کے اس قول میں یہ احتمال بھی ہے کہ انہوں نے اسے منکر سمجھتے ہوئے بدعت کہا ہو، اور یہ احتمال بھی کہ انہوں نے اسے صرف اس بنا پر بدعت قرار دیا ہو کہ یہ طریقہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں رائج نہ تھا، اور ہر وہ کام جو آپ کے زمانے میں نہ ہوا ہو، بدعت کہلاتا ہے۔ لیکن ایسے کاموں میں بعض اچھے ہوتے ہیں اور بعض اس کے خلاف“۔ حافظ کے اس خیال کی تائید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ خود حضرت عبداللہ بن عمرؓ اس سے پہلے ایک ”اچھی بدعت“ کا ارتکاب کر چکے تھے۔ مزید برآں ایک اور فعل کو بھی انہوں نے بدعت قرار دینے کے بعد اس کی تحسین فرمائی تھی جس کا ذکر آگے آرہا ہے۔

ابن عمرؓ کا چاشت کی نماز کو ”اچھی بدعت“ کہنا

صلوٰۃ الضحیٰ (چاشت کی نماز) کا پڑھنا بجائے خود تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل سے ثابت ہے، اس لیے اس کے سنت ہونے میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ لیکن اس کا التزام، یا مسجدوں میں اس کا پڑھا جانا حضورؐ کے عہد مبارک میں رائج نہ تھا، بعد کے لوگوں نے یہ طریقہ اختیار کر لیا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی رائے اس کے بارے میں دریافت کی گئی تو انہوں نے کہا ”بدعت ہے اور اچھی بدعت“۔ (ابن ابی شیبہ)۔ ایک اور روایت میں ان کے الفاظ یہ ہیں: ”یہ نیا نکالا ہوا طریقہ ہے اور ان اچھے طریقوں میں سے ہے جو لوگوں نے نکال لیے ہیں“۔ (سعید بن منصور)۔ اور ایک تیسری روایت میں ان کا ارشاد ہے ”لوگوں نے کوئی نئی چیز ایسی نہیں نکالی ہے جو مجھ کو اس سے زیادہ محبوب ہو“ (عبدالرزاق)۔ یہ تینوں روایتیں بالکل صحیح سندوں سے منقول ہوئی ہیں۔ ملاحظہ ہو فتح الباری، باب صلوٰۃ الضحیٰ۔ (۱)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: ثَنَا حَاجِبُ بْنُ عُمَرَ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ الْأَعْرَجِ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ صَلَاةِ الضُّحَى فَقَالَ: بَدْعَةٌ **ماخذ:** -☆ مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۲، ص ۲۰۶، کتاب الصلوات، باب من كان لا يصلی الضحیٰ -

حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ الْأَعْرَجِ، قَالَ: سَأَلْتُ مُحَمَّدًا عَنِ صَلَاةِ الضُّحَى وَهُوَ مُسْنِدُ ظَهْرِهِ إِلَى حُجْرَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: بَدِيعَةٌ وَنِعْمَتِ الْبَدِيعَةِ -

ماخذ: -☆ مصنف ابن أبي شيبة، ج ۲، ص ۴۰۵، كتاب الصلوات، باب من كان لا يصلي الضحى -

عَبْدُ الرَّزَّاقِ [عَنْ مَعْمَرٍ] عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: لَقَدْ قَتَلَ عُثْمَانُ وَمَا أَحَدٌ يُسَبِّحُهَا، وَمَا أَحَدٌ النَّاسُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْهَا -

ایک دوسری روایت:

عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَوْ مَعْمَرٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ قَالَ: قَدْ أُصِيبَ عُثْمَانُ وَمَا أَحَدٌ يُسَبِّحُهَا وَإِنَّهَا لَمِنْ أَحَبِّ مَا أَحَدَثَ النَّاسُ إِلَيَّ -

ماخذ: -☆ للمصنف عبد الرزاق، ج ۳، ص ۷۸-۷۹، كتاب الصلوات، باب صلاة الضحى -

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورِكَ، ابْنَا عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ جَعْفَرٍ، ثنا يونس بن حبيب، ثنا أبو داود، ابنا ابن أبي ذئب، عن الزُّهْرِيِّ [ح و أخبرنا] أبو محمد عبد الله بن يحيى بن عبد الجبار ببغداد، ابنا إسماعيل بن محمد الصفار، ثنا أحمد بن منصور الرمادي، ثنا عبد الرزاق، ابنا معمر، عن الزُّهْرِيِّ، عن عروة، عن عائشة، قالت: ما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم سبَّحَ سُبْحَةَ الضُّحَى وَإِنِّي لَأَسْبِحُهَا زَادَ مَعْمَرُ فِي رِوَايَتِهِ: وَمَا أَحَدٌ النَّاسُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْهَا -

ماخذ: -☆ الحسن الكبير للبيهقي، ج ۳، ص ۴۹، كتاب الصلاة، باب ذكر الحديث الذي روى في ترك

الرسول صلى الله عليه وسلم صلاة الضحى، وان المراد، به انه كان لا يداوم عليها -

## حضرت عمرؓ کا تراویح کو ”اچھی بدعت“ کہنا

نماز تراویح بھی حضورؐ کے عمل سے ثابت ہے۔ اس لیے اس کے سنت ہونے میں اختلاف نہیں ہے مگر مسجد میں اس کا ایک ہی امام کے پیچھے پڑھا جانا اور اسے باجماعت ادا کرنے کا عام رواج ایک نیا طریقہ تھا جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے زمانے میں جاری کیا۔ اور اس کے بارے میں فرمایا نَعَمَتِ الْبَدْعَةُ هَذِهِ (یہ ایک اچھی بدعت ہے)۔ یہ بھی تعبیری امور کے بارے میں شارع کے طریقے پر ایک اضافہ ہی تھا، لیکن حضرت عمرؓ جیسے سخت قبیح سنت صحابی و خلیفہ نے اسے نیا طریقہ جانتے ہوئے اچھا طریقہ سمجھ کر جاری کیا اور صحابہ و تابعین، ائمہ مجتہدین، فقہاء و محدثین، سب نے بلا تامل اس کی پیروی کی۔

## درود میں سیدنا و مولانا کے الفاظ کا استعمال

اس بحث سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ تعبیری اعمال میں رد و بدل اور کمی و بیشی کا قطعاً ممنوع ہونا اور اس قاعدہ کلیہ میں کسی استثناء کی سرے سے کوئی گنجائش ہی نہ ہونا ایک ایسا تشدد ہے جس کی تائید احادیث صحیحہ سے نہیں ہوتی۔ اس کے بعد ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ درود میں ماثور الفاظ پر ”سیدنا و مولانا“ کا اضافہ کیا واقعی ناجائز اور ممنوع ہے؟ لیکن میں اس بحث کے آغاز ہی میں یہ بات واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ میں درود میں صرف وہ الفاظ بڑھانا جائز سمجھتا ہوں جو بجائے خود حضورؐ کے لیے اور دوسرے لوگوں کے لیے مشروع ہوں، خواہ درود کے ماثور الفاظ میں وہ شامل نہ ہوں۔<sup>(۱)</sup>

## درود کے ماثور الفاظ پر ابن مسعودؓ کا اضافہ

آپ کی یہ بات صحیح ہے کہ احادیث سے جتنے درود (یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے درود) ثابت ہیں، ان میں سیدنا کا لفظ شامل نہیں ہے، اگرچہ وہ حافظ ابن حجرؒ ہی نے کیا ہو، کہ کسی صحابی سے ایسا کوئی درود ثابت نہیں ہے۔ ابن ماجہ، باب الصلوٰۃ علی النبیؐ میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا یہ ارشاد موجود ہے کہ اِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَيَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحْسِنُوْا الصَّلٰوةَ عَلَيْهِ فَاَنْكُمْ لَا تَدْرُوْنَ لَعَلَّ اللّٰهَ ذٰلِكَ يَعْضُضُ عَلَيْهِ - ”تم لوگ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجو تو حسن و خوبی کے ساتھ بھیجو، تمہیں کیا خبر ہو سکتا ہے کہ تمہارا درود حضورؐ کے سامنے پیش ہو“۔ لوگوں نے عرض کیا ”تو پھر وہ آپ ہمیں سکھادیں“۔ اس پر انہوں نے فرمایا کہ یوں کہا کرو: اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ صَلٰوَتِ وَّرَحْمَتِكَ وَّبِرْكَاتِكَ عَلَيَّ سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَاِمَامِ الْمُتَّقِيْنَ وَاِمَامِ النَّبِيِّْنَ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَّرَسُوْلِكَ اِمَامِ الْخَيْرِ وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَّرَسُوْلِ الرَّحْمَةِ، اَللّٰهُمَّ اَبْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا يَغْبِطُهُ بِهِ الْاَوْلَادُ وَاْلَاخِرُوْنَ - ”خدایا، اپنی عنایت و رحمت اور اپنی برکتیں نازل فرما رسولوں کے سردار، متقیوں کے پیشوا اور نبیوں کے خاتم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر جو تیرے بندے اور رسول ہیں، جو نیکی اور بھلائی کے امام و قائد اور رسول رحمت ہیں۔ خدایا ان کو اس مقام محمود پر پہنچا جس پر اولین و آخرین رشک کریں“۔ اس کے بعد حضرت ابن مسعودؓ نے درود کے وہ ماثور الفاظ پڑھے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تعلیم کردہ ہیں۔

حضرت عبداللہ کے اس ارشاد کا صحیح مطلب اس مثال سے اچھی طرح سمجھ میں آسکتا ہے کہ اگر کوئی شریف آدمی کسی کے ہاں جاتا

(۱) لیکن یہ دعویٰ صحیح نہیں ہے۔ (غلام علی)

ہے اور اس کے ملازم سے اپنی آمد کی اطلاع دینے کے لیے کہتا ہے تو اپنی زبان سے وہ خود یہ نہیں کہتا کہ صاحب خانہ سے کہو ”مولانا عبدالرحمن صاحب تشریف لائے ہیں“۔ بلکہ وہ کہتا ہے ”عبدالرحمن حاضر ہوا ہے“۔ اب یہ ملازم کی تمیز پر موقوف ہے کہ وہ صاحب خانہ کو اطلاع دینے کے لیے آنے والے کے مرتبے کے مطابق الفاظ استعمال کرتا ہے یا ٹھیک وہی الفاظ دہرا دیتا ہے جو آنے والے نے اپنے لیے استعمال کیے تھے۔

اس روایت کے تمام راوی ثقہ ہیں۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس کو حضرت اسود بن یزید نے روایت کیا ہے جو جلیل القدر تابعین میں سے تھے۔ ان کا مرتبہ اس سے بلند تر ہے کہ ان کی ثقاہت کے لیے کسی کی سند لائی جائے۔ ان سے اس کو روایت کرنے والے ابوفاختہ سعید بن علاقہ ہیں جنہیں حافظ ابن حجر نے تقریب میں ثقہ قرار دیا ہے۔ ان سے عون بن عبداللہ اس کے راوی ہیں جن کی ثقاہت پر امام احمد، یحییٰ بن معین، علی اور نسائی نے شہادت دی ہے۔ ان سے روایت کرنے والے لیسوی عبدالرحمن بن عبداللہ ہیں اور یہی وہ راوی ہیں جن کو مخلوط الحواس قرار دے کر یہ روایت ردی کی ٹوکری میں پھینک دینے کے قابل ٹھہرائی جاتی ہے۔ حالانکہ علمائے رجال نے تصریح کی ہے کہ وہ ثقہ تھے اور صرف آخر عمر میں ان کا ذہن الجھ گیا تھا۔ امام احمد اور ابن عساکر کہتے ہیں کہ کوفے اور بصرے میں جو روایات لوگوں نے ان سے سنی ہیں وہ سب صحیح ہیں، البتہ بغداد جا کر ان کا ذہن پر آگندہ ہو گیا تھا۔ ابن ابی حاتم اپنے والد ابو حاتم کا قول نقل کرتے تھے کہ اپنی موت سے سال یا دو سال پہلے ان کے ذہن کی یہ حالت ہوئی تھی۔ ابن معین کہتے ہیں کہ قاسم اور عون بن عبداللہ سے جو احادیث انہوں نے روایت کی ہیں وہ صحیح ہیں۔ ابن عیینہ کہتے ہیں کہ میرے علم میں کوئی شخص حضرت عبداللہ بن مسعود کے علم کو مسعودی سے زیادہ جاننے والا نہ تھا۔ علمائے رجال کی اس شہادت کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ کس طرح بے دردی کے ساتھ ان احادیث کو اٹھا کر پھینک دیا جاتا ہے جو مفید مطلب نہیں ہوتیں۔

کیا واقعی حضورؐ نے اپنے لیے لفظ ”سید“ کے استعمال کو ممنوع قرار دیا تھا

آپ کا یہ قول قطعاً صحیح نہیں ہے کہ اپنے لیے سید کا لفظ استعمال کرنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرما دیا تھا۔ یہ احادیث کو نہ سمجھنے اور ان کے موقع و محل کو جانے بغیر ان سے غلط نتائج نکالنے کی ایک واضح مثال ہے۔ اس معاملہ کی اصل حقیقت یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوشامد، اور کسی کے منہ پر اس کی تعریف کرنے کو سخت ناپسند فرماتے تھے۔ بخاری اور ابوداؤد میں حضرت ابوبکرؓ کی روایت ہے کہ ایک شخص نے حضورؐ کے سامنے ایک اور شخص کی تعریف کی۔ آپ نے تین مرتبہ (اور دوسری روایت میں بے بار بار) فرمایا ”تو نے تو اپنے دوست کا گلا کاٹ دیا“۔ پھر سمجھایا کہ اگر تم میں سے کسی کو اپنے کسی بھائی کی مدح ضرور بت کرنی ہو اور وہ واقعی اس کے متعلق وہی کچھ جانتا ہو، جو وہ کہنا چاہتا ہے۔ تو یوں کہے کہ ”میں اسے ایسا سمجھتا ہوں“ اور ساتھ ہی یہ بھی کہے کہ اس کو جاننے والا تو اصل میں اللہ ہے اور میں اللہ پر اس کا تزکیہ لازم کرنے والا نہیں ہوں“۔ (۱)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱): - حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا ذَكَرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّسَى عَلَيْهِ رَجُلٌ خَيْرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَيْحَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ يَقُولُهُ مَرَارًا إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ مَا دَحَا لِمَاحَالَةٍ فَلْيَقُلْ أَحْسِبُ كَذَا وَكَذَا إِنْ كَانَ يُرَى أَنَّهُ كَذَلِكَ وَحَسِبَهُ اللَّهُ وَلَا يُرَى عَلَى اللَّهِ



أَحَدًا وَقَالَ وَهَيْبٌ عَنْ خَالِدٍ وَيْلَكَ -

ماخذ: - ☆ بخاری، کتاب الادب باب ما یکره من التمداح - ☆ ابوداؤد، کتاب الادب باب فی کراهیة التمداح -

عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَثْنِي عَلَيَّ رَجُلٍ وَيُطْرِيهِ فِي الْمِدْحَةِ فَقَالَ: أَهْلَكْتُمْ أَوْ قَطَعْتُمْ ظَهْرَ الرَّجُلِ -

حوالہ مذکورہ بالا -

ابوداؤد نے مرارا کی جگہ ثلاث مرات اور آگے اذامدح احدکم صاحبہ لامحالة فليقل اني احسبه كما يريد ان يقول ولا اذكيه على الله



یہ بات نگاہ میں رکھئے اور پھر اس روایت کو دیکھئے جس سے یہ نتیجہ نکالا جاتا ہے کہ حضورؐ نے اپنے لیے لفظ ”سید“ کے استعمال سے منع فرما دیا تھا۔ مسند احمد میں حضرت انسؓ بن مالک کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص آیا اور کہنے لگا یا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) یا سیدنا و ابن سیدنا، و خیرنا و ابن خیرنا - ”اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اے ہمارے سردار اور ہمارے سردار کے بیٹے، ہمارے بہترین شخص اور ہمارے بہترین شخص کے بیٹے“۔ اس پر حضورؐ نے فرمایا ”لوگو! اپنے تقویٰ پر قائم رہو، شیطان تمہیں غلط راستے پر نہ ڈالنے پائے“ میں محمد بن عبد اللہ ہوں، اللہ کا بندہ اور رسول ہوں، میں نہیں چاہتا کہ تم مجھے اس منزلت سے اوپر اٹھانے کی کوشش کرو جو اللہ عزوجل نے مجھے عطا کی ہے“۔ اس کے ساتھ ہی وہ روایت بھی ملاحظہ فرمائیجئے جس کی بنا پر آپ لفظ سید کے استعمال سے منع کر دینے کی تاریخ ۹ ہجری متعین فرما رہے ہیں۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا مُؤَمَّلٌ، ثَنَا حَمَادٌ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا سَيِّدَنَا وَابْنَ سَيِّدِنَا وَيَا خَيْرِنَا وَابْنَ خَيْرِنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ قُولُوا بِقَوْلِكُمْ وَلَا يَسْتَهْوِينَكُمْ الشَّيْطَانُ أَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ مَا أَحَبُّ أَنْ تَرْفَعُونِي فَوْقَ مَا رَفَعَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

ماخذ: - ☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۲۴۱، انس بن مالک -

مسند احمد کی ایک روایت میں انت سید قریش اور ایک دوسری میں انت ولینا وانت سیدنا وانت اطول علینا

وغیرہ کے الفاظ بھی مروی ہیں۔

ماخذ: مسند احمد، ج ۲، ص ۲۲-۲۵، مطرف بن عبد اللہ۔

مسند احمد میں تین جگہ اور ابوداؤد کتاب الادب میں ایک جگہ یہ ذکر ہے کہ بنی عامر کا وفد حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس وفد میں مطرف بن عبد اللہ بن الشخیو کے والد بھی شریک تھے۔ مطرف اپنے والد ہی کے حوالہ سے ان کا یہ بیان روایت کرتے ہیں کہ ہم نے حاضر ہو کر آپؐ کو سلام کیا اور پھر کہا کہ آپ ہمارے ولی ہیں، آپ ہمارے سید (مردار) ہیں، آپ ہم پر سب سے زیادہ عطاء و بخشش کرنے والے اور فضل فرمانے والے اور بڑے عمدہ کھانے کھلانے والے ہیں۔ ان کے اس خوشامدانہ انداز کو دیکھ کر حضورؐ نے ان کے الفاظ انت سیدنا کے جواب میں فرمایا السید اللہ تبارک و تعالیٰ اور جب وہ خوشامد کیے ہی چلے گئے تو فرمایا ”اپنی بات کہو اور شیطان تمہیں اپنے مطلب کے لیے استعمال نہ کرے“۔ (۱)

تخریج (۱): - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، ثنا بِشْرِ يَعْنِي ابْنَ الْمُفَضَّلِ - ثنا أَبُو مَسْلَمَةَ سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ،

عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، قَالَ: قَالَ أَبِي: انْطَلَقْتُ فِي وَفْدِ بَنِي عَامِرٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا: أَنْتَ سَيِّدُنَا فَقَالَ السَّيِّدُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قُلْنَا: وَافْضَلْنَا فَضْلًا وَأَعْظَمْنَا طَوْلًا فَقَالَ: قُولُوا بِقَوْلِكُمْ أَوْ بَعْضَ قَوْلِكُمْ وَلَا يَسْتَجْرِبَنَّكُمْ الشَّيْطَانُ -

ماخذ: -☆ ابوداؤد، کتاب الادب، باب فی کراهیة التمداح -☆ مسند احمد، ج ۲، ص ۲۵، مطرف بن عبد اللہ۔

اس کلام کو دلیل قرار دے کر یہ کہنا کہ حضورؐ نے اپنے لیے لفظ ”سید“ کے استعمال کو منع فرمادیا تھا، حدیث دانی اور حدیث فہمی کی کوئی اچھی مثال نہیں ہے۔ حضورؐ کے الفاظ السید اللہ تبارک و تعالیٰ کا مطلب اگر یہ لیا جائے کہ اللہ کے سوا کسی کے لیے لفظ سید استعمال نہیں کیا جاسکتا، تو پھر ان تمام احادیث کو غلط ٹھہرانا پڑے گا جن میں غیر اللہ کے لیے لفظ سید استعمال کیا گیا ہے، اور اس کے ساتھ اللہ جل شانہ کے اسمائے خاص میں لفظ السید کا اضافہ کرنا پڑے گا، حالانکہ اسمائے الہی میں کسی نے بھی اس کو شمار نہیں کیا ہے۔ لیکن اگر اس کا مطلب صرف یہ لیا جائے کہ اور سب کے لیے تو یہ لفظ استعمال کیا جاسکتا ہے، البتہ حضورؐ کے لیے اس کا استعمال ممنوع ہے تو یہ سراسر بے بنیاد معنی آفرینی ہوگی، کیونکہ جس فقرے کو آپؐ دلیل بنا رہے ہیں اس سے یہ مفہوم کسی طرح بھی نہیں نکلتا۔ علاوہ بریں یہ بات اس لیے بھی غلط ہے کہ جب خوشامد کے سوا کسی اور انداز میں حضورؐ کے لیے یہ لفظ استعمال کیا گیا تو آپؐ نے اس سے منع نہ فرمایا۔ چنانچہ مسند احمد میں نضد بن طریف کی روایت ہے کہ ان کے قبیلے کے ایک شخص عبد اللہ کی بیوی ناضرہ ہو کر بھاگ گئی اور اسی قبیلے کے ایک دوسرے شخص مطرف بن بصل کے ہاں جا بیٹھی۔ عبد اللہ نے جا کر اس شخص سے اپنی بیوی کا مطالبہ کیا تو اس نے انکار کر دیا۔ آخر کار وہ فریادی بن کر حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور چند اشعار کی صورت میں اپنی شکایت پیش کی۔ ان میں سے پہلا شعر یہ تھا:

ياسيد الناس وديان العرب  
اليك اشكو ذرية من الذرب

”اے لوگوں کے سردار اور عرب کے فرمانروا، آپ کے پاس میں بڑی زبان دراز عورتوں میں سے ایک کی شکایت پیش کرتا ہوں۔“

یہ چونکہ فریادی کی فریاد تھی نہ کہ کسی خوشامدی کی خوشامد، اس لیے ان الفاظ پر حضورؐ نے کوئی اعتراض نہ فرمایا، بلکہ فوراً مطرف کے نام فرمان لکھا کہ اس شخص کی بیوی اس کے حوالے کر دو۔<sup>(۱)</sup>

بے سند اور غیر متعلق روایات سے استدلال

قاضی عیاض کی شفا سے آپ نے جو روایت نقل کی ہے، اس کا کوئی حوالہ انہوں نے نہیں دیا ہے اور نہ اس روایت کی سند بیان کی ہے۔ عجیب بات ہے کہ مفید مطلب روایت تو بلا سند و بلا حوالہ قبول، اور خلاف مطلب روایت اگر صحاح ستہ میں سے ایک کے اندر پوری متصل سند کے ساتھ درج ہو تو اس کے ایک راوی پر بلا تحقیق تہمتیں جوڑ کر پوری حدیث رد۔ رہی آپ کی نقل کردہ وہ روایت جس میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک فرشتے کا سوال، اور حضرت جبریل کے مشورے پر حضورؐ کا جواب نقل کیا گیا ہے تو وہ اس بحث میں سرے سے غیر متعلق ہے۔

حضورؐ کے ارشاد پر حضرت عمرؓ کا اعتراض

آپ نے اس مشہور واقعہ کا ذکر کیا ہے کہ جب بنی قریظہ کے معاملہ میں حکم کی حیثیت سے فیصلہ دینے کے لیے حضرت سعدؓ بن معاذ بلائے گئے تھے تو حضورؐ نے حاضرین کو، یا انصار کو حکم دیا تھا کہ قوموا الی سیدکم۔ لیکن بخاری، مسلم، ابوداؤد، مسند احمد اور مغازی و سیرت کی کتابوں میں اس واقعے کی تمام دوسری روایات چھوڑ کر آپ کی نگاہ صرف مسند احمد کی اس ایک روایت پر جا کر ٹھہری جس میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ حضورؐ کے یہ ارشاد فرماتے ہی کہ قوموا الی سیدکم (اپنے سردار کے استقبال کے لیے کھڑے ہو جاؤ) حضرت عمرؓ بھری مجلس میں بول اٹھے کہ سیدنا اللہ عزوجل (۱) (ہمارا سردار تو اللہ عزوجل ہے)۔ تھوڑی دیر کے لیے اس بات سے قطع نظر کر لیجئے کہ دوسری روایتیں اس ذکر سے خالی ہیں، آپ کی سمجھ میں یہ بات آئیے گی کہ حضرت عمرؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلے میں یہ گستاخی کر سکتے تھے؟ اور وہ حضرت عمرؓ یہ بات کہہ سکتے تھے جن کا اپنا قول ترمذی میں حضرت عائشہؓ سے ان الفاظ میں نقل ہوا ہے کہ ابوبکر سیدنا وخیرنا واحبنا الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (ابوبکرؓ ہمارے سردار ہیں، ہمارے بہترین آدمی ہیں، ہم سب سے بڑھ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو محبوب ہیں)۔ اور جن کا ایک دوسرا قول بخاری میں حضرت جابرؓ بن عبد اللہ سے یوں منقول ہوا ہے کہ ابوبکر سیدنا واعتق سیدنا، یعنی بلالاً (ابوبکرؓ ہمارے سردار ہیں اور انہوں نے ہمارے سردار، یعنی بلالؓ کو آزاد کیا ہے)

(۱) یہ صاحب بنی حرماز میں سے تھے جو بنی مازن کے گھرانوں میں سے ایک گھرانہ تھا۔ ان کا حضورؐ کو ”دیان العرب“ کہہ کر خطاب کرنا صاف ظاہر کرتا ہے کہ اس قبیلے کا قبول اسلام بھی فتح مکہ اور جنگ خنین کے بعد ہی کا واقعہ ہو سکتا تھا جبکہ آپؐ واقعی عرب کے فرمانروا ہو گئے تھے۔

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ  
ابنِ سَهْلٍ ابنِ حَنِيْفٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ أَهْلَ قُرَيْظَةَ نَزَلُوا عَلَيَّ حُكْمِ سَعْدِ فَارَسَلَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ فَجَاءَ فَقَالَ: قَوْمُوا إِلَيَّ سَيِّدِكُمْ أَوْ قَالَ خَيْرِكُمْ فَقَعَدَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هُوَلَاءَ نَزَلُوا عَلَيَّ حُكْمِكَ قَالَ: فَإِنِّي أَحْكُمُ أَنْ تُقَاتِلْتَهُمْ  
وَتُسَبِّ ذُرَارِيَهُمْ فَقَالَ: لَقَدْ حَكَمْتَ بِمَا حَكَمَ بِهِ الْمَلِكُ..... الخ -

**مآخذ:** - ☆ بخاری، کتاب الاستیذان، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم قوموا الی سیدکم -  
☆ ابوداؤد، کتاب الادب، باب ماجاء فی القیام - ☆ منذ احمد، ج ۳، ص ۱۷، ابوسعید خدری -

حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، أَنَا جَابِرُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ عُمَرُ يَقُولُ أَبُو بَكْرٍ سَيِّدُنَا وَاعْتَقَ سَيِّدَنَا يَعْنِي بِلَالًا -

**مآخذ:** - ☆ بخاری، کتاب المناقب، مناقب بلال بن رباح مولى ابي بكر وقال النبي صلی اللہ علیہ وسلم سمعت دف  
نعليک بين يدي في الجنة -

حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجَوْهَرِيُّ، نا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ بِلَالٍ،  
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: أَبُو بَكْرٍ: سَيِّدُنَا  
وَخَيْرُنَا وَأَحَبُّنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - (هذا حديث صحيح غريب)

**مآخذ:** - ☆ ترمذی، ابواب المناقب، مناقب ابي بكر الصديق - ☆ المستدرک للحاکم، ج ۳، ص ۶۶، کتاب معرفة  
الصحابه -



کیا حضور کے لیے دعائیں سیدنا کتنا روح دعا کے خلاف ہے؟

آپ فرماتے ہیں کہ درود میں حضور کے لیے سید کا لفظ استعمال کرنا روح دعا کے خلاف ہے، درخواست اور دعائیں تو عبودیت اور عاجزی و انکساری کا اظہار ہونا چاہئے اور جس کے حق میں دعا کرنی ہو، اس کے لیے تو یوں کہنا چاہئے کہ ایک بندہ مسکین آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ہے، نہ یہ کہ ہمارا آقا اور سردار حاضر ہو رہا ہے۔ آپ کی یہ بات اس صورت میں تو بلاشبہ درست ہے جبکہ

آدمی خود اپنے لیے دعا مانگ رہا ہو۔ مگر کیا یہ اس صورت میں بھی صحیح ہے جبکہ آدمی کی دعا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں ہو؟ کیا آپ حضور کے حق میں دعا مانگتے ہوئے (معاذ اللہ) یوں کہیں گے کہ ”یا اللہ بے چارے مسکین محمد رسول اللہ پر اپنی رمتیں نازل فرما؟“ پھر آپ کی یہ بات کیسے صحیح ہو سکتی ہے جبکہ مسند احمد، مسند ابوعوانہ، صحیح ابن حبان اور حافظ مروزی کی مسند ابوبکر صدیق میں صحیح سند کے ساتھ روز قیامت کی شفاعت کے متعلق یہ روایت آئی ہے کہ حضرت حذیفہ بن یمان سے حضرت ابوبکر صدیق نے اور ان سے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا کہ اس روز اللہ تعالیٰ آنحضور پر دعا کا ایک ایسا طریقہ کھولے گا جو اس سے پہلے کسی بشر پر کبھی نہیں کھولا گیا، اور حضور عرض کریں گے ”ای رب جعلتني سيد ولد ادم ولا فخر و اول من تنشق عنه الارض يوم القيمة ولا فخر“ (۱) ”اے میرے رب، تو نے مجھے سید اولاد آدم بنایا اور اس پر کوئی فخر نہیں اور قیامت کے روز پہلا وہ شخص بنایا جس کے نکلنے کے لیے زمین شق ہوئی اور اس پر کوئی فخر نہیں“۔ دیکھئے یہاں خود اللہ تعالیٰ حضور کو دعا کا طریقہ سکھا رہا ہے اور اس میں سید ولد آدم کے الفاظ استعمال ہو رہے ہیں۔ کیا یہ روح دعا کے خلاف ہے؟

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ : ثنا اِبْرَاهِيمُ بْنُ اسْحَاقَ الْبَطَّالِقَانِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنِي النُّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ نِ الْمَازِنِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو نَعَامَةَ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو هَنِيْدَةَ الْبَرَاءُ بْنُ نَوْفَلٍ عَنِ وَالَانَ الْعَدَوِيِّ، عَنِ حُذِيْفَةَ عَنِ اِبِي بَكْرٍ الصِّدِّيْقِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَيَفْتَحُ اللهُ عِزَّهُ وَجَلَّ عَلَيْهِ مِنَ الدُّعَاءِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَيَّ بِشَرْقَطٍ فَيَقُوْلُ : اَيُّ رَبِّ خَلَقْتَنِي سَيِّدَ وُلْدِ اَدَمَ وَلاَ فَخْرَ وَاوَّلُ مَنْ تَنَشَّقُ عَنْهُ الْاَرْضُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلاَ فَخْرَ..... الخ-

ماخذ: - ☆ مسند احمد، ص ۱۱، ص ۵۔ ابوبکر صدیق۔

○

### لفظ سید کی مشروعیت

آپ کے تمام اعتراضات کا جواب دینے کے بعد اب میں عرض کرتا ہوں کہ سید کا لفظ ایک مشروع لفظ ہے جو بکثرت احادیث میں حضور کے لیے بھی اور دوسرے انسانوں کے لیے بھی استعمال ہوا ہے۔ بخاری، مسلم، مسند احمد، مسند ابوداؤد طیالسی، ترمذی، ابوداؤد، دارمی اور دوسری کتب حدیث میں بکثرت سندوں کے ساتھ حضرات ابن عباس، ابو ہریرہ، ابو سعید خدری اور انس بن مالک رضی اللہ عنہم کی روایات آئی ہیں جن میں وہ حضور کے یہ ارشادات نقل کرتے ہیں کہ انا سید ولد آدم يوم القيمة ولا فخر، یا انا سید الناس يوم القيمة ولا فخر۔ (۱) ان میں سے بعض روایات میں يوم القيمة کے الفاظ نہیں ہیں بلکہ صرف سید ولد آدم کے الفاظ ہیں۔

مسلم، ابوداؤد، ابن ماجہ اور مسند احمد میں یہ روایات آئی ہیں کہ لعان کے بارے میں جب حکم الہی کے نزول سے پہلے یہ مسئلہ

پیش ہوا کہ شوہر اپنی بیوی کو غیر مرد کے ساتھ ملوث دیکھ لے تو کیا کرے، اور اس موقع پر حضرت سعد بن عبادہ نے غیر معمولی غیرت کا اظہار کیا، تو حضورؐ نے انصار کو خطاب کر کے فرمایا اسمعوا الی ما یقول سید کم۔ (۲) ”سنو تمہارے یہ سردار کیا کہہ رہے ہیں۔“ اسی طرح بخاری، مسلم، نسائی وغیرہ میں حضرت عائشہؓ سے آگے کا جو قصہ منقول ہوا ہے اس میں وہ حضرت سعد بن عبادہ کے لیے سید الخزرج<sup>(۱)</sup> کے الفاظ استعمال فرماتی ہیں اور حضرت سعد بن معاذ کے لیے لفظ سید کے استعمال کا ذکر پہلے گزر چکا ہے۔

مسند احمد اور ابن ماجہ میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، حضرت ابی بن کعب کے لیے سید القراء کے الفاظ استعمال فرماتے ہیں۔

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، نَاسِفِيَانُ، عَنِ ابْنِ جُدْعَانَ، عَنِ أَبِي نَضْرَةَ، عَنِ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا سَيِّدُ وُلْدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا فَاخِرَ بِيَدِي لَوْ آءُ الْحَمْدِ وَلَا فَاخِرَ وَمَا مِنْ نَبِيٍّ يَوْمَئِذٍ آدَمَ فَمِنْ سِوَاهُ إِلَّا تَحْتَ لَوَائِي وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ وَلَا فَاخِرَ - هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

**ماخذ:** - ☆ ترمذی ج ۲، ۲۲۰، ابواب المناقب، باب --- ☆ ابوداؤد، کتاب السنن، باب فی التخییر بین الانبیاء علیہم الصلاة والسلام - ☆ عن ابی ہریرہ۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا حَجَّاجٌ، ثَنَا شَرِيكٌ عَنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَالِبٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: سَيِّدُ وُلْدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**ماخذ:** - مسند احمد، ج ۵، ص ۳۸۸، حذيفة بن اليمان۔

المستدرک للحاکم میں ہے: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَنَا سَيِّدُ وُلْدِ آدَمَ وَعَلِيٌّ سَيِّدُ الْعَرَبِ -

هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه -

مسند ابی عوانہ میں شفاعت کی طویل حدیث میں مندرجہ ذیل الفاظ منقول ہیں:

(۱) بخاری ج ۲، ص ۵۹۵، مطبوعہ اصح الطابع کراچی  
مسلم ج ۲، ص ۳۶۶، کتاب التوبہ، حدیث توبہ کعب بن مالک۔

فَيَقُولُ عِيسَى: لَيْسَ ذَاكُمْ عِنْدِي وَلَكِنْ انْطَلِقُوا إِلَى سَيِّدِ وُلْدِ آدَمَ فَإِنَّهُ أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ  
عَنْهُ الْأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الْخ -

ماخذ: - ☆ مسند بلبي عوانه ج ۱ ص ۱۷۶

المستدرک للحاکم میں ہے: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَيِّدُ الْأَنْبِيَاءِ خَمْسَةٌ وَمُحَمَّدٌ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ الْخَمْسَةِ نُوحٌ وَابْرَاهِيمُ وَمُوسَى وَعِيسَى وَمُحَمَّدٌ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ  
عَلَيْهِمْ -

هذا حديث صحيح الاسناد وان كان موقوفا على ابي هريرة -

ماخذ: - ☆ مستدرک حاکم ج ۲ ص ۵۲۶ کتاب تاریخ سید الانبیاء خمسة و محمد سید الخمسة -

تخریج: - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: نَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ،  
قَالَ: حَدَّثَنِي سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ  
وَجَدْتُ مَعَ أَهْلِ رَجُلٍ لَمْ أَمْسُهُ حَتَّى آتِي بِأَرْبَعَةٍ شَهِدَ آءَاءَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: نَعَمْ، قَالَ: كَلَّا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنْ كُنْتُ لَأُعَاجِلُهُ بِالسَّيْفِ قَبْلَ ذَلِكَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِسْمَعُوا إِلَى مَا يَقُولُ سَيِّدُكُمْ إِنَّهُ لَغَيُورٌ وَإِنَّا لَغَيْرُ مَنْهُ  
وَاللَّهُ أَغْيَرُ مِنِّي -

ماخذ: - ☆ مسلم ج ۱ ص ۲۹۱ کتاب اللعان - ☆ مسند احمد ج ۱ ص ۲۳۸ ابن عباس -

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا هُشَيْمٌ، أَنبَانَا الْعَوَّامُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى  
لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ لَهُمَا ثَلَاثَةٌ مِنْ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ إِلَّا  
كَانُوا لَهُ حَصْنًا حَصِينًا مِنَ النَّارِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنْ كَانَا اثْنَيْنِ قَالَ: وَإِنْ كَانَ اثْنَيْنِ  
فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمْ أَقْدِمُ إِلَّا اثْنَيْنِ قَالَ: وَإِنْ كَانَا اثْنَيْنِ قَالَ: فَقَالَ أَبِي بِنِ

كَعْبِ أَبِي الْمُنْدَرِ: سَيِّدُ الْقُرَّاءِ لَمْ أَقْدِمِ إِلَّا وَاحِدًا قَال: فَقِيلَ لَهُ وَإِنْ كَانَ وَاحِدًا فَقَالَ:  
أِنَّمَا ذَاكَ عِنْدَ الصُّدَّةِ الْأُولَى -

ماخذ: - ☆ مسند احمد 'ج ۱' ص ۴۵، ۲۲۹، عبد اللہ بن مسعود۔  
المستدرک نے ایک روایت انہی کے بارے میں یوں بھی نقل کی ہے:

يَقُولُ أَبِي بِنِ كَعْبِ سَمَاءُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ الْأَنْصَارِ فَلَمْ يَمُتْ حَتَّى  
قَالُوا سَيِّدُ الْمُسْلِمِينَ -

ماخذ: - ☆ مستدرک حاکم 'ج ۳' ص ۳۰۲، کتاب معرفة الصحابة ذکر مناقب ابی بن کعب رضی اللہ عنہ -

-----○-----

مسلم، ابو داؤد اور مسند احمد وغیرہ میں حضورؐ کا یہ ارشاد منقول ہے کہ غلام اور لونڈیاں اپنے مالک اور مالکہ کو ربی اور ربیٰ  
نہ کہیں بلکہ سیدی اور سیدیٰ کہا کریں۔ (۱)

بخاری، مسلم، ترمذی، مسند احمد وغیرہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے لیے سیدۃ نساء  
ہذہ الامۃ، سیدۃ نساء المؤمنین یا نساء المؤمنات اور سیدۃ نساء اهل الجنة کے الفاظ استعمال فرمائے  
ہیں۔ (۲)

بخاری، ترمذی اور ابو داؤد وغیرہ میں حضرت حسن رضی اللہ عنہ کے متعلق حضورؐ کا یہ ارشاد منقول ہے کہ ابیٰ ہذا سید  
ولعل اللہ ان يصلح به بين فئتين من المسلمين (۳) (میرا یہ بیٹا سید ہے، اور امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ سے  
مسلمانوں کے دو گروہوں میں صلح کرا دے گا)۔ یہ بخاری کے الفاظ ہیں۔ دوسری روایتوں میں الفاظ کچھ کچھ مختلف ہیں، مگر حضرت  
حسنؑ کے لیے سید کا لفظ سب میں موجود ہے۔

حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہما کے لیے سید اشباب اهل الجنة (۴) کے الفاظ ترمذی، ابن ماجہ، نسائی اور مسند  
احمد بن حنبل میں وارد ہوئے ہیں اور حضرات ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے لیے سید اکھول اهل الجنة (۵) کے الفاظ  
مختلف سندوں سے مسند احمد، ترمذی اور ابن ماجہ میں منقول ہیں۔

یہ تمام احادیث اس بات پر شاہد ہیں کہ سید کا لفظ نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے غیر مشروع ہے اور نہ دوسرے  
انسانوں کے لیے، اور وہ نہ اس دنیا میں غیر مشروع ہے نہ آخرت میں۔ پھر نماز کے اندر یا خارج از نماز حضورؐ پر درود بھیجے ہوئے  
اس کے استعمال کو کیسے ناجائز قرار دیا جاسکتا ہے۔



**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حَجْرٍ، قَالُوا: نَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ عَبْدِي وَامَّتِي كُلُّكُمْ عِبِيدُ اللَّهِ وَكُلُّ نِسَاءٍ كُمْ أُمَّاءُ اللَّهِ وَلَكِنْ لِيُقَلِّ غُلَامِي وَجَارِيَّتِي وَفَتَايَ وَفَتَاتِي - دوسری روایت میں ہے:

لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ عَبْدِي فَكُلُّكُمْ عِبِيدُ اللَّهِ وَلَكِنْ لِيُقَلِّ فَتَايَ وَلَا يَقَلِّ الْعَبْدُ رَبِّي وَلَكِنْ لِيُقَلِّ سَيِّدِي - تیسری روایت میں ہے:

لَا يَقَلِّ أَحَدُكُمْ اسْتَقِ رَبَّكَ اطْعِمِ رَبَّكَ وَضَيِّعِ رَبَّكَ وَقَالَ لَا يَقَلِّ أَحَدُكُمْ رَبِّي وَلِيُقَلِّ سَيِّدِي وَمَوْلَايَ وَلَا يَقَلِّ أَحَدُكُمْ عَبْدِي وَامَّتِي وَلِيُقَلِّ فَتَايَ فَتَاتِي غُلَامِي -

ماخذ ☆ مسلم کتاب الالفاظ من الادب وغيرها باب حکم اطلاق لفظ العبد والامة والمولي والسيد -  
☆ ابوداؤد کتاب الادب باب لا يقول المملوك ربي وربتي لا يقولن احدكم عبدي وامتي ولا يقولن المملوك ربي وربتي وليقل المالك فتاي وفتاتي وليقل المملوك سيدي وسيدتي فانكم المملوكون والرب الله عز وجل - \*مسند احمد، ج ۲، ابوهريره -

(۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرُورَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي امامة بن سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ اَناسًا نَزَلُوا عَلَيَّ حُكْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فَارْسَلْ اِلَيْهِ فَجَاءَ عَلَيَّ حِمَارٍ فَلَمَّا بَلَغَ قَرِيْبًا مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُكُمْ اَوْ سَيِّدُكُمْ فَقَالَ: يَا سَعْدُ اِنْ هُوَ لَأَنْزَلُوا عَلَيَّ حُكْمِكَ قَالَ: فَاِنِّي اَحْكُمُ فِيهِمْ اِنْ تَقْتَلُ مُقَاتِلْتَهُمْ وَتَسْبِي ذُرَارِيَهُمْ قَالَ: حَكَمْتَ بِحُكْمِ اللَّهِ اَوْ بِحُكْمِ الْمَلِكِ

ماخذ: - ☆ بخاری ج ۱ ص ۵۳۶-۵۳۷ کتاب الناقب مناقب سعد بن معاذ - ☆ مسلم ج ۲ ص ۹۵ کتاب الجهاد والسير باب اجلاء اليهود من الحجاز - مطبوعه اصح المطابع کراچی

(۳) حَدَّثَنَا صَدَقَةٌ، أَنَا ابْنُ عِيْنَةَ، ثنا أَبُو مُوسَى عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرَةَ،  
سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَالْحَسَنُ إِلَى جَنْبِهِ يَنْظُرُ إِلَى النَّاسِ مَرَّةً  
وَالْيَهُ مَرَّةً وَيَقُولُ: ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصَلِّحَ بِهِ بَيْنَ فِتْنَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

مآخذ: - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۵۳۰، کتاب المناقب 'مناقب الحسن والحسين' - ☆ المستدرک 'ج ۳' ص ۱۷۵۔

مستدرک میں حضرت ابو ہریرہ سے یہ بھی منقول ہے: قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ أَنَّهُ سَيِّدٌ -

هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه -

مآخذ: - ☆ مستدرک حاکم 'ج ۳' ص ۱۶۹

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ -

مآخذ: - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۵۳۲، کتاب المناقب 'مناقب فاطمہ'۔

فَقَالَ: يَا فَاطِمَةُ أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ أَوْ سَيِّدَةَ نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ -

مآخذ: - ☆ مسلم 'ج ۲' ص ۲۹۰-۲۹۱، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل فاطمة رضی اللہ

عنها - ☆ ترمذی ابواب المناقب 'ج ۲' ص ۲۱۸، باب -----

(۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، نا أَبُو دَاوُدَ الْحَضْرِيُّ عَنِ سَفْيَانَ عَنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ،

عَنِ ابْنِ أَبِي نَعْمٍ، عَنِ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَسَنُ  
وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ -

مآخذ: - ☆ ترمذی 'ابواب المناقب' مناقب ابی محمد الحسن بن علی بن ابی طالب والحسین بن علی بن ابی طالب - ☆ ابن ماجہ  
المقدمہ فضل علی بن ابی طالب - ☆ المستدرک للحاکم 'ج ۳' ص ۱۶۷۔

ابن ماجہ اور مستدرک دونوں میں و ابوہما خیر منہما کا اضافہ بھی منقول ہے۔ مستدرک نے هذا حديث صحيح  
بهذه الزيادة ولم يخرجاه کہا ہے۔ ☆ مسند احمد 'ج ۳' ص ۶۲، ابو سعید خدری۔

(۵) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّورَقِيُّ، نا سَفْيَانَ بْنَ عِيْنَةَ، قَالَ: ذَكَرَهُ دَاوُدُ عَنِ

الشُّعْبِيُّ عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدُ كَهْوَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ مَا خَلَا النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ لَا تُخْبِرُهُمَا يَا عَلِيُّ -

مآخذ: - ☆ ترمذی 'ج ۲' ص ۲۰۷، ابواب الناقب، باب مناقب ابی بکر الصدیق، باب ----- ☆ ابن ماجہ المقدمہ  
فضل ابی بکر الصدیق -

----- ○ -----

## لفظ مولیٰ کی مشروعیت

ایسا ہی معاملہ لفظ مولیٰ کا ہے۔ ابن ماجہ میں یہ روایت آئی ہے کہ کسی حج کے موقع پر حضرت سعد بن ابی وقاصؓ حضرت معاویہ سے ملاقات کے لیے تشریف لے گئے۔ وہاں حضرت علیؓ کا ذکر برائی کے ساتھ ہو رہا تھا۔ اس پر حضرت سعدؓ غضبناک ہو گئے اور انہوں نے فرمایا تقول هذا الرجل سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من كنت مولاه فعلى مولاه - (۱) ”آپ یہ باتیں اس شخص کے بارے میں کہہ رہے ہیں جس کے متعلق میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ ”میں جس کا مولیٰ ہوں علیؓ بھی اس کا مولیٰ ہے۔“

----- \*\*\*\*\* -----

تخریج (۱): - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا مُوسَى بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ ابْنِ سَابِطٍ، وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، قَالَ: قَدِمَ مُعَاوِيَةُ فِي بَعْضِ حَجَّاتِهِ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ سَعْدٌ فَذَكَرُوا عَلِيًّا - فَنَالَ مِنْهُ فَغَضِبَ سَعْدٌ وَقَالَ: تَقُولُ هَذَا الرَّجُلِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيَ مَوْلَاهُ

وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: أَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى أَلَا أَنَّهُ لَأَنْبِيَّ بَعْدِي - وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَأَعْطِينَ الرَّأْيَةَ الْيَوْمَ رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ -

مآخذ: - ☆ ابن ماجہ المقدمہ فضل علی بن ابی طالب - ☆ مسند احمد، ج ۳، ص ۳۶۸، زید بن ارقم -

----- ○ -----

مسند احمد نسائی میں حضرت عبد اللہ بن عباسؓ حضرت بریدہؓ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ میں حضرت علیؓ کے ساتھ یمن کی مہم پر گیا اور وہاں مجھے ان سے سخت برتاؤ کا تجربہ ہوا۔ میں نے واپس آکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی شکایت کی۔ حضورؐ کا چہرہ

مبارک میری بات سن کر متغیر ہو گیا اور آپ نے فرمایا ”لے بریدہ“ کیا میں مومنوں کے لیے ان کی جان سے بڑھ کر عزیز نہیں ہوں؟“ میں نے عرض کیا ”کیوں نہیں“ یا رسول اللہ“۔ حضورؐ نے اس پر فرمایا من کنت مولاہ فعلی مولاہ۔ حافظ ابن کثیرؒ کہتے ہیں کہ اس روایت کی سند عمدہ اور قوی ہے اور اس کے راوی سب کے سب ثقہ ہیں۔

نسائی میں حضرت زید بن ارقم کی روایت نقل کی گئی ہے جس میں وہ حجتہ الوداع سے واپسی پر غدیر خم میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تقریر کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ”پھر آپؐ نے حضرت علیؑ کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا، من کنت مولاہ فہذا ولیہ“ جس کا میں مولیٰ ہوں یہ بھی اس کا ولی ہے۔“ حافظ ابن کثیرؒ کہتے ہیں کہ ہمارے شیخ امام ذہبیؒ نے اس کو صحیح قرار دیا ہے۔ امام احمدؒ نے مسند میں حضرت زید بن ارقم کی روایت ان الفاظ میں نقل کی ہے کہ حضورؐ نے وادی خم میں تقریر کرتے ہوئے فرمایا ”کیا تم نہیں جانتے“ یا فرمایا کہ کیا تم اس کی شہادت نہیں دیتے کہ میں ہر مومن کے لیے اس کی جان سے بڑھ کر عزیز ہوں؟ لوگوں نے عرض کیا ضرور۔ آپؐ نے فرمایا فمن کنت مولاہ فان علیا مولاہ۔ (۱) اور دوسری روایت میں ہے فعلی مولاہ۔ ابن کثیرؒ کہتے ہیں کہ یہ اسناد عمدہ ہے اور اس کے راوی سنن کی شرط کے مطابق ثقہ ہیں۔

-----\*\*\*\*\*-----

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا سفيان، ثنا أبو عوانة عن المغيرة، عن أبي عبيد، عن ميمون أبي عبد الله، قال: قال زيد بن أرقم: وانا أسمع نزلنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بوادٍ يقال له وادي خم، فأمر بالصلاة فصلّاها بهجيرة قال: فخطبنا وظلل لرسول الله صلى الله عليه وسلم بثوبٍ على شجرة سمرية من الشمس فقال: أولستم تشهدون اني أولى بكل مؤمن من نفسه؟ قالوا: بلى، قال: فمن كنت مولاه فإن علياً مولاه - اللهم عاد من عادته ووال من والاه -

ماخذ: - ☆ مسند احمد 'ج ۳' ص ۳۷۲ 'زيد بن ارقم'۔

-----○-----

اس سے ثابت ہوا کہ مولا کا لفظ بھی نبی اور غیر نبی 'دونوں کے لیے غیر مشروع نہیں ہے۔ پھر اگر نماز کے اندر اور خارج از نماز، حضورؐ پر درود بھیجتے ہوئے سیدنا و مولانا کے الفاظ استعمال کیے جائیں تو اس میں آخر گناہ کیا ہے؟ اور کس دلیل سے اس کو ممنوع یا ناجائز یا مکروہ قرار دیا جاسکتا ہے؟

(رسائل و مسائل، حصہ پنجم ص ۲۲۱ تا ۲۳۶)

## جمعہ اور اس کے احکام

### فرضیت جمعہ

حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ حضورؐ نے فرمایا ”آج سے لے کر قیامت تک جمعہ تم لوگوں پر فرض ہے۔ جو شخص اسے ایک معمولی چیز سمجھ کر یا اس کا حق نہ مان کر اسے چھوڑ دے، خدا اس کا حال درست نہ کرے، نہ اسے برکت دے، خوب سن رکھو، اس کی نماز نماز نہیں ہے، اس کی زکوٰۃ زکوٰۃ نہیں، اس کا حج حج نہیں، اس کا روزہ روزہ نہیں، اس کی کوئی نیکی نیکی نہیں، جب تک کہ وہ توبہ نہ کرے، پھر جو توبہ کر لے اللہ اسے معاف فرمانے والا ہے۔ (۱) (ابن ماجہ، بزار)

### جمعہ کن پر فرض ہے؟

حضرت عبد اللہ بن عمروؓ بن عاص کی روایت ہے کہ حضورؐ نے فرمایا ”جمعہ ہر اس شخص پر فرض ہے جو اس کی اذان سنے“۔ (۲) (ابوداؤد، دارقطنی)

جابر بن عبد اللہ اور ابو سعید خدریؓ کہتے ہیں کہ آپؐ نے خطبہ میں فرمایا ”جان لو کہ اللہ نے تم پر نماز جمعہ فرض کی ہے“۔ (بیہقی) (۳)

حضرت حنفہ کی روایت ہے کہ ”حضورؐ نے فرمایا جمعہ کے لیے نکلنا ہر بالغ پر واجب ہے“۔ (نسائی)۔ (۴)  
(تفسیر القرآن، ج ۵، ص ۲۹۶، الجمعہ حاشیہ ۱۵)

فَمَنْ تَرَكَهَا تَهَاوُنًا وَاسْتِخْفَافًا بِحَقِّهَا وَلَهُ إِمَامٌ جَائِرٌ أَوْ عَادِلٌ فَلَا جَمَعَ اللَّهُ شَمْلَهُ - أَلَا  
فَلَا صَلَاةَ لَهُ - أَلَا فَلَا صَوْمَ لَهُ أَلَا أَنْ يَتُوبَ فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ - (۱)

ترجمہ :- پس جس نے جمعہ کو ایک معمولی چیز سمجھ کر اور اس کے حق کو ہلکا جان کر چھوڑ دیا درآنحالیکہ اس کا کوئی ظالم یا عادل امام موجود ہو تو خدا اس کی پر آگندگی کو دور نہ کرے۔ جان رکھو کہ نہ اس کی نماز درست، نہ اس کا روزہ درست، جب تک کہ وہ توبہ نہ کرے۔ اگر توبہ کرے گا تو اس کی توبہ اللہ قبول کرے گا۔ (۵)

(۱) ان الفاظ میں یہ حدیث نہیں مل سکی۔ (مرتب)

تشریح: حدیث سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جہاں اسلامی نظام جماعت قائم ہو وہاں جمعہ کو ترک کرنا اور بھی زیادہ شدید گناہ ہے۔ اس کی مثال لہی ہے جیسے کوئی کہے کہ جس نے مسجد میں چوری کی اس پر خدا کی لعنت۔ اس کے یہ معنی نہیں ہیں کہ اس شخص کے نزدیک چوری کا حرام ہونا اس شرط کے ساتھ مشروط ہے کہ اس کا ارتکاب مسجد میں ہو، بلکہ دراصل وہ ارتکاب فی المسجد کو ایک مزید وجہ شاعت کی حیثیت سے بیان کر رہا ہے۔ بالکل اسی طرح حضورؐ نے بھی امام المسلمین کی موجودگی یا بالفاظ دیگر اسلامی نظام حیات کی موجودگی کو ترک جمعہ کے لیے ایک اور سبب مردودیت کی حیثیت سے بیان فرمایا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ دوسری احادیث جن میں فرضیت جمعہ کی تاکید آئی ہے، امام کے ذکر سے خالی ہیں، اور دوسری احادیث میں تارک جمعہ کو جتنی توبیح کی گئی ہے، اس حدیث میں اس سے زیادہ توبیح پائی جاتی ہے۔

(انہیما، حصہ دوم، ص ۲۹۰، اشاعت پنجم ۱۹۷۰ء)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا الوليد بن بكير أبو جناب [خَبَاب] حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَدَوِيُّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ: تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا وَبَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ قَبْلَ أَنْ تُشْغَلُوا - وَصَلُوا الَّذِي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ بِكَثْرَةٍ ذَكَرْكُمْ لَهُ وَكَثْرَةَ الصَّدَقَةِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ - تَرْزُقُوا وَتَنْصُرُوا وَتَجْبِرُوا - وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ الْجُمُعَةَ فِي مَقَامِي هَذَا، فِي يَوْمِي هَذَا، فِي شَهْرِي هَذَا مِنْ عَامِي هَذَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ - فَمَنْ تَرَكَهَا فِي حَيَاتِي أَوْ بَعْدِي وَلَهُ إِمَامٌ عَادِلٌ أَوْ جَائِرٌ اسْتِخْفَافًا بِهَا، أَوْ جُحُودًا لَهَا فَلَا جَمَعَ اللَّهُ لَهُ شَمْلَهُ، وَلَا بَارَكَ لَهُ فِي أَمْرِهِ - أَلَا، وَلَا صَلَاةَ لَهُ، وَلَا زَكَاةَ لَهُ، وَلَا حَجَّ لَهُ، وَلَا صَوْمَ لَهُ، وَلَا بَرَّ لَهُ حَتَّى يَتُوبَ فَمَنْ تَابَ، تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ - أَلَا لَا تُوْمَنُ امْرَأَةٌ رَجُلًا وَلَا يَوْمٌ أَعْرَابِيًّا مُهَاجِرًا - وَلَا يَوْمٌ فَاجِرٌ مُؤْمِنًا أَلَا أَنْ يَقْهَرَهُ بِسُلْطَانٍ يَخَافُ سَيْفَهُ وَسَوْطَهُ - ترجمہ :- حضرت جابر بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا، لوگو! موت سے پہلے اللہ کی جانب رجوع کر لو [توبہ کر لو] اس سے قبل کہ تم مشغول ہو۔ اعمال صالحہ میں جلدی کرو۔ اللہ اور تمہارے درمیان جو تعلق و عمل ہے اسے بکثرت ذکر الہی اور خفیہ اور علانیہ کثرت سے صدقہ کے ذریعہ سے جوڑو۔ تمہیں رزق دیا جائے گا۔ تمہاری مدد و نصرت کی جائے گی۔ تمہارے نقصان کی تلافی کی جائے گی۔

خوب جان لو! اللہ تعالیٰ نے آج سے لے کر قیامت تک میرے اس مقام میں اس دن میں، اس مہینے میں اور اس سال میں

تم لوگوں پر جمعہ فرض کر دیا ہے۔ جس شخص نے میری زندگی میں یا میرے بعد جبکہ اس کا امام عادل ہو یا ظالم، موجود ہوا ہے ایک معمولی چیز سمجھ کر یا اس کا حق ہلکا سمجھ کر اسے چھوڑا تو خدا اس کی پراگندگی کو دور نہ کرے، نہ اسے کسی کام میں برکت دے۔

خوب سن لو، اس کی نماز، نماز نہیں، اس کی زکوٰۃ، زکوٰۃ نہیں۔ اس کا حج حج نہیں، اس کا روزہ روزہ نہیں، اس کی کوئی نیکی نیکی نہیں۔ جب تک کہ وہ توبہ نہ کرے۔ پھر جو توبہ کر لے اللہ اسے معاف فرمانے والا ہے۔

یہ بھی خوب سن لو کہ عورت کسی مرد کی امام نہ بنے اور نہ کوئی اعرابی مہاجر کی اور نہ کوئی فاجر کسی مومن کی امامت کرائے الا یہ کہ وہ فاجر مومن پر بزور غالب آجائے اور اس مومن کو اس کی تلوار اور کوڑے کا اندیشہ ہو۔

مآخذ: - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة و السنة فيها، باب في فرض الجمعة - ☆ السنن الكبرى للبیہقی ج ۳ ص ۱۷۱ کتاب الجمعة - ☆ تاریخ بغداد ج ۱۳ ص ۲۶۷ - فی الزوائد - اسنادہ ضعیف - لضعف علی بن زید بن جعدان و عبد اللہ بن محمد العدوی -

(۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَارِسٍ، ثَنَا قَبِيصَةُ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ، يَعْنِي الطَّائِفِيَّ - عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ نَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَارُونَ<sup>(۱)</sup> عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

الْجُمُعَةُ عَلَى كُلِّ مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ -

قال أبو داود: روى هذا الحديث جماعة من سفيان مقصوراً على عبد الله بن عمرو لم يرفعوه وإنما أسند قبيصة، ترجمه: حضرت عبد اللہ بن عمرو نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد بیان کیا کہ آپ نے فرمایا جمعہ ہر اس شخص پر فرض ہے جو اس کی اذان سنے۔

مآخذ: - ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۸۷ کتاب الصلاة تفریع ابواب الجمعة باب من تجب عليه الجمعة - ☆ السنن الكبرى ج ۳ ص ۱۷۳ کتاب الجمعة باب وجوب الجمعة على من كان خارج المصر في موضع يبلغه النداء - ☆ دارقطنی ج ۲ ص ۶ باب الجمعة على من سمع النداء -

دارقطنی میں انہی سے ایک اور روایت منقول ہے۔

(۳) عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ بِمَدَى الصَّوْتِ - قَالَ

أبو داود: يَعْنِي حَيْثُ يَسْمَعُ الصَّوْتُ - ترجمه: جمعہ ہر اس شخص پر فرض ہے جو اتنے فاصلہ پر ہو جہاں اذان کی آواز سنائی دے۔

(۱) عبد اللہ بن ہارون کے متعلق علامہ ذہبی کہتے ہیں۔ تفرد عنه ابو سلمة ابن نبيه فهو على قاعدته مجهول

اسن الکبریٰ میں یہ روایت بیان کرنے کے بعد ابو داؤد کی رائے نقل کی ہے۔ پھر لکھا ہے :

قال الشيخ وقبيصة بن عقبة من الثقات ومحمد بن سعيد هذا هو الطائفي ثقة وله شاهد من حديث

عمرو ابن شعيب عن ابيه عن جده -

اور دارقطنی والی سند سے مروی روایت نقل کر کے امام بیہقی نے لکھا ہے :

هكذا ذكره الدارقطني رحمه الله في كتابه بهذا الاسناد مرفوعاً وروى عن حجاج بن

ارطاة عن عمرو وكذلك مرفوعاً -

ماخذ :- ☆ اسن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۱۷۳، کتاب الجمعة باب وجوب الجمعة على من كان

خارج المصر في موضع يبلغه النداء -

\*\*\*\*\*

(۴) أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي الْمُفَضَّلُ

ابن فضالة، عن عيَّاش بن عباس، عن بكير بن الأشج، عن نافع، عن ابن عمر

عن حفصة زوج النبي صلى الله عليه وسلم،

أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : رَوَّاحُ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ - ترجمہ

:- حضرت حفصہؓ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ کا بیان ہے کہ آپ نے فرمایا ”جمعہ کے لیے نکلنا ہر بالغ پر واجب ہے“۔

ماخذ :- ☆ نسائی، ج ۳، ص ۸۸، کتاب الجمعہ باب التشديد في التخلف عن الجمعة -

عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ زَوَّاحُ الْجُمُعَةِ وَعَلَى مَنْ رَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ الْغُسْلُ - ترجمہ :- ہر بالغ کے

لیے جمعہ کے لیے نکلنا لازم ہے اور جو جمعہ کے لیے نکلے اس پر غسل بھی لازم ہے۔

ماخذ :- ☆ اسن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۱۷۲، کتاب الجمعہ، باب من تجب عليه الجمعة عن حفصة -



## آداب جمعہ اور ضروری ہدایات

### غسل کرنے کا حکم:

(۱) حضرت ابو سعید خدریؓ کا بیان ہے کہ حضورؐ نے فرمایا: ”ہر مسلمان کو جمعہ کے روز غسل کرنا چاہئے، دانت صاف کرنے چاہئیں، جو لچھے کپڑے اس کو میسر ہوں، پسنے چاہئیں، اور اگر خوشبو میسر ہو تو لگانی چاہئے۔ (مسند احمد، بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی)۔

(۲) حضرت سلمان فارسیؓ کہتے ہیں کہ حضورؐ نے فرمایا جو مسلمان جمعہ کے روز غسل کرے اور حتی الامکان زیادہ سے زیادہ اپنے آپ کو پاک صاف کر لے، سر میں تیل لگائے یا جو خوشبو گھر میں موجود ہو، وہ لگائے، پھر مسجد جائے اور دو آدمیوں کو ہٹا کر ان کے بیچ میں نہ گھسے۔ پھر جتنی کچھ اللہ توفیق دے، اتنی نماز (نفل) پڑھے۔ پھر جب امام بولے تو خاموش رہے، اس کے تصور ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک معاف ہو جاتے ہیں۔ (بخاری، مسند احمد)۔

### دوران خطبہ جمعہ خاموش رہنا:

(۳) حضرت عبداللہ بن عباسؓ کہتے ہیں کہ حضورؐ نے فرمایا جب امام خطبہ دے رہا ہو، اس وقت جو شخص بات کرے وہ اس گدھے کی مانند ہے جس پر کتابیں لدی ہوئی ہوں اور جو شخص اس سے کہے کہ چپ رہ، اس کا بھی کوئی جمعہ نہیں ہوا۔ (مسند احمد)

(۴) حضرت ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ حضورؐ نے فرمایا اگر تم نے جمعہ کے روز خطبہ کے دوران میں بات کرنے والے شخص سے کہا ”چپ رہ“، تو تم نے بھی لغو حرکت کی۔ (بخاری، مسلم، نسائی، ترمذی، ابوداؤد)

(اسی سے ملتی جلتی روایات امام احمد، ابوداؤد اور طبرانی نے حضرت علیؓ اور حضرت ابوالدرداءؓ سے نقل کی ہیں)

### خطبہ جمعہ مختصر اور نماز لمبی پڑھنے کا حکم:

(۶) آپؐ نے خطیبوں کو ہدایت فرمائی کہ لمبے لمبے خطبے دے کر لوگوں کو تنگ نہ کریں۔ آپؐ خود جمعہ کے روز مختصر خطبہ ارشاد فرماتے اور نماز بھی زیادہ لمبی نہ پڑھتے تھے۔ حضرت جابر بن سمرہ کہتے ہیں کہ حضورؐ طویل خطبہ نہیں دیتے تھے۔ وہ بس چند مختصر کلمات ہوتے تھے۔ (ابوداؤد)

(۶) حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰؓ کہتے ہیں کہ آپؐ کا خطبہ نماز کی بہ نسبت کم ہوتا تھا اور نماز اس سے زیادہ طویل ہوتی تھی۔ (نسائی)

(۷) حضرت عمارؓ بن یاسر کی روایت ہے کہ آپؐ نے فرمایا آدمی کی نماز کا طویل ہونا اور خطبے کا مختصر ہونا اس بات کی علامت ہے کہ وہ دین کی سمجھ رکھتا ہے۔ (مسند احمد، مسلم)

تقریباً یہی مضمون بزار نے حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے نقل کیا ہے۔ ان (احادیث) سے اندازہ ہوتا ہے کہ حضورؐ نے کس طرح لوگوں کو جمعہ کے آداب سکھائے، یہاں تک کہ اس نماز کی وہ شان قائم ہوئی جس کی نظیر دنیا کی کسی قوم کی اجتماعی عبادت میں نہیں پائی جاتی۔ (تفسیر القرآن، ج ۵، ص ۵۰۲، المجموعہ حاشیہ ۱۹)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: حَدَّثَنِي، عَمْرُو بْنُ سَلِيمٍ نِ الْإِنصَارِيِّ قَالَ: أَشْهَدُ عَلِيَّ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: أَشْهَدُ عَلِيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ وَأَنْ يَسْتَنَّ وَأَنْ يَمَسَّ طَيْبًا إِنْ وَجَدَ قَالَ عَمْرُو: أَمَّا الْغُسْلُ فَاشْهَدُ أَنَّهُ وَاجِبٌ، وَأَمَّا الْإِسْتِنَانُ وَالطَّيْبُ فَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ وَاجِبٌ هُوَ أَمْ لَا - وَلَكِنْ هَكَذَا فِي الْحَدِيثِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هُوَ أَخُو مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ وَلَمْ يَسْمَعْ أَبُو بَكْرٍ هَكَذَا رَوَى عَنْهُ بَكِيرُ بْنُ الْأَشَّجِّ وَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي هِلَالٍ وَعِدَّةٌ - وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ

الْمُنْكَدِرِ يَكْنَى بِأَبِي بَكْرٍ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ - ترجمہ :- عمرو بن سلیم انصاری کہتے ہیں میں ابو سعید خدری پر گواہی دیتا ہوں۔ ابو سعید نے کہا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے فرمایا جمعہ کے روز غسل ہر بالغ مسلمان پر واجب (لازم) ہے۔ سواک سے دانت صاف کرنے چاہئیں۔ اگر خوشبو میسر ہو تو لگانی چاہئے۔ عمرو بن سلیم کہتے ہیں کہ میں اس پر تو گواہی دیتا ہوں کہ غسل (واجب) ہے۔ البتہ سواک اور خوشبو لگانا اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ یہ واجب ہیں یا نہیں۔ لیکن حدیث میں اسی طرح بیان ہوا ہے۔

**مآخذ:** - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۱، کتاب الجمعہ، باب الطیب للجمعة، مسلم ج ۱، ص ۲۸۰، کتاب الجمعہ فصل فی استحباب الغسل والسواک الخ - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۳، ص ۲۳۲، کتاب الجمعہ، باب السنة فی التنظیف یوم الجمعة الخ -

عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَلْبَسُ مِنْ صَالِحِ ثِيَابِهِ وَإِنْ كَانَ لَهُ طَيْبٌ مَسَّ مِنْهُ -

ترجمہ :- حضرت ابو سعید خدری نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے آپ نے فرمایا جمعہ کا غسل ہر بالغ مسلمان پر فرض ہے اور سواک کرنا اور حتی المقدور خوشبو لگانا۔

مآخذ: - ☆ سند احمد 'ج ۳' ص ۶۶ ابو سعید خدری سند کی ایک روایت ولو من طیب اہلہ بھی ہے۔ ص ۳۰ نسائی میں ہے:

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ الْغُسْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ وَالسَّوَاكِ وَأَنْ يَمَسَّ مِنَ الطَّيِّبِ مَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ -

مآخذ: - ☆ نسائی 'ج ۱' ص ۹۷، کتاب الجمع، باب الهيئة للجمعة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي 'ج ۳' ص ۲۲۲، کتاب الجمع، باب السنة في التنظيف يوم الجمعة بغسل واخذ شعر الخ -

موطا امام مالک میں ابو سعید خدری سے مروی روایت:

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ - ترجمہ: - حضرت ابو سعید خدری سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے۔ جمعہ کے روز غسل ہر بالغ پر واجب ہے۔

مآخذ: - ☆ موطا امام مالک ص ۹۲ - العمل في غسل يوم الجمعة - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء في الغسل يوم الجمعة - ☆ دارمی باب ۱۹۰، ص ۲۹۹، باب الغسل، يوم الجمعة -

عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ، مَرْسَلًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جُمُعَةٍ مِنَ الْجُمُعِ: يَامَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ، إِنَّ هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ عِيدًا، فَاغْتَسِلُوا وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَيْبٌ فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ يَمَسَّ مِنْهُ، وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ: ترجمہ: - عبید اللہ بن سباق سے مرسل روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جمعہ کے خطبہ میں فرمایا، اے جماعت مسلمین یقیناً یہ دن وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے عید بنایا ہے۔ لہذا اس روز غسل کیا کرو اور جس کے پاس کوئی خوشبو ہو تو اس کے لگانے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اور مسواک کو تو لازماً استعمال کرو۔

مآخذ: - ☆ موطا امام مالک ص ۶۵، باب ماجاء في السواك - ☆ السنن الكبرى 'ج ۳' ص ۲۲۳، کتاب الجمع، باب السنة في التنظيف الخ -

حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ خَالِدِ الْوَاسِطِيِّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ عَرَّابٍ، عَنْ صَالِحِ ابْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

انْ هَذَا يَوْمٌ عِيدٌ جَعَلَهُ اللَّهُ لِلْمُسْلِمِينَ، فَمَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ، وَإِنْ كَانَ

طَيْبٌ فَلْيَمَسْ مِنْهُ، وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ تَرْجَمَهُ :- حضرت عبداللہ بن عباس سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بلاشبہ یہ عید کا دن ہے جسے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لیے مقرر فرمایا ہے۔ پس جو کوئی جمعہ کی نماز کے لیے آئے تو چاہئے کہ وہ غسل کرے اور اگر اس کے پاس خوشبو ہو تو اسے لگائے اور سواک تو لازماً کرے۔

مآخذ :- ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامۃ الصلاۃ و السنۃ فیہا باب ماجاء فی الزینۃ یوم الجمعۃ - ☆ السنن

الکبریٰ، ج ۳، ص ۲۴۳، کتاب الجمعۃ، باب السنۃ فی التظیف یوم الجمعۃ بغسل الخ۔

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : حَقًّا عَلَى

الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَغْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَلْيَمَسْ أَحَدُهُمْ مِنْ طَيْبِ أَهْلِهِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ، فَالْمَاءُ لَهُ طَيْبٌ وَفِي الْبَابِ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَشَيْخٍ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نَا هَشِيمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ -

قَالَ أَبُو عَيْسَى : حَدِيثُ الْبَرَاءِ حَسَنٌ وَرِوَايَةُ هَشِيمٍ أَحْسَنُ مِنْ رِوَايَةِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ

أَبِرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ وَاسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي إِسْمَاعِيلَ التَّمِيمِيِّ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ تَرْجَمَهُ :- حضرت براء بن عازب سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مسلمانوں پر یہ حق ہے کہ وہ جمعہ کے روز غسل ضرور کریں۔ اور اپنے اہل خانہ کی خوشبو بھی ان میں سے ہر ایک کو لگانی چاہئے۔ اگر خوشبو میسر نہ ہو تو پھر اس کے لیے پانی ہی خوشبو ہے۔

مآخذ :- ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۱۱۸، ابواب الجمعۃ باب فی السواک و الطیب یوم الجمعۃ - ☆ مصنف

ابن ابی شیبہ، ج ۲، ص ۹۳، کتاب الصلوات، کتاب الجمعۃ، باب فی غسل الجمعۃ -

مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاسْتَاكَ وَمَسَّ مِنْ طَيْبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ وَلَبَسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ،

ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى آتَى الْمَسْجِدَ، وَلَمْ يَتَخَطَّ رِقَابَ النَّاسِ، ثُمَّ رَكَعَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَرَكَعَ، ثُمَّ أَنْصَتَ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ فَلَمْ يَتَكَلَّمْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِهِ كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ

الْجُمُعَةِ الْآخِرَى - تَرْجَمَهُ :- جس آدمی نے جمعہ کے روز غسل کیا۔ سواک سے دانت صاف کیے۔ اگر اس کے پاس خوشبو ہو تو وہ لگائی اور اپنے اچھے اور عمدہ کپڑے پہنے۔ پھر گھر سے نکل کر مسجد میں آئے اور لوگوں کی گردنوں پر پھاند کر آگے نہ گھسے۔ پھر نماز پڑھے جتنی اللہ کو منظور ہو۔ پھر خاموش ہو رہے۔ جب امام خطبہ کے لیے نکلے۔ نماز سے فراغت تک کسی قسم کی کوئی بات نہ کرے تو اس کا یہ عمل اس جمعہ سے لے کر آئندہ جمعہ تک کے درمیان کے گناہوں کا کفارہ ہے۔

مآخذ: - ☆ کنز الہدیٰ ج ۷، ص ۵۱، عن ابی سعید و ابی ہریرہ۔

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ الْعَامِرِيُّ، قَالَ: نَاعَبَدُ اللَّهَ بْنَ وَهَبٍ، قَالَ: نَاعْمُرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ أَبِي هِلَالٍ، وَبُكَيْرَ بْنَ الْأَشَجِّ، حَدَّثَاهُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَلِيمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ وَسِوَاكَ وَيَمَسُّ مِنَ الطَّيِّبِ مَا قَدَرَ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ بُكَيْرَ الْمَ يَذْكُرُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ وَقَالَ فِي الطَّيِّبِ وَلَوْ مِنْ طَيْبِ الْمَرَاةِ تَرْجَمَهُ :- حضرت ابو سعید خدری سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر بالغ پر جمعہ کا غسل، مسواک اور مقدور بھر خوشبو لگانا ضروری ہے۔

مآخذ: - ☆ مسلم، کتاب الجمعہ، فصل فی الاستحباب الغسل والسواک الخ - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۹۵، کتاب اللہارت، باب فی الغسل یوم الجمعة - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۹۷، کتاب الجمعہ، باب الھیاءة للجمعة نسائی نے ماقدری کی جگہ ماقدری نقل کیا ہے۔ ☆ السنن الکبریٰ، ج ۳، ص ۲۴۲، کتاب الجمعہ، باب السنة فی التظیف یوم الجمعة بغسل الخ۔

بخاری میں سلمان فارسی کی روایت ہے:

(۲) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَتَطَهَّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ ثُمَّ أَذْهَنَ أَوْ مَسَّ مِنْ طَيْبٍ ثُمَّ رَاحَ، فَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ، فَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ أَنْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ، وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخِرَى - ترجمہ :- حضرت سلمان فارسی سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کسی نے جمعہ کے روز غسل کیا اور اپنی حد استطاعت تک اچھی طرح جسم صاف کیا۔ پھر تیل لگایا یا کوئی خوشبو لگائی۔ پھر مسجد کی طرف چلا اور دو آدمیوں کے بیچ میں نہ گھسے۔ جتنی اللہ تعالیٰ نے توفیق دی ہو اتنی نماز پڑھے پھر جب امام خطبہ کے لیے نکلے تو خاموشی اختیار کر لے تو اس جمعہ سے لے کر آئندہ کے جمعہ کے مابین اس کے سارے گناہ معاف کر دیئے گئے۔

مآخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۳، کتاب الجمعہ، باب لا یفرق بین اثنین یوم الجمعة - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۳، ص ۲۴۲، کتاب الجمعہ، باب السنة فی التظیف یوم الجمعة بغسل الخ۔

حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحَبَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْثَرُتُ عَلَيْكُمْ فِي السِّوَاكِ

ترجمہ :- حضرت انس بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تمہیں بکثرت مسواک کرنے کی تلقین کرتا رہا ہوں۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے ایک دوسری روایت ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَوْلَا أَنْ أَشَقُّ عَلَى أُمَّتِي أَوْ لَوْلَا أَنْ أَشَقُّ عَلَى النَّاسِ لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے اگر یہ اندیشہ لاحق نہ ہوتا کہ میں اپنی امت کو یا فرمایا لوگوں کو مشقت میں ڈال دوں گا تو میں انہیں ہر نماز کے ساتھ مسواک کرنے کا حکم ضرور دیتا۔

مأخذہ بخاری 'ج ۱' ص ۱۲۲، کتاب الجمعہ، باب السواک يوم الجمعة۔

حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ وَدِيعَةَ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ وَيَدْهِنُ مِنْ دَهْنِهِ، أَوْ يَمَسُّ مِنْ طِيبِ بَيْتِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يَفْرُقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كَتَبَ لَهُ، ثُمَّ يَنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ، وَمَا بَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخِرَى - ترجمہ :- حضرت سلمان فارسی سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”جو مسلمان جمعہ کے روز غسل کرے اور حتی الامکان زیادہ سے زیادہ اپنے آپ کو پاک صاف کرے، سر میں تیل لگائے یا جو خوشبو گھر میں موجود ہو وہ لگائے، پھر مسجد جائے اور دو آدمیوں کو ہٹا کر ان کے بیچ میں نہ گھسے پھر جتنی کچھ اللہ توفیق دے اتنی نماز (نفل) پڑھے۔ پھر جب امام بولے تو خاموش رہے، تو اس کے تصور ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک معاف ہو جاتے ہیں۔

مأخذہ : - بخاری 'ج ۱' ص ۱۲۱، کتاب الجمعہ، باب الدهن للجمعة - ☆ دارمی باب ۱۹۱، ص ۳۰۰، باب فی فضل الجمعہ والغسل والطيب فيه - ☆ مسند احمد 'ج ۵' ص ۴۳۸، عن سلمان الفارسی - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی 'ج ۳' ص ۲۳۲، کتاب الجمعہ، باب لا یفرق بین اثین اذا لم یکن بینہما فرجة الا باذنہما عن سلمان الفارسی اور ص ۲۴۲، ۲۴۳ پر باب السنة فی التنظيف يوم الجمعة بغسل واخذ شعر الخ کے تحت بھی منقول ہے۔ ص ۲۴۳ پر اوپر مذکور روایت کے الفاظ ہیں۔

نسائی نے سلمان فارسی سے اس روایت کو مندرجہ ذیل الفاظ میں نقل کیا ہے۔  
عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ رَجُلٍ يَتَطَهَّرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَمَا أَمَرَ، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ حَتَّى يَأْتِيَ الْجُمُعَةَ وَيَنْصِتُ حَتَّى يَقْضِيَ صَلَاتَهُ إِلَّا كَانَ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ تَرْجَمَهُ : - حضرت سلمان فارسی سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے مجھے ارشاد فرمایا:

کوئی آدمی جمعہ کے روز جس طرح اسے حکم دیا گیا ہے اس طرح حتی الامکان پاک صاف نہیں ہوتا، پھر اپنے گھر سے نکل کر جمعہ کو آتا ہے اور نماز پوری کرنے تک خاموش رہتا ہے مگر اس کا یہ عمل گزشتہ (جمعہ تک کے) گناہ کا کفارہ ہو جاتا ہے۔

ماخذ: - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۰۲، کتاب الجمعہ، باب فضل الانصات وترك اللغو يوم الجمعة -  
☆ المستدرک للحاکم، ج ۱، ص ۲۷۷، کتاب الجمعہ۔

(۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا ابن نمير، ثنا هشام، عن أبيه، عن ابن عباس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من تكلم يوم الجمعة والامام يخطب فهو كمثل الحمار يحمل، والذي يقول له انصت ليس له جمعة ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباس کہتے ہیں کہ حضورؐ نے فرمایا، جب امام خطبہ دے رہا ہو، اس وقت جو شخص بات کرے وہ اس گدھے کی مانند ہے جس پر کتابیں لدی ہوئی ہوں اور جو شخص اس سے کہے کہ چپ رہ اس کا بھی کوئی جمعہ نہیں ہوا۔

ماخذ: - ☆ مسند احمد، ج ۱، ص ۲۳۰، ابن عباس۔

حَدَّثَنَا يحيى بن بكير، قال: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ - أَنَّ أَبَاهُ رِيْرَةَ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قُلْتَ لِمَا حَبَلَكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ انصت والامام يخطب فقد لغوت - ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”اگر تم نے جمعہ کے روز خطبہ کے دوران میں بات کرنے والے شخص سے کہا کہ ”چپ رہ“، تو تم نے بھی لغو حرکت کی۔

ماخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۷، کتاب الجمعہ، باب الانصات يوم الجمعة والامام يخطب الخ - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۸۱، کتاب الجمعہ، باب في عدم من تكلم والامام يخطب الخ - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۹۰، کتاب الصلاة، تفریع ابواب الجمعة باب الكلام والامام يخطب - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۱۱۳، ابواب الجمعة باب ماجاء في كراهية الكلام والامام يخطب - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۰۳، ۱۰۴، کتاب الجمعة باب الانصات للخطبة يوم الجمعة - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء في الاستماع للخطبة والانصات لها - ☆ موطا امام مالک، باب ماجاء في الانصات يوم الجمعة والامام يخطب - ☆ دارمی، باب ۱۹۵، الاستماع يوم الجمعة عند الخطبة والانصات - ☆ السنن الكبرى، ج ۳، ص ۲۱۹، کتاب الجمعہ، باب الانصات للخطبة -

ترمذی نے ابو ہریرہؓ کی روایت کو حسن صحیح قرار دیا ہے اور کہا ہے:

وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ كَرَهُهُ الرَّجُلُ أَنْ يَتَكَلَّمَ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَالُوا إِنْ تَكَلَّمْتَ  
غَيْرُهُ فَلَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ إِلَّا بِالْإِشَارَةِ وَاخْتَلَفُوا فِي رَدِّ السَّلَامِ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ  
فَرَخَّصَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي رَدِّ السَّلَامِ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ وَهُوَ قَوْلُ  
أَحْمَدَ وَاسْحَاقَ وَكَرَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّابِعِينَ وَغَيْرِهِمْ ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ

ترجمہ :- امام ترمذی نے اس روایت کو حسن صحیح قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ اہل علم کا اس پر عمل ہے۔ امام کے خطبہ کے دوران  
اگر دوسرا کوئی بات کرے، تو اسے محض اشارے سے ٹوکنا چاہئے۔ کسی آدمی کے بات کرنے کو انہوں نے ناپسندیدہ کہا ہے۔ سلام  
کے جواب اور چھینک کا جواب دینے کے بارے میں ان کے درمیان رائے کا اختلاف ہے۔ امام احمد و اسحاق وغیرہ نے کہا ہے کہ  
سلام کا جواب اور چھینک مارنے والے کو جواب دینے کی رخصت ہے۔ امام شافعی اسے بھی مکروہ سمجھتے ہیں۔ بعض تابعین و دیگر علماء  
کا یہی قول ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، أَنَّهُ قَالَ : مَنْ اغْتَسَلَ  
يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَمَسَّ مِنْ طِيبٍ أَمْرَاتِهِ إِنْ كَانَ لَهَا وَلَبَسَ مِنْ صَالِحِ ثِيَابِهِ ثُمَّ لَمْ يَتَخَطَّ رِقَابَ  
النَّاسِ ، وَلَمْ يَلْغُ عِنْدَ الْمَوْعِظَةِ ، كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهُمَا وَمَنْ لَغَا وَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ  
كَانَتْ لَهُ ظُهُرًا - ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے مروی ہے۔ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کیا کہ آپ نے فرمایا جس شخص نے جمعہ کے روز غسل کیا اور اپنی اہلیہ کی اگر اس کے پاس موجود تھی، خوشبو لگائی اور اچھے  
کپڑے پہنے پھر لوگوں کی گردنیں پھلانگ کر نہ گھسا، اور وعظ و نصیحت کے وقت لغوبات نہ کی تو یہ عمل دونوں جموں کے درمیان کے  
لیے کفارہ بن جائے گا۔ اور جس نے لغو حرکت کی اور لوگوں کی گردنیں پھلانگ کر آگے گھسا تو یہ جمعہ اس کے لیے ظہر ہوگی۔ [جمعہ  
نہیں ہوگا]۔

مآخذ :- ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۹۶، کتاب الطہارۃ، باب فی الغسل یوم الجمعة - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص  
۲۳۱، کتاب الجمعہ، باب لا یتخطی رقاب الناس، عن عبداللہ بن عمرو بن العاص والی ہریرہ۔

أَوْسُ بْنُ أَوْسٍ الثَّقَفِيُّ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ غَسَلَ يَوْمَ  
الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ ثُمَّ بَكَرَ وَابْتَكَّرَ وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ ، وَ دَنَا مِنَ الْإِمَامِ فَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلْغُ ،  
كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلٌ سَنَةٍ أَجْرُ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا ترجمہ :- اوس بن اوس ثقفی نے بیان کیا کہ میں نے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے خود سنا ہے ”جس نے اپنا لباس صاف کیا اور وضو اور غسل کر کے جسم پاک صاف کیا۔ پھر صبح  
سویرے مسجد کی طرف پاپیدل چل کر گیا، سوار نہیں ہوا اور امام کے قریب بیٹھ کر غور سے خطبہ سنا اور بے جا حرکت نہ کی تو اس کا ہر  
قدم سال بھر کے روزوں اور قیام کے برابر متصور ہوگا۔



عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَلَبَسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ، وَمَسَّ مِنْ طِيبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَلَمْ يَتَخَطَّ أَعْنَاقَ النَّاسِ ثُمَّ صَلَّى مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ ثُمَّ أَنْصَتَ إِذَا خَرَجَ إِمَامُهُ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِهِ كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الَّتِي قَبْلَهَا - قَالَ: وَيَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَيَقُولُ إِنَّ الْحَسَنَةَ بَعِشْرَ امِّثَالِهَا قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَحَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَيْضًا وَلَمْ يَذْكُرْ

حماد کلام ابی ہریرہ - ترجمہ :- حضرت ابو سعید خدری اور حضرت ابو ہریرہ دونوں کا بیان ہے کہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے جمعہ کے دن غسل کیا اور عمدہ اور بہترین لباس زیب تن کیا اگر اس کے پاس خوشبو موجود تھی تو وہ لگائی، پھر جمعہ کے لیے آیا۔ پھر اس نے لوگوں کی گردنیں نہ پھلائیں۔ پھر جتنا مقدر تھا اتنی نماز پڑھی۔ پھر خاموش بیٹھا رہا۔ یہاں تک امام باہر نکل آیا۔ نماز پوری کرنے تک اسی طرح رہا تو یہ عمل اس کے اس جمعہ سے لے کر گزشتہ جمعہ تک کے گناہوں کا کفارہ بن گیا۔ ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ تین دن مزید اور یہ بھی فرماتے تھے کہ ایک نیکی دس کے برابر شمار ہوتی ہے۔

مآخذ :- ☆ ابو داؤد، ج ۱، ص ۹۵، کتاب الطہارۃ باب فی الغسل یوم الجمعة - ☆ المستدرک، ج ۱، ص ۲۸۳، کتاب الجمعہ، باب من غسل یوم الجمعة الخ - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۲۲۳، کتاب الجمعہ، باب السنۃ فی التظیف یوم الجمعة بغسل الخ -

حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، وَحَوْثَرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: ثنا يحيى بن سعيد القطان، عن ابن عجلان، عن سعيد المقبري عن أبيه، عن عبد الله بن وديع عن أبي ذر، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَحْسَنَ غَسْلَهُ، وَتَطَهَّرَ فَأَحْسَنَ طَهْوَرَهُ وَلَبَسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ، وَمَسَّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ طِيبٍ أَهْلَهُ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ وَلَمْ يَلِغْ، وَلَمْ يَفْرِقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخِرَى فِي الزَّوَائِدِ اسْنَادُهُ صَحِيحٌ وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ - ترجمہ :- حضرت ابو ذر غفاری سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے جمعہ کے روز اچھی طرح غسل کیا اور اچھی طرح پاک و صاف ہوا اور اپنا عمدہ لباس پہنا اور جو اللہ تعالیٰ نے مقدر کی وہ اپنے گھر سے خوشبو لگائی۔ پھر جمعہ کو آیا نہ اس نے لغو حرکت کی اور نہ دو آدمیوں کو جد کر کے بیچ میں گھسا تو اس کے اس جمعہ اور دوسرے جمعہ کے مابین جتنے گناہ تھے سب معاف کر دیئے گئے۔

مآخذ :- ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامۃ الصلاة و السنۃ فیہا باب ماجاء فی الزینۃ یوم الجمعة - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۲۳۲، کتاب الجمعہ، باب لا یفرق بین اثنین اذا لم یکن بینہما فرجة الا باذنہما عن

سلمان الفارسی - الفاظ حدیث میں قدرے اختلاف -

ابوداؤد میں عبد اللہ بن عمرو کی روایت:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَحْضُرُ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ - رَجُلٌ حَضَرَهَا يَلْغُو وَهُوَ حَظُّهُ مِنْهَا، وَرَجُلٌ حَضَرَهَا يَدْعُو فَهُوَ رَجُلٌ دَعَا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، إِنْ شَاءَ أَعْطَاهُ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُ وَرَجُلٌ حَضَرَهَا بِإِنْصَاتٍ وَسُكُوتٍ وَلَمْ يَتَخَطَّ رِقَبَةَ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُؤْذِ أَحَدًا فَهِيَ كَفَّارَةٌ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيهَا، وَزِيَادَةٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرٌ أَمْثَالِهَا تَرْجَمَهُ: - حضرت عبد اللہ بن عمرو نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ روایت کیا کہ آپ نے فرمایا جمعہ کو تین طرح کے آدمی حاضر ہوتے ہیں۔ ایک آدمی تو وہ ہے جو نماز جمعہ کو آتا ہے اور لغو حرکت کرتا ہے۔ اس کا حصہ یہی کچھ ہے اور ایک آدمی وہ ہے جو جمعہ کو حاضر ہوتا ہے 'دعا کرتا ہے۔ یہ وہ شخص ہے جو اللہ تعالیٰ کو پکارتا ہے۔ اللہ چاہے تو اس کی مطلوب شے عطا فرمادے 'نہ چاہے تو نہ دے اور ایک وہ شخص ہے جو خاموشی اور سکوت کے ساتھ جمعہ کو حاضر ہوتا ہے۔ کسی مسلمان کی گردن نہیں پھلانگتا اور نہ کسی کو ازیت پہنچاتا ہے۔ اس کا یہ عمل آئندہ جمعہ تک اور مزید تین روز یعنی دس دن تک کے گناہ کا کفارہ بن جاتا ہے اور اللہ عزوجل کا ارشاد ہے جو ایک نیکی لے کر آئے اسے اس جیسی دس کا اجر دیا جائے گا۔

ماخذ: - ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۲۹۱ کتاب الصلاة تفریع ابواب الجمعة باب الكلام والامام یخطب -

(۵) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ وَابُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَا: نَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: كُنْتُ أُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا - ترجمہ: - جابر بن سمرہ کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ کی نماز اور خطبے میں اعتدال تھا۔

ماخذ: - ☆ مسلم 'ج ۱' ص ۲۸۳ کتاب الجمعہ 'فصل فی الخطبة والصلاة قصدًا - ☆ نسائی 'ج ۳' ص ۱۹۱ کتاب صلاة العیدین 'باب القصد فی الخطبة اور ج ۳' ص ۱۱۰ کتاب الجمعہ 'باب القراءة فی الخطبة الثانية والذکر فیہا - ☆ ترمذی 'ج ۱' ص ۱۱۳ ابواب الجمعة، باب ماجاء فی قصر الخطبة - ☆ ابن ماجہ 'کتاب اقامة الصلاة والسنة فیہا باب ماجاء فی الخطبة یوم الجمعة - ☆ سنن دارمی 'ج ۱' ص ۳۰۴ کتاب الصلاة باب فی قصر الخطب - عن جابر بن سمرہ - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی 'ج ۳' ص ۲۰۷ کتاب الجمعہ 'باب ما یستحب من القصد فی الكلام وترك التطویل - عن جابر بن سمرہ - ☆ مسند احمد 'ج ۵' ص ۹۱، ۹۳، ۹۵، ۹۸، ۱۰۰، ۱۰۲، ۱۰۶، ۱۰۷ - ☆ مستف ابن ابی شیبہ 'ج ۲' ص ۱۱۳ کتاب الصلوات 'باب الخطبة تطول او تقصر -

(۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ غَزْوَانَ، قَالَ: ابْنَانَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَقِيلٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكثِرُ الذِّكْرَ وَيُقِلُّ اللَّغْوَ وَيُطِيلُ الصَّلَاةَ وَيُقْصِرُ الْخُطْبَةَ، وَلَا يَأْنِفُ أَنْ يَمْشِيَ مَعَ الْأَرْمَلَةِ وَالْمَسْكِينِ فَيَقْضِي لَهُ الْحَاجَةَ تَرْجَمَهُ: - حضرت عبداللہ بن ابی اوفی بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذکر بہت زیادہ کرتے اور بے جا بات بہت ہی کم۔ نماز لمبی ہوتی اور خطبہ مختصر فرماتے۔ آپ محتاجوں اور مسکینوں کے ساتھ چل کر ان کی ضرورت و حاجت پوری فرمانے میں ناگواری نہیں محسوس فرماتے تھے۔

ماخذ: - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۰۹، کتاب الجمع، باب ما يستحب من تقصير الخطبة -

حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: نَاعَبَدُ الرَّحْمَنَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِحَرَ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ وَاصِلِ بْنِ حَيَّانَ، قَالَ: قَالَ أَبُو وَاثِلٍ: خَطَبْنَا عَمَّارًا، فَأَوْجَزَ وَابْلَغَ، فَلَمَّا نَزَلَ، قُلْنَا: يَا أَبَا الْيَقْظَانَ، لَقَدْ ابْلَغْتَ وَأَوْجَزْتَ فَلَوْ كُنْتَ تَنْفَسْتَ، فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَقَصْرَ خُطْبَتِهِ مِثْنَةٌ مِّنْ فَقْهِهِ فَاطِيلُوا الصَّلَاةَ وَأَقْصَرُوا الْخُطْبَةَ وَإِنْ مِّنَ الْبَيَانِ سِحْرًا تَرْجَمَهُ: - ابو وائل کا بیان ہے کہ عمار بن یاسر نے ہمیں خطبہ دیا۔ بڑا بلوغ یعنی جامع اور مختصر تھا۔ جب وہ منبر سے اترے تو ہم نے کہا اے ابو الیقظان آپ نے خطبہ بڑا بلوغ اور مختصر و جامع دیا ہے۔ کیا ہی اچھا ہوتا کہ آپ ذرا دراز نفسی سے کام لے کر خطاب فرماتے۔ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خود سنا ہے۔ آپ فرماتے تھے آدمی کی نماز کا طویل ہونا اور خطبے کا مختصر ہونا اس بات کی علامت ہے کہ وہ دین کی سمجھ رکھتا ہے۔ پس نماز کو طویل اور خطبے کو مختصر کرو۔ بعض خطبات جادو کا اثر رکھتے ہیں۔

ماخذ: - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۸۶، کتاب الجمع، فصل في ايجاز الخطبة واطالة الصلاة - ☆ منذ احمد، ج ۲، ص ۲۶۳، عن عمار بن ياسر - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۲۰۸، کتاب الجمع، باب ما يستحب من القصد في الكلام وترك التطويل - ☆ سنن دارمی، ج ۱، ص ۳۰۲، کتاب الصلاة، باب في قصر الخطب -

(۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي رَاشِدٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِقْصَارِ الْخُطْبِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ، أَخْبَرَنِي شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ

سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ السَّوَائِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَطِيلُ الْمَوْعِظَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنَّمَا هُنَّ كَلِمَاتٌ يَسِيرَاتٌ تُرْجَمُ: - حضرت عمار بن ياسر کا بیان ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبات جمعہ مختصر دینے کا حکم فرمایا۔

حضرت جابر بن سمرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن وعظ و نصیحت طویل نہیں کرتے تھے بلکہ وہ بس چند مختصر کلمات ہوتے تھے۔

مآخذ: - ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۲۸۹، کتاب الصلاة، تفریع ابواب الجمعة، باب اقصار الخطب - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی 'ج ۳' ص ۲۰۸، کتاب الجمعة، باب ما يستحب من القصد في الكلام وترك التطويل عن جابر بن سمره السوائي -

## ہجرت کے بعد آپ کا پہلا جمعہ

ترجمہ :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کے بعد جو اولین کام کئے ان میں سے ایک جمعہ کی اقامت بھی تھی۔ مکہ معظمہ سے ہجرت کر کے آپ پیر کے روز قبائلیں چار دن وہاں قیام فرمایا، پانچویں روز جمعہ کے دن وہاں سے مدینہ کی طرف روانہ ہوئے۔ راستہ میں بنی سالم بن عوف کے مقام پر تھے کہ نماز جمعہ کا وقت آگیا۔ اسی جگہ آپ نے پہلا جمعہ ادا فرمایا۔ (ابن ہشام) (۱)

### نماز جمعہ کا وقت:

فَإِذَا مَالَ النَّهَارُ عَنْ شَطْرِهِ عِنْدَ الزُّوَالِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَتَقَرَّبُوا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِرَكَعَتَيْنِ (دارقطنی)

اس نماز کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زوال کے بعد کا وقت مقرر فرمایا تھا، یعنی وہی وقت جو ظہر کی نماز کا وقت ہے۔ ہجرت سے پہلے حضرت مصعب بن عمیر کو جو تحریری حکم آپ نے بھیجا تھا اس میں آپ کا ارشاد یہ تھا کہ ”جب جمعہ کے روز دن نصف النہار سے ڈھل جائے تو دو رکعت نماز کے ذریعے سے اللہ کے حضور تقرب حاصل کرو“۔

تشریح :- جمعہ دراصل ایک اسلامی اصطلاح ہے۔ زمانہ جاہلیت میں اہل عرب اسے یوم عروبہ کہا کرتے تھے۔ اسلام میں جب اس کو مسلمانوں کے اجتماع کا دن قرار دیا گیا تو اس کا نام جمعہ رکھا گیا۔ اگرچہ مورخین کہتے ہیں کہ کعب بن لوی یا قصی بن کلاب نے بھی اس دن کے لیے یہ نام استعمال کیا تھا کیونکہ اس روز وہ قریش کے لوگوں کا اجتماع کیا کرتا تھا (فتح الباری)۔ لیکن اس کے اس فعل سے قدیم نام تبدیل نہیں ہوا، بلکہ عام اہل عرب اسے عروبہ ہی کہتے تھے، نام کی حقیقی تبدیلی اس وقت ہوئی جب اسلام میں اس دن کا یہ نیا نام رکھا گیا۔

اسلام سے پہلے ہفتے کا ایک دن عبادت کے لیے مخصوص کرنے اور اس کو شعار ملت قرار دینے کا طریقہ اہل کتاب میں موجود تھا۔ یہودیوں کے ہاں اس غرض کے لیے سبت (ہفتہ) کا دن مقرر کیا گیا تھا۔ کیونکہ اسی دن اللہ تعالیٰ نے انہیں فرعون کی غلامی سے

نجات دی تھی۔ عیسائیوں نے اپنے آپ کو یہودیوں سے ممتاز کرنے کے لیے اپنا شعار ملت اتوار کا دن قرار دیا۔ اگرچہ اس کا کوئی حکم نہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے دیا تھا نہ انجیل میں کہیں اس کا ذکر آیا ہے، لیکن عیسائیوں کا عقیدہ یہ ہے کہ صلیب پر جان دینے کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام اسی روز قبر سے نکل کر آسمان کی طرف گئے تھے۔ اسی بنا پر بعد کے عیسائیوں نے اسے اپنی عبادت کا دن قرار دے لیا اور پھر ۳۲۱ء میں رومی سلطنت نے ایک حکم کے ذریعہ سے اس کو عام تعطیل کا دن مقرر کر دیا۔ اسلام نے ان دونوں ملتوں سے اپنی ملت کو ممتاز کرنے کے لیے یہ دونوں دن چھوڑ کر جمعہ کو اجتماعی عبادت کے لیے اختیار کیا۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ اور حضرت ابو مسعود انصاریؓ کی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کی فرضیت کا حکم نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ہجرت سے کچھ مدت پہلے مکہ معظمہ ہی میں نازل ہو چکا تھا۔ لیکن اس وقت آپؐ اس پر عمل نہیں کر سکتے تھے کیونکہ مکہ میں کوئی اجتماعی عبادت ادا کرنا ممکن نہ تھا۔ اس لیے آپؐ نے ان لوگوں کو جو آپؐ سے پہلے ہجرت کر کے مدینہ منورہ پہنچ چکے تھے، یہ حکم لکھ بھیجا کہ وہاں جمعہ قائم کریں۔ چنانچہ ابتدائی مہاجرین کے سردار حضرت مصعب بن عمیر نے ۱۲ آدمیوں کے ساتھ مدینہ میں پہلا جمعہ پڑھا (طبرانی، دارقطنی)۔ حضرت کعب بن مالک اور ابن سیرین کی روایت یہ ہے کہ اس سے پہلے بھی مدینہ کے انصار نے بطور خود قبل اس کے کہ حضورؐ کا حکم ان کو پہنچا ہوتا آپس میں یہ طے کیا تھا کہ ہفتہ میں ایک دن مل کر اجتماعی عبادت کریں گے۔

اس غرض کے لیے انہوں نے یہودیوں کے سبت اور عیسائیوں کے اتوار کو چھوڑ کر جمعہ کا دن انتخاب کیا اور پہلا جمعہ حضرت اسعد بن زرارہ نے بنی بیاضہ کے علاقے میں پڑھایا جس میں چالیس آدمی شریک ہوئے۔ (مسند احمد، ابوداؤد، ابن ماجہ، ابن حبان، عبد بن حمید، عبدالرزاق، بیہقی)۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلامی ذوق خود اس وقت یہ مطالبہ کر رہا تھا کہ ایسا ایک دن ہونا چاہئے جس میں زیادہ سے زیادہ مسلمان جمع ہو کر اجتماعی عبادت کریں اور یہ بھی اسلامی ذوق ہی کا تقاضا تھا کہ وہ دن ہفتے اور اتوار سے الگ ہو، تاکہ مسلمانوں کا شعار ملت یہود و نصاریٰ کے شعار ملت سے الگ رہے۔ یہ صحابہ کرامؓ کی اسلامی ذہنیت کا ایک عجیب کرشمہ ہے کہ بسا اوقات ایک حکم آنے سے پہلے ہی ان کا ذوق کہہ رہا تھا کہ اسلام کی روح فلاں چیز کا تقاضا کر رہی ہے۔

اس نماز کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زوال کے بعد کا وقت مقرر فرمایا تھا۔ یعنی وہی وقت جو ظہر کی نماز کا وقت ہے۔ یہی حکم آپؐ نے ہجرت کے بعد قولاً بھی دیا اور عملاً بھی اسی وقت پر آپؐ جمعہ کی نماز پڑھاتے رہے۔ حضرت انسؓ، حضرت سلمہ بن اکوع، حضرت جابر بن عبد اللہ، حضرت زبیر بن العوام، حضرت سہل بن سعد، حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عمار بن یاسر اور حضرت بلالؓ سے اس مضمون کی روایات کتب حدیث میں منقول ہوئی ہیں کہ حضور جمعہ کی نماز زوال کے بعد ادا فرمایا کرتے تھے (مسند احمد، بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ترمذی)

یہ امر بھی آپؐ کے عمل سے ثابت ہے کہ اس روز آپؐ ظہر کی نماز کے بجائے جمعہ کی نماز پڑھاتے تھے، اس نماز کی صرف دو رکعتیں ہوتی تھیں اور اس سے پہلے آپؐ خطبہ ارشاد فرماتے تھے۔ یہی فرق جمعہ کی نماز اور عام دنوں کی نماز ظہر میں تھا۔ حضرت عمرؓ فرماتے ہیں: **صَلْوَةُ الْمَسَافِرِ رَكَعَتَانِ، وَصَلْوَةُ الْفَجْرِ رَكَعَتَانِ، وَصَلْوَةُ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَانِ، تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرِ** **عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَّا قَصْرَتِ الْجُمُعَةِ لِأَجْلِ الْخُطْبَةِ (أَحْكَامُ الْقُرْآنِ لِلْجِصَّاصِ) (۱) تَرْجَمَهُ :-** ”تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے نکلے ہوئے حکم کی رو سے مسافر کی نماز دو رکعت ہے، فجر کی نماز دو رکعت ہے، اور جمعہ کی نماز دو رکعت ہے، یہ پوری نماز ہے، قصر نہیں ہے اور جمعہ کو خطبہ کی خاطر ہی مختصر کیا

گیا ہے۔“

حدیث میں حضرت سائب بن یزید کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں صرف ایک ہی اذان ہوتی تھی، اور وہ امام کے منبر پر بیٹھنے کے بعد دی جاتی تھی۔ حضرت ابوبکرؓ اور حضرت عمرؓ کے زمانے میں بھی یہی عمل ہوتا رہا۔ پھر حضرت عثمانؓ کے دور میں جب آبادی بڑھ گئی تو انہوں نے پہلے ایک اور اذان دلوانی شروع کر دی، جو مدینے کے بازار میں ان کے مکان زوراء پر دی جاتی تھی (بخاری، ابوداؤد، نسائی، طبرانی)۔

(تفہیم القرآن، ج ۵، ص ۲۹۲، المجمعہ حاشیہ ۱۲)

تخریج (۱): - قَالَ ابْنُ اسْحَاقَ : فَاقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقُبَاءَ فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْاَلْثَمَاءِ وَيَوْمَ الْاَرْبَعَاءِ وَيَوْمَ الْخَمِيْسِ وَاَسَسَ مَسْجِدَهُ -

ثُمَّ اَخْرَجَهُ اللَّهُ مِنْ بَيْنِ اَظْهَرِهِمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَبَنُو عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ يَزْعُمُونَ اَنَّهُ مَكَثَ فِيهِمْ اَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَاللَّهُ اَعْلَمُ اَيُّ ذَلِكَ كَانَ فَادْرَكَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ فِي بَنِي سَالِمِ بْنِ عَوْفٍ، فَصَلَّاهَا فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي فِي بَطْنِ الْوَادِي وَادِي رَانُونَاءَ فَكَانَتْ اَوَّلَ جُمُعَةٍ صَلَّاهَا بِالْمَدِيْنَةِ - ترجمہ :- ابن اسحاق کی روایت کے مطابق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبائیں عمرو بن عوف کے ہاں سوموار، منگل، بدھ اور جمعرات چار روز قیام فرمایا اور مسجد کی بنیاد رکھی۔

پھر بروز جمعہ اللہ تعالیٰ نے ان کے درمیان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نکالا بنو عمرو ابن عوف کا بیان ہے کہ آپ نے ان کے ہاں اس سے زیادہ قیام فرمایا ہے۔ صحیح حدیث اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔ بنی سالم بن عوف کے ہاں جمعہ کا دن آگیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وادی رانوتا کی مسجد میں نماز جمعہ پڑھی۔ مدینہ میں آپ کا یہ پہلا جمعہ تھا جو آپ نے پڑھایا۔

ماخذ :- ☆ سیرت ابن ہشام، ج ۱، ص ۲۹۲، بناء مسجد قبا، خروجہ صلی اللہ علیہ وسلم من قبا

وسفرہ الی المدینة -

اَخْرَجَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ بْنُ حَمِيْدٍ ، وَابْنُ الْمُنْدَرِ ، عَنْ ابْنِ سَيْرِيْنَ قَالَ : جَمَعَ اَهْلَ الْمَدِيْنَةِ قَبْلَ اَنْ يَقْدَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ اَنْ تَنْزِلَ الْجُمُعَةُ قَالَتِ الْاَنْصَارُ : لِيَهُودِ يَوْمَ يَجْتَمِعُونَ فِيهِ بِكُلِّ سَبْعَةِ اَيَّامٍ ، وَلِلنَّصَارَى مِثْلُ ذَلِكَ ، فَلْنَجْعَلْ لَنَا يَوْمًا نَجْتَمِعُ فِيهِ ، فَذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى وَنَشَكَرَهُ -

فَقَالُوا: يَوْمَ السَّبْتِ لِلْيَهُودِ، وَيَوْمَ الْأَحَدِ لِلنَّصَارَى، فَاجْعَلُوهُ يَوْمَ الْعَرُوبَةِ، وَكَانُوا يُسَمُّونَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ - بِذَلِكَ فَاجْتَمَعُوا إِلَى اسْعَدِ بْنِ زُرَّارَةَ فَصَلَّى بِهِمْ يَوْمَئِذٍ رَكْعَتَيْنِ وَذَكَرَهُمْ فَسَمَوْهُ الْجُمُعَةَ حِينَ اجْتَمَعُوا إِلَيْهِ فَذَبَحَ لَهُمْ شَاةً فَتَغَدَّوْا وَتَعَشَوْا مِنْهَا، وَذَلِكَ لِعَامَّتِهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي ذَلِكَ بَعْدُ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُوذِيَ لِلصَّلَاةِ الْآيَةَ - تَرْجُمَهُ

:- ابن منذر نے ابن سیرین کے حوالہ سے یہ بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ تشریف لانے اور فرضیت نماز جمعہ سے پہلے مدینہ کے مسلمان لوگ جمع ہوئے۔ انصار بولے کہ سات دنوں میں ایک دن یہودیوں نے مقرر کر لیا ہے۔ جس میں وہ اجتماعی عبادت کرتے ہیں۔ اسی طرح نصاریٰ نے بھی یوم عبادت مقرر کیا۔ ہمیں بھی ایک دن مقرر کر لینا چاہئے جس میں ہم اللہ کا ذکر کریں اور اس کا شکر بجالائیں۔ اس کے بعد کہنے لگے کہ ہفتہ کا دن تو یہود کا ہے اور اتوار نصاریٰ کا ہے۔ لہذا تم یوم العروبہ کو وہ دن بنا لو، یہ نام وہ جمعہ کے دن کو دیتے تھے۔ مسلمان اسی بنا پر اسعد بن زرارہ کے پاس اکٹھے ہوئے۔ انہوں نے اس روز ان کو دور کھین پڑھائیں اور وعظ و نصیحت کی۔ جس روز یہ جمع ہوئے انہوں نے اس کا نام رکھ لیا۔ اس روز بکری ذبح کی، صبح کا ناشتہ اور دوپہر کا کھانا اسی سے کھایا۔ بعد میں اسی بارے میں اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمادی۔ یا ایہا الذین امنوا اذا نودی للصلاة -

ماخذ: - ☆ روح المعانی، ج ۱۲، پ ۲۸، ص ۸۸، سورۃ الجمعہ۔

حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَحْنُ الْأَخْرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِيَدِ أَنْهَمِ أَوْ تَوَا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأَوْتَيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ فَهَذَا الْيَوْمَ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ فَهَذَا أَنَا اللَّهُ لَهُ، فَغَدَاً لِلْيَهُودِ وَبَعْدَ غَدٍ لِلنَّصَارَى، فَسَكَتَ، ثُمَّ قَالَ: حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا يَغْسِلُ فِيهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي بَرٍ صَالِحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ حَقٌّ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا - تَرْجُمَهُ :- حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے۔ انہوں نے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم دنیا میں تو آخر میں ہیں، قیامت کے روز سب سے پہلے ہوں گے۔ اگرچہ انہیں ہم سے پہلے کتاب دی گئی ہے اور ہمیں ان کے بعد دی گئی ہے۔ پس یہ وہ دن ہے جس میں انہوں نے اختلاف پیدا کر لیا تھا۔ مگر اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس کی راہ نمائی فرمائی۔ چنانچہ ہفتہ یہود کا ہے اور اتوار نصاریٰ کا۔ پھر تھوڑی دیر سکوت اختیار فرما کر فرمایا۔ سات روز میں ایک دن غسل کرنا ہر مسلمان پر ضروری ہے [یعنی غسل کرنا حق ہے اس کا] اس طرح کہ وہ اس روز اپنا سر دھوئے اور اپنا سارا بدن دھوئے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے: ہر مسلمان پر اللہ کا یہ حق ہے کہ وہ سات دنوں میں ایک روز ضرور غسل کرے۔  
**مآخذ:** - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۲، کتاب الجمعة باب هل علی من لا یشہد الجمعة غسل من النساء  
 والصبيان وغيرهم الخ - وقال ابن عمر انما الغسل علی من یجب علیہ الجمعة الخ - ☆ مسلم، کتاب الجمعة،  
 ج ۱، ص ۲۸۲، باب فی فضیلة یوم الجمعة علی باقی الامام و بیان ان خیر الامم ہدیت الیہ - ☆ نسائی، ج ۳،  
 ص ۸۵، کتاب الجمعة، باب ایجاب الجمعة - ☆ دارقطنی، ج ۲، ص ۳، کتاب الجمعة، باب من تجب علیہ  
 الجمعة - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۱۷۱، کتاب الجمعة - ☆ مسند احمد، ج ۲، ص ۲۳۶، ابو ہریرہ۔

حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَخْرَمِيُّ لَفْظُهُ، قَالَ: ثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ  
 ابْنِ أَهِيْمَ بْنِ طَهْمَانَ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ:

انَّ أَوَّلَ جُمُعَةٍ جُمِعَتْ فِي الْإِسْلَامِ بَعْدَ جُمُعَةِ جُمِعَتْ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ لَجُمُعَةٍ جُمِعَتْ بِجَوَائِزِ قَرْيَةٍ مِنْ قُرَى الْبَحْرَيْنِ - قَالَ عَثْمَانُ: قَرْيَةٌ مِنْ  
 قُرَى عَبْدِ الْقَيْسِ - ترجمہ :- حضرت عبد اللہ بن عباس سے مروی ہے ان کا بیان ہے کہ مدینہ منورہ میں مسجد نبوی میں  
 پڑھے جانے والے جمعہ کے بعد، اسلام میں پہلا جمعہ جو پڑھا گیا، وہ وہ جمعہ ہے جو بحرین کی جوائز نامی بستی یا گاؤں میں پڑھا گیا۔  
 عثمان کے قول کے مطابق عبد القیس کی بستیوں میں سے کوئی بستی ہے۔

**مآخذ:** - ابو داؤد، ج ۱، ص ۲۸۰، کتاب الصلاة تفریح ابواب الجمعة، باب الجمعة فی القرى - ☆ السنن الکبریٰ،  
 ج ۳، ص ۱۷۱، کتاب الجمعة، باب العدد الذین اذا كانوا فی قرية، وجبت علیہم الجمعة -  
 بخاری میں ابن عباس سے مروی ہے:

انَّ أَوَّلَ جُمُعَةٍ جُمِعَتْ بَعْدَ جُمُعَةِ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
 مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ بِجَوَائِزِ مِنَ الْبَحْرَيْنِ - ترجمہ :- بخاری میں حضرت ابن عباس کی روایت ہے کہ رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد [مسجد نبوی] میں پڑھے گئے جمعہ کے بعد پہلا جمعہ جو پڑھا گیا وہ بحرین میں عبد القیس کی مسجد میں پڑھا گیا  
 اس گاؤں کا نام جوائز تھا۔

**مآخذ:** - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۲، کتاب الجمعة، باب الجمعة فی القرى والمدن - ☆ المستدرک، ج ۱،  
 ص ۲۸۱، کتاب الجمعة - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، کتاب الجمعة، ص ۱۷۱، باب العدد الذین اذا كانوا فی قرية  
 وجبت علیہم الجمعة - عن ابن عباس -

قَالَ الْعَلَمَاءُ ابْنُ حَجَرٍ فِي تَحْفَةِ الْمُحْتَاجِ: فُرِضَتْ يَعْنِي صَلَاةَ الْجُمُعَةِ بِمَكَّةَ وَلَمْ تَقُمْ



بِهَا لَفَقَدِ الْعَدَدِ أَوْلَانِ شِعَارَهَا الْإِظْهَارُ وَكَانَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا مُسْتَخْفِيًا  
وَأَوْلُ مَنْ أَقَامَهَا بِالْمَدِينَةِ قَبْلَ الْهَجْرَةِ اسْعَدُ بْنُ زُرَّارَةَ بَقْرِيَّةً، عَلَى مِيلٍ مِنَ الْمَدِينَةِ

ترجمہ :- علامہ ابن حجر نے تحفۃ المحتاج میں بیان کیا ہے۔ جمعہ کی فرضیت مکہ ہی میں نازل ہو چکی تھی۔ تعداد کے فقدان کی وجہ سے آپ جمعہ قائم نہ کر سکے یا یہ کہ جمعہ کا مقصد و شعار چونکہ اظہار ہے، وہ پورا نہیں ہو سکتا تھا کیونکہ آپ خود چھپ کر عبادت بجا لارہے تھے۔ ہجرت سے پہلے پہلا شخص جس نے جمعہ قائم کیا، وہ اسعد بن زرارہ ہے۔ مدینہ سے ایک میل کے فاصلے پر ایک بستی یا گاؤں میں انہوں نے جمعہ قائم کیا۔

ماخذ :- ☆ روح المعانی ج ۱۲ پ ۲۸ ص ۸۸، سورۃ الجمعہ بحوالہ تحفۃ المحتاج لابن حجر۔

أَخْرَجَ الطَّبْرَانِيُّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ النَّصَارِيِّ، قَالَ : أَوْلُ مَنْ قَدِمَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ  
الْمَدِينَةَ مُصْعَبُ بْنُ عَمِيرٍ وَهُوَ أَوْلُ مَنْ جَمَعَ بِهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ جَمَعَ بِهِمْ قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا - ترجمہ :- حضرت ابو مسعود انصاری سے طبرانی نے یہ نقل  
کیا ہے کہ مہاجرین میں سے مدینہ منورہ میں سب سے پہلے آنے والا شخص مصعب بن عمیر ہے۔ انہوں نے ہی جمعہ کے روز پہلا جمعہ  
پڑھایا۔ یہ جمعہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ میں تشریف لانے سے پہلے پڑھایا تھا۔ نمازیوں کی تعداد ۱۲ تھی۔  
ماخذ ☆ روح المعانی ج ۱۲ پ ۲۸ ص ۸۸، سورۃ الجمعہ بحوالہ طبرانی۔

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا بِنُ إِدْرِيسَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ  
سَهْلٍ، عَنْ أَبِيهِ -

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، وَكَانَ قَائِدَ أَبِيهِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ بِصْرَهُ عَنْ أَبِيهِ كَعْبِ بْنِ  
مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ تَرَحَّمُ لِاسْعَدِ بْنِ زُرَّارَةَ، فَقُلْتُ لَهُ :  
إِذَا سَمِعْتَ النِّدَاءَ تَرَحَّمْتَ لِاسْعَدِ بْنِ زُرَّارَةَ، قَالَ : لِأَنَّهُ أَوْلُ مَنْ جَمَعَ بِنَافِي هَزَمِ النَّبِيِّتِ  
مِنْ حَرَّةِ بَنِي بِيَّاضَةَ فِي نَقِيعٍ يُقَالُ لَهُ نَقِيعُ الْخَضَمَاتِ قُلْتُ : كَمْ أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ :  
أَرْبَعُونَ -

ترجمہ :- عبد الرحمن بن بیان کرتے ہیں کہ میرے والد کعب بن مالک جب جمعہ کے دن اذان کی آواز سنتے تو اسعد بن زرارہ کے حق میں رحمت کی دعا کرتے۔ ایک روز میں نے ان سے پوچھ لیا کہ جب آپ جمعہ کی اذان سنتے ہیں تو اسعد بن زرارہ کے لیے رحمت خداوندی کی دعا کرتے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے بنی بیاض کے علاقہ میں نقیع الخدمات کے مقام پر جمعہ پڑھایا تھا۔ میں نے پوچھا: اچھا، اس روز آپ کتنے حضرات تھے۔ انہوں نے بتایا کہ چالیس تھے۔

مآخذ: - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۸۱، کتاب الصلاة تفريع ابواب الجمعة باب الجمعة في القرى -

☆ دارقطنی، ج ۲، ص ۶، کتاب الجمعة باب ذکر العدد في الجمعة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۱۷۷، کتاب الجمعة باب العدد الذين اذا كانوا في قرية وجبت عليه الجمعة - ☆ ابن ماجه، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب في فرض الجمعة - ☆ المستدرک، ج ۱، ص ۲۸۱، کتاب الجمعة -

حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَرَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَمِيلُ الشَّمْسُ تَرْجُمُهُ: - حضرت انس بن مالك سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سورج ڈھلتے ہی نماز جمعہ پڑھ لیا کرتے تھے۔

مآخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۳، کتاب الجمعة اذا زالت الشمس و كذلك يذكر عن عمر وعلي والنعمان ابن بشير وعمرو بن حريث - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۱۹۰، کتاب الجمعة، باب وقت الجمعة - ابوداؤد میں مالت الشمس ہے۔

مآخذ: - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۸۳، کتاب الصلاة تفريع ابواب الجمعة باب في وقت الجمعة -

مسلم نے کنا جمع مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا زالت الشمس نقل کیا ہے۔

مآخذ: - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۸۳، کتاب الجمعة، باب في وقت صلاة الجمعة - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۱۱۲، ابواب الجمعة باب ما جاء في وقت الجمعة -

حَدِيثُ أَنَسِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَهُوَ الَّذِي أَجْمَعَ عَلَيْهِ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ وَقْتَ الْجُمُعَةِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ كَوَقْتِ الظُّهْرِ وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَ أَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ وَرَأَى بَعْضُهُمْ أَنَّ صَلَاةَ الْجُمُعَةِ إِذَا صَلَّيْتَ قَبْلَ الزَّوَالِ إِنَّهَا تَجُوزُ أَيْضًا وَقَالَ أَحْمَدُ وَمَنْ صَلَّاهَا قَبْلَ الزَّوَالِ فَإِنَّهُ لَمْ يَرَعِ عَلَيْهِ إِعَادَةٌ - ترجمہ: - امام ترمذی نے حدیث انس کو حسن صحیح قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ اہل علم کا اس پر اجماع ہے کہ جمعہ کا وقت نماز ظہر کی طرح سورج ڈھلتے ہی ہے۔

☆ امام شافعی، امام احمد و اسحاق کی یہی رائے ہے۔ البتہ بعض کا یہ قول بھی ہے کہ قبل از زوال اگر جمعہ پڑھ لیا تو جائز ہے۔ امام احمد قبل از زوال جمعہ پڑھنے والے کے لیے اعادہ (یعنی دوبارہ پڑھنا) ضروری نہیں سمجھتے۔

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، أَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيه، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زِيَادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ زُبَيْدِ بْنِ الْيَاسَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:

صَلَاةُ الْأَضْحَى رَكَعَتَانِ وَصَلَاةُ الْفِطْرِ رَكَعَتَانِ وَصَلَاةُ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَانِ وَصَلَاةُ الْمُسَافِرِ

رَكَعَتَانِ تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ تَرْجَمَهُ: - كعب بن عجرہ سے مروی ہے انہوں نے بتایا کہ حضرت عمرؓ کا قول ہے: عید قربان اور عید فطر کی نماز دو دو رکعتیں ہیں۔ نماز جمعہ کی دو رکعتیں ہیں۔ مسافر کی نماز دو رکعتیں ہیں۔ یہ پوری مکمل نماز ہے، قصر نہیں ہے۔

مَآخِذُ: - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۱۹۹، کتاب الجمعة، باب صلاة الجمعة ركعتان - ☆ نسائي، ج ۳، ص ۱۱۱، کتاب الجمعة باب عدد صلاة الجمعة -

نسائی نے غیر قصر کے بعد علی لسان محمد صلی اللہ علیہ وسلم بھی روایت کیا ہے۔

قال ابو عبد الرحمن: عبد الرحمن بن ابى لىلى لم يسمع من عمر -

☆ مسند ابی عوانہ، ج ۲، ص ۲۳۵ -

اس نے ابن عباس کا قول نقل کیا ہے۔

وَالْجُمُعَةُ رَكَعَتَانِ نَقَلْتَهَا الْأُمَّةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلًا وَعَمَلًا -

وَقَالَ عُمَرُ: صَلَاةُ السَّفَرِ رَكَعَتَانِ، وَصَلَاةُ الْفَجْرِ رَكَعَتَانِ وَصَلَاةُ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَانِ،

تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّمَا قَصِرَتْ الْجُمُعَةُ لِأَجْلِ الْخُطْبَةِ

تَرْجَمَهُ: - جمعہ کی دو ہی رکعات ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات امت قولاً اور عملاً نقل کرتی چلی آرہی ہے۔

حضرت عمرؓ کا قول ہے تمہارے نبیؐ کی زبان مبارک سے نکلے ہوئے حکم کی رو سے نماز سفر دو رکعت، 'صلاة فجر' دو رکعت، نماز جمعہ دو رکعت یہ پوری نماز ہے، قصر نہیں۔ جمعہ کو خطبہ کی خاطر ہی مختصر کیا گیا ہے۔

مَآخِذُ: - ☆ احکام القرآن، ج ۵، ص ۲۳۸ - ومن سورة الجمعة -

حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ:

كَانَ النَّدَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوَّلَهُ إِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ وَكَثُرَ النَّاسُ زَادَ النَّدَاءُ الثَّلَاثَ عَلَى الزُّورَاءِ -

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الزُّورَاءُ مَوْضِعٌ بِالسُّوقِ بِالْمَدِينَةِ - تَرْجَمَهُ: - حضرت سائب بن یزید کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں جمعہ کی پہلی اذان اس وقت دی جاتی تھی جب امام منبر پر بیٹھ جاتا۔ یہی عمل حضرت ابوبکر و عمرؓ کے عہد

خلافت میں رہا۔ حضرت عثمانؓ کے عہد میں جب لوگوں کی کثرت ہو گئی تو حضرت عثمانؓ نے زوراء کے مقام پر تیسری اذان دلولی شروع کر دی۔

سائب بن یزید سے مروی ہے۔

أَنَّ الَّذِي زَادَ التَّأْذِينَ الثَّلَاثِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ يَعْنِي عَلَى الْمِنْبَرِ عُثْمَانُ  
ابْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

مآخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۳، کتاب الجمعة باب الاذان يوم الجمعة - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۰۱ تا ۱۰۰۔  
☆ ترمذی، ج ۱، ص ۱۱۵، ابواب الجمعة باب ماجاء في اذان الجمعة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۱۹۲، کتاب  
الجمعة باب وقت الاذان للجمعة -

ابن شہاب سائب بن یزید سے نقل کرتے ہیں:

أَنَّ التَّأْذِينَ الثَّانِيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمْرٌ بِهِ عُثْمَانُ حِينَ كَثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ وَكَانَ التَّأْذِينَ يَوْمَ  
الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ - ترجمہ: - سائب بن یزید کہتے ہیں، جہاں تک دوسری اذان کا تعلق ہے جب نمازیوں  
کی کثرت ہو گئی تو حضرت عثمانؓ نے اس کا حکم دیا۔ جمعہ کے روز اذان اس وقت دی جاتی جب امام منبر پر بیٹھ جاتا۔  
مآخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۵، کتاب الجمعة، باب الجلوس على المنبر عند التأذين -

امام زہری کا بیان ہے:

سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ، يَقُولُ: إِنَّ الْأَذَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ أَوَّلَهُ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ  
يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابِي بَكْرٍ وَعُمَرُ فَلَمَّا  
كَانَ فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ وَكَثُرُوا أَمَرَ عُثْمَانُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالْأَذَانِ الثَّلَاثِ فَأَذَّنَ بِهِ عَلَى  
الزُّورَاءِ - فثَبَّتَ الْأَمْرَ عَلَى ذَلِكَ - ترجمہ: - سائب بن یزید بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد  
میں نماز جمعہ کی پہلی اذان اس وقت دی جاتی تھی جب امام منبر پر بیٹھ جاتا۔ ابوبکرؓ و عمرؓ کے دور خلافت میں بھی ایسا تھا۔ خلافت عثمان  
کے دور میں جب لوگوں کی کثرت ہو گئی تو حضرت عثمانؓ نے تیسری اذان کہنے کا حکم دیا۔ وہ اذان مقام زوراء پر دی جاتی تھی۔ اب  
تک یہ امر اسی طرح ہے۔

مآخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۵، کتاب الجمعة، باب التأذين عند الخطبة - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۸۵،  
کتاب الصلاة تفریع ابواب الجمعة، باب النداء يوم الجمعة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۲۰۵، ج ۳،  
ص ۱۰۱، ۱۰۰ - کتاب الجمعة، باب الامام يجلس على المنبر حتى يفرغ المودن عن الاذان ثم يقوم

يَخْتَبُ نَسَائِي، كِتَابُ الْجُمُعَةِ، بَابُ الْاِذَانِ لِلْجُمُعَةِ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كَانَ يُؤَذَّنُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ

وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ تَرْجَمَهُ: - سائب بن يزيد سے مروی ہے کہ عمد رسالت اور دور صدیقی و فاروقی میں جمعہ کے روز موزن مسجد کے دروازے پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھڑے ہو کر اذان دیتا تھا جب آپ منبر پر بیٹھ جاتے تھے۔

مآخذ: - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۸۵، کتاب الصلاة تفریح ابواب الجمعة باب النداء يوم الجمعة -

ابوداؤد اور نسائی کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے حضرت بلال ہی موزن تھے۔

عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كَانَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُ إِذَا جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَإِذَا نَزَلَ أَقَامَ ثُمَّ كَانَ كَذَلِكَ فِي زَمَنِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمَا تَرْجَمَهُ: - سائب بن يزيد سے مروی ہے انہوں نے بتایا کہ جمعہ کے روز جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر تشریف فرما ہو جاتے تو پھر بلال اذان دیتے تھے اور جب منبر سے نیچے اتر آتے تو پھر اقامت کہتے۔ اسی طرح عمل رہا خلافت صدیقی اور عمد فاروقی میں۔

مآخذ: - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۱۱۱، کتاب الجمعة باب الاذان للجمعة - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة

والسنة فيها باب ما جاء في الاذان يوم الجمعة -

## مذاهب اربعہ میں مرتب احکام جمعہ

مذاهب اربعہ میں قرآن، حدیث، آثار صحابہ، اور اسلام کے اصول عامہ سے جو احکام جمع و مرتب کیے گئے ہیں، ان کا خلاصہ یہ ہے۔

حقیقہ کے نزدیک جمعہ کا وقت وہی ہے جو ظہر کا وقت ہے۔ نہ اس سے پہلے جمعہ ہو سکتا ہے، نہ اس کے بعد۔ بیچ کی حرمت پہلی اذان ہی سے شروع ہو جاتی ہے، نہ کہ اس دوسری اذان سے جو امام کے منبر پر بیٹھنے کے بعد دی جاتی ہے، کیونکہ قرآن میں اذا نودى للصلاة من يوم الجمعة کے الفاظ مطلقاً ارشاد ہوئے ہیں۔ اس لیے زوال کے بعد جب جمعہ کا وقت شروع ہو جائے اس وقت جو اذان بھی نماز جمعہ کے لیے دی جائے، لوگوں کو اسے سن کر خرید و فروخت چھوڑ دینی چاہئے۔ لیکن اگر کسی شخص نے اس وقت خرید و فروخت کر لی تو وہ بیچ فاسد یا فسخ نہ ہو جائے گی، بلکہ یہ صرف لیک گناہ ہو گا۔ جمعہ ہر بستی میں نہیں بلکہ صرف مصر جامع میں ہو سکتا ہے، اور مصر جامع کی معتبر تعریف یہ ہے کہ وہ شہر جس میں بازار ہوں، قیام امن کا انتظام موجود ہو، اور آبادی اتنی ہو کہ اگر اس کی بڑی سے بڑی مسجد میں بھی نماز جمعہ کے مکلف سب لوگ جمع ہو جائیں تو اس میں سامانہ سکیں۔ جو لوگ شہر سے باہر رہتے ہوں ان پر جمعہ اس صورت میں شہر آکر پڑھنا فرض ہے جبکہ ان تک اذان کی آواز پہنچتی ہو، یا وہ زیادہ سے زیادہ شہر سے ۶ میل کے فاصلے پر ہوں۔ نماز کے لیے ضروری نہیں کہ وہ مسجد ہی میں ہو۔ وہ کھلے میدان میں بھی ہو سکتی ہے اور ایسے میدان میں بھی ہو سکتی

ہے جو شہر کے باہر ہو مگر اس کا ایک حصہ شمار ہوتا ہو۔ نماز جمعہ صرف اس جگہ پر ہو سکتی ہے جہاں ہر شخص کے لیے شریک ہونے کا اذن عام ہو۔ کسی بند جگہ 'جہاں ہر ایک کو آنے کی اجازت نہ ہو' خواہ کتنے ہی آدمی جمع ہو جائیں جمعہ صحیح نہیں ہو سکتا۔ صحت جمعہ کے لیے ضروری ہے کہ جماعت میں کم از کم (بقول ابو حنیفہ) امام کے سوا تین آدمی یا (بقول ابو یوسف "و محمد") امام سمیت دو آدمی ایسے موجود ہوں جن پر جمعہ فرض ہے۔ جن عذرات کی بنا پر ایک شخص سے جمعہ ساقط ہو جاتا ہے۔ وہ یہ ہیں: آدمی حالت سفر میں ہو، یا ایسا بیمار ہو کہ چل کر نہ آسکتا ہو، یا دونوں ٹانگوں سے معذور ہو، یا اندھا ہو (مگر امام ابو یوسف "اور امام محمد" کے نزدیک اندھے پر سے صرف اس وقت جمعہ کی فرضت ساقط ہوتی ہے جبکہ وہ کوئی ایسا آدمی نہ پاتا ہو جو اسے چلا کر لے جائے، یا کسی ظالم سے اس کو جان اور آبرو کا، یا ناقابل برداشت مالی نقصان کا خطرہ ہو، یا سخت بارش اور کچھڑ پانی ہو، یا آدمی قید کی حالت میں ہو۔ قیدیوں اور معذوروں کے لیے یہ بات مکروہ ہے کہ وہ جمعہ کے روز ظہر کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھیں۔ جن لوگوں کا جمعہ چھوٹ گیا ہو ان کے لیے بھی ظہر کی نماز جماعت سے پڑھنا مکروہ ہے۔ خطبہ صحت جمعہ کی شرائط میں سے ایک شرط ہے، کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی جمعہ کی نماز خطبہ کے بغیر نہیں پڑھی ہے، اور وہ لازماً نماز سے پہلے ہونا چاہیے، اور دو خطبے ہونے چاہئیں۔ خطبہ کے لیے جب امام منبر کی طرف جائے، اس وقت سے اختتام خطبہ تک، ہر قسم کی بات چیت ممنوع ہے، اور نماز بھی اس وقت نہیں پڑھنی چاہئے، خواہ امام کی آواز اس مقام تک پہنچتی ہو یا نہ پہنچتی ہو، جہاں کوئی شخص بیٹھا ہو (ہدایہ، فتح القدر، احکام القرآن للجصاص، الفقہ علی للذہاب الاربعہ، عمدۃ القاری)۔

شافعیہ کے نزدیک جمعہ کا وقت وہی ہے جو ظہر کا ہے۔ بیع کی حرمت اور سعی کا وجوب اس وقت سے شروع ہوتا ہے جب دوسری اذان ہو (یعنی وہ اذان جو امام کے منبر پر بیٹھنے کے بعد دی جاتی ہے)۔ تاہم اگر کوئی شخص اس وقت بیع کر لے تو وہ فسخ نہیں ہوتی۔ جمعہ ہر اس بستی میں ہو سکتا ہے جس کے مستقل باشندوں میں ۴۰ ایسے آدمی موجود ہوں جن پر نماز جمعہ فرض ہے۔ بستی سے باہر کے ان لوگوں پر جمعہ کے لیے حاضر ہونا لازم ہے جن تک اذان کی آواز پہنچ سکتی ہو۔ جمعہ لازماً بستی کے حدود میں ہونا چاہئے مگر یہ ضروری نہیں کہ وہ مسجد ہی میں پڑھا جائے۔ جو لوگ صحرائیں خیموں کے اندر رہتے ہوں، ان پر جمعہ واجب نہیں ہے۔ صحت جمعہ کے لیے ضروری ہے کہ جماعت میں امام سمیت کم از کم ۴۰ ایسے آدمی شریک ہوں، جن پر جمعہ فرض ہے۔ جن عذرات کی بنا پر کسی شخص سے جمعہ کا فرض ساقط ہو جاتا ہے۔ وہ یہ ہیں: سفر کی حالت میں ہو، یا کسی مقام پر چار دن یا اس سے کم قیام کا ارادہ رکھتا ہو، بشرطیکہ سفر جائز نوعیت کا ہو۔ ایسا بوڑھا یا مریض ہو کہ سواری پر بھی جمعہ کے لیے نہ جا سکتا ہو۔ اندھا ہو اور کوئی ایسا آدمی نہ پاتا ہو، جو اسے نماز کے لیے لے جائے۔ جان یا مال یا آبرو کا خوف لاحق ہو۔ قید کی حالت میں ہو، بشرطیکہ اس کی قید اس کے اپنے کسی قصور کی وجہ سے نہ ہو۔ نماز سے پہلے دو خطبے ہونے چاہئیں۔ خطبے کے دوران میں خاموش رہنا مسنون ہے، مگر بات کرنا حرام نہیں ہے۔ جو شخص امام سے اتنا قریب بیٹھا ہو کہ خطبہ سن سکتا ہو، اس کے لیے بولنا مکروہ ہے، لیکن وہ سلام کا جواب دے سکتا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر سن کر با آواز درود پڑھ سکتا ہے (مغنی المحتاج، الفقہ علی للذہاب الاربعہ)۔

مالکیہ کے نزدیک جمعہ کا وقت زوال سے شروع ہو کر مغرب سے لے کر پہلے تک ہے کہ سورج غروب ہونے سے پہلے پہلے خطبہ اور نماز ختم ہو جائے۔ بیع کی حرمت اور سعی کا وجوب دوسری اذان سے شروع ہوتا ہے۔ اس کے بعد اگر بیع واقع ہو تو وہ فاسد ہے اور فسخ ہوگی۔ جمعہ صرف ان بستیوں میں ہو سکتا ہے جن کے باشندے وہاں مستقل طور پر گھر بنا کر رہتے ہوں، اور جاڑے گرمی میں نقل نہ ہوتے ہوں، اور ان کی ضروریات اسی بستی میں فراہم ہوتی ہوں اور اپنی تعداد کی بنا پر وہ اپنی حفاظت کر سکتے ہوں۔ عارضی قیام گاہوں میں خواہ کتنے ہی لوگ ہوں اور خواہ وہ کتنی ہی مدت ٹھہریں، جمعہ قائم نہیں کیا جاسکتا۔ جس بستی میں جمعہ قائم کیا جاتا ہو،

اس سے تین میل کے فاصلے تک رہنے والے لوگوں پر جمعہ میں حاضر ہونا فرض ہے۔ نماز جمعہ صرف ایسی مسجد میں ہو سکتی ہے جو بستی کے اندر یا اس سے متصل ہو اور جس کی عمارت بستی کے عام باشندوں کے گھروں سے کم تر درجے کی نہ ہو۔ بعض مالکیوں نے یہ شرط بھی لگائی ہے کہ مسجد مسقف ہونی چاہیے اور اس میں پنج وقتہ نماز کا بھی اہتمام ہونا چاہئے۔ لیکن مالکیہ کا راجح مسلک یہ ہے کہ کسی مسجد میں صحت جمعہ کے لیے اس کا مسقف ہونا شرط نہیں ہے اور ایسی مسجد میں بھی جمعہ ہو سکتا ہے جو صرف نماز جمعہ کے لیے بنائی گئی ہو اور پنج وقتہ نماز کا اس میں اہتمام نہ ہو۔ جمعہ کی نماز صحیح ہونے کے لیے جماعت میں امام کے سوا کم از کم ۱۲ ایسے آدمیوں کا موجود ہونا ضروری ہے جس پر جمعہ فرض ہو۔ جن عذرات کی بنا پر کسی شخص پر سے جمعہ کا فرض ساقط ہو جاتا ہے وہ یہ ہیں: سفر کی حالت میں ہو یا بحالت سفر کسی جگہ چار دن سے کم قیام کا ارادہ رکھتا ہو۔ ایسا مریض ہو کہ مسجد آنا اس کے لیے دشوار ہو۔ اس کی ماں یا باپ یا بیوی یا بچہ بیمار ہو یا وہ کسی ایسے اجنبی مریض کی تیمارداری کر رہا ہو جس کا اور کوئی تیمار دار نہ ہو یا اس کا کوئی قریبی رشتہ دار سخت بیماری میں مبتلا ہو یا مرنے کے قریب ہو۔ اس کے ایسے مال کو جس کا نقصان قابل برداشت نہ ہو 'خطرہ لاحق ہو' یا اسے اپنی جان یا آبرو کا خطرہ ہو یا وہ ماریا قید کے خوف سے چھپا ہوا ہو 'بشرطیکہ وہ اس معاملہ میں مظلوم ہو۔ سخت بارش اور کیچڑ پانی یا سخت گرمی یا سردی مسجد تک پہنچنے میں مانع ہو۔ دو خطبے نماز سے پہلے لازم ہیں 'حتیٰ کہ اگر نماز کے بعد خطبہ ہو تو نماز کا اعادہ ضروری ہے اور یہ خطبے لازماً مسجد کے اندر ہونے چاہئیں۔ خطبے کے لیے جب امام منبر کی طرف بڑھے اس وقت سے نفل پڑھنا حرام ہے اور جب خطبہ شروع ہو تو بات کرنا بھی حرام ہے 'خواہ آدمی خطبہ کی آواز نہ سن رہا ہو۔ لیکن اگر خطیب اپنے خطبے میں ایسی لغو باتیں کرے جو نظام خطبہ سے خارج ہوں 'یا کسی ایسے شخص کو گالیاں دے جو گالی کا مستحق نہ ہو 'یا کسی ایسے شخص کی تعریفیں شروع کر دے جس کی تعریف جائز نہ ہو 'یا خطبہ سے غیر متعلق کوئی چیز پڑھنے لگے تو لوگوں کو اس پر احتجاج کرنے کا حق ہے۔ نیز خطبہ میں بادشاہ وقت کے لیے دعا مکروہ ہے الا یہ کہ خطیب کو اپنی جان کا خطرہ ہو۔ خطیب لازماً وہی شخص ہونا چاہئے جو نماز پڑھائے۔ اگر خطیب کے سوا کسی اور نے نماز پڑھائی ہو تو وہ باطل ہوگی۔ (حاشیہ الدسوتی علی الشرح الکبیر 'احکام القرآن ابن عربی' الفتح علی للذہب الاربعہ)۔

حنابلہ کے نزدیک جمعہ کی نماز کا وقت صبح کو سورج کے بقدریک نیزہ بلند ہونے کے بعد سے عصر کا وقت شروع ہونے تک ہے۔ لیکن زوال سے پہلے جمعہ صرف جائز ہے 'اور زوال کے بعد واجب اور افضل۔ بیع کی حرمت اور سعی کے وجوب کا وقت دوسری اذان سے شروع ہوتا ہے۔ اس کے بعد جو بیع ہو 'وہ سرے سے منعقد ہی نہیں ہوتی۔ جمعہ صرف اس جگہ ہو سکتا ہے جہاں ۴۰ ایسے آدمی جن پر جمعہ فرض ہو 'مستقل طور پر گھروں میں (نہ کہ خیموں میں) آباد ہوں 'یعنی جائزے اور گرمی میں منتقل نہ ہوتے ہوں۔ اس غرض کے لیے بستی کے گھروں اور محلوں کے باہم متصل یا متفرق ہونے سے کوئی فرق نہیں پڑتا 'ان سب کے مجموعہ کا نام ایک ہو تو وہ ایک ہی بستی ہے 'خواہ اس کے ٹکڑے ایک دوسرے سے میلوں کے فاصلے پر واقع ہوں۔ ایسی بستی سے جو لوگ تین میل کے اندر رہتے ہوں 'ان پر جمعہ کے لیے حاضر ہونا فرض ہے۔ جماعت میں امام سمیت ۴۰ آدمیوں کی شرکت ضروری ہے۔ نماز کے لیے ضروری نہیں ہے کہ وہ مسجد ہی میں ہو۔ کھلے میدان میں بھی ہو سکتی ہے۔ جن عذرات کی بنا پر کسی شخص سے جمعہ کا فرض ساقط ہو جاتا ہے وہ یہ ہیں: مسافر ہو اور جمعہ کی بستی میں چار دن یا اس سے کم قیام کا ارادہ رکھتا ہو۔ ایسا مریض ہو کہ سواری پر آنا بھی اس کے لیے مشکل ہو۔ اندھا ہو 'الا یہ کہ خود راستہ ٹول کر آ سکتا ہو۔ کسی دوسرے شخص کے سہارے آنا اندھے کے لیے واجب نہیں ہے۔ سخت سردی یا سخت گرمی یا سخت بارش اور کیچڑ نماز کی جگہ پہنچنے میں مانع ہو۔ کسی ظالم کے ظلم سے بچنے کے لیے چھپا ہوا ہو۔ جان یا آبرو کا خطرہ یا ایسے مالی نقصان کا خوف ہو جو قابل برداشت نہ ہو۔ نماز سے پہلے دو خطبے ہونے چاہئیں۔ خطبے کے دوران میں اس شخص کے لیے بولنا حرام ہے 'جو خطیب سے اتنا قریب ہو کہ اس کی آواز سن سکتا ہو۔ البتہ دور کا آدمی جس تک خطیب کی آواز

نہ پہنچتی ہو، بات کر سکتا ہے۔ خطیب خواہ عادل ہو یا غیر عادل، لوگوں کو خطبہ کے دوران میں چپ رہنا چاہئے۔ اگر جمعہ کے روز عید ہو جائے تو جو لوگ عید پڑھ چکے ہوں ان پر سے جمعہ کا فرض ساقط ہے۔ اس مسئلے میں حنابلہ کا مسلک ائمہ ثلاثہ کے مسلک سے مختلف ہے۔ (غایتہ المنتہی، اللقہ علی للذہاب الاربعہ)

اس امر میں تمام فقہاء کا اتفاق ہے کہ جس شخص پر جمعہ فرض نہیں ہے وہ اگر نماز جمعہ میں شریک ہو جائے تو اس کی نماز صحیح ہے اور اس کے لیے پھر ظہر پڑھنا فرض نہیں رہتا۔

## الذکر سے کیا مراد ہے؟

اِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ -

ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جمعہ کے روز ملائکہ ہر آنے والے کا نام اس کی آمد کی ترتیب کے ساتھ لکھتے جاتے ہیں۔ پھر جب امام خطبہ دینے کے لیے نکلتا ہے تو وہ نام لکھنے بند کر دیتے ہیں اور ذکر (یعنی خطبہ) سننے میں لگ جاتے ہیں۔ (مسند احمد، بخاری، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، نسائی)

تشریح :- (اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ) ذکر سے مراد خطبہ ہے (قرآن کریم میں بھی خطبے کو ذکر کہا گیا ہے)۔ (اور یہ بھی) کہ اذان کے بعد پہلا عمل جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کرتے تھے وہ نماز نہیں بلکہ خطبہ تھا، اور نماز آپ ہمیشہ خطبہ کے بعد ادا فرماتے تھے۔

خطبہ کے لیے ”ذکر اللہ“ کا لفظ استعمال کرنا خودیہ معنی رکھتا ہے کہ اس میں وہ مضامین ہونے چاہئیں جو اللہ کی یاد سے مناسبت رکھتے ہوں۔ مثلاً اللہ کی حمد و ثنا، اس کے رسول پر درود و صلوة، اس کے احکام اور اس کی شریعت کے مطابق عمل کی تعلیم و تلقین۔ اس سے ڈرنے والے نیک بندوں کی تعریف وغیرہ۔ اسی بنا پر زمخشری نے کشاف میں لکھا ہے کہ خطبہ میں ظالم حکمرانوں کی مدح و ثنا، یا ان کا نام لینا اور ان کے لیے دعا کرنا، ذکر اللہ سے کوئی دور کی مناسبت بھی نہیں رکھتا۔ بلکہ یہ تو ذکر الشیطان ہے۔ (تفہیم القرآن، ج ۵، ص ۲۹۵، المجموعہ حاشیہ ۱۵)

”اللہ کے ذکر کی طرف دوڑو“ کا مطلب یہ نہیں ہے کہ بھاگتے ہوئے آؤ، بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جلدی سے جلدی وہاں پہنچنے کی کوشش کرو، اردو زبان میں بھی ہم دوڑ دوپ کرنا، بھاگ دوڑ کرنا، سرگرم کوشش کے معنی میں بولتے ہیں۔ نہ کہ بھاگنے کے معنی میں، اسی طرح عربی میں بھی سعی کے معنی بھاگنے ہی کے نہیں ہیں۔ قرآن میں اکثر مقامات پر سعی کا لفظ کوشش اور جدوجہد کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ مثلاً لَيْسَ لِلنَّاسِ أَلَمَاسَعِي وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا - فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ - وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا - مفسرین نے بھی بالاتفاق اس کو اہتمام کے معنی میں لیا ہے۔ ان

(۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ذکر سے مراد خطبہ ہے۔ خود قرآن کا بیان بھی اسی کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ پہلے فرمایا فاسعوا الی ذکر اللہ ”خدا کے ذکر کی طرف دوڑو“۔ پھر آگے چل کر فرمایا: فاذا قضيت الصلوة فانتشروا فی الارض ”جب نماز پوری ہو جائے تو زمین میں پھیل جاؤ“۔ اس سے معلوم ہوا کہ جمعہ کے روز عمل کی ترتیب یہ ہے کہ پہلے ذکر اللہ اور پھر نماز۔ مفسرین کا بھی اس پر اتفاق ہے کہ ذکر سے مراد یا تو خطبہ ہے یا پھر خطبہ اور نماز دونوں۔



کے نزدیک سعی یہ ہے کہ آدمی اذان کی آواز سن کر فوراً مسجد پہنچنے کی فکر میں لگ جائے اور معاملہ صرف اتنا ہی نہیں ہے حدیث میں بھاگ کر نماز کے لیے آنے کی صاف ممانعت وارد ہوئی ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”جب نماز کھڑی ہو تو اس کی طرف سکون و وقار کے ساتھ چل کر آؤ۔ بھاگتے ہوئے نہ آؤ“ پھر جتنی نماز بھی مل جائے اس میں شامل ہو جاؤ اور جتنی چھوٹ جائے اسے بعد میں پورا کر لو۔“ (صحاح ستہ)۔ حضرت ابو قتادہ انصاریؓ فرماتے ہیں، ایک مرتبہ ہم حضورؐ کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے کہ یکایک لوگوں کے بھاگ بھاگ کر چلنے کی آواز آئی۔ نماز ختم کرنے کے بعد حضورؐ نے ان لوگوں سے پوچھا، یہ کیسی آواز تھی؟ ان لوگوں نے عرض کیا۔ ہم نماز میں شامل ہونے کے لیے بھاگ کر آ رہے تھے۔ فرمایا ”ایسا نہ کرو“ نماز کے لیے جب بھی آؤ پورے سکون کے ساتھ آؤ۔ جتنی مل جائے اس کو امام کے ساتھ پڑھ لو، جتنی چھوٹ جائے وہ بعد میں پوری کر لو۔“ (بخاری، مسلم)

”خرید و فروخت چھوڑ دو“ کا مطلب صرف خرید و فروخت ہی چھوڑنا نہیں ہے بلکہ نماز کے لیے جانے کی فکر اور اہتمام کے سوا ہر دوسری مصروفیت چھوڑ دینا ہے۔ بیع کا ذکر خاص طور پر صرف اس لیے کیا گیا ہے کہ جمعہ کے روز تجارت خوب چمکتی تھی۔ آس پاس کی بستیوں کے لوگ سٹ کر ایک جگہ جمع ہو جاتے تھے۔ تاجر بھی اپنا مال لے لے کر وہاں پہنچ جاتے تھے۔ لوگ بھی اپنی ضرورت کی چیزیں خریدنے میں لگ جاتے تھے، لیکن ممانعت کا حکم صرف بیع تک محدود نہیں ہے، بلکہ دوسرے تمام مشاغل بھی اس کے تحت آجاتے ہیں اور چونکہ اللہ تعالیٰ نے صاف صاف ان سے منع فرمادیا ہے، اس لیے فقہاء اسلام کا اس پر اتفاق ہے کہ جمعہ کی اذان کے بعد بیع اور ہر قسم کا کاروبار حرام ہے۔

یہ حکم قطعی طور پر نماز جمعہ کے فرض ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ اول تو اذان سنتے ہی اس کے لیے دوڑنے کی تاکید بجائے خود اس کی دلیل ہے۔ پھر بیع جیسی حلال چیز کا اس کی خاطر حرام ہو جانا یہ ظاہر کرتا ہے کہ وہ فرض ہے۔ مزید برآں ظہر کی فرض نماز کا جمعہ کے ساتھ ساقط ہو جانا اور نماز جمعہ کا اس کی جگہ لے لینا بھی اس کی فرضیت کا صریح ثبوت ہے۔ کیونکہ ایک فرض اسی وقت ساقط ہوتا ہے جبکہ اس کی جگہ لینے والا فرض اس سے زیادہ اہم ہو۔ اسی کی تائید بکثرت احادیث کرتی ہیں جن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کی سخت تاکید کی ہے اور اسے صاف الفاظ میں فرض قرار دیا ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود کی روایت ہے کہ حضورؐ نے فرمایا ”میرا جی چاہتا ہے کہ کسی اور شخص کو اپنی جگہ نماز پڑھانے کے لیے کھڑا کر دوں اور جا کر ان لوگوں کے گھر جلا دوں جو جمعہ کی نماز پڑھنے کے لیے نہیں آتے۔“ (مسند احمد، بخاری)۔ حضرت ابو ہریرہؓ اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ اور حضرت عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ ہم نے جمعہ کے خطبہ میں حضورؐ کو یہ فرماتے سنا ہے: ”لوگوں کو چاہئے کہ جمعہ چھوڑنے سے باز آجائیں، ورنہ اللہ ان کے دلوں پر ٹھپہ لگا دے گا اور وہ غافل ہو کر رہ جائیں گے۔“ (مسند احمد، مسلم، نسائی)۔ حضرت ابو الجعد ضمری، حضرت جابر بن عبداللہ اور حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ کی روایات میں حضورؐ کے جو ارشادات منقول ہوئے ہیں، ان سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص کسی حقیقی ضرورت اور جائز عذر کے بغیر، محض بے پروائی کی بنا پر مسلسل تین جمعے چھوڑ دے، اللہ اس کے دل پر مر لگا دیتا ہے۔“ بلکہ ایک روایت میں تو الفاظ یہ ہیں کہ ”اللہ اس کے دل کو منافق کا دل بنا دیتا ہے۔“ (مسند احمد، ابوداؤد، نسائی، ترمذی، ابن ماجہ، دارمی، حاکم، ابن حبان، بزار، طبرانی فی الکبیر)۔ حضرت جابر بن عبداللہ کہتے ہیں کہ حضورؐ نے فرمایا ”آج سے لے کر قیامت تک جمعہ تم لوگوں پر فرض ہے جو شخص اسے ایک معمولی چیز سمجھ کر یا اس کا حق نہ مان کر اسے چھوڑ دے، خدا اس کا حال درست نہ کرے، نہ اسے برکت دے۔ خوب سن رکھو، اس کی نماز نماز نہیں، اس کی زکوٰۃ زکوٰۃ نہیں، اس کا حج حج نہیں، اس کا روزہ روزہ نہیں، اس کی کوئی نیکی نیکی نہیں۔ جب تک کہ وہ توبہ نہ کرے۔ پھر جو توبہ کر لے اللہ اسے معاف فرمانے والا ہے۔“ (ابن ماجہ، بزار) اسی

سے قریب المعنی ایک روایت طبرانی نے اوسط میں ابن عمرؓ سے نقل کی ہے۔ علاوہ برس بکثرت روایات ہیں جن میں حضورؐ نے جمعہ کو بالفاظ صریح فرض اور حق واجب قرار دیا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ بن عاص کی روایت ہے کہ حضورؐ نے فرمایا ”جمعہ ہر اس شخص پر فرض ہے جو اس کی اذان سنے“۔ (ابوداؤد، دارقطنی) جابرؓ بن عبداللہ اور ابو سعید خدریؓ کہتے ہیں کہ آپؐ نے خطبہ میں فرمایا ”جان لو کہ اللہ نے تم پر نماز جمعہ فرض کی ہے“۔ (بیہقی) البتہ آپؐ نے عورت، بچے، غلام، مریض اور مسافر کو اس فرضیت سے مستثنیٰ قرار دیا ہے۔ حضرت حنفہؓ کی روایت ہے کہ حضورؐ نے فرمایا ”جمعہ کے لیے لکلنا ہر بالغ پر واجب ہے“۔ (نسائی)۔ حضرت طارق بن شہاب کی روایت میں آپؐ کا ارشاد یہ ہے کہ ”جمعہ ہر مسلمان پر جماعت کے ساتھ پڑھنا واجب ہے۔ سوائے غلام، عورت، بچے اور مریض کے“۔ (ابوداؤد، حاکم)۔ حضرت جابرؓ بن عبداللہ کی روایت میں آپؐ کے الفاظ یہ ہیں: ”جو شخص اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اس پر جمعہ فرض ہے۔ الا یہ کہ عورت ہو یا مسافر ہو، یا غلام ہو یا مریض ہو“۔ (دارقطنی، بیہقی) قرآن و حدیث کی انہی تصریحات کی وجہ سے جمعہ کی فرضیت پر پوری امت کا اجماع ہے۔

جمعہ کی نماز کے بعد زمین میں پھیل جانا اور تلاش رزق کی دوڑ دھوپ میں لگ جانا ضروری نہیں ہے، بلکہ یہ ارشاد اجازت کے معنی میں ہے۔ چونکہ جمعہ کی اذان سن کر سب کاروبار چھوڑ دینے کا حکم دیا گیا تھا اس لیے فرمایا گیا کہ نماز ختم ہو جانے کے بعد تمہیں اجازت ہے کہ منتشر ہو جاؤ، اور اپنے جو کاروبار بھی کرنا چاہو کرو یہ ایسا ہی ہے جیسے حالت احرام میں شکار کی ممانعت کرنے کے بعد فرمایا فاذا حللتم فاصطادوا (المائدہ-۱) ”جب احرام کھول چکو تو شکار کرو“۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ احرام کھولنے کے بعد ضرور شکار کرو۔ بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ اس کے بعد شکار پر کوئی پابندی باقی نہیں رہتی۔ چاہو تو شکار کر سکتے ہو۔ یا مثلاً سورہ نساء میں ایک سے زائد نکاح کی اجازت فانکحوا ما طاب لکم کے الفاظ میں دی گئی ہے۔ یہاں اگرچہ فانکحوا بیغہ امر ہے، مگر کسی نے بھی اس کو حکم کے معنی میں نہیں لیا ہے۔ اس سے یہ اصولی مسئلہ نکلتا ہے کہ بیغہ امر ہمیشہ وجوب ہی کے معنی میں نہیں ہوتا بلکہ کبھی یہ اجازت اور کبھی استحباب کے معنی میں بھی ہوتا ہے۔ یہ بات قرآن سے معلوم ہوتی ہے کہ کہاں یہ حکم کے معنی میں ہے اور کہاں اجازت کے معنی میں۔ اور کہاں اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ اللہ کو ایسا کرنا پسند ہے۔ لیکن یہ مراد نہیں ہوتی کہ یہ فعل فرض و واجب ہے۔ خود اسی فقرے کے بعد متصلاً دوسرے ہی فقرے میں ارشاد ہوا ہے واذکروا اللہ کثیراً۔ ”اللہ کو کثرت سے یاد کرو“۔ یہاں بھی بیغہ امر موجود ہے مگر ظاہر ہے کہ یہ استحباب کے معنی میں ہے نہ کہ وجوب کے معنی میں۔

اس مقام پر یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ اگرچہ قرآن میں یہودیوں کے سبت اور عیسائیوں کے اتوار کی طرح جمعہ کو عام تعطیل کا دن قرار نہیں دیا گیا ہے لیکن اس امر سے کوئی شخص بھی انکار نہیں کر سکتا کہ جمعہ ٹھیک اسی طرح مسلمانوں کا شعار ملت ہے جس طرح ہفتہ اور اتوار یہودیوں اور عیسائیوں کے شعار ملت ہیں۔ اور اگر ہفتہ میں کوئی ایک دن عام تعطیل کے لیے مقرر کرنا ایک تمدنی ضرورت ہو تو جس طرح یہودی اس کے لیے فطری طور پر ہفتے کو اور عیسائی اتوار کو منتخب کرتے ہیں اسی طرح مسلمان (اگر اس کی فطرت میں کچھ اسلامی حس موجود ہو) لازماً اس غرض کے لیے جمعہ ہی کو منتخب کرے گا۔ بلکہ عیسائیوں نے تو دوسرے ایسے ملکوں پر بھی اپنے اتوار کو مسلط کرنے میں تامل نہ کیا جہاں عیسائی آبادی آئے میں نمک کے برابر بھی نہ تھی۔ یہودیوں نے جب فلسطین میں اپنی اسرائیلی ریاست قائم کی تو اولین کام جو انہوں نے کیا، وہ یہ تھا کہ اتوار کے بجائے ہفتہ کو چھٹی کا دن مقرر کیا۔ قبل تقسیم کے ہندوستان میں برطانوی ہند اور مسلمان ریاستوں کے درمیان نمایاں فرق یہ نظر آتا تھا کہ ملک کے ایک حصے میں اتوار کی چھٹی ہوتی تھی اور دوسرے حصے میں جمعہ کی۔ البتہ جہاں مسلمانوں کے اندر اسلامی حس موجود نہیں ہوتی، وہاں وہ اپنے ہاتھ میں اقتدار آنے کے

بعد بھی اتوار ہی کو سینے سے لگائے رہتے ہیں جیسا کہ ہم پاکستان میں دیکھ رہے ہیں بلکہ اس سے زیادہ جب بے حسی طاری ہوتی ہے تو جمعہ کی چھٹی منسوخ کر کے اتوار کی چھٹی رات کی جاتی ہے، جیسا کہ مصطفیٰ کمال نے ٹرکی میں کیا۔

**تخریج:** - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَقَفَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ وَمِثْلُ الْمُهَجَّرِ كَمِثْلِ الَّذِي يُهْدَى بَدَنَةً ثُمَّ كَالَّذِي يُهْدَى بَقَرَةً ثُمَّ كَبْشًا ثُمَّ دَجَاجَةً ثُمَّ بَيْضَةً فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّأُوا صُحُفَهُمْ وَيَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ - ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جمعہ کے روز مسجد کے دروازے پر فرشتے کھڑے ہو جاتے ہیں اور لکھنا شروع کر دیتے ہیں کہ پہلے کون آیا، پھر کون آیا، سبقت کر کے سویرے مسجد کی طرف آنے والا اس شخص کی طرح ہوتا ہے جو اونٹ کی قربانی کرتا ہے۔ پھر جو آتا ہے اس کی مثال اس آدمی کی سی ہے جو گائے قربان کرتا ہے۔ پھر مینڈھے کی قربانی کرنے والے کی طرح پھر مرغی پھر انڈے کی مانند۔

جب امام خطبہ کے لیے نکلتا ہے تو وہ رجسٹریٹ لیتے ہیں اور الذکر (خطبہ) غور سے سننے لگتے ہیں۔

**مآخذ:** - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۷، کتاب الجمعة باب الاستماع الي الخطبة - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۲۵۶، کتاب بدل الخلق باب ذكر الملائكة ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء في التهجير الي الجمعة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۲۲۶، کتاب الجمعة باب فضل التبكير الي الجمعة -

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَانَ مَقْرَبَ بَدَنَةٍ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَ مَقْرَبَ بَقَرَةٍ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ فَكَانَ مَقْرَبَ كَبْشٍ أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَ مَقْرَبَ دَجَاجَةٍ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَ مَقْرَبَ بَيْضَةٍ فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”جس آدمی نے جمعہ کے روز غسل جنابت کی طرح چھٹی طرح غسل کیا پھر مسجد کی جانب چل پڑا تو گویا اس نے اونٹ قربان کیا اور جو شخص دو سری ساعت میں مسجد کی طرف چلا تو اس نے گویا گائے کی قربانی کی اور جو تیسری ساعت میں چلا تو وہ ایسا ہے جیسا کہ سینگوں والا مینڈھا ذبح کیا اور جو چوتھی ساعت میں مسجد کی طرف چلا تو اس نے گویا مرغی ذبح کر کے تقرب الہی حاصل کیا اور جو پانچویں ساعت میں چلا تو گویا اس نے انڈا راہ خدا میں خیرات کیا، جب امام حجر سے نکل کھڑا ہوا، تو فرشتے خطبہ سننے کے لیے جا حاضر ہوتے ہیں۔

**مآخذ:** - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۱، کتاب الجمعة باب فضل الجمعة - ☆ مسلم، کتاب الجمعة،

ج ۱ ص ۲۸۲، باب تكتب الملائكة على ابواب المساجد الخ - ☆ ابو داؤد ج ۱ ص ۹۶، کتاب الطہارت، باب فی الغسل یوم الجمعة، ☆ ترمذی ج ۱ ص ۱۱۲، ابواب الجمعة باب ماجاء فی التبکیر الی الجمعة - ☆ نسائی ج ۳ ص ۹۹، کتاب الجمعة، العمل فی غسل یوم الجمعة - ☆ السنن الکبریٰ ج ۳ ص ۲۲۶، کتاب الجمعة، باب فضل التبکیر الی الجمعة -

نسائی نے کتاب الجمعة کے باب التبکیر الی الجمعة میں چند احادیث جمع کی ہیں جنہیں ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ قَعَدَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ فَكَتَبُوا مَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَتِ الْمَلَائِكَةُ الصُّحُفَ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُهَجَّرُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَالْمُهْدَى بَدَنَةً ثُمَّ كَالْمُهْدَى بَقَرَةً ثُمَّ كَالْمُهْدَى شَاةً ثُمَّ كَالْمُهْدَى بَطَّةً ثُمَّ كَالْمُهْدَى دَجَاجَةً ثُمَّ كَالْمُهْدَى بَيْضَةً - ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جمعہ کے دن فرشتے مسجد کے دروازوں پر بیٹھ جاتے ہیں جو شخص جمعہ کی طرف آتا ہے اس کا نام لکھ لیتے ہیں۔ مگر جب امام نکل کر خطبہ کے لیے جاتا ہے تو ملائکہ اپنے رجسٹر پیٹ لیتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، سبقت کر کے علی الصبح مسجد میں آنے والے کی مثال اس شخص کی سی ہے جو اونٹ قربان کرنے والا ہے۔ پھر آنے والے کی مثال اس شخص کی سی ہے جو گائے کی قربانی کرتا ہے، پھر بکری پھربلیغ، پھر مرغی اور پھر انڈے کی خیرات کرنے والی کی طرح ہیں۔

مآخذ: - ☆ نسائی ج ۳ ص ۹۷، ۹۸، کتاب الجمعة، باب التبکیر الی الجمعة - ☆ دارمی، کتاب الصلاة، باب ۱۹۳، فضل التہجیر الی الجمعة -

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ كَانَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ مَلَائِكَةٌ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى مَنَازِلِهِمُ الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّتِ الصُّحُفَ وَاسْتَمَعُوا الْخُطْبَةَ فَالْمُهَجَّرُ إِلَى الصَّلَاةِ كَالْمُهْدَى بَدَنَةً ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدَى بَقَرَةً ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدَى كَبْشًا حَتَّى ذَكَرَ الدَّجَاجَةَ وَالْبَيْضَةَ - ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ اس کی سند نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا جب جمعہ کا روز ہوتا ہے تو مسجد کے ہر دروازے پر فرشتے موجود ہوتے ہیں۔ آنے والے لوگوں کو حسب منازل و مراتب لکھتے جاتے ہیں۔ جب امام خطبہ کے لیے نکل کھڑا ہوتا ہے تو اپنے رجسٹر پیٹ لیتے ہیں اور بغور خطبہ سننے لگتے ہیں۔ چنانچہ نماز جمعہ کی طرف سبقت کر کے صبح سویرے آنے والا شخص ایسا ہے جیسا کہ اونٹ قربان کرنے والا، پھر جو آتا ہے تو اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جو گائے کی قربانی کرتا ہے۔ پھر جو اس کے ساتھ آتا ہے تو اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جو مینڈھا قربان کرتا ہے۔ یہاں تک کہ آپ نے درجہ بدرجہ آنے والوں کو مرغی اور انڈے کی مثال سے بیان فرمایا۔

مآخذ: - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۹۸، کتاب الجمعة، باب التبکیر الی الجمعة - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۲۲۶، کتاب الجمعة، باب فضل التبکیر الی الجمعة -

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: تَقَعُدُ الْمَلَائِكَةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى مَنَازِلِهِمْ فَالنَّاسُ فِيهِ كَرَجُلٍ قَدَّمَ بَدَنَةً وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ بَقْرَةً وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ شَاةً وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ دَجَاجَةً وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ عُصْفُورًا وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ بَيْضَةً - ترجمہ: - حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جمعہ کے روز ملائکہ مسجد کے دروازوں پر بیٹھ جاتے ہیں۔ آنے والوں کو حسب منازل لکھتے جاتے ہیں۔ لوگوں میں کچھ ایسے بھی ہوتے ہیں جو جلدی آتے ہیں اور وہ اس شخص کی طرح ہوتے ہیں جو اونٹ قربانی کے لیے پیش کرتا ہے اور بعض اس شخص کی طرح جس نے گائے پیش کی اور بعض اس کی مانند جس نے بکری قربانی کے لیے پیش کی۔ پھر مرغی پیش کرنے والے کی طرح پھر چڑیا پیش کرنے والے کی طرح اور پھر انڈا راہ خدا میں دینے والے کی طرح۔

مآخذ: - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۹۸، کتاب الجمعة، باب التبکیر الی الجمعة -

عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ أَيُّ الْمُجَاهِدِينَ أَعْظَمُ أَجْرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ تَعَالَى ذِكْرًا - قَالَ: أَيُّ الصَّائِمِينَ أَكْثَرُ أَجْرًا؟ قَالَ: أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ذِكْرًا - ثُمَّ ذَكَرَ الصَّلَاةَ وَالزَّكَاةَ وَالْحَجَّ، وَالصَّدَقَةَ كُلَّ ذَلِكَ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ ذِكْرًا -

(۱) ترجمہ: - معاذ بن انس جہنی روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ یا رسول اللہ! جہاد کرنے والوں میں سب سے بڑھ کر اجر پانے والا کون ہے؟ فرمایا جو ان میں اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ یاد کرنے والا ہے۔ اس نے عرض کیا۔ روزہ رکھنے والوں میں سب سے زیادہ اجر کون پائے گا؟ فرمایا جو ان میں سب سے زیادہ اللہ کو یاد کرنے والا ہو۔ پھر اس شخص نے اسی طرح نماز، زکوٰۃ، حج اور صدقہ ادا کرنے والوں کے متعلق پوچھا اور حضورؐ نے ہر ایک کا یہی جواب دیا کہ ”جو اللہ کو سب سے زیادہ یاد کرنے والا ہو۔“

تشریح: - اللہ کو کثرت سے یاد کرنے کا مطلب یہ ہے کہ آدمی کی زبان پر ہر وقت زندگی کے ہر معاملے میں کسی نہ کسی طرح خدا کا نام آتا رہے۔ یہ کیفیت آدمی پر اس وقت تک طاری نہیں ہوتی جب تک اس کے دل میں خدا کا خیال بس کر نہ رہ گیا ہو۔ انسان کے شعور سے گزر کر اس کے تحت الشعور اور لا شعور تک میں جب یہ خیال گہرا تر جاتا ہے تب ہی اس کا یہ حال ہوتا ہے کہ جو کام اور جو بات بھی وہ کرے گا اس میں خدا کا نام ضرور آئے گا۔ کھائے گا تو بسم اللہ کہہ کر کھائے گا۔ فارغ ہو گا تو الحمد للہ کہے گا۔ سونے گا تو اللہ کو یاد کر کے اور لٹھے گا تو اللہ ہی کا نام لیتے ہوئے بات چیت میں بار بار اس کی زبان سے بسم اللہ، الحمد للہ، ان شاء اللہ، ماشاء اللہ اور اسی طرح کے دوسرے کلمات نکلتے رہیں گے۔ اپنے ہر معاملے میں اللہ سے مدد مانگے گا۔ ہر نعمت ملنے پر اس کا شکر

ادا کرے گا۔ ہر آفت آنے پر اس کی رحمت کا طلبگار ہو گا۔ ہر مشکل میں اس سے رجوع کرے گا۔ ہر برائی کا موقع سامنے آنے پر اس سے ڈرے گا۔ ہر تصور سرزد ہو جانے پر اس سے معافی چاہے گا۔ ہر حاجت پیش آنے پر اس سے دعا مانگے گا۔ غرض اٹھتے بیٹھتے اور دنیا کے سارے کام کاج کرتے ہوئے اس کا وظیفہ خدا ہی کا ذکر ہو گا۔ یہ چیز درحقیقت اسلامی زندگی کی جان ہے۔ دوسری جتنی بھی عبادت ہیں ان کے لیے بہر حال کوئی وقت ہوتا ہے جب وہ ادا کی جاتی ہیں اور انہیں ادا کر چکنے کے بعد آدمی فارغ ہو جاتا ہے۔ لیکن یہ وہ عبادت ہے جو ہر وقت جاری رہتی ہے اور یہی انسان کی زندگی کا مستقل رشتہ اللہ اور اس کی بندگی کے ساتھ جوڑے رکھتی ہے۔ خود عبادت اور تمام دینی کاموں میں بھی جان اسی چیز سے پڑتی ہے کہ آدمی کا دل محض ان خاص اعمال کے وقت ہی نہیں بلکہ ہمہ وقت خدا کی طرف راغب اور اس کی زبان دانما اس کے ذکر سے تر رہے۔ یہ حالت انسان کی ہو تو اس کی زندگی میں عبادت اور دینی کام ٹھیک اسی طرح پروان چڑھتے اور نشوونما پاتے ہیں جس طرح ایک پودا ٹھیک اپنے مزاج کے مطابق آب و ہوا میں لگا ہوا ہو۔ اس کے برعکس جو زندگی اس دائمی ذکر خدا سے خالی ہو، اس میں محض مخصوص اوقات میں یا مخصوص مواقع پر ادا کی جانے والی عبادت اور دینی خدمات کی مثال اس پودے کی سی ہے جو اپنے مزاج سے مختلف آب و ہوا میں لگایا گیا ہو اور محض باغبان کی خاص خبرگیری کی وجہ سے پل رہا ہو۔ (تفہیم القرآن، ج ۳، ص ۹۶، ۹۷، الاحزاب حاشیہ ۶۳)

**تخریج :-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا حَسَنٌ، ثنا ابْنُ لَهَيْعَةَ، ثنا زَبَّانٌ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَقَالَ: أَيُّ الْجِهَادِ أَعْظَمُ أَجْرًا؟ قَالَ: أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ذِكْرًا، قَالَ: فَأَيُّ الصَّائِمِينَ أَعْظَمُ أَجْرًا؟ قَالَ: أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ذِكْرًا، ثُمَّ ذَكَرْنَا الصَّلَاةَ وَالزَّكَاةَ وَالْحَجَّ وَالصَّدَقَةَ كُلَّ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَكْثَرُهُمْ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ذِكْرًا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَا أَبَا حَفْصٍ، ذَهَبَ الذَّاكِرُونَ بِكُلِّ خَيْرٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَلٌ - مَأْخُذٌ - ☆ منہاجہ، ج ۳، ص ۲۳۸

نوٹ: اس روایت میں ای الجہاد نقل کیا گیا ہے جبکہ متن میں ای الجاہدین ہے۔ (مرتب)

## نماز جمعہ میں شرط مصر

نماز جمعہ میں شرط مصر کے متعلق مجھے علمائے حنفیہ سے اختلاف ہے کہ میری تحقیق یہ ہے کہ بعد کے لوگوں نے خود امام ابو حنیفہ ہی کے استدلال و استنباط کو اس معاملہ میں نہیں سمجھا۔ امام صاحب کا مدعا صرف یہ تھا کہ اقامت جمعہ ایسی آبادیوں میں ہو، جو اپنے علاقہ کے اندر مرکزی حیثیت رکھتی ہوں اور یہ حدیث کے عین مطابق ہے لیکن بعد کے لوگوں نے مصر کا مدلول متعین کرنے میں کھینچ تان کی اور متعدد ایسی شرطیں بڑھا دیں جن کے لیے کوئی ثبوت نہیں ہے۔ (۱)

رسائل و مسائل حصہ اول، ص ۱۹۳ - ۱۹۴

تخریج (۱) :- قَالَ أَبُو بَكْرٍ : رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ، قَالَ : لَا جُمُعَةَ وَلَا تَشْرِيْقَ إِلَّا فِي مِصْرٍ جَامِعٍ وَرَوَى عَنْ عَلِيٍّ مِثْلَهُ

ماخذ :- ☆ احکام القرآن لابن کبر البهاص 'ج ۳' ص ۲۲۵ طبع دار الکتب العربیہ -  
عن علی قال : لا جمعة ولا تشریق الا فی مصر جامع -

ماخذ :- ☆ المنف عبد الرزاق 'ج ۳' ص ۱۶۷ کتاب الجمعة - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی 'ج ۳' ص ۱۷۹ کتاب الجمعة ، باب العدد الذین اذا كانوا فی قرية وجبت علیہم الجمعة - عن علی -

بیہقی نے عن ابی عبد الرحمن قال : قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : لَا جُمُعَةَ وَلَا تَشْرِيْقَ إِلَّا فِي مِصْرٍ جَامِعٍ نقل کیا ہے - اور کنز العمال نے ابو عبید فی الغریب والروزی فی کتاب الجمعة کے حوالہ سے حضرت علیؑ سے مروی الفاظ لا جمعة ولا تشریق الا فی مصر جامع نقل کیا ہے -

ماخذ :- ☆ کنز العمال 'ج ۸' ص ۳۷۰ حدیث نمبر ۲۳۲۱۰ -

## جن افراد پر جمعہ فرض نہیں

حضرت طارق بن شہاب کی روایت میں آپؐ کا ارشاد یہ ہے کہ ”جمعہ ہر مسلمان پر جماعت کے ساتھ پڑھنا واجب ہے سوائے غلام ، عورت ، بچے اور مریض کے“ - (۱) (ابوداؤد حاکم)

ترجمہ :- حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت میں آپؐ کے الفاظ یہ ہیں : ”جو شخص اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہو اس پر جمعہ فرض ہے - الا یہ کہ عورت ہو یا مسافر ہو یا غلام ہو یا مریض ہو“ - (۲) (دارقطنی بیہقی)

تشریح : قرآن و حدیث کی (ان) تصریحات کی وجہ سے جمعہ کی فرضیت پر پوری امت کا اجماع ہے -

(تفہیم القرآن 'ج ۵' ص ۲۹۵ الجمعہ حاشیہ ۱۵)

\*\*\*\*\*

تخریج (۱) :- حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ، ثنا هَرِيمٌ ، عَنْ

أَبِرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنتَشِرِ ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةً ، عَبْدٌ

مَمْلُوكٌ أَوْ امْرَأَةٌ أَوْ صَبِيٌّ أَوْ مَرِيضٌ قَالَ أَبُو دَاوُدَ : طَارِقُ بْنُ شَهَابٍ قَدْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ شَيْئًا - ترجمہ :- طارق بن شہاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ

”جمعہ ہر مسلمان پر جماعت کے ساتھ پڑھنا واجب ہے سوائے چار کے [یعنی غلام، عورت، بچہ اور مریض اس حکم سے مستثنیٰ ہیں]۔  
 ماخذ: - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۸۰، کتاب المہلۃ تفریح ابواب الجمیعة، باب الجمعه للمملوک، والمرأة  
 ☆ المستدرک، ج ۱، ص ۲۸۸۔ کتاب الجمعه من یجب علیہ الجمعه - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۱۷۲، کتاب  
 الجمعه باب من یجب علیہ الجمعه -

بیہقی نے ایک روایت عن محمد بن کعب انہ سمع رجلا من بنی وائل نقل کی ہے۔

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَحِبُّ الْجُمُعَةَ عَلَىٰ كُلِّ مُسْلِمٍ أَلَا امْرَأَةً أَوْ صَبِيًّا أَوْ مَمْلُوكًا

ترجمہ: - نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے: عورت، بچہ اور غلام کو چھوڑ کر ہر مسلمان پر جمعہ واجب ہے۔  
 ماخذ: - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۱۷۳، کتاب الجمعه باب من یجب علیہ الجمعه -

\*\*\*\*\*

تخریج (۲): - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ الْمُهْتَدِيٍّ بِاللَّهِ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ نَافِعٍ بْنِ  
 خَالِدٍ بِمِصْرَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرِيَمَ، ثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، حَدَّثَنِي مُعَاذُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيُّ،  
 عَنْ أَبِي الزَّبِيرِ عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:  
 مَنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَعَلِيهِ الْجُمُعَةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَلَا مَرِيضًا أَوْ مُسَافِرًا أَوْ  
 امْرَأَةً أَوْ صَبِيًّا أَوْ مَمْلُوكًا فَمَنْ اسْتَغْنَىٰ بِلَهْوٍ أَوْ تِجَارَةٍ اسْتَغْنَى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ -

ترجمہ: - حضرت جابرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر  
 ایمان رکھتا ہو، جمعہ کے روز اس پر نماز جمعہ فرض ہے۔ مریض، مسافر، عورت، بچہ اور غلام اس حکم سے مستثنیٰ ہیں۔ جس کسی نے  
 کھیل کود اور کاروبار و تجارت کی وجہ سے بے اعتنائی اور بے پروائی برتی تو اللہ تعالیٰ بھی اس سے بے نیاز ہو جاتا ہے، وہ تو غنی اور  
 حمید ہے۔“

## دوران خطبہ جمعہ کا ایک تاریخی واقعہ

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوِ تَتَابَعْتُمْ حَتَّىٰ لَمْ يَبْقَ مِنْكُمْ أَحَدٌ لَسَأَلَ بِكُمْ الْوَادِي نَارًا - ترجمہ

: - حضرت جابرؓ بن عبد اللہ، حضرت عبد اللہؓ بن عباس، حضرت ابو ہریرہؓ، حضرت ابو مالکؓ اور حضرات حس بصریؓ، ابن زیدؓ  
 قتادہؓ اور مقاتل بن حیان سے منقول ہوا ہے کہ مدینہ طیبہ میں شام سے ایک تجارتی قافلہ عین نماز جمعہ کے وقت آیا اور اس نے  
 دخول تماشے بجانے شروع کئے تاکہ بستی کے لوگوں کو اس کی آمد کی اطلاع ہو جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت خطبہ



ارشاد فرما رہے تھے۔ ذمہ داروں کی آوازوں سن کر لوگ بے چین ہو گئے اور ۱۲ آدمیوں کے سوا باقی سب جمع کی طرف دوڑ گئے جہاں قافلہ اتر اہوا تھا۔

اس قصے کی روایات میں سب سے زیادہ معتبر روایت حضرت جابرؓ بن عبد اللہ کی ہے جسے امام احمد، بخاری، مسلم، ترمذی، ابو عوانہ، عبد بن حمید، ابویعلیٰ وغیرہم نے متعدد سندوں سے نقل کیا ہے۔ اس میں اضطراب صرف یہ ہے کہ کسی روایت میں بیان کیا گیا ہے کہ یہ واقعہ نماز کی حالت میں پیش آیا تھا اور کسی میں یہ ہے کہ یہ اس وقت پیش آیا جب حضورؐ خطبہ دے رہے تھے لیکن حضرت جابرؓ اور دوسرے صحابہؓ و تابعینؓ کی تمام روایات کو جمع کرنے سے صحیح بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ یہ دوران خطبہ کا واقعہ ہے اور حضرت جابرؓ نے جہاں یہ کہا ہے کہ یہ نماز جمعہ کے دوران میں پیش آیا وہاں دراصل انہوں نے خطبہ اور نماز کے مجموعہ پر نماز جمعہ کا اطلاق کیا ہے۔ (حضرت عبد اللہ بن عباس کی روایت میں بیان کیا گیا ہے کہ اس وقت ۱۲ مردوں کے ساتھ سات عورتیں باقی رہ گئی تھیں (ابن مردویہ)۔ قتادہ کا بیان ہے کہ ۱۲ مردوں کے ساتھ ایک عورت تھی (ابن جریر، ابن ابی حاتم) دارقطنی کی ایک روایت میں ۲۰ افراد اور عبد بن حمید کی روایت میں ۷ نفر بیان کئے گئے ہیں اور فراء نے ۸ نفر لکھے ہیں۔ لیکن یہ سب ضعیف روایات ہیں اور قتادہ کی یہ روایت بھی ضعیف ہے کہ اس طرح کا واقعہ تین مرتبہ پیش آیا تھا (ابن جریر)۔ معتبر روایت حضرت جابر بن عبد اللہ کی ہے جس میں باقی رہ جانے والوں کی تعداد ۱۲ بتائی گئی ہے۔ اور قتادہ کی ایک روایت کے سوا باقی تمام صحابہؓ و تابعینؓ کی روایات اس پر متفق ہیں کہ یہ واقعہ صرف ایک مرتبہ پیش آیا۔ باقی رہ جانے والوں کے متعلق مختلف روایات کو جمع کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں حضرت ابوبکرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ، حضرت علیؓ، حضرت عبد اللہ بن مسعود، حضرت عمارؓ بن یاسر، حضرت سالمؓ مولیٰ حذیفہ اور حضرت جابرؓ بن عبد اللہ شامل تھے۔ حافظ ابویعلیٰ نے حضرت جابر بن عبد اللہ کی جو روایت نقل کی ہے اس میں بیان کیا گیا ہے کہ جب لوگ اس طرح نکل کر چلے گئے اور صرف ۱۲ اصحاب باقی رہ گئے تو ان کو خطاب کر کے حضورؐ نے فرمایا ”اگر تم سب چلے جاتے اور ایک بھی باقی نہ رہتا تو یہ وادی آگ سے بہ نکلتی“۔ اسی سے ملتا جلتا مضمون ابن مردویہ نے حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے اور ابن جریر نے قتادہ سے نقل کیا ہے۔ (۱)

اس حدیث میں صحابہ کرام کی ایک غلطی کی طرف اشارہ ہے کہ وہ خطبہ جمعہ کو چھوڑ کر تجارت وغیرہ کی طرف چلے گئے۔ شیعہ حضرات نے اس واقعہ کو بھی صحابہؓ پر طعن کرنے کے لیے استعمال کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ صحابہ کی اتنی بڑی تعداد کا خطبہ اور نماز کو چھوڑ کر تجارت اور کھیل تماشے کی طرف دوڑ جانا اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ دنیا کو آخرت پر ترجیح دیتے تھے لیکن یہ ایک سخت بے جا اعتراض ہے جو صرف حقائق سے آنکھیں بند کر کے ہی کیا جاسکتا ہے۔ دراصل یہ واقعہ ہجرت کے بعد قریبی زمانے ہی میں پیش آیا تھا۔ اس وقت ایک طرف تو صحابہ کی اجتماعی تربیت ابتدائی مراحل میں تھی اور دوسری طرف کفار مکہ نے اپنے اثر سے مدینہ طیبہ کے باشندوں کی سخت معاشی ناکہ بندی کر رکھی تھی جس کی وجہ سے مدینے میں اشیائے ضرورت کمیاب ہو گئی تھیں۔ حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں کہ اس وقت مدینے میں لوگ بھوکوں مر رہے تھے اور قیمتیں بہت چڑھی ہوئی تھیں (ابن جریر)۔ اس حالت میں جب ایک تجارتی قافلہ آیا تو لوگ اس اندیشے سے کہ کہیں ہمارے نماز سے فارغ ہوتے ہوتے سامان فروخت نہ ہو جائے، گھبرا کر اس کی طرف دوڑ گئے۔ یہ ایک ایسی کمزوری اور غلطی تھی جو اس وقت اچانک تربیت کی کمی اور حالت کی سختی کے باعث رونما ہو گئی تھی لیکن جو شخص بھی ان صحابہ کی وہ قربانیاں دیکھے گا جو اس کے بعد انہوں نے اسلام کے لیے کیں، اور یہ دیکھے گا کہ عبادت اور معاملات میں ان کی زندگیاں کیسے زبردست تقویٰ کی شہادت دیتی ہیں، وہ ہرگز یہ الزام رکھنے کی جرات نہ کر سکے گا کہ ان کے اندر دنیا کو آخرت پر ترجیح دینے کا کوئی مرض پایا جاتا تھا، الایہ کہ اس کے اپنے دل میں صحابہ سے بغض کا مرض پایا جاتا ہو۔

تاہم یہ واقعہ صحابہؓ کے معترضین کی تائید نہیں کرتا۔ اسی طرح ان لوگوں کے خیالات کی تائید بھی نہیں کرتا جو صحابہ کی عقیدت میں غلو کر کے اس طرح کے دعوے کرتے ہیں کہ ان سے کبھی کوئی غلطی سرزد نہیں ہوئی یا ہوئی بھی تو اس کا ذکر نہیں کرنا چاہیے۔ کیونکہ ان کی غلطی کا ذکر کرنا اور اسے غلطی کہنا ان کی توہین ہے۔ اور اس سے ان کی عزت و وقعت دلوں میں باقی نہیں رہتی اور اس کا ذکر ان آیات و احادیث کے خلاف ہے جن میں صحابہ کے مغفور اور مقبول بارگاہ الہی ہونے کی تصریح کی گئی ہے۔ یہ ساری باتیں سراسر مبالغہ ہیں جن کے لیے قرآن و حدیث میں کوئی سند موجود نہیں ہے۔ [حالانکہ قرآن میں بھی اس غلطی کا ذکر ہے] اور حدیث و تفسیر کی تمام کتابوں میں صحابہؓ سے لے کر بعد کے اکابر اہل سنت تک نے اس غلطی کی تفصیلات بیان کی ہیں۔ کیا اس کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے [اس کا] ذکر انہی صحابہ کی وقعت دلوں سے نکلنے کے لیے کیا ہے جن کی وقعت وہ خود دلوں میں قائم فرمانا چاہتا ہے؟ اور کیا اس کا مطلب یہ ہے کہ صحابہؓ اور تابعینؒ اور محدثین و مفسرین نے اس قصے کی ساری تفصیلات اس کی شرعی مسئلے سے ناواقفیت کی بنا پر بیان کر دی ہیں جو یہ عالی حضرات بیان کیا کرتے ہیں؟

حقیقت یہ ہے کہ صحابہ کرامؓ کوئی آسمانی مخلوق نہ تھے بلکہ اسی زمین پر پیدا ہونے والے انسانوں میں سے تھے۔ وہ جو کچھ بھی بنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تربیت سے بنے۔ یہ تربیت بتدریج سالہا سال تک ان کو دی گئی۔ اس کا جو طریقہ ہمیں قرآن و حدیث میں نظر آتا ہے، وہ یہ ہے کہ جب کبھی ان کے اندر کسی کمزوری کا ظہور ہوا، اللہ اور اس کے رسولؐ نے بروقت اس کی طرف توجہ فرمائی اور فوراً اس خاص پہلو میں تعلیم و تربیت کا ایک پروگرام شروع ہو گیا جس میں وہ کمزوری پالی گئی تھی۔ اسی نماز جمعہ کے معاملہ میں ہم دیکھتے ہیں کہ جب قافلہ تجارت والا واقعہ پیش آیا تو اللہ تعالیٰ نے سورہ جمعہ کا (ایک پورا) رکوع نازل فرما کر اس پر تنبیہ کی اور جمعہ کے آداب بتائے۔ پھر اس کے ساتھ ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلسل اپنے خطبات مبارکہ میں فرضیت جمعہ کی اہمیت لوگوں کے ذہن نشین فرمائی اور تفصیل کے ساتھ ان کو آداب جمعہ کی تعلیم دی۔ چنانچہ احادیث میں یہ ساری ہدایات ہم کو بڑی واضح صورت میں ملتی ہیں۔

تفسیر القرآن، ج ۵، ص ۵۰۲، الجمعہ حاشیہ ۱۹

\*\*\*\*\*

تخریج (۱): - حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ وَأَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَدِمَتْ عِيرٌ إِلَى الْمَدِينَةِ فَاثْبَدَرَهَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ تَابَعْتُمْ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْكُمْ أَحَدٌ لَسَأَلْتُ بِكُمْ الْوَادِي نَارًا، وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا لَفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكُمْ قَائِمًا وَقَالَ: كَانَ فِي الْإِثْنَيْ عَشَرَ الَّذِينَ ثَبَتُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُمَا تَرْجُمَهُ : - حضرت جابر بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ جمعہ ارشاد فرماتے تھے کہ اسی دوران میں مدینہ کی جانب ایک تجارتی قافلہ آگیا۔ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جلدی سے اس کی طرف بھاگ کھڑے ہوئے۔ آپ کے ساتھ صرف ۱۲ آدمیوں کے سوا کوئی بھی نہ رہا تو اس موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بخدا اگر تم سب چلے جاتے اور ایک بھی باقی نہ رہتا تو یہ وادی آگ سے بھرتی۔ اس موقع پر واذاروا وابتجارة او لھو الاية نازل ہوئی۔ راوی کا بیان ہے ان ثابت قدم رہنے والے بارہ آدمیوں میں حضرت ابوبکرؓ و عمرؓ بھی تھے۔

ماخذ : - ☆ تفسیر ابن کثیر 'ج ۳' ص ۳۶۷ سورہ الجمعة بحوالہ مند ابی یعلیٰ -

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَوْ خَرَجُوا كُلُّهُمْ لَأَضْطَرَّمِ الْمَسْجِدُ عَلَيْهِمْ نَارًا -

ترجمہ : - رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "اگر وہ سب نکل جاتے تو یہ مسجد آگ بن کر ان پر بھڑک اٹھتی۔"

ماخذ : - ☆ فتح القدیر للشوکانی 'ج ۵' ص ۲۲۹ سورہ جمعہ بحوالہ عبد بن حمید -

حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ : حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ : حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : بَيْنَمَا نَحْنُ نُصَلِّيُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذِ اقْبَلَتْ عَيْرٌ تَحْمِلُ طَعَامًا فَالْتَفَتُوا إِلَيْهَا حَتَّى مَا بَقِيَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا فَانزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَاذاروا وابتجارة اولهون نفضوا اليها وتركوك قائما ترجمه : - حضرت جابر کا بیان ہے کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے کہ اسی دوران میں خوردونوش کا سامان تجارت لے کر ایک قافلہ آگیا۔ سب صحابہ اس کی طرف متوجہ ہو گئے صرف ۱۲ آدمی آپ کے ساتھ باقی رہ گئے۔ اس موقع پر واذاروا والی آیت نازل ہوئی۔

ماخذ : - ☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۲۸ کتاب الجمعة، باب اذا نفر الناس عن الامام في صلاة الجمعة فصلاة الامام ومن بقى جائزة -

کتاب التفسیر میں امام بخاری نے جابر بن عبد اللہ کی جو روایت نقل ہے وہ یہ ہے :

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : اقْبَلَتْ عَيْرٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَارَ النَّاسُ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا - فَانزَلَ اللَّهُ وَاذاروا وابتجارة اولهون نفضوا اليها ترجمه

: - حضرت جابر بن عبد اللہ کا بیان ہے جمعہ کے روز ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے کہ ایک تجارتی قافلہ آگیا۔ صحابہ کو ذکر اس قافلہ کی طرف لپکے۔ صرف بارہ آدمی باقی رہ گئے۔ اسی موقع پر اللہ تعالیٰ نے واذاروا وابتجارة اولهون نفضوا اليها آیت نازل فرمائی۔

ماخذ : - ☆ بخاری 'ج ۲' ص ۷۷ کتاب التفسیر 'باب قوله واذاروا وابتجارة سورة الجمعة -

حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ كِلَاهُمَا عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ عُمَانُ : نَا جَرِيرٌ  
عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَخْطُبُ قَائِمًا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَجَاءَتْ عِيرٌ مِنَ الشَّامِ، فَانْفَتَلَ النَّاسُ  
الْيَهَا حَتَّى لَمْ يَبْقَ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا - فَانزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ الَّتِي فِي الْجُمُعَةِ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً

أَوْ لَهْوًا نَفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكَوْكَ قَائِمًا تَرْجَمُهُ : - حضرت جابر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر  
کھڑے خطبہ جمعہ ارشاد فرما رہے تھے کہ اچانک شام کی طرف سے ایک تجارتی قافلہ آگیا، لوگ اس کی طرف نکل گئے۔ صرف بارہ  
آدمی باقی رہ گئے۔ اس موقع پر واذا راوا تجارة اولهون انفضوا اليها وتركوك قائما آیت نازل ہوئی۔

مآخذ : - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۸۲، کتاب الجمعة، فصل في الخطبة والصلاة قصدا - ☆ منہاج، ج ۳، ص ۳۱۳  
عن جابر - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۱۹۷، کتاب الجمعة، باب باب الخطبة قائما -

منہاج نے اس صفحہ پر مندرجہ ذیل الفاظ میں روایت نقل کی ہے :

عَنْ جَابِرٍ، قَالَ : قَدِمْتُ عِيرٌ مَرَّةً الْمَدِينَةَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَخَرَجَ  
النَّاسُ وَبَقِيَ اثْنَا عَشَرَ، فَانزَلَتْ : وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا نَفَضُوا إِلَيْهَا تَرْجَمُهُ : - مدینہ میں  
ایک مرتبہ ایک تجارتی قافلہ آیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ اسی دوران میں لوگ باہر نکل  
گئے اور صرف ۱۲ آدمی وہاں باقی رہ گئے۔ اس موقع پر واذا راوا تجارة الآية نازل ہوئی۔  
ترمذی نے جابر بن عبد اللہ سے مروی روایت کا متن اس طرح نقل کیا ہے :

عَنْ جَابِرٍ، قَالَ : بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَائِمًا إِذْ قَدِمَتْ عِيرٌ  
الْمَدِينَةَ، فَابْتَدَرَهَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ  
رَجُلًا، فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا نَفَضُوا إِلَيْهَا هَذَا

حدیث حسن صحیح - ترجمہ : - حضرت جابر کا بیان ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے جمعہ کا خطبہ ارشاد فرما رہے  
تھے کہ اسی اثناء میں مدینہ میں ایک تجارتی قافلہ آگیا۔ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جلدی سے اس کی طرف دوڑ گئے۔ یہاں  
تک ان میں سے صرف ۱۲ آدمی باقی رہ گئے۔ ان باقی رہنے والوں میں حضرت ابو بکر و عمر بھی تھے۔ اس موقع پر اس آیت کا نزول  
ہوا۔

مآخذ : - ☆ ترمذی ابواب التفسیر سورہ الجمعة - ☆ دارقطنی، ج ۱، ص ۵-۲، اول کتاب الجمعہ، باب ذکر العدد في  
الجمعة - ☆ تفسیر فتح القدير للشوكاني، ج ۵، ص ۲۲۸، سورہ جمعہ۔

أَخْرَجَ عَبْدُ بَنٍ حُمَيْدٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْآيَةِ قَالَ: جَاءَتْ عَيْرُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ تَحْمِلُ الطَّعَامَ فَخَرَجُوا مِنَ الْجُمُعَةِ - بَعْضُهُمْ يَرِيدُ أَنْ يَشْرِيَ وَبَعْضُهُمْ يَرِيدُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى دَحِيَّةٍ وَتَرَكَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا عَلَى الْمِنْبَرِ - وَبَقِيَ فِي الْمَسْجِدِ اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا وَسَبْعَ نِسْوَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ خَرَجُوا كُلُّهُمْ لَأَضْطَرَمَّ الْمَسْجِدُ عَلَيْهِمْ نَارًا -

ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن عباس کا بیان ہے کہ عبدالرحمن بن عوف کا مال تجارت کا قافلہ آیا۔ جس میں خوردونوش کا سامان تھا۔ صحابہ میں سے بعض لوگ تو اس ارادہ سے اس کی طرف نکل کھڑے ہوئے کہ کچھ سامان خریدیں گے اور بعض اس ارادہ سے نکلے کہ سردار قافلہ کو دیکھیں گے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر کھڑے کا کھڑا چھوڑ گئے۔ مسجد میں صرف ۱۲ مرد اور ۷ عورتیں رہ گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر وہ سب نکل جاتے تو مسجد آگ بن کر ان پر بھڑک اٹھتی۔

ماخذ :- ☆ تفسیر فتح القدیر 'الشوکانی' ج ۵، ص ۲۲۹، سورہ جمعہ۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْأَدَمِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَسَانِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، عَنْ حَصِينِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُنَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ أَقْبَلَتْ عَيْرٌ تَحْمِلُ الطَّعَامَ حَتَّى نَزَلُوا بِالْبَقِيعِ فَالْتَفَتُوا إِلَيْهَا وَانْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مَعَهُ إِلَّا أَرْبَعُونَ رَجُلًا أَنَا مِنْهُمْ فَانزَلَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا نَفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكَوْا قَائِمًا لَمْ يَقُلْ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ إِلَّا أَرْبَعِينَ رَجُلًا غَيْرَ عَلِيِّ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ حَصِينٍ وَخَالَفَهُ أَصْحَابُ حَصِينٍ فَقَالُوا: لَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

إِلَّا اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا - ترجمہ :- حضرت جابر بن عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے جمعہ کا خطبہ ہمیں ارشاد فرما رہے تھے کہ اچانک خوردونوش سے لدا ہوا ایک قافلہ جنت البقیع کے پاس آٹھرا۔ سب لوگ اس کی طرف متوجہ ہو گئے اور آپ کو ایسی حالت میں چھوڑ گئے کہ صرف چالیس آدمی جن میں ایک خود میں تھا، باقی رہ گئے تو اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر و اذار او اتجارۃ اولہون نفضوا الیہا وترکوک قائما نازل فرمائی۔

یہ چالیس کی تعداد علی بن عاصم کے سوا حصین نے روایت نہیں کی۔ اصحاب حصین نے اس کی مخالفت کی ہے اور ان کی رائے یہی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صرف ۱۲ آدمی باقی رہ گئے تھے۔



میں خود حضور کے یہ الفاظ منقول ہیں کہ ”یہ شخص جب مسجد میں داخل ہوا تو میں نے دیکھا کہ بہت ٹھکتا حال ہے۔ اس لیے میں نے اسے حکم دیا کہ دو رکعت نماز پڑھ لے۔ میں چاہتا تھا کہ کوئی شخص اس کی حالت دیکھ لے اور اس کو کچھ مدد دے دے۔“

تہذیبات، حصہ دوم، ص ۲۱۰، اشاعت پنجم ۱۹۷۰ء۔

\*\*\*\*\*

**تخریج :-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو، سَمِعَ جَابِرًا قَالَ : دَخَلَ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ : أَصَلَّيْتَ؟ قَالَ : لَا قَالَ : قُمْ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ - ترجمہ :- حضرت جابرؓ کا بیان ہے کہ جمعہ کے دن جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ جمعہ ارشاد فرما رہے تھے ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا۔ آپ نے اس سے پوچھا کیا تو نے نماز پڑھ لی ہے۔ اس نے عرض کیا ”نہیں“۔ آپ نے فرمایا ”تو اٹھ اور دو رکعت نماز پڑھ“۔

مسند کی ایک دوسری روایت میں ہے : فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ -

**ماخذ :-** ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۷، کتاب الجمعة، باب من جاء والامام يخطب صلى ركعتين خفيفتين -

انہی سے مروی ایک دوسری روایت ہے :

قَالَ جَابِرٌ : جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ : أَصَلَّيْتَ، يَا فُلَانُ؟ فَقَالَ : لَا، قَالَ : قُمْ فَارْكَعْ - ترجمہ :- حضرت جابرؓ کا بیان ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب جمعہ کے روز لوگوں کو خطبہ جمعہ ارشاد فرما رہے تھے ایک آدمی آیا۔ آپ نے اس سے پوچھا ”لے شخص کیا تو نے نماز پڑھ لی ہے“۔ اس نے عرض کیا ”نہیں“۔ آپ نے فرمایا ”تو اٹھ اور نماز پڑھ“۔

**ماخذ :-** ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۷، کتاب الجمعة، باب اذا راى الامام رجلا جاء وهو يخطب امره ان

يصلى ركعتين - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۸۷، کتاب الجمعة، فصل من دخل المسجد والامام يخطب او خرج للخطبة فليصل ركعتين الخ - ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۹۱، کتاب الصلاة، باب اذا دخل الرجل والامام يخطب - ☆ ترمذی، ابواب الجمعة باب في الركعتين اذا جاء الرجل والامام يخطب - ☆ نسائی، ج ۳، ص ۱۰۷، کتاب الجمعة، باب الصلاة يوم الجمعة لمن جاء والامام يخطب - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ما جاء فيمن دخل المسجد والامام يخطب - مسلم اور ابن ماجہ وغیرہ نے سلیک غطفانی کا نام بھی بیان کیا ہے۔ ☆ دارمی، ج ۱، ص ۳۰۳، باب الكلام في الخطبة - ☆ منہاج، ج ۳، ص ۳۰۸، جابر بن عبد اللہ - ☆ السنن الکبریٰ، ج ۳، ص ۱۹۳، کتاب الجمعة، باب من دخل المسجد الخ -

ترمذی میں ابو سعید خدریؓ کی روایت

ان ابا سعید بن الخدری دخل يوم الجمعة ومروا ان يخطب فقام يصلي فحاء الحرس  
ليجلسوه فابى حتى صلى فلما انصرف اتيناه فقلنا رحمك الله ان كادوا ليقعوا بك فقال  
: ما كنت لاتركها بعد شيء رايت من رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم ذكر ان رجلا جاء  
يوم الجمعة في حياة بذة والنبي صلى الله عليه وسلم يخطب يوم الجمعة فامر به فصلي  
ركعتين والنبي صلى الله عليه وسلم يخطب قال ابن ابي عمر: كان ابن عيينة يصلي  
ركعتين اذا جاء والامام يخطب ويامر به وكان ابو عبد الرحمن المقرئ يراه قال ابو  
عيسى: وسمعت ابن ابي عمر يقول: قال ابن عيينة، كان محمد بن عجلان ثقة مأمونا في  
الحديث -

قال ابو عيسى: حديث ابي سعید بن الخدری حديث حسن صحيح والعمل على هذا  
عند بعض اهل العلم وبه يقول الشافعي واحمد واسحاق وقال بعضهم: اذا دخل  
والامام يخطب فانه يجلس ولا يصلي وهو قول سفیان الثوري واهل الكوفة والقول  
الأول اصح ترجمه :- حضرت ابو سعید خدری جمعہ کے روز مسجد میں داخل ہوئے۔ مروان اس وقت خطبہ دے رہا تھا۔  
حضرت ابو سعید خدری کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے۔ مروان کے باڈی گارڈ نے آگے بڑھ کر اسے بٹھانا چاہا مگر انھوں نے بیٹھنے سے  
انکار کر دیا اور نماز پوری کر لی۔ جب نماز سے پھرے تو ہم ان کے پاس آئے اور کہا اللہ تعالیٰ آپ پر اپنی رحمت فرمائے۔ قریب تھا  
کہ مروان کے محافظ ان پر پل پڑتے انھوں نے کہا میں اس عمل کو کبھی ترک نہیں کر سکتا جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کرتے  
ہوئے میری آنکھوں نے دیکھا ہے۔ پھر انھوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کا خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ اسی دوران میں  
ایک شخص بیٹھنے والوں آیا۔ آپ نے اسے حکم دیا تو اس نے دور کھینچ پڑھیں اس دوران میں آپ خطبہ ارشاد فرماتے رہے۔ ابن  
ابی عمر کا بیان ہے کہ ابن عیینہ جب امام آکر خطبہ دینا شروع کرتے دور کھینچ ضرور پڑھتے تھے اور اس کا دوسروں کو بھی حکم  
دیتے تھے۔

ماخذ :- ☆ ترمذی، ابواب الجمعة، باب فی الرکعتین اذا جاء الرجل والامام یخطب -

نسائی میں یہ روایت ابو سعید خدری سے قدرے وضاحت اور مختلف الفاظ میں بیان ہوئی ہے بقول [ابو سعید خدری]

جاء رجل يوم الجمعة والنبي صلى الله عليه وسلم يخطب بهياة بذة فقال، له رسول  
الله صلى الله عليه وسلم: أصليت؟ قال: لا، قال: صل ركعتين وحث الناس على



الصُّدَقَةَ، قَالَ : فَالْقَى مِنْهَا ثَوْبَيْنِ فَلَمَّا كَانَتْ الْجُمُعَةُ الثَّانِيَةَ جَاءَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَحَثُّ النَّاسِ عَلَى الصُّدَقَةِ، قَالَ : فَالْقَى أَحَدَ ثَوْبَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : جَاءَ هَذَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِهَيَاةٍ بَدَأَ فَامْرَأَتُ النَّاسِ بِالصُّدَقَةِ فَالْقُوا ثِيَابًا فَامْرَأَتُ لَهُ مِنْهَا ثَوْبَيْنِ ثُمَّ جَاءَ الْآنَ فَامْرَأَتُ النَّاسِ بِالصُّدَقَةِ فَالْقَى أَحَدَهُمَا فَانْتَصَرَهُ وَقَالَ :

نَحْدُ ثَوْبِكَ تَرْجَمَهُ : - حضرت ابو سعید خدریؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ جمعہ ارشاد فرما رہے تھے کہ ایک شخص پٹے والوں آیا۔ آپ نے اس سے پوچھا ”کیا تو نے نماز پڑھی ہے؟“ اس نے عرض کیا ”نہیں“۔ آپ نے فرمایا ”تو دو رکعتیں پڑھ لو“۔ اس دوران میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو صدقہ کی ترغیب دلائی۔ راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقات کے کپڑوں میں سے دو کپڑے اتے دے دیئے۔ آئندہ جمعہ وہ پھر ایسے وقت آیا جب آپ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ یہ شخص پٹے والوں گزشتہ جمعہ بھی آیا تھا۔ میں نے لوگوں کو ترغیب دلائی تو انہوں نے کپڑے دیئے جن میں سے دو میں نے اتے دینے کا حکم دیا۔ آج پھر آیا ہے میں نے لوگوں کو حکم دیا کہ صدقہ و خیرات کس چنانچہ آپ نے اس مرتبہ ایک کپڑا اتے دے کر اس کی مدد فرمائی اور فرمایا ”اپنا کپڑا لے لو“۔

مَأْخُذٌ : - ☆ نسائی، ج ۲، ص ۱۰۶، ۱۰۷، کتاب الجمعة، باب حث الامام على الصدقة، يوم الجمعة في

خطبته ☆ دارقطنی، مسند احمد وغیرہ نے سلیک غطفانی کا نام بھی بیان کیا۔ ☆ دارقطنی، کتاب الجمعة، باب في

الركعتين والامام يخطب - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ماجاء فيمن دخل

المسجد والامام يخطب - ☆ السنن الكبرى، ج ۳، ص ۱۹۳، کتاب الجمعة - ☆ دارمی، ج ۱، ص ۳۰۳، باب فيمن

دخل المسجد يوم الجمعة -

## خطبہ جمعہ کے درمیان بارش کے لیے دعا

حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ ایک روز حضور خطبہ دے رہے تھے اور قحط سالی کا زمانہ تھا۔ ایک شخص نے فریاد کی کہ یا رسول اللہؐ جانور مر گئے اور بال بچے فالتے کر رہے ہیں، اللہ سے دعا فرمائیے کہ بارش ہو جائے۔ آپ نے اسی وقت دعا فرمائی۔ خدا کے فضل سے بارش شروع ہو گئی اور دوسرے جمعہ تک لگاتار جاری رہی۔ پھر دوسرے جمعہ کو آپ خطبہ دینے کھڑے ہوئے تو وہی شخص پھر اٹھا اور بولا کہ ”یا رسول اللہؐ مکان گر گئے اور مال و اسباب تباہ ہو رہے ہیں۔ خدا سے دعا فرمائیے۔ آپ نے پھر دعا کے لیے ہاتھ اٹھا دیئے۔

تفہیمات حصہ دوم، ص ۲۱۰، اشاعت نجم ۱۹۷۰ء

امام بخاری نے ایک اور روایت حضرت انس بن مالک سے بخاری میں نقل کی ہے :

انسُ بْنُ مَالِكٍ يَذْكُرُ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابِ كَانَتْ وَجَاهَهُ الْمُنْبَرِ

وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يَخْطُبُ فَاَسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَتِ الْأَمْوَالُ وَانْقَطَعَتِ السَّبِيلُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُغِيثَنَا قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اسْقِنَا اللَّهُمَّ اسْقِنَا اللَّهُمَّ اسْقِنَا قَالَ اَنْسُ : فَلَا وَاللَّهِ مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ مِنْ سَحَابٍ وَلَا قَزَعَةَ وَلَا شَيْئًا وَلَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ سَلْعٍ مِنْ بَيْتٍ وَلَا دَارٍ قَالَ: فَطَلَعَتْ مِنْ وَرَاءِ هَذِهِ سَحَابَةٌ مِثْلَ التُّرْسِ فَلَمَّا تَوَسَّطَتِ السَّمَاءَ انْتَشَرَتْ ثُمَّ امْطَرَتْ قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا الشَّمْسَ سَبْتًا ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يَخْطُبُ فَاَسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَتِ الْأَمْوَالُ وَانْقَطَعَتِ السَّبِيلُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُمَسِّكَهَا قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ حَوِّالِنَا وَلَا عَلَيْنَا - اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِ وَالْجِبَالِ وَالظَّرَابِ وَالْأَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشُّجَرِ قَالَ: فَانْقَطَعَتْ وَخَرَجْنَا نَمْشِي فِي الشَّمْسِ قَالَ شَرِيكٌ: فَسَأَلْتُ اَنْسًا اَهُوَ الرَّجُلُ الْأَوَّلُ؟ قَالَ: لَا أَدْرِي تَرْجَمُهُ: - حضرت انسؓ بن مالک بیان کرتے ہیں کہ جمعہ کے روز مسجد کے ایک دروازے سے ایک شخص داخل ہوا یہ دروازہ منبر کے بالکل سامنے تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے خطبہ جمعہ ارشاد فرما رہے تھے۔ اتنے میں آپ کے سامنے کھڑا ہو کر عرض کرنے لگا، یا رسول اللہ، جانور مر گئے راستے منقطع ہو چکے ہیں۔ اللہ تعالیٰ سے بارش کی دعا فرمائیں۔ راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی وقت اپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا فرمائی۔ خدایا! باران رحمت فرما۔ خدایا باران رحمت فرما، خدایا باران رحمت فرما۔ حضرت انس کا بیان ہے خدا کی قسم، آسمان پر ہمیں نہ کوئی بادل دکھائی دیتا تھا اور نہ کوئی چھوٹی موٹی بدلی بلکہ کوئی چیز بھی نظر نہ آتی تھی۔ ہمارے سامنے کسی پختہ مکان یا کچے گھر کی رکاوٹ بھی نہیں تھی۔ راوی کہتا ہے اتنے میں ڈھال کی مانند بادل اٹھا اور آسمان کے درمیان آکر پھیل کر خوب برسنا۔ خدا کی قسم ہم نے سات دن تک سورج کو نہ دیکھا۔ آئندہ جمعہ پھر ایک آدمی اسی دروازے سے داخل ہوا۔ اس وقت بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ جمعہ ارشاد فرما رہے تھے۔ آپ کے بالکل سامنے کھڑے ہو کر عرض کرنے لگا۔ یا رسول اللہ مال مویشی ہلاک ہو گئے ہیں۔ راستے منقطع ہو گئے ہیں لہذا اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیں کہ وہ بارش بند فرمادے۔ اسی وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کے لیے اپنے ہاتھ اٹھا کر دعا فرمائی۔ پروردگار ہم پر اب بارش نہ برسنا۔ ہمارے جنگلات پہاڑوں، ٹیلوں اور درختوں کے اگنے کی جگہوں میں برسنا۔ راوی کہتا ہے بارش رک گئی اور ہم سورج کی روشنی میں چل کر گئے۔ شریک کا بیان ہے کہ میں نے حضرت انس سے دریافت کیا، کیا وہ پہلا ہی شخص تھا؟ انس نے جواب دیا کہ مجھے معلوم نہیں۔

مأخذ: - ☆☆ بخاری 'ج ۱' ص ۱۳۷، ابواب الاستسقاء، باب الاستسقاء في المسجد الجامع - ☆ نسائی 'ج ۲' ص ۱۶۰-۱۶۲، کتاب الاستسقاء، باب ذکر الدعاء - امام بخاری نے اس روایت کو ابواب الاستسقاء میں مختلف

طرف اور عنوانات کے تحت بیان کیا ہے۔ ص ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹۔

اور باب الاستسقاء فی خطبة الجمعة غیر مستقبل القبلة کے تحت منقول روایت میں اَللّٰهُمَّ اغْنِنَا اللّٰهُمَّ  
اَغْنِنَا اللّٰهُمَّ اغْنِنَا هـ۔

بخاری اور نسائی کا حضرت انس بن مالک سے مروی روایت کا متن مندرجہ ذیل ہے :

عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : هَلَكَتِ  
الْمَوَاشِيُ وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ فِدَعَا فَمَطَرْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ : تَهَدَّمَتِ  
الْبُيُوتُ وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِيُ فَقَامَ ، فَقَالَ : اَللّٰهُمَّ عَلَى الْاَكَامِ وَالظَّرَابِ  
وَالْاَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ فَانْحَابَتِ عَنِ الْمَدِيْنَةِ اَنْجِيَابُ الثُّوْبِ تَرْجَمَهُ : - حضرت انس کا بیان  
ہے کہ ایک آدمی نے آکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا مال مویشی ہلاک و برباد ہو گئے ہیں۔ راستے منقطع ہو  
چکے ہیں۔ آپ نے بارش کی دعا فرمائی تو ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک بارش ہی بارش ہوتی رہی۔ پھر وہی شخص آیا اور عرض کیا  
یا رسول اللہ گھر بار تباہ ہو گئے ہیں ' راستے ٹوٹ چکے ہیں مویشی ہلاک ہو چکے ہیں۔ آپ نے کھڑے ہو کر دعا فرمائی۔ خدایا اب ٹیلوں  
ندی نالوں ' وادیوں اور جنگلات پر بارش برسا۔ چنانچہ مدینہ سے بادل اس طرح پھٹ گیا جس طرح کپڑا پھٹ جاتا ہے۔

مآخذ : - ☆ بخاری ' ج ۱ ' ص ۱۳۸ ' ابواب الاستسقاء ' باب من اکتفى بصلوة الجمعة في الاستسقاء -  
☆ مسلم ' ج ۱ ' ص ۲۹۳ ' فصل في الكفايه بالدعاء من الصلاة في خطبة الجمعة واجابة السائل والدعاء  
لقحوظ المطر اذا كثر - ☆ نسائی ' ج ۳ ' ص ۱۵۵ ' کتاب الاستسقاء - متي يستسقى الامام - ☆ نسائی  
میں اَللّٰهُمَّ عَلَى رُوسِ الْجِبَالِ وَالْاَكَامِ وَبُطُونِ الْاَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ... الخ ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ قَامَ اَعْرَابِيٌّ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَ  
الْمَالُ وَجَاعَ الْعِيَالُ فَادْعُ اللَّهَ لَنَا فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ  
مَا وَضَعَهَا حَتَّى تَارَ السُّحَابُ امْتَالَ الْجِبَالَ ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مَنْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ  
يَتَحَادَرُ عَلَى لِحِيَّتِهِ فَمَطَرْنَا يَوْمَئِذٍ وَمِنَ الْغَدِ وَمِنْ بَعْدِ الْغَدِ وَالَّذِي يَلِيهِ حَتَّى الْجُمُعَةِ  
الْآخِرَى فَقَامَ ذَلِكَ الْاَعْرَابِيُّ اَوْ قَالَ غَيْرُهُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ تَهْدَمُ الْبِنَاءُ وَغَرِقَ الْمَالُ  
فَادْعُ اللَّهَ لَنَا فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ : اَللّٰهُمَّ حَوِّالنَا وَلَا عَلَيْنَا فَمَا يَشِيرُ بِيَدِهِ اِلَى نَاحِيَةِ مِنَ السُّحَابِ

أَلَا انْفَرَجَتْ وَصَارَتْ الْمَدِينَةُ مِثْلَ الْجُوبَةِ وَسَالَ الْوَادِي قَنَاةَ شَهْرًا وَلَمْ يَجِئِي أَحَدٌ مِنْ

نَاحِيَةِ أَلَا حَدَّثَ بِالْجُودِ - مَأْخُذٌ : - ☆ بخاری، کتاب الجمعة، ج ۱، ص ۱۲۷، مطبع اصح المطابع، باب

الاستسقاء في الخطبة يوم الجمعة - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۹۲، کتاب الاستسقاء - ترجمہ : - حضرت انس بن مالک کا بیان ہے کہ عید رسالت مآب میں لوگ قحط سالی کا شکار ہو گئے۔ ایک دن جمعہ کے خطبہ کے دوران میں ایک بدواٹھ کر کھڑا ہوا اور عرض کرنے لگا یا رسول اللہ مال مویشی ہلاک ہو گئے ہیں، بال بچے فالے کر رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ سے ہمارے لیے دعا فرمائیں۔ آپ نے دونوں ہاتھ اوپر اٹھا کر بارانِ رحمت کی دعا فرمائی۔ خدا شاہد ہے کہ آسمان پر ایک بدلی بھی نظر نہیں آرہی تھی۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان آپ نے اپنے ہاتھ نیچے نہیں رکھے کہ آسمان پر پہاڑوں کی مانند بادل امنڈ آئے۔ ابھی آپ منبر سے نیچے اترنے بھی نہ پائے تھے میں نے خود دیکھا کہ بارش کے قطرے آپ کی ریش مبارک پر گر رہے تھے۔ پھر مسلسل سات روز یعنی آئندہ جمعہ تک خوب بارش ہوئی۔ پھر وہی بدوی شخص یا دوسرا اٹھا اور عرض کیا یا رسول اللہ گھر بار ڈھے گئے ہیں، مال غرق ہو گئے۔ آپ ہمارے لیے اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیں۔ آپ نے اسی وقت دعا کے لیے ہاتھ اٹھادیئے اور عرض کیا، خدا ایا ہمارے گرد و نواح پر بارش برسا ہم پر نہ برسا۔ آپ اپنے دست مبارک سے جس طرف اشارہ فرماتے اس جانب سے بادل چھٹ جاتے اور مدینہ کی فضا بالکل صاف ہو کر حوض کی مانند ہو گئی۔ اور وادی قناتہ پورا مہینہ بہتی رہتی۔ جس طرف سے بھی کوئی آتا تھایا ہی اطلاع دیتا تھا کہ خوب بارش ہوئی ہے۔

ابوداؤد نے حضرت انس بن مالک سے جو روایت نقل کی ہے، اس کے الفاظ مندرجہ ذیل ہیں :

عَنْ أَنَسٍ قَالَ : أَصَابَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ قَحْطٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ جُمُعَةٍ إِذْ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلَكَ الْكُرَاعُ، هَلَكَ الشَّاءُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَسْقِينَا فَمَدَّ يَدَيْهِ وَدَعَا، قَالَ أَنَسٌ : وَإِنَّ السَّمَاءَ كَمَثَلِ الزُّجَاجَةِ فَهَاجَتْ رِيحٌ، ثُمَّ انْشَأَتْ سَحَابَةٌ، ثُمَّ اجْتَمَعَتْ، ثُمَّ أَرْسَلَتْ السَّمَاءُ عَزَائِيهَا فَخَرَجْنَا نَحْوُضِ الْمَاءِ حَتَّى آتَيْنَا مَنَازِلَنَا، فَلَمْ يَزَلِ الْمَطَرُ إِلَيَّ الْجُمُعَةَ الْآخِرِيَّ، فَقَامَ إِلَيْهِ ذَلِكَ الرَّجُلُ، أَوْ غَيْرُهُ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ تَهْدَمَتِ الْبُيُوتُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَحْبِسَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ : حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا فَظَنَرْتُ إِلَيَّ السَّحَابُ يَتَصَدَّعُ حَوْلَ الْمَدِينَةِ كَأَنَّهُ أَكْلِيلٌ -

ترجمہ : - حضرت انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عید مبارک میں اہل مدینہ قحط سالی کا شکار ہو گئے۔ ایک روز آپ خطبہ جمعہ ارشاد فرما رہے تھے کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا۔ یا رسول اللہ مال مویشی، بھیڑ بکریاں ہلاک ہو گئیں۔ آپ اللہ تعالیٰ کی جناب میں دعا فرمائیں کہ وہ بارانِ رحمت سے نوازے۔ اسی وقت آپ نے اپنے ہاتھ مبارک اٹھا کر دعا فرمائی۔

حضرت انس کا بیان ہے کہ آسمان شیشے کی طرح شفاف تھا۔ ٹھنڈی ہوا چلی، پھر بادل اٹھے اور مجتمع ہوئے۔ پھر آسمان نے اپنے مشکیزوں کے منہ کھول دیئے یعنی لگاتار بارش شروع ہو گئی۔ ہم مسجد سے نکلے اور پانی کو عبور کرتے ہوئے اپنے گمروں میں پہنچے۔ برسات کی ایسی جھڑی لگی کہ ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک مسلسل برستی رہی۔ آئندہ جمعہ وہی شخص یا دو سزا کوئی اٹھا اور عرض کیا یا رسول اللہ! گھر بار ڈھے گئے ہیں، اللہ عزوجل سے دعا فرمائیں کہ وہ اتنا بند فرمادے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زیر لب ذرا مسکرائے۔ پھر فرمایا ہمارے اردگرد ہمارے اوپر نہ۔

راوی کا بیان ہے کہ میں نے بادلوں کی طرف دیکھا تو مدینہ کے اردگرد اس طرف چھٹ رہے تھے کہ گویا مدینہ مزین تاج کی طرح چمک رہا تھا۔

ماخذ: - ☆ ابوداؤد 'ج ۱' ص ۳۰۵، کتاب الصلوٰۃ، باب رفع الیدین فی الاستسقاء - ☆ نسائی 'ج ۳' ص ۱۶۰، کتاب الاستسقاء، باب کیف یرفع -

عَنْ شُرْحَبِيلِ بْنِ السَّمِطِ ، أَنَّهُ قَالَ لِكَعْبِ بْنِ مُرَّةٍ حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحْذَرُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَسْقِ اللَّهُ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ فَقَالَ : اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مَرِيئًا مَرِيئًا طَبَقًا عَاجِلًا غَيْرَ رَائِثٍ نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ قَالَ : فَمَا جَمَعُوا حَتَّى أَحْيَوْا قَالَ : فَالْوَهُ فَشَكَّوْا إِلَيْهِ الْمَطَرُ فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ تَهْدَمَتِ الْبُيُوتُ ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ حَوِّالِنَا وَلَا عَلَيْنَا قَالَ : فَجَعَلَ السَّحَابُ يَنْقَطِعُ يَمِينًا وَشِمَالًا تَرْجَمُهُ : - شرحبیل کہتے ہیں کہ میں نے کعب بن مرہ سے کہا کہ آپ احتیاط سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد بیان کریں۔ انہوں نے بتایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں ایک شخص نے آکر عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ سے باران رحمت کی دعا فرمائیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کے لیے اپنے دونوں ہاتھ اوپر اٹھائے اور عرض کیا خدایا، ہمیں بارشوں سے سیراب کر جس کا انجام اچھا اور مفید ہو، جو بکثرت ہو، موسلا دھار ہو، جلدی آنے والی ہو، دیر سے آنے والی نہ ہو، نافع ہو غیر مفید اور نقصان دہ نہ ہو۔

راوی کا بیان ہے کہ لوگ نماز جمعہ سے فارغ نہیں ہوئے تھے کہ بارش نے انہیں سیراب کر کے زندگی بخش دی۔ راوی کا بیان ہے کہ لوگ پھر بارش کی کثرت کی شکایت لے کر آپ کی خدمت میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ گھر بار جاہ ہو گئے ہیں۔ یہ سن کر آپ نے دعا فرمائی، خدایا اب ہم پر نہ برسنا بلکہ ہمارے اردگرد برسنا۔ راوی کہتا ہے کہ بادل دائیں بائیں چھٹ گئے۔

ماخذ: - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلوٰۃ، باب ماجاء فی الدعاء فی الاستسقاء - ☆ مسند احمد 'ج ۳' ص ۲۳۵، ۲۳۶، روایات کعب بن مرہ السلمی -



## دیہات میں نماز جمعہ اور اس کی اہمیت

پنجاب کے ایک دین دار بزرگ اپنے ایک عنایت نامہ میں تحریر فرماتے ہیں :

”علماء احناف جمعہ کے لیے شہر کی شرط ابھی تک لگائے جاتے ہیں حالانکہ شہروں کی حالت اب ایسی ہو گئی ہے کہ وہاں دیہاتی مسلمانوں کو (جو تمدن جدید کے مکروہات سے ابھی کچھ محفوظ ہیں) جانے سے جس قدر روکا جائے اتنا ہی بہتر ہے۔ میں ایک موضع کا مالک ہوں جس میں مسجد تعمیر کی ہے اور ایک مکتب دینیات جاری کیا ہے۔ اردگرد کے دیہات میں تھوڑی تھوڑی اسلامی آبادی ہے۔ وہ جمعہ کے جمعہ یہاں نماز کو آجاتے ہیں۔ اور قرآن شریف کا درس جمعہ کا خطبہ اور کچھ وعظ سن جاتے ہیں۔ مدرس مکتب نماز یاد کرتا ہے اور جن کو صحیح یاد نہیں ان کی نماز صحیح کرتا ہے۔ رمضان شریف میں مجمع بہت زیادہ ہو جاتا ہے مگر علماء اس جگہ کے جمعہ کو جائز نہیں بتاتے۔ میں جمعہ کی نماز بند کر دوں تو یہ لوگ ہرگز شہر کو نہ جائیں گے۔ اگر ان کو کہا جائے کہ یہاں جمعہ نہیں ہو سکتا، جمعہ کے روز یہاں آکر ظہر کی نماز پڑھ جایا کرو تو ات کوئی نہیں مانتا۔ جمعہ کی عظمت اور ثواب ہی کا اثر ہے جس کے باعث یہ لوگ آٹھویں روز نماز پڑھنے آجاتے ہیں۔ مجھے فکر ہے کہ اگر یہاں جمعہ کی نماز نہ ہوئی تو دیہات کے لوگ اس تعلیم اور وعظ سے بھی محروم ہو جائیں گے۔ یہاں سے قریب چند میل کے فاصلے پر ایک شہر ہے جہاں کئی مسجدوں میں جمعہ ہوتا ہے مگر وہاں کوئی عالم صحیح خیالات کا نہیں جس سے کسی مفید تحریک کی امید ہو۔ اور شہر کے بازاروں میں سب کچھ وہی ہے جو آج سب جگہ ہے۔ اور کچھ نہیں تو جو دیہاتی وہاں جائے گا وہ کچھ نہ کچھ فضول خرچی تو کر ہی آئے گا۔ میری خواہش ہے کہ جناب اس کے متعلق ضرور کچھ نہ کچھ تحریر فرمائیں۔ (۱)

دیہات میں نماز جمعہ قائم کرنے کا مسئلہ ایک سخت اختلافی مسئلہ ہے اور اس پر قدیم زمانے سے اختلاف چلا آرہا ہے۔ ایسے مسائل میں کوئی ایسی بحث تو نہیں کی جاسکتی جو اختلافات کو بالکل رفع کر دے۔ البتہ میں کوشش کروں گا کہ اس مسئلے میں میرے نزدیک جو مسلک درست ہے اسے واضح طور پر بیان کر دوں۔

سب سے پہلے ضروری ہے کہ جمعہ کی شرعی حیثیت اور اقامت جمعہ سے شارع کے مقصود کو اچھی طرح سمجھ لیا جائے۔ پھر یہ دیکھا جائے کہ کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ میں اقامت جمعہ کے متعلق کیا ہدایات دی گئی ہیں اور ان ہدایات میں کیا مصالِح پوشیدہ ہیں۔ نیز اس امر کی تحقیق بھی کی جائے کہ ان ہدایات کی بنا پر اقامت جمعہ فی القریٰ کے جواز اور عدم جواز میں آئمہ مجتہدین کے درمیان جو اختلافات ہوئے ہیں ان میں سے ہر ایک گروہ نے شارع کے پیش نظر مقاصد و مصالح کو کس حد تک ملحوظ رکھا ہے۔ اس کے بعد ہی یہ بات بخوبی سمجھ میں آسکے گی کہ اب انہی مقاصد و مصالح کا لحاظ کرتے ہوئے جواز و عدم جواز میں سے کون سا پہلو اختیار کرنا زیادہ صحیح اور مناسب ہو گا۔

(۱) ”ماز جنگ پر لڑنے والوں کے لیے نماز جمعہ فرض نہیں۔ لیکن اگر وہ جمعہ کی نماز ادا کر لیں تو کوئی مضائقہ نہیں“ (۵ - اے ذیلدار پارک، حصہ دوم، ص ۱، ۳)

## اسلام کی اجتماعیت :

شریعت اسلامی کے احکام میں تدبیر کرنے سے یہ بات ہم کو واضح طور پر معلوم ہوتی ہے کہ شریعت صرف انفرادی اصلاح و تزکیہ ہی کو اپنا آخری اور انتہائی مقصود نہیں بناتی ہے بلکہ اصلاح یافتہ اور تزکیہ شدہ افراد کو باہم جوڑ کر متفقین و صالحین کی ایک ایسی جماعت بھی بنانا چاہتی ہے جو زمین میں خلافت الہی کے فرائض کو ادا کرے اور ایک ایسا تمدن وجود میں لائے جس میں انسانی فطرت کی بھلائیوں کو نشوونما دینے اور برائیوں کو دبا دینے کی قوت ہو۔ یہ چیز شریعت کے بنیادی مقاصد میں سے ہے اور یہی وجہ ہے کہ اس کے تمام احکام کارحمان خالص انفرادیت کے بجائے اجتماعیت کی طرف ہے۔ وہ اگرچہ اپنی پوری قوت افراد کے تزکیہ و تصفیہ پر صرف کرتی ہے مگر اس کام میں اس کے پیش نظر محض فرد کو بحیثیت فرد ہی کے پاک کر دینا نہیں ہوتا، بلکہ اسے پاک کر کے ایک بہترین سوسائٹی کی رکنیت اور کارکنی کے لیے تیار کرنا بھی ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس نے افراد کے لیے جتنی تدبیریں اختیار کی ہیں وہ کم و بیش سب کی سب ایسی ہیں جو فرداً فرداً ان کا تزکیہ بھی کرتی ہیں اور اس کے ساتھ ان کو باہم جوڑ کر ایک اعلیٰ درجہ کی جماعت بھی بناتی ہیں۔

مثال کے طور پر روزے کو لیجئے۔ یہ بجائے خود صرف فرد کے تزکیہ نفس کا ذریعہ ہے لیکن شارع نے ایک ہی زمانے میں تیس دن کے روزے تمام مسلمانوں پر فرض کیے تاکہ وہ اسی مزکی و مطہر حالت میں اس اجتماعی عبادت کے ذریعہ سے صالحین و متفقین کی ایک جماعت بن جائیں۔ زکوٰۃ کو دیکھئے۔ اس کی تو بنیاد ہی اجتماعیت پر ہے۔ یہ ایک نفس کا تزکیہ ہی اس طرح کرتی ہے کہ وہ دوسرے نفس یا نفوس کی لمداد و اعانت کرے۔ حج کو دیکھئے۔ اس میں اجتماع کا پہلو اس قدر نمایاں ہے کہ اس کو نمایاں کرنے کی حاجت ہی نہیں۔ ان سب کے بعد نماز کو لیجئے جو ان سب سے زیادہ اہم ہے اور افراد کو صلاح و تقویٰ کی تربیت دینے کے لیے سب سے زیادہ کارگر تدبیر ہے۔ وہ ہر روز پانچ مرتبہ وہی کام کرتی ہے جو سال میں تیس مرتبہ روزہ اور سال میں ایک مرتبہ صدقہ اور عمر بھر میں ایک مرتبہ حج کرتا ہے۔ اس عبادت میں بھی شارع نے تربیت افراد کے ساتھ مدنیہ صالحہ کی تاسیس اور جماعت متفقین کی تنظیم کا مقصد پیش نظر رکھا ہے۔ وہ روزانہ پانچ مرتبہ نماز کو باجماعت ادا کرنے کا حکم دیتا ہے تاکہ کم یا زیادہ جتنے بھی مسلمان کہیں جمع ہوں، یا جمع ہو سکتے ہوں، وہ سب مل کر فریضہ ادا کریں۔ پھر وہ ہفتہ میں ایک مرتبہ 'ایک خاص وقت اس غرض کے لیے مقرر کرتا ہے کہ زیادہ سے زیادہ مسلمان یک جا مجتمع ہوں اور مل کر باقاعدگی کے ساتھ خدا کا ذکر سنیں اور اس کی عبادت بجالائیں۔ اس ہفتہ وار اجتماع کے بعد وہ ہر سال اختتام ماہ صیام اور یادگار اسوۂ ابراہیمی جیسے اہم نفسیاتی مواقع پر ان کو اجتماع عام کی دعوت دیتا ہے تاکہ اسی عمارت کی تکمیل ہو جس کی نماز پنجگانہ تاسیس کرتی ہے اور نماز جمعہ توسیع و ترصیع۔

## فرضیت جمعہ کی حکمت :

اس بیان سے یہ بات واضح ہوگئی کہ تمام فرض عبادت میں شارع کارحمان اجتماعیت کی جانب ہے اور وہ ان میں سے ہر ایک میں موقع و محل کی مناسبت کے لحاظ سے انفرادیت اور انتشار کو زیادہ سے زیادہ گھٹانے اور اجتماعیت کو زیادہ سے زیادہ بڑھانے کی کوشش کرتا ہے۔ نماز پنجگانہ میں اس کا موقع نہ تھا کہ جماعت کو فرض کر دیا جاتا، کیونکہ ہر روز ہر شخص کے لیے پانچ مرتبہ جماعت کے التزام کو فرض کر دینے میں بہت زیادہ حرج تھا۔ اس لیے صرف جماعت کی تاکید کر کے چھوڑ دیا گیا اور اجازت دے دی گئی کہ اگر کوئی شخص کسی وقت کی نماز باجماعت ادا نہ کر سکے وہ تہا پڑھ لے۔ یہ ڈھیل جو شخصی حالات و ضروریات کے لحاظ سے دی گئی تھی، اس کی عملانی کے لیے ہفتہ میں ایک مرتبہ ایک ایسی نماز فرض کر دی گئی جو بغیر فرض کے ادا ہی نہیں ہوتی۔ یہی نماز جمعہ ہے اور یہ



فرض چونکہ اس رعایت کے نقصان کو پورا کرنے کے لیے عائد کیا گیا ہے جو نماز پنج گانہ میں انفرادیت اور انتشار کو ایک حد تک راہ دیتی ہے، اس لیے شارع کا نصاب یہ ہے کہ اس فرض کو ادا کرنے میں زیادہ سے زیادہ اجتماع ہو اور جہاں تک ہو سکے تفریق و انتشار کو دور کیا جائے۔

### فرض جمعہ کی اہمیت:

اب آپ سمجھ سکتے ہیں کہ جمعہ کی فرضیت پر کتاب و سنت میں اس قدر زور کیوں دیا گیا ہے اور اس کی اقامت کو اتنی اہمیت کس لیے دی گئی ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ  
ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (الجمعة - ۹) ”اے ایمان لانے والو! جب جمعہ کے روز نماز کے لیے پکارا جائے تو  
دوڑو خدا کی یاد کی طرف اور خرید و فروخت چھوڑ دو۔ یہ تمہارے لیے بہتر ہے، اگر تم جانتے ہو۔“  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:

(۱) - لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُمَرَ رَجُلًا يُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ أَحْرَقُ عَلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ

الْجُمُعَةِ يَبُوتُهُمْ (مسلم، احمد) ترجمہ: میرا جی چاہتا ہے کہ اپنی جگہ کسی کو نماز پڑھانے کے لیے کھڑا کر جاؤں اور ان لوگوں کے گھروں کو آگ لگا دوں جو جمعہ کی نماز کے لیے نہیں آتے۔

(۲) - مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ كُتِبَ مِنْهَا قَافِي كِتَابٍ لَا يُمَحَى وَلَا يُبَدَّلُ (رواہ

الشافعی) جو شخص بلا ضرورت جمعہ چھوڑ دے اس کا نام منافق کی حیثیت سے اس کتاب میں لکھا جائے جس کا لکھنا نہ مٹایا جاسکتا ہے، نہ بدلا جاسکتا ہے۔

(۳) - مَنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَعَلِيهِ الْجُمُعَةُ ..... فَمَنْ اسْتَغْنَىٰ بِلَهْوٍ أَوْ

تَجَارَةٍ اسْتَغْنَى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ (دارقطنی)

جو کوئی اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اس پر جمعہ کے دن نماز جمعہ لازم ہے..... پھر جو کسی کھیل تماشے یا کاروبار کی خاطر اس سے لاپرواہی برتے اللہ اس سے بے نیازی برتے گا اور وہ پاک بے نیاز ہے۔

(۴) - لَيَنْتَهِنَ أَقْوَامٌ عَنْ وُدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لَيَخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ

الْغَافِلِينَ (مسلم) لوگ جمعہ کی نمازیں ترک کرنے سے باز آجائیں ورنہ اللہ ان کے دلوں پر مہر لگا دے گا۔ پھر وہ غفلت میں مبتلا ہو کر رہیں گے۔

(۵) - مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَمْ يَأْتِهَا ثُمَّ سَمِعَ النِّدَاءَ وَلَمْ يَأْتِهَا ثَلَاثًا طَبِعَ عَلَىٰ

قَلْبِهِ فَجُعِلَ قَلْبٌ مُنَافِقٌ (طبرانی) ”جس نے جمعہ کی اذان سنی اور نماز کے لیے نہ آیا، پھر دوسرے جمعہ اذان کی آواز سنی اور پھر نہ آیا۔ اسی طرح مسلسل تین جمعہ تک کرتا رہا اس کے دل پر مہر لگا دی جاتی ہے اور اس کا دل ایک منافق کا دل بنا دیا جاتا ہے۔  
غور کیجئے، یہ جمعہ کے لیے دوڑنے اور کاروبار چھوڑنے کی تاکید کیوں ہے؟ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جیسے رؤف ورحیم انسان کے دل میں تاریکین جمعہ کے گھروں کو آگ لگا دینے کا جذبہ کس لیے پیدا ہوتا ہے؟ آخر جمعہ میں کیا ہے جس کی وجہ سے ترک جمعہ اور نفاق کو ہم معنی قرار دیا گیا اور اس پر اتنی سخت وعیدیں بیان فرمائی گئیں؟ اس کی علت بجز اس کے اور کچھ نہیں کہ جمعہ کی اقامت سے دراصل امت مسلمہ کا توام ہے۔ اس سے نماز، ہجرت، عیدیں، مقاصد کی تکمیل ہوتی ہے۔ یہ اسلام کے اس مقصد عظیم کی تکمیل کا ایک اہم ذریعہ ہے جو حیات دنیا کی حد تک اس کا منہائے مطلوب ہے، یعنی مدنیت فاضلہ کی تاسیس اور جمعیت صالحہ کی تشکیل۔ اس کا ضائع ہونا گویا اسلام کے مقصد کا ضائع ہونا ہے اور اس کی بنا کو صدمہ پہنچنا گویا اسلام کی عمارت کو صدمہ پہنچنا ہے۔

دو اصولی باتیں:

یہاں تک جو کچھ عرض کیا گیا اس سے دو باتیں معلوم ہو گئیں: ایک یہ کہ جمعہ کی فرضیت عام نمازوں کی فرضیت سے زیادہ مؤکد ہے اور اس کی اقامت اسلام کے مقاصد اصلیہ کی تکمیل کے لیے غایت درجہ اہمیت رکھتی ہے، لہذا فروعی و اجتہادی مسائل میں ان پہلوؤں سے بچنا اولیٰ ہے جن سے جمعہ ضائع ہوتا ہے اور ان پہلوؤں کو اختیار کرنا مناسب ہے جن سے جمعہ قائم ہوتا ہو۔  
دوسرے یہ کہ اقامت جمعہ میں شارع کے پیش نظر مدنیت و اجتماعیت ہے اور وہ اس ذریعہ سے انتشار دور کر کے اہل ایمان کو اجتماع کی طرف لانا چاہتا ہے۔ لہذا جمعہ کو قائم کرنے میں اس امر کو خاص طور پر ملحوظ رکھنا چاہئے کہ جماعتیں منتشر نہ ہوں بلکہ زیادہ سے زیادہ اجتماع ہو۔

عملی تفصیلات جو متفق علیہ ہیں:

اب آگے بڑھئے۔ کتاب اللہ میں جمعہ کی فرضیت اور اس کی تاکید تو اس قوت کے ساتھ بیان کی گئی ہے کہ اس کی طرف دوڑنے اور اس کے لیے سب کاروبار چھوڑ دینے کا حکم ہے۔ مگر ان سوالات پر کوئی روشنی نہیں ڈالی گئی کہ نماز کب پڑھی جائے؟ کہاں پڑھی جائے؟ کون پڑھے اور کون نہ پڑھے؟ کن حالات میں پڑھی جائے اور کن میں نہ پڑھی جائے؟ ان سب سوالات کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت پر چھوڑ دیا گیا اور اہل ایمان سے صرف اس قدر کہنے پر اکتفا کیا گیا کہ اِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ”جب پکارا جائے جمعہ کی نماز کے لیے تو خدا کی یاد کی طرف دوڑو اور کاروبار چھوڑ دو“۔

مذکورہ بالا سوالات کے متعلق تفصیلی ہدایات ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات اور آپ کے متواتر عمل سے ملتی ہیں اور مزید روشنی ان بزرگوں کے اقوال و اعمال سے حاصل ہوتی ہے جنہوں نے براہ راست حضور سے تعلیم پائی تھی۔ ان ذرائع سے ہم کو قطعی طور پر جو باتیں معلوم ہوتی ہیں، وہ یہ ہیں:

۱۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام نے جمعہ کی نماز ہمیشہ ظہر کے وقت پڑھی ہے۔ لہذا جمعہ کا وقت ظہر کا وقت ہے۔

۲۔ آپ نے اور آپ کے صحابہ نے کبھی خطبہ کے بغیر جمعہ نہیں پڑھا۔ لہذا جمعہ کی نماز کے ساتھ خطبہ ضروری ہے۔

۳۔ جمعہ کی فرضیت سے غلام، عورتیں، بچے، مسافر اور مریض مستثنیٰ ہیں۔ فرض جن پر عائد ہوتا ہے وہ صرف ایسے عاقل و بالغ

مرد ہیں جو آزاد ہوں اور صحیح و تندرست ہوں۔

۴۔ عہد نبوی اور عہد صحابہ میں جمعہ کبھی ویرانوں اور جنگلوں اور عارضی فرد و گاہوں اور کیپوں میں نہیں پڑھا گیا۔ لہذا اقامت جمعہ کے لیے ایسی جگہ ہونی چاہئے جہاں مستقل آبادی ہو۔

۵۔ جمعہ کبھی پرائیویٹ مکانوں میں نہیں پڑھا گیا بلکہ ہمیشہ ایسی جگہ پڑھا گیا ہے جہاں ہر مسلمان کو حاضر ہونے کی آزادی ہو لہذا جمعہ کے لیے اذن عام ضروری ہے۔

اختلافات اور ان کے وجوہ :

یہ وہ امور ہیں جن پر تمام امت کا اتفاق ہے، کیونکہ یہ قطعی طور پر ثابت ہے ان کے علاوہ جتنے جزئی امور ہیں ان میں سے کوئی بھی قطعی طور پر ثابت نہیں ہے۔ اسی لیے ان میں فقہاء کے درمیان بکثرت اختلافات ہوئے ہیں۔ مثلاً یہ کہ نصاب جماعت کیا ہو؟ جمعہ کون قائم کرے؟ خطبے دو ہونے چاہئیں یا ایک ہی کافی ہے؟ وغیرہ۔

اسی قبیل سے ایک سوال یہ بھی ہے کہ جمعہ کے لیے کس قسم کی بستی ہونی چاہئے اور اس بستی سے کتنے فاصلے تک کے لوگوں کو نماز کے لیے آنا چاہئے۔

امام شافعی کی رائے یہ ہے کہ ایسے قریوں میں جمعہ ناجائز ہے جن کے باشندے گرمی یا جاڑے میں کہیں اور منتقل ہو جاتے ہوں۔ ان کے سوا ایسے تمام قریوں میں جمعہ کی نماز ہو سکتی ہے جن میں چالیس یا اس سے زیادہ عاقل و بالغ آزاد مرد موجود ہوں۔ اس کی تائید میں وہ اس روایت سے استدلال کرتے ہیں جو ابن عباس سے مروی ہے کہ مدینہ کے بعد پہلا جمعہ جو پڑھا گیا وہ بحرین کے ایک قریہ جو اٹنی میں تھا۔ نیز یہ روایت بھی ان کے دلائل میں سے ہے کہ حضرت عمرؓ نے لیل بحرین کے استفسار کا جواب دیتے ہوئے لکھا کہ جمعہ ادا کرو جہاں کہیں بھی ہو۔ مگر ان میں سے پہلی روایت میں محض قریہ کا لفظ ہے جس کا کوئی مفہوم متعین نہیں۔ کم از کم اس سے چالیس مردوں کی قید تو کسی طرح نہیں نکلتی۔ اور ہم کچھ نہیں جانتے کہ امام صاحب کے نزدیک اس قید کا ماخذ کیا ہے۔ رہی دوسری روایت تو وہ جس قدر امام صاحب کی تائید میں ہے اسی قدر ان کے خلاف بھی ہے۔ اس سے تو جنگل اور ویرانے میں بھی اقامت جمعہ کا جواز نکالا جاسکتا ہے، حالانکہ امام صاحب اس کے ناجائز ہونے کو تسلیم کرتے ہیں۔

امام احمد کا مسلک امام شافعی سے ملتا جلتا ہے اور ان کے دلائل بھی وہی ہیں۔ امام مالک کے نزدیک جمعہ کی نماز ہر ایسے قریہ میں ہو سکتی ہے جس کی آبادی مستقل ہو، خواہ اس کی آبادی چالیس مردوں سے بھی کم ہو۔

امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب رضی اللہ عنہم کہتے ہیں کہ جمعہ صرف مصر یعنی شہر میں قائم کیا جاسکتا ہے۔ دیہات میں قائم کرنا جائز نہیں۔

\*\*\*\*\*

تخریج : - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، قَالَ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : قَالَ عَلِيٌّ : لَأَجْمَعَنَّ وَلَا تَشْرِيقَ، وَلَا صَلَاةَ فِطْرٍ وَلَا أَضْحَى الْإِفِي مِصْرٍ جَامِعٍ أَوْ مَدِينَةٍ عَظِيمَةٍ

مآخذ: - ☆ مصنف 'ابن ابی شیبہ' ج ۲، ص ۱۰۱، کتاب اللغات، کتاب الجمعہ، باب من قال لاجمعة ولا تشریق الا في مصر جامع - ☆ للمصنف عبد الرزاق، ج ۳، ص ۱۶۷، کتاب الجمعہ اور ص ۱۶۸ پر لاجمعة ولا تشریق الا في مصر جامع - وَكَانَ يَعُدُّ الْأَمْصَارَ: البصرة والكوفة والمدینة والبحرین ومصر والشام، والحزیرة وربما قال الیمن والیمامة بھی منقول ہے۔ ☆ للمصنف 'عبد الرزاق' ج ۳، ص ۱۶۷ پر حضرت علی سے لاجمعة ولا تشریق الا في مصر جامع بھی منقول ہے۔

### مصر جامع کی شرط اور اس کی تشریح:

حنفیہ نے جمعہ کے لیے یہ جو مصر جامع کی شرط لگائی ہے اس کے حق میں ان کا استدلال اس روایت سے ہے جو حضرت علیؓ سے منقول ہے کہ لَاجْمُعَةٌ وَلَا تَشْرِيقٌ، وَلَا فِطْرٌ وَلَا أَضْحَىٰ الْآفِي مِصْرٍ جَامِعٍ<sup>(۱)</sup> نیز وہ اس بات سے بھی دلیل لاتے ہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے جب ممالک فتح کیے تو دیہات میں کہیں بھی منبر نصب نہیں کیے۔ یہ گویا جمعہ کے لیے مصر کے شرط ہونے پر صحابہ کا اجماع ہے۔

لیکن مصر کی تعریف میں خود حنفیہ کے درمیان بہت اختلافات ہیں، حتیٰ کہ خود امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے بھی دو مختلف قول ہیں۔ مثال کے طور پر چند اقوال ملاحظہ ہوں:

- ۱۔ مصر جامع وہ ہے جہاں امیر اور قاضی ہو جو احکام نافذ کرنے اور حدود جاری کرنے پر قدرت رکھتا ہو۔
  - ۲۔ مصر وہ ہے جہاں کی سب سے بڑی مسجد میں اگر سب باشندے جمع ہوں تو نہ سما سکیں۔
  - ۳۔ مصر اس جگہ کو کہتے ہیں جہاں بازار اور سرکیں اور محلے ہوں اور کوئی ایسا حاکم ہو جو ظالم سے مظلوم کا انصاف لے، اور کوئی عالم ایسا ہو جس کی طرف مسائل میں رجوع کیا جاسکے۔
  - ۴۔ امام جس مقام کو مصر قرار دے اور اقامت جمعہ کا حکم کرے، وہی مصر ہے۔
  - ۵۔ مصر وہ ہے جہاں ہر پیشہ کا آدمی اپنے پیشہ سے بسر اوقات کر سکتا ہو۔
  - ۶۔ جس کی آبادی دس ہزار ہو، صرف اسی جگہ کو مصر کہا جاسکتا ہے۔
  - ۷۔ جس کی آبادی تین ہزار سے کم نہ ہو، وہ مصر ہے۔
- اس قسم کی بیسیوں تعریفیں اور بھی ہیں جو فقہاء نے بیان کی ہیں۔

اب یہ امر غور طلب ہے کہ اول تو "مصر" کے شرط ہونے پر امت کا اجماع نہیں ہے، بلکہ محدثین اور فقہاء کی ایک کثیر جماعت اس سے اختلاف رکھتی ہے۔ دوسرے یہ شرط اگر ثابت بھی ہو تو واضح طور پر معلوم نہیں کہ مصر کہتے کس کو ہیں۔ ایسی حالت میں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس قسم کی مختلف فیہ اور مبہم شرط کے فقدان پر کیا نماز جمعہ جیسے موکد اور اہم فریضہ کو مسلمانوں کی آبادی کے ایک کثیر حصے پر سے ساقط قرار دینا مناسب ہے؟ میں سمجھتا ہوں ایک طرف تقویٰ اور دوسری طرف تفقہ اس کا مقتضی ہے کہ اسقاط فرض

(۱) اس روایت کو ابن شیبہ نے اپنی مصنف میں اور عبد الرزاق نے اپنی مسند میں نقل کیا ہے۔ لیکن دونوں کے ہاں یہ حضرت علیؓ کے اپنے قول ہی کی حیثیت سے ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اس کو منسوب نہیں کیا گیا۔

کافتویٰ دینے سے پہلے ہم یہ تحقیق کرنے کی کوشش کریں کہ آئمہ مجتہدین رحمہم اللہ کے اختلافات کا منشا کیا ہے، وہ جمعہ کے معاملہ میں شارع کا مقصد کیا سمجھے ہیں اور اسے پورا کرنے کے لیے جو عملی شکلیں انہوں نے اختیار کی ہیں ان کی اندرونی حکمت کیا ہے۔ شاید کہ اس طرح ہمیں ایک ایسا معتدل مسلک ہاتھ آجائے جس سے ہماری آبادیوں کا ایک بڑا حصہ جمعہ کی برکات سے متمتع ہو سکے۔

### اختلافات کا اصل منشا:

جیسا کہ ہم اوپر عرض کر چکے ہیں، اقامت جمعہ میں دو امور بنیادی اہمیت رکھتے ہیں: ایک جمعہ کی فرضیت، جو عام نمازوں سے بھی زیادہ مؤکد ہے اور ہر عاقل و بالغ آزاد اور تندرست مرد پر عائد ہوتی ہے۔ دوسرے اجتماعیت، جس کا مقصد انتشار کو دور کرنا اور مسلمانوں کے درمیان زیادہ سے زیادہ اجتماع اور تالف پیدا کرنا ہے۔

آئمہ مجتہدین میں سے ہر ایک نے ان دونوں پہلوؤں پر نظر رکھی ہے اور دونوں کو مرعی رکھنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن اس معاملہ میں اشکال یہ واقع ہوتا ہے کہ بعض حالات میں یہ دونوں پہلو جمع نہیں ہو سکتے۔ اگر فرضیت پر زیادہ زور دیا جاتا ہے تو اجتماعیت کا پہلو چھوٹ جاتا ہے۔ کیونکہ فرضیت کا تقاضا یہ ہے کہ دو چار آدمی بھی جہاں موجود ہوں، وہیں فرض ادا کر دیا جائے۔ اگر اجتماعیت پر زیادہ زور دیا جاتا ہے تو فرضیت کا پہلو کمزور ہو جاتا ہے، کیونکہ اس کا تقاضا یہ ہے کہ جہاں کافی اجتماع نہ ہو، وہاں افراد پر سے فرض ساقط کر دیا جائے۔ آئمہ مجتہدین نے اس اشکال کو دور کرنے کے لیے دونوں پہلوؤں میں توازن پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔

امام شافعیؒ اور امام احمدؒ نے چالیس آدمیوں کے اجتماع کو جمعہ کے لیے کافی سمجھا اور ہر ایسے قریبہ میں اقامت جمعہ کا حکم دے دیا جہاں اجتماع کا یہ نصاب پورا ہوتا ہو۔ اس کے ساتھ انہوں نے یہ بھی فتویٰ دیا کہ اس قریبہ سے جہاں تک اذان کی آواز پہنچتی ہو، وہاں کے ہر بالغ اور آزاد مرد پر نماز کے لیے آنا فرض ہے۔

امام مالکؒ نے اجتماع کے لیے کم سے کم ۱۲ آدمیوں کی موجودگی کو کافی قرار دیا۔ لہذا ان کے مسلک کی بنیاد پر نسبتاً زیادہ چھوٹے قریبوں میں بھی اقامت جمعہ کا حکم دیا گیا اور ان سب لوگوں پر جمعہ کی حاضری لازمی قرار دے دی گئی جو مقام جمعہ سے چھ میل کی حد میں ہوں۔

امام ابو حنیفہ رحمہم اللہ نے محسوس کیا کہ اس طرح قریبہ قریبہ میں اقامت جمعہ کی اجازت دینے سے انتشار پیدا ہوتا ہے اور اجتماع سے شارع کا جو مقصد ہے وہ پوری طرح حاصل نہیں ہوتا۔ انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ عراق و شام وغیرہ ممالک میں جہاں عمد صحابہ کے آثار اس وقت بالکل تازہ تھے، کہیں دیہات میں نہ منبر پائے جاتے ہیں اور نہ جامع مسجدوں کا پتہ چلتا ہے، ان تک حضرت علیؓ کا وہ اثر بھی پہنچا جس میں تصریح ہے کہ جمعہ صرف امصار (شہروں) میں قائم کیا جائے۔ انہوں نے یہ بھی سنا کہ جب حجاج بن یوسف نے ابواز میں جمعہ قائم کیا تو امام حسن بصری نے فرمایا لَعْنَةُ اللَّهِ الْحَجَّاجُ يَتْرُكُ الْجُمُعَةَ فِي الْأَمْصَارِ وَيُقِيمُهَا فِي حَلَاقِيمِ الْبِلَادِ ”خدا کی لعنت ہو حجاج پر، یہ کم بخت شہروں کو چھوڑ کر ملک کے گوشوں میں جمعہ قائم کرتا ہے“۔ ان سب باتوں پر نظر کر کے انہوں نے فتویٰ دیا کہ ہر علاقہ کے صدر مقام میں جمعہ قائم کیا جائے اور جن جن لوگوں پر جمعہ کا فرض عائد ہوتا ہو، وہ تین تین میل کے مضافات سے صدر مقام پر اکٹھے ہو جایا کریں۔

### مسلک حنفی کے اصل منشاء کی تحقیق:

اب ہمیں ایک نظر اس زمانے کے حالات پر بھی ڈالنی چاہئے۔ وہ اسلامی حکومت کا زمانہ تھا۔ جگہ جگہ پر گنوں اور قبیلوں میں قاضی اور اصحاب شرطہ (تھانہ دار) مقرر تھے جو خصومات کے فیصلے کرتے اور مظالم کی دادرسی کرتے تھے۔ ایک کثیر جماعت کے مجتمع

ہونے میں چونکہ فتنہ و فساد پیدا ہونے کا بھی احتمال ہوتا ہے۔ اس لیے اجتماع کی غرض سے ایسی ہی جگہ مناسب تھی جہاں امن قائم کرنے والے موجود ہوں۔ پھر اکابر احناف کا زمانہ وہ تھا جب عراق اور الجزائر اور فارس وغیرہ ممالک کی آبادی بہت زیادہ اور گھنی تھی۔ قصبات اور دیہات کثرت آبادی کے سبب سے باہم پیوستہ ہو گئے تھے۔ تمدن بھی انتہائی عروج پر تھا۔ صنعت و حرفت اور تجارت کے فروغ نے قصبوں کو بھی شہر بنا دیا تھا۔ انہی وجوہ سے ”شہر“ کی وہ تعریفیں کی گئیں جو آپ نے اوپر دیکھی ہیں۔ ورنہ فی نفسہ قاضی اور کوتوال کو، یا بازار اور سڑکوں کو، یا دس ہزار اور تین ہزار کی آبادی کو فرضیت جمعہ کے اشتراط میں کوئی بھی دخل نہیں ہے۔ اصل شرط ”مصر“ ہے اور اس کے مدلول کو متعین کرنے کے لیے ہر نکتہ مجتہد نے وہ خصوصیات بیان کی ہیں جو اس کے پیش نظر امصار میں پائی جاتی تھیں۔

ان خصوصیات سے قطع نظر کر کے اگر دیکھا جائے کہ وہ چیز کیا ہے جس کی بنا پر ”مصر“ کو شرط جمعہ قرار دیا گیا ہے تو معلوم ہو گا کہ وہ ”مرکزیت“ کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔ جو مقام کسی علاقہ میں مرکزی حیثیت رکھتا ہو، یا جمعہ کی غرض کے لیے مرکزی مقام ٹھہرایا جائے، وہ ”مصر“ ہے اور اس کے سوا گرد و پیش کے مقامات پر اقامت جمعہ کا ناجائز ہونا اس معنی میں نہیں ہے کہ ان مقامات کے لوگوں سے جمعہ کا فرض ساقط ہے بلکہ اس کے معنی یہ ہیں کہ ان کو جمعہ کے لیے اس مرکزی مقام پر آنا چاہئے۔ اگر بغیر عذر شرعی کے وہ نہ آئیں گے تو گنہگار ہوں گے۔

اس باب میں فقہاء حنفیہ کے اقوال کی چھان بین کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مصر کی شرط عائد کرنے اور دیہات میں اقامت جمعہ کو ناجائز قرار دینے سے ان کا منشا بھی وہی تھا جو ہم نے سمجھا ہے۔

علامہ ابن ہمام لکھتے ہیں: وَلَوْ مَصْرَ الْإِمَامِ مَوْضِعًا وَأَمْرَهُمْ بِالْإِقَامَةِ فِيهِ جَازٍ - اگر امام کسی مقام کو مصر قرار دے اور لوگوں کو وہاں جمعہ پڑھنے کا حکم دے تو جائز ہو گا۔ (فتح القدير، جلد ۱، ص ۲۰۵)

یہاں ”مصر قرار دینے“ کا مجاز امام کو ٹھہرایا گیا ہے۔ اس لیے کہ صحیح معنوں میں اسلامی زندگی بغیر امام اور امیر کے نہیں ہو سکتی لیکن جہاں بد قسمتی سے مسلمانوں کی اجتماعی زندگی میں امامت و امارت کا منصب باقی نہ رہا ہو، کیا ناجائز ہو گا، اگر وہاں امام مالک رحمہ اللہ کے اصول پر مسلمانوں کی جماعت باہمی اتفاق سے اپنے علاقے کے کسی بڑے گاؤں یا قصبہ کو، جہاں مسلمانوں کی آبادی نسبتاً زیادہ ہو، اور جہاں کوئی بڑی مسجد بھی موجود ہو، جمعہ کی اغراض کے لیے ”مصر“ قرار دے لے؟ آگے چل کر علامہ موصوف لکھتے ہیں:

وَمَنْ كَانَ فِي تَوَابِعِ الْمِصْرِ فَحُكْمُهُ حُكْمُ أَهْلِ الْمِصْرِ فِي وَجُوبِ الْجُمُعَةِ عَلَيْهِ بَانَ يَأْتِي الْمِصْرَ فَلْيَصِلْهَا فِيهِ وَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَعَنْ أَبِي يُوسُفَ أَنَّهَا تَجِبُ فِي ثَلَاثَةِ فَرَاسِخٍ وَقَالَ بَعْضُهُمْ قَدْرَ مِيلٍ وَقِيلَ قَدْرَ مِيلَيْنِ وَقِيلَ سِتَّةَ أَمْيَالٍ وَعَنْ مَالِكٍ سِتَّةٌ وَقِيلَ إِنَّ أَمَكْنَهُ أَنْ يُحْضَرَ الْجُمُعَةَ وَيَبِيتُ بِأَهْلِهِ مِنْ غَيْرِ تَكْلُفٍ تَجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ وَالْأَفْلَا قَالَ فِي الْبَدَائِعِ وَهَذَا أَحْسَنُ - (فتح القدير، ج ۱، ص ۲۱۱) اور جو شخص مصر کے مضافات کا رہنے والا ہو، اس پر بھی لیل مصر کی طرح جمعہ

فرض ہے اور لازم ہے کہ وہ وہاں جا کر نماز پڑھے۔ مضافات شہر کی حد میں فقہاء کے درمیان اختلاف ہے۔ ابو یوسف کہتے ہیں کہ وہ تین کوس کی حد میں واجب ہے۔ بعض نے لیک میل، بعض نے دو میل، بعض نے چھ میل کی حد قرار دی ہے۔ امام مالک نے بھی چھ میل کہا ہے اور ایک قول یہ ہے کہ اگر کوئی شخص جمعہ میں شریک ہونے کے بعد رات آنے سے پہلے بلا کسی زحمت و تکلیف کے اپنے گھر پہنچ سکتا ہو، اس پر جمعہ کی حاضری واجب ہے ورنہ نہیں۔ صاحب بدائع نے اسی قول کو پسند کیا ہے۔

بعض احادیث سے بھی اس موخر الذکر قول کی تائید نکلتی ہے۔ چنانچہ ترمذی نے ابو ہریرہ سے روایت کیا ہے :

(۶) - عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ أَوَاهُ اللَّيْلُ إِلَى أَهْلِهِ - نَبِيٌّ صَلَّى

لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ أَوَاهُ اللَّيْلُ إِلَى أَهْلِهِ - نَبِيٌّ صَلَّى

بخاری میں ہے :

(۷) - عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ يَنْتَابُونَ الْجُمُعَةَ

مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِي فَيَاتُونَ فِي الْغُبَارِ فَيُصِيبُهُمُ الْغُبَارُ وَالْعَرَقُ فَيُخْرِجُ مِنْهُمْ الْعَرَقَ فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُوَ عِنْدِي فَقَالَ: لَوْ أَنَّكُمْ تَطَهَّرْتُمْ لِيَوْمِكُمْ

هَذَا - حضرت عائشہ کی روایت ہے کہ لوگ اپنی فرودگاہوں اور عوالی سے نماز جمعہ کے لیے آیا کرتے تھے اور ان پر گرد اور پینہ کی تھیں چڑھ جاتی تھیں۔ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہاں تشریف رکھتے تھے کہ ان لوگوں میں سے ایک شخص آپ کے پاس حاضر ہوا۔ آپ نے فرمایا بہتر ہوتا اگر تم لوگ آج کے دن غسل کر لیا کرتے۔

پہلی حدیث تو صاف ہے۔ رہی دوسری حدیث تو اس میں یہ ذکر ہے کہ لوگ شرکت جمعہ کے لیے عوالی سے آیا کرتے تھے۔ عوالی ان دیہات کا نام ہے جو مدینہ طیبہ کے مضافات میں واقع تھے اور علامہ ابن حجر نے لکھا ہے کہ یہ دیہات مدینہ سے چار میل اور اس سے زیادہ مختلف فاصلوں پر تھے۔ ظاہر ہے کہ جو لوگ عوالی سے اونٹ پر یا پیدل جمعہ کے لیے آتے ہوں گے۔ وہ اس ریگ زار میں شام کے لگ بھگ ہی اپنے گھروں کو واپس پہنچتے ہوں گے۔ یہ اس زمانے کی کیفیت ہے جب بسیں اور لاریاں نہ چلتی تھیں۔ اس زمانے میں جب لوگوں کو چھ میل کے فاصلوں سے آنے کے لیے کہا گیا تو آج جب کہ حمل و نقل کی آسانیاں بہت بڑھ گئی ہیں۔ لوگوں کے لیے بین بس میل سے بھی جمعہ کے لیے آنا کچھ مشکل نہیں۔ تاہم اختلاف احوال کو پیش نظر رکھ کر یہ مناسب نہیں کہ فاصلہ کی مقدار میلوں کے حساب سے متعین کی جائے بلکہ وہی قید بہتر ہے جو شارع نے بیان فرمائی ہے، یعنی جو شخص نماز کے بعد مغرب تک اپنے گھر یا سانی پہنچ سکتا ہو، وہ اپنے علاقے کے صدر مقام میں جا کر جمعہ پڑھے اور جو نہ پہنچ سکتا ہو، وہ اپنے ہی گاؤں ظہر کی نماز پڑھ لیا کرے۔

اس سلسلے میں یہ یاد رکھنا چاہئے کہ فقہائے کرام نے مصر کی جو خصوصیات بیان کی ہیں وہ بالکل ناقابل لحاظ نہیں ہیں۔ کسی

دیہاتی علاقہ کے مسلمان جب اپنے علاقے کے کسی قصبہ کو جمعہ کی اغراض کے لیے ”مصر“ قرار دینا چاہیں تو انہیں انتخاب میں حسب ذیل خصوصیات کو ترجیح دینی چاہئے۔

۱- وہاں مسلمانوں کی آبادی زیادہ سے زیادہ ہو۔

۲- کوئی بڑی مسجد موجود ہو، جس میں زیادہ سے زیادہ اجتماع ہو سکتا ہو۔

- ۳۔ کوئی ایسا عالم موجود ہو جو مسائل شرعیہ کی تعلیم دے سکے اور وعظ و تذکیر کی اچھی قابلیت رکھتا ہو۔
- ۴۔ جہاں سرکاری حکام میں سے کوئی ایسا حاکم موجود ہو، جو امن قائم رکھنے کا ذمہ دار ہو۔
- ۵۔ جہاں اس کا بھی امکان ہو کہ آس پاس کے دیہات والے اپنی ضروریات وہاں سے خرید لے جائیں۔
- یہ امور اقامت جمعہ کے شرائط میں سے نہیں ہیں بلکہ مقام جمعہ کے انتخاب میں ان کو ملحوظ رکھنا، انسب اور اولیٰ ہے۔
- هَذَا مَا عِنْدِي وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ

(ترجمان القرآن، محرم ۱۳۵۶ھ، مطابق مارچ ۱۹۳۷ء)

\*\*\*\*\*

**تخریج (۱):** - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، قَالَ: نَا زُهَيْرٌ، قَالَ: نَا أَبُو اسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، سَمِعَهُ مِنْهُ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لِقَوْمٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُرَجِّلَ رِجْلًا يُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ أُحْرِقُ عَلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ بِيوتِهِمْ - ترجمہ: - حضرت عبداللہ بن مسعود کا بیان ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو لوگ نماز جمعہ سے پیچھے رہ جاتے ہیں۔ میرا جی چاہتا ہے کہ اپنی جگہ کسی کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے پھر جو لوگ نماز جمعہ سے پیچھے رہ جاتے ہیں ان کے گھروں کو آگ لگا کر جلا دوں۔

**مآخذ:** - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۳۲، کتاب الصلوة، باب فضل صلاة الجماعة وبيان التشديد في التخلف عنها وانها فرض كفاية - ☆ مسند احمد، ج ۱، ص ۲۲۲، عبداللہ بن مسعود۔ ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۶۵، کتاب الصلوة اور کتاب الجمعة، ص ۱۷۲، باب ماجاء من التشديد في ترك الجمعة من غير عذر - ☆ كنز العمال، ج ۷، ص ۷۲۸۔ ☆ مسند احمد، ج ۱، ص ۲۰۲، ۲۲۲، ۲۵۰، ۲۶۱۔ ☆ مصنف ابن ابي شيبة، ج ۲، ص ۱۵۵، کتاب الصلوات، باب في تفريط الجمعة وتركها۔

لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُرَفِّتِي أَنْ يَجْمَعُوا حَزْمًا مِنْ حَطَبٍ ثُمَّ أَنْطَلِقُ فَأَحْرِقُ عَلَيْهِمْ بِيوتِهِمْ  
لَا يَشْهَدُونَ الْجُمُعَةَ ترجمہ: - میرا جی چاہتا ہے کہ اپنے نوجوان کو حکم دوں کہ وہ لکڑیوں کے گٹھے جمع کریں۔ پھر میں جاؤں اور ان لوگوں کے گھروں کو آگ لگا کر جلا دوں جو نماز جمعہ میں حاضر نہیں ہوتے۔

**مآخذ:** - ☆ كنز العمال، ج ۷، ص ۷۲۹۔ ☆ السنن الكبرى، ج ۳، ص ۶۵، کتاب الصلوة، باب ماجاء من التشديد في ترك الجمعة من غير عذر۔

\*\*\*\*\*



(۲) مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ ضُرُورَةٍ كُتِبَ مِنْهَا فِي كِتَابٍ لَا يُمْحَى وَلَا يُبَدَّلُ وَفِي

بَعْضِ الرُّوَايَاتِ ثَلَاثًا

☆ الشافعی، فی المعرفة عن ابن عباس مشکوٰۃ کتاب الجمعة باب وجوبها۔

(۳) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ الْمُهْتَدِيِّ بِاللَّهِ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ نَافِعٍ بْنِ خَالِدٍ

بِمِصْرَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، حَدَّثَنِي مُعَاذُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي

الزُّبَيْرِ: عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ كَانَ يَوْمَ مِنَ الْيَوْمِ

الْآخِرِ فَعَلِيهِ الْجُمُعَةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَلَا مَرِيضٌ أَوْ مُسَافِرٌ أَوْ امْرَأَةٌ أَوْ صَبِيٌّ أَوْ مَمْلُوكٌ فَمَنْ

اسْتَغْنَى بَلَهُوًّا أَوْ تِجَارَةً اسْتَغْنَى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ - ترجمہ: حضرت جابر سے روایت ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ جو شخص اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان لاتا ہے اس پر جمعہ کے روز نماز جمعہ فرض

ہے۔ مگر مریض، مسافر، عورت اور بچہ اور غلام اس سے مستثنیٰ ہیں۔

جو کوئی اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اس پر جمعہ کے دن نماز جمعہ لازم ہے۔ پھر جو کسی کھیل تماشے یا کاروبار کی خاطر

اس سے لاپرواہی برتے، اللہ اس سے بے نیازی برتے گا اور وہ پاک ہے، بے نیاز ہے۔

مآخذ: ☆ دارقطنی، ج ۲، ص ۳، کتاب الجمعة، باب من تجب علیہ الجمعة - ☆ ابن عدی عن جابر بحوالہ کنز

العمل، ج ۷، ص ۷۶ - ☆ السنن الکبریٰ للبیہقی، ج ۳، ص ۱۸۳، کتاب الجمعة، باب من لا تلزمه الجماعة - ☆ طبرانی

اوسط عن ابی ہریرہ بحوالہ کنز العمل، ج ۷، ص ۷۶ - ☆ ابن ابی شیبہ، ج ۲، ص ۱۰۹، کتاب الصلوات، باب من لا تجب علیہ

جمعة - عن محمد بن کعب القرظی مرسلًا - ☆ دارقطنی فی الافراد عن ابن عباس بحوالہ کنز العمل، ج ۷، ص ۷۶ -

ابوداؤد نے طارق بن شہاب کی روایت نقل کر کے لکھا ہے: عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ أَلَا أَرْبَعَةً - عَبْدٌ مَمْلُوكٌ

أَوْ امْرَأَةٌ أَوْ صَبِيٌّ أَوْ مَرِيضٌ -

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: طَارِقُ بْنُ شِهَابٍ قَدْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ

شَيْئًا - ترجمہ: طارق بن شہاب کا بیان ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز جمعہ باجماعت ادا کرنا ہر مسلمان پر واجب

ہے مگر چار افراد اس سے مستثنیٰ ہیں۔ غلام، عورت، بچہ اور بیمار۔

ابوداؤد کہتے ہیں طارق بن شہاب نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تو ہے مگر آپ سے کچھ سنا نہیں۔

مآخذ: ☆ ابوداؤد، ج ۱، ص ۲۸۰، کتاب الصلوة، باب الجمعة للمملوك والمرأة - ☆ دارقطنی، ج ۲، ص ۳

کتاب الجمعة، باب من تجب عليه الجمعة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، ص ۱۸۴، کتاب الجمعة، باب من لا تلزمه  
الجماعة اورج ۳، ص ۱۷۲، باب من تجب عليه الجمعة -

**تخریج:** - حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ، قَالَ: نَا أَبُو تَوْبَةَ، قَالَ: نَا مَعَاوِيَةَ وَهُوَ ابْنُ  
سَلَامٍ، عَنْ زَيْدٍ يَعْنِي أَخَاهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَكَمُ بْنُ مِينَاءَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
عَمْرٍ، وَابَاهُ رَيْرَةَ، حَدَّثَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ، عَلَى  
أَعْوَادٍ مِنْبَرِهِ: لِيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لِيَخْتَمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لِيَكُونَنَّ  
مِنَ الْغَافِلِينَ -

حضرت عبداللہ بن عمر اور ابوہریرہؓ دونوں نے بیان کیا کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر فرماتے سنا ہے کہ  
لوگ جمعہ کی نماز سے ترک کرنے سے باز آجائیں ورنہ اللہ ان کے دلوں پر مہر لگا دے گا پھر وہ غفلت میں مبتلا ہو کر رہیں گے۔

**ماخذ:** - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۸۴، کتاب الجمعة، فصل فی خطبۃ الجمعة ☆ نسائی، ج ۳، ص ۸۸-۸۹

کتاب الجمعة باب التشديد في التخلف عن الجمعة ☆ ابن ماجه كتاب المساجد والجماعات باب  
التغليظ في التخلف عن الجماعة عن ابن عباس، عن ابن عمر ☆ دارمي باب فيمن يترك الجمعة من غير  
عذر ☆ مسند احمد، ج ۱، ص ۲۲۵ - عن ابن عباس ☆ السنن الكبرى للبيهقي، ج ۳، کتاب الجمعة، ص ۱۷۱، باب التشديد  
على من تخلف عن الجمعة ممن وجبت عليه ☆ مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۲، ص ۱۵۴، کتاب الصلوة، باب في تفریط  
الجمعة و تركها ابن ابی شیبہ میں لیطبعن اللہ علی قلوبہم ہے۔ \* موارد الظمان الی زیادة لابن  
حبان کتاب الجمعة باب فيمن ترك الجمعة ☆ ابن خزيمة، ابن عساکر عن ابی هريرة ابو سعيد، ابن عساکر نے ابن عمر اور  
ابوہریرہ سے ☆ طبرانی اوسط، ابن حبان عن ابن عباس، ابن عمر، کنز العمال، ج ۷، ص ۷۳۱، ایک اور روایت:

لِيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ يَسْمَعُونَ النِّدَاءَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، ثُمَّ لَيَأَيَّا تَوْنَهَا أَوْ لِيَطْبَعَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ -  
لوگ اس سے باز آجائیں کہ جمعہ کے دن اذان سنیں پھر نماز جمعہ کے لیے نہ آئیں ورنہ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں پر ٹھہر لگا دے گا۔

**ماخذ:** - طبرانی، حلیہ لابی نعیم عن کعب بن مالک

ایک اور روایت:

لِيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ تَرْكِهِمُ الْجُمُعَاتِ، أَوْ لِيَخْتَمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ لِيَكْتَبَنَّ مِنْ

الْغَافِلِينَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا يُكْسِبُونَ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ أُولَٰئِكَ يَكْفُرُ اللَّهُ بِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكُمُ اللَّائِي تُدْعَوْنَ لَهُمْ يُجِيبُ دَعْوَاهُمْ يَوْمَ يَدْعُوهُمْ سَآءَ مَا يَكْفُرُ بِذُنُوبِهِمْ لِأَنَّهُمْ كَانُوا غَافِلِينَ

والوں کے ساتھ لکھ دیا جائے گا۔

ماخذ: - کنز العمال ج ۷ ص ۷۳۱ بحوالہ ابن نجار عن ابن عمر۔

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدَةُ بْنُ سَفْيَانَ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ أَبِي الْجَعْدِ الضَّمْرِيِّ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمُعٍ تَهَاوُنًا بِهَا طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ تَرْجَمَهُ: - ابوجعد ضمری جو ایک صحابی ہیں، کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے تین جمعہ انیس حقیر و ہلکا سمجھتے ہوئے ترک کئے، اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مر لگا دیتا ہے۔

ماخذ: - ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۷۷، کتاب الصلاة، تفریح ابواب الجمعة باب التشديد في ترك الجمعة - ☆ ترمذی ج ۱ ص ۱۱۲ ابواب الجمعة، باب ماجاء في ترك الجمعة من غير عذر - ☆ نسائی ج ۳ ص ۸۸، کتاب الجمعة، باب التشديد في التخلف عن الجمعة - ☆ ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب فيمن ترك الجمعة من غير عذر - ☆ موطا امام مالك ج ۱ ص ۱۰۲، القراءة في صلاة الجمعة والاحتباء ومن تركها من غير عذر - موطا میں من ترك الجمعة ثلاث مرات من غير عذر ولا علة طبع الله على قلبه ہے - ☆ دارمی، باب فيمن يترك الجمعة من غير عذر - ☆ مسند احمد ج ۳ ص ۳۳۲ جابر بن عبد الله - ☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۳ ص ۱۷۲، کتاب الجمعة، باب من تجب عليه الجمعة - ☆ المستدرک للحاکم ج ۱، کتاب الجمعة، التشديد في ترك الجمعة - ☆ مصنف ابن ابی شیبہ ج ۲ ص ۱۵۴، کتاب الصلوات، باب في تفریط الجمعة وترکها -

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ - ترجمہ: - حضرت جابر بن عبد اللہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا بغیر کسی عذر شرعی کے جس نے تین مرتبہ جمعہ ترک کر دیا اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مر لگا دیتا ہے۔

ماخذ: - ☆ مسند احمد ج ۳ ص ۳۳۲ جابر بن عبد اللہ۔

مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمُعٍ تَهَاوُنًا مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ - جس نے بغیر کسی عذر شرعی کے تین جمعہ انیس حقیر و ہلکا تصور کرتے ہوئے ترک کیے اللہ تعالیٰ نے اس کے دل پر مر لگا دی۔

ماخذ: - ☆ کنز العمال ج ۷ ص ۷۳۰، بحوالہ ابن ابی شیبہ، مسند احمد - ☆ طبرانی، بغوی، باوردی، حاکم فی السنن، ابونعیم فی

المعرفة -

مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مُتَوَالِيَاتٍ مِنْ غَيْرِ ضُرُورَةٍ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ - ترجمہ :-  
 جس نے شرعی ضرورت کے بغیر پے درپے تین جمعہ ترک کر دیئے اس کے دل پر اللہ تعالیٰ نے مر لگا دی۔  
 ماخذ :- ☆ مسند احمد، متدرک حاکم عن ابی قتادہ - ☆ مسند احمد، نسائی اور ابن ماجہ عن جابر - ☆ مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۲،  
 ص ۱۵۴، کتاب الصلوات، باب فی تفریط الجمعة وترکها - اس میں من غیر ضرورۃ کے الفاظ نہیں ہیں۔  
 ترمذی نے ابو الجعد الضمری کی روایت نقل کر کے کہا ہے :

وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ فِيمَا زَعَمَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ : مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَهَاوَنًا بِهَا طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ - وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ  
 عَمْرٍو وَابْنِ عَبَّاسٍ وَسَمُرَةَ ، قَالَ أَبُو عَيْسَى : حَدِيثُ أَبِي الْجَعْدِ حَدِيثٌ حَسَنٌ قَالَ : وَ  
 سَأَلْتُ مُحَمَّدًا عَنِ اسْمِ أَبِي الْجَعْدِ الضَّمْرِيِّ فَلَمْ يَعْرِفْ اسْمَهُ وَقَالَ : لَأَعْرِفُ لَهُ ، عَنْ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَمِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو جَسَ نَ تَيْنِ مَرْتَبَةٍ جَعَدَ تَرَكَ كَمَا اسَ بَلَاو حَقِير  
 سمجھتے ہوئے اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مر لگا دیتا ہے۔

ماخذ :- ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۱۱۲، ابواب الجمعة، باب ماجاء فی ترک الجمعة من غیر عذر -

مجاہد نے اس حدیث کا مفہوم درج ذیل الفاظ میں بیان کیا ہے :

وَمَعْنِي الْحَدِيثُ أَنْ لَا يَشْهَدَ الْجَمَاعَةَ وَالْجُمُعَةَ رَغْبَةً عَنْهَا وَاسْتِخْفَافًا لِحَقِّهَا وَتَهَاوُنًا

بہا مجاہد نے اس حدیث کا معنی یہ بیان کیا ہے کہ وہ جماعت اور جمعہ کو بے رغبتی سے اسے ہلکا اور حقیر سمجھتے ہوئے حاضر نہ ہو۔

ماخذ :- ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۵۲، ابواب الصلوة، باب ماجاء فیمن سمع النداء فلا يجیب -

مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثًا مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ -

جس کسی نے تین جمعہ بغیر کسی وجہ کے ترک کئے اس کے دل پر اللہ تعالیٰ نے مر لگا دی۔

ماخذ :- ☆ ابن عساکر، عن ابی ہزیرة

مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ وَلَا مَرَضٍ وَلَا عُدْرٍ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ جَسَ نَ كَسَى نَ

بغیر کسی وجہ کسی مرض اور کسی عذر کے تین مرتبہ جمعہ ترک کیا اللہ تعالیٰ نے اس کے دل پر مر لگا دی۔

ماخذ :- ☆ المحاملی فی امالیہ الخطیب البغدادی، ابن عساکر عن عائشہ -

مَنْ تَرَكَ أَرْبَعًا جُمُعًا مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ فَقَدْ نَبَذَ الْإِسْلَامَ وَرَاءَ ظَهْرِهِ جَسَ نَ كَسَى نَ

جمعہ ترک کر دیئے اس نے اسلام کو پس پشت ڈال دیا [نظر انداز کر دیا]۔

ماخذ: - ☆ الشیرازی فی اللقب عن ابن عباس -

مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثًا مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ فَهُوَ مُنَافِقٌ - جس نے بغیر کسی عذر شرعی کے تین مرتبہ جمعہ کو ترک کیا، وہ منافق ہے۔

☆ موارد اللغیان، کتاب الصلوة باب فیمن ترک الجمعة -

مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمُعَاتٍ مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ كُتِبَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ -

بغیر عذر کے جس نے تین جمعہ ترک کئے اسے منافقین میں لکھ دیا گیا۔

ماخذ: - ☆ کنز العمال، ج ۷، ص ۲۹، بحوالہ طبرانی، عن اسامہ بن زید -

(۵) مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَمْ يَأْتِهَا، ثُمَّ سَمِعَ النِّدَاءَ، ثُمَّ لَمْ يَأْتِهَا طُبِعَ عَلَى

قَلْبِهِ، فَجُعِلَ قَلْبٌ مُنَافِقٌ

ماخذ: - کنز العمال، ج ۷، ص ۳۱، بحوالہ طبرانی، بیہقی فی شعب الایمان عن ابن ابی اوفیٰ -

(۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنِ حَمِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَدْوِيَه، قَالَا: ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، نَا اسْرَائِيلَ،

عَنْ نُوَيْرٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ قِبَاءَ عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ نَشْهَدَ الْجُمُعَةَ مِنْ قِبَاءَ -

قَالَ أَبُو عِيْسَى: هَذَا حَدِيثٌ لَانْعَرَفَهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَلَا يَصِحُّ فِي هَذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ أَوَاهُ اللَّيْلُ إِلَى أَهْلِهِ -

وَهَذَا حَدِيثٌ اسْنَادُهُ ضَعِيفٌ أَنَّمَا يَرَوِي مِنْ حَدِيثِ مُعَارِكِ بْنِ عِبَادٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، وَضَعَّفَ يَحْيَى ابْنَ سَعِيدِ الْقَطَّانِ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ فِي الْحَدِيثِ

وَإِخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ عَلَى مَنْ تَحِبُّ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: تَحِبُّ الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ أَوَاهُ

اللَّيْلُ إِلَى مَنْزِلِهِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا تَحِبُّ الْجُمُعَةُ إِلَّا عَلَى مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ

وَإِحْمَدٌ وَاسْحَاقُ سَمِعَتْ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ يَقُولُ كُنَا عِنْدَ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ فَذَكَرُوا عَلِيَّ بْنَ

تَجِبُ الْجُمُعَةُ فَلَمْ يَذْكُرْ أَحْمَدُ فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَالَ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ  
فَقُلْتُ لِأَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ فِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ - ترجمہ: - اللہ کے ایک شخص نے اپنے والد کے حوالہ سے جو اصحاب  
النبی صلی اللہ علیہ وسلم میں سے تھے، بیان کیا کہ ہم قبا سے چل کر جمعہ میں حاضر ہوا کرتے تھے۔ ابو عیسیٰ کہتے ہیں اس طریق کے علاوہ  
ہمیں اس حدیث کے بارے میں کوئی علم نہیں اور نہ ہی کوئی صحیح چیز اس باب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے۔ حضرت  
ابو ہریرہ کے حوالہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا گیا ہے کہ جمعہ ہر اس شخص پر فرض ہے جو رات تک اپنے لہل و عیال  
میں پہنچ سکتا ہو۔ سند کے اعتبار سے یہ حدیث ضعیف ہے کہ معارک نے عبد اللہ بن سعید مقبری کے واسطے سے اسے روایت کیا ہے۔  
یحییٰ ابن سعید قطان نے عبد اللہ بن سعید المقبری کو حدیث کے بارے میں ضعیف قرار دیا ہے۔ جمعہ کس پر واجب ہے، اس بارے  
میں لہل علم حضرات کے مابین اختلاف رائے ہے۔ بعض کہتے ہیں جمعہ ہر اس پر واجب ہے جو رات تک اپنے لہل و عیال میں پہنچ سکتا  
ہو۔ بعض کا قول ہے کہ جمعہ اس پر واجب جو اذان سنے۔ یہ قول شافعی، احمد اور اسحاق کا ہے۔

ماخذ: - ☆ ترمذی، ج ۱، ص ۱۱۲، ابواب الجمعة، باب ماجاء من کم یوتی الی الجمعة -

ایک دوسری سند سے مروی روایت:

حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ نَضِيرٍ نَا مَعَارِكُ بْنُ عَبَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ آوَاهُ اللَّيْلُ إِلَى أَهْلِهِ فغَضِبَ عَلَيَّ أَحْمَدُ وَقَالَ اسْتَغْفِرُ رَبِّكَ، اسْتَغْفِرُ رَبِّكَ

وإنما فعل به أحمد بن حنبل هذا لأنه لم يعد هذا الحديث شيئاً وضعفه لحال أسناده -

ماخذ: - ترمذی، ج ۱، ص ۱۱۲، ابواب الجمعة، باب ماجاء من کم یوتی الی الجمعة -

الجمعة على من آواه الليل

ماخذ: - ☆ دہلی، عن عائشہ بحوالہ کنز العمال، ج ۷، ص ۷۲۶ -

عمر و بن شعيب، عن أبيه، عن جدّه، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:

إنما الجمعة على من سمع النداء - رسول الله صلى الله عليه وسلم كإرشاد گرامی ہے جمعہ اس پر فرض ہے جس نے  
جمعہ کی اذان سنی۔

ایک روایت میں الجمعة على من بمدى الصوت قال داود: یعنی حیث یسمع الصوت -

مأخذ: - ☆ دارالمنیٰ ج ۲ ص ۲ کتاب الجمعة باب من تجب عليه الجمعة - ☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۳ ص ۱۷۲ کتاب الجمعة باب وجوب الجمعة على من كان خارجا في موضع يبلغه النداء -

ابوداؤد میں ہے

الْجُمُعَةُ عَلَى كُلِّ مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۷۸ تفریح ابواب الجمعة باب من تجب عليه الجمعة - عن عبد الله ابن عمرو -

(۷) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ ، حَدَّثَهُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ : كَانَ النَّاسُ يَنْتَابُونَ الْجُمُعَةَ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِي فَيَاتُونَ فِي الْغُبَارِ يُصِيبُهُمُ الْغُبَارُ وَالْعَرَقُ فَيُخْرِجُ مِنْهُمْ الْعَرَقُ فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُوَ عِنْدِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَوْ أَنَّكُمْ تَطَهَّرْتُمْ لِيَوْمِكُمْ هَذَا

مأخذ: - ☆ بخاری ج ۱ ص ۱۲۳ کتاب الجمعة باب من أين توتی الجمعة وعلى من تجب - ☆ ابوداؤد ج ۱ ص ۲۷۸ کتاب الصلاة باب من تجب عليه الجمعة - ابوداؤد میں ومن العوالي تک روایت ہے - ☆ السنن الكبرى للبيهقي ج ۳ ص ۱۸۹ کتاب الجمعة باب ما يستدل به على ان غسل يوم الجمعة على الاختيار -

مسلم میں حضرت عائشہ سے مروی روایت کے الفاظ تھوڑے سے مختلف ہیں۔

عَنْ عَائِشَةَ ، أَنَّهَا قَالَتْ : كَانَ النَّاسُ يَنْتَابُونَ الْجُمُعَةَ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَمِنْ الْعَوَالِي فَيَاتُونَ فِي الْعَبَاءِ وَيُصِيبُهُمُ الْغُبَارُ فَيُخْرِجُ مِنْهُمْ الرِّيحُ فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُوَ عِنْدِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

لَوْ أَنَّكُمْ تَطَهَّرْتُمْ لِيَوْمِكُمْ هَذَا ترجمہ :- حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ لوگ اپنی فرود گاہوں اور عوالی سے نماز کے لیے آیا کرتے تھے۔ اپنی محنت مزدوری کے کپڑوں میں آتے تھے، گرد و غبار سے لٹے ہوئے، ان سے بدبو پھیل رہی ہوتی تھی۔ ان میں سے ایک آدمی آپ کے پاس اس وقت آیا جب آپ میرے ہاں تشریف فرما تھے۔ اسے دیکھ کر آپ نے فرمایا بہتر ہوتا اگر تم لوگ آج کے دن غسل کر لیا کرتے۔

مأخذ: - ☆ مسلم ج ۱ ص ۲۸۰ کتاب الجمعة فصل في استحباب الغسل والسواك الخ -

حضرت عائشہؓ کی دوسری روایت :

عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ أَهْلَ عَمَلٍ وَلَمْ تَكُنْ لَهُمْ كِفَاةً فَكَانُوا يَكُونُ لَهُمْ تَفَلُّ

فَقِيلَ لَهُمْ لَوْ اغْتَسَلْتُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ تَرَجَمَهُ: - حضرت عائشہؓ کی روایت ہے۔ مزدور لوگ ہوتے تھے۔ ان کے پاس زیب تن کپڑوں سے زائد کپڑا پہننے کے لیے نہیں ہوتا تھا۔ اس لیے ان کپڑوں میں جو نیں پڑ جاتی تھیں اس لیے آپؐ نے فرمایا تھا اگر جمعہ کے دن تم لوگ غسل کر لیا کرو، تو بہتر ہے۔

ماخذ: - ☆ مسلم، ج ۱، ص ۲۸۰، کتاب الجمعة، فی استحباب الغسل و السواك الخ۔

بخاری میں ہے: قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ النَّاسُ مَهْنَةً أَنْفُسِهِمْ وَكَانُوا إِذَا رَاحُوا إِلَى الْجُمُعَةِ

رَاحُوا فِي هَيْئَاتِهِمْ فَقِيلَ لَهُمْ لَوْ اغْتَسَلْتُمْ تَرَجَمَهُ: - حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ محنت مزدوری کرنے والے لوگ تھے۔ یہ جب جمعہ کے لیے آتے تو محنت مزدوری والے کپڑوں میں ہی آتے تھے اس لیے آپؐ نے فرمایا کاش کہ تم لوگ غسل کر لیا کرو۔

ماخذ: - ☆ بخاری، ج ۱، ص ۱۲۳، کتاب الجمعة، باب وقت الجمعة اذا زالت الشمس۔



## دیہات میں نماز جمعہ اور مسلک حنفی

اس باب میں کچھ عرض کرنے سے پہلے ایک بات صاف کر دینا ضروری سمجھتا ہوں۔ میری حیثیت ایک معاند کی نہیں ہے جو دلائل شرعیہ سے بے پردا ہو کر محض اپنی رائے سے امور دینی میں ایک مسلک اختیار کر لیتا ہو، اور لال علم کی جھتوں کا جواب مکارہ سے دیتا ہو، بلکہ میں ایک طالب علم ہوں۔ اپنی حد استطاعت تک مسائل کی تحقیق کرنے کے بعد جس نتیجہ پر پہنچتا ہوں اس کا اظہار بے کم و کاست کر دیتا ہوں۔ اور اگر میری رائے کے خلاف حجت قائم ہو جائے تو اس سے رجوع کے لیے بھی ہر وقت تیار رہتا ہوں۔ جمعہ فی القرئی کا مسئلہ چھیڑنے سے میرا مقصد کسی نئے نئے کا دروازہ کھولنا نہیں ہے۔ دراصل حالات زمانہ کو دیکھتے ہوئے میں محسوس کر رہا ہوں کہ اس وقت اس مسئلے کی چھان بین کر کے صحیح شرعی حکم معلوم کرنے کی سخت ضرورت ہے۔ اس لیے میں نے علمائے کرام کو اس طرف توجہ دلائی ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ جن بزرگوں کو اللہ نے علم شریعت دیا ہے وہ بھی مسئلے کی اہمیت کو محسوس فرمائیں اور اپنی تحقیق سے مجھے اور عام مسلمانوں کو استفادہ کا موقع دیں۔ البتہ چونکہ مسئلے کو چھیڑنے کا باعث میں خود ہوں، اس لیے اپنی تحقیق کو واضح طور پر بیان کرنا مجھ پر لازم ہے۔

جمعہ فی القرئی کے مسئلے پر اس سے پہلے جو بحث کی گئی تھی اس کی بنا چونکہ زیادہ تر آثار و سنن اور قیاس شرعی پر رکھی گئی تھی، اس وجہ سے غالباً بعض حضرات کو یہ شبہ ہوا کہ میں مسلک حنفی کا مخالف ہو کر خود ایک مجتہدانہ (جسے عرف عام میں غیر مقلدانہ کہا جاتا ہے) رائے ظاہر کر رہا ہوں۔ لہذا اب میں چاہتا ہوں کہ صرف مسلک حنفی کے مطابق اپنے دلائل بیان کروں۔

ہمارے سامنے چار امور تنقیح طلب ہیں، جن کے تصفیہ پر اس مسئلے کے تصفیہ کا مدار ہے:

۱۔ جمعہ کی فرضیت کیسی ہے؟

۲۔ جمعہ کی شرائط کیا ہیں اور کس نوعیت کی ہیں؟

۳۔ کیا ان شرائط میں کبھی ترمیم ہوئی ہے، اور کسی مزید ترمیم کی گنجائش بھی ہے؟

۴۔ اور کیا یہ جائز ہے کہ اس فرض کو ادا کرنے کے لیے ایک ایسا نظام اختیار کیا جاسکے جو فقہائے حنفیہ کے فتاویٰ سے چاہے

مختلف ہو، مگر ان کے اصول کے خلاف نہ ہو؟

میں ان چاروں تنقیحات پر ترتیب وار بحث کروں گا۔

**فرضیت جمعہ:**

تمام علمائے امت کا اس امر پر اجماع ہے کہ جمعہ فرض عین ہے فقہائے حنفیہ بھی اس اجماع میں شریک ہیں۔ چنانچہ علامہ

سرخسی اپنی کتاب المبسوط میں لکھتے ہیں ”جمعہ از روئے کتاب و سنت فرض ہے..... اس کی فرضیت پر امت کا اجماع ہے۔“

علامہ ابن ہمام فتح القدر میں لکھتے ہیں:

”جمعہ ایک ایسا فرض ہے جس کو محکم کرنے والی چیز کتاب و سنت ہے اور اس کے منکر کے کفر پر امت کا اجماع ہے۔“ (ج ۱)

(ص ۲۰۷)

پھر نہایت تفصیل کے ساتھ دلائل فرضیت بیان کرنے کے بعد لکھتے ہیں: ”ہم نے فرضیت کے باب میں ایک طرح کے طول کلام سے اس لیے کام لیا ہے کہ بعض جاہلوں کے متعلق سننے میں آیا ہے کہ وہ جمعہ کی عدم فرضیت کا خیال مذہب حنفی کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ ان کی یہ غلط فہمی دراصل قدوری کے اس قول سے ہوئی جس پر ہم آگے چل کر بحث کریں گے کہ ”جس نے جمعہ کے روز بغیر کسی عذر کے گھر ہی پر ظہر کی نماز پڑھ لی اس کی نماز تو ہو گئی مگر ایسا کرنا مکروہ ہے۔“ اس قول میں مکروہ سے مراد دراصل حرام ہے، اور نماز ظہر کے صحیح ہو جانے کا جو مطلب ہے وہ ہم آگے بیان کریں گے۔ بہر حال ہمارے اصحاب (حنفیہ) نے اس امر کی تصریح کی ہے کہ جمعہ کی فرضیت ظہر کی فرضیت سے بھی زیادہ سخت ہے، اور یہ کہ جمعہ کا منکر کافر ہے۔“ (ص ۲۰۸) علامہ بابر ترقی شرح العنایہ علی البدایہ میں لکھتے ہیں:

”ہم کو اقامت جمعہ کی خاطر نماز ظہر چھوڑ دینے کا حکم دیا گیا ہے اور ظہر لامحالہ فرض ہے، اور فرض صرف اسی چیز کے لیے چھوڑا جاسکتا ہے جو اس سے زیادہ فرض ہو۔“ (جلد اول، ص ۲۰۸)

ان اقوال سے معلوم ہوا کہ نماز جمعہ استنباطی اور اجتہادی واجبات میں سے نہیں ہے، بلکہ نصوص صریحہ نے اس کو مسلمانوں پر فرض کیا ہے اور اس کی فرضیت اس نوع کی ہے کہ اس سے (یعنی اس کی فرضیت سے) انکار انسان کو کفر تک پہنچا دیتا ہے۔ ظاہر ہے کہ ایسے فرض کو مسلمانوں کے کسی گروہ پر سے ساقط کرنے میں سخت احتیاط اور خشیت کی ضرورت ہے۔

اول تو فرض منصوص کو صرف نص ہی ساقط کر سکتی ہے۔ کسی انسان کا قول اس درجہ کی حجت نہیں ہے کہ اس کی بنیاد پر اسے ساقط کیا جاسکے۔

دوسرے اگر کسی امام یا فقیہ کے کسی قول سے اس کے اسقاط کا پہلو نکلتا ہو، تو نہایت احتیاط کے ساتھ یہ تحقیق کرنا چاہئے کہ قائل کا مدعا حقیقت میں ہے کیا؟ کہیں ایسا تو نہیں کہ جن حالات اور جن وجوہ سے اس نے یہ پہلو اختیار کیا تھا، وہ اپنی جگہ درست ہوں اور ہم، وجوہ و احوال سے صرف نظر کر کے مجرد اس کے الفاظ کی پیروی کرنے میں غلطی کر رہے ہوں؟

پھر کسی فرض کو کسی حال یا مقام پر غیر فرض قرار دینے میں جتنی احتیاط کی ضرورت ہے، اس سے بدرجہا زیادہ احتیاط کی ضرورت اسے ممنوع اور حرام اور گناہ قرار دینے میں برتنی چاہئے۔ فرض منصوص اور حرمت و معصیت کے درمیان بہت بڑی مسافت ہے، اس مسافت کو قطع کرنے کے لیے بڑی محکم سواری کی ضرورت ہے۔ کمزور سواریوں کے بل پر اس راہ میں آگے بڑھنا خطرناک ہے۔

### شرائط جمعہ:

اب دیکھنا چاہئے کہ جمعہ کی وہ شرائط جن کے فقدان سے فرض کے سقوط کا حکم لگایا جاسکتا ہے، کون کون سی ہیں، اور ان کی کیا نوعیت ہے۔

حنفیہ کے نزدیک جمعہ کی شرائط دو قسم کی ہیں۔ ایک وہ جو مصلیٰ کی ذات میں پائی جانی چاہئیں۔ دوسری وہ جو خارج میں متحقق ہونی چاہئیں۔ پہلی قسم کی شرائط یہ ہیں کہ مصلیٰ مقیم ہو، مسافر نہ ہو، آزاد ہو، مملوک نہ ہو۔ مرد بالغ ہو، بچہ یا عورت نہ ہو، صحیح و تندرست ہو، بیمار یا معذور نہ ہو (المبسوط، جلد دوم، ص ۲۲)۔

ان شرائط کا ماخذ علمائے حنفیہ نے ذیل کی حدیث کو قرار دیا ہے:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ يَوْمًا مِنَ يَوْمِ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَعَلِيهِ الْجُمُعَةُ

الْمُسَافِرُ وَ مَمْلُوكٌ وَ صَبِيٌّ وَ امْرَاةٌ وَ مَرِيضٌ : رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتا ہو، اس پر جمعہ فرض ہے مگر مسافر، غلام، بچہ، عورت اور مریض اس سے مستثنیٰ ہیں۔

یہ رعایت جو مسافروں، غلاموں، عورتوں اور مریضوں کے ساتھ کی گئی ہے۔ اس کے معنی صرف یہی ہیں کہ اگر یہ جمعہ میں شریک نہ ہوں تو کوئی مضائقہ نہیں۔ کسی شخص نے بھی اس کا یہ مطلب نہیں سمجھا کہ ان کے لیے نماز جمعہ ممنوع ہے۔ نہ کسی نے یہ کہا کہ اگر وہ شریک جمعہ ہوں تو ترک ظہر کی وجہ سے گنہگار ہوں گے۔ خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں عورتیں جمعہ کے لیے حاضر ہوتی تھیں۔ غلام بھی شریک ہوتے تھے۔ اندھوں کو بھی اگر کوئی ہاتھ پکڑ کر پہنچا دینے والا مل جاتا تو وہ گھر نہ بیٹھے رہتے تھے۔ ان میں سے کسی شخص سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ تم پر سے جمعہ کا فرض ساقط ہو گیا، تم کو جمعہ کے بجائے ظہر پڑھنی چاہئے، ورنہ ترک ظہر کی وجہ سے گنہگار ہو گے۔ علامہ سرخسی لکھتے ہیں :

”یہ وجوب کی شرائط ہیں نہ کہ ادا کی شرائط۔ اگر مسافر اور غلام اور عورت اور مریض نماز جمعہ میں شریک ہو جائیں تو جائز ہو گا۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ عورتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمعہ پڑھتی تھیں۔ اور ان سے کہا جاتا تھا کہ خوشبو لگا کر نہ آیا کرو۔ ان لوگوں سے فرض کے سقوط کی وجہ یہ نہیں ہے کہ اس نماز میں کوئی ایسی بات ہے جو ان کی شرکت سے مانع ہو بلکہ صرف ان کو تکلیف سے بچانے کے لیے مستثنیٰ کیا گیا ہے۔ اگر یہ اس تکلیف کو برداشت کر لیں تو پھر اداء نماز میں یہ بھی دوسرے لوگوں کے ساتھ مساوی ہوں گے۔“ (ج ۲، ص ۲۳)

دوسری قسم کی شرائط ادا یا شرائط صحت قرار دیا گیا ہے یعنی اگر یہ نہ ہوں تو جمعہ ادا ہی نہ ہو گا۔ یہ چھ شرطیں ہیں۔ مصر، وقت، خطبہ، جماعت، سلطان، اذن عام۔ ان میں سے پہلی شرط یعنی مصر کی شرط ہی یہاں زیر بحث ہے، لیکن اس پر کلام کرنے سے پہلے یہ تحقیق کرنا ضروری ہے کہ بجائے خود ان شرائط کی نوعیت کیا ہے؟

ان میں سے بعض شرائط ایسی ہیں جو نصوصِ قولی و عملی سے صریحاً ثابت ہیں مثلاً وقت کہ اس کا وقت ظہر ہونا ثابت ہے۔ اسی طرح خطبہ بھی صریحاً شرط جمعہ ہے کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی خطبہ کے بغیر جمعہ نہیں پڑھا اور قرآن میں بھی اس کی طرف اشارہ موجود ہے۔ اسی طرح جماعت کا بھی شرائط جمعہ میں سے ہونا ثابت ہے اور اس میں کسی کو اختلاف نہیں۔ اختلاف جو کچھ بھی ہوا ہے۔ مقدار جماعت میں ہوا ہے۔ اذن عام بھی رسول اکرم اور صحابہ اور ائمہ کے متواتر عمل سے ثابت ہے اور اہم مصالح شرعیہ اس کی مقتضی ہیں۔

بخلاف اس کے مصر اور سلطان کی شرائط ایسی ہیں جن کا ماخذ کوئی نص صریح نہیں ہے، بلکہ زیادہ تر ان کا مدار استنباط و اجتہاد پر ہے، اور اسی لیے ان کا شرط ادا ہونا بھی مختلف فیہ ہے۔

سلطان کی شرط کا ماخذ یہ حدیث ہے :

..... فَمَنْ تَرَ كَهَاتِهَاتِنَا وَ اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهَا وَلَهُ اِمَامٌ جَائِرٌ اَوْ عَادِلٌ فَلَا جَمَعَ اللّٰهُ

شَمَلَهُ فَلَا صَلَاةَ لَهُ ، اَلَا فَلَا صَوْمَ لَهُ اَلَا اَنْ يَتُوبَ ، فَاَنْ تَابَ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِ - ..... پس جس نے جمعہ کو ایک معمولی چیز سمجھ کر اور اس کے حق کو ہلکا جان کر چھوڑ دیا۔ درآنحالیکہ اس کا کوئی ظالم یا عادل امام موجود ہو، تو خدا اس کی پراندگی کو دور نہ کرے۔ جان رکھو کہ نہ اس کی نماز درست، نہ اس کا روزہ درست، جب تک کہ وہ توبہ نہ کرے۔ اگر توبہ کرے

گا تو اس کی توبہ اللہ قبول کرے گا۔ (۱)

فی الزوائد: انساده ضعيف لضعف علي بن زيد بن جدعان و عبد الله بن محمد العدوي -

مآخذ: - ☆ ابن ماجہ کتاب اقامۃ الصلاة و السنة فیہا - باب فی فرض الجماعة - ☆ السنن الکبریٰ

للبيهقي ج ۳ ص ۱۷۱ کتاب الجمعة - ☆ شعب الایمان ج ۳ ص ۱۰۵-۱۰۶ حدیث نمبر ۳۰۱۴

نیز حضرت حسن بصری کا یہ قول جس کو ابن ابی شیبہ نے نقل کیا ہے:

أَرْبَعُ أَلْيَ السُّلْطَانِ مِنْهَا أَقَامَةُ الْجُمُعَةِ وَالْعِيدَيْنِ - چار چیزیں سلطان سے متعلق ہیں جن میں سے اقامت

جمعہ و عیدین بھی ہے۔

لیکن اوپر کی حدیث اور یہ اثر دونوں اس باب میں ناطق نہیں ہیں کہ امام یا سلطان کے بغیر اقامت جمعہ جائز ہی نہیں ہے۔

حدیث سے تو صرف یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جہاں اسلامی نظام جماعت قائم ہو وہاں جمعہ کو ترک کرنا اور بھی زیادہ شدید گناہ ہے۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی کے کہ جس نے مسجد میں چوری کی اس پر خدا کی لعنت۔ اس کے یہ معنی نہیں ہیں کہ اس شخص کے نزدیک چوری کا حرام ہونا، اس شرط کے ساتھ مشروط ہے کہ اس کا ارتکاب مسجد میں ہو، بلکہ دراصل وہ ارتکاب فی المسجد کو ایک

(۱) تخریج: - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَبُو جَنَابٍ (خَبَابٍ)

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَدَوِيُّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ

عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ: تَوْبُوا إِلَيَّ اللَّهُ

قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا وَبَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ قَبْلَ أَنْ تُشْغَلُوا وَصَلُّوا الَّذِي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ

رَبِّكُمْ بِكَثْرَةٍ ذَكَرْكُمْ لَهُ وَكَثْرَةَ الصَّدَقَةِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ تَرْزُقُوا وَتَنْصُرُوا وَتَجْبُرُوا -

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ الْجُمُعَةَ فِي مَقَامِي هَذَا، فِي يَوْمِي هَذَا فِي شَهْرِي هَذَا

مِنْ عَامِي هَذَا إِلَيَّ يَوْمِ الْقِيَمَةِ - فَمَنْ تَرَكَهَا فِي حَيَاتِي، أَوْ بَعْدِي، وَلَهُ إِمَامٌ عَادِلٌ أَوْ جَائِرٌ

اسْتِخْفَافًا بِهَا، أَوْ جَحُودًا لَهَا، فَلَا جَمَعَ اللَّهُ لَهُ شَمْلَهُ، وَلَا بَارَكَ لَهُ فِي أَمْرِهِ، أَلَا، وَلَا صَلَاةَ

لَهُ، وَلَا زَكَاةَ لَهُ وَلَا حَجَّ لَهُ، وَلَا صَوْمَ لَهُ، وَلَا بَرَّ لَهُ حَتَّى يَتُوبَ، فَمَنْ تَابَ، تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَلَا

لَا تُؤْمِنُ امْرَأَةٌ رَجُلًا، وَلَا يَوْمٌ أَعْرَابِيٌّ مِنْهَا جُرًا وَلَا يَوْمٌ فَاجِرٌ مُؤْمِنًا أَلَا أَنْ يَتَهَرَّهَ بِسُلْطَانٍ

يَخَافُ سَيْفَهُ وَسَوْطَهُ

مزید وجہ شاعت کی حیثیت سے بیان کر رہا ہے۔ بالکل اسی طرح حضورؐ نے بھی امام المسلمین کی موجودگی، یا بالفاظ دیگر اسلامی نظام جماعت کی موجودگی کو ترک جمعہ کے لیے ایک اور سبب مردودیت کی حیثیت سے بیان فرمایا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ دوسری احادیث جن میں فرضیت جمعہ کی تاکید آئی ہے، امام کے ذکر سے خالی ہیں اور دوسری احادیث میں تارک جمعہ کو جتنی توبیح کی گئی ہے، اس حدیث میں اس سے زیادہ توبیح پائی جاتی ہے۔

اسی طرح وہ اثر بھی جو ابن لہی شیبہ نے نقل کیا ہے جمعہ کے لیے سلطان کے اشتراط پر دال نہیں ہے، اس میں صرف یہ بیان کیا گیا ہے کہ چار چیزوں کا اہتمام سلطان کو کرنا چاہئے جن میں سے ایک اقامت جمعہ و عیدین ہے۔ اس سے یہ مطلب کیونکر نکالا جاسکتا ہے کہ اگر سلطان نہ ہو تو یہ کام بند رہیں۔ اگر کوئی کہے کہ لڑکی کی شادی کرنا باپ کا کام ہے تو اس کا یہ مطلب نہ ہو گا کہ باپ نہ ہو تو لڑکی بیٹھی رہے۔

رہی مصر کی شرط تو اس کا ماخذ یہ حدیث ہے :

لَا جُمُعَةَ وَلَا تَشْرِيقَ إِلَّا فِي مِصْرَ جَامِعٍ (۱)  
جمعہ اور عیدین مصر جامع کے سوا کہیں نہ پڑھی جائیں۔  
نیز حضرت علیؑ کا یہ اثر کہ :

لَا جُمُعَةَ وَلَا تَشْرِيقَ وَلَا فِطْرَ وَلَا أَضْحَى إِلَّا فِي مِصْرَ جَامِعٍ جمعہ اور تشریق اور عید فطر اور عید اضحیٰ مصر جامع کے سوا کہیں نہ پڑھی جائیں۔

لیکن ”مصر جامع“ کی کوئی تعریف کسی نص سے ماخوذ نہیں ہے۔ میں نے حتی الامکان پوری جستجو کی، مگر مجھے ابھی تک کسی حدیث یا کسی اثر سے یہ نہ معلوم ہو سکا کہ مصر کی حد کیا ہے۔ فقہائے حنفیہ کی کتابوں میں مصر کی جو تعریفات بیان ہوئی ہیں، ان میں سے کسی میں بھی کسی حدیث یا اثر کا حوالہ نہیں دیا گیا۔

یہ ہے ان دونوں شرطوں کا حال، اور یہی وجہ ہے کہ ان کے شرائط صحت و ادا ہونے میں کلام کیا جاسکتا ہے، اور کیا گیا ہے۔ خود علمائے احناف نے وقتاً فوقتاً ان شرائط میں ترمیم کی ہیں، جن سے ثابت ہوتا ہے کہ مسلک حنفی میں اتنی گنجائش ہے کہ حسب موقع و ضرورت ان میں قواعد شرعیہ کو ملحوظ رکھ کر مزید ترمیم کی جاسکے۔

قابل ترمیم شرائط :

سب سے پہلے سلطان کی شرط کو لیجئے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے تو اس کے شرط جمعہ ہونے سے ابتداً ہی انکار کر دیا تھا مگر خود فقہائے حنفیہ بھی بعد میں اس شرط کے اسقاط پر مجبور ہو گئے۔ جب تک ایسے سلاطین و امراء برسر اقتدار رہے جو کسی حد تک اپنے فرائض دینی کا احساس رکھتے تھے، اس وقت تک تو حنفیہ کو اپنے اس فتوے میں بظاہر کوئی قباحت نظر نہ آئی کہ ”جمعہ کی اقامت اذن سلطان کے ساتھ مشروط ہے اور سلطان کے بغیر اقامت جمعہ جائز نہیں“۔ مگر جب دین سے غافل حکام و سلاطین کا دور آیا تو فقہاء

(۱) واضح رہے کہ یہ حدیث حضرت علیؑ کے واسطے سے مرفوعاً روایت ہوئی ہے مگر امام احمد کہتے ہیں کہ اس کی سند ضعیف ہے (نیل الاوطار، ج ۳، ص ۱۹۸)

نے محسوس کیا کہ شرط سلطان نے ایک دینی فرض کو دنیوی سلاطین کی مرضی پر موقوف کر دیا ہے، حتیٰ کہ اگر وہ نہ چاہیں تو فرض ہی ساقط ہو جاتا ہے۔ اس لیے انہوں نے فیصلہ کیا کہ اگر حکام غفلت برتیں تو جمعہ مسلمانوں کی باہمی رضامندی پر قائم کیا جائے۔ پھر وہ دور آیا جب اسلامی ممالک پر کفار مسلط ہونے لگے اور بڑی بڑی اسلامی آبادیاں سلطان اسلام سے کلیتہً محروم ہو گئیں۔ اس وقت فقہاء کو یہ فتویٰ دینا پڑا:

وَأَمَّا فِي الْبِلَادِ عَلَيْهَا وُلَاةٌ كُفَّارٌ فَيَجُوزُ لِلْمُسْلِمِينَ إِقَامَةُ الْجُمُعِ وَالْأَعْيَادِ وَيَصِيرُ

الْقَاضِي قَاضِيًا بِنِزَاةِ الْمُسْلِمِينَ وَيَجِبُ عَلَيْهِمْ طَلَبُ وَالِ مُسْلِمٍ (شامی) رہے وہ ممالک جن پر کافر حکام مسلط ہیں، تو ان میں مسلمانوں کے لیے اقامت جمعہ و عیدین کا خود انتظام کر لینا جائز ہے۔ اور وہاں مسلمانوں کی باہمی رضامندی سے جو قاضی مقرر ہو، وہ قاضی ہو سکتا ہے اور ان پر مسلمان حاکم کی طلب واجب ہے۔

اس طرح وہی شرط، جو پہلے شرط ادا سمجھی گئی تھی، شرط وجوب بھی نہ رہی، اور تحقیق سے معلوم ہو گیا کہ سلطان اسلام کی موجودگی سے شرط جمعہ ہی نہیں ہے۔

میں سے نبی اور مجتہد کافر کا فرق واضح ہوتا ہے۔ نبی کی بصیرت براہ راست علم الہی سے مستفاد ہوتی ہے۔ اس لیے اس کے احکام تمام ازمہ و احوال کے لیے مناسب ہوتے ہیں مگر مجتہد خواہ کتنا ہی باکمال ہو، زمان و مکان کے تعینات سے بالکل آزاد نہیں ہو سکتا، نہ اس کی نظر تمام ازمہ و احوال پر وسیع ہو سکتی ہے، لہذا اس کے تمام اجتہادات کا تمام زمانوں اور تمام حالات کے مطابق ہونا غیر ممکن ہے۔

جن لوگوں کو اللہ نے توفیق فی الدین کی نعمت سے نوازا تھا، وہ چوتھی صدی ہجری کے بعد بھی اس راز کو سمجھتے تھے اور تغیر احوال کے ساتھ اپنے مذہب فقہی کے جزوی احکام میں مناسب ترمیم کر دیتے تھے اور ان کی ترمیمات، اجتہادی ترمیمات ہونے کے باوجود اسی مذہب کا ایک جزو بن جاتی تھیں جس کے وہ تابع ہوتے تھے۔ مگر افسوس کہ دور انحطاط کے لوگ امام کی نص کو خدا اور رسول کی نص کی طرح محکم اور اٹل سمجھنے لگے اور انہوں نے اس بات کو گناہ سمجھ لیا کہ مجتہد کے کسی قول پر جو فتویٰ مبنی ہو، اس میں تغیر احوال کے ساتھ کوئی ترمیم کی جائے، خواہ اس سے خدا اور رسول ہی کا کوئی حکم منصوص کیوں نہ ساقط ہو جائے۔ چنانچہ اسی قسم کے بعض فقہاء جامد نے انگریزی تسلط کے بعد ہندوستان میں فتوے دینے شروع کر دیئے تھے کہ اب یہاں اقامت جمعہ جائز نہیں کیونکہ سلطان اسلام کے اٹھ جانے سے اقامت جمعہ کی ایک شرط مفقود ہو گئی ہے مگر خوش قسمتی سے اس وقت ہندوستان میں ایسے علماء بھی موجود تھے جنہیں اللہ تعالیٰ نے علم حق سے سرفراز فرمایا تھا۔ انہوں نے اٹھ کر سختی کے ساتھ اس تحریک کی مخالفت کی، حتیٰ کہ مولانا عبدالحی فرنگی محلی نے زیادہ درشت الفاظ میں یہاں تک لکھ دیا:

إِنَّهُ، لَأَشَكُّ فِي وَجُوبِ الْجُمُعَةِ وَصِحَّةِ آدَائِهَا فِي بِلَادِ الْهِنْدِ الَّتِي غَلَبَتْ عَلَيْهِ

النُّصَارَى وَجَعَلُوا عَلَيْهَا وُلَاةً كُفَّارًا وَذَلِكَ بِاتِّفَاقِ الْمُسْلِمِينَ وَتَرَاضِيهِمْ وَمِنْ أَفْتَى

بِسُقُوطِ الْجُمُعَةِ لِفَقْدِ شَرَطِ السُّلْطَانِ فَقَدْ ضَلَّ وَأَضَلَّ - اس میں شک نہیں کہ بلاد ہند میں جہاں نصاریٰ کا غلبہ ہو گیا ہے اور انہوں نے کافر حکام مقرر کر دیئے ہیں، جمعہ واجب ہے، اور مسلمانوں کے باہمی اتفاق اور رضامندی سے اس کو ادا کرنا درست ہے۔ جس کسی نے سقوط جمعہ کا فتویٰ دیا وہ خود بھی گمراہ ہو اور اس نے دوسروں کو بھی گمراہ کیا۔

اسی کا نتیجہ ہے کہ آج تمام ہندوستان کے حنفی عالم اور عامی سب اس ملک میں جمعہ پڑھ رہے ہیں۔ (۱) حالانکہ ہدایہ کی یہ عبارت اب بھی پڑھی اور پڑھائی جاتی ہے کہ لَا يَجُوزُ اِقَامَتُهَا اِلَّا لِسُلْطَانٍ اَوْ لِمَنْ اَمَرَهُ السُّلْطَانُ - (۲) اگر احوال کے لحاظ سے مجتہدین کے احکام میں جزوی ترمیم کرنا بھی غیر مقلدیت ہے تو ایسی غیر مقلدیت میں تمام احناف ہند پہلے جہلا ہو چکے ہیں۔

### شرط مصر:

شرط سلطان کی طرح شرط مصر کو بھی امام شافعی "اور امام مالک" نے تسلیم کرنے سے انکار کر دیا ہے۔ یہ امر تو متفق علیہ ہے کہ جنگلوں اور نیموں اور عارضی فرود گاہوں میں جمعہ قائم کرنا درست نہیں۔ یہ امر بھی متفق علیہ ہے کہ جمعہ کے لیے ایک نوع کا تمدن ضروری ہے مگر اس امر میں اختلاف ہے کہ جمعہ کتنی بڑی بستی میں قائم کیا جاسکتا ہے۔ امام شافعی "فرماتے ہیں کہ جس جگہ کم از کم چالیس آدمیوں کی مستقل بستی ہو (یعنی وہ گرمی جاڑے میں مہاجرت نہ کرتے رہتے ہوں) وہ مقام اقامت جمعہ کا ہے۔ امام مالک " کے نزدیک چالیس آدمیوں سے کم کی بستی میں بھی اقامت جمعہ ہو سکتی ہے مگر حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ اقامت جمعہ کے لیے "مصر جامع" ہونا چاہئے۔

اس میں شک نہیں کہ "مصر جامع" کا لفظ حدیث میں آیا ہے مگر جیسا کہ میں اوپر عرض کر چکا ہوں، اس کی کوئی حد نہ اس حدیث میں مذکور ہے نہ کسی دوسری مرفوع یا موقوف روایت میں۔ اسی لیے اس میں اجتہاد کی گنجائش ہے، اور اجتہاد ہی سے مختلف زمانوں میں مختلف حدیں مقرر کی گئی ہیں، حتیٰ کہ ایک ہی امام نے مختلف اوقات میں اس کی مختلف حدیں بیان کی ہیں۔ امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے تین مختلف تعریفیں منقول ہیں:

۱۔ مصر جامع وہ ہے جہاں امیر اور قاضی احکام اسلامی کی تنفیذ اور حدود شرعی کی اقامت کرتا ہو۔ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ سے بھی ایک قول اسی مضمون کا منقول ہے، اور کرنی وغیرہ فقہاء نے اس کو اختیار کیا ہے۔

۲۔ مصر وہ مقام ہے جس کے باشندے (یعنی وہ لوگ جن پر جمعہ فرض ہے) اگر سب کے سب وہاں کی سب سے بڑی مسجد میں جمع ہو جائیں تو وہ ان کے لیے کافی نہ ہو اور ایک دوسری مسجد بنانے کی ضرورت پڑ جائے۔ اس رائے کو ابن شجاع نے پسند کیا ہے اور ابو عبد اللہ الثلجی نے بھی اس کو اختیار کیا ہے۔

۳۔ مصر وہ جگہ ہے جہاں کم از کم دس ہزار کی آبادی ہو۔

ظاہر ہے کہ یہ تینوں تعریفیں ایک دوسرے سے مختلف ہیں اور ایک ہی امام نے ان کو مختلف اوقات میں اختیار کیا ہے۔ پھر بعد کے مختلف فقہاء نے اپنی پسند کے مطابق ان میں سے بعض کو رد اور بعض کو قبول کیا حالانکہ وہ مجتہد مطلق نہ تھے۔

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ سے ایک قول تو وہ منقول ہے جو اوپر بیان ہوا۔ اور انہی سے دو سرائے قول یہ روایت کیا گیا ہے کہ:

"مصر وہ ہے جہاں سرکیں اور بازار ہوں، محلے ہوں، کوئی والی ظالم سے مظلوم کا انصاف لینے والا ہو اور کوئی ظالم موجود ہو جس

سے مسائل شرعیہ میں رجوع کیا جاسکے"۔ (۲)

(۱) حقیقت یہ ہے کہ اگر اس وقت خدا نخواستہ یہ غلطی جڑ پکڑ گئی ہوتی تو آج ہم اپنے بڑے بوڑھوں ہی سے یہ سنتے کہ اس ملک میں کبھی نماز جمعہ بھی ہوا کرتی تھی۔

(۲) اور جائز نہیں ہے جمعہ کا قائم کرنا سوائے سلطان کے یا ایسے شخص کے جس کو سلطان نے حکم دیا ہو۔

(۲) ملاحظہ ہو ہدایہ، فتح القدر و شرح العنایہ علی ہدایہ، جلد اول، ص ۴۰۹، ۴۱۱

اس طرح امام اعظمؒ نے دو مرتبہ اور امام ابو یوسف نے تین مرتبہ مصر کی تعریف میں ترمیم فرمائی۔ اس کے بعد مختلف لوگوں نے مختلف تعریفیں کیں اور ترمیمات کا سلسلہ جاری رہا۔ مثلاً علامہ سرخسی لکھتے ہیں:

”ہمارے بعض مشائخ کا قول ہے (بلا اس تصریح کے کہ وہ مشائخ ہیں کون؟) کہ مصر وہ ہے جہاں ہر پٹھے کا آدمی اسی مقام پر کام کر کے گزر بسر کر سکتا ہو۔ اور اسے باہر جانے کی ضرورت پیش نہ آئے۔“

(۱)

ایک اور تعریف برجندی نے کنز العباد سے نقل کی ہے کہ بعض فقہاء کے نزدیک:

”مصر وہ ہے جہاں ہر روز ایک بچہ پیدا ہو اور ایک آدمی مرے۔“

ایک اور تعریف کنز العباد میں کسی نامعلوم الاسم فقیہ سے نقل کی گئی ہے کہ:

”مصر وہ ہے جس کی مردم شماری بغیر انتہائی تکلیف اور سخت مشقت کے معلوم نہ کی جاسکے۔“

اسی قسم کی اور تعریفات کا سلسلہ قریب قریب ہر زمانے میں برابر جاری رہا ہے حتیٰ کہ ہم سے بہت قریبی دور میں بھی مختلف علماء نے مختلف تعریفیں کی ہیں جن کی تعداد درجنوں سے متجاوز ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ مصر کی تعریف خود حنفیہ میں مختلف فیہ ہے، مصر کوئی متعین چیز نہیں ہے۔ اگر اب اس کی کوئی نئی تعریف کی جائے تو حنفیت سے خارج ہو کر غیر مقلدیت کے دائرے میں چلے جانے کا خطرہ نہیں ہے، اور سب سے زیادہ یہ کہ اگر حنفیہ ہی کے اصول پر مصر کے مفہوم کا تعین اس طرح کیا جائے کہ اس سے اسقاط فرض کے بجائے اقامت فرض میں مدد ملتی ہو، تو وہ لہل تقویٰ کے لیے زیادہ قابل قبول ہونا چاہئے۔

### آخری تنقیح:

اب میں آخری تنقیح کی طرف توجہ کرتا ہوں جس پر مسئلے کے تصفیہ کا مدار ہے۔ اس تنقیح کے الفاظ پھر ایک مرتبہ ملاحظہ فرما لیجئے:

”کیا یہ جائز ہے کہ اس فرض کو ادا کرنے کے لیے ایک ایسا نظام اختیار کیا جاسکے جو فقہائے حنفیہ کے فتاویٰ سے چاہے مختلف ہو۔ مگر ان کے اصول کے خلاف نہ ہو۔“

اوپر میں نے جو کچھ عرض کیا ہے اس سے تو یہ صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ایسا کرنا جائز ہے۔ اگر شرط سلطان کو بالکل ساقط کر دینے اور مصر کی تعریفات میں پے در پے ترمیمات کرنے کے باوجود حنفیت کے دائرے سے کوئی شخص خارج نہیں ہوتا، تو کوئی وجہ نہیں کہ اس مذہب کے دائرے میں ادائے فرض کے کسی ایسے نظام کی گنجائش نہ ہو، جو اصول مذہب حنفی پر پورا اترتا ہو۔ لہذا اب مجھ پر صرف اس امر کا بار ثبوت رہ جاتا ہے کہ جو نظام میں تجویز کر رہا ہوں وہ اصول مذہب حنفی کے مطابق ہے۔

میں نے جہاں تک احکام پر غور کیا ہے، اس سے مجھے شریعت کا منشا یہ معلوم ہوتا ہے کہ نماز جمعہ کو منتشر طور پر چھوٹے چھوٹے قریوں میں الگ الگ ادا کرنا مقاصد جمعہ کے لیے مفید نہیں ہے۔ اس لیے شارع نے حکم دیا کہ جمعہ ”مصر جامع“ میں ادا کیا جائے۔ ”مصر جامع“ کا لفظ خود اس بات کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ اس سے مراد کوئی ایسی بستی ہے جو چھوٹی چھوٹی جماعتوں کو یکجا کرنے والی، یا جامع الجماعات ہو۔ یعنی جہاں بہت سی چھوٹی بستیوں کے لوگ اکٹھے ہو کر جمعہ ادا کریں۔ اس غرض کے لیے دوکانوں اور

(۱) ملاحظہ ہو، کتاب المبسوط، ج دوم، ص ۲۴



بازاروں ' اور آبادی کی تعداد ' اور ایسی ہی دوسری چیزوں کو مصر کی جامعیت میں کوئی دخل نہیں ہے۔ نہ اقامت جمعہ سے ان اجناسے مصر کا براہ راست کوئی تعلق ہے کہ جمعہ کی نماز اپنی محنت کے لیے بازار اور بہت سی دوکانیں مانتی ہو۔ اس کے لیے صرف ایک ایسی بستی کی ضرورت ہے جو مرکزی حیثیت رکھتی ہو تاکہ اطراف کے منتشر مسلمان وہاں مجتمع ہو جائیں۔ اگر کوئی بڑا شہر موجود ہو، جسے تمدن نے خود ہی ایک مرکزی حیثیت دے رکھی ہو تو بہت اچھا، ورنہ امام وقت جس بستی کو مناسب سمجھے "مصر جامع قرار دے کر اطراف کے لوگوں کو وہاں جمع ہونے کا حکم دے سکتا ہے۔ چنانچہ علامہ ابن ہمام فتح القدیر میں لکھتے ہیں کہ **وَلَوْ مَصْرَ الْإِمَامِ مَوْضِعًا وَأَمْرَهُمْ بِالْإِقَامَةِ فِيهِ جَازٌ وَلَوْ مَنَعَ أَهْلُ مِصْرٍ أَنْ يَجْمَعُوا الْمَجْمَعُونَ**۔ یعنی "اگر امام کسی جگہ کو مصر ٹھہرا دے اور لوگوں کو وہاں جمعہ قائم کرنے کا حکم دے تو وہاں نماز جائز ہے" اور اگر کسی مقام کے باشندوں کو جمعہ قائم کرنے سے منع کر دے تو ان کو قائم نہ کرنا چاہئے"۔ (جلد اول، ص ۴۰۹)۔ لیکن اگر امام موجود ہو تو جس طرح مسلمانوں کی تراضی سے جمعہ قائم ہو سکتا ہے، اور جس طرح ان کی تراضی سے قاضی مقرر ہو سکتا ہے، اسی طرح ان کی تراضی، امام کی قائم مقام بن کر، کسی بستی کو "مصر جامع" بھی ٹھہرا سکتی ہے۔ مجھے نہیں معلوم کہ اس میں کون سی نص مانع ہے، یا یہ بات اصول میں سے کس اصل کے خلاف پڑتی ہے۔

مصر جامع کی شرط لگانے سے شارع کا منشا تو یہ تھا کہ دیہات کے لوگ فریضہ جمعہ کو منتشر طور پر ادا کرنے کے بجائے ایک مرکزی مقام پر مجتمع ہو کر ادا کریں۔ مگر نہ معلوم کن وجہ سے اس شرط کے معنی الٹ دیئے گئے اور دیہات کے لوگوں کو اجتماع کا حکم دینے کے بجائے الثا فریضہ جمعہ ہی سے سبکدوش کر دیا گیا۔ غالباً اس کی وجہ یہ ہوئی کہ لفظ "مصر" سے علماء کا ذہن "شہر" کے عرفی مفہوم کی طرف منتقل ہو گیا، اور انہوں نے حدیث کا مطلب یہ سمجھا کہ جمعہ صرف شہروں میں قائم کیا جا سکتا ہے۔ پھر چونکہ شہر بہت دور دور ہوتے ہیں، اور مسافت بعیدہ طے کر کے ان کی طرف جانے سے آدمی مسافر کی تعریف میں آجاتا ہے، جس پر جمعہ از روئے نص فرض ہی نہیں ہے، اس لیے بات یہاں تک پہنچ گئی کہ مضافات شہر کے سوا باقی تمام دیہات کے باشندوں پر سے فریضہ جمعہ ساقط ہے۔ حالانکہ جس چیز کو قرآن اور احادیث مشورہ اور سنت و اجماع نے مسلمانوں پر فرض عین ٹھہرایا ہو، اسے دیہات کے رہنے والے کروڑوں مسلمانوں کے لیے غیر فرض بنا دینا، اور وہ بھی ایک ضعیف الاسناد، مختلف فیہ اور مبہم المعنی حدیث کی بناء پر کسی طرح مقتضائے احتیاط نہیں ہے۔ حدیث نے تو اقامت جمعہ کے لیے محض "مصر جامع" کی شرط لگائی ہے۔ مردم شماری کی ایک خاص مقدار اور دوکانوں کی ایک خاص تعداد اور ایسی ہی دوسری چیزوں کی تصریح اس میں نہیں ہے۔ لہذا یہ چیزیں بجائے خود اقامت جمعہ کے لیے شرط منصوص نہیں ہیں، بلکہ ان کو اس مفہوم نے شرط بنایا ہے جو لفظ مصر سے علما نے سمجھا۔ بالفاظ دیگر فریضہ منصوصہ کو دیہات کے مسلمانوں پر سے ساقط کرنے والی چیز خود نص نہیں ہے، بلکہ وہ مفہوم ہے جو نص سے اخذ کیا گیا ہے۔ اگر اس مفہوم کے سوا نص کا کوئی اور مفہوم نہ ہوتا، یا نص اپنے الفاظ میں صریح ہوتی، تو بلاشبہ اس کی بناء پر اسقاط فرض درست ہوتا۔ مگر جبکہ اس کا کوئی دوسرا مفہوم بھی ہو سکتا ہے، تو میرے نزدیک تقویٰ اور خشیت کا تقاضا یہ ہے کہ اسقاط فرض کا راستہ کھولنے والے مفہوم کی بہ نسبت اقامت فرض کا راستہ کھولنے والا مفہوم زیادہ لائق ترجیح ہو۔

میں نے مصر کی جو تعریف کی ہے اس کو اختیار کرنے سے اکثر و بیشتر دیہاتی مسلمانوں کے لیے، بلکہ خانہ بدوش مسلمانوں کے لیے صحیح شرعی طریق پر جمعہ ادا کرنا ممکن ہو جاتا ہے۔ اس کی صورت یہ ہے کہ وہی علاقوں کو چھوٹے چھوٹے حلقوں میں تقسیم کیا جائے جن کا دور مقامی حالات کا لحاظ کرتے ہوئے، ۲-۵ میل سے لے کر ۸-۹ میل تک ہو۔ ان حلقوں میں ایک مرکزی مقام کو مسلمان باشندوں کی باہمی رضامندی سے مصر جامع قرار دے دیا جائے اور گرد و پیش کے دیہات کو توابع مصر قرار دے کر اعلان کر دیا جائے کہ

ان کے مسلمان باشندے وہاں آکر جمعہ کی نماز ادا کریں۔ یہ نظام نہ صرف احادیث صحیحہ کی رو سے درست ہو گا۔ بلکہ فقہائے حنفیہ کی تصریحات کے بھی خلاف نہ ہو گا۔ فقہانے توابع مصر کی مختلف تعریضیں کی ہیں۔ بعض لوگوں نے توابع مصر کی حد ۹ میل مقرر کی ہے، بعض نے دو میل، بعض نے چھ میل اور بعض کہتے ہیں کہ ”جس مقام سے مصر میں آکر نماز ادا کرنے کے بعد آدمی رات ہونے سے پہلے پہلے گھر پہنچ سکے۔ وہ توابع مصر میں شمار ہو گا“۔ صاحب بدائع نے اسی آخری تعریف کو پسند کیا ہے، اور حدیث سے بھی اسی کی تائید ہوتی ہے۔ چنانچہ ترمذی میں حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے:

عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجُمُعَةُ عَلَيَّ مِنْ أَوَّاهِ اللَّيْلِ إِلَى أَهْلِهِ - (۱)

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جمعہ اس پر فرض ہے جو رات سے پہلے اپنے گھر پہنچ جائے۔

اور بخاری میں حضرت عائشہؓ سے مروی ہے:

كَانَ النَّاسُ يَنْتَابُونَ الْجُمُعَةَ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِي لَوْ كَانُوا يَفْرُدُونَ غَاهُونَ أَوْ عَوَالِي سَأَى كَرْتَهُ تَحَى -

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلُ عَسَى أَحَدُكُمْ أَنْ يَتَّخِذَ الصَّبَةَ مِنَ الْغَنَمِ عَلَى رَأْسِ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ فَتَعْدَرَ عَلَيْهِ الْكَلَاءُ فَيَرْتَفِعُ ثُمَّ تَجِي الْجُمُعَةُ فَلَا يَجِي وَلَا يَشْهَدُهَا (ثَلَاثًا) حَتَّى يُطَبَعَ عَلَى قَلْبِهِ - حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سنو! تم میں سے ایک شخص بکریوں کا ریوڑ لیے ہوئے چارے کی تلاش میں، تو میل دو میل چلا جائے مگر جب جمعہ آئے تو اس میں شریک ہونے کے لیے یہاں نہ آئے! (یہ جملہ آپ نے تین مرتبہ دہرایا، پھر فرمایا) ایسے شخص کے دل پر مر لگائی جائے گی۔

ان احادیث سے اور فقہاء کی تصریحات سے معلوم ہوتا ہے کہ توابع مصر کی حد چھ سات میل یا اس کے قریب قریب ہے، جہاں کے باشندے نماز پڑھ کر شام تک اپنے گھر پہنچ سکیں۔ اس حد کے اندر رہنے والے تمام مسلمانوں پر، خواہ وہ مستقل دیہات میں رہتے ہوں، یا خانہ بدوش ہوں، مصر جامع میں حاضر ہو کر نماز جمعہ ادا کرنا فرض ہے۔

جیسا کہ ابن ہمام نے فتح میں لکھا ہے:

وَمَنْ كَانَ مِنْ مَّكَانٍ مِنْ تَوَابِعِ الْمِصْرِ فَحُكْمُهُ حُكْمُ أَهْلِ الْمِصْرِ فِي وَجُوبِ الْجُمُعَةِ عَلَيْهِ بَأَنْ يَأْتِيَ الْمِصْرَ فَلْيَصِلْهَا فِيهِ - (ج ۱ ص ۲۱۱) اور جو شخص توابع مصر میں سے کسی جگہ ہو، اس کے لیے خود لکل مصر کی طرح جمعہ واجب ہے۔ اسے مصر میں حاضر ہو کر نماز ادا کرنی چاہئے۔

(۱) اس حدیث کی شد اگرچہ ضعیف ہے، لیکن یہ مضمون متعدد طریقوں سے حضرت ابو ہریرہؓ، حضرت انسؓ، حضرت ابن عمرؓ اور حضرت معاویہؓ سے منقول ہوا ہے اور اسے نافع، حسن اور عکرمہ اور ابراہیم نخعی اور عطا اور اوزاعی اور ابو ثور نے قبول کیا ہے۔

اب میں اپنے مدعا کی تسہیل کے لیے مناسب سمجھتا ہوں کہ پچھلے مباحث کا ایک خلاصہ آپ کے سامنے پیش کر دوں تاکہ بیک نظر آپ کو معلوم ہو جائے کہ اقامت جمعہ فی القریٰ کے لیے جو نظام میں تجویز کر رہا ہوں، وہ کہاں تک مسلک حنفی کے خلاف یا موافق ہے۔

۱۔ حنفیہ کے نزدیک الگ الگ دیہات میں جمعہ قائم کرنا جائز نہیں۔ میں بھی اسی کا قائل ہوں۔

۲۔ حنفیہ کی رائے میں جمعہ صرف ”مصر جامع“ میں قائم ہونا چاہئے۔ میں اس امر میں بھی ان کا متبع ہوں۔

۳۔ حنفیہ صرف دو قسم کے مقامات کو مصر جامع تسلیم کرتے ہیں۔ ایک وہ جن کو تمدن نے خود بخود جامع بنا دیا ہو، جیسے شہر اور قصبے۔ دوسرے وہ جن کو امام وقت جمعہ قائم کرنے کے لیے مصر ٹھہرا دے۔ اس میں صرف اتنی ترمیم میں نے تجویز کی ہے کہ جہاں امام موجود نہ ہو، وہاں عامۃ المسلمین کے اتفاق کو امام کا قائم مقام قرار دیا جائے اور ان کے اس اختیار کو تسلیم کیا جائے کہ وہ کسی مقام کو مصر جامع قرار دے لیں۔ چونکہ اقامت جمعہ کے معاملے میں حنفیہ نے مسلمانوں کی تراضی کو امام کا قائم مقام تسلیم کیا ہے، لہذا کوئی وجہ نہیں کہ تعین مصر کے معاملہ میں ایسا کرنا حنفیہ کے اصول کے خلاف سمجھا جائے۔

۴۔ حنفیہ نے دیہاتوں کے حق میں جمعہ کی عدم فرضیت کا حکم صرف اس لیے لگایا ہے کہ امرا و سلاطین نے اقامت جمعہ کے لیے کوئی نظام قائم کرنے سے بے پروائی برتی، جس کی وجہ سے جمعہ محض پہلی قسم کے امصار جامعہ، یعنی شہروں اور بڑے بڑے قصبوں تک محدود ہو کر رہ گیا، اور چونکہ شہر دور دور ہوتے ہیں، اس لیے مجبوراً حنفیہ کو یہ فتویٰ دینا پڑا کہ دیہات کے باشندوں پر جمعہ فرض نہیں۔ ورنہ یہ ظاہر ہے کہ دیہاتی کا محض دیہاتی ہونا، اس پر سے جمعہ کے ساقط ہونے کا سبب نہیں ہے۔ چنانچہ جو دیہات توابع مصر میں ہوں، یعنی ”مصر“ سے سات آٹھ یا نو میل کی حد میں ہوں، ان پر حنفیہ کے نزدیک جمعہ اسی طرح فرض ہے جس طرح اہل مصر پر فرض ہے۔ میں کہتا ہوں کہ جو فتویٰ اس مجبوری کی بنا پر دیا گیا ہے اس کے سبب کو دور کرنا ہم پر لازم ہے، تاکہ سبب زائل ہونے کے ساتھ فتویٰ خود بخود زائل ہو جائے۔ اور مسلمانوں کے لیے ایک فرض مکتوب کے ادا کرنے کا راستہ کھلے۔ بخلاف اس کے بعض علماء فرماتے ہیں کہ سبب کو قائم رکھو تاکہ وہ پرانا فتویٰ جو قدامت کی وجہ سے مقدس ہو چکا ہے، اٹل رہے، چاہے فرض مکتوب کی رحمتوں سے کروڑوں مسلمان محروم رہ جائیں۔

## تغیر فتویٰ کی دینی ضرورت:

بحث کے اس خلاصہ کو دیکھ کر باسانی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اقامت جمعہ کا جو نظام میں تجویز کر رہا ہوں، اس کے لیے مذہب حنفی میں پوری گنجائش موجود ہے، اور اسے ناجائز ٹھہرانے کے لیے حقیقتاً کوئی بنیاد موجود نہیں ہے۔ اب میں مختصراً یہ بھی بتا دیتا چاہتا ہوں کہ اس قسم کا ایک نظام تجویز کرنے کی ضرورت کیا پیش آئی ہے اور شرعی نقطہ نظر سے اس ضرورت کی اہمیت کیا ہے۔

ہندوستان میں جب تک مسلمانوں کی حکومت تھی، خواہ وہ شرعی حیثیت سے کتنی ہی ناقص ہو، بہر حال اس کی وجہ سے اسلام کا اجتماعی نظام کسی نہ کسی حد تک ضرور قائم تھا۔ کم از کم اتنا تو تھا کہ اسلامی قوانین مسلمان حاکموں کے ذریعہ سے نافذ ہوتے تھے اور ہماری قوم کے عوام و خواص، شہری اور دیہاتی اپنی زندگی کے معاملات میں ان کی طرف رجوع کرتے تھے۔ افراد امت کو ایک دینی سررشتہ سے وابستہ رکھنے کا یہ ایک قوی ذریعہ تھا۔ مگر جب وہ نیم اسلامی حکومت بھی ختم ہو گئی تو امت کو باہم مربوط رکھنے کے لیے کوئی نظام باقی نہ رہا۔ اب لے دے کر ہماری جمعیت، بلکہ حیات ملی کا تمام تر انحصار ان روابط پر رہ گیا ہے جو عقائد، عبادات اور تمدن و

معاشرت کے شرعی قوانین سے پیدا ہوتے ہیں۔ انہی کی طاقت سے ہماری طاقت ہے۔ ان کی کمزوری سے ہماری کمزوری ہے اور ان کی موت سے ہماری موت ہے۔ ابھی تک بے شمار مخالف اسباب کی کار فرمائی کے باوجود شہروں میں یہ روابط نسبتاً کافی طاقتور ہیں، مگر دیہات میں مسلمانوں کی چھوٹی چھوٹی منتشر آبادیاں جو لاکھوں میل کے رقبہ پر پھیلی ہوئی ہیں، ان کو دینی رابطہ میں جوڑنے والا سررشتہ اس درجہ کمزور ہو چکا ہے کہ ایک اشارہ میں ٹوٹ سکتا ہے۔ وہ منتشر بھیڑوں کی طرح ہر گمراہ کن بھیڑیے کے لیے آسان شکار بن گئے ہیں، اور جہاں وہ قلیل التعداد ہیں، وہاں تو ان کی جان و مال اور عزت و آبرو تک محفوظ نہیں۔ اس صورت حال کی اصلاح اگر جلدی نہ کی گئی تو آپ دیکھیں گے کہ دیہات کی مسلمان آبادیاں فوج در فوج امت سے کٹتی چلی جائیں گی اور ان کا کٹ جانا گویا امت کا ختم ہو جانا ہے، کیونکہ ہماری آٹھ کروڑ آبادی میں سے کم از کم ساڑھے چھ کروڑ افراد دیہات میں آباد ہیں۔

اب اگر محض غیر قوموں کی تقلید کرنی ہو، تو دیہات سدھار کے بہت سے پروگرام بن سکتے ہیں، اور بن رہے ہیں۔ لیکن یہ ظاہر ہے کہ ایسے پروگرام سے اسلامی جمعیت اور دینی شیرازہ بندی ممکن نہیں۔ اسلامی جمعیت تو صرف رابطہ دینی کو مضبوط کرنے سے پیدا ہو سکتی ہے، اور اس کو مضبوط کرنے کے جتنے طریقے ہیں، ان میں سے کوئی بھی اس وقت تک کامیاب نہیں ہو سکتا جب تک کہ دیہات میں اقامت جمعہ کا نظام قائم نہ کر دیا جائے۔ دینی اصلاح و تنظیم کی راہ میں پہلا قدم، منتشر افراد اور پرآگندہ ٹکڑیوں میں دین کے واسطے سے ربط و مرکزیت سے پیدا کرنا ہے اور اس ربط و مرکزیت کو پیدا کرنے کی بہترین صورت جو اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے پسند فرمائی ہے، وہ اقامت جمعہ ہے۔

(ترجمان القرآن، ربیع الاول، ۱۳۵۷ھ، اپریل مئی ۱۹۳۸ء)

بحوالہ تنہیہات حصہ دوم ص ۲۶۸ تا ۵۰۴

\*\*\*\*\*

**تخریج:** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مَعْدِي بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا ابْنُ عَجَلَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْاهْلُ عَسَى أَحَدُكُمْ أَنْ يَتَّخِذَ الصَّبَةَ مِنَ الْغَنَمِ عَلَى رَأْسِ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ فَيَتَعَدَّرُ عَلَيْهِ الْكَلَاءُ فَيَرْتَفِعُ ثُمَّ تَجِيءُ الْجُمُعَةُ فَلَا يَجِيءُ وَلَا يَشْهَدُهَا وَتَجِيءُ الْجُمُعَةُ فَلَا يَشْهَدُهَا وَتَجِيءُ الْجُمُعَةُ فَلَا يَشْهَدُهَا حَتَّى يُطَبَعَ عَلَى قَلْبِهِ

**مآخذ:** - ☆ ابن ماجہ، باب فرض الجمعة باب فيمن ترك الجمعة من غير عذر - ☆ شعب الايمان ج ۳ ص ۱۰۲، ۱۰۵، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰

شریک ہونے کے لیے نہ آئے۔ پھر جمعہ آئے مگر وہ پھر بھی شرکت کے لیے نہ آئے تو اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مر لگا دیتا ہے۔  
 مآخذ: - ☆ کنز العمال 'ج ۷' ص ۷۳۱، بیہقی فی شعب الایمان ج ۳ ص ۱۰۴، حدیث نمبر ۳۰۱۰، ابن عدی فی الکامل من ابن عمر۔

حَدَّثَنَا ابْنُ اَدْرِيسَ ، عَنْ ابْنِ جَرِيْجٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِبَادِ بْنِ جَعْفَرٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَسَى اَحَدُكُمْ اَنْ يَتَّخِذَ الصَّبَةَ مِنَ الْغَنَمِ عَلٰى رَاسِ الْمِيْلِيْنَ اَوْ الثَّلَاثَةِ فَتَكُوْنُ الْجُمُعَةُ فَلَا يَشْهَدُهَا ، ثُمَّ تَكُوْنُ الْجُمُعَةُ فَلَا يَشْهَدُهَا ، ثُمَّ تَكُوْنُ الْجُمُعَةُ فَلَا يَشْهَدُهَا ، فَيَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قَلْبِهِ - ترجمہ :- ایسا تو ممکن ہے کہ تم میں سے ایک آدمی بکریوں کا ریوڑ لیے ہوئے چارے کی تلاش میں دو تین میل چلا جائے مگر جمعہ آجائے تو اس میں شریک ہونے کے لیے نہ آئے۔ پھر جمعہ آئے تو وہ پھر بھی شریک جمعہ نہ ہو۔ پھر تیسری مرتبہ جمعہ آئے مگر وہ پھر بھی جمعہ کی نماز میں شریک نہ ہو تو اللہ تعالیٰ اس شخص کے دل پر مر لگا دیتا ہے۔  
 مآخذ: - ☆ مصنف ابن ابی شیبہ 'ج ۲' ص ۱۵۵، کتاب الصلوات 'باب فی تفریط الجمعة وترکھا - ☆ کنز العمال' ج ۷ ص ۷۳۲۔

بیہقی فی شعب الایمان میں حضرت جابرؓ سے مروی روایت منقول ہے :

عَسَى رَجُلٌ يَحْضُرُ الْجُمُعَةَ وَهُوَ عَلٰى قَدْرِ مِيْلِ مِنَ الْمَدِيْنَةِ لَا يَحْضُرُ الْجُمُعَةَ عَسَى رَجُلٌ يَحْضُرُ الْجُمُعَةَ وَهُوَ عَلٰى قَدْرِ مِيْلَيْنِ مِنَ الْمَدِيْنَةِ لَا يَحْضُرُ الْجُمُعَةَ عَسَى رَجُلٌ يَكُوْنُ عَلٰى قَدْرِ ثَلَاثَةِ اَمْيَالٍ مِنَ الْمَدِيْنَةِ لَا يَحْضُرُ الْجُمُعَةَ فَيَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قَلْبِهِ ترجمہ :- ایسا بھی ہے کہ ایک آدمی مدینہ سے میل کے فاصلہ پر ہو اور جمعہ کا وقت آجائے مگر وہ شریک جمعہ نہ ہو اور یہ بھی کہ جمعہ کا وقت آجائے اور ایک آدمی دو میل کے فاصلہ پر ہوتے ہوئے بھی جمعہ میں شرکت نہ کرے اور یہ بھی کہ ایک آدمی تین میل کے فاصلہ پر ہوتے ہوئے بھی جمعہ کے آنے پر اس میں شریک نہ ہو تو اللہ تعالیٰ ایسے شخص کے دل پر مر لگا دیتا ہے۔

مآخذ: - ☆ کنز العمال 'ج ۷' ص ۷۳۱۔ ☆ شعب الایمان ج ۳ ص ۱۰۵، حدیث نمبر ۳۰۱۲۔

## نماز اور خطبہ جمعہ کی زبان

چند ضروری مقدمات :

قبل اس کے کہ اصل بحث پر کچھ عرض کیا جائے، چند مقدمات ذہن نشین کر لیجئے کہ ان سے ہمارے آئندہ بیانات کو سمجھنے میں سہولت ہوگی۔

۱۔ یہ امر مسلم ہے کہ شریعت حقہ کی بنیاد حکمت اور مصلحت پر قائم ہے۔ شارع حکیم نے کوئی حکم بھی بے معنی اور بے مقصد نہیں دیا ہے۔ نہ کسی حکم کو بجا لانے کا طریقہ مقرر کرنے میں کہیں حکمت و مصلحت کو نظر انداز کیا ہے۔ جب یہ مسلم ہے تو لامحالہ یہ بھی تسلیم کرنا پڑے گا کہ شریعت کا صحیح اتباع تفقہ کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ جو شخص یہ نہیں جانتا کہ کسی کام کا حکم دینے یا کسی فعل سے منع کرنے میں شارع کے پیش نظر کون سا مقصد یا کون سی مصلحت ہے، اور جو شخص یہ نہیں سمجھتا کہ کسی حکم کی بجا آوری کے لیے شارع نے جو عملی صورت مقرر کی ہے۔ اس خاص صورت میں کیا حکمت مد نظر ہے، اور اصل مقصد کی تحصیل میں کون کون سا جزئیہ کس کس طرح مددگار ہوتا ہے، اس کے لیے زندگی کے مختلف احوال میں شریعت کا صحیح اتباع کرنا بہت مشکل بلکہ تقریباً محال ہو گا۔ اس کے پاس شریعت کا صرف جسم ہو گا۔ اس کی روح نہ ہوگی وہ محض استخوان کا مالک ہو گا، مغز کو نہ پاسکے گا۔ بعض حالات میں نہیں بلکہ اکثر حالات میں اس طرح عمل کرے گا کہ بظاہر تو وہ شارع کے احکام کی پیروی ہوگی، مگر درحقیقت شارع کے اصلی مقاصد فوت ہو جائیں گے۔ کیونکہ اس کی نگاہ احکام کی مجرد عملی صورتوں اور ان کے جزئیات پر ہوگی۔ ان احکام میں جو مصالح اور مقاصد پوشیدہ ہیں، وہ اس کی نظروں سے اوجھل ہی رہیں گے۔ پھر کس طرح وہ مقاصد و مصالح کے لحاظ سے جزئیات میں تغیر و تبدیل کر سکے گا۔

۲۔ یہ حقیقت یقیناً ناقابل انکار ہے کہ شارع نے غایت درجہ کی حکمت اور کمال درجہ کے علم سے کام لے کر اپنے احکام کی بجا آوری کے لیے زیادہ تر ایسی ہی صورتیں تجویز کی ہیں جو تمام زمانوں اور تمام مقامات اور تمام حالات میں اس کے مقاصد کو پورا کرتی ہیں۔ لیکن اس کے باوجود بکثرت جزئیات ایسے بھی ہیں جن میں تغیر حالات کے لحاظ سے احکام میں تغیر ہونا ضروری ہے جو حالات عمد رسالت اور عمد صحابہ میں عرب اور دنیائے اسلام کے تھے، لازم نہیں کہ بعینہ وہی حالات ہر زمانے اور ہر ملک کے ہوں۔ لہذا احکام اسلامی پر عمل کرنے کی جو صورتیں ان حالات میں اختیار کی گئی تھیں، ان کو ہو ہو تمام زمانوں اور تمام حالات میں قائم رکھنا اور مصالح و حکم کے لحاظ سے ان کے جزئیات میں کسی قسم کا رد و بدل نہ کرنا ایک طرح کی رسم پرستی ہے جس کو روح اسلامی سے کوئی علاقہ نہیں۔ ایک موٹی سی مثال لے لیجئے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کے لیے سورج کی حرکت کے لحاظ سے اوقات مقرر فرمائے ہیں۔ اس لیے کہ عرب اور ربیع مسکوں کے بیشتر حصوں کے لیے تعین اوقات کی یہی صورت مناسب ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص قطب شمالی کے قریب رہنے والوں کے لیے بھی نمازوں کے اوقات معین کرنے میں وہی سورج کے طلوع و غروب اور سایہ کے آثار چڑھاؤ کا لحاظ کرے تو بظاہر یہ شارع کے منصوص احکام کی حرف بحرف پیروی ہوگی، مگر درحقیقت اس سے شارع کا اصل مقصد فوت ہو جائے گا اور اس کا شمار خلاف ورزی احکام میں ہو گا۔ کیونکہ اس کا لازمی نتیجہ ترک صلوٰۃ اور اسقاط فرض ہے۔ پس معلوم ہوا کہ جزئیات میں دلالت النہی اور اشارة النہی تو درکنار، صراحت النہی کی پیروی بھی تفقہ کے بغیر درست نہیں ہوتی۔ اور تفقہ کا اقتضا یہ ہے کہ انسان ہر مسئلہ میں شارع کے مقاصد و مصالح پر نظر رکھے اور انہی کے لحاظ سے جزئیات میں تغیر احوال کے ساتھ ایسا تغیر کرتا رہے

جو شارع کے اصول تشریح پر مبنی اور اس کے طرز عمل سے اقرب ہو۔

۳۔ مگر تعلقہ کے معنی یہ نہیں ہیں کہ انسان محض اپنی عقل و فہم کی پیروی کرنے لگے اور اس کے پیچھے پیچھے جدھر چاہے نکل جائے خواہ وہ حدود شریعت سے متجاوز ہی کیوں نہ ہو۔ اس قسم کی عقل وہ چیز نہیں ہے جس کو اسلام کی اصطلاح میں ”تعلقہ“ کہتے ہیں بلکہ یہ وہ چیز ہے جس کو قرآن میں اتباع ہوئی کہا گیا ہے۔ ہوئی پرستی کی لازمی خصوصیت افراط پسندی ہے اور اسلامی تعلقہ کی سب سے بڑی خصوصیت اعتدال اور توازن ہے۔ ہوئی پرست ہر معاملہ میں کسی ایک مصلحت یا ایک فائدے کا ایسا شیدائی بن جاتا ہے کہ اس کی خاطر دوسرے مصالح اور فوائد سے آنکھیں بند کر لیتا ہے۔ بخلاف اس کے اسلامی تعلقہ تمام مصالح اور فوائد کا مناسب لحاظ کرتا ہے اور کسی مصلحت کو اگر نظر انداز کرتا بھی ہے تو صرف اس صورت میں جبکہ کوئی عظیم تر مصلحت اس چھوٹی مصلحت کی قربانی چاہتی ہو۔ پھر مصلحت اور مضرت کے معیار میں بھی اسلامی تعلقہ اور ہوا پرستی کے درمیان اختلاف ہے۔ ہوا پرست اسلام کے معیار پر نہیں بلکہ اپنے رجحان طبع کے معیار پر مصلحت و مضرت کا تعین کرتا اور مصالح میں سے بعض کو اہم اور بعض کو غیر اہم قرار دیتا ہے۔ بخلاف اس کے اسلامی تعلقہ کا مقنا یہ ہے کہ آپ کی نظر اسلام کی نظر ہو آپ اس چیز کو مصلحت سمجھیں جسے اسلام مصلحت سمجھتا ہے اور اس چیز کو مضرت سمجھیں جسے اسلام مضرت سمجھتا ہے اور مختلف مصالح اور مضرت کے درجے مقرر کرنے میں وہی معیار مد نظر رکھیں جو اسلام کے پیش نظر ہے۔ پس کسی کو یہ غلط فہمی نہ ہونی چاہئے کہ مجرد عقل پرستی کا نام تعلقہ ہے اور ہر شخص کو یہ حق حاصل ہے کہ اپنی عقل کی پیروی میں شریعت کے جس حکم کو چاہے بدل دے۔ ہرگز نہیں اور یقیناً نہیں۔ اسلامی تعلقہ یہ نہیں ہے کہ آپ اپنی نگاہ میں جس چیز کو مصلحت سمجھتے ہیں اس کی خاطر ان بہت سی مصلحتوں کو قربان کر دیں جنہیں شارع نے اپنے احکام میں ملحوظ رکھا ہے۔ یا آپ بزم خود جس مضرت کو اہم سمجھتے ہیں اس سے بچنے کے لیے ایسی بہت سی مضرتوں کو قبول کر لیں جن سے شارع آپ کو بچانا چاہتے ہیں۔ بلکہ اسلامی تعلقہ یہ ہے کہ آپ شارع کی تمام مصلحتوں کو سمجھنے کی کوشش کریں اور ان میں سے ایک ایک کو وہی اہمیت دیں جو خود شارع نے دی ہے اور جزئیات میں تغیر و تبدل اس طور پر کریں کہ شارع کے قائم کیے ہوئے توازن میں فرق نہ آنے پائے۔ یاد رکھئے کہ شارع کے تجویز کردہ طرز عمل میں تغیر صرف اسی صورت میں جائز ہو سکتا ہے جب کہ تغیر احوال کی بنا پر اس کی پیروی سے کوئی ایسی مصلحت فوت ہوتی ہو جو آپ کے شخصی رجحان کے لحاظ سے نہیں بلکہ خود شارع کے نقطہ نظر سے اہم ہو۔ پھر ایسی صورت میں بھی صرف اس حد تک جزئی تغیر کیا جا سکتا ہے کہ اس اہم تر شرعی مصلحت کی حفاظت کے ساتھ دوسری شرعی مصلحتوں کو نقصان نہ پہنچے یا اگر پہنچے بھی تو وہ ایسی مصلحتیں ہوں جو شارع کی نگاہ میں نسبتاً زیادہ اہمیت نہ رکھتی ہوں۔

۴۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے تربیت یافتہ بزرگوں کے عمل سے احکام کے استنباط میں ایک قاعدہ کو ملحوظ رکھنا نہایت ضروری ہے اور وہ یہ ہے کہ ”شرعی عمل“ اور ”طبیعی“ یا ”عادی عمل“ میں فرق کیا جائے۔ شرعی عمل سے مراد ایسا عمل ہے جو اس بنا پر اختیار کیا گیا ہو کہ شریعت کا فضا وہی خاص طرز عمل اختیار کرنے سے پورا ہوتا ہے اور طبیعی یا عادی عمل سے وہ طرز عمل مراد ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ نے اپنے شخصی و طبیعی رجحان یا اپنے خاص زمانے اور ملک کے اجتماعی حالات کے اقتضاء سے اختیار کیا تھا۔ یہ دوسری قسم کا طرز عمل متعدد حیثیات سے ہمارے لیے سبق آموز اور موجب رشد و ہدایت ہو سکتا ہے۔ مگر اس سے شرعی احکام کا استنباط درست نہیں۔ دلیل شرعی صرف پہلی قسم ہی کا طرز عمل ہے۔ بعض معاملات میں ان دونوں کا فرق بالکل نمایاں ہوتا ہے، حتیٰ کہ ہر شخص سرسری نظر میں اس کو سمجھ سکتا ہے۔ مگر بعض امور میں یہ دونوں طرز عمل اس درجہ مخلوط ہوتے ہیں کہ ان کے درمیان فرق کرنا بہت ہی مشکل ہوتا ہے۔ اور یہی وہ مقام ہے جہاں ایک قسم کے طرز عمل کو دوسری قسم کے طرز عمل کی حیثیت سے لینے اور اس سے غیر مناسب نتائج اخذ کرنے کی غلطی اکثر پیش آئی ہے اور بڑے بڑوں کو پیش آئی ہے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی وقت میں رسول بھی تھے، ایک انسان بھی تھے، ایک عرب بھی تھے۔ ایک خاص زمانے اور خاص اجتماعی ماحول کے رہنے والے بھی تھے۔ آپ کے ہر فعل میں 'خواہ دینی ہو یا دنیوی' یہ سب حیثیتیں ایک ساتھ موجود تھیں۔ ان مختلف حیثیت کے مخلوط ہونے کی وجہ سے بسا اوقات یہ تیز کرنا بہت مشکل ہو جاتا ہے کہ کسی فعل میں کون سا حصہ آپ کی حیثیت رسالت سے تعلق رکھتا ہے تاکہ اسے حجت شرعی بنایا جائے اور کون سا حصہ آپ کی دوسری حیثیت سے متعلق ہے جو حجت شرعی نہیں ہے۔ اس سے زیادہ اختلاط حیثیت صحابہ کرام کے افعال میں ہے۔ ہمارے لیے ان کے عمل میں شرعی رہنمائی صرف اس حیثیت سے ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بلا واسطہ تربیت پائی ہے اور آپ سے احکام شریعت کا براہ راست استفادہ کیا ہے۔ اس حیثیت کے علاوہ ان کی دوسری حیثیت جس قدر بھی ہیں وہ خواہ کتنی ہی اہمیت رکھتی ہوں، بہر حال کسی شرعی ہدایت کی حامل نہیں۔ اب ان کے افعال میں، خصوصاً دینی افعال میں، یہ تیز کرنا بسا اوقات بہت مشکل ہو جاتا ہے کہ کون سی چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شرعی ہدایت سے ماخوذ ہے، کون سی ان کی اپنی رائے اور اجتہاد پر مبنی ہے اور کون سی ان کے خاص شخصی اور زمانی و مکانی حالات سے تعلق رکھتی ہے۔ یہاں امتیاز کا ذریعہ ہمارے پاس صرف ایک ہے اور وہ یہ ہے کہ قرآن اور سنت کے وسیع اور غائر مطالعہ سے آدمی کے اندر جو اسلامی بصیرت پیدا ہوتی ہے اس سے وہ شرعی عمل اور طبیعی و عادی عمل کے باریک فرق کو محسوس کر سکتا ہے اور اس کا ذوق اس کو جا دیتا ہے کہ کون سی چیز طبیعت اسلام سے تعلق رکھتی ہے اور کون سی اس سے غیر متعلق ہے۔ کون سی چیز مصالح شرعیہ کی حامل ہے اور کون سی نہیں۔ کون سی چیز اسلامی سٹم کا ایک جز ہے اور کون سی نہیں۔ اس باب میں اختلاف کی بھی کافی گنجائش ہے۔ کیونکہ ایک شخص کا ذوق اور بصیرت لازماً دوسرے شخص کے ذوق اور بصیرت کے بالکل مطابق نہیں ہو سکتی، اگرچہ آخذ دونوں کا ایک ہی ہو۔ لہذا کسی شخص کو یہ کہنے کا حق نہیں ہے کہ صرف وہی چیز "شرعی" ہے جس کو میری بصیرت شرعی کہہ رہی ہے اور دوسرے شخص کی بصیرت جس کو "شرعی" کہتی ہے، وہ قطعاً و یقیناً غلط ہے۔

ان مقدمات کو ذہن نشین کر لینے کے بعد نماز اور خطبہ جمعہ کی زبان کے مسائل پر الگ الگ غور کیجئے۔ اس لیے کہ ان دونوں مسئلوں کی نوعیتیں باہم مختلف ہیں، اگرچہ بظاہر ایک نظر آتی ہیں۔

نماز کی زبان:

نماز کی زبان کے متعلق آج کل عام طور پر لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ (النساء: ۴۳) (نشہ کی حالت میں نماز کے قریب نہ جاؤ تا وقتیکہ تم یہ نہ جانو کہ کیا کہہ رہے ہو، سے استدلال کیا جاتا ہے۔ لیکن درحقیقت اس آیت سے استدلال درست نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حَتَّى تَعْلَمُوا فرمایا ہے، حَتَّى تَفْقَهُوا یا حَتَّى تَفْهَمُوا نہیں فرمایا۔ علم اور فقہ و فہم میں جو باریک فرق ہے اس کو ملحوظ نہ رکھنے کی وجہ سے لوگوں نے یہ سمجھ لیا ہے کہ دوران نماز میں ایک ایک لفظ اور ایک ایک فقرے کے معنی و مفہوم کو سمجھنا اور ہر لفظ کے معنی کی طرف ملتفت رہنا ضروری ہے، اور جب تک یہ فہم اور التفات حاصل نہ ہو، نماز صحیح نہیں ہوتی۔ حالانکہ یہ بدابتنہ غلط ہے۔ اگر ایک عربی نہ جاننے والے کی نماز محض اس وجہ سے صحیح نہیں ہو سکتی کہ وہ نماز میں جو کچھ پڑھتا ہے اسے نہیں سمجھتا، تو ایک عربی دان کی نماز بھی ایسی حالت میں درست نہ ہونی چاہئے جبکہ وہ سمجھ کر نہ پڑھ رہا ہو، اول سے لے کر آخر تک پوری نماز میں ایک ایک لفظ کے معنی کی طرف ملتفت نہ ہو۔ ایسی کڑی شرط کے ساتھ تو شاید مشکل ہی سے کوئی شخص روزانہ پانچوں وقت کی نماز صحیح ادا کر سکتا ہے۔ زندگی میں انسان پر ہر طرح کے حالات گزرتے ہیں، کبھی رنجیدہ ہوتا ہے، کبھی متفکر ہوتا ہے، کبھی کسی کام میں اس کا ذہن مشغول ہوتا ہے، کبھی غیر محسوس طور پر خیالات اور دوسو سے اس کے ذہن میں داخل ہو جاتے ہیں اور کافی دیر تک اس کو یہ شعور بھی نہیں ہوتا کہ میرا ذہن کہیں بھٹک گیا ہے۔ اگر نماز کے لیے



یہ شرط ہو کہ ان سب دماغی و قلبی کیفیات سے بالکل خالی ہو کر انسان پورے شعور اور التفات کے ساتھ کھڑا ہو تو نماز ادا کرنا ہی مشکل ہو جائے گا۔

یہ وہ سختیاں ہیں جو انسان خود اپنی عقل سے اپنے لیے پیدا کر لیتا ہے۔ شارع نے اس پر ایسی سختی نہیں کی، کیونکہ وہ اس کی فطری کمزوریوں کو خوب جانتا ہے۔ اس نے سمجھ اور التفات اور استغراق اور خشوع و خضوع کو نماز کا کمال اور اس کا حسن تو ضرور قرار دیا ہے اور اس کی خواہش یہی ہے کہ انسان کی نماز ایسی ہی کامل اور حسین ہو، لیکن اس نے ان چیزوں کو شرط نماز قرار نہیں دیا کہ بغیر ان کے نماز درست ہی نہ ہو۔

### آیت کا صحیح مفہوم:

اب ذرا آیت کے الفاظ پر پھر غور کیجئے۔ اگر سمجھنا اور معانی کی طرف ملتفت ہونا ہی صحت نماز کے لیے ضروری تھا اور اسی بنا پر حالت سکر میں نماز سے دور رہنے کا حکم دیا گیا تھا تو پھر سکر ہی میں کون سی خصوصیت تھی؟ یہ بھی کہنا چاہئے تھا کہ جب تم متلک ہو، تو نماز سے دور رہو۔ جب تمہیں رنج یا پریشانی یا کسی اور قسم کی ذہنی مشغولیت لاحق ہو تب بھی نماز کے پاس نہ آؤ۔ جب تمہیں محسوس ہو کہ دور ان نماز میں تمہارے خیالات کسی اور طرف بھٹک گئے ہیں، تب بھی نماز توڑ دو اور پھر سے شروع کرو۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان میں سے کوئی قید بھی نہیں لگائی بلکہ صرف حالت سکر میں نماز پڑھنے سے منع فرمایا اور اس کی وجہ یہ بیان فرمائی کہ اس حالت میں تم کو علم نہیں ہوتا کہ کیا کہہ رہے ہو۔ اس سے صاف ظاہر ہو رہا ہے کہ سکر میں کسی اور قسم کی بے خبری ہوتی ہے جو عدم فہم اور عدم التفات سے مختلف ہے۔ اس حالت میں انسان کو یہ بھی شعور نہیں ہوتا کہ وہ عبادت کے لیے کھڑا ہو رہا ہے یا کسی اور کام کے لیے، قرآن پڑھ رہا ہے یا کچھ اور، قبلہ رخ بھی ہے یا نہیں۔ اس پر کچھ ایسی مدہوشی طاری ہوتی ہے کہ وہ اپنے آپے میں نہیں ہوتا۔ ہو سکتا ہے کہ قرآن پڑھتے پڑھتے کوئی شعر گانے لگے۔ یا خدا کا ذکر کرتے کرتے کچھ اول فوٹ بک جائے، یا قبلہ رخ کھڑے کھڑے کسی دوسری طرف ڈھلک پڑے۔ یا نماز پڑھتے پڑھتے بھول جائے کہ نماز پڑھ رہا ہوں اور ادھوری نماز چھوڑ کر کسی سے باتیں کرنے لگے یا مصلے پر سے کہیں چل کھڑا ہو۔ اللہ تعالیٰ کا مقصد حتیٰ تَعَلَّمُوا مَا تَقُولُونَ سے دراصل ایسی ہی بے شعوری کی طرف اشارہ کرنا ہے۔ مدعا یہ ہے کہ جب تم اپنی حماقت سے اپنے اوپر ایسی حالت طاری کر لو جس میں تم کو اپنی زبان اور اپنے دل و دماغ پر قابو نہ رہتا ہو، تو ہمارے دربار میں حاضر ہونے کی جرات نہ کرو۔

اس تشریح سے یہ بات واضح ہو گئی کہ آیت مذکورہ صدر کا کوئی تعلق نماز کی زبان کے مسئلے سے نہیں ہے اور اس سے یہ استدلال کرنا درست نہیں کہ نماز اس زبان میں پڑھنا ضروری ہے جسے مصلیٰ اچھی طرح سمجھتا ہو۔

### آئمہ مجتہدین کے اختلافات:

اب یہ سوال باقی رہ گیا کہ آیا نماز کا عربی زبان میں ہونا ضروری ہے؟ اور کیا غیر عربی میں نماز جائز ہے؟ اس سوال کا حل اپنے طریق پر عرض کرنے سے پہلے ہم ان اختلافات کو بیان کیے دیتے ہیں جو اس باب میں آئمہ مجتہدین کے درمیان ہوئے ہیں، تاکہ مسئلہ کی صحیح شرعی حیثیت کے سمجھنے میں آسانی ہو۔

## امام اعظم کا مذہب :

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی رائے یہ ہے کہ فارسی میں (اور فارسی کی کچھ خصوصیات نہیں ہے، ہر زبان میں) (۱) نماز پڑھنا یا خدا کا نام لے کر ذبح کرنا، یا اذان دینا (بشرطیکہ وہ غیر عربی اذان معروف ہو اور اس کو سن کر لوگ جان لیں کہ یہ اذان ہے) جائز ہے خواہ ایسا کرنے والا عربی پڑھنے پر قادر ہو یا نہ ہو۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ قرآن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے

وَأَنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ (الشعراء: ۱۹۶) یعنی ”وہ پچھلی کتابوں میں بھی ہے“ اور یہ ظاہر ہے کہ قرآن اپنے موجودہ لفظ کے ساتھ پچھلی کتابوں میں نہ تھا۔ پس لامحالہ یہ ماننا پڑے گا کہ وہ ان کتابوں میں اپنے معنی کے اعتبار سے تھا اور جب وہ معنوی ہونے کے باوجود ”قرآن“ ہی تھا تو یہ ماننے میں کیا قباحت ہے کہ قرآن کا فارسی ترجمہ بھی معنی قرآن ہے اور نماز میں اس کا پڑھنا جائز ہے۔ ایک دوسری جگہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا (حم سجدہ: ۲۴) (اگر ہم اس کو عجمی قرآن بناتے)۔ اس سے معلوم ہوا کہ اگر عجمی زبان میں بھی یہ معنی ادا کیے جاتے تب بھی وہ قرآن ہی ہوتا۔ مزید برآں روایات میں آیا ہے کہ ایران کے نو مسلموں نے حضرت سلمان فارسیؓ سے درخواست کی تھی کہ سورہ فاتحہ ہم کو فارسی میں لکھ دیجئے۔ چنانچہ انہوں نے لکھ دی اور وہ اس کو نمازوں میں پڑھتے رہے یہاں تک کہ جب ان کی زبانیں نرم ہو گئیں اور وہ عربی پڑھنے پر قادر ہو گئے تو انہوں نے عربی میں پڑھنی شروع کر دی۔ ان دلائل کی بناء پر امام صاحب کی رائے یہ ہے کہ اگر غیر عربی میں نماز پڑھی جائے تو ادا ہو جائے گی۔ مگر وہ اس کو مکروہ قرار دیتے ہیں، کیونکہ یہ سنت متواترہ کے خلاف ہے۔ بلکہ ابو بکر رازی نے تو لکھا ہے کہ امام صاحب نے آخر میں اپنی اس رائے سے بھی رجوع کر لیا تھا اور امام ابو یوسف اور امام محمد کی رائے قبول کر لی تھی۔

## صاحبین کا مذہب :

امام ابو یوسف اور امام محمد کی رائے یہ ہے کہ اگر کوئی شخص عربی پڑھنے پر قدرت رکھتا ہو تو غیر عربی میں نماز پڑھنا درست نہیں۔ ہاں اگر وہ عربی کا تلفظ کرنے پر قادر ہی نہ ہو تو غیر عربی میں پڑھ سکتا ہے۔ ان کا استدلال یہ ہے کہ نماز میں قرآن پڑھنے کا حکم دیا گیا ہے۔ فَاقْرَأْ وَأَمَّا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ (الزلزلہ: ۲۰) اور ظاہر ہے کہ قرآن کے ترجمہ پر ”قرآن“ کا اطلاق نہیں ہوتا۔ لہذا جس نماز میں قرآن کے بجائے اس کا ترجمہ پڑھا جائے وہ نماز ہی نہ ہوگی۔ مگر جو شخص عربی کے ”تلفظ“ پر قادر نہ ہو، اس کے لیے مجبوری ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کسی کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دی ہے۔ ایسے شخص کی نماز بالکل اسی طرح ہو جائے گی جس طرح اس شخص کی نماز جو رکوع و سجود سے عاجز اور اشارہ سے ادا کرے۔

## امام شافعی کا مذہب :

امام شافعی کا ایک قول وہی ہے جو صاحبین کا اوپر مذکور ہوا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ جو شخص عربی تلفظ پر قادر نہ ہو، وہ بغیر قراءت

(۱) ابو سعید البروسی نے امام صاحب کا یہ مسلک نقل کیا ہے کہ فارسی کے سوا کسی دوسری زبان میں پڑھنا درست نہیں۔ لیکن کرخی نے لکھا ہے کہ امام اعظم کا صحیح مسلک یہ ہے کہ ہر زبان میں پڑھنا جائز ہے۔ صاحب ہدایہ نے بھی اس کو صحیح قرار دیا ہے، چنانچہ لکھتے ہیں وَيَجُوزُ بِأَيِّ لِسَانٍ كَانَ سِوَى الْفَارِسِيَّةِ هُوَ الصَّحِيحُ

کے نماز ادا کرے۔ اگر اس نے دوسری زبان میں ترجمہ پڑھا تو نماز فاسد ہو جائے گی۔ کیونکہ کلام اللہ کا ترجمہ کلام اللہ نہیں کلام الناس ہے۔ اللہ کا کلام صرف عربی قرآن ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ خود فرماتا ہے: اَنَا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا - (یوسف: ۲) (۱)

### مسئلہ کی پوری تحقیق:

ان تفصیلات سے معلوم ہوا کہ سلف صالح کے پیش نظر سوال کی نوعیت صرف یہ تھی کہ اگر نماز غیر عربی میں پڑھی جائے تو آیا ہو بھی جائے گی یا نہیں؟ کسی نے کہا کہ ہوگی مگر مکروہ ہوگی۔ کسی نے کہا سرے سے ہوگی ہی نہیں۔ کسی نے کہا کہ عاجز کی نماز ہو جائے گی بالکل اسی طرح جیسے معذور کی نماز اشارہ سے ہو جاتی ہے۔ لیکن موجودہ زمانے کے ”مجتہدین“ کے سامنے سوال کی نوعیت اس سے بالکل مختلف ہو گئی ہے۔ وہ اس سوال پر اس حیثیت سے نگاہ ڈالتے ہیں کہ غیر عربی دان کی نماز عربی میں ادا ہوتی بھی ہے یا نہیں؟ اور غیر عرب کے لیے عربی میں نماز اولیٰ ہے یا اپنی مادری زبان میں؟ اب چونکہ صورت مسئلہ بدل گئی ہے، لہذا جواب مسئلہ کی صورت بھی بدل جانی چاہئے۔

### مصالح شرعیہ:

نماز کے لیے کون سی زبان انسب اور اولیٰ ہے؟ اس سوال کے صحیح حل کا انحصار ایک دوسرے سوال کے صحیح حل پر ہے اور وہ یہ ہے کہ اسلام میں نماز کی حیثیت کیا ہے؟ اور اس سے کون کون سے شرعی مصالح وابستہ ہیں؟

اسلام کا اصل مقصد محض فرد کی تمدنی نفس اور اس کا تذکیہ ہی نہیں ہے بلکہ وہ افراد کو فرداً فرداً پاک اور متقی بنانے کے بعد انہیں باہم جوڑ کر ایک ایسی اعلیٰ درجے کی صالح جماعت بنانا چاہتا ہے جو زمین پر اللہ تعالیٰ کی خلافت کے فرائض ادا کرے۔ اس غرض کے لیے اس نے تمام عبادات اس طریقہ پر فرض کی ہیں کہ افراد میں رجوع الی اللہ کے ذریعہ سے تقویٰ کی روح پھونکنے کے ساتھ ساتھ ان کو صالحین کی ایک جماعت بھی بناتی چلی جائیں۔ ان عبادات میں سب سے اہم عبادت نماز ہے جو تمدنی نفس بھی کرتی ہے۔ قرآنی ہدایات کی اشاعت بھی کرتی ہے، قرآن کی حفاظت بھی کرتی ہے۔ اور مسلمانوں کو ایک جماعت بھی بناتی ہے۔ نماز کی ان مختلف حیثیت اور اسلام کے ان متعدد مقاصد پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز محض ایک بندے کی اپنے خدا سے مناجات ہی نہیں ہے، اور محض ایک ایک فرد میں الگ الگ روح تقویٰ پھونکنے کا ذریعہ ہی نہیں ہے، بلکہ وہ اسلام کا قوام بھی ہے۔ اور انفرادی مصلحت سے عظیم تر مصالح بھی اس سے وابستہ ہیں۔

اب دیکھیے کہ جہاں تک انفرادی مصالح کا تعلق ہے، ان کے لحاظ سے ضروری ہے کہ انسان نماز میں جو کچھ پڑھے، اس کو سمجھے بھی تاکہ تمدنی نفس اور تذکیہ روح کا مقصد پوری طرح حاصل ہو سکے۔ اس غرض کے لیے نماز کا اس زبان میں ہونا مفید ہو گا جسے مصلی جانتا ہو اور سمجھتا ہو۔ لیکن انفرادی مصالح سے اہم تر جو مصالح شارع کے پیش نظر ہیں، ان کو یہ چیز نقصان پہنچا دے گی۔

اولاً قرآن کی حفاظت کا عظیم الشان مقصد اس سے بڑی حد تک فوت ہو جائے گا۔ جب قرآن کے ترجمے کو بھی لوگ قرآن سمجھنے لگیں گے اور یہ خیال عام ہو جائے گا کہ عبادت اور تلاوت کے مقاصد کے لیے ترجمہ اصل کتاب کا قائم مقام ہے تو اصل کتاب سے اعتنا کم ہو جائے گا، اس کو یاد کرنے کا ذوق بھی باقی نہ رہے گا، اور ترجمہ ہی کو عملاً بطور اصل لے لیا جائے گا۔

(۱) اس بحث کی تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو کتاب المبسوط للسرخسی، جلد ۱، صفحہ ۳۷ اور فتح القدر و شرح العنایہ علی الہدایہ اول، صفحہ ۱۹۹ تا ۲۰۱

مانیا اصل کتاب اللہ سے بے اعتنائی اور تراجم کی طرف روز افزوں التفات کا نتیجہ دین کی خرابی کے سوا کچھ نہ ہو گا، کیونکہ ناقص اور باہم مختلف متعارض ترجموں کے الگ الگ جماعتوں اور الگ الگ قوموں میں معتبر بن جانے سے اسلام کا انجام بھی وہی ہو گا جو مسیحیت اور یہودیت کا ہوا۔

مثلاً اس سے امت کی وحدت کا خاتمہ ہو جائے گا، اور اسلام میں لسانی قومیتوں کی بنیاد پڑ جائے گی۔ ہر زبان کے بولنے والوں کی نمازیں اور جماعتیں الگ الگ ہوں گی۔ نہ ایرانی عرب کے پیچھے نماز پڑھے گا اور نہ ترک ہندیوں کی جماعت میں شریک ہو گا۔ ایک ہی جگہ بنگالیوں اور مدراسیوں اور پنجابیوں کی جماعتیں لسانی قومیت کی بنیاد پر الگ الگ قائم ہوں گی اور نماز کے ٹکڑے ہوتے ہی امت کے ٹکڑے ہو جائیں گے۔

ان عظیم تراجعاتی نقصانات سے بچنے کے لیے ناگزیر ہے کہ نماز کے لیے ایک ہی بین الہی زبان ہو اور وہی زبان ہو جس میں قرآن نازل ہوا ہے۔ رہا انفرادی نقصان تو اس کو دور کرنا کچھ زیادہ مشکل نہیں۔ نماز کا بیشتر حصہ وہ ہے جس کے لیے ایک ہی عبارت مقرر ہے۔ تکبیر، تسبیح، تسمیہ، تعویذ، سورہ فاتحہ، تشہد، ان سب کا ترجمہ زیادہ سے زیادہ ایک دو گھنٹہ میں باسانی ذہن نشین ہو سکتا ہے۔ عام طور پر جو سورتیں نماز میں پڑھی جاتی ہیں، وہ بھی دس بارہ سے زیادہ نہیں ہیں اور بہت چھوٹی چھوٹی ہیں۔ ان کے ترجمے یاد کر لینا بھی مشکل نہیں۔ اس کے بعد قرآن کریم کی لمبی لمبی سورتیں باقی رہ جاتی ہیں جو کبھی کبھار سورہ فاتحہ کے ساتھ ملائی جاتی ہیں۔ سو اگر بعض یا بیشتر مصلیٰ ان کو نہ سمجھیں تو یہ لمبی کون سی قباحت ہے جس سے بچنے کے لیے تمام اجتماعی مصالح کی قربانی گوارا کر لی جائے۔

دلائل شرعیہ:

مصالح اور حکمتوں سے قطع نظر کر کے جب ہم منصوص احکام پر غور کرتے ہیں تو ہمیں امام ابو یوسف اور امام محمد کا مسلک سب سے زیادہ صحیح نظر آتا ہے اور قرین قیاس یہی ہے کہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے بھی آخر کار اسی کی طرف رجوع فرمایا ہو گا۔

۱۔ قرآن مجید میں صاف طور پر فرمایا گیا ہے کہ نماز میں قرآن کی تلاوت کرو۔

يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا نَّصَفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا (۴ تا ۱)

اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنْكَ تَقُوْمُ اَدْنٰى مِنْ ثُلُوْثِ اللَّيْلِ وَنِصْفِهِ وَثُلُوْثِهِ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِيْنَ

مَعَكَ . . . . . فَتَابَ عَلَيْهِ كُمْ فَاقْرَءْ وَاَمَّا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ (المزمل: ۲۰)

اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ اِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ اِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ

مَنْشُورًا - (بنی اسرائیل: ۷۸)

یہ تمام آیات نماز میں تلاوت قرآن کا حکم دیتی ہیں اور ان میں ”القرآن“ (الف لام تعریفی کے ساتھ) پڑھنے کا حکم دیا گیا ہے جس کا اطلاق ترجمہ قرآن پر نہ لغوی حیثیت سے ہو سکتا ہے نہ معنوی حیثیت سے۔

۲۔ قرآن میں متعدد مقامات پر تصریح ہے کہ ”قرآن“ صرف عربی قرآن کا نام ہے اور کلام اللہ وہی ہے جو عربی الفاظ کے ساتھ خدا نے نازل فرمایا ہے۔ دوسرے الفاظ میں اس کے جو معنی بیان کیے جائیں گے، خواہ وہ عربی زبان ہی میں کیوں نہ بیان ہوں،

وہ نہ صرف یہ کہ قرآن نہ ہوں گے بلکہ اس کے مثل بھی نہ ہوں گے 'لہذا وہ کبھی قرآن کے قائم مقام ہوتی نہیں سکتے۔

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا (ط: ۱۱۳)

أَنَا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا (یوسف: ۲)

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرِ ذِي عِوَجٍ -

تَنْزِيلٍ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كَتَبَ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا (حم سجدہ: ۲، ۳)

فَأَنَّمَا يُسْرِنَهُ بِلِسَانِكَ (مریم: ۹۷)

قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ (بنی اسرائیل: ۸۸)

۳۔ یہ تصریح بھی قرآن ہی میں ہے کہ تحریف سے حفاظت کا وعدہ صرف اس کتاب سے متعلق ہے جو خدا کے پاس سے نازل ہوئی ہے۔ انسانوں کے کیے ہوئے تراجم سے متعلق نہیں ہے۔ ان میں ہر طرح سے تحریف کا دروازہ کھلا ہوا ہے 'خواہ وہ ارادی تحریف ہو یا مترجمین کے بجز اور ان کے عدم فہم اور ان کی قلت علم کی بنا پر ہو۔

وَ أَنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ - (حم سجدہ: ۲۱، ۲۲) لہذا نماز میں قرآن کا ترجمہ پڑھنے والا یہ بھی نہیں کہہ سکتا کہ وہ معنی قرآن کی صحیح تلاوت کر رہا ہے۔

۴۔ رجوع الی اللہ اور اثبات اور خشیت جو نماز کی اصل جان ہے 'اس کو پیدا کرنے کی خاصیت جیسی قرآن منزل من اللہ میں ہے 'ویسی کسی اور کلام میں نہ ہو سکتی ہے 'نہ پائی جاسکتی ہے۔ اس پر بھی خود قرآن شاہد ہے۔

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِي تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ

تَلِيْنٌ جُلُودَهُمْ وَ قُلُوبَهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ - (زمر: ۲۳)

ایسے صریح اور محکم شرعی دلائل کو دیکھنے کے بعد یہ کہنا بہت ہی مشکل ہے کہ جو نماز ترجمہ قرآن پڑھ کر ادا کی جائے وہ درست ہو جاتی ہے مگر وہ ہونا کیسا 'ہم تو کہتے ہیں کہ وہ کسی درجے میں بھی ادائے فرض کے لیے کافی نہیں۔ البتہ جیسا کہ صاحبین نے فرمایا ہے 'اس شخص کا معاملہ بالکل جداگانہ ہے 'جو عربی تلفظ پر قادر ہی نہ ہو۔ اس کے حق میں یہی فتویٰ مناسب ہے کہ جب تک وہ عربی میں نماز پڑھنے کے قابل نہ ہو جائے 'اس کا فریضہ غیر عربی کے ساتھ ادا ہو جائے گا۔ اس لیے کہ وہ رخصت اضطرار کے تحت آجاتا ہے۔

خطبہ جمعہ کی زبان:

اس مسئلے میں یہ ایک عام غلطی ہے کہ خطبہ کی زبان کے سوال کو نماز کی زبان کے سوال سے مربوط کر دیا جاتا ہے۔ اس سے بڑا خلط مبحث واقع ہوتا ہے۔ لہذا پہلے ہم اسی امر کی توضیح کریں گے کہ نماز اور خطبہ کی حیثیتوں میں کیا فرق ہے؟

خطبہ نماز جمعہ کا جزو نہیں ہے :

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ خطبہ نماز جمعہ کا جزو ہے۔ اس کی دلیل وہ یہ بیان کرتے ہیں کہ ظہر کی چار رکعتوں میں سے دو رکعتیں خطبہ ہی کے لیے کم کی گئی ہیں۔ جیسا کہ احادیث میں حضرت عمرؓ اور حضرت عائشہؓ سے منقول ہے کہ **أِنَّمَا قُصِرَتِ الْجُمُعَةُ لِأَجْلِ الْخُطْبَةِ** اس بنا پر وہ کہتے ہیں کہ خطبہ چونکہ نماز کی دو رکعتوں کا قائم مقام ہے، لہذا اس کی حیثیت بھی وہی ہے جو نماز کی ہے اور جب نماز غیر عربی میں پڑھنا درست نہیں تو خطبہ بھی غیر عربی میں پڑھنا درست نہیں۔

لیکن یہ محض ایک سطحی رائے ہے۔ دونوں کے احکام کی تفصیلات پر نظر ڈالنے سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ جو امور نماز کے لیے شرط ہیں وہ خطبہ کے لیے شرط نہیں ہیں۔

نماز کے لیے طہارت شرط ہے مگر خطبہ کے لیے شرط نہیں ہے۔ حتیٰ کہ اگر سوا حالت جنابت میں بھی خطبہ پڑھ دیا ہو تو اعادہ کی ضرورت نہیں۔

نماز کے لیے قبلہ رخ ہونا ضروری ہے مگر خطبہ جمعہ کے لیے نہ صرف یہ کہ استقبال قبلہ ضروری نہیں ہے بلکہ قبلہ کی طرف پشت کر کے مقتدیوں کی طرف رخ کرنے کا حکم ہے۔

نماز میں گفتگو کرنے سے فساد واقع ہو جاتا ہے۔ مگر خطبہ میں کلام کیا جا سکتا ہے اور خود نبی اکرم اور صحابہ کرامؓ سے یہ فعل ثابت ہے، جیسا کہ آگے چل کر ہم بیان کریں گے۔ نماز کے لیے وقت بھی مشروط ہے لیکن خطبہ اگر وقت سے پہلے شروع کر دیا جائے تو کوئی حرج نہیں۔

نماز جمعہ میں حنفیہ کے نزدیک کم از کم تین آدمیوں کا ہونا ضروری ہے لیکن خطبہ میں اگر امام کے سوا صرف ایک آدمی ہو تب بھی کافی ہے۔

نماز جمعہ اگر فاسد ہو جائے تو اس کا اعادہ کیا جائے گا۔ لیکن خطبہ کا اعادہ نہیں کیا جائے گا۔

یہ سب امور اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ خطبہ نماز جمعہ کا جزو نہیں ہے۔ چنانچہ علامہ سرخسی لکھتے ہیں :

قَالَ بَعْضُ مَشَائِخِنَا الْخُطْبَةُ تَقْوِمُ مَقَامَ رَكْعَتَيْنِ وَلِهَذَا لَا تَجُوزُ إِلَّا بَعْدَ دُخُولِ الْوَقْتِ وَالْأَصَحُّ أَنَّهَا لَا تَقْوِمُ مَقَامَ شَطْرِ الصَّلَاةِ - (لمبسوط ج ۱، کتاب الجمعة)۔ ہمارے بعض مشائخ کہتے ہیں کہ خطبہ چونکہ دو رکعت کا قائم مقام ہے اس لیے ظہر کا وقت شروع ہونے سے پہلے خطبہ پڑھنا جائز نہیں مگر صحیح یہ ہے کہ خطبہ کی حیثیت نماز کے ایک حصے کی نہیں ہے۔

اور شرح العنایہ علی الہدایہ میں ہے :

أَنَّهَا لَيْسَتْ بِرُكْنٍ لِأَنَّ رُكْنَ الشَّيْءِ مَا يَقْوِمُ بِهِ ذَلِكَ الشَّيْءُ وَصَلَاةُ الْجُمُعَةِ لَا تَقْوِمُ بِالْخُطْبَةِ وَأِنَّمَا تَقْوِمُ بِأَرْكَانِهَا فَكَانَتْ شَرْطًا - خطبہ رکن نماز نہیں ہے کیونکہ کسی چیز کا رکن تو وہ ہوتا ہے جس سے وہ چیز قائم ہوتی ہے اور نماز جمعہ خطبہ سے قائم نہیں ہوتی بلکہ اپنے ارکان سے قائم ہوتی ہے۔ لہذا خطبہ جمعہ کے لیے رکن نہیں بلکہ شرط ہے۔

## نماز اور خطبہ کے مقاصد کا فرق:

اس میں شک نہیں کہ خطبہ بھی نماز کی طرح ایک عبادت ہے لیکن دونوں کے مقاصد مختلف ہیں۔ نماز سے جو کچھ مقصود ہے وہ بغیر اس کے بھی حاصل ہو سکتا ہے کہ انسان ان عبارات کو سمجھے جن کو وہ نماز میں پڑھتا ہے۔ اس لیے کہ اس کا خدا کی فرض کی ہوئی عبارت کو فرض سمجھنا اور نماز کا وقت آنے پر ادا کرنے کے لیے اٹھنا اور اس کا اہتمام کرنا پھر پوری شرائط اور تمام ارکان کے ساتھ نماز کو اس طرح ادا کرنا کہ گویا اسے اس امر کا شعور ہے کہ خدا اس کی خفی سے خفی باتوں کو بھی سن رہا ہے اور یہ کہ اگر وہ نماز میں کوئی چیز بھی کم کر دے گا تو خدا کو اس کا علم ہو جائے گا پھر اس کا یہ سمجھنا کہ یہ رکوع و سجود اور قیام و قعود جو کچھ بھی میں کر رہا ہوں صرف خدا کے لیے ہے اور خدا کے سوا میں کسی کا عبادت گزار نہیں ہوں۔ یہ سب امور اس مقصد کی تحصیل کے لیے بالکل کافی ہیں جس کے لیے نماز فرض کی گئی ہے لیکن خطبہ جس غرض کے لیے مقرر کیا گیا ہے وہ بغیر اس کے حاصل نہیں ہو سکتی کہ سامعین اس کو سمجھیں۔ اس لیے کہ خطبہ کا مقصد محض خدا کی یاد اور ذات حق کی طرف رجوع اور خشیت اور انابت ہی نہیں ہے بلکہ احکام دین کی تبلیغ و تعلیم اور وعظ و تذکرہ بھی ہے اور یہ مقصد حاصل نہیں ہو سکتا جب تک کہ لوگ ان احکام اور مواعظ کو نہ سمجھیں جو خطبہ میں بیان کیے جاتے ہیں۔

### خطبے کا مقصد:

بعض لوگ اس امر سے انکار کرتے ہیں کہ خطبہ کا مقصد تبلیغ احکام اور وعظ و تذکرہ ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ قرآن میں اللہ تعالیٰ نے خطبہ کو ذکر اللہ سے تعبیر کیا ہے۔ (فَاسْعُوا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ (الْجُمُعَةِ) لِنِذَاخِطِبِ فِيهَا يَوْمَ تَحْمِلُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَالْهِيَاطُ وَالْأَنْجَارُ وَالْأَنْهَارُ وَالْأَنْهَارُ وَالْأَنْهَارُ وَالْأَنْهَارُ) اور اس کے لیے بھی یہ ضروری نہیں کہ لوگ اس کو سمجھیں۔ اس کی تائید میں وہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا یہ قول پیش کرتے ہیں کہ خطبہ کی شرط پوری کرنے کے لیے صرف اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کافی ہے اور عرف عام میں جس چیز کو خطبہ سے تعبیر کیا جاتا ہے وہ نماز جمعہ کے لیے شرط نہیں ہے۔ نیز وہ سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے اس واقعہ سے بھی استدلال کرتے ہیں کہ جب آپ خلیفہ ہوئے اور خطبہ دینے کے لیے لٹھے تو آپ پر مجمع کا رعب طاری ہو گیا اور صرف الحمد للہ کہہ کر بیٹھ گئے اور صحابہ کرام کی جماعت نے اس پر کوئی اعتراض نہ کیا۔ لیکن یہ استدلال متعدد وجوہ سے غلط ہے۔

اولاً یہ یقینی نہیں کہ آیہ فَاسْعُوا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ میں ذکر اللہ سے مراد خطبہ جمعہ ہے۔ ذکر سے مراد نماز بھی ہو سکتی ہے بلکہ قرآن میں اکثر اس لفظ سے نماز ہی مراد لی گئی ہے۔ مفسرین اور لہل فقہ میں یہ امر مختلف فیہ ہے کہ آیا ذکر سے مراد صرف خطبہ ہے یا صرف نماز یا نماز اور خطبہ دونوں۔ (۱) مگر آیت کے سیاق پر غور کرنے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ذکر کو نماز کے معنی میں لینا زیادہ درست ہے کیونکہ پہلے اِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فرمایا پھر اس کی جزا یہ بیان کی کہ فَاسْعُوا إِلَىٰ ذِكْرِ

(۱) ابن ہمام کہتے ہیں: فَاسْعُوا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ فَالظَّاهِرُ أَنَّ الْمُرَادَ بِالذِّكْرِ الصَّلَاةَ وَيَجُوزُ كَوْنُ الْمُرَادِ بِهِنَّ الْخُطْبَةَ (فتح القدير) صاحب روح البانی لکھتے ہیں: وَالْمُرَادُ بِذِكْرِ اللَّهِ الْخُطْبَةُ وَالصَّلَاةُ وَسَطَّهْرُ أَنَّ الْمُرَادَ بِهِنَّ الصَّلَاةَ وَيَجُوزُ كَوْنُ الْمُرَادِ بِهِنَّ الْخُطْبَةَ - سعيد ابن السيب کے نزدیک ذکر سے مراد مواعظ الامام ہے۔ (احکام القرآن للجصاص) علامہ ابوبکر جصاص کی رائے یہ ہے کہ ذکر سے مراد صرف خطبہ ہے۔ ویدل ان المراد بالذکر ہرہنا هو الخُطْبَةُ - لَانَّ الْخُطْبَةَ هِيَ الَّتِي تَلَى النِّدَاءَ وَقَدْ اُمِرَ بِالسَّعْيِ اِلَيْهِ فَدَلَّ عَلَىٰ اَنَّ الْمُرَادَ الْخُطْبَةَ

اللہ۔ اس سے معلوم ہوا کہ اصل میں ذکر سے مراد نماز ہی ہے اور خطبہ محض ضمناً ذکر میں شامل ہو جاتا ہے۔ ورنہ اگر ذکر سے مراد صرف خطبہ ہوتا تو الی ذکر اللہ وَالصَّلٰوة فرمایا جاتا۔

ثانیاً ذکر اللہ کو اگر نماز کے معنی میں نہ لیا جائے بلکہ یاد خدا کے معنی میں لیا جائے تو یہ کس دلیل سے ثابت ہوا کہ خدا کی یاد صرف عربی زبان ہی میں ہونی چاہئے؟ اللہ کے ذکر کو عربی زبان تک محدود کرنا تو عقل اور نقل دونوں کے خلاف ہے۔ قرآن اور حدیث میں کہیں بھی یہ نہیں کہا گیا کہ خدا کو یاد کرنا ہو تو صرف عربی میں کرو۔ چنانچہ اسی بنا پر امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ

الذِّكْرُ الْمُفِيدُ لِلتَّعْظِيمِ يَحْصُلُ بِخَدَائِ بزرگ ہست كَمَا يَحْصُلُ بِقَوْلِهِ اللّٰهُ اَكْبَرُ۔ یعنی ”اللہ کی بڑائی بیان کرنے کے لیے جس طرح اللہ اکبر کہنا مفید ہے اسی طرح فارسی میں ”خدا بزرگ است“ کہنا بھی مفید ہے“۔ اور امام محمد ان کی تائید میں کہتے ہیں ”الذِّكْرُ يَحْصُلُ بِكُلِّ لِسَانٍ“ ”خدا کی یاد ہر زبان میں ہو سکتی ہے“۔

ثالثاً، خطبہ کی شرط پوری کرنے کے لیے اگر حنفیہ نے محض حمد و ثنا کو کافی سمجھا ہے تو اس کے معنی یہ کب ہیں کہ خطبہ کا جو مقصد ہے وہ بس حمد و ثنا ہی سے حاصل ہو جاتا ہے اور اس کے سوا دوسری چیزیں محض زوائد ہیں جن کی کوئی اہمیت نہیں۔<sup>(۱)</sup>

حنفیہ یہ بھی تو کہتے ہیں کہ نماز جمعہ کے لیے جماعت کی شرط صرف تین آدمیوں سے پوری ہو جاتی ہے۔ پھر کیا اس کا مطلب یہ لینا درست ہو گا کہ جمعہ کی اقامت سے جو مقصد ہے، وہ بس اسی مختصر جماعت سے حاصل ہو جاتا ہے اور جماعت کثیرہ کا فراہم ہونا کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔

رابعاً، خود اکابر حنفیہ ہی نے یہ تصریح کی ہے کہ خطبہ سے مقصود ذکر اور موعظت ہے۔ چنانچہ ہدایہ میں ہے: وَلَوْ خَطَبَ قَاعِدًا أَوْ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ جَازَ لِحُصُولِ الْمَقْصُودِ۔ ”اگر امام بیٹھ کر خطبہ دے، یا غیر طہا ہر ہونے کی حالت میں دے تب بھی جائز ہے۔ کیونکہ مقصد اس طرح بھی حاصل ہو جاتا ہے“۔ اور علامہ ابن ہمام اس مقصود کی شرح یہ کرتے ہیں کہ وَهُوَ الذِّكْرُ وَالْمَوْعِظَةُ۔ یعنی ”اس سے مراد ذکر خدا اور نصیحت ہے“۔ ایک حنفیہ پر ہی کیا موقوف ہے، متقدمین سب کے سب خطبہ کا مقصد یہی سمجھتے تھے اور اسی بناء پر ان کی زبان میں اکثر خطبہ کے لیے ”موعظۃ الامام“ کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔ علامہ ابن حجر فتح الباری میں ایک حدیث کی شرح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

وَمِنْ حِكْمَةِ اسْتِقْبَالِهِمُ الْاِمَامَ التَّهْيِؤُ لِسِمَاعِ كَلَامِهِ وَ سَلُوْكَ الْاَدَبِ مَعَهُ

(۱) حضرت عثمانؓ کے واقعہ سے اس معاملہ میں جو استدلال کیا جاتا ہے وہ درست نہیں ہے۔ اول تو اس واقعہ میں خود اس امر کی تصریح ہے کہ حضرت عثمان نے قصداً ایسا نہیں کیا تھا، بلکہ مجمع سے مرعوب ہو جانے کی وجہ سے ان کی قوت گویائی جواب دے گئی تھی، اس لیے انہوں نے خطبہ کو مختصر کر دیا۔ دوسرے یہ بھی غلط ہے کہ انہوں نے صرف حمد و ثنا پر اکتفا کی تھی۔ دراصل واقعہ یہ ہے کہ جب انہوں نے دیکھا کہ قوت گویائی جواب دے رہی ہے تو صرف اتنا کہہ کر بیٹھ گئے کہ اِنَّ اَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَانَ لِيَعْدَانِ لِهَذَا الْمَقَامِ مَقَالًا وَاَنْتُمْ اِلَى اِمَامٍ فَعَالٍ اِحْوَجُ مِنْكُمْ اِلَى اِمَامٍ قَوَّالٍ وَسَتَاتِيكُمْ الْخُطْبُ بَعْدُ وَاسْتَغْفِرُ اللّٰهَ لِيْ وَلَكُمْ یعنی اس موقع کے لیے ابو بکرؓ اور عمرؓ تقریر تیار کر کے آتے تھے۔ اور تم کو اصل حاجت تو کام کرنے والے امام کی ہے نہ کہ بولنے والے امام کی۔ رہیں تقریریں تو وہ بھی آگے چل کر پیش کی جائیں گی اور میں اللہ سے اپنے لیے اور تم سب کے لیے مغفرت کی دعا کرتا ہوں۔“



فِي اسْتِمَاعِ كَلَامِهِ فَإِذَا اسْتَقْبَلَهُ بِوَجْهِهِ وَأَقْبَلَ عَلَيْهِ بِجَسَدِهِ وَبِقَلْبِهِ وَحُضُورِ ذَهْنِهِ كَأَن  
 أَوْعَى لَتَفْهَمُ مَوْعِظَتَهُ وَمُوَافَقَتَهُ فِيمَا شَرَعَ لَهُ الْقِيَامُ لِأَجَلِهِ - حاضرین کو جو امام کی طرف رخ کر کے بیٹھنے کی  
 ہدایت کی گئی۔ اس کی حکمت یہ ہے کہ وہ اس کے کلام کو سننے کے لیے تیار ہوں اور کلام کی سماعت میں اس کے ساتھ ادب کو ملحوظ  
 رکھیں۔ جب سننے والا اپنا چہرہ اس کی طرف رکھے گا اور اپنے جسم و قلب کے ساتھ اس کی جانب متوجہ ہو گا اور حضور ذہن کے ساتھ  
 سنے گا تو امام کی موعظت اچھی طرح اس کی سمجھ میں آئے گی اور یہ اس مقصد کے لیے مددگار ہو گا جس کے لیے امام کو کھڑے ہو کر  
 خطبہ دینے کا حکم دیا گیا ہے۔ (ج ۲، ص ۲۷۳)

خاصاً یہ امر غور طلب ہے کہ اگر خطبہ کا طریقہ جاری کرنے سے شارع کا مقصد محض اللہ کا ذکر ہی کرنا ہوتا تو کیا اس کے لیے  
 نماز کافی نہ تھی، حالانکہ وہ اس مقصد کو بدرجہ اتم پورا کرتی ہے۔ آخر کیا وجہ ہے کہ نماز جیسی کامل و اکمل عبادت کو مختصر کر کے اس  
 کے وقت کا ایک حصہ خطبہ کو دیا گیا اور اس کو جمعہ کی شرائط میں داخل کیا گیا؟

سادسا، نماز جمعہ کے لیے خطبہ کا شرط ہونا جس چیز سے فقہانے نکالا ہے، وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا متواتر عمل ہے۔ چونکہ  
 آنحضرتؐ اور آپ کے خلفاء اور صحابہ کرام نے کبھی جمعہ بغیر خطبہ کے نہیں پڑھا۔ اس لیے یہ حکم مستنبط کیا گیا کہ جمعہ کے لیے خطبہ  
 شرط ہے۔ بالکل اسی طرح آپ کے اور صحابہ کرام کے متواتر عمل سے ہم کو یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ خطبہ محض حمد و ثنا ہی پر مشتمل نہ  
 ہوتا تھا، بلکہ اس میں خوف خدا کی تلقین بھی ہوتی تھی، شریعت کے احکام بیان ہوتے تھے، اخلاق و اعمال کی اصلاح کے لیے نصیحتیں ہوتی  
 تھیں، قومی اور شخصی معاملات پر توجہ کی جاتی تھی، حتیٰ کہ عین خطبہ کی ہی حالت میں امام کسی خاص شخص کی کوئی غلطی دیکھتا تو اس کی  
 اصلاح کرتا، کسی مصیبت زدہ کو دیکھتا تو اس کی مدد کے لیے لوگوں کو توجہ دلاتا، عوام میں سے کسی کی کوئی شکایت ہوتی تو وہ امام کے  
 سامنے اس کو پیش کرتا اور امام اس کی طرف متوجہ ہوتا۔ جس طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدین نے کوئی جمعہ بغیر خطبہ  
 کے نہیں پڑھا۔ اسی طرح آپ نے اور آپ کے صحابہ نے کوئی خطبہ ایسا بھی نہیں پڑھا جو مذکورہ بالا خصوصیات سے عاری ہو۔

### چند خطبہ ماثورہ:

اس مطلب کی توضیح کے لیے ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے چند خطبات یہاں نقل کرتے ہیں جن سے معلوم ہو گا کہ شارع کی  
 نگاہ میں خطبہ جمعہ کی دراصل کیا حیثیت تھی۔

عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ مُرْسَلًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جُمُعَةٍ مِّنَ  
 الْجُمُعِ يَامَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ عِيدًا فَاغْتَسِلُوا وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طِيبٌ فَلَا  
 يَضُرُّهُ أَنْ يَمَسَّ مِنْهُ وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ (موطا۔ ابن ماجہ)

عبید بن السباق سے مرسل مروی ہے کہ حضورؐ نے ایک مرتبہ جمعہ کے خطبے میں فرمایا ”اے مسلمانو! اس دن کو اللہ نے عید مقرر  
 کیا ہے۔ لہذا تم آج کے دن غسل کیا کرو۔ اور جس کے پاس خوشبو موجود ہو وہ اگر استعمال کر لے تو کیا نقصان ہے اور دیکھو سواک

حَدَّثَنِي يَحْيَىٰ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ ابْنِ السَّبْقِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي جُمُعَةٍ مِنَ الْجُمُعِ، يَوْمَ عَشْرِ الْمُسْلِمِينَ، إِنَّ هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ عِيدًا فَاغْتَسِلُوا، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طِيبٌ فَلْيَضُرَّهُ أَنْ يَمَسَّ مِنْهُ وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ -

مآخذ: - ☆ موطا امام مالک ج ۱ ص ۶۴-۶۵ ماجاء في السواك - ☆ ابن ماجه كتاب اقامة الصلاة والسنة

فيها - باب ماجاء في الزينة يوم الجمعة -

في الزوائد: في اسناده صالح بن ابى الاخضر لينه الجمهور و باقى رجاله ثقات -

ترجمہ: - ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضورؐ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ ”مجھے تمہارے حق میں سب سے زیادہ جس چیز کا خوف ہے، وہ زمین کی برکات ہیں“۔ کسی نے پوچھا یا رسول اللہؐ زمین کی برکات سے کیا مراد ہے؟ حضورؐ نے جواب دیا ”دنیا کی زمینت و شوکت“۔ اس پر ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہؐ کیا ”بھلائی“ سے بھی برائی آتی ہے؟“ حضورؐ سن کر کچھ دیر خاموش رہے یہاں تک کہ لوگوں نے گمان کیا کہ کوئی چیز آپ پر اتر رہی ہے۔ پھر آپ نے اپنی پیشانی سے پسینہ پونچھا اور فرمایا وہ سائل کہاں ہے؟ اس نے کہا میں حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا ”بھلائی“ صرف بھلائی سے آتی ہے۔ اس دنیا کا مال بہت خوشنما

(۱) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَكْبَرَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مَا يُخْرِجُ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ بَرَكَاتِ الْأَرْضِ، قِيلَ مَا بَرَكَاتُ الْأَرْضِ؟ قَالَ: زَهْرَةُ الدُّنْيَا فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: هَلْ يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ؟ فَصَمَّتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ظَنْنَا أَنَّهُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ، ثُمَّ جَعَلَ يَمْسَحُ عَنْ جَبِينِهِ، قَالَ آيِنَ السَّائِلُ؟ قَالَ: أَنَا، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: لَقَدْ حَمَدْنَاكَ حِينَ طَلَعَ ذَلِكَ قَالَ لَا يَأْتِي الْخَيْرُ إِلَّا بِالْخَيْرِ إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ وَإِنْ كُلُّ مَا أَنْبَتَ الرَّبِيعَ يَقْتُلُ حَبَطًا أَوْ يَلِمْ إِلَّا أَكَلَةُ الْخَضِرَةِ، تَأْكُلُ حَتَّى إِذَا امْتَدَّتْ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتِ الشَّمْسُ، فَاجْتَرَّتْ، وَتَلَطَّتْ، وَبَالَتْ ثُمَّ عَادَتْ، فَآكَلَتْ، وَإِنَّ هَذَا الْمَالَ حُلْوَةٌ مِنْ أَخَذَهُ بِحَقِّهِ وَوَضَعَهُ فِي حَقِّهِ فَنِعْمَ الْمَعُونَةُ هُوَ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِغَيْرِ حَقِّهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ

اور شیوس ہے۔ فصل بہار میں جب یہ خوب پھلتی ہے تو اسے پیٹ بھر کر کھانے والا جانور بد ہنسی سے مرجاتا ہے یا مرنے کے قریب جا لگتا ہے۔ البتہ وہ جانور بیچ جاتا ہے جس نے دیکھا کہ کھاتے کھاتے کو کھیں پھول مگی ہیں تو کھانا چھوڑ دیا، دھوپ میں چلا پھرا کچھ چکانی کی کچھ بول و برازی کی راہ سے نکالا اور جب پیٹ خالی ہو گیا تب دوبارہ کھانے کی طرف متوجہ ہوا۔ اس مال کو جو شخص حق کی راہ سے لے گا اور حق کی راہ میں نکال دے گا۔ اس کے لیے تو یہ بہترین مددگار ہے اور جو حق کے بغیر لے گا اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جو کھانا چلا جائے اور شکم سیر نہ ہو۔“ (۱) (بخاری کتاب الرقاق و کتاب الزکوٰۃ)

آخذ: ☆ بخاری ج ۲ ص ۹۵۱ کتاب الرقاق باب ما یحذر من زہرۃ الدنیا و التنافس فیہا - ☆ بخاری ج ۱ ص ۱۹۷ کتاب الزکاۃ باب الصدقۃ علی الیتامی - اس مقام پر آغاز روایت ان مما آخاف علیکم، من بعدی ما یفتح علیکم من زہرۃ الدنیا و زینتہا سے ہوا ہے اور بھی قدرے لفظی اختلاف ہے۔

عمرو بن تغلب کی روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضور کے پاس کچھ مال آیا تھا جس کو آپ نے بعض لوگوں میں بانٹ دیا اور بعض کو چھوڑ دیا۔ بعد میں آپ کو معلوم ہوا کہ جن لوگوں کو چھوڑ دیا گیا ہے انہیں رنج ہے۔ اس کے متعلق آپ نے خطبہ میں فرمایا کہ ”میں ایک شخص کو دیتا ہوں اور دوسرے کو نہیں دیتا۔ جس کو میں نہیں دیتا وہ مجھے اس سے زیادہ محبوب ہوتا ہے جس کو میں دیتا ہوں۔ ایک جماعت کو دیتا ہوں۔ جبکہ ان کے دلوں میں بے تالی اور بے چینی دیکھتا ہوں۔ اور ایک جماعت کو اس کی بے نیازی اور نیکی کے حوالے کر دیتا ہوں جو اللہ نے ان کے دلوں میں پیدا کی ہے۔“ (۱) (بخاری)

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ تَغْلِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِمَالٍ أَوْ بِشَيْءٍ فَقَسَمَهُ، فَأَعْطَى رِجَالًا وَتَرَكَ رِجَالًا، فَبَلَغَهُ أَنَّ الَّذِينَ تَرَكَ عَتَبُوا فَحَمِدَ اللَّهُ، ثُمَّ أَتَنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: أَمَا بَعْدُ! فَوَاللَّهِ إِنِّي أُعْطِيَ الرَّجُلَ، وَأَدَعُ الرَّجُلَ، وَالَّذِي أَدَعُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الَّذِي أُعْطِيَ وَلَكِنْ أُعْطِيَ أَقْوَامًا لَمَّا أَرَى فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْجَزَعِ وَالْهَلَعِ وَأَكَلِ أَقْوَامًا إِلَى مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْغِنَى وَالْخَيْرِ فِيهِمْ - عَمْرُو بْنُ تَغْلِبٍ فَوَاللَّهِ، مَا أَحَبُّ إِلَيَّ بِكَلِمَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُمْرَ النَّعَمِ آخِذٌ: ☆ بخاری ج ۱ ص ۱۲۶ کتاب الجمع باب من قال فی الخطبة بعد الثناء اما بعد -

مشہور حدیث ہے کہ ایک شخص نماز جمعہ میں حاضر ہوا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے۔ آپ نے پکار کر اس سے پوچھا کہ شخص! کیا تو نماز پڑھ چکا ہے؟ اس نے عرض کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا تو اٹھ اور نماز پڑھ۔ دراصل یہ شخص پٹھے حالوں تھا۔ آپ کا مقصد یہ تھا کہ لوگ اس کی بد حالی کو دیکھ لیں۔ جب وہ نماز پڑھ چکا تو آپ نے لوگوں کو صدقہ کی ترغیب دلائی۔ اس حدیث کے اطراف قریب قریب تمام صحاح اور سنن اور مسانید میں آئے ہیں۔ امام احمد نے جو حدیث نقل کی ہے اس میں خود حضور کے یہ الفاظ منقول ہیں کہ یہ شخص جب مسجد میں داخل ہوا تو میں نے دیکھا کہ بہت شکستہ حال ہے اس لیے میں نے اسے حکم

دیا کہ دو رکعت نماز پڑھ لے۔ میں چاہتا تھا کہ کوئی شخص اس کی حالت دیکھ لے اور اس کو کچھ صدقہ دے دے۔“  
ایک اور حدیث میں ہے کہ حضورؐ خطبہ دے رہے تھے۔ دیکھا کہ ایک شخص لوگوں کے اوپر سے پھاندتا ہوا آگے بڑھ رہا ہے۔  
آپ نے پکار کر فرمایا ”بیٹھ جاؤ“ تم نے لوگوں کو تکلیف دی۔“ (ابوداؤد نسائی) (۱)

ترجمہ :- حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ ایک روز حضورؐ خطبہ دے رہے تھے اور قحطِ سالی کا زمانہ تھا۔ ایک شخص نے فریاد کی کہ یا رسول اللہؐ جانور مر گئے اور بال بچے فالتے کر رہے ہیں، اللہ سے دعا فرمائیے کہ بارش ہو جائے۔ آپ نے اسی وقت دعا فرمائی۔ خدا کے فضل سے بارش شروع ہو گئی اور دوسرے جمعہ تک لگاتار جاری رہی۔ پھر دوسرے جمعہ کو آپ خطبہ دینے کھڑے ہوئے تو وہی شخص پھر اٹھا یا راوی نے کہا دو سرا شخص اٹھا اور بولا کہ یا رسول اللہؐ مکان گر گئے اور مال و اسباب تباہ ہو رہے ہیں۔ خدا سے دعا فرمائیے۔ آپ نے پھر دعا کے لیے ہاتھ اٹھادیے۔ (۱)

(۱) حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدَرِ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو، قَالَ : حَدَّثَنِي اسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ : اَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ، قَامَ اَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلَكَ اَلْمَالُ، وَجَاعَ اَلْعِيَالُ، فَادْعُ اَللَّهَ لَنَا فَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا وَضَعَهَا حَتَّى تَارَ السَّحَابُ اَمْثَالَ الْجِبَالِ، ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مَنْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ اَلْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَيَّ لِحَيْثِهِ فَمَطَرْنَا يَوْمَئِذٍ ذَلِكَ، وَمَنْ اَلْغَدِوْ مِنْ بَعْدِ اَلْغَدِ وَالَّذِي يَلِيهِ حَتَّى اَلْجُمُعَةِ اَلْاٰخِرِي، فَقَامَ ذَلِكَ اَلْاَعْرَابِيُّ اَوْ قَالَ : غَيْرُهُ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَهْدَمُ اَلْبِنَاءُ وَغَرِقَ اَلْمَالُ، فَادْعُ اَللَّهَ لَنَا فَرَفَعَ يَدَيْهِ اَلْخ-

ماخذ :- ☆ بخاری ج ۱، ص ۱۲، کتاب الجمعہ، باب الاستسقاء فی الخطبة یوم الجمعة۔

مشہور واقعہ ہے کہ ایک دفعہ حضرت عمرؓ خطبہ دے رہے تھے۔ اتنے میں حضرت عثمان تشریف لائے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا، لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ جمعہ کی اذان کے بعد نماز کے لیے آنے میں دیر کرتے ہیں۔ پھر حضرت عثمان کی طرف متوجہ ہو کر پوچھا یہ کون سا وقت ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں کام میں لگا ہوا تھا۔ اذان کی آواز سنی تو گھر جانے کے بجائے وضو کر کے سیدھا یہاں چلا آ رہا ہوں۔ حضرت عمرؓ نے یہ سن کر فرمایا خوب! آنے میں دیر تو لگائی ہی تھی اب معلوم ہوا کہ آپ صرف وضو ہی پر اکتفا کر آئے ہیں۔ تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے روز غسل کرنے کا حکم دیا ہے۔“ (بخاری، موطا، مسلم)

یہ ان کثیر التعداد خطبوں میں سے چند ہیں جو معتبر روایات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام سے منقول ہیں۔ ان کو

پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کا خطبہ جن کے متواتر عمل کی بدولت مشروع سمجھا گیا ہے ان کے ہاں خطبہ کے معنی محض ذکر اللہ کے نہ تھے بلکہ وہ اس سے تبلیغ تعلیم 'اصلاح' ہدایت اور بہت سے قومی و شخصی معاملات کی انجام دہی کا کام لیتے تھے۔ دراصل یہ چیز اس لیے مشروع نہیں کی گئی تھی کہ لوگ ہفتہ میں ایک بار نماز سے پہلے رکھی طور پر اسی قسم کی ایک چیز سن لیں جیسی مسیحی گرجاؤں میں درس کے نام سے سنائی جاتی ہے۔ بلکہ اس کو مسلمانوں کی اجتماعی زندگی کا ایک محرک اور کارفرما پرزہ بنایا گیا تھا۔ اور اس کا مقصد یہ تھا کہ ہفتہ میں ایک مرتبہ لازمی طور پر تمام مسلمانوں کو جمع کر کے اللہ کے احکام سنائے جائیں 'دین کی تعلیمات ان کے ذہن نشین کی جائیں' ان کی جماعت میں یا ان کے افراد میں جو کچھ خرابیاں رونما ہوں 'ان کی اصلاح کی جائے' اور قومی فلاح و بہبود کے کاموں کی طرف انہیں توجہ دلائی جائے۔ نیز مرکز حکومت میں امام (Head of the State) براہ راست خود اپنی حکومت کی پالیسی پبلک کے سامنے پیش کرتا رہے اور وہیں عوام الناس میں سے ہر ایک کو اس سے سوال کرنے اور اس کے سامنے اپنی بات کہنے کا موقع حاصل ہو۔

### نماز اور خطبہ کا ایک اور فرق:

نماز اور خطبہ جمعہ کے درمیان ایک فرق اور بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ نماز میں جتنی چیزیں پڑھی جاتی ہیں وہ سب لفظاً لفظاً معین کر دی گئی ہیں۔ جو شخص عربی نہ جانتا ہو 'وہ تھوڑا سا وقت صرف کر کے بآسانی ان کا ترجمہ یاد کر سکتا ہے' یا ان کے مفہومات ذہن نشین کر سکتا ہے۔ اس وجہ سے نماز کے عربی میں ہونے سے اس امر کا کوئی خوف نہیں ہے کہ عربی نہ جاننے والے ان عبارات کے معنوی فوائد سے بالکل ہی محروم رہ جائیں گے جنہیں نماز میں وہ پڑھتے ہیں۔ بخلاف اس کے خطبہ جمعہ کے لیے کوئی عبارت مقرر نہیں ہے۔ ہر جمعہ کو ایک نیا خطبہ ہوتا ہے اور اس کا ترجمہ پہلے سے یاد کر لیتا 'یا اس کا مفہوم ذہن نشین کر کے آنا لوگوں کے لیے کسی طرح ممکن نہیں ہوتا۔ لہذا خطبہ کے لیے عربی کو لازم کر دینے کا نتیجہ قطعاً یہی ہے کہ غیر عربی دان لوگوں کے حق میں وہ محض ایک بے معنی چیز اور ایک بے جان مذہبی رسم بن کر رہ جائے اور شارع کے وہ تمام مقاصد فوت ہو جائیں جن کے لیے اس نے جمعہ کا خطبہ مشروع کیا ہے۔ ایک معمولی عقل کا انسان بھی یہ سمجھ سکتا ہے کہ ترکی بولنے والوں کے سامنے سنسکرت میں تقریر کرنا اور فارسی زبان والوں کو جرمن زبان میں مخاطب کرنا محض ایک مہمل حرکت ہے۔ پھر شارع حکیم کے متعلق یہ کیونکر گمان کیا جا سکتا ہے کہ وہ احکام دین کی تفہیم اور مکارم اخلاق کی تعلیم کے لیے کسی ایسی زبان میں وعظ کرنے کا حکم دے گا جس کو سامعین سمجھتے ہی نہ ہوں۔

### خلاصہ مباحث گذشتہ:

یہاں تک جو کچھ عرض کیا گیا ہے اس سے تین باتیں واضح ہو جاتی ہیں:

ایک یہ کہ خطبہ نماز کا جزو نہیں ہے 'لہذا نماز کے لیے عربی زبان کے لازم ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ خطبہ کے لیے بھی

عربی واجب ہو۔

دوسرے یہ کہ خطبہ کا طریقہ مقرر کرنے سے شارع کے پیش نظر جس قدر مقاصد ہیں وہ سب کے سب ایسی حالت میں فوت ہو جاتے ہیں جبکہ خطبہ کسی ایسی زبان میں پڑھا جائے جس کو سامعین نہ سمجھتے ہوں۔ بخلاف اس کے نماز جن مقاصد کے لیے شارع نے فرض کی ہے۔ ان میں سے کوئی اہم مقصد مصلیوں کے عدم فہم سے فوت نہیں ہوتا۔ دوسرے الفاظ میں یوں سمجھئے کہ عدم فہم سے نماز میں تو محض ایک جزئی نقصان آتا ہے مگر خطبہ میں اس سے کلی نقصان واقع ہو جاتا ہے۔

تیسرے یہ کہ نماز میں عدم فہم سے جو ایک جزئی نقصان واقع ہوتا ہے 'وہ بھی نماز کا ترجمہ یاد کر کے بآسانی رفع کیا جا سکتا ہے

لیکن خطبہ میں اس سے جو کلی نقصان واقع ہوتا ہے اسے رفع کرنے کی کوئی سبیل نہیں۔

## مانعین خطبہ غیر عربیہ کے دلائل :

اب ہم کو یہ دیکھنا چاہئے کہ غیر عربی خطبے کے جواز میں کوئی امر شرعی تو مانع نہیں ہے؟ اس سلسلے میں جب ہم قرآن اور سنت کا جائزہ لیتے ہیں تو ہم کو کہیں صراحتہ کیا معنی کنایا بھی کوئی حکم ایسا نہیں ملتا جس سے خطبہ کے لیے عربی زبان ضروری سمجھی جاسکے۔ جو لوگ عربیت کے لزوم پر زور دیتے ہیں، انہوں نے بھی کوئی آیت یا حدیث پیش نہیں کی ہے۔ ان کا استدلال صرف یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ اور سلف صالح نے ہمیشہ عربی زبان ہی میں خطبہ پڑھا ہے اور کبھی خطبہ کے لیے عربی کے سوا دوسری زبان استعمال نہیں کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی مجالس میں کبھی کبھی غیر عرب بھی موجود ہوتے تھے، مگر کسی روایت میں نہیں آیا کہ آپ نے ان کی تفہیم کے لیے غیر عربی میں خطبہ دیا ہو یا عجمی زبانیں جاننے والے صحابہ میں سے کسی کو ان کی تفہیم پر مامور کیا ہو۔ حضور کے بعد صحابہ رضی اللہ عنہم سب سے بڑھ کر تبلیغ دین اور تذکرہ و ارشاد کا جذبہ رکھتے تھے، اور ان کے عہد میں بکثرت عجمی ممالک بھی فتح ہو چکے تھے جن کے باشندے عربی نہ سمجھتے تھے مگر ان بزرگوں نے بھی عربی کے سوا کسی دوسری زبان میں خطبہ جاری نہیں کیا۔ اسی بنا پر متقدمین اور متاخرین میں سے ایک گروہ کثیر نے یہ رائے قائم کی ہے کہ صحت خطبہ اور ادائے سنت کے لیے خطبہ کا عربی میں ہونا شرط ہے۔ صرف ایک امام ابو حنیفہ ہیں جو غیر عربی خطبہ کو مطلقاً جائز رکھتے ہیں۔ ان کے سوا سلف میں اور کوئی نہیں جو اس کے جواز کا قائل ہو۔<sup>(۱)</sup>

## استدلال مذکور پر تنقیدی نظر:

ہمارے نزدیک اس استدلال میں متعدد اصولی غلطیاں ہیں۔ اولین غلطی یہ ہے کہ یہ حضرات شرعی عمل اور عادی و طبعی عمل میں فرق نہیں کرتے جس کی طرف ہم ابتداء اپنے چوتھے مقدمے میں اشارہ کر آئے ہیں۔ یہ ظاہر ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان عربی تھی۔ آپ کے مخاطب بھی عرب تھے یا ایسے عجمی تھے جو عرب میں رہتے تھے اور عربی جان گئے تھے، مثلاً سلمان فارسی۔ اگر آپ ان کے سامنے عربی میں خطبہ نہ دیتے تو اور کس زبان میں دیتے؟ نبی عربی کا اہل عرب کے سامنے عربی میں تقریر کرنا ایک طبعی فعل ہے۔ اس کو حجت شرعی بنانا کس طرح درست ہو سکتا ہے؟ اگر آپ نے یہ فرمایا ہوتا کہ خطبہ عربی ہی میں دیا کرو اور کوئی دوسری زبان اس غرض کے لیے نہ استعمال کرو تو بلاشبہ یہ ارشاد حجت شرعی ہوتا۔ لیکن جب کہ آپ نے ایسا نہیں فرمایا تو خطبہ عربیہ کو محض اس بنا پر ”سنت“ قرار نہیں دیا جاسکتا کہ حضور نے ہمیشہ عربی میں خطبہ دیا ہے۔ اس طرح کے طبعی اور عادی افعال کو شرعی اصطلاح میں سنت قرار دینے کے تو یہ معنی ہوں گے کہ عربی زبان میں گفتگو کرنے کو بھی مسنون ٹھہرایا جائے۔ کیونکہ حضور نے تمام عمر اسی زبان میں کلام فرمایا ہے اور غیر عربی میں گفتگو کرنا آپ سے ثابت نہیں ہے۔ اس کے جواب میں اگر کوئی یہ کہے کہ آپ کا عربی میں نماز پڑھنا بھی تو ایک طبعی فعل تھا۔ پھر تم اس کو کس بنا پر شرعی فعل قرار دیتے ہو؟ تو اس کے جواب میں ہم کہیں گے کہ نماز کے لیے عربیت کا وجوب محض اس بنا پر نہیں ہے کہ حضور نے ہمیشہ عربی میں نماز پڑھی ہے بلکہ اس طبعی عمل کے ساتھ شرعی حکم بھی موجود

(۱) امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ کے متعلق بعض روایات میں آیا ہے کہ وہ خطبہ کے مسئلہ میں امام اعظم سے متفق ہیں اور بعض روایات میں یہ ہے کہ وہ صرف اس شخص کے لیے غیر عربی خطبہ کو جائز رکھتے ہیں جو عربی زبان میں خطبہ دینے پر قادر نہ ہو۔

ہے اور متعدد مصاحح شریعہ بھی اس کے ساتھ وابستہ ہیں جن کو پہلے ہم بیان کر چکے ہیں، اس لیے عربی زبان میں نماز ادا کرنا واجب قرار پایا ہے۔ بخلاف اس کے عربی نہ جاننے والے لوگوں کے سامنے عربی میں خطبہ دینا کسی مصلحت شرعی کا حامل نہیں۔ بلکہ اس سے شریعت کے مقاصد الٹے فوٹ ہو جاتے ہیں۔ لہذا اس کو محض اس دلیل سے لازم قرار نہیں دیا جاسکتا کہ رسول عربی صلی اللہ علیہ وسلم نے عربی جاننے والے لوگوں کے سامنے، پیش عربی میں خطبہ دیا ہے۔

استدلال مذکور کی دوسری غلطی یہ ہے کہ اس میں زمانے اور حالات کے اختلاف سے قطع نظر کر لیا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں جو عجمی الاصل لوگ مجالس نبویہ میں حاضر ہوتے تھے وہ زیادہ تر وہی تھے جو عربی زبان سے واقف تھے۔ اور اگر بعض مجالس ان میں کوئی اکا دکا ایسا ہو بھی جو عربی سے ناواقف ہو تو ظاہر ہے کہ عربی بولنے والوں کے کثیر التعداد گروہ کو چھوڑ کر اس ایک شخص یا دو چار شخصوں کی خاطر خطبہ کی زبان نہیں بدلی جاسکتی تھی۔<sup>(۱)</sup>

پھر عہد نبوی کے بعد جب صحابہ کرام فتح و ظفر کے جھنڈے لے کر عجمی ممالک میں پہنچے تو ان کی حیثیت ایک حاکم قوم کی تھی۔ ان کے پاس سیاسی طاقت تھی۔ وہ غالب تھے، مغلوب نہ تھے۔ وہ دوسروں کے سمجھانے کے حاجت مند نہ تھے بلکہ دوسرے خود ان سے سمجھنے کے حاجت مند تھے۔ ان کے اندر اتنا بل بوتہ تھا کہ اپنی زبان کو دوسرے ملکوں میں پھیلا دس، اور درحقیقت انہوں نے بخارا سے لے کر اسپین تک اسے پھیلا کر ہی چھوڑا۔ حتیٰ کہ ان کے فتح کردہ اکثر و بیشتر ممالک کی اصلی زبانیں عربی زبان کے مقابلے میں قریب قریب فنا ہو گئیں۔ پھر ان کو کیا ضرورت تھی کہ اپنی زبان کو چھوڑ کر مفتوح قوموں کی زبانوں میں خطبے دیتے؟ لیکن آج وہ حالت نہیں ہے۔ مدتیں ہوئیں کہ عربیت کا غلبہ ختم ہو چکا ہے۔ دنیائے اسلام کے بیشتر ممالک میں اب صدیوں سے عربی زبان کا چرچا نہیں ہے اور سیاسی و علمی ضعف کی بنا پر روز بروز کم ہوتا جا رہا ہے۔ عربیت کے پاس اب وہ طاقت ہی نہیں ہے جس سے وہ پھیلے اور زبانوں پر چھائے۔ اس کمزوری کی حالت میں اس طرز عمل پر اصرار کرنا کیونکر درست ہو سکتا ہے جو صحابہ کرام اور ان کے قریب العہد لوگوں نے غلبہ و طاقت کے عہد میں اختیار کیا تھا؟

تیسری غلطی یہ ہے کہ سلف صالح نے جو رائے مخصوص حالات میں قائم کی تھی، اس کو شرعی معنوں میں اجماع کی حیثیت دی جا رہی ہے۔ جیسا کہ ہم اوپر عرض کر چکے ہیں، صدر اول کے تمام اکابر غالب اور فاتح قوم کے لوگ تھے۔ اگرچہ اسلام نے ان کو وطنی اور نسلی اور لسانی عصبیتوں سے پاک ضرور کر دیا تھا، مگر یہ کیونکر ممکن تھا کہ ان کے اندر وہ کیفیات پیدا نہ ہوتیں جو طبعاً ہر قوم میں پیدا ہوتی ہیں۔ ان کا مفتوح قوموں کی زبانوں سے پرہیز کرنا اور اپنے آپ کو ان کی بولیوں سے بچانا اور ان کے اندر اپنی زبان پھیلانے کی کوشش کرنا ایک طبعی امر تھا اور غلبہ و طاقت کی فطرت ہی اس کی مقتضی تھی کہ یہ بات ان میں پیدا ہو۔ اس پر مزید یہ کہ ان کی زبان قرآن اور سنت کی زبان تھی۔ اسلام کا سارا سرمایہ اسی زبان میں تھا۔ اسلام کی اصلی اسپرٹ کا تحفظ خالص عربیت کے تحفظ ہی پر موقوف تھا۔ اس چیز نے ان کے اندر زبان کی حد تک عربیت کا تعصب اور بھی زیادہ پیدا کر دیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اکابر سلف کسی حال میں بھی عجمی زبان بولنے کو پسند نہ کرتے تھے۔ حتیٰ کہ عجمی الفاظ کا استعمال بھی ان کو گوارا نہ تھا۔ سیدنا عمرؓ فرمایا کرتے تھے کہ لا تتعلموا رطانة الاعاجم - عجمیوں کی بولی نہ سیکھو۔ سیدنا علیؓ کے سامنے ایک مرتبہ نوروز کا ہدیہ پیش کیا گیا۔ آپؓ نے

(۱) اس مقام پر یہ جاننا فائدے سے خالی نہ ہو گا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غیر عرب لوگوں سے خط و کتابت کرنے کے لیے اپنے سیکرٹری حضرت زید بن ثابت کو سریانی زبان کی تعلیم دلوائی تھی۔ (ملاحظہ ہو الاستیعاب لابن عبدالبر، جلد اول، ص ۱۸۹) اسی طرح بعض دوسرے صحابہؓ کے متعلق یہ ذکر ملتا ہے کہ انہوں نے غیر زبانیں سیکھی تھیں۔

دریافت فرمایا، کیا ہے؟ عرض کیا گیا، آج نوروز ہے۔ آپ نوروز کا سن کر چیں بچیں ہو گئے۔ محمد بن سعید بن ابی وقاص نے ایک جماعت کو فارسی بولتے سنا تو کہنے لگے ما بال الجوسیة بعد۔ یہ مجوسیت لوگوں میں کہاں سے گھس آئی؟ امام احمد بن حنبل سے پوچھا گیا کہ عجمی زبان میں دعا کرنا کیا ہے؟ فرمانے لگے لسان سوء ”بری زبان ہے“۔ امام مالک فرمایا کرتے تھے کہ ”عجمی زبان میں نہ دعا مانگو اور نہ قسم کھاؤ“۔ امام شافعی عربی زبان کے سوا ہر دوسری زبان میں بات چیت کرنے کو مکروہ قرار دیتے تھے۔ یہی حال ان زمانے کے اکثر فقہاء کا تھا۔ وہ عجمی زبان کے استعمال کو عموماً اور دعا و ذکر میں اس کے استعمال کو خصوصاً برا سمجھتے تھے۔ ان بزرگوں کے اس طرز عمل پر اگر آپ غور کریں گے تو آپ کو معلوم ہو گا کہ یہ دراصل کسی شرعی بنیاد پر نہ تھا بلکہ ایک بڑی حد تک اس طرز عمل کی بنیاد پر تھی، اور حالات کی طاقت نے ان کو ایسا کرنے پر مجبور کیا تھا۔ ورنہ یہ بالکل ظاہر ہے کہ اسلام کو وطنی اور لسانی عصیت سے کوئی علاقہ نہیں۔ وہ کسی خاص قوم کا مذہب نہیں ہے۔ نہ وہ اس لیے آیا ہے کہ کسی خاص زبان کی حمایت کرے اور بس ایک ہی زبان بولنے والوں کا دین بن کر رہ جائے۔

بزرگان سلف نے عجمی زبانوں کی کراہت اور ان سے اجتناب اور دینی و دنیوی اغراض کے لیے ان کے استعمال کی ممانعت پر جو زور دیا تھا، اس کا ایک سبب اور بھی تھا۔ صدر اول کی تاریخ پر آپ نظر ڈالیں گے تو آپ کو معلوم ہو گا کہ اس زمانے میں عرب کے سوا دوسری قومیں عموماً غیر مسلم تھیں اور اسلام زیادہ تر عربی قوم میں ہی تھا۔ اس صورت حال نے اس وقت عربیت کو اسلام کا اور عجمیت کو کفر کا ہم معنی بنا رکھا تھا۔ عجمی قوموں کے جو افراد اسلام لاتے تھے، ان کا رشتہ ملت کفر سے توڑنے کے لیے اور ملت اسلام میں ان کو جذب کرنے کے لیے ناگزیر تھا کہ ان کو عربیت کے رنگ میں رنگنے کی کوشش کی جاتی، اور ان کی معاشرت، لباس، آداب و اطوار، بول چال، ہر چیز کو بدل ڈالا جاتا۔ کیونکہ باطنی تغیر کی تکمیل خارجی تغیر کے بغیر نہیں ہو سکتی۔ اگر ان کو محض مسلمان بنا کر چھوڑ دیا جاتا اور تمدنی و لسانی اور ادبی حیثیت سے وہ بدستور کافر اقوام کا جز بنے رہتے تو کفر کے سمندر میں اسلام کے یہ چھوٹے چھوٹے جزیرے پیدا ہونے کے ساتھ ہی فنا بھی ہوتے چلے جاتے۔ یہ حالت ایک طویل مدت تک رہی۔ اس کے بعد جب دوسرے ممالک کی بڑی بڑی قومیں مسلمان ہو گئیں تو عربیت اور اسلام کے ہم معنی ہونے کی وہ کیفیت جو ابتدائی صدیوں میں تھی، باقی نہ رہی۔ اب ترکی، فارسی، اردو اور دوسری مسلمان قوموں کی زبانیں کفار کی زبانیں نہیں ہیں بلکہ مسلمانوں کی زبانیں ہیں۔ اب عربی لباس اور عربی طرز معاشرت میں بھی لازمی طور پر شعار اسلام نہیں ہے۔ ہندوستان میں مسلمانوں کا جو عام لباس ہے وہ بھی اسی طرح شعار اسلام ہے جس طرح عربی لباس۔ علیٰ ہذا القیاس دوسرے اسلامی ممالک میں بھی ہر وہ لباس اور ہر وہ طرز معاشرت، جس سے مسلمان غیر مسلموں کے مقابلے میں ممتاز ہوتے ہیں، یقیناً اسلامی شعار ہی ہے۔ پس اب حالات کے بدل جانے کے باوجود فقہائے اسلام کا عربیت پر اس طرح زور دینا درست نہیں جس طرح صدر اول کے فقہا بالکل مختلف حالات میں زور دیتے تھے۔ ہمارے نزدیک متاخرین کی یہ ایک اصولی غلطی ہے کہ وہ متقدمین کے زمانے اور ان کے حالات کو نہیں دیکھتے اور آنکھیں بند کر کے ان کے اقوال سے استناد کرنے لگتے ہیں۔

ایک اور دلیل:

خطبہ عربیہ کے لزوم پر ایک دلیل یہ بھی پیش کی جاتی ہے کہ خدا کا کلام اور اسلام کے تمام احکام زبان عربی میں ہیں اور ہر مسلمان پر عربی سے واقف ہونا لازم ہے۔ اگر لوگ عربی کی تکمیل میں غفلت کرتے ہیں اور عربی نہیں سمجھتے تو یہ ان کا قصور ہے۔ ان کی خاطر خطبہ کی زبان بدلنا کیا ضرور؟ ہم تسلیم کرتے ہیں کہ مسلمانوں کے لیے عربی سے واقف ہونا نہایت ضروری ہے۔ اس کے بغیر انہیں اپنے دین کی سمجھ حاصل



نہیں ہو سکتی۔ ہم یہ بھی مانتے ہیں کہ مسلمانوں میں گمراہیوں کے پھیلنے کا ایک بڑا سبب یہی ہے کہ علم دین کے اصل آئند تک ان کی رسائی نہیں۔ اسی لیے ہم نے خود بارہا اس ضرورت کا اظہار کیا ہے اور ہماری قطعی رائے یہ ہے کہ مسلمانوں کی تعلیم میں عربی زبان کو لازمی طور پر شامل ہونا چاہئے۔ لیکن ”ہے“ اور ”ہونا چاہئے“ میں بہت فرق ہے۔ جو کچھ ہونا چاہئے اس کے لیے کوشش کیجئے مگر جو کچھ فی الواقع ہے اس سے آنکھیں بند نہ کر لیجئے۔ شریعت نے آپ کو یہ تعلیم نہیں دی ہے کہ بس ”چاہئے“ کے پیچھے پڑے رہتے اور واقعات کی پروا نہ کیجئے۔ آپ کے حالات تو یہ ہیں کہ آپ کے ہاں مسلمانوں کے لیے عربی تو درکنار دین کی ابتدائی تعلیم تک لازم نہیں ہے اور اس پر آپ کے تحکم کی کیفیت یہ ہے کہ مسلمان اگر عربی نہیں سمجھتے تو آپ فرماتے ہیں کہ ہمیں اس کی پروا نہیں، ہم تو عربی ہی میں خطبہ سنائیں گے۔ کیا عربی خطبہ پر آپ کے اصرار کا یہ نتیجہ نکلنے کی کوئی امید ہے کہ مسلمان محض اس کو سمجھنے کے لیے عربی زبان سیکھنے پر مجبور ہو جائیں؟

**تیسری دلیل:** تیسری دلیل جو پیش کی جاتی ہے وہ نسبتاً زیادہ وزنی ہے۔ یعنی یہ کہ عربی زبان کے سوا دوسری زبانوں میں خطبہ کے جاری ہونے سے اسلام میں لسانی قومیتوں کی بنا پڑنے کا خوف ہے۔ جمعہ تو تمام مسلمانوں کو بلا لحاظ نسل اور زبان و وطن ایک جگہ جمع کرنا چاہتا ہے مگر غیر عربی خطبہ ان کو چھانٹ دے گا اور مختلف زبانیں بولنے والوں کو جمعے الگ الگ کر کے چھوڑے گا۔

یہ خطرہ یقیناً اہمیت رکھتا ہے مگر اس کا علاج کچھ زیادہ دشوار نہیں۔ ہونا یہ چاہئے کہ خطبہ کا ایک حصہ تو لازماً عربی زبان میں ہو اور اسے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے آل و اصحاب پر صلوة و سلام اور آیات قرآنی کی تلاوت کے لیے مخصوص کر دیا جائے۔ اس کے بعد دو سراسر حصہ جس میں احکام اور مواعظ اور ضروریات زمانہ کے لحاظ سے اسلامی تعلیمات ہوں۔ وہ ایسی زبان میں ہونا چاہئے۔ جس کو حاضرین یا ان کی اکثریت سمجھتی ہو اور اس غرض کے لیے بھی زیادہ تر ان زبانوں کو ترجیح دی جانی چاہئے جو مسلمانوں میں بین الاقوامی حیثیت رکھتی ہوں۔ مثلاً ہندوستان میں صوبہ دار زبانوں اور مقامی بولیوں کے بجائے زیادہ تر اردو زبان کا خطبہ ہونا چاہئے۔ کیونکہ اسے قریب قریب ہر صوبہ کے مسلمان سمجھتے ہیں۔ البتہ دور دراز کے گوشوں میں جہاں اردو سمجھنے والے کم ہیں مقامی زبانوں کو خطبہ کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے۔ لیکن جہاں مسلمانوں کا بین الاقوامی اجتماع ہو وہاں عربی کے سوا کسی دوسری زبان میں خطبہ نہ ہونا چاہئے۔

### عملی مشکلات:

یہاں تک جو کچھ ہم نے عرض کیا ہے وہ صرف شرعی مسئلہ سے متعلق تھا۔ یعنی قانون کی حد تک ہمارے نزدیک غیر عربی خطبے میں کوئی حکم شرعی مانع نہیں ہے اور جو لوگ اس کو ناجائز یا مکروہ تحریمی یا خلاف سنت قرار دیتے ہیں وہ ہماری رائے میں غلطی کرتے ہیں لیکن اس مسئلہ کا ایک اور پہلو بھی ہے اور وہ احکام سے نہیں بلکہ عملی مشکلات اور قباحتوں سے تعلق رکھتا ہے۔ عام فہم زبان میں خطبہ ہونے کی ضرورت جس بنا پر ظاہر کی جاتی ہے وہ تو یہی ہے کہ لوگ جب اس کو سمجھیں گے تو قائدہ اٹھائیں گے۔ گویا اصل مقصود سمجھنا نہیں بلکہ قائدہ اٹھانا ہے۔ لیکن اگر صورت یہ ہو کہ بجائے قائدے کے الٹا نقصان ہونے لگے تو ایسی صورت میں غالباً ہر صاحب عقل یہی کہے گا کہ ایسا سمجھنے سے نہ سمجھنا بہتر ہے۔ اب ذرا اپنی قوم کی حالت کا جائزہ لیجئے۔ آپ کے ہاں امامت کا معیار حد سے زیادہ پست ہو چکا ہے۔ جو منصب مسلمانوں کی اجتماعی زندگی میں سب سے زیادہ اہم تھا وہ اب سب سے زیادہ غیر اہم ہے۔ جس منصب کے لیے بہتر سے بہتر آدمی منتخب کرنے کا حکم تھا اب اس کے لیے بدتر سے بدتر آدمی

چھانٹا جاتا ہے۔ مسلمانوں کے ذہن میں اب امام کا تصور یہ ہے کہ جو شخص دنیا کے کسی اور کام کا نہ ہو اس کو مسجد کا امام ہونا چاہئے۔ دس پانچ روپیہ تنخواہ اور دونوں وقت کی روٹی مقرر کر دی اور کسی نیم خواندہ ملا کو رکھ لیا۔ یہ گویا مسجد کی امامت کا انتظام ہو گیا۔ امامت کو اس درجہ پست کر دینے کا نتیجہ یہ ہے کہ ہماری مسجدیں، وہی مسجدیں جنہوں نے کبھی ہماری قوم کے قصر فلک بوس کی تعمیر کی تھی، آج ایسے لوگوں کے ہاتھ میں ہیں جو بے علم، تنگ نظر، پست حوصلہ اور دنیٰ والا خلاق ہیں۔ کیا آپ ان لوگوں سے امید رکھتے ہیں کہ یہ اردو میں خطبے دے کر آپ کی دینی و دنیوی رہنمائی کر سکیں گے؟

اس گروہ کو چھوڑ کر اگر آپ نے جمعہ کی امامت کے لیے کسی دوسرے گروہ کا انتخاب کرنا چاہا تو لامحالہ اس کے لیے آپ کو علماء ہی کے طبقے کی طرف رجوع کرنا ہو گا اور باستثناء چند اس طبقے کے سوا اعظم کا جو حال ہے، اسے بیان کرنا گویا اپنی ٹانگ کھولنا اور آپ ہی لاجوں مرنا ہے۔ ان حضرات کو اگر آپ نے عام فہم زبان میں من مانے خطبے دینے کا موقع دیا تو یقیناً جاننے کے آئے دن مسجدوں میں سر پھٹول ہوگی۔ اس لیے کہ ان میں کا ہر شخص اپنا ایک الگ مشرب رکھتا ہے اور اپنے مشرب میں وہ اتنا سخت ہے کہ دوسرے مشرب والوں کے ساتھ کسی قسم کی رعایت کرنا اس کے نزدیک گناہ سے کم نہیں۔ پھر اللہ نے اس کی زبان میں ایک ڈنک رکھ دیا ہے جس سے دلوں کو زخمی کیسے بغیر وہ کوئی بات نہیں کر سکتا۔ وہ جس ماحول سے تعلیم و تربیت پا کر آتا ہے، اور جس ماحول میں زندگی بسر کرتا ہے، وہاں دین کے مہمات اور قوم کے مصالح کے لیے کوئی جگہ نہیں۔ تمام دلچسپیاں سمٹ کر چند چھوٹی چھوٹی نزاعی باتوں میں جمع ہو گئی ہیں، اس لیے لامحالہ جب وہ زبان کھولے گا انہی مسائل پر کھولے گا۔ نتیجہ یہ ہو گا کہ اللہ کے گھر میں گالم گلوچ اور جوتی پیزار ہوگی اور آخر کار ہر مشرب کے مسلمان اپنے جمعے الگ الگ قائم کرنے لگیں گے۔ یہ تو مذہبی ذہنیت رکھنے والوں کا حال ہوا۔ رہے نئے تعلیم یافتہ حضرات، جو ان مسائل سے دلچسپی نہیں رکھتے تو ان پر ایک دوسری مصیبت نازل ہوگی۔ وہ ہر جمعہ کو رسول اللہ کے منبر سے، وہ موضوع اور ضعیف روایتیں اور لاطائل کہانیاں اور احکام اسلامی کی غلط تعبیریں سنیں گے جن کو سن کر غیر مسلموں کا مسلمان ہونا تو درکنار، ذی ہوش مسلمانوں کا مسلمان رہنا بھی مشکل ہے۔

مذہبی دھڑے بندیوں کے علاوہ اب مسلمانوں میں سیاسی دھڑے بندی کا بھی زور ہو رہا ہے۔ جہاں کہیں مولوی قسم کے مسٹروں، یا مسٹر قسم کے مولویوں کو امامت و خطابت کا موقع مل گیا ہے، وہاں وہ نہایت منہ پھٹ اور بے لگام طریقے سے اپنے سیاسی مسلک کی تائید اور مسلک مخالف کے لوگوں کی تذلیل و تضحیک، و تفسیق کرنے لگے ہیں۔ یہ ایک اور فتنہ ہے جو اگر کچھ زیادہ بڑھ گیا تو مسلمانوں کے لیے مل کر نماز پڑھنا بھی مشکل ہو جائے گا۔ مسجدوں میں وہ کچھ ہونے لگا ہے جو پولنگ اسٹیشنوں پر ہوا کرتا ہے اور بالآخر ہر سیاسی مسلک کے لوگوں کی مسجدیں الگ ہو کر رہیں گی۔

خطبہ غیر عربیہ کے اجراء سے پہلے آپ کو ان خرابیوں کا کوئی علاج سوچنا چاہئے۔ میری رائے میں ان کا علاج صرف یہی ہو سکتا ہے کہ اہل علم کی کوئی معتدل جماعت خطبات جمعہ کی تیاری کا کام اپنے ہاتھ میں لے اور ایسے خطبے لکھے جو نزاعی مسائل سے پاک ہوں اور مسلمانوں میں صحیح و دینی روح پھونکنے والے ہوں۔ پھر ہندوستان میں ہر جگہ صحیح الجہال اور بااثر لوگ کوشش کریں کہ اسی مرکزی جماعت کے تیار کیے ہوئے خطبے نماز جمعہ میں پڑھے جائیں۔ اگر ایسی کوئی تنظیم ہو جائے (جس کی امید کم ہی نظر آتی ہے) تو خطبہ غیر عربیہ کے اجراء میں میری تحقیق کی حد تک کوئی امر شرعی مانع نہیں ہے۔ لیکن اگر یہ تنظیم نہ ہو سکے تو مصلحت کا اقتضاء یہی ہے کہ عربی کے انہی پرانے خطبوں کو چلنے دیا جائے جن سے کوئی مفید نہیں تو منسخر نتیجہ بھی برآمد نہیں ہوتا۔ البتہ اگر خوش قسمتی سے کوئی موزوں خطیب میسر آجائے اور وہ اس خدمت کو باحسن و جوہ انجام دے سکے تو اس سے فائدہ اٹھانے میں دریغ بھی نہ کرنا چاہئے۔

(ترجمان القرآن، صفر ربیع الاول ۱۳۵۶ھ مطابق مارچ اپریل ۱۹۲۷ء)

## خطبہ جمعہ کی زبان پر مزید بحث

مسئلہ کا ایک پہلو فقہی ہے اور اس نقطہ نظر سے صرف یہ امر بحث طلب ہے کہ آیا خطبہ کو عربی زبان میں پڑھنا شرعاً ضروری ہے یا نہیں؟ اس سوال کے متعلق کسی صحیح نتیجہ پر پہنچنے کے لیے حسب ذیل امور کی تحقیق ہونی چاہئے۔ کیا خطبہ عربیہ کے وجوب پر کوئی نص ہے؟ اگر نص نہیں ہے اور یہ حکم صرف شارع کے عمل سے ماخوذ ہے تو کیا شارع کا یہ عمل سنت کی تعریف میں آتا ہے؟ آیا اصطلاح شرع میں سنت ہر اس عمل کو کہتے ہیں جو شارع نے کیا ہو، اس باب میں شرعی عمل اور عادی و طبعی عمل میں کوئی فرق کیا گیا ہے؟ اگر فرق ہے تو شارع کا عربی میں خطبہ دینا کس قسم کا فعل ہے، شرعی یا طبعی؟

مسئلہ کا دوسرا پہلو مسالح سے تعلق رکھتا ہے اور اس بارے میں صحیح رائے قائم کرنے کے لیے حسب ذیل امور کا تصفیہ ضروری ہے۔ خطبہ کا مقصد کیا ہے؟ اس مقصد کو حاصل کرنے کے لیے شارع نے اور صدر اول کے آئمہ نے جو طریقہ اختیار کیا تھا اس کی پابندی سے آج بھی وہ مقصد حاصل ہوتا ہے یا نہیں؟ شریعت میں مقصد زیادہ اہمیت رکھتا ہے یا وہ وسیلہ جو اس کو حاصل کرنے کے لیے مقرر کیا گیا ہو؟ اگر مقصد زیادہ اہمیت رکھتا ہے اور کسی خاص صورت حال میں طریقہ متواتر کی پابندی سے وہ فوت ہو رہا ہو اور اس صورت حال کو بدلنے پر ہم قادر نہ ہوں تو کیا ہم اصول شرع کے تحت طریقہ متواتر میں کوئی تغیر کر سکتے ہیں؟ اگر تغیر کرنے کا حق ہم کو حاصل ہے تو حالات کے لحاظ سے ہمیں کتنا اور کس طرح کا تغیر کرنا چاہئے۔

یہ کھلی ہوئی بات ہے کہ اگر ان دلائل کو تسلیم کر لیا جائے تو قرآن مجید کا ترجمہ کرنا بھی اسی طرح ناجائز قرار پائے گا جس طرح غیر عربی میں خطبہ دینا ناجائز قرار دیا جاتا ہے۔ آپ کہہ دیجئے کہ عربی زبان اسلام کی سرکاری زبان ہے، جو لوگ اسلام کے محکوم ہیں، ان پر اس زبان سے واقف ہونا لازم ہے اور اگر وہ عربی سے واقفیت پیدا نہیں کرتے تو یہ ان کا قصور ہے، لہذا ان کو سمجھانے کے لیے قرآن کے مطالب کو ان کی مادری زبان، یا بالفاظ دیگر کسی ”غیر سرکاری زبان“ میں بیان نہیں کیا جائے گا۔ اسی طریقے سے آپ یہ بھی کہہ دیجئے کہ ان کے سامنے اسلامی احکام، اسلامی عقائد، اسلام کی اخلاقی تعلیمات اور دوسری ”سرکاری“ چیزوں کو بھی صرف ”سرکاری زبان“ میں بیان کیا جائے گا۔ کوئی چیز غیر سرکاری زبان میں نہ بیان ہوگی خواہ وعظ کی صورت میں ہو یا تحریر کی صورت میں۔ فرمائیے! اگر کوئی شخص یہ موقف اختیار کرے تو کیا آپ اس کو قبول کریں گے؟ غالباً نہیں اس لیے کہ آپ اچھی طرح جانتے ہیں کہ موجودہ حالات میں ایسا کرنے سے مسلمانوں کی تقریباً ۸۰ فی صد آبادی اسلام کے علم سے بالکل بے بہرہ ہو جائے گی۔ اسی بنا پر آپ قرآن حکیم کے ترجمے دوسری زبانوں میں کرنے کو صرف جائز ہی نہیں بلکہ ضروری سمجھتے ہیں، اور اسی بنا پر آپ ”غیر سرکاری زبان“ میں ”سرکاری“ مضامین کی اشاعت کو مواعظ اور تحریروں کی شکل میں صرف گوارا ہی نہیں بلکہ پسند کرتے ہیں۔ جب حال یہ ہے تو آخر کیا وجہ ہے کہ یہ تمام بحثیں صرف خطبہ جمعہ کے مسئلہ میں پیدا ہوتی ہیں؟ مسجد میں اگر کوئی شخص نماز کے بعد یا خطبہ سے پہلے عجمی زبان میں وعظ کے تو جائز بلکہ مفید۔ اور انہی مضامین کو اگر وہی شخص منبر کی دو سیڑھیوں پر چڑھ کر خطبہ جمعہ کی حیثیت سے بیان کرنے لگے تو ناجائز بلکہ بدعت!

اکثر ایسا ہوتا ہے کہ لوگ عادت قدیرہ کی محبت میں مبتلا ہوتے ہیں، اور جب کوئی مجتہد حالات کے تغیر اور زمانے کی بدلتی ہوئی ضروریات کو محسوس کر کے، طریقہ متواتر میں ترمیم کی جرات کرتا ہے تو وہ محض اس بنا پر اس کی مخالفت کرنے لگتے ہیں کہ اس نے ایک ایسا طریقہ اختیار کیا ہے جس سے ان کے طبائع مانوس نہیں ہیں مگر جب یہ نیا طریقہ چل پڑتا ہے اور اجنبیت دور ہو جاتی ہے تو لوگ اس کو نہ صرف جائز بلکہ مفید سمجھنے لگتے ہیں۔ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب نے جب قرآن مجید کا ترجمہ فارسی میں کیا تو اسی بنا پر

ان کی مخالفت کی گئی تھی۔ ان سے پہلے ایک دور ایسا بھی گزرا ہے جس میں عربی زبان کے سوا کسی اور زبان میں دعا کرنا، وعظ کرنا اور دینی مسائل پر اظہار خیال کرنا ایک نئی چیز تھی۔ اور لوگ اس پر معترض ہوتے تھے۔ ترکی میں جب پہلی مرتبہ جدید طرز پر فوجوں کو مرتب کرنے اور نئے آلات جنگ کا استعمال رائج کرنے کی کوشش کی گئی تو ایک جماعت نے اس پر سخت اعتراض کیا تھا۔ ان میں سے ہر موقع پر یہی کہا گیا کہ یہ بدعت اور احداث فی الدین ہے مگر آج کوئی نہیں جس کو ان چیزوں پر اعتراض ہو۔ اعتراض تو درکنار آج عامی اور عالم سب ان کو جائز بلکہ مستحسن سمجھتے ہیں۔ اس کی وجہ پر آپ غور کریں گے تو آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ اس قسم کے اعتراضات دراصل غیر شرعی محرکات سے پیدا ہوتے ہیں، پھر ان کی تائید میں شریعت سے استدلال کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔

اسلام سے عربی زبان کا خاص تعلق ہے۔ قرآن عربی میں نازل ہوا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوۂ حسنہ اور صحابہ کرام کی سیرت کے متعلق تمام معلومات عربی میں ہیں۔ اسلام کا صحیح علم حاصل ہونا، جس پر انسان کے مسلمان ہونے کا مدار ہے۔ عربی زبان کی واقفیت کے بغیر ممکن نہیں۔ امت مسلمہ کی وحدت برقرار رکھنے کے لیے بھی عربی زبان ایک ضروری اور ناگزیر ذریعہ ہے۔ انہی وجوہ سے ہر زمانہ کے علماء نے عربی کی تعلیم پر زور دیا ہے، اور انہی وجوہ سے آج بھی ہر صاحب عقل و فہم مسلمان یہ ضروری سمجھتا ہے کہ مسلمانوں کی تعلیم میں عربی کو بحیثیت ایک ثانوی زبان کے لازمی طور پر شامل ہونا چاہئے۔ یہ تمام باتیں بالکل برحق ہیں اور ان میں اختلاف کی کوئی گنجائش نہیں۔ لیکن جیسا کہ اس سے پہلے میں عرض کر چکا ہوں ”ہے“ اور ”ہونا چاہئے“ میں بڑا فرق ہے۔ جو کچھ ہونا چاہئے اس کے لیے ضرور کوشش کیجئے۔ لیکن اگر عالم واقعہ میں موجود نہیں ہے تو اپنے طرز عمل کو واقعات کے مطابق بنانے سے انکار نہ کر دیجئے۔ عقل اور دین دونوں کا اقتضایہ ہے کہ مقصد کو وسیلہ پر مقدم رکھا جائے۔ ایک وسیلہ اگر زیادہ بہتر ہے، لیکن اب کارگر نہیں رہا ہو، تو دوسرا وسیلہ اختیار کیجئے جو کارگر ہو، اگرچہ بہتر نہ ہو۔ لیکن اگر آپ وسیلہ پر اصرار کر کے اصل مقصد کو کھو دیں گے تو یہ نہ عقلمندی ہے نہ دینداری۔

اب آپ خود غور کیجئے کہ دین کا اصل مقصد کیا ہے؟ آیا یہ ہے کہ عربی زبان کو ”سرکاری“ اور قومی زبان کی حیثیت سے پھیلایا جائے؟ یا یہ کہ خدا کے بندوں کو اس کی تعلیم اور اس کے احکام سے واقف کرایا جائے؟ ظاہر ہے کہ اصل مقصد دوسری چیز ہے۔ پس جب حال یہ ہے اور ہر شخص اس حقیقت کو اپنی آنکھوں سے دیکھ رہا ہے کہ غیر عربی ممالک میں دینی آدمی بھی عربی زبان سمجھنے والے باقی نہ رہے، اور ہم اس طاقت سے محروم ہو چکے ہیں جس سے صدر اول کے مسلمانوں نے عربی کے علم کو پھیلایا تھا، تو آپ کو سوچنا چاہئے کہ ہمارے لیے صحیح طریق کار کیا ہے؟ یہ کہ مقصد اصلی کو کسی دوسرے ممکن ذریعہ سے حاصل کریں؟ یا یہ کہ قدیم ذریعہ پر اصرار کر کے مقصد کو فوت ہو جانے دیں؟

دین ایک عالمگیر حقیقت ہے۔ انسانی زبانوں میں سے کسی کے ساتھ اس کا مختص بالذات رشتہ نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کا اصل مقصد دین کو اپنے بندوں تک پہنچانا ہے، اور اس مقصد کے لیے جس طرح وہ ایک انسان کو وسیلہ بناتا ہے اسی طرح ایک زبان کو بھی وسیلہ بناتا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے اسی دین کو پہنچانے کے لیے وہ دوسری قوموں کے انسانوں اور دوسری قوموں کی زبانوں کو بھی وسیلہ بنا چکا ہے۔ پس اگر آخری تبلیغ کے موقع پر اس نے عربی قوم اور عربی زبان کو وسیلہ بنایا تو اس سے یہ نتیجہ نکالنا درست نہیں کہ اب صرف عربی زبان ہی سے اسلام کا رشتہ ہو گیا ہے اور دوسری زبانوں کو تبلیغ دین کے لیے استعمال کرنا ناجائز یا مکروہ ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم صریح ہدایت فرمادیتے کہ عربی زبان کے سوا کسی زبان کو تبلیغ دین کے لیے قیامت تک استعمال نہ کرنا۔ حالانکہ احادیث سے یہ ثابت ہے کہ آپ نے بعض صحابہ کو غیر زبانیں سیکھنے کا حکم دیا تھا اور عمد صحابہ میں حضرت سلمان فارسیؓ جیسے غیر عربی الاصل حضرات عجمیوں کو ان کی اپنی زبانوں میں دین کی تعلیمات سمجھاتے تھے۔

رہی یہ بات کہ قیصر روم اور شاہ ایران کو جو دعوت نامے بھیجے گئے تھے وہ عربی میں کیوں بھیجے گئے، تو اس کا پہلا جواب یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو خطوط ان لوگوں کو بھیجے تھے، وہ ایک ملک کے فرمانروا کی طرف سے دوسرے ملک کے فرمانرواؤں کی جانب تھے، اور ایسی مراسلت میں اپنے ملک کی زبان کے بجائے مخاطب کے ملک کی زبان استعمال کرنا اس مملکت کی توہین ہے جس کا فرمانروا اکثر موقف اختیار کرے، اور اس کا دوسرا جواب یہ ہے کہ اگر حضورؐ تبلیغ کی خاطر ہر مخاطب فرمانروا کو اسی کی زبان میں خطاب فرمانا چاہتے بھی تو اس وقت عملاً اس کا انتظام مشکل تھا، کیونکہ صحابہ میں بہت کم لوگ ایسے تھے جو غیر عربی زبانیں جانتے ہوں، اور جو لوگ جانتے تھے وہ بھی ان زبانوں کے ایسے ادیب نہ تھے کہ ایک نبی کے شایان شان فصیح و بلیغ خط لکھ سکتے۔ نیز یہ بات بھی حضورؐ کو معلوم تھی کہ جن بادشاہوں کے نام آپ دعوت نامے بھیج رہے ہیں ان کو ایسے لوگ میسر آسکتے ہیں جو ان خطوط کا صحیح مفہوم انہیں سمجھا سکتے ہیں۔<sup>(۱)</sup> پس حضورؐ کا عربی میں اسلام کے دعوت نامے بھیجنا عملی زندگی کے موانع کا نتیجہ تھا، اور اس کی حیثیت بالکل ایسی ہی تھی جیسے پانی نہ ملنے کی صورت میں آپ نے تم بھی کیا ہے اور قیام کی طاقت نہ ہونے کی حالت میں بیٹھ کر بھی نماز پڑھی ہے۔ حالانکہ اگر اللہ چاہتا تو ہر جگہ آپ کے لیے ایک چشمہ پیدا کر سکتا تھا، اور آپ کو ہمیشہ بیماری اور ضعف سے محفوظ رکھ سکتا تھا۔ ایسی مثالوں سے یہ نتیجہ نکالنا ہرگز درست نہیں کہ شریعت دین کی تبلیغ کو صرف عربی زبان تک محدود رکھنا چاہتی ہے اور اس کا منشاء یہ ہے کہ جو لوگ اس زبان سے واقف نہ ہوں، ان کو ضلالت اور جہالت میں مبتلا رہنے دیا جائے۔

صحابہ کرام اور ائمہ متقدمین کی غیر زبانوں سے نفرت اور عربیت پر ان کے اصرار کے متعلق میں نے ”تعصب“ کا لفظ جو استعمال کیا تھا۔ تعصب محض جاہلیت ہی کا نہیں ہوتا۔ ایک قسم کا تعصب وہ ہے جو ہر انسان کی فطرت میں ہوتا ہے اور جس کو عیب میں شمار نہیں کیا جاسکتا۔ مثال کے طور پر ایک ہندوستانی جب چین جائے گا تو وہاں کی زبان، عادات، خصائل، طرز بود و ماند ہر چیز سے اجنبیت محسوس کرے گا۔ ان پر ناک بھوں چڑھائے گا۔ اور اس کو پسند نہ کرے گا کہ اس کے اہل و عیال، ”دینیت“ اختیار کریں۔ یہ ایک فطری منافرت ہے جو ہر انسان کی طبیعت میں اجنبی چیزوں سے ہوتی ہے۔ صحابہ کرام بھی بہر حال انسان تھے اور عجمیت سے ان کی نفرت ایک حد تک اس بنا پر بھی تھی۔ اس میں مزید اضافہ اس وجہ سے ہو گیا کہ عجمی اقوام اس وقت سب کی سب کافر تھیں اور ان کے جو افراد مسلمان ہو جاتے تھے، ان کو صحابہ کرام عربیت کے رنگ میں رنگ لینا ضروری سمجھتے تھے تاکہ وہ کفار کی جمعیت سے الگ ہو کر لہل اسلام کی جمعیت میں جذب ہو جائیں۔ نیز صحابہ کرام یہ بھی پسند نہ کرتے تھے کہ مسلمان (جو اس وقت تمام تر عرب ہی تھے) عجمی ممالک میں لہل عجم کی سی بولیاں بولنا اور ان کے سے لباس پہننا شروع کر دیں۔ کیونکہ اس طرح کفار کی اکثریت میں ان کے جذب جانے کا اندیشہ تھا۔ پس صحابہ کرام نے جو طرز عمل اختیار کیا، اس کی بنیاد دو وجوہ پر تھی۔ ایک وجہ فطری تھی اور دوسری وجہ حالات کے اقتضاء سے تعلق رکھتی تھی۔ ان میں سے پہلی وجہ کوئی شرعی حیثیت نہیں رکھتی۔ اس لیے اس کو حجت بنانا درست نہیں۔ رہی دوسری وجہ تو اب وہ حالات باقی نہیں ہیں۔ اردو، فارسی، ترکی، جاوی، اور ایسی ہی دوسری زبانیں بھی عربی کی طرح اب مسلمانوں کی زبانیں ہیں، اور ان سے کسی اسلامی مصلحت کے تحت نفرت و اجتناب کی کوئی وجہ باقی نہیں رہتی ہے۔

ترجمان القرآن۔ جمادی الاخرہ و رجب ۱۳۵۶ھ، اگست و ستمبر ۱۹۳۷ء

(۱) واضح رہے کہ ایرانی اور رومی دونوں سلطنتوں کے حدود میں، اور ان کے زیر اثر علاقوں میں عربی ریاستیں موجود تھیں، بڑے بڑے عرب قبائل آباد تھے، اور عرب سرداروں کی رسائی قیصر و کسریٰ کے درباروں میں تھی۔ اسی طرح مصر اور حبش کے ساتھ بھی عرب کے وسیع تجارتی تعلقات تھے اور دونوں ملکوں کے اپنے حدود میں عربی بولنے والی آبادیاں پائی جاتی تھیں۔

## کیا خطبہ غیر عربیہ واجب ہے؟

یہ ایک دلچسپ صورت حال ہے۔ ایک جماعت عجمی زبان کے خطبہ کو مکروہ تحریمی ثابت کر رہی ہے، جس کا نتیجہ یہ ہے کہ اس کا قائل گناہ گار ہو۔ دوسری جماعت اسی چیز کو واجب ثابت کرنے کی کوشش کر رہی ہے، جس کے معنی یہ ہیں کہ اس کا تارک گناہ گار ہو۔ حالانکہ نہ ایک فریق کے پاس اس کی حرمت کا کوئی شرعی ثبوت ہے اور نہ دوسرے کے پاس اس کے وجوب کا۔ اس معاملہ میں یہ بات ہر شخص کو بطور ایک اصول کے سمجھ لینی چاہئے کہ شریعت میں فرض و واجب، یا حرام و ناجائز صرف وہی امور ہیں جن کو شارع نے خود یہ حیثیت دی ہو، اور جن کے بارے میں کتاب و سنت سے اس طرح کا کوئی حکم ثابت ہو۔ ایسے ہی امور کے فعل یا ترک پر گناہ کا حکم لگایا جاسکتا ہے۔ باقی رہے وہ امور جو ہم قیاس و استدلال کے ذریعہ سے شارع کے قول یا عمل سے مستنبط کرتے ہیں، تو ان کو فرض یا واجب قرار دینا، یا حرام یا ناجائز ٹھہرانا اور ان کی بنا پر ثواب یا عقاب کا حکم لگانا اصلاً غلط ہے۔ اس لیے کہ انسان کو انسان پر کوئی چیز فرض و واجب کرنے یا حرام و ناجائز ٹھہرانے کا قطعاً کوئی حق نہیں ہے، اور عذاب و ثواب خدا کے اختیار میں ہیں نہ کہ انسان کے اختیار میں۔ وَلَا تَقُولُوا الْمَاتَصِفُ أَلْسِنَتِكُمُ الْكُذِبُ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لَتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يُفْلِحُونَ (المحل: ۱۱۶) ایک بڑے سے بڑا عالم اور امام جلیل القدر بھی زیادہ سے زیادہ جو کچھ کہنے کا حق رکھتا ہے، وہ صرف اس قدر ہے کہ میں کتاب اللہ و سنت رسول اللہ سے ایسا سمجھتا ہوں، میرے نزدیک فلاں بات کی جاسکتی ہے یا اس کا کرنا اولیٰ ہے، یا فلاں بات نہیں کی جاسکتی، یا اس کا کرنا درست نہیں۔ اگرچہ رائے کا اختلاف اس صورت میں بھی باقی رہتا ہے، اس لیے کہ ایک شخص کا فہم دوسرے شخص کے فہم سے بالکل مطابق نہیں ہو سکتا۔ لیکن یہ اختلاف احکام شریعت میں نہیں بلکہ انسانی اجتہاد میں ہو گا اور اس کی وجہ سے وہ فتنے نہ پیدا ہو سکیں گے جو اجتہادی اختلافات کی بنیاد پر فرض اور حرام کا فرق پیدا کرنے اور پھر ایک دوسرے کو گناہ گار اور گمراہ ٹھہرانے سے پیدا ہوتے ہیں۔

اس اصل کو چھپی طرح سمجھ لیجئے۔ اس کے بعد زبان خطبہ کے مسئلہ پر غور کیجئے۔ شارع نے ایسی کوئی تصریح نہیں فرمائی ہے کہ خطبہ فلاں زبان میں دینا واجب ہے۔ یا فلاں زبان میں دینا مکروہ تحریمی ہے۔ اسی طرح شارع نے ان مقاصد کی تفصیل بھی بیان نہیں کی ہے جن کے لیے خطبہ کو نماز جمعہ کے ساتھ لازم کیا گیا ہے۔ اس باب میں جتنی مختلف باتیں مختلف خیالات کے اہل علم بیان کرتے ہیں، وہ شارع کے کسی صریح حکم پر مبنی نہیں ہیں۔ بلکہ انہوں نے صاحب شریعت کے عمل کو دیکھ کر اپنی فہم کے مطابق مختلف امور اخذ کیے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ ایک گروہ کا فہم صحیح ہو۔ ہو سکتا ہے کہ دوسرے گروہ کا فہم صحیح ہو۔ دونوں کو اپنے اپنے دلائل پیش کرنے کا حق ہے لیکن کسی کو یہ حق نہیں کہ اپنے فہم سے جو حکم وہ نکال رہا ہے اسے واجب ٹھہرائے اور اس کے تارک کو گناہ گار قرار دے، یا اسے حرام ٹھہرائے اور اس کے قائل کو مجرم ٹھہرائے۔ لوگوں کو پوری آزادی حاصل ہے کہ جس کے دلائل کو وہ زیادہ وزنی سمجھیں اور جس کی رائے پر ان کو اطمینان ہو جائے، اس کا اتباع کر لیں۔ شارع کا تصریح نہ کرنا خود اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس نے لوگوں کو اس باب میں آزادی بخشی ہے۔ اگر اس میں لوگوں کے طریقے مختلف ہو جائیں تو کوئی حرج نہیں۔ جس کا مسلک زیادہ قوی دلائل پر مبنی ہو گا، اور جس کی رائے مسلمانوں کے اجتماعی ضمیر کو زیادہ مطمئن کرنے والی ہوگی، اسی کے اتباع پر بالآخر سواد اعظم مجتمع ہو جائے گا اور اختلاف عمل کا دائرہ خود بخود گھٹتا چلا جائے گا۔

خطبہ غیر عربیہ کو واجب قرار دینے کے لیے جو طریق استدلال اختیار کیا گیا ہے، وہ بالکل ایسا ہی ہے جیسے کوئی یوں کہے کہ نماز کے

مقاصد میں سے اہم ترین مقصد رجوع الی اللہ ہے اور رجوع الی اللہ بغیر خشوع و خضوع کے ممکن نہیں۔ اور جس چیز پر فرض کے مقصد کا حصول موقوف ہو، وہ بھی فرض ہونی چاہئے لہذا خشوع و خضوع نماز ہی کی طرح فرض ہے۔ یہ طرز استدلال ممکن ہے کہ منطلق کی رو سے درست ہو، مگر شرع کی رو سے درست نہیں۔ اس لیے کہ یہ شخص امت پر ایسی چیز فرض کرتا ہے جسے خدا نے فرض نہیں کیا۔ شریعت میں صرف وہی چیز فرض یا حرام ہے جس کو خدا نے فرض یا حرام قرار دیا ہے۔ ہم کو منطقی استدلال سے فرائض اور حرمت کی فہم میں اضافہ کرنے کا کوئی حق نہیں۔ پچھلی امتوں نے یہی غلط طریقہ اختیار کر کے اپنے اوپر بہت سی چیزیں لازم کر لی تھیں جو خدا نے ان کے اوپر لازم نہیں کی تھیں اور یہی وہ بوجھ اور پھندے تھے جن سے انسانیت کو آزاد کرنے کے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھیجے گئے۔ **وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ (الاعراف: ۱۵۷)**

اصل حقیقت یہ ہے کہ شرعی نظام کے درہم برہم ہو جانے کی وجہ سے اسلام کا کوئی حکم اپنی اصل پر باقی نہیں رہا ہے۔ جمعہ اور خطبہ ہمارے شرعی نظام کے اہم ترین اجزاء میں سے تھے۔ ایک عظیم الشان اجتماعی مقصد تھا جس کی تحصیل کے لیے دوسرے اجزاء کے ساتھ ان دونوں چیزوں کو بھی خاص ٹکیرا مناسب سے ایک نظام میں نصب کیا گیا تھا۔ اب وہ نظام ٹوٹ گیا، اجزاء پر آگندہ ہو گئے، ان کا باہمی ربط اور اجتماعی زندگی کے ساتھ ان سب کا مجموعی ربط ٹوٹ گیا اور سرے سے وہ عظیم الشان مقصد ہی اب دلوں سے تو ہوتا جا رہا ہے جس کے لیے یہ تمام اجزاء فراہم کیے گئے تھے۔ اس حالت کی صحیح اصلاح تو اسی صورت میں ہو سکتی ہے کہ وہ شرعی نظام پھر سے قائم کیا جائے اور اس کے بکھرے ہوئے اجزاء کو پھر اسی طرح جمع کر کے ایک مشین کے پرزوں کی طرح نصب کر دیا جائے تاکہ اس کی حرکت کے ساتھ ساتھ وہ نتائج برآمد ہوتے چلے جائیں جو اس سے مطلوب ہیں۔ تاہم اگر یہ نہیں ہو سکتا تو کم از کم اتنا ہی ہو کہ مسلمانوں میں ایک رائے عام پیدا کر دی جائے، بڑے پیمانے پر نہیں تو چھوٹے پیمانے پر ہی ان کو اپنے اجتماعی کام ایک نظم کے ساتھ انجام دینے کی عادت ڈالی جائے اور رائے عام کی طاقت سے ان مضرتوں کا سدباب کیا جائے جو غیر ذمہ دار لوگوں کی مستتر حرکات سے پیدا ہوتی ہیں لیکن اگر یہ بھی نہیں ہو سکتا تو پھر اصلاح کا نام نہ لیجئے اور جو کچھ ہو رہا ہے اس کو اسی طرح ہونے دیجئے کیونکہ ہر شخص اپنے ذہن میں اصلاح کا جو مفہوم سمجھے بیٹھا ہے، اگر وہ اسی کے مطابق انفرادی طور پر عمل شروع کر دے تو بے شمار مصلحین، ایک دوسرے کے خلاف عمل کرنے والے پیدا ہو جائیں گے اور ان کی کارگزاریوں کا نتیجہ اصلاح کے بجائے مزید فساد ہو گا۔

نظام شرعی میں خطیب جمعہ کی حیثیت محض ایک واعظ کی نہیں ہے بلکہ وہ ایک ذمہ دار شخص کی حیثیت رکھتا ہے جس پر اپنے حلقہ کی جماعت مسلمین کی نگرانی کرنے اور ان کی اجتماعی زندگی کو مفاسد سے بچانے اور ان سب کو عام قومی پالیسی کے مطابق چلانے کی ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔ ذمہ داری بجائے خود ایک معلم ہے۔ جس شخص پر اس کا بار پڑتا ہے، وہ خود ذمہ داری سے ہی سیکھ لیتا ہے کہ اس سے کیونکر عمدہ برآ ہو، بخلاف اس کے ایک غیر ذمہ دار شخص، جو نہ کسی نظام جماعت سے تعلق رکھتا ہو، نہ کسی کے سامنے جواب دہ ہو، نہ اس امر کا کوئی تصور رکھتا ہو کہ اس کا خطبہ جماعت کی زندگی پر کس طرح اثر انداز ہوتا ہے بلکہ اثر انداز ہوتا بھی ہے یا نہیں۔ ایسا شخص خطبہ جمعہ کا حق ادا نہیں کر سکتا۔ اس کے لیے یہ سمجھنا بہت مشکل ہے کہ جماعت کی فلاح و بہبود کن چیزوں کی مقتضی ہے؟ کون سے مفاسد ہیں جن کی اصلاح اس کو پہلے کرنی چاہئے؟ کن تعلیمات کی تلقین اور کن احکام کی تبلیغ مقدم ہے اور اس کام کو کس طرح انجام دیا جائے کہ فائدہ مطلوب حاصل ہو؟ ہمارے جموں کے امام چونکہ کوئی ذمہ دار حیثیت ہی نہیں رکھتے اس لیے درحقیقت وہ خطیب کے ان فرائض کو ادا کرنے کے ناقابل ہیں۔ وہ اگر عالم بھی ہوں تو ان کی حیثیت ایک واعظ اور مبلغ کی رہے گی۔ وہ محض اپنے شخصی اختیار تمیزی کی بنا پر تعلیم و تبلیغ کریں گے اور اس سے کوئی خاص اجتماعی فائدہ حاصل نہ ہو گا بلکہ اس کے

برعکس ان کے غیر ذمہ دار مواعظ سے یہ تھوڑی بہت اجتماعیت بھی 'جواب حاصل ہوتی ہے' پر آگندہ ہو جائے گی۔

اگر نظام شرعی کا احیاء اس وقت ممکن نہیں ہے، جیسا کہ بظاہر نظر آرہا ہے، تو آخری صورت وہی ہے جو میں نے بیان کی ہے۔ اہل علم کی ایک جماعت، جو کسی حد تک ذمہ دارانہ حیثیت رکھتی ہو، خطبات جمعہ مرتب کرنے کے لیے مقرر ہونی چاہئے اور اس کو ایسے خطبات مرتب کرنے چاہئیں جن میں اصول اسلام کو غیر اختلافی طریقوں سے بیان کیا جائے، مسلمانوں میں وحدت ملی کا احساس پیدا کیا جائے، ان کو عام اخلاقی مفاسد اور خلاف شریعت اعمال پر (جو متفق علیہ ہیں) متنبہ کیا جائے، اور ایسے احکام بیان کئے جائیں جن سے مسلمانوں کے کسی فرقہ کو بھی اختلاف نہیں ہے۔ اجتماع جمعہ کے مقاصد کی تحصیل کا کم سے کم ذریعہ یہی ہے۔ ہمیں کوشش کرنی چاہئے کہ مختلف فرقوں کے جمعے جو الگ الگ ہونے لگے ہیں، ان کو بند کیا جائے اور ایسی صورتیں پیدا کی جائیں کہ کم از کم جمعہ میں تمام یا اکثر فرقوں کے مسلمان ایک جگہ اکٹھے ہو جائیں۔ جمعوں کا الگ ہونا غایت درجہ نقصان دہ چیز ہے۔ اس کو مٹانے کی ضرورت ہے۔ نہ کہ ایسے اسباب پیدا کئے جائیں جن سے یہ بیماری اور زیادہ ترقی کرے۔ واعظوں کو اگر اپنے نقطہ نظر کے مطابق وعظ کہنا ہے اور وہ اپنے مسلک کی تبلیغ کرنا چاہتے ہیں تو وہ مسجدوں سے باہر جہاں چاہیں، لب کشائی کریں۔ مسجدیں جمع کرنے کے لیے بنائی گئی ہیں، نہ کہ تفریق کرنے کے لیے۔ ان کو مساجد ضرار بنانا ایک بدترین فعل ہے جسے کسی حال میں گوارا نہیں کیا جاسکتا۔

(ترجمان القرآن، جمادی الآخرہ و رجب ۱۳۵۶ھ - اگست و ستمبر ۱۹۳۷ء)



## نماز تہجد

يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ - قُمْ اللَّيْلَ الْأَقْلِيلًا - نِصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ

تَرْتِيلًا - اُنَّا سُنُّقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا اِنْ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ اَشَدُّ وَطَاءً وَاَقْوَامٌ قِيلًا - (الزل آیت ۱ تا ۶)

ترجمہ :- لے اوڑھ لیٹ کر سونے والے رات کو نماز میں کھڑے رہا کرو، مگر کم، آدمی رات یا اس سے کچھ کم کر لو، یا اس سے کچھ زیادہ بڑھا دو، اور قرآن کو خوب نھر نھر کر پڑھو، ہم تم پر ایک بھاری کلام نازل کرنے والے ہیں۔ درحقیقت رات کا اٹھنا نفس پر قابو پانے کے لیے بہت کارگر اور قرآن ٹھیک پڑھنے کے لیے زیادہ موزوں ہے۔

سورۃ بنی اسرائیل آیت ۷۹ میں ارشاد باری تعالیٰ: وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ - اور رات کو تہجد پڑھو، یہ تمہارے

لپے نفل ہے۔

تہجد کے معنی:

تہجد کے معنی ہیں نیند توڑ کر اٹھنے کے۔ پس رات کے وقت تہجد کرنے کا مطلب یہ ہے کہ رات کا ایک حصہ سونے کے بعد پھر

اٹھ کر نماز پڑھی جائے۔ (تفہیم، ج ۲، ص ۶۳، بنی اسرائیل، حاشیہ ۹۶)

فرض نہیں، نفل ہے:

نفل کے معنی ہیں ”فرض سے زائد“۔ اس سے خود بخود یہ اشارہ نکل آیا کہ وہ پانچ نمازیں جن کے اوقات کا نظام پہلی آیت

(۱) میں بیان کیا گیا تھا، فرض ہیں اور یہ چھٹی نماز فرض سے زائد ہے۔ (تفہیم، ج ۲، ص ۶۳، بنی اسرائیل، حاشیہ ۹۷)

يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ کے الفاظ کے ساتھ حضور کو مخاطب کرنے اور پھر یہ حکم دینے سے کہ آپ انھیں اور راتوں کو عبادت

کے لیے کھڑے رہا کریں، یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اس وقت یا تو آپ سوچکے تھے یا سونے کے لیے چادر اوڑھ کر لیٹ گئے تھے۔

لے نبی یا لے رسول کے بجائے لے اوڑھ لیٹ کر سونے والے کے خطاب کی لطافت:

اس موقع پر آپ کو لے نبی یا لے رسول کہہ کر خطاب کرنے کے بجائے ”لے اوڑھ لیٹ کر سونے والے“ کہہ کر پکارنا ایک

لطیف انداز خطاب ہے جس سے خود بخود یہ مفہوم نکلتا ہے کہ اب وہ دور گزر گیا جب آپ آرام سے پاؤں پھیلا کر سوتے تھے۔

اب آپ پر ایک کار عظیم کا بوجھ ڈال دیا گیا ہے جس کے تقاضے کچھ اور ہیں۔

قُمْ اللَّيْلَ الْأَقْلِيلًا کا مطلب:

اس کے دو مطلب ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ رات نماز میں کھڑے رہ کر گزارو اور اس کا کم حصہ سونے میں صرف کرو۔ دوسرا یہ

(۱) اَقِمِ الصَّلَاةَ لِلدُّلُوكِ الشَّمْسِ اِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ اِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا - (بنی

اسرائیل آیت ۷۸)

کہ پوری رات نماز میں گزار دینے کا مطالبہ تم سے نہیں ہے بلکہ آرام بھی کرو اور رات کا ایک قلیل حصہ عبادت میں بھی صرف کرو۔ لیکن آگے کے مضمون سے پہلا مطلب ہی زیادہ مناسبت رکھتا ہے اور اسی کی تائید سورہ دہر کی آیت ۲۶ سے بھی ہوتی ہے جس میں فرمایا گیا ہے وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ”رات کو اللہ کے آگے سجدہ ریز ہو اور رات کا طویل حصہ اس کی تسبیح کرتے ہوئے گزارو۔“

### مقدار وقت کی تشریح:

نصفهٗ اَوْ اَنْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا - اَوْ زِدْ عَلَيْهِ (الزلزلہ آیت ۳-۴) ترجمہ :- ”آدھی رات‘ یا اس سے کچھ زیادہ بڑھا دو۔ یہ اس مقدار وقت کی تشریح ہے جسے عبادت میں گزارنے کا حکم دیا گیا تھا۔ اس میں آپ کو اختیار دیا گیا کہ خواہ آدھی رات نماز میں صرف کریں‘ یا اس سے کچھ کم کر دیں‘ یا اس سے کچھ زیادہ۔ لیکن انداز بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ قابل ترجیح آدھی رات ہے‘ کیونکہ اسی کو معیار قرار دے کر کمی و بیشی کا اختیار دیا گیا ہے۔“

### نماز تہجد میں قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھنے کا حکم:

وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيْلًا - (الزلزلہ آیت ۴) اور قرآن کو خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھو۔ یعنی تیز تیز رواں دواں نہ پڑھو‘ بلکہ آہستہ آہستہ ایک ایک لفظ زبان سے ادا کرو اور ایک ایک آیت پر ٹھہرو تاکہ ذہن پوری طرح کلام الہی کے مفہوم و مدعا کو سمجھے اور اس کے مضامین سے متاثر ہو۔ کہیں اللہ کی ذات و صفات کا ذکر ہے تو اس کی عظمت و ہیبت دل پر طاری ہو۔ کہیں اس کی رحمت کا بیان ہے تو دل جذباتِ شکر سے لبریز ہو جائے۔ کہیں اس کے غضب اور اس کے عذاب کا ذکر ہے تو دل پر اس کا خوف طاری ہو۔ کہیں کسی چیز کا حکم ہے یا کسی چیز سے منع کیا گیا ہے تو سمجھا جائے کہ کس چیز کا حکم دیا گیا ہے اور کس چیز سے منع کیا گیا ہے۔ غرض یہ قراءت محض قرآن کے الفاظ کو زبان سے ادا کر دینے کے لیے نہیں بلکہ غور و فکر اور تدبر کے ساتھ ہونی چاہئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کا طریقہ حضرت انس سے پوچھا گیا تو انہوں نے کہا کہ آپ الفاظ کو کھینچ کھینچ کر پڑھتے تھے۔ مثال کے طور پر انہوں نے بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ کر بتایا کہ آپ اللہ‘ الرحمن اور رحیم کو مد کے ساتھ پڑھا کرتے تھے (بخاری)۔ حضرت ام سلمہؓ سے یہی سوال کیا گیا تو انہوں نے بتایا کہ حضور ایک ایک آیت کو الگ الگ پڑھتے اور ہر آیت پر ٹھہرتے جاتے تھے‘ مثلاً اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ پڑھ کر رک جاتے‘ پھر الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ پر ٹھہرتے اور اس کے بعد رُكْرُ مَلِكٍ يَوْمَ الدِّينِ کہتے (مسند احمد‘ ابوداؤد‘ ترمذی)۔ دوسری ایک روایت میں حضرت ام سلمہؓ بیان فرماتی ہیں کہ حضور ایک ایک لفظ واضح طور پر پڑھا کرتے تھے (ترمذی‘ نسائی)۔ حضرت حذیفہ بن یمان کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں رات کی نماز میں حضور کے ساتھ کھڑا ہو گیا تو آپ کی قراءت کا یہ انداز دیکھا کہ جہاں تسبیح کا موقع آتا وہاں تسبیح فرماتے‘ جہاں دعا کا موقع آتا وہاں دعا مانگتے‘ جہاں اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگنے کا موقع آتا وہاں پناہ مانگتے۔ (مسلم‘ نسائی)

حضرت ابوذرؓ کا بیان ہے کہ ایک مرتبہ رات کی نماز میں جب حضورؐ اس مقام پر پہنچے اِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَانَّهُمْ عِبَادُكَ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ۔ (اگر تو انہیں عذاب دے تو وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو ان کو معاف فرما دے تو تو غالب اور دانا ہے) تو اسی کو دہراتے رہے یہاں تک کہ صبح ہو گئی (مسند احمد‘ بخاری)

## رات کی نماز کا حکم کیوں دیا گیا:

اَنَا سَنُلْقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا (الزلزل آیت ۵) ہم تم پر ایک بھاری کلام نازل کرنے والے ہیں۔ تم کو رات کی نماز کا یہ حکم اس لیے دیا جا رہا ہے کہ ایک بھاری کلام ہم تم پر نازل کر رہے ہیں، جس کا بار اٹھانے کے لیے تم میں اس کے تحمل کی طاقت پیدا ہونی ضروری ہے۔ اور یہ طاقت تمہیں اسی طرح حاصل ہو سکتی ہے کہ راتوں کو اپنا آرام چھوڑ کر نماز کے لیے اٹھو اور آدھی آدھی رات یا کچھ کم و بیش عبادت میں گزارا کرو۔

## قرآن کو بھاری کلام کیوں کہا گیا؟

قرآن کو بھاری کلام اس بنا پر بھی کہا گیا ہے کہ اس کے احکام پر عمل کرنا، اس کی تعلیم کا نمونہ بن کر دکھانا، اس کی دعوت کو لے کر ساری دنیا کے مقابلے میں اٹھنا اور اس کے مطابق عقائد و انکار، اخلاق و آداب اور تمدن و تمدن کے پورے نظام میں انقلاب برپا کر دینا ایک ایسا کام ہے جس سے بڑھ کر کسی بھاری کام کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔ اور اس بنا پر بھی اس کو بھاری کلام کہا گیا ہے کہ اس کے نزول کا تحمل بڑا دشوار کام تھا۔ حضرت زید بن ثابت کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی اس حالت میں نازل ہوئی کہ آپ اپنا زانو میرے زانو پر رکھے ہوئے بیٹھے تھے۔ میرے زانو پر اس وقت ایسا بوجھ پڑا کہ معلوم ہوتا تھا، اب ٹوٹ جائے گا۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے سخت سردی کے زمانے میں حضور پر وحی نازل ہوتے دیکھی ہے، آپ کی پیشانی سے اس وقت پسینہ نکلنے لگتا تھا۔ (بخاری، مسلم، مالک، ترمذی، نسائی)۔ ایک اور روایت میں حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ جب کبھی آپ پر اس حالت میں وحی نازل ہوتی کہ آپ اونٹنی پر بیٹھے ہوں تو اونٹنی اپنا سینہ زمین پر ٹکا دیتی تھی اور اس وقت تک حرکت نہ کر سکتی تھی جب تک نزول وحی کا سلسلہ ختم نہ ہو جاتا۔ (مسند احمد، حاکم، ابن جریر)

## اشد و طًا کے معنی:

اس کے معنی میں اتنی وسعت ہے کہ کسی ایک فقرے میں اتنا نہیں کیا جاسکتا۔ اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ رات کو عبادت کے لیے اٹھنا اور دیر تک کھڑے رہنا چونکہ طبیعت کے خلاف ہے اور نفس اس وقت آرام کا مطالبہ کرتا ہے اس لیے یہ فعل ایک ایسا مجاہدہ ہے جو نفس کو دبانے اور اس پر قابو پانے کی بڑی زبردست تاثیر رکھتا ہے۔ اس طریقے سے جو شخص اپنے آپ پر قابو پالے اور اپنے جسم و ذہن پر تسلط حاصل کر کے اپنی اس طاقت کو خدا کی راہ میں استعمال کرنے پر قادر ہو جائے وہ زیادہ مضبوطی کے ساتھ دین حق کی دعوت کو دنیا میں غالب کرنے کے لیے کام کر سکتا ہے۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ یہ دل اور زبان کے درمیان موافقت پیدا کرنے کا بڑا موثر ذریعہ ہے، کیونکہ رات کے ان اوقات میں بندے اور خدا کے درمیان کوئی دوسرا حائل نہیں ہوتا اور اس حالت میں آدمی جو کچھ زبان سے کہتا ہے وہ اس کے دل کی آواز ہوتی ہے۔ تیسرا مطلب یہ ہے کہ یہ آدمی کے ظاہر و باطن میں مطابقت پیدا کرنے کا بڑا کارگر ذریعہ ہے، کیونکہ رات کی تنہائی میں جو شخص اپنا آرام چھوڑ کر عبادت کے لیے اٹھے گا وہ لاجالہ اخلاص ہی کی بنا پر ایسا کرے گا، اس میں ریاکاری کا سرے سے کوئی موقع ہی نہیں ہے۔ چوتھا مطلب یہ ہے کہ یہ عبادت چونکہ دن کی عبادت کی یہ نسبت آدمی پر زیادہ گراں ہوتی ہے، اس لیے اس کا التزام کرنے سے آدمی میں بڑی ثابت قدمی پیدا ہوتی ہے، وہ خدا کی راہ میں زیادہ مضبوطی کے ساتھ چل سکتا ہے اور اس راہ کی مشکلات کو زیادہ استقامت کے ساتھ برداشت کر سکتا ہے۔ (تفسیر، ج ۶، ص

۱۲۶ تا ۱۲۸۔ الزلزل حواشی آتا ۵ اور ۷)

## نماز تہجد میں تخفیف کا حکم:

اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنْكَ تَقُوْمُ اَدْنٰى مِنْ ثُلُثِي الْاَيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثُهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِيْنَ مَعَكَ وَاللّٰهُ  
يُقَدِّرُ الْاَيْلَ وَالنَّهَارَ - عَلِمَ اَنْ لَّنْ تَحْصُوهُ فِتَابَ عَلَيْكُمْ فَاَقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ - عَلِمَ  
اَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ مَّرْضٰى وَاٰخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِي الْاَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ - وَاٰخَرُوْنَ  
يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَاَقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ - (الزلزل آیت ۲۰)

ترجمہ: - لے نبی تمہارا رب جانتا ہے کہ تم کبھی دو تہائی کے قریب اور کبھی آدھی رات اور کبھی ایک تہائی رات عبادت میں کھڑے رہتے ہو اور تمہارے ساتھیوں میں سے بھی ایک گروہ یہ عمل کرتا ہے۔ اللہ ہی رات اور دن کے اوقات کا حساب رکھتا ہے، اسے معلوم ہے کہ تم لوگ اوقات کا ٹھیک شمار نہیں کر سکتے، لہذا اس نے تم پر مہربانی فرمائی، اب جتنا قرآن آسانی سے پڑھ سکتے ہو، پڑھ لیا کرو۔ اسے معلوم ہے کہ تم میں سے کچھ مریض ہوں گے، کچھ دوسرے لوگ اللہ کے فضل کی تلاش میں سفر کرتے ہیں اور کچھ اور لوگ اللہ کی راہ میں جنگ کرتے ہیں۔ پس جتنا قرآن آسانی پڑھا جاسکے، پڑھ لیا کرو۔

یہ آیت جس کے اندر نماز تہجد کے حکم میں تخفیف کی گئی ہے، اس کے بارے میں روایات مختلف ہیں۔ حضرت عائشہؓ سے مسند احمد، مسلم اور ابوداؤد میں یہ روایت منقول ہے کہ پہلے حکم کے بعد یہ دو سوا حکم ایک سال کے بعد نازل ہوا اور رات کا قیام فرض سے نفل کر دیا گیا۔ دوسری روایت حضرت عائشہؓ سے ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے یہ نقل کی ہے کہ یہ حکم پہلے حکم کے ۸ مہینے بعد آیا تھا اور ایک تیسری روایت جو ابن ابی حاتم نے انہی سے نقل کی ہے۔ اس میں سولہ مہینے بیان کیے گئے ہیں۔ ابوداؤد، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عبد اللہ بن عباس سے ایک سال کی مدت نقل کی ہے۔ لیکن حضرت سعید بن جبیر کا بیان ہے کہ اس کا نزول دس سال بعد ہوا ہے (ابن جریر و ابن ابی حاتم)۔ ہمارے نزدیک یہی قول زیادہ صحیح ہے اس لیے کہ پہلے رکوع کا مضمون صاف بتا رہا ہے کہ وہ مکہ معظمہ میں نازل ہوا ہے اور وہاں بھی اس کا نزول ابتدائی دور میں ہوا ہے جبکہ حضورؐ کی نبوت کا آغاز ہونے پر زیادہ سے زیادہ چار سال گزرے ہوں گے بخلاف اس کے یہ دو سوا رکوع اپنے مضامین کی صریح شہادت کے مطابق مدینہ کا نازل شدہ معلوم ہوتا ہے جب کفار سے جنگ کا سلسلہ شروع ہو چکا تھا اور زکوٰۃ کی فرضیت کا حکم بھی آچکا تھا، اس بنا پر لامحالہ ان دونوں رکوعوں کے زمانہ نزول میں کم از کم دس سال کا فاصلہ ہی ہونا چاہئے۔

اگرچہ ابتدائی حکم آدھی رات یا اس سے کم و بیش کھڑے رہنے کا تھا، لیکن چونکہ نماز کی محویت میں وقت کا اندازہ نہ رہتا تھا اور گھڑیاں بھی موجود نہ تھیں کہ اوقات ٹھیک ٹھیک معلوم ہو سکیں، اس لیے کبھی دو تہائی رات تک عبادت میں گزر جاتی تھی اور کبھی یہ مدت گھٹ کر ایک تہائی رہ جاتی تھی۔

ابتدائی حکم میں صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کو خطاب کیا گیا تھا، اور آپ ہی کو قیام لیل کی ہدایت فرمائی گئی تھی، لیکن مسلمانوں میں اس وقت حضورؐ کے اتباع اور نیکیاں کمانے کا جو غیر معمولی جذبہ پایا جاتا تھا، اس کی بنا پر اکثر صحابہ کرام بھی اس نماز کا

اہتمام کرتے تھے۔

چونکہ نماز میں طویل زیادہ تر قرآن کی طویل قراءت ہی سے ہوتا ہے، اس لیے فرمایا کہ تہجد کی نماز میں ہفتا قرآن بہرہ رت پڑھ سکو، پڑھ لیا کرو، اس سے نماز کی طوالت میں آپ سے آپ تخفیف ہو جائے گی۔ اس ارشاد کے الفاظ اگرچہ ہفتا ہر حکم کے ہیں، لیکن یہ امر متفق علیہ ہے کہ تہجد فرض نہیں بلکہ نفل ہے۔ حدیث میں بھی صراحت ہے کہ ایک شخص کے پوچھنے پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم پر دن رات میں پانچ وقت کی نمازیں فرض ہیں۔ اس نے پوچھا کیا اس کے سوا بھی کوئی چیز مجھ پر لازم ہے؟ جواب میں ارشاد ہوا ”نہیں“ الا یہ کہ تم اپنی خوشی سے کچھ پڑھو“۔<sup>(۱)</sup> (بخاری و مسلم)

(تفسیر، ج ۶، ص ۱۳۲-۱۳۳، النزل حاشیہ ۱۸، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱)

\*\*\*\*\*

(۱) اس آیت سے ایک بات یہ بھی معلوم ہوئی کہ نماز میں جس طرح رکوع و سجود فرض ہے اسی طرح قرآن مجید کی قراءت بھی فرض ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے جس طرح دوسرے مقامات پر رکوع یا سجود کے الفاظ استعمال کر کے نماز مراد لی ہے، اسی طرح یہاں قرآن کی قراءت کا ذکر کیا ہے اور مراد اس سے نماز میں قرآن پڑھنا ہے۔ اس استنباط پر اگر کوئی شخص یہ اعتراض کرے کہ جب نماز تہجد خود نفل ہے تو اس میں قرآن کو پڑھنا کیسے فرض ہو سکتا ہے، تو اس کا جواب یہ ہے کہ نفل نماز بھی جب آدمی پڑھے تو اس میں نماز کی تمام شرائط پوری کرنا اور اس کے تمام ارکان و فرائض ادا کرنا لازم ہوتا ہے۔ کوئی شخص یہ نہیں کہہ سکتا کہ نفل نماز کے لیے کپڑوں کی طہارت، جسم کا پاک ہونا، وضو کرنا اور ستر چھپانا واجب نہیں ہے۔ اور اس میں قیام و قعود اور رکوع و سجود بھی نفل ہی ہیں۔

## ادارہ معارف اسلامی

□ یہ ادارہ اسلامی علوم و معارف کی ترویج و تحقیق کے لیے قائم کیا گیا ہے۔ اس کی بنیاد دور حاضر کے عظیم مفکر، قائد تحریک اسلامی مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ نے جولائی ۱۹۶۳ء میں رکھی تھی اور اس کا پہلا مرکز کراچی میں قائم کیا گیا تھا۔ بعد ازاں فروری ۱۹۷۹ء میں مولانا مرحوم نے لاہور کو اس کا دوسرا مستقر بنایا۔ اب کراچی اور لاہور، ادارہ معارف اسلامی کے دونوں مرکز داخلی طور پر خود مختارانہ اور مقصدی اور آئینی طور پر ہم آہنگی سے کام کر رہے ہیں۔ جن مقاصد کے لیے یہ دونوں مراکز کوشاں ہیں وہ یہ ہیں :

□ اسلامی تعلیمات کو پوری تحقیق اور علمی جستجو کے بعد جدید ترین اسلوب اظہار کو اختیار کرتے ہوئے پیش کرنا اور تمدن، تاریخ، قانون، معیشت اور دوسرے دائروں میں جو مسائل درپیش ہیں ان کا حل اسلام کی روشنی میں تلاش کرنا۔

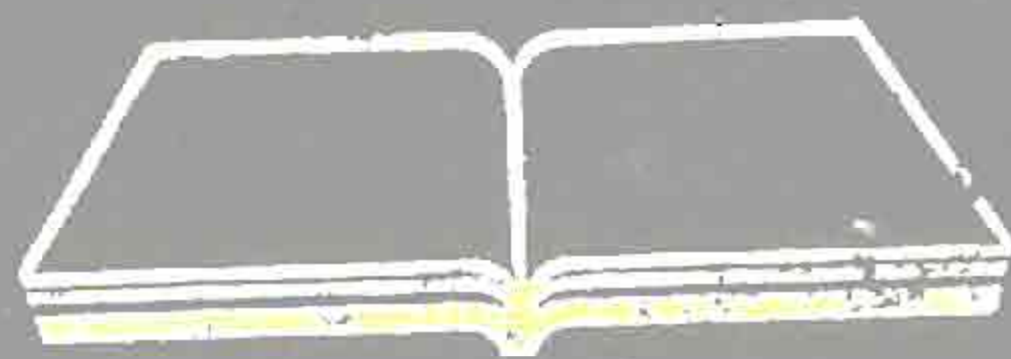
□ علمائے اسلام کے تحقیقی کارناموں کا ترجمہ، ترتیب نو، تشریح و توضیح اور اشاعت، اسی طرح قدیم خزانوں تک آج کے طالب علموں کی رسائی ممکن بنانا۔

□ عالم اسلام کے موجودہ مسائل اور مستقبل کے امکانات کے بارے میں صحیح اور حقیقت پسندانہ فہم پیدا کرنے کے لیے مسلم ممالک کے بارے میں بالعموم اور پاکستان کے بارے میں بالخصوص تحقیقی کام کرنا۔

□ اسلامی موضوعات پر دور حاضر کے مسلم علماء کے نمایاں کارناموں کی وسیع اشاعت اور نفوذ کی خاطر دنیا کی اہم زبانوں، بالخصوص عربی، اردو، انگریزی، فرانسیسی، جرمن اور سواحلی میں تراجم اور اشاعت کا انتظام کرنا۔

□ عام پڑھے لکھے لوگوں میں اسلامی تہذیب و تمدن تاریخ اور مسلم دنیا کے موجودہ مسائل کا صحیح فہم پیدا کرنے کے لیے مناسب طرز کی عام فہم کتابوں کی تیاری اور اشاعت کا انتظام کرنا۔

□ تعلیم کو مثبت اسلامی آہنگ دینے کے لیے اور اسلامی بنیادوں پر تشکیل شدہ ایک نئے نظام تعلیم کے ارتقاء کی راہ ہموار کرنے کے لیے مختلف مراحل کی نصابی اور امدادی کتب کی تیاری اور اشاعت کا انتظام کرنا۔



اداره معارف اسلامی  
منصورہ — لاہور — پاکستان